

GOVERNMENT OF INDIA  
ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

CENTRAL  
ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY

ACCESSION NO. 347163

CALL No. R 417. 34/I. 2A/S. I. I



## List of Agents in India and Burma from whom Government of India Publications are available.

<b>ABBOTTABAD</b> —English Book Store.	<b>KARACHI</b> — Aero Stores. English Bookstall. Standard Bookstall.
<b>AGRA</b> — English Book Depot, Taj Road. Indian Army Book Depot, Dayalbagh.	<b>KARACHI (SADAR)</b> —Manager, Sind Government Book Depot and Record Office.
<b>AHMEDABAD</b> —H.L. College of Commerce Co- operative Store, Ltd.	<b>LAHORE</b> — Kansil & Co., Messrs. N. C., 9, Commercial Buildings, The Mall. Malhotra & Co., Messrs. U. P., Post Box No. 94. Minerva Book Shop, Anarkali Street. Punjab Religious Book Society. Rama Krishna & Sons, Anarkali. Superintendent, Govt. Printing, Punjab University Book Agency, Kacheri Road
<b>AJMER</b> —Banthiya & Co., Ltd., Station Road.	<b>LUCKNOW</b> —Upper India Publishing House, Ltd., Literature Palace, Aminuddaula Park.
<b>AKOLA</b> —Bakshi, Mr. M. G.	<b>LYALLPORE</b> —Lyall Book Depot.
<b>ALLAHABAD</b> — Central Book Depot, 44, Johnstonganj. Kitabistan, 17-A, City Road. Ram Narain Lal, 1, Bank Road. Superintendent, Printing and Stationery, U.P. Wheeler & Co., Messrs. A. H.	<b>MADRAS</b> — Higginbothams. Superintendent, Govt. Press, Mount Road. Varadachary & Co., Messrs. P.
<b>BOMBAY</b> — Co-operators' Book Depot, 9 Bakehouse Lane, Fort. International Book House, Ash Lane, Esplanade Road. Joshi, Mr. V. G., News Agent, Devgad Baria, via Piplod. Kothari Book Depot. Lakhani Book Depot, Bombay, 4. New Book Co., Kitab Mahal, 188-90, Hornby Road. Popular Book Depot, Grant Road. Superintendent, Govt. Printing & Stationery, Queen's Road. Taraporevala Sons & Co., Messrs. D. B. Thacker & Co., Ltd. Tripathi & Co., Messrs. N. M., Princess Street, Kalbadevi Road. Wheeler & Co., Messrs. A. H.	<b>MHOW</b> —British Book Depot. <b>MOGA</b> —Army Musketry Stores. <b>NAGAPATAM</b> —Venkataraman, Mr. B. <b>NAGPUR</b> — Khot & Sons, Messrs. G. G. Sita Burd, 3rd Modi Lane. Superintendent, Govt. Printing, Central Provinces.
<b>CALCUTTA</b> — Book Company. Chatterjee & Co., 3, Bacharam Chatterjee Lane. Chukervetty, Chatterjee & Co., Ltd., 13, College Square. Das Gupta & Co., 54/3, College Street. Hindu Library, 137-F, Balam De Street. Lahiri & Co., Ltd., Messrs. S. K. Macmillan & Co., Ltd., 294, Bow Bazar Street. Newman & Co., Ltd., Messrs. W. Roy Chowdhury & Co., Messrs. N. M., 72, Harrison Road. Sarear & Sons, Messrs. M. C., 15, College Square. Sarkar & Sons, Ltd., Messrs. S. C., 1/1/1C, College Square. Standard Law Book Society, 79/1, Harrison Road. Thacker, Spink & Co. (1933), Ltd. Wheeler & Co., Messrs. A. H.	<b>NEW DELHI</b> — Bawa Harkishen Das Bedi, Ferozeshah Road. Bhawani & Sons. Delhi and U. P. Flying Club, Ltd. † Jaina & Bros., Messrs. J. M., Connaught Place. Ramesh Book Depot & Stationery Mart, Connaught Place. Saraswati Book Depot, 15, Lady Harling Road.
<b>CAWNPORE</b> — Advani & Co., P.O. Box No. 100. Indian Army Depot, Jui.	<b>PATNA</b> —Superintendent, Government Printing, Bihar, P.O. Gulzarbagh.
<b>CUTTACK</b> —Press Officer, Orissa Secretariat.	<b>PATNA CITY</b> — Lakshmi Trading Co., Padri-Ki-Havli. Raghunath Prasad & Sons. Sinha & Bros. Messrs. R. P., Guzri Iazar.
<b>DEHRA DUN</b> — Jugal Kishore & Co. Ideal Book Depot, Rajpur Road.	<b>PEHAWAR</b> — British Stationery Mart. London Book Co. (India), Arbab Road. Manager, Govt. Printing & Stationery, N.-W.F.P.
<b>DELHI</b> — Imperial Book Depot and Press, near Jama Masjid (Machhiwalan). Income-tax Law Publishing House, Chandni Chowk.* Indian Army Book Depot, Daryaganj. Jaina & Bros., Messrs. J. M., Mori Gate. Oxford Book and Stationery Co. Sharada Mandir, Ltd., Nai Sarak. Young Man & Co. (Regd.), Egerton Road.	<b>PESHAWAR CANTT.</b> —Faqr Chand Marwah.
<b>DUM DUM CANTT.</b> —Bengal Flying Club. †	<b>POONA</b> — Deccan Bookstall, Fergusson College Road. Dastane Bros., Home Service, 4/3, Raviwar Peth. International Book Service. Ram Krishna Bros., opposite Bishram Bagh.
<b>FEROZEPUR</b> —English Book Depot.	<b>QUETTA</b> —Standard Bookstall.
<b>GWALIOR</b> —Jain & Bros., Messrs. M. B., Sarafa Road.	<b>RAJKOT</b> —Mohanlal Dossabhai Shah
<b>HYDERABAD (DECCAN)</b> —Hyderabad Book Depot, Chaderghat.	<b>RANGOON</b> — Burma Book Club, Ltd. Curator, Govt. Book Depot, Burma.
<b>JAIPUR</b> —Garg Book Co., Tripolia Bazar.	<b>RAWALPINDI</b> —Ray & Sons, Messrs. J., 43, K. & L. Edwardes Road.
	<b>SHILLONG</b> —Superintendent, Assam Secretariat Press.
	<b>SIALKOT CANTT.</b> —Modern Book Depot, Baza <sup>r</sup> Road.
	<b>SIALKOT CITY</b> — Buckingham & Co., Booksellers & Stationers, Greenwood Street. Clifton & Co.
	<b>TRICHINOPOLY FORT</b> —Krishnaswami & Co., Messrs. S., Teppakulam.
	<b>TRIVANDRUM</b> — Booklovers' Resort, Taikad. B. R. Bros. Main Road.
	<b>VELLORE</b> —Venkatasubban, Mr. A., Law Book- seller.

\* Agents for Income-tax, Law and allied Publications only.

† Agents for Publications on Aviation only.

ARCHAEOLOGICAL SURVEY OF INDIA

SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS (TEXTS) *Vol 9 part 2*

*Vol 9 part 2*  
VOLUME IX—PART II

KANNADA INSCRIPTIONS FROM THE  
MADRAS PRESIDENCY

34763



EDITED

BY

MAHAMAHOPADHYAYA ARTHASASTRAVISARADA

R. SHAMA SASTRY, B.A., PH.D.,

*Director of Archaeological Researches in Mysore (Retired)*

WITH THE ASSISTANCE OF

N. LAKSHMINARAYAN RAO, M.A.,

*Assistant for South Indian Epigraphy, Ootacamund.*

*R 477.34*  
*I.D. A/100*

MADRAS

PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRESS, AND PUBLISHED BY THE  
MANAGER OF PUBLICATIONS, DELHI.

1941

*67*  
*3.7.4*  
*1941*  
*3.3.3*



**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL  
LIBRARY, NEW DELHI.**

**Acc. No.**.....34763.....

**Date**.....8-10-1958.....

**Call No.**.....912-011.....

J.D.A./S.L.

R 417.34

J.D.A./S.J.I.

# CONTENTS

## PART I.

Serial Nos.

[illegible]

## PART II.

[illegible]



## PREFACE

This volume comprises the texts of Kannada Inscriptions copied in the Madras Presidency by the Epigraphical Branch of the Archæological Department between the years 1904 and 1928, excluding those which do not specifically belong to any particular dynasty. The few inscriptions which are classified as Miscellaneous had been originally included among the records of certain ruling families but as it was found later on that they could not with certainty be assigned to those dynasties, they have been placed at the end.

The inscriptions published in this volume relate to eighteen ruling powers and cover a period of about twelve centuries from the 7th century of the Christian era to the 19th. With a view to facilitating their study both from the historical and linguistic points of view they have been arranged dynastically and chronologically. A word of explanation is perhaps necessary about the place allocated to the epigraphs of the Vaidumbas and the Nolamba-Pallavas. According to strict chronological considerations they cannot precede the records of the Chālukyas of Bādāmi. But on account of the close political relations that existed between the Bāṇas and these two dynasties in the 9th and 10th centuries A.D. (to which period most of the inscriptions of these three families in this volume belong), and in consideration of the contiguity of the territories over which they held sway, the records of the two dynasties mentioned above have been placed immediately after those of the Bāṇas. It is hoped that the arrangement adopted in the volume will enable scholars carrying on researches in the domain of South Indian History to study the records more easily than before. Brief notes in English have been prefixed to the text of each inscription for the benefit of scholars who are not familiar with the Kannada language. The European equivalents of the details of dates cited in the records have been calculated with the help of the *Indian Ephemeris* of the late Diwan Bahadur L. D. Swamikannu Pilla .



TEXTS  
OF  
SOUTH-INDIAN INSCRIPTIONS  
VOL. IX—PART II

DYNASTIES OF VIJAYANAGARA

No. 404.

(A.R. No. 111 of 1913.)

ON THE PEDESTAL OF A JAINA IMAGE KEPT IN THE TALUK OFFICE  
AT RAYADRUG, RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

The record which is in Sanskrit verse is damaged and dated Śaka 1277, Manmatha, Mārgasīra, pūrṇimā, Bhṛigu[dina] corresponding to A.D. 1355 November 20 Friday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king Harihara and records that, by the command of the king, Bhōgarāja set up the god Ananta-Jinēśvara. His preceptor was Māghanandi, disciple of Amarakirtti of the Nandi-saṅgha, Balātkāra-gaṇa, Sārasvata-gachchha and Kundakund-ānvaya.

- 1 ಶ್ರೀಮನ್ಮ[ನ್ಮ]ಥವತ್ಸರೇ [ರಿನಗ]ದ್ವಂದ್ವೇಂದು . . . . . ಮಾಸೇ ಮಾರ್ಗ[ಶಿರಾ]ಭಿಧೇ  
ಭೃಗು . . . . . ಸತ್ಪೂರ್ವವಾಯಾಂ ತಿಥೌ | ರಾಜ್ಯಂ ಶಾಸತಿ [ರಾಯದುರ್ಗ]ನಗರೇ  
. . . . . ನಾಥಃ ಸತ್ಪೂರ್ವಸಮುದ್ಭವೇ ಹರಿಹರಕೃತ್ಯಾಪೇ
- 2 ತವಾಜ್ಞಾಪತಾತ್ || ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘೇಜನಿ ನಂದಿ[ಸಂ]ಘಸ್ತಸ್ಮಿನ್ನಲಾತಾರಗಣೇತಿರಮ್ಯಃ ಗಚ್ಛೇಥ  
ಸಾರಸ್ವತನಾಮಧೇಯೇ [ಶ್ರೀ]ಕುಂದಕುಂದಾ[ನ್ವಯ]ನಾರ್ಥಿ [ಚಂದ್ರಃ] || ಆಚಾರ್ಯಾಮರ-  
ಕೀರ್ತಿ[ಸಂ]ಯಮಿ-
- 3 [ಸುತಃ] ಶ್ರೀಮಾಘೇಣಂದಿವ್ರತೀ ಸಿದ್ಧಾಂತಾಬ್ಧಿಸುಧಾಕರೇ ಗುರುರಭೋದ್ಯಸ್ಯೈಷ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯಭೀಃ |  
[ಮಾಳಾ]ಯಿ[ಪ್ರಯರಾಮಿ]ಸಚ್ಚಿತ್ತನಯಃ ಶ್ರೀಭೋಗರಾಜೇ ವ್ಯಧಾತ್ವತಾನಂತ-
- 4 ಜಿನೇಶ್ವರಸ್ಯ ಮಹತಶ್ರೀಷ್ಠಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಂ ಶ್ರಿಯೈ || ಶ್ರೀ[||\*]

No. 405.

(A.R. No. 402 of 1928 )

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR KAIYANI, A HAMLET OF SANKARANARAYANA,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1278, Durmukhi, Māgha, śu. 10, Ma[ṅgalavāra] corresponding to A.D. 1357 January 31 Tuesday, in the reign of Vira-Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, under the orders of the king, his Mahāpradhāna Maleya-Daṇṇāyaka made a gift of a new land, the old grant having been lost, for the service of the god Saṅkaranārāyaṇadēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಗ[ಚಂದ್ರ]ಬಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾಶ[ಂಭ]
- 2 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀಮತು ಸಕವರುಷ ೧೨೨೮ ನೆಯ ದು(೦)ಮುಖಿಸಂವ-
- 3 ತ್ವರದ ಮಾಘ ಶು ೧[೦] ಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಕುಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ [ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವರಾ]-
- 4 ಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕುಣವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲೂ ಬುಕುಣ[ವೊಡೆಯರ]
- 5 ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲೆಯದಂಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ
- 6 ಕೊಡಂಗಿಯ ಸಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನವತ್ರದೆ ಕ್ರಮವೆಂ[ತಂದೆ]
- 7 . . . . . ನಾಡವೊಳೆಗಣ ಕಪಾಡಿಯ ಪಾಂಡಿನ . . . . . ಹಟ್ಟಿಯ ಬಳಿ ಹಸೆರ  
. . . . .
- 8 . . . . . ತಿಮ್ಮೋಜನ ಮಕ್ಕಿಂ ಕೊಡಂಗಿ ಒಳಗಾಗಿ[ತೊಟ್ಟ]ದಲು ಬಾಳು ನಷ್ಟವಾಗೆ . . . .  
. . . . .
- 9 . . . . . ನೆಯ . . . . . ಸ್ಥಾನ ಮೊದಲ ಬಾಳು . . . . . ಕೊಂಡು ಸಂಬರನಾ-  
ರಾಯಣದೇವರ ಅಪ್ಪತಪಡಿಗ
- 10 . . . . . ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ಕುಂಡಾಡ ಹಾನೆ ೨ ನಂದಾವೆಳಕೆಗೆ . . . . . ಮಕ್ಕಿಯ . .  
. . . . . ವೊಡೆಯರು
- 11 ನಡಸಿ . . . . . ನಡೆಸುವ ಯೆಂಣೆ ವರುಕ ೧ ಕುಂಡಾಡ ಹಾನೆ ೨ ದನೂ ನಡೆಸುವಂತಾಗಿ ಆ ಸಂಬ-
- 12 ರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಲೆಯದಂಣಾಯ್ಕರು ಮಾಡಿದ . . . . .  
. . . . . ವನಾಡ
- 13 ಬಾಳ . . . . . ಗಳು . . . . . ಣೆಯ ಸೆವಡದಳಯ ನಡೆಸುವ ಹಾಗೆ . . . . .  
೨೨ ಕೆ . . . . .
- 14 . . . . . ಕೊಡಂಗಿಕ್ಕಿದ ವಿವರ
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . ಮು ೨೬ ನಡಸಿ ಬಹರು
- 17 . . . . . ಕಪಾರ ಉರ ೧೦ ಪ್ರಜೆಯ ಅರಯಿಕೆ ಆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . .  
. . . . .
- 18 . . . . . ಗಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಪಡುವಲು . . . . .<sup>1</sup>

No. 406.

(A.R. No. 371 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH VERANDAH OF THE INNER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1279, Hēmaḷambi, Āshāḍha, ba. 5, Śu[kravāra], corresponding to A.D. 1357 July 7 Friday, in the reign of Bukkaṇṇa-Vodeya. It records that Maleya-Daṇṇāyaka's minister Ravaḷadēva, son of Sabutiya-Nāyaka, and grandson of Mādarasaya, purchased a *bāḷu* (field) from Viṣṇu-Tiruḷa and granted it for the service of the god Kōṭēśvaradēva.

About 10 more lines are very much damaged.

- 1 ಓಂ [ನಮಃ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಃ-
- 2 ೦ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವರುಷ ೧೦೭೨ ನೆಯ ಹೇ-
- 3 ಮಂಚಲಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಢ ಬ ೫
- 4 ಶು ದಂದು ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಜವೂಪಯ-
- 5 ರು ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುವ[ಲ] ಮಾಲ-
- 6 ಯದಂಣಾಯಕರ ಪ್ರಧಾನಿ ರಾಯ[ಪ]
- 7 ಎಜ್ಜನಾಧ್ಯಪನ [ವಂ]ಶದಿ ಮಾಡುವ[ಯ]ನ
- 8 ಮೊಂಮುಳ ಸಬುತಿಯನಯಕನ ಮುಳ . . . ರು-
- 9 ವಸಿ ರನಾಳದೇವ ನಾಗರಾಠಾಳಿಸಿನ್ಯ ರವಳ-
- 10 ದೇವ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ಪೂ ಕೋಟ್ಯೇಶ್ವರದೇವರ
- 11 ಅಚಾರ್ಯಕರ್ತನಾಗಿ [೧೦] ರುದ್ರಪೂಜೆ ನ-
- 12 ದವ ಹಾಗೆ ಕಾಗೆಕೆಯ [ವಿಷ್ಣು]ತಿರು-
- 13 ಳನ ಕೈಯಲಿ ರವಳದೇವ ಮೂಲನಾ
- 14 ಗಿ ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳನು ಕೋಟ್ಯೇಶ್ವರದೇ
- 15 . . . [ಮಾನ್ಯನಾಗಿ] . . . 1

No. 407.

(A.R. No. 374 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF VOLAGA-MANDAPA IN THE  
SAME TEMPLE.

This is damaged and dated Śaka 1287, Krōdhin, Bhādrapada, ba. 6, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1364 August 19 Monday (Adhika-Bhādrapada), in the reign of Bukkaṇṇa-Voḍeya. It records that, when the Mahāpradhāna Malliya-Daṇṇāyaka was ruling over Bārakūra-rājya, the thirty families of the village Chakkare and others, made a gift of 12 *honnus* and plots of dry and wet fields (specified), for the service of the god Kōṭīśvara.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೦೭೨ ನೆಯ
- 2 ಕೋಟ್ಯೇಶ್ವರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 3 ಹಾಮಂಡೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ
- 4 ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಜ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 6 ಪ್ರಧಾನಂ ಮಲ್ಲಿಯದ(೦)ಣ್ಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂ-
- 7 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತ್ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವ -
- 8 ರಿಗೆ [ಚ]ಕ್ಕರೆಯ ಊರು ಮೂವತ್ತು . . . . . ಗರ ವೊ
- 9 ಕ್ಕೂಲ ವೊಡುವರ ಬಳಿಯ . . . . .
- 10 ಂತಿಯ ತಂಪು ಅರಸು ಭಂಡಾರಿಯೂ . . . . .
- 11 ಗೋಸ್ವಿ ಕರಾತ್ರಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ [ಧರ್ಮ] . . . . .
- 12 ದಕ್ಕೂ ಅಡಿಗೆಯ ಅಕ್ಕಿ ಹಂಸರಡು . . . . .
- 13 ರಯಾದೆಯಲು ಅ ಚಕ್ಕರೆಯ ಊರ . . . . .
- 14 ವೊಕ್ಕೂ ತಾಳ ಬಟ್ಟೆ ಅಡಿಗೆಯ ಬಾಳಿನ . . . . .
- 15 . . . ತಿಯೂ ಕರಾತ್ರಿಗೆ ದೇವರಿಗೆ ರಂಗಪೂ . . . . .
- 16 ಗಲೂ ವೊಳಗಣ್ಣು ಸುತ್ತಾ ಮಡಿಲಲು ಉದಯಪರಿಯಾ-
- 17 ರರ ಅಯನದೀವಿಗೆಗೂ ದೇವರಿಗೆ ಮಾಲಿಗೂ ಕೂಡಿ
- 18 ಹಂಸರಡು ಹೊ(೦)ನ್ನೂ ದನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ತಂದೆ
- 19 ಕೊಡುವರು ಯೀ ಧರ್ಮವನೂ ಯೇಶ್ವರದನಿಯರ ಮ-
- 20 ಕ್ಕಳು ದಿನಾಕರದನಿಯರು ಅದಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾ-

The rest of the inscription is built in.



- 21 ಲಿಸಿ ಬಹರು || ಮತ್ತಂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಆ-  
 22 ರಸು ಭಂಡಾರಿ ತನ ಊರ ಭಳಾದಿಯಲಾ  
 23 ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 24 ಕಟ್ಟಿನಗದ್ದೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ ಬಿತ್ತುವ  
 25 ಗದ್ದೆ ಮೂ ೧ ಹ ೨೦ ಮಕ್ಕೆಯ ಗದ್ದೆ ಮೂ ೨ ಹ ೨೦  
 26 ಅನ್ನು ಮೂ ೧೦ ಹ ೨೦ ಗದೆಯೂ ಆ ಬಾಳಿಗೆ  
 27 ಬಂದ ತೊಟ ಮನೆಯೂ ಮನೆಯರೂ ಅಲ್ಲಿ-

*Second Face.*

- 28 ಯೆ ಮಾದವಕಲ್ಲಂಬಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಅರೆ-  
 29 ಸು ಭಂಡಾರಿ ತಾ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ನೀರು ತೊಟ  
 30 ಮನೆ ಮಕ್ಕಿ ಮ[ರ] ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಯಿತ್ತಿನಿ  
 31 . . . . . ತನ ಹೆಸರಲು ಪೂದು  
 32 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ಆಚಾರ್ಯಾಸ್ಥಾನಿಯಾ-  
 33 ಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮೂಲ  
 34 [ಧಾರೆ] ನೀರನೆಯ ಬಿಟ್ಟನು [ಆ]ಬಾಳು ಆ ದೇವರೆ  
 35 . . . . . ವನೂ ಧನಿಯರು ತಮ ಹೆಸು[ಕ್ಕ]ಳು  
 36 ದನಿಯರಿ . . . ಮಕ್ಕಳು ಕೊಪುಣ ಕೊಟಿ . . .  
 37 ದನವೆ . . . . . ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ  
 38 ವೀ . . . . . ತ ಯೆಲ್ಲವನು ಕೊಪುಣ ಕೊಟಿ-  
 39 ನಾಥನ ವಡಬಡುವ . . . . . ಕೋಟೀಶ್ವರ-  
 40 ದೇವರಿಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ವರ್ಷಂಪ್ರತಿಯೂ ನಾಗಂ-  
 41 ಡು ಗದ್ದೆ ೨ ಧರ್ಮ[ವೆ]ಂತಲು ಭತ್ತ ಮೂ ೨೪ [ಯಿ]-  
 42 ಪುತ್ತನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ ಭತ್ತವನೂ ದನಿಯರೆ ವಸೆ-  
 43 ದಲು ಕೊಡುತ ಬಹರು ಮತ್ತಂ ಬಾಳು ತೊಟದ ಮೆ  
 44 . . . . .  
 45 . . . . . ದನಿಯರಾದಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ  
 46 ಬಹರು || . . . ಕೇಶವಸೇನಬೋವ ಬರೆ . . .  
 47 . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ  
 48 . . . . . ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಠಿತ್ವರ್ಷಸೆ-  
 49 ಹಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
 50 ಮಿ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಕೋಟೀಶ್ವರ ||]

**No. 408.**

(A.R. No. 384 of 1928.)

ON A STONE IN A FIELD CALLED POLATIMURUKAMALA AT BUNTWALMUDA,  
 MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1287, Krōdhi, Bhādrapada, ba. 6, Maṇ[ga]lavāra] corresponding to A.D. 1364 September 17 Tuesday (Nija-Bhādrapada), in the reign of Vira-Bukkanna-Voḍeya. It records that, under the orders of the king, Mādarasa of Maṅgalūru made a gift of the village Pudu grāma, to certain Brāhmins (named) free of all taxes. The Brāhmins were to give 12 mūḍes of rice for the service of the god Mañjināthadēva.

- 1 [ನಮಸ್ತುಂಗೆಶ್ವರಶ್ವಾಮಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |  
 2 . . . ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ಥಂಭಾಯ ಶಂಭ[ವೇ] || ]  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾ ನೈವಿದಯಶಕವರುಷ ೧೨೮೭ ನೆಯ ಕೋಟಿ-  
 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೬ ನೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾವಂ-

- 5 ಡಳ್ಳೇಸ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಬಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಪೂ[ರ್ವಪ]-  
 6 ಶ್ವಿ ಮಸಮುವಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣನೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿ  
 7 . . . . . ಮಂಗಲೂರ ಮಾದರೈರು [ಪುದು]ಗ್ರಾಮದ ನಾಡು ಸಹಿತ . . . . .  
 8 ರದ . . . . . ಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಆ ಪುದು  
 9 . . . . . ಡಿದರಂ . . . . . ತನು ಆ ಪುದುಗ್ರಾಮದ ಮುಕ್ಕರಪ್ಪ . . . . .  
 10 ಗ್ಗಡೆ ಕೊಲ್ಲೂರಭಟ್ಟ ಶೇಷದೇವ . . . . . ವೊಡೆಯರು ಅಗ್ರಹಾರ . . . . .  
 11 ಡೆಯ ನಿಲದವರೂ ಹದಿನಾಳು . . . . . ಪ್ಪರೈ ಮೊದಲಾದ ನಖರದವರು . . . . .  
 . . . . .  
 12 [ಮೊದಲಾದ] ಗ್ರಾಮದವರು ಸಹಿತ . . . . . ಮಕ್ಕಳ ಮುಂತಾದ . . . . .  
 13 . . . . . ಯಿಂತಾ ಜನನಿಗೆ . . . . .  
 14 . . . . . ಆರಂ . . . . . ವಿವರ ಮೂಡಲು ಭಾವಿಯಂ ಹೊಳೆಯ ಕೂಡಿದ  
 15 . . . . . ಪಡುವಲು ಎಲತ್ತೂರ ಸೀ[ಮೆ] . . . . . ಬಡ  
 16 . . . . . ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯದೊಳಗುಳ್ಳ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕೊಡಗೆ  
 17 . . . . . ಸಹಿತ . . . . . ಹೆಬ್ಬಳಿ ಮೊದಲಾದ ಬಳಿಯವರ ಕಯ್ಯಲು ಪುರು .  
 18 ತರು . . . . . ಸಿವರಾಜ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಕಯ್ಯಲು ಹೊನ್ನ ಕೊ-  
 19 ಟ್ಪರು . . . . . ಬರಸಿಕೊಂಡು ಅಗ್ರಾರಕ್ಕೆ ಬಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರು . . . . .  
 20 . . . . . ದೇವಯ್ಯನವರು ರಂಗಪ್ಪ ಅಯ್ಯನವರ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
 21 . . . . . ರು ಮಾಯೆಂಣಂಗಳು ಸಿಂಪಳಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
 22 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣುಗಳು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು . . . . .  
 23 . . . . . ಬಲ್ಲಂಣಂಗಳು ಕಂದೆಪ್ಪ ಕ್ರಮಿತರು . . . . .  
 24 . . . . . ವೊಕ್ಕಲು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಆಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಸಲು . . . . .  
 25 . . . . . ಜಲ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಾಮ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . . . .  
 26 . . . . . ಅಪ್ಪಬೋಗಸ್ವಾಮಿತ್ವಸಹಿತ . . . . .  
 27 . . . . . ಜಲನು ಬುಕ್ಕರಾಜಪುರವೆಂಬ . . . . .  
 28 . . . . . ಆ ಮಾದರೈರು ಆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆಂದು ಕೊಟ್ಟ . . . . .  
 29 ರ ಕೈ ಆ ನಾಂಡು ಅರಸು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಮಾನ್ಯ . . . . .  
 30 ಪಾಳುಮೇಲೆ ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಹೊದಕೆ ಹದಿಕೆ . . . . . ಬೇಡು ಬಿಟ್ಟು . . . . .  
 31 ಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ದುಖವೊಸಗೆ ವುಪಚಾರ ತಪ್ಪು ವೊಪ್ಪು ಸುಂಕ ಸಾದಿಲ . . . . .  
 32 ಮೊ[ದ]ಲಾಗಿ ಆವುದೊಂದು ಯಿಲ್ಲದೆ . . . . .  
 33 . . . . . ಸರ್ವಬಾಧೆಪರಿಹಾರ . . . . . ಅಯಿಮಾಲತಿಗೆ  
 34 ಕೊಡುಗಂಜಿವು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯವನೂ . . . . .  
 35 ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವಾಸನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪು ಬಂದವನಾವೆ ಅರಸಿಗೆ ತಪ್ಪು . . . . .  
 36 ಹೊಂನು . . . . . ತಲೆಯನು ತುಂವ ಅಡಕ ಅರಸು ಯೊ ಧರ್ಮವೆ ಕೆ[ಡ್ಡಿ]ದ  
 37 ನಾಡೆ ನಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಗೋವನು ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರನು ಕೊಂಡ ದೋಸದಲಿ  
 38 ಹೋಹನು ಯೊ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣನು ಮಂಜಿನಾತದೇವರಿಗೆ ಪ್ರತಿವರುಸೆ ೧ ಕಂ  
 39 ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ ೧೦ ನೂ ನಡೆಸಿ ತಂಮ ಮಕ್ಕಳ ಮಕ್ಕಳು ದಪ್ಪದೆ ಆ ಚಂವ್ರಾ-  
 40 ಕ್ಕಸತ್ತಾಯಿಆಗಿ ಸುಖದಿಂ ಬಾಳುವುದು ಅರಸು ನಾಂಡು ಬರದು ನಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಸ-  
 41 ನ[||\*||] [ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ] ಧರ್ಮಸೇತುರ್ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ  
 42 ಭವದ್ಭಿಃ ಸರ್ವಾರ್ಥೇತಾಂ[ನು ಭಾವಿನಃ] ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ(ಂ)ನು [||\*||] ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ  
 43 ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ [||\*||] ಸ್ವದತ್ತಂ  
 44 ಪರದತ್ತಾಂ . . . . . ಸುಂಧರಾ[ಂ||\*||]ಶಪ್ತಿರ್ವರುಷಸಹ . . . . .  
 45 . . . . . ಮಾದರೈರ ವೊಪ್ಪ . . . . .  
 46 . . . . . ಕೊಂಡ ವೊಪ್ಪ ಬಮ್ಮ . . . . .  
 47 . . . . . ಬರದಾತ [ವೆ]ಂಕೋಜ . . . . .

(A.R. No. 376 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1287, Viśvāvasu, Āśvayuja, ba. 2, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1365 October 2 Thursday, in the reign of the Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Bukkaṇṇa-Oḍeya. It records that, under the orders of the king, Dharaṇidēva, son of Muddeya-Nāgappa, purchased four plots of land, yielding 124 mūdes of paddy and 18 honnus, in Kōṭṭēśvara and made a gift of it for feeding every day six Brāhmans including a cook in the Kōṭṭēśvara temple. Malleya-Daṇṇāyaka who was ruling the Bārakūra-rājya under the orders of the king, made the plots of land free from taxes.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಂತ್ವುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನ-
- 2 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೮೭ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಶ್ಯಾವಸೇಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೨ ಗು ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡೇಶ್ವರಂ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಬುಕ್ಕುಣಬಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಲ್ಲಿಯದೊಣಾಯಕರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ [ಕಾಲ]-
- 5 ದಿಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಮುದ್ದೆಯ ನಾಗಪ್ಪನವರ ಮ[ಕ್ಕ]ಳು ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಲು ಅಯಿ-
- 6 ವರು
- 7 ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರು ಅಡಿಗೆಯ ಮಾಡುವನೊಬ್ಬ ಅ(ಂ)ನ್ನು ಆಳು ಪ್ರಜೆ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರ ಭೋಜನಕೆ ಆ-
- 8 ಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸುವಂತಾಗೆ ಕೊಂಡ [ಭೋಗ] ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಆ
- 9 ಧರಣಿದೇವಂಗಳು ಧನಿಯರ ಕಯ್ಯಲು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳಿನ ವಿ-
- 10 ರ ಬಡಗದ ಕೆರೆಯ ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಾರಬಯಲ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಊರ ವೋಣೆಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 11 ಜೋಳಿಯರ ಗಡಿಯ ಬೇಲಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂ-
- 12 ಡಲು ಊರ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಅ(ಂ)ನ್ನು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೋಳಿಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು
- 13 ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೪ ಅಲ್ಲಿಯ ಮನೆಯ ಶಾಲು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ
- 14 ವರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೇಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೩೦ ಕುಂವಾಪುರದ ಹಂಗರ
- 15 ಅಧಿವಾಸದಲು ಕಂತಾಡಿಯ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಹಂಗರಬಟ್ಟನ ಕಯ್ಯಲೂ ದನಿ-
- 16 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳಿನ ವಿಸರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸಹಸ್ರಾಂಶಕಳ ವೋಣೆಯಿಂ-
- 17 ದಂ ಪಡವಲು ಸಹಸ್ರಾಂಶಕಳ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಹತ್ತಾರಯ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 18 ಮೂಡಲು ಸಹಸ್ರಾಂಶಕಳ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊ-
- 19 ಳಗುಳ್ಳ ಮನೆಯ ಶಾವು ಮೂಡಲು . . . ಬೆಳೆದ ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ೧೨ ಬಾವಿ ಕೆಚ್ಚೆ
- 20 ಬೆಳೆಯ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಬಾಳಂದ ವರ್ಷ ೧ ಕಂ ಬಹ ಗೇಣ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗ
- 21 ದ ಮೂಡೆ ೧೨ ಆನೆಗಳಯ ಕಳಂಜಯಲು . . . ಗರುಡಗೆ ವೋಣೆಯಿಂದ ವ-
- 22 ರುಷ ೧ ಕಂ ಬಹ . . . ಬಾರಕೂರ ಗ ೧೨ ದೇವರ ಆಗರದ ಕಳುಕೆಯ ತೆಂಕಕಡೆಯ
- 23 ಹೊಸಮಂಟಪದ ಉಪ್ಪಿನಾಗರದ ಗೇಣಿಯಿಂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ೨೫ ರೊಕ್ಕ ಗ ೬ ಯಿಂ-
- 24 ತೀಪಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಬಾಳು ಮನೆ ಉಪ್ಪಿನಾಗರಕೆಚ್ಚೆ ಬಾವಿ ಮಂಟ . . . ರ ನೆಕ್ಕಿ .
- 25 ಡಲು ಬೆಟ್ಟು ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಹ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದ ಮೂಡೆ ನೂರು-
- 26 ಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ರೊಕ್ಕ ಹದಿನೆಂಟು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಅಂತು ಯೀ ಪಯಿಕ ನಾಲ್ಕು ಮೇಲೆ
- 27 . . . ಬಹ ತಟನೂ ದನಿಯರು ತಮ್ಮ ಬದ್ಧಭೋಜನ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಯಿಕ್ಕಿ ಕೊಂ-
- 28 ಡು ಆ ಬಾಳುಗಳ ಮೇಲೆ ಉಳಿ ಪೂರ್ವಾಯ ಅಕರ ಅ(ಂ)ನ್ಯಾಯವನೂ ಕಾ[ದು ಸರ್ವ]-
- 29 ಬಾಧೆ ಪರಿಹಾರವಾಗಿ ಧರಣಿದೇವಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ಆ ದನಿಯರು ಅರ್ಧ-
- 30 ಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾ . . .
- 31 ಯೆಂಬ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ . . .

## No. 410.

(A.R. No. 27 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP AT THE ENTRANCE INTO THE MAIN SHRINE OF THE SIVA  
TEMPLE AT KOTTASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 12[87], Viśvāvasu, Kārtika, śu. 10, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1365 October 24 Friday**, in the reign of **Bukkaṇa-Voḍeya**, ruling at **Hosapattana**. It records that **Būcheya-Nāyaka**, son of **Benakeya-Nāyaka**, who was ruling at **Sivara**, the chief town of **Nidugalla-rājya**, made a gift of the village **Gōpasamudra** for the service of the god **Gōpinathadēva** and placed it in charge of **Rāmakrishṇadāsa** and **Kōśavadāsi**, sons of **Śivadāsi**.

*First Face.*

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-
- 2 ದ್ರವ್ಯಾಪುರಾಣಾರವೇ ತ್ರಿಲೋ-
- 3 ಕೃಷ್ಣಗುರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 4 ಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 5 ಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಅರಿರಾಯವಿ-
- 6 ಬಾಡು ಭಾಷೆಗತಪ್ರವರಾಯ-
- 7 ರಗಂಡ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣವೊಡೆಯರು ಹೊ-
- 9 ಸಪಟ್ಟಣದಲು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿ-
- 10 ಉತಿರೆ || ಶಕವರ್ಷ ೧೦[೮೭] ನ ವಿಶ್ವಾ-
- 11 ವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧೦ ಸು
- 12 ಶ್ರೀಮತು ಅಭಂಗ[ಗ]ರುಡನಾರಾಯಣ
- 13 ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಕಾರ್ಯ ವೆಂನಕೂ-
- 14 ರ . . . . .
- 15 . . . . .
- ರಾಮರಸು . . .
- 16 ಡ ಬೆನಕೆಯ[ನಾ]ಯಕರ ಕುಮಾ-
- 17 ರ ಬೂಚೆಯನಾಯಕರು ನಿಡು-
- 18 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯಕೆ ಮುಖ್ಯವಹ ಸಿನ-
- 19 ರದ ಪಟ್ಟಣದಲು ಸುಖಸಂ-
- 20 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೇ-

*Second Face.*

- 21 [ನ]ಲ್ಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾ
- 22 . . . . . ಯ ಸಿವರದ
- 23 . . . . . ಬಡಗಣ
- 24 ಗೋಪಸಮುದ್ರನ-
- 25 ನು ಹಿರಿಯಗ್ರಹಾ-
- 26 ರದ ಗೋಪನಾಥದೇವರ
- 27 ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಾಂಗರಂಗ-
- 28 ಭೋಗಕ್ಕೆ ಸಾತಾತ್ಮಿಕ-
- 29 ಕೈ ಸಿದ್ಧಾಸಿಗಳ ಮ-
- 30 [ಕೈ]ಳು . . . ವರದ ರಾಮಕ್ರಿಸ್ಣ-
- 31 ದಾಸರಿಗೆ ಕೇಸವ-
- 32 ದಾಸಿಗೆ . . . . .
- 33 ಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾ-
- 34 ಗಿ ಕೊಟ್ಟರು || ಸ್ವದತ್ತಂ
- 35 ಪರದತ್ತಾ[ಂ] ನಾ ಯೋ ಹ-
- 36 ರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦|\*]
- 37 ಪ್ಲವಿಸರ್ವಸಹ-
- 38 ಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
- 39 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*]
- 40 ಈ ಧರ್ಮವಾಚಂ-
- 41 ದ್ರಾರುಕಂನಬರ ನಡೆ-
- 42 ಸುನೆವು ಮಂಗಳ ಮ-
- 43 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

## No. 411.

(A.R. No. 246 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA  
TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 12[8]8, Parābhava, Chaitra, ba. 10, Mam[galavāra]**. In **Parābhava, Chaitra ba. 10** was a Sunday – April 5, A.D. 1366. In **Viśvāvasu**, however, the *tithi* fell on a Tuesday = A.D. 1365 April 15. The inscription refers itself to the reign of **Kampanṇa-Oḍeya**, son of **Vira-Bukkaṇa-Oḍeya**. It records that during the administration of **Perumāla-Bhaṭṭa**, a certain **Nāyaka** made a gift of land

and a part of toll revenue of the villages **Baṇḍehalli** and **Mōḍehalli**, with the consent of the *nāḍu*, *nagara* and *nānādēśis*, for the service of the god Mallināthadēva of Mōḍehalli.

*First Face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [॥\*] ಸಮಧಿಗತಸಂಚಮಹಾಶಬ್ದ ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವ-
- 2 ರಂ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾ-
- 3 ಪ್ಪಗತಪ್ರವರಾಯರಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಣ್ಣ ಒಡೆಯರ
- 4 ಕುಮಾರ ಕಂಪಣ್ಣ ಒಡೆಯರು ಪ್ರತುವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯು-
- 5 [ತ್ತಿರೆ] ಸಖವರುಷ ೧೦[೮]೮ ಸಂ ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಚಿತ್ರ ಬ ೧೦ [ಮಂ] ಶ್ರೀಮತು ಬಂಡೆಹಳ
- 7 . . . ವೀಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸೋವ . . .
- 8 ನಾಯ್ಕರ ಧರ್ಮ ಪೆರುಮಾಳಭೆಟರ ಅಧಿಕಾರದಲಿ
- 9 ಮುಡಿಗೊಂಡಚೋಳಪುರದ [ಆ]ಚಾರ್ಯ ಕೊಂಡವ
- 10 . . . ಗೋಪಣಸಮುದ್ರವುಮಂ ಬಂ . . . ಹಳ . . .
- 11 . . . ನಾಡ ಸಮಸ್ತನಾನಾದೇಶಿಗಳು ದುಗ್ಗಿವೊರ . . .
- 12 ದ ಪಟ್ಟಣ . . . ಹತ್ತಿಹ ಹದಿನೆಂಟು ಗೊಳಗ
- 13 . ಎರಡುನಾಡು ನಾಡೂ ನಗರಮೂ ಸಮಸ್ತರುಂ
- 14 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೇವರಾಯದ ಧರ್ಮ
- 15 ಇ ದಿನದಲು ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟು . . . ಮೂಡೆ ವೊಂದು . . .
- 16 ಭತ್ತ ಭ ೧ ಕ್ಕಂ ಹೆಜುಂಕಂ ಪುಣೈ ನೆಲೆ ನಿಂದೆ . . .
- 17 . . . ಣೆಂದ ಬಹ ಮೆಣಸಿನ ಭಾರ-
- 18 ಕ್ಕ ಗ ೧ ಅಡಿಕೆಯ ಹೇಳು ಹತ್ತಕ್ಕಂ . . .
- 19 . . ದಳಕೆ ಪ್ರಹರ ಹೇಳು ೧ ಕಂ . . . ದಲ್ಲಿ

*Second Face.*

- 20 . . ದೆವಸದ ಹೇಳು ಆಳಿಗೆ ಮೂರೇಳು ೧ ಕಂ
- 21 ಹು ೧ ಸಂಥೆಯ ಆಬಳಿ ಕುಡು . . . ತ್ತು ಇ . . .
- 22 . . . ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ಇ ಮೂರು ಪಟ್ಟಣ ಬಳ-
- 23 ಗಾದ ಹದಿನೆಂಟು ಪಟ್ಟಣವು . . . ಮಾರ್ಗನಾಡೂ ನಗರ-
- 24 ವೊ ಕೂಡಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 25 ಧರ್ಮಶಾಸನ ಇ ಧರ್ಮದಲಿ ಆದದ್ದು . . . ದೇವರಿಗೆ ಸಂದು
- 26 [ಬ]ಹುದು ಇದಲ್ಲದೆ ಇ . . . ಂಗೆ ಆವನೊಬ ಅಡ್ಡಿ
- 27 ಮಾಡಿದವನು ಶ್ರೀಗಂಗೆಯಲು ಗೋವಧೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಧೆ
- 28 ಮಾಡಿದ ಪಾಸಕೆ ಹೋಹರು | ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 29 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] | ಸಪ್ತರ್ಷಿಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿ-
- 30 ಪ್ತಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[೩\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 31 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[॥\*]

**No. 412.**

(A.R. No. 779 of 1917.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WASTE WEIR OF THE TANK AT CHILUMUTTURU,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1289, Plavaṅga, Pratham-Āshāḍha, śu. 14, Sukravāra** corresponding to **A.D. 1367 June 11 Friday**, in the reign of the *Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Bukkarāya*. It records that, when **Irugappa-Voḍeya**, son of the *Mahāpradhāna Bayicheya-Daṇṇāyaka*, was ruling over **Chelumuttūru**, the stone-stand (*kallu-maṇchige*) was constructed newly.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರ್ಷ ೧೨೪೯ ನೆಯ ವೃಷಭಮಾಸವತ್ತರದ ಪ್ರಥಮಾಷ್ಟಮಿ
- 2 ಸು ೧೪ ಸುಕ್ರವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯ  
ರ ಗಂಡ
- 3 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾ-
- 4 ನಂ ಬಯಿಚೆಯದೆ(೦)ಣ್ಣಾಯ್ಕರ ಕುಮಾರ ಯಿರುಗಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಚೆಲುಮುತೂರನು ಸ್ಥಿರವಾಗಿ
- 5 ಆಳುತಿದ್ದಲ್ಲಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದ ಕಲ್ಲಮಂಚಿಗೆ[ಗೆ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗ ಸಿರಕ್ಕಂಬಿ ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ 1

## No. 413.

(A.R. No. 374 of 1921.)

ON THE SOUTH WALL OF THE ALANKARA-MANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Sādhāraṇa, Pushya, śu. 13, Mām[gaḷavāra]** corresponding to **A.D. 1370 December 31 Tuesday**. It records that **Dugaṇṇadēva**, (manager) of the house of **Kaṁpanṇa-Vodeya**, son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Bukkannā-Oḍeya**, made a gift of the village of **Sātipaṭu** in **Kile-Ānimjegāḍipattū** for the service of the god **Modalisvaramodeya-Nāyanār** of **Tiruvadi** and placed it in charge of the *sthānika* of the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮನ್ಮ(ಮ)ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅರಿ-
- 2 ರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ್ಣಬಡೆಯ-
- 3 ರ ಕೊಮಾರ ಕಂಪಂಣವೊಡೇರ ಮನೆಯ
- 4 ಸಾಧಾರಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ತಯಿಮಾಸ
- 5 ೫ ದಿಯಲೂ ಪುಸ್ಯ ಸು ೧೩ ಮಂ ಶ್ರೀಮತು
- 6 ದುಗಂಣದೇವರು ತಿರುವದಿಯ ವೊದಲೀಶ್ವ-
- 7 ರವೊ[ಡೆ]ಯನಾಯನಾರುಗೆ ಆ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸ-
- 8 ಎಸ್ತ ಆ [ದೇ]ವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮೃತವಡಿ-
- 9 ಗೆ ಸಾಧಾರಣ]ಸಂವತ್ಸರದ ಆಡಿ ಅರಭ್ಯ-
- 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಕೀಳೆಆಣೆಂಜಿಗಾಡಿಪಟ್ಟನ ಸಾ-
- 11 ತಿಪಟು ನಾಯಸರಿಪಾಲನಾದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಪ್ರಾಕು ಹಾಳಾಗಿದ್ದ
- 12 ಸಂಮಂದ ಆ ದೇವರ ಆಂಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಆಮೃತವಡಿಗೆ ಸ-
- 13 ವ್ಯಮ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆ . . ರವಿಚ-
- 14 [ಶಿ]ನುಳ(೦)ನ್ನ ಕ ನಡೆನು ಆರು ತಪಿದರು ಗಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕುಲೆಯ [ಕೊಂದೆ]-
- 15 ವನು ಮಧುಪಾನಂ ಮಾಡಿದವನು . ನೊಬನು ಗೂಣ || ಕಲಿ

## No. 414.

(A.R. No. 259 of 1918.)

ON A HERO-STONE SET UP NEAR THE KALLESVARASVAMI TEMPLE AT BASARAKODU, A HAMLET OF SIVALINGANAHALLI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1295, Parīdhāvi, Prathama-Bhādrapada, ba. 12, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1372 August 26 Thursday**, in the reign of **Bukkarāya**. It records that when the *Pradhāni* **Kēcharidēva** led an army, **Chandappa** died.

<sup>1</sup> The rest is broken off.

## First Section.

- 1 ಕೆಕವರುಕ ೧೦೯೫ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ಗು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶೀಮತು ಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದ ಪಾಂಡ್ಯದೇಶನಾ-

## Second Section.

- 3 . . . ಯದೆ ಪ್ರಧಾ[ನಿ] ಕೇಚರಿದೇವನು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಹೊಕ್ಕು
- 4 . . . ಪುರದ . . ಚಂದಪ್ಪನು ದೊರೆಯ ಮೆ . . .
- 5 . . . ಬಿದ ಕಲು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 415.

(A.R. No. 375 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH OF THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1295, Paridhāvin, Kārtika, śu. 5, Gu[ruvāra]. In Paridhāvin Kārttika, śu. 5 corresponded to A.D. 1372 November 1 Monday. But in the next year, i.e., Pramādin the *tithi* did fall on a Thursday = A.D. 1373 October 20 ; f.d.t. . 55. The inscription refers itself to the reign of *Mahāmaṇḍalēśvara Vira-Bukkanna-Vodeya*. It records that when the *Mahāpradhāna Gōparasa-Vodeya* was ruling the *Bārukūra-rājya*, *Nandinātha*, *Bhṛṅginātha*, *Virabhadradēva* and *Ganakumāra-Heggade*, purchased some plots of land, of specified boundary, in *Kōṭēśvara* and made a gift of it to the temple of *Kōṭēśvara* for feeding *Ubhaya-Jaṅgamas* during the festival called *kaṭiya-habba* ; the yield of the land was 12 *mūdes* of rice and 40 *honnus*.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಕ ೧೦೯೫
- 2 ನೆಯ ಪರಿಧಾವಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫
- 3 ಗು ದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರಂ ಆರಿಯಾವಿ-
- 4 ಭಾಡ ಭಾಷಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಣ-
- 5 ವೊಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಗೋ-
- 6 ಪರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು-
- 7 ನಂದಿನಾಥ ಭೃಂಗಿನಾಥ ವೀರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯರಾದ ಬಾರ-
- 8 ಕ್ಕೂರ ತಾಯಿಸ್ಥಳದ ಮಹಂತು ಗಣಕುಮಾರ[ಹೆಗಡೆ] ಆಂತು
- 9 ಯಿವರುಗಳು ಏಕಸ್ಥಳಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿ-
- 10 ಯಲು ಕಟಿಯಹಬ್ಬದಲು ಉಭಯ ಜಂಗಮರಿಗೆ ಆರೋಗಣ-
- 11 ಯ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಕೊಟ ಬಾಳತಿಯ ಬಗೆಯಲು ದನಿ-
- 12 ಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆ ಮನೆಯ ಠಾಲು ಬಾವಿ
- 13 ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಅಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮಕ್ಕೆಯೆಲ್ಲೂ ಕಂನುನಕಟ್ಟಿಯ
- 14 ಬಡಗಣಲು ಎರಡು ಗದ್ದೆ ಮಂಜಣನ ಗದ್ದೆಯ ಮೊಡಗುಳಿಯ-
- 15 ನ ಗದ್ದೆ ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದ್ದೆ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತ
- 16 ಬಿತ್ತವ ಹತ್ತು ಮೊಡೆ ಗದ್ದೆಗೆ ಬಾರಕ್ಕೂರ ಪರಿವರ್ತ-
- 17 ನಕೆ ಸಲುವ ಗದ್ಯಾಣ ನೂಲು ಹೊಂಸಂ ದನಿಯರ
- 18 ಕೈಯಲು ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಬಾಳನ ಮೇಲೆ ಬಹ ಗೇಣಿ-
- 19 ಯಕ್ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಎಂಬತು ಮೊಡೆ ಹು-

## Second Face.

- 20 ಚ್ಚೆಯ ಬಾಳು [ತೊಪ್ಪಿ]ಯನ ಬಾಳನಲು ಬಹ

- 21 ಭತ್ತದ ಬಗೆಯಕ್ಕಿ ಮೂಱು ಮೂಡೆ ಅಂತು  
 22 ಹ(ಂ)ನ್ನೆರಡು ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ವರುಷಪು-  
 23 ತಿಯೂ ದಿವಾಕರದನಿಯರು ನಡೆಸಿ ಯೊ  
 24 ಧ(ಂ)ಮ್ನವನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಬರ-  
 25 ದ ಸೇನಬೋವ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಶ್ರೀಕೋ-  
 26 ಟಿನಾಥ ಕರಣ ಯೊ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಪತೆಗೆ ಕೊ-  
 27 ಕ್ರೂರಿಗುಡಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಮೇಲಣ ಎ-  
 28 ಳು ಹಾನೆಯಕ್ಕಿಯೂ ಕೊಡಿ ನಡೆಸಿದು ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 416.

(A.R. No. 381 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN MODANKUPPA BANTWAL-MUDA, MANGALORE TALUK,  
 SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1299, Piṅgaḷa, Sirmha 10, Śanivāra, corresponding to A.D. 1377 August 8 Saturday, in the reign of Hariyappa-Oḍeya, son of Bukkaṇṇa-Oḍeya. It records that when Paṇḍaridēva was ruling over Maṅgalūru-rājya, certain śettis made a grant of some plots of land for the service of the god Timirēśvaradēva.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣವರುಷ ಒಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಸಿಂ-  
 2 ಹಮಾಸೆ ಒಂ ಕನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
 3 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಂಜಾಡೆಯರ ಕುಮಾರ ಹರಿಯ-  
 4 ಪ್ಪಜಡೆಯರು ಸ್ತಿರರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತ ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು ಮಂಗಲೂ-  
 5 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಪ್ರದುಗ್ರಾಮವಲು ಹಸ್ಪತ್ತಿ  
 6 ಯದುವತ್ತಿ ಬಾಳಕುಡುವತ್ತಿ ಆಳುವನ ವೊಲಪೂಜಂ ಪಾ  
 7 . . . ತಿಪಾಡಿ ಬ . ಂತವರು ಯಂಬ ಭೂಮಿ ಲಕ್ಷಕ್ಕಂ  
 8 . . . ವರ ಫಲ ಮನೆ ಭಾವಿ ಕುಂಟೆ ಬೆಟ್ಟು ಯಿಂತೀ ಸರ್ವಸ್ವವೆ  
 9 . ತಲ ಸಟ್ಟಿಯರು ತಿಮಿರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-  
 10 ವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟರು ಆ ಭೂಮಿಯನು ಪಂಡರಿದೇವಂಗಳು ಆ ಮೂ-  
 11 ಲಿಗರೇ [ತ]ಱು ಸಿದ್ಧಾಯ ನಟ್ಟು ಬೆಡೆ ಯೆಸೆ ಒಸಗೆ ಜೋಡಿ ಯಿವನೆಲ್ಲ ವ-  
 12 ನೂ ಆ ಮೂಲಿಗರೇ ನಡೆಸಿ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿ ಬಹ ಭತ್ತಂ ಮೂಡೆ  
 13 (ಡೆ) ಒಂ ಯೀ ಭ[ತ್ತ\*] ನಡೆಯದೆ ವುಳಿದಡೆ ಆ ಮೂಲವನೂ ಒ-  
 14 ಪ್ಪಿಸುವ ಅಡಕೆ . ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕ-  
 15 ವಿಲೆಯನು ದಾನವ ಮಾಡಿದ ಫಲ ಯೀ ಧರ್ಮಕಾವನಾನೂ  
 16 ವಕ್ರವಾದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರುನೂ ಸಾ-  
 17 ವಿರ ಕಪಲೆಯನೂ ಕೊಂದ ದೋಷ ಯೀ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ-  
 18 ದವರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಗುರು ಕರಣಾ ತಿಮಿರೇ-  
 19 ಸ್ವರ ||

## No. 417.

(A.R. No. 384 of 1927.)

ON A SLAB BUILT INTO THE MARGIN OF THE EAST VERANDAH OF THE PRAKARA OF  
 THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, COONDAPUR  
 TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1300, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 1, Maṃ[davāra], corresponding to A.D. 1377 October 3, Saturday : f.d.t. 34, in the reign of Hariyappa, son of Vira-Bukka. It states that Bommarasa was ruling the Bārakūra-rājya and records that



the *Mahāpradhāna Mudde-Daṇṇāyaka* purchased three plots of land and made a gift of them and some gold for the offerings and other services of the god Kōṭṭisvara, for feeding 13 Brāhmans every day in the temple and for the wages of two women who waved *chauris* before the god. It also records that Muddaya-Daṇṇāyaka presented a frame of golden rods to the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ
- 2 ಕೆಕವರುಷ ಸಾವಿರದ ಮೂನೂಟನೆಯ ಏಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಮಂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯ . . . .
- 3 [ಭಾ]ಷಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕಪೃಥ್ವೀಶ್ವರನ ಕುಮಾರ ಹರಿಯಪ್ಪಮ . . . .
- 4 ಜ್ಯೋದ್ಭದ್ರದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆ ದಂಣಾಯಕರು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೀಶ್ವರ ದೇವರಲ್ಲಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ . . . .
- 5 ಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಬೊಂಮರಸರು ಆಳುವಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಬಾಳು ಅಭ್ಯಲದಿನಿ . . . .
- 6 ರ ಕಯ್ಯಲು ಅರ್ಧಪರಿಭೇದವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಭೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳನ ವಿನರ . . . . .
- 7 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿನರ ಮೂಡಲು ಬಳಾಬಳಯ ಬಾಳಂದಲು ಪಡವಲು ತಂಕಲು ಜಿ(ಂ)ಮ್ತುಕಂಬಳಯ . . . . .
- 8 ಉ ಹೆಗುಂಜ್ಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಲು ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕಿಂನಿಕಗಾವೊ[ಡನ] ಬಾಳಂದಲು ಮೂಡಲು ಕಾಂದವೆಗದೆಯ ಬಾ . . . .
- 9 ಉ ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ್ಳೆಂಥಾ ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟಿ ಹಕ್ಕಲು ಹಡಲು ಹೊಲನು ನೆಲ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ . . . .
- 10 ಮನೆ ಬಾವಿ ಕೆಣಿ ಕಣ ಮೆಕ್ಕಿ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ಆ ಬಾಳಂಗಿ ಉಳ್ಳೆ ಹೊಲೆಯಾಳು ಹೆಣಾಳು ಗಂಡಾಳು ಕುಟುಂಬ[ಳು] ಸಹ ಜನ[ಟ]
- 11 ಯೀಡು ಆ ಬಾಳಂಗಿ ಉಳ್ಳೆಂಥಾ ಕಾಹು ಮೊಡಲು ಆ ಬಾಳ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಳ್ಳೆಂಥಾ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ದೀಪಮಾಲೆಯ ಕಂಭ ಹೊಲೆಯರ . . . .
- 12 ಬಳ ಕಡುವಾಯಿ ಗಾಣ ಮಾನೆಂಣೆ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆದು ಬಹುದು ಆ ಬಾಳು ಯೆರಡಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗೇಣಲು . . . .
- 13 ಗಡಲು ಮೆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೆಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೧೦ ಬಯಲು ಮೂಡೆ ೪೦ ಅಂತು ಬಾಳು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಬಿತ್ತುವ ಮೂಡೆ ೮೦ . . . . .
- 14 ಹ ಗೇಣಿ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯಿಂನೂಟ ಅಱುವತ್ತ ಯೀಳು ಆರೆ ಭಂಡಸಾಲಿಯಿಂದ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪತ್ತು ಉಭಯಂ [ಮೂ]-
- 15 ಡೆ ಮೂನೂಟ ಮೂವತ್ತಯೀಳು ಆರಿ ಆ ಯೀಡೆರಡೆ ಲೆಕ್ಕದಲು ಬಾರಕೂರ ಕಂಬನ[ವೊಣೆ] ಬಹ ಹಾನೆಯಲಿ ವೊರ ಕೆಯಿ . . . .
- 16 ಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಟಮೂವತ್ತಾಯಿದು ಆ ಬಾಳಂದಲೂ ಬಹ ಮೇಲು ಹೊಂನು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಸಾ . . . . .
- 17 ಯಿದು ಹೊಂನು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಬಾರಕೂರ ಹತ್ತು ಕೇರಿಯ ಹಲರ ವಸೆಮಾಡಿ ಯೀ ಬಾಳನೂ ಮಾಧವಕೇ . . . . .
- 18 ಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗೆ ಭಂಡಸಾಲೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ಯೆಪತ್ತು ಆಳಿಗೆ . . . . .
- 19 ಟಸಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಕಟಿಕೊಂಡ ಗದ್ಯಾಣ ಹಾನೆರಡು ತುಪ್ಪಕ್ಕೆ ಗದ್ಯಾಣ ಆಯಿದು ಹಾ . . . . .
- 20 ಆಟ ಹಣ ಎಲೆ ಅಡಕೆಗೆ ಎರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ಅಂತು ಕಾಟಗದ್ಯಾಣ ಯೆಪತ್ತು ಗೊಂನು . ಉಭಯಂ . . . .

- 21 ಎರಡಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಅರುವತ್ತ-  
ಅಯಿದು . . .
- 22 ನೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದೊಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ <sup>1</sup> ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿ ಯೀ ಧ-  
ರ್ಮ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ
- 23 ನಡೆನ ಹಂಗೆ ಮಾದಕೆಯಂಗೆ ನಾಯರು ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಆಮೂಡೆ ಕೆಹೆಯನು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನೈ-  
ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯೆದೊ[ಣಾ]-
- 24 ಯಕ್ಕರ ಮಾನಿಸನು ಆಗಿ ಕುಡುಕ್ಕೂರ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮದ  
ಕಟ್ಟಳೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ನನ್ನವೇದ್ಯಕೆ
- 25 ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಮೂಱು ಲೆಕ್ಕದಲು ತುಪ್ಪ ಸೊಳೆಸಿ ದೇವರ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ಅಡಕೆ ನಾ-  
ಲ್ಕು ಎಲೆ ಎಂಟು ನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . .
- 26 ಯಿಷ್ಟಕ್ಕ ಪುತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಎರಡು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕೆ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾ-  
ಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ . . .
- 27 ತ್ತ[ಇ]ದು ತುಪ್ಪ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಸೊಡಸಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರ್ಷ ಒಂದಕೆ ತುಪ್ಪ ತಂಗು ತೊಂಬತ್ತಕ್ಕಂ  
ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ಅಡಿದು ವಾ . . .
- 28 ದೇವರ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ [ಎ]ರಡು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಎರಡು ಹಣ ನಂದಾದೀ-  
ವಿಗೆ ಕಾಟೆ ಗದ್ಯಾಣ ಹ(ಂ)ನೇರಡು ಹೊಂ . . .
- 29 ಬೆಯ ಹೂವಿನ ಮಾಲೆ ಎರಡು ಅ[ಂ\*]ತ್ತು ದೇವರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದಲು ಮೂಡೆ  
ಯಿಪ್ಪತ್ತವಳು ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತ . . .
- 30 ನೂ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನೈಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆದೊಣಾಯ್ಕರೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ತ್ತತ್ರದ  
ಮತದಲ್ಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಅಡಿಗೆ
- 31 ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಸಹ ಜನ ಹದಿಮೂಱಕ್ಕಂ ಪುತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ಒಂಬತ್ತು ಮಾನ  
ಮೂ-
- 32 ಱು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಎಂಭತ್ತವಳೂ  
ಹಾನೆ ಮೂವತ್ತು ಹೆಸಲು
- 33 ತೋನೆ ತುಪ್ಪ ನಾಲ್ಕು ಪರಿಯ ಶಾಕ ವಿಳೆಯ ಸಹ ಪುತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಕಾಟೆಹಣ ಒಂದೆ ಲೆಕ್ಕದಲು  
ವರುಷ ಒಂದಕ್ಕಂ [ಕಾ]-
- 34 ಟಿಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅಯಿದು ಉಭಯಂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ  
ಎಂಭತ್ತವಳು ಹೊ-
- 35 ರತು ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂನು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪುತಿದಿನ ಒಂದ-  
ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ ಹಾ-
- 36 [ನಿ] ಮೂಱು ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷ ಒಂದಕೆ ಹಾನಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಇಪ್ಪತ್ತವಳು ದೇವ-  
ರಿಗೆ ಚಾಮರವನಿಕ್ಕುವ [ಹೆ]-
- 37 ಮೈಕ್ಕಳ ಜನ ಎರಡಕ್ಕಂ ಪುತಿದಿನ ಒಂದಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಡೆ [ಹಾ]ನೆ ಎರಡು ಲೆ[ಕ್ಕ]ದ ವರುಷ ಒಂದ-  
ಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ . . .
- 38 ತ್ತ ಲೆಕ್ಕದ ಮೂಡೆ ಹದಿನೆಂಟು ಅ ಮತವ ಬೋಹರಿಸುವ ಬಸವಿತ್ತಿಯ ಜನ ಒಂದಕ್ಕಂ ವರಿಸ ಒ-
- 39 [ಂದ]ಕ್ಕಂ ಱಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ಎರಡೂ ಹಾನೆ ಹತ್ತು ಅಂತು ಪಯಿಕ ಮೂಱಕ್ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವ-  
ತ್ತ ಲೆ
- 40 . . . ಮೂಡೆ ನೂಱಮೂವತ್ತ ಅಯಿದು ರೊಕ್ಕ ಕಾಟೆಗದ್ಯಾಣ ಆಱುವತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊಂ-  
ನು
- 41 . . . ನೂ ಶ್ರೀಮನೈ(ಮ)ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮುದ್ದೆಯೆದೊಣಾಯ್ಕರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಲ್ಲಿ-  
ಮೂಡಿದ
- 42 . . . ಯೀಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಳಂದೆ ಗುಹ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಹೊಂನನೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ತಂದುಸೆ

<sup>1</sup> The letter ಗೆ is inserted above the line.

- 43 . . . ಶ್ರೀ ಆ ಮುದ್ದೆಯದೊಂಟಾಯಕರು ಮಾಡ್ತಿ ಕೊಟ್ಟ ಕನಕದೊಡೆ ಚವಕ ಸದಕ ಹಳೆ-  
ತಾದೆಡೆ  
44 ಹೊಸತೆ ಮಾಡಿಸುವನು ದೇವರ ಪು ವಸತಿಗೆ ಹಡಿದಡೆ ಹೊಸ ಪಟ್ಟಿಗಳೆ [ಹೂವಿ]ಕ್ಕುಡು-  
45 ವನು ಆ ತೃತೃಕ್ಕೆ ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ಎಂಮೆ ಮಾಣ್ಣಿಕೊಂಡೆ . . . . . ಎಂದೊ  
ಎಂದೊ [ಒತ್ತು]  
46 ಬಯನಾಗಿ ಒಂದು ಎಂಮೆಯನೂ ಮತಕ್ಕೆ ನಡೆಸಿ ಬಹನು[||\*]

## No. 418.

(A.R. No. 388 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE TEMPLE OF SUBRAHMANYA AT SUBRAHMANYA  
(KUKKE), PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1301, Siddhārthi, Mārgasīra, ba. 10, Va[ḍḍavāra],  
corresponding to A.D. 1379 December 4 Saturday, in the reign of Hariyappa-Vodeya.  
It records that Mādarasa made a gift of 200 gadyāṇas for the service of some god  
(name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇಽ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 3 ಭಮೋಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶಕವ-
- 4 ರಶಂಕರಂ ನಯ ಸಿಧಾರ್ಥಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ-
- 5 ಗೃಹಸಿರ ಬಹುಳಂ ನ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು
- 7 ಪುಷ್ಕರಾಜ್ಯಂಗಯಿವಲ್ಲಿ ಮಲಪ್ಪ . . . . . ವೊಡೆಯ-
- 8 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಮಾಡರ್ದರು . . . . .
- 9 ದುರ್ಯೋಧನನವಲ್ಲಿ ಅರಸಿಂಗೆ ನಡವೆ . . . . .
- 10 ಗಂಕಂ ಕೀಳೊಕ್ಕಲಿಂಗಂ ೨೦ ಪುಭಯಂ ಗಂಕಂ ತಟುವರು ಯೀ
- 11 ಸ್ಥಲದಿ ವೊಸೆಗೆ ದುಖ . . . . .
- 12 ಸ್ತಾನದೊಳಗೆ ಅರಸಿನ ಮನುಸೆಗೆ . . . . .
- 13 ಡೆ ಮೂಲಿಗ . . . . .
- 14 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಡುವರು ಅರಸಿಂಗೆ . . . . .
- 15 ರಿಗೆ ಆವೆ ಅರಸು ಅವ [ಕುಟ] ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ಬಂದರೆ ಸಮಂಜ

## No. 419.

(A.R. No. 401 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR HIREBAIL, A HAMLET OF  
SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This seems to be a record of a grant made in the reign of Bukkarāya but probably  
given effect to and put on stone in Hariyappa-Vodeya's reign which is mentioned at the  
end. It is damaged and dated Śaka 1302 (current), Siddhārthi, Chaitra, śu. 1,  
Ādityavāra, corresponding to A.D. 1380 March 19 Saturday (not Sunday). It records  
that the Mahāpradhāna Maleya-Daṇṇāyaka had made a grant of land in the reign of  
Vīra-Bukkaṇṇa-Vodeya for the service of the god Kōḍagiya-Saṅkaranārāyaṇa-  
dēva. The land was now made over to Kimiseṭṭi who was made responsible for  
conducting services to the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇಽ(ಂ) ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚ್ಚಂ ಬಿಚಂದ್ರೇ-
- 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

1 Two lines after this are much damaged.

- 3 ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬುದಯಕವರುಷ ೧೩೦೮ ನೆಯ ಸಿಧಾಂತಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಸು ೧ ಆದಿತ್ಯವಾರ ಶ್ರೀಮನುಮಂಡಲೇಸ್ವರಂ ಅ-
- 5 ರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಗಜರಾಜರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 7 ರಬುಕುಣಬಡೆಯರ ರಾಜ್ಯಾದ್ಯುದಯದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-
- 8 ಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಮಲಯದಂಡಾಯಕ್ಕರು ಕೊಡಗಿಯ ಶಂಕರನಾ-
- 9 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮುನಾನೆ ಅಕಿಯ ನಯಿವೇದ್ಯ ಒಂದು ನಂದಾಬೆ-
- 10 ಳಕನು ಕಯಿವಣಿ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದೊಳಗೆ ಅ
- 11 ತಾಂಡೆಯ ಮಕಿಯನು ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಪಿಯರಿಗೆ ಕುಪಾ-
- 12 ರ ಉರು ಹತು ಆ ಮೂಲಿಗಳ ಹಿರಿಯ ಬಳಿ ಅಣವಂತೊಳಿ-
- 13 ಹಳೆಯ ಕವಿಲಹಳೆಯ ವಿಶಲವಡಹಳೆಯ ವೆಂಡವಿದಹಳ-
- 14 ಯ ಆ ದೇವರ ಸೇನಭೋವ ಯಂತಿವರು ತೆಮ್ಮೊಳು ಏಕಸ್ತರಾ-
- 15 ಗಿ ಆ ಮಹಮನೆಯ ಕಿಮಿಸೆಪಿಯರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಬರ-
- 16 ದು ಕೊಟ ಸತ್ತ ಆ ತಾಂಡೆಯ ಮಕ್ಕಿಯ ಯಿಕದ ಕಲ್ಲೊಳು . . . .
- 17 ಗಳಿಂದ ಒಳಗಣ ಚತುಸ್ಸೀಮಿಯಿಂದೊಳಗುಳ ಮಕಿ . . . .
- 18 ರ ನಿಕಿ ನಿಪಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ ಆಕ್ಷಿಣಿ
- 19 ಆಗಾಮಿ ಯಿಡಿಕನಾದ ಯಂತೀ ಅಪ್ಪಭೋಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ
- 20 ಸಹಿತನಾಗಿ ಯೆಷಮ ಕೊಟು ಆ ಕಿಮಿಸೆಪಿಯರು ಕುಳಿಗಾಡ
- 21 . ಯ ನಿಕ್ಕಿ ಆಳವಾಡಿಸಿ ಆ ಬಾಳಿಗೆ ಸಂಕರನಾರಾಯಣದೇವ-
- 22 ರಿಗೆ ಆ ಕಿಮಿಸೆಪಿಯರು ಆ ಬಾಳು ಅಂಗಡಿ ಗಾಣಕಂ . . . .
- 23 ಸಂಕ[ರ\*]ನಾರಾಯಣ(೦)ದೇವರಿಗೆ ಕಪಿಕಂಡ ತೆಷು ಒಂದು ನಂದಾಬಳಕು
- 24 ವರುಶ ೧ ದಕಂ ಯೆಣೆ ತಾನೆ ೩೩ ನು ನಡೆಸುವರು ಯಿ . . . .
- 25 ನಾಗಿ ವರು ವರು[ಷ\*]ಕೆ ಉರವರುಗ ೧ ಹೊಂನನೂ ಯಿಕಿ
- 26 ಧರ್ಮವ ನಡೆಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸಂತತಿ . . . . .
- 27 ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕುಲಿ-
- 28 ಯ ಕೊಂಡ ಪಾಸದಲಿ ಹೂರರು [||\*] ಸದಿತಂ ಪದಿತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 29 ತಿ ನೆಸುಂಧರ | ಸಪ್ತವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಾಂ . . . . .
- 30 ಕ್ರಿಮಿ ಮಹಮನೆಯ . . . . . ಹರಿಯಪ . . . . .
- 31 ಒವೆಯರ ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯ

No. 420.

(A.R. No. 179 of 1910.)

ON THREE SECTIONS OF A VIRAGAL NEAR A PIPAL TREE AT ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1308, Kshaya, Vaiśākha, śu. 1, Va[ḍḍavāra], corresponding to A.D. 1386 March 31 Saturday, in the reign of Vira-Hariyappa-Oḍeya. It records that Chikkatamma, son of Kalli-Gauḍa of Eraganahalli, died after slaying thieves with an axe in Mūḍaṇabeṭṭa and that his younger brother Kētaṇṇa set up this hero-stone.

First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಸಕವರುಷ ೧೩೦೮ ಸಂದ ಪ್ರಯಸಂವತ್ಸರದ ಪ್ರೇಶಾಖ ಸು ೧ ವ ದಂದು ಶ್ರೀಮನುಮ-
- ಹಾಮಂ-
- 2 ದ[ಳೇ]ಸ್ವರ ಅರಿಯವಿಭಾಡ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಯಪ್ಪೊಡೆಯರು
- 3 ಪ್ರತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯ್ಯತ್ತಿ ದ್ವಲ್ಲಿ ಎಷಗನ-

## Second Section.

- 4 ಹಳ್ಳಿಯ ಕಲ್ಲಿ ಗುಡಿನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕತಮನು ಮೂಡಣಬೆಟ್ಟದಲ್ಲಿ ಅಸಹಾಯಸೂರನಾಗಿ ಕೊಡಲಿ-

## Third Section.

- 5 ಯಲ್ಲಿ ಕಲ್ಲರ ಹುಯ್ದು ಕೆಡಹಿ ತಾನು ಬಿದ್ದ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ಆತನ ತಮ ಕೇತ(ಂ)ನ್ನ ಹುಯ್ದಿದ ವೀರಗ-  
ಲ್ಲ ಮಂಗಳ  
6 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 421.

(A.R. No. 247 of 1913.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD AT MODALLI KOLLEGAL TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1313, Prajōtpatti, Phālguna, śu. 15, Man[davāra?], corresponding to A.D. 1392 March 9, Saturday, in the reign of Harihara-Mahārāya. It records that the people and Gāvunḍas restored the fields and houses formerly granted by Hiriya-Kamparāya in Mōḍehalli, surnamed Kamparājapura, to Brāhmans of various gotras, and placed them in charge of the Mahājanas of the village.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[||\*]ಶಕವರುಷ ಸಾವಿರದೆ
- 2 ಮೂನೂರಹದಿಮೂರು ಸಂದ-
- 3 ಮೇಲೆ ಸಲ್ಲುವ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಜೋ-
- 4 ತ್ಪತ್ತಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ ೧೫ [ಮಂ]
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 6 ರ ಅರಿಯಾವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ
- 7 ರಾಯರ ಗಂಡ ಚತುಸ್ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ
- 8 ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ-
- 9 ರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಉತಿರಲು
- 10 ಹರಿಹರರಾಯರ ಧರ್ಮವಾ-
- 11 ಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಕಂಪರಾಜಪುರವಾ-
- 12 ದೆ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಶ್ರೀಮದಶೇಷ-
- 13 ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿ
- 14 ಬಂಡೆಹಳ್ಳಿಯ ನಾಡ ಕರಿಯಣ
- 15 ಚೆಂಗನ ಮಾಯಣ ಮಾರಪ ಮಸ-
- 16 ಣವು ಮುಕ್ಕೊಡಲ ರಾಕಣ್ಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳ್ಳಿಯ
- 17 ಏಗುಳನಾಡ ಕಿಕ್ಕೊಂಡೆಯ [ಭರ]ತಗಲು-
- 18 ಡ ತಿಂಗಬಾರಮಾದೆಣ ಕಾಣುಹಟ್ಟಿನಾಡ
- 19 ಮಲ್ಲಿಜೀಯ ಪಾಸಗುಡನೊಳಗಾದ ಸಮ-
- 20 ಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆ ಗಾಳುಂಡುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ದಾನತಿ-
- 21 ಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದೆ ಪೂರ್ವ-
- 22 ದಲು ಹಿರಿಯಕಂಪರಾಯನು ನಿಮಗೆ
- 23 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಂದಂಥಾ
- 24 ಗೃಹಕ್ಷೇತ್ರಂಗಳನೂ ಪೂರ್ವದಲು ಕಂಪ-
- 25 ರಾಯನ ನಿರೂಪದಿಂ ಮೋಡೆಹಳ್ಳಿಯ ಕ್ರಮಾ-
- 26 ಧವದೇವರ ಉತ್ತರದಿಕ್ಕಿನ ಪಂಚಾಂಗ-
- 27 ದಲು ಹೊಯಿದು ಇದ್ದಂಥಾ [ಗಡಿ]ಬದಲು

- 28 ಕಂಬ ೧೦೦ ಕೈ ಕ್ಷೇತ್ರ ಬ ೧ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆ-  
 29 ಯಲು ಸಂದು ಬಹಂಥ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆ-  
 30 ತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಲ[ಕ್ಷು]ಮರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯ-  
 31 ಗೋತ್ರದ ಅಳಗಪರಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ || ವಾಧೂಲಗೋ-  
 32 ತ್ರದ ವೇದಸರಸ್ವತಿಗಳಿಗೆ ಬ ೧ || . . ನದ ಕೇ[ಸವೆ]-  
 33 ನಾಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತದ, ಅಲ್ಲಾಳನಾ-  
 34 ಥದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ  
 35 ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ತಿರುವಾಳದೀಕ್ಷಿತರಿ-  
 36 ಗೆ ಬ ೧ || ಕುಂಡಿನದ ಮಂಗವುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ  
 37 ಬ ೧ ವೇದಬಂಡಿಗೆ ಬ ೧ ಪುರಾಣಬಂಡಿಗೆ  
 38 ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಅಳಗಿಯವೇದವುಪಾಧ್ಯ-  
 39 ರಿಗೆ ಬ ೧ || ಭಾರದ್ವಾಜ ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟರಿಗೆ  
 40 ಬ ೧ ಕಲಮೇರ್ಷಣದ ಮೊದಲಿಯುಪಾ-  
 41 ಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಯಜ್ಞನಾರಣದೀಕ್ಷಿ-  
 42 ತರಿಗೆ ಬ ೧ [ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಮಾಧವದೀ]-  
 43 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ . . . . .  
 44 . . . ಗೋತ್ರದ ಕರುಮಾಣಿಕರ  
 45 ಅಯ್ಯಗೆ ಬ ೧ . . . . .

*Back of Stone.*

- 46 ಭಾರದ್ವಾಜ ನಾರಣದೀಕ್ಷಿತ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪ . . .  
 47 ರಿಗೆ ಬ ೧ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದ . . ಮಾಣಿಕಾಚಾ-  
 48 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಗುಣತಮ ಕೃಷ್ಣದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ  
 49 ೧ ಕುಂಡಿನ[ನ\*]ದ ಅನಂತದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ಭರದ್ವಾ-  
 50 ಜದ ವಾರಣಾಸಿಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಆ . .  
 51 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಂಡಿನದ . . . . . ಗೆ ಬ ೧  
 52 ಗವಿಷ್ಠರದ [ಸ\*]ರ್ವಕೃತುಗಳಿಗೆ ಬ ೧ . . . . ಕೃಷ್ಣಭಟ್ಟದೀ-  
 53 ಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಪಾ . . . . ಪಾದದೀಕ್ಷಿ-  
 54 ತರಿಗೆ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಆಯಮದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಬ ೧ .  
 55 ಸಿತದ ರುಗ್ವೇದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಸಿಷ್ಠದ ಅಲ್ಲಾ-  
 56 ಳನಾಥುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜದ ನಾಯಕ-  
 57 ನಿಗೆ ಬ ೧ ವತ್ಸದ ಪರಿಯರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾಧೂಲದ ದೇವ  
 58 . . ರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಸುಕದ ಮಾಧವರಿಗೆ ಬ ೧ ವಾ-  
 59 ಸಿಷ್ಠದ ನಾರಪಂಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಗವಿಷ್ಠರದ ಬಾ .  
 60 . . . . ರಾಯರಿಗೆ ಬ ೧ ಕುಸುಕದ ಪರಿಯ . .  
 61 . . . . ಳಗೆ ಬ ೧ ಪೌರುಕುತ್ರದ ವರದ[ವು]ಪಾಧ್ಯ-  
 62 ರಿಗೆ ಬ ೧ ಆ ಗೋತ್ರದ ಹಸ್ತಿಗಿರಿನಾಥರಿಗೆ ಬ ೧  
 63 ಕುಂಡಿನದ ಪರುಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ಕಾಶ್ಯಪದ ಅ-  
 64 ಲ್ಲಾಳ ಪರುಮಾಳ ಬ ೧ ಆತ್ರೇಯದ ಶ್ರೀರಂಗನಾ-  
 65 ಥಗೆ ಬ ೧ ಕವುಸಿಕದ ವರದರಾಜಿಗೆ ಬ ೧ ಆ  
 66 ಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳನಾಥಗೆ ಬ ೧ ಗುಣತಮದ  
 67 ಪರುಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ದೇವಣಿಗೆ  
 68 ಬ ೧ ಲೋಹಿತದ ಪರುಮಾಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾ-  
 69 ಜ ಹರಿಕೀರ್ತನಭಟ್ಟರಿಗೆ ಬ ೧ || ವಸಿಷ್ಠದ ಆಯ-  
 70 ತುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ ಬ ೧ ವತ್ಸದ ಅನಂತರಿಗೆ ಬ ೧  
 71 ಆತ್ರೇಯದ ವಿಷ್ಣುಗಳಿಗೆ ಬ ೧ ಭಾರದ್ವಾಜ ಚ

- 72 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖಂ ಗಳುತಮದೆ ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖಂ  
 73 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರದೆ ಗಂಗಳೆಗಳಿಗೆ ಖಂ ಎ ವೆಸಿಷ್ಠದೆ ಅ-  
 74 ಲ್ಲಾಳೆನಾಥದೇವರಿಗೆ ಖಂ ಎ ಕಳುಸಿಕದೆ ಅ[ಲ್ಲಾ\*]ಳೆಪೆರುಮಾ-  
 75 ಳೆಗೆ ಖಂ ಕಾಶ್ಯಪದ ಧರಂಬರಿಗೆ ಖಂ ಭರದ್ವಾಜಿ  
 76 ಅಲ್ಲಾಳೆಗೆ ಖಂ ಗರ್ಗದ ಆಚೆಗೆ ಖಂ . . .  
 77 ಪೇರಲ್ಲಾಳೆನಾಥೆಗೆ ಖಂ ಎತ್ತದೆ . . . ಲಗಡೆ-  
 78 ಯ ಪೆರುಮಾಳೆ ಖಂ ಕಾಶ್ಯಪದ ಸಾಯನಾರ್ಯ  
 79 ಖಂ ಭಾರದ್ವಾಜಿ ಪಾ . . . ಖಂ || ಆಚಾ .  
 80 ರು ಖಂ ಆ ವೇಂಗಡೆಗೆ ಖಂ ಗರ್ಗದ .  
 81 . . . ಖಂ ಭರದ್ವಾಜಿ ಆನಂದರು  
 82 ಖಂ . . . ಮಾತ್ರೆಯದೆ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ  
 83 ಖಂ ಆ . . . ತ್ತಳಿಗೆಯ ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಖಂ  
 84 ಕಳುಸಿಕದೆ ಅಲ್ಲಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಖಂ ಎ ಕಾಶಿಕೆ-  
 85 ದೆ ಹರಿಕಥಾವಲ್ಲ ಭರು ಖಂ ಎತ್ತೆ-  
 86 ದೆ ರಾಮಪಿರಾನುಪಾಧ್ಯರು ಖಂ ಕುಂಟೆ-  
 87 ನ . . . ಳೆ ಖಂ ಆತ್ರೆಯದೆ ಪೆರಿಪ್-  
 88 ರುಮಾಳೆ ಖಂ ಕಪಿಲ ಗೌರಣ ಖಂ ಹೆ-  
 89 ರಿತದೆ ಸಕುನಭಟ್ಟರು ಖಂ ಎ ವೆಸಿಷ್ಠದೆ  
 90 ಅಚಾಣ ಖಂ ಗವಿಷ್ಠಿರದೆ ಅನಂತ  
 91 ಖಂ ಗರ್ಗದ ನಾಥ ಖಂ . . . ಎತ್ತದೆ  
 92 ಅಪ್ಪಣ ಖಂ ಕಪಿ[ಲ\*]ಗೋತ್ರದ ಮಾಧವಕೃಷ್ಣ ಖಂ  
 93 ಗ ನಗಲೊರ ನಾಗಪ ಖಂ ಭಾಗ್ಯವೆ ಆದಿತ್ಯದೇವ-  
 94 ರು ಖಂ ನೆಶಿಷ್ಠ ಮಾಯಣ ಖಂ ಕಳುಸಿಕ .  
 95 ಕರುಮಾಣಿಕದೇಸಿಕ . . . ಗಳು ಖಂ ಕಾಶ್ಯಪದ ಅಪ್ಪ .  
 96 ಖಂ ಕುಂಡಿನದೆ ಅಲ್ಲಾಳೆನಾಥ ಖಂ . . .  
 97 . . . ಖಂ . . .

### Right Side.

- 98 ಮಹಾಚಾರಿಯಭಟ್ಟಂ-  
 99 ಗೆ ಖಂ ಎ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ-  
 100 ದೆ ಕುಷ್ಠನಾಥ ಖಂ  
 101 . . .  
 102 . . . ತತಿ ಸೋ[ಮಪ್ಪಗೆ] ಖಂ  
 103 ಕುಂಡಿನದೆ ಅನಂತನಾ-  
 104 ರಾಯಣಗೆ ಖಂ ವಿಶ್ವಾಮಿ-  
 105 ತ್ರ ಲಖಣ ಖಂ [ಕುಂಡಿ]ನ  
 106 ನಾಗಪ ಖಂ ಕೋಷಿಕ  
 107 . . . ಖಂ ಸೋಮನಾಥ-  
 108 ಪುರದೆ ಚಾರಣಗೋತ್ರ  
 109 ಶ್ರೀರಾಮಭಟ್ಟ ಖಂ  
 110 ಕಾಶ್ಯಪದ [ಅಲ್ಲಾಳೆ] ಖಂ  
 111 . . . ಶ್ರೀವೆತ್ತದೆ . . . ಖಂ  
 112 ಗ ಭರದ್ವಾಜಿ ತಳಿಯ . .  
 113 ಗ ಎತ್ತದೆ ಅನಂ-  
 114 ತನಾರಾಯಣ ಖಂ

- 115 ಗ ವೆಸಿಷ್ಠ ಆಚಾರ್ಯ ಖಂ  
 116 ಗ . . .  
 117 ಪೆರುಮಾಳೆಗೆ ಖಂ  
 118 ಗ ವಲಿಭಿ ಹಿರಿಯ-  
 119 ದೇವರು ಖಂ [ಕೇಳೊರ ರಾ]-  
 120 ಚರಕ ಖಂ ಅ(ಂ)ನ್ನು  
 121 . . . ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಕಂ  
 122 . . . ಮೊದಲಾಗಿ ನಾಯಕ .  
 123 ರಾಯನು ಧಾರಾಪೂ-  
 124 ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ-  
 125 ಬಂಧ ನಾಲು ಕೊಟ್ಟೆ-  
 126 ನಾಗಿ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಂ-  
 127 ಎತ್ತರದೆ ಚಯಿತ್ರ ಬಿಂ  
 128 ಉ ಸೂರಿಯಗ್ರಹಣದೆ-  
 129 ಉ ಕಾವೇರಿ ಕಪಿಲಾ ಸಂ-  
 130 ಗಮದಲಿ ಅಗಸ್ತ್ಯನಾ-  
 131 ಥದೇವರೆ ಸನ್ನಿಧಿ-  
 132 ಯಲ್ಲಿ ಚಿ . ತ(ಂ)ಪ್ಪಣಗ-

- 133 ಛ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾಳು  
 134 ನಾಡಾಗಿ ಯೊ ಬ್ರಾ-  
 135 ಸ್ತೃಣರಿಗೆ ಎಂದು .  
 136 . . . ಯಿಂದ . . .  
 137 . ಲು ಕೊಟ್ಟ ವಾನ್-  
 138 ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೊ  
 139 ಬ್ರಹ್ಮಕ್ಷೇತ್ರಲಾ  
 140 . . . . . ಹೊ-  
 141 ಒಗು ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ  
 142 ಅನನಾಸೊಬ್ಬ ಕಂ-  
 143 ಟಕನಾಗಿ ಬಂದಾ  
 144 ನು ಅವನು ಗಂ-  
 145 ಗಾ

*Left Side.*

- 146 ತೀರದಲು ಸಾವಿರ  
 147 ಬ್ರಾಹ್ಮಣರನೂ  
 148 ಸಾವಿರ ಕಪಿ-  
 149 ಲೆಯನೂ  
 150 ಸಾವಿರ ಯ-  
 151 ತಿಗಳನೂ  
 152 ಕೊಂದ ಪಾ-  
 153 ಪದಲು ಹೋ  
 154 [ಹ\*]ನು ತಂನ ಬ-  
 155 ಸುಅಲಿ ಬು-  
 156 ದ ಮಗಳನೂ ತಾನೆ  
 157 ಮದವಳಿಗೆಯಾಗಿ  
 158 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಾಸ[ದ\*]-  
 159 ಲಿ ಹೋಹನು ನಾ-  
 160 ರಣಾಸಿಯಲಿ ತಂ-

- 161 ಮ ಮಾತಾಪಿತ್ಯಗಳೆ-  
 162 ನೂ ಕೊಂದ ಪಾಪ-  
 163 ದಿಲಿ [ಹೋ\*]ಹನು ಮ-  
 164 ತ್ತವಿಶಾಸನಕೆ  
 165 ಹೊಳಗು ನಾಡಿ-  
 166 ಗೆ ಹೊಳಗು ಹರಿ-  
 167 ಹರರಾಯನ ಪಾದಕೆ  
 168 ತಪಿದವರು ಯೊ ಬ್ರ-  
 169 ಸ್ತೃಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆದಿ-  
 170 ಕ್ರಯ ದಾನ ಪರಿವರ್ತನ-  
 171 ಕೆ ಸಲ್ಲದು . . .  
 172 . . . ನಾಗಿ ನಡೆಸುವೆ-  
 173 ಉ ಹರಿಹರರಾಯನ ಧ-  
 174 <sup>1</sup> ಮರ್ಗ ದಾನಪಾಲನ-  
 175 ಯೋಮ್ನೈಯೋ ವಾ-  
 176 ನಾಚ್ಚೆಯೋ-  
 177 ನುಪಾಲನವ್ ದಾ-  
 178 ನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
 179 ಪ್ಪೊತ್ತಿ ಪಾ-  
 180 ಲನಾದಿಚ್ಚುತವ್ ಪ-  
 181 ದವ್ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾವ್  
 182 ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ  
 183 ಯೋ ಹರೇ-  
 184 ತ ವಸುಂಧರಾ-  
 185 ವ್ ಪಷ್ಠಿವರ್ಷ-  
 186 ಸಹಸ್ರಾಣಿ  
 187 ವಿಷ್ಣುಯಾ-  
 188 ವ್ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
 189 ಮಿ[ಃ\*] ||

**No. 422.**

(A.R. No. 734 of 1916.)

ON A ROCK IN THE REVANNA TEMPLE AT HARESAMUDRAM, MADAKASIRA  
 TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1318, Ísvara, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1397 November 2 Friday** (not verifiable), in the reign of **Hariharaṛāya**. It records that **Dhūḷeya-Nāyaka**, son of Basaveyanāyakana-Chaṇḍappa, made a gift of land irrigated by **Chaṭayanakunṭe** in **Kōḍaiyanahallī** to gods, Brāhmans and *Bhaktas*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ[||\*]ಶಕವರುತ ೧೩೧೮ ನೆಯ ಯೊಸ್ವರಸಂ-  
 2 ವತ್ಸರದ ಕಾತ್ತಿಶಕ ಸು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರ-  
 3 ರಾಯ ಸಾಂಬ್ರಾಜಿನಾಳುವಳ್ಳಿ ಬಸವೆಯನಾ-  
 4 ಯಂಕನ ಚೆಲಂಡಪ್ಪನ ಮಗ ಧೂಳಿಯನಾ-

<sup>1</sup> Lines 173-188 are engraved in Grantha characters.



- 5 ಯಂಕನು ತಂಮ ಕೋಡೈಯನಹಳ್ಳಿಗೆ ಕವಲಿ ಚಟಯನ-  
 6 ಕುಂಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ದೇವರಿಗೆ ಬ್ರಾಂಹರಿಗೆಯು ನೆಲು ಕ್ಷೇತ್ರಂ ಭಕ್ತರಿಗೆ  
 7 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಆಲೋಚಿಸಿ ಕೊಟ] ಧರ್ಮದ ವಿತ್ತಿಗೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬನು  
 8 ಪಾಲಿಸೂದೂ ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದಂಥಾಅವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿ-  
 9 ಯೆಲು ಕಪಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಪ ಬ್ರಾಹ್ಮಣವ[ಧಿಯ] ಮಾಡಿದ ಪಾಪ  
 10 . . . . . ಕೆಂಬ ಪಾತಕ ನರಕ . . . . .

No. 423.

(A.R. No. 408 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1322, Vikrama, Śrāvaṇa, ba. 6, Sau[myavāra], corresponding to A.D. 1400 August 11 Wednesday, in the reign of Harihara-Mahārāja ruling at Vijayanagari. It records that, when Basavaṇṇa-Oḍeya was ruling over Bārakūrā-rāja under the orders of the king, Mādannasetṭi made a gift of land to Siṅgaṇṇa-Ayya, son of Chakravarti-Upādhyāya, a Vidvān of the maṭha of Śṛīṅgēri, for daily offerings to Nandikēśvara in front of the temple of Nakharēśvara at Basrūr and a gift of gold for the service of the god Uḷḷuradēva. The celebrated Vidyāraṇya is praised at the beginning of the record.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ : ನಮಸ್ಕುಂಗಳಿರಕ್ಕುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-  
 2 (೦) ಚಾರವೇ : ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ : [1\*] ವಾಚಾಳಂ  
 3 ಕುರುತೇ ಮೂಕಂ ಮೂಕಂ ವಾಚಾಳಪುಂಗವಂ [1\*] ವಿದ್ಯಾರ(೦)ಣ್ಯಗುರೋಚ್ಚಿತ್ರಂ ಚರಿ-  
 4 ತ್ರಂ ಚತುರಾನನ(೦) [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಷ ೧೩೨೨ ಸಂದು ವರ್ತಮಾ-  
 5 ನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ[೬ನಾ]ದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
 6 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲಿ ಸುಖದಿಂ ಸಾ-  
 7 ಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತೆವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸವಣ್ಣಬಡೆಯರು  
 8 ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಧ(೦)ನ್ಯುದಿಂ ಪರಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತೆವಿದ್ದ ಕಾಲದಲು  
 9 ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀಮತದ ವಿದ್ವಾ(೦)ನುಗಳು ಚಕ್ರವರ್ತಿಉಪಾಧ್ಯಾಯರ ಮಕ್ಕಳು  
 10 ಸಿಂಗಂಣಅಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಬಾರಕೂರ ತಂಮಂಣ ತೂಲಾಧಾರಿಯ ಮಗ ಬಸುರೂ-  
 11 ರ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದಡೆ ಕಂದಾ-  
 12 ಉರದ ಗ್ರಾಮದ ಎರಡಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲಕಟ್ಟಿನ ಒಳಗಣ ತಾಳು ಬ-  
 13 ದ್ಧ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳಿನ ಚತುಃಸ್ತೀಮಿಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸೆಟ್ಟಿಯ ಬೆ-  
 14 ಟ್ಟಿನ ಸಿಂಗಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು : ತಂಕಲು ಉಳ್ಳೂರದೇವರ ದೇವಸ್ವ-  
 15 ದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು : ಪಡುವಲು ಮೂಡಲಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂ-  
 16 ಡಲು : ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದಂ ತಂಕಲು : ಯಂತೀ ಚತುಃಸ್ತೀಮಿಯಿಂದೊಳಗುಳ್ಳ  
 17 ಮನೆ ಬಾವಿ ಮನೆಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮನೆಯ ಹಿಂದಣ ಬೆಟ್ಟು ತಿಪ್ಪೆ ಮಕ್ಕಿ ಮೆಕ್ಕಿ ಬಯಲು ಕ-  
 18 ಳೆ ಕೆಚೆ ಮಕ್ಕಿ ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಆಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾ-  
 19 ಧ್ಯ ಯಂತೀ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಿ(೦)ನ್ಯು ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಅ-  
 20 ಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಆ ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣ ಮಾದಂಣಸೆಟ್ಟಿ ಉಡುವರ ಬಳಿಯ ತಂನ ಕೀಳುನಿಂ-  
 21 ದು ಬಾಳುವ ತಂನ ಕುಟುಂಬ ವಿಟ್ಟಲ ಮೊದಲಾದ ಅಳಿಯಂದಿರು ಸಹಿತ-  
 22 ವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ  
 23 ಆಗ ಭೋಗಿಸುವರೆಂದು ಆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಕೂಡಿ ಧಾತೆಯನರದು ಕೊಟ್ಟರು  
 24 ಆ ಬಾಳಿಗೆ ಬಸರೂರ ನಖರೇಶ್ವರದೇವರ ಮುಂದೆಣ ನಂದಿಕೇಶ್ವರದೇವರ ನೈ-  
 25 ವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನಂಪ್ರತಿ ನಾಡಹನೆಯಲು ೧ ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಲೆಕ್ಕದಲು ವರುಷಂ

- 26 ಪತಿ ನಾಗೆಂಡುಗದಲು ೯ ಮೂಡೆ ಬರವೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಆ ಸಿಂಗಂಣಲಯ್ಯಗಳು  
 27 ನಡಸಿ ಬಹರು ! ಉಳ್ಳೂರದೇವರಿಗೆ ಕಟ್ಟುವೆತಾಗಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ೧ ಹೊನ್ನ ನ-  
 28 ಡಸುವರು ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊತ್ತಿಗೆ ಅ(೦)ನೈರು ಆರೊಬ್ಬರು ವಕ್ರಿಸಿದ-  
 29 ರಾದರೆ ಬಸುರೂರ ಹಲರು ಸಪ್ತಿಕಾರು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವರು  
 30 ಯಿಂತಪ್ಪುವಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಸಾತಾಉರದೆಯಿಚಂಣಲಾಡುವರು ಅಂಣ-  
 31 ಡಿಯನು ಆನೆಗಳಯ ಗೋವಿಂದನೆಬ್ಬಾರುವನು ಮೂಡಕರೆ ಹೆಬ್ಬಾರು-  
 32 ವನು ಯಿಂತಿವರುಭೆಯಾಪ್ತದಿಂ ಯೊ ಶಾಸನವ ಬರದು ಕೊಟ್ಟವರು  
 33 ಕಂದಾಉರದ ಉಡುಪಭಟ್ಟರು ಆ ಕರ್ತೃಉಗಳ ಸ್ವಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಪಂ-  
 34 ಜತ್ತೂರ ಬ್ರಹ್ಮರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಸುಬ್ರಹ್ಮಣ್ಯದೇವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯಿ-  
 35 ಮೇಥೆ ದಾನಾಶ್ರಯಿಪಾಲನಂ । ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಮೋತಿ ಪಾಲನಾದ್ವಯಂ ೪-  
 36 ದಂ ||\*|| ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುವವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ನೂಪಿಂಟು ಕವಿವಿಯ  
 37 ಕೊಂಡೆ ದೋಷವೆಲ್ಲಿ ಹೋಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶೀಲ ಶೀಲ ಶೀಲ ಶೀಲ ಶೀಲ  
 38 ಉಡುಪರ ಬಳಿಯ ಸಪ್ತಿಕಾರ ಮಾವಂಣಸಪ್ತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂನ  
 39 ಜನನದ ಉಪಚಾರದೊಳಗೆ ನೂಲಹಬ್ಬಕೆ ದೇವರಿಗೆ ಗ ೧ ನೂ ನ-  
 40 ಡಸಿ ಬಹನೂ ||

## No. 424.

(A.R. No. 418 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated Śaka 1323, Vishu, Vaisākha, ba. 5, Sō[ma\*]vāra, corresponding to A.D. 1401 May 2 Monday, in the reign of Harihara-Mahārāya. It records that, when Basavanna-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, a gift of land was made by Tuḷuvaka-Heggaditi for the service of the god Tuḷuvēśvara and for feeding nine Brāhmans in the *sattra* of the temple.

- 1 ಶೀಲ ಶೀಲಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦) ನಮಃ । ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-  
 2 ಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸ್ತಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶೀಲ-  
 3 ಯಾಭ್ಯವಯ ಶಕವರುಷ ೧೩೦೩ ಸಂವತ್ಸರಮಾನ ವಿಶುವಾರಾಹ ವಯಿಶಾಖ ಬ ೫  
 4 ಸೋಮ[ಮ\*]ವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶೀಲಮದ್ರಾಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶೀಲೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿ-  
 5 ಹರಮಾಹರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸುಖದಿಂ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳಿತ-  
 6 (೦) ವಿರಲು ಆ ರಾಯರ ನಿರುಪದಿಂ ಬಸವಂಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಸ-  
 7 ದ್ಧಿ(೦)ರ್ಮದಿಂ ಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯ ಮಾಡುತಂದಿದ್ದ ಕಾಲದಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವ-  
 8 ಕೇರಿಯ ಒಳಗಣ ಜರಡೆಯ ಬಳಿಯ ಕೋಟೀಸರದಹನ ಮೊಂಮಗಳು ತುಳು-  
 9 [ವ]ಕಹೆಗ್ಗ ಡಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಭತ್ತದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದಡೆ ಮದುವ-  
 10 ರುವ ಹದಿ ಒಳಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳಿನ ವಿವರ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ಮುಡಲು  
 11 ಗೋಗಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೊಳಹರ ಬಳಿ-  
 12 ಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರವರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-  
 13 ಡಲು ಬಡಗಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀ-  
 14 ಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳಿ ಮನೆ ಮನೆಶಾಖ ಬಿಡುವ ಬಾಳು ನಾಗೆಂಡುಗದಲು ಮು ೨೧  
 15 ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗೆಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೬೦ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಿಯ-  
 16 ವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಗೊಜರಡೆಯ ಬಳಿಯ ದೇವರುಸಪಿ-  
 17 ಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಆರಿಯ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯವರ ಗ-  
 18 ಡಿಯಿಂದ ಹರಿದ ಬಚ್ಚು ಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತೊಳಹರ ಬಳಿಯವ-

- 19 ರ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಆಚಿಸೆಟ್ಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ದೇವಸ್ವದೆ ಗ-  
 20 ಡಿಯಿಂದೆ ಉಡುವರೆ ಬಳಯವರೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ  
 21 ಒಳಗೆ ಉಳೆ ನಡುತಾಳ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು  
 22 ಮುಡೆ ೨೬ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೬೫ ಚಿವ್ವಳಿಯ ಒ-  
 23 ಳಿಗೆ ಮೂಡಲು ಜಲ್ಲೆಯ ಅಣ್ಣಿಸೆಟೆಯ ಹಿರಿಯ ಗದ್ದೆಯಿಂದೆ ಪಡುವಲು  
 24 ತಂಕಲು ಹೆಗ್ಗಡಿಯ ಮೂಲದೆ ಜವಳಿಯ ತಾಳಗಡಿಯಿಂದೆ ಬ-  
 25 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಲ್ಪಾಳಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡ-  
 26 ಗಲು ದೇವರುಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
 27 ಯ ಒಳಗೆ ಉಳೆ ಬಾಳ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದ-  
 28 ಲು ಮುಡೆ ೭ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮುಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿ-  
 29 ಯ ಒಳಗೆ ತುಳುವೆಹೆಗ್ಗಡತಿ ತಾಬದೆ ಮೂಲದೆ ಬಾಳನ ವಿವರಕಿಂಗಿತದೆ  
 30 ಹರಕೊಟಿಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯವರೆ ಗಡಿಯಿ-  
 31 ಂ ಪಡುವಲು ಸೆಲಟೆಯ ಬಾಳಂದೆ ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ವದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಮು-  
 32 ಡಲು ಚಿಂಮಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಮತ್ತಂ ಮಕಿ ಮಿಕೆ  
 33 ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯಿಂದೆ ಕಿಸುಕಾಡಹನ ತಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ  
 34 ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಡೆ ೧೦೬ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಗಂ-  
 35 ಡುಗದ ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಮೇರಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮೆಲಹರ ಬೆಂಮಣನ ಗ-  
 36 [ಡಿಯಿಂ]ದೆ ಪಡುವಲು ಕಳಿಯಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಸೆಲಟೆಯ ಬಾಳಂದೆ ಮೂ-  
 37 ಡಲು ಆರಿಯ ಬಳಯವರೆ ಗಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
 38 ಯ ಒಳಗೆ ಒಳಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು-  
 39 ಡೆ ೧೦ ಹನೆ ೨೦ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯೊ ಬಾಳ-  
 40 ಂಗೆ ಆರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ಆತ್ತು ಕಟಿಗ ೪೫೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಮೆಟಾರುವ ಹಟಿ-  
 41 ಯಲು ತಟವ ತಟು ಕಟಿಗ ೪೫೦ ಹೊಂನಬಳಯ ಭತ್ತ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂ-  
 42 ಡೆ ೪ ಹನೆ ೧೦ ತುಳುವೆಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ತಟುವ ಭತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ  
 43 ೧೪ ಮುಳಲದೇವಿಗೆ ತಟುವ ಭತ್ತ ಮೂಗಂಡುಗದಲು ಮುಡೆ ೮ ಹೆಗ್ಗಡತಿ-  
 44 ಯ ಮೂಲದೆ ದೇವರ ಕೇರಿಯ ನಾಲ್ವಡಿಕೆಯ ಜನನವನು ದೇವರ ನಂದಾಬಳಕಿ-  
 45 ಗೆ ಕೊಟದು ಆನೆಗಳಯ ಒಳಗಣ ಕಳಂಜಿಯ ಹಿರಿಯ ಮನೆಯ ಕಳು ತು-  
 46 ಳುವೆಹೆಗ್ಗಡತಿಗೆ ಯಿರಿಸಿದ ಅರುವಾರದೆ ಬಾಳನ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಳಚಿ-  
 47 ಯ ತಾಟಿಂದೆ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಿ[ರಿ\*]ಯ ಮನೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂದೆ ಬ-  
 48 ಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗರಡ ಕಂಶಂದಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೂಡಕರೆಯ ಗ-  
 49 ಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಒಳ ಮನೆ ಮನೆಟಾಲು ಮೆಕ್ಕಿ  
 50 ಮರ ನೆಕ್ಕು ನಿಧಿ ಸೆಹಿತವಾಗಿ ಬಾಳು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಗಂಡುಗ[ದ\*]ಲು  
 51 ಮೂಡೆ ೮ ಕಂ ಗೇಣಿ ನಾಗಂಡುಗ[ದ\*]ಲು ಭತ್ತ ಮೂಡೆ ೩೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಊರ ಒಡೆ-  
 52 ಯನ ಹದಿಯಲು ಮನೆಭಾಗದಲು ತಟುವ ತಟು ಕಾಟಿಗ ೪೫೦ ಯೊ ಬಾಳಂ-  
 53 ಗೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿ ಗ ೧೪೫ ಯೊ ಬಾಳನ ಅರ್ಧ ಬಂದರು ಧರ್ಮಕೆ ವಿತ್ತಿ ಬಂದರು  
 54 ಧರ್ಮಕೆ ಮೇರಾಡಿಯ ಚಿ(೦)ಮೃಣಸೆಟೆಯ ಹಿರ್ಯ ಹಿತ್ತಿ ಲಿಂದೆ ಮುಡಲು  
 55 ಮೆಕ್ಕಿ ಹನೆ ೫೦ ಅಜಿರಾವುತನ ಹಿತ್ತಿಲಿಂದೆ ನಂದಾಬಳಕಿಗೆ ಗ ೩ ಹೆಗ್ಗಡತಿ ಮಾ-  
 56 ಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅಕಿ ಹನೆ ೧ ಒಂದು ನಂದಾಬಳಕು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ  
 57 ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಭತ್ತ ಯೊ ಧರ್ಮವನು ಮಾಕಂಣಸೆಟೆ ಹೊಸಬುಸೆಟೆ ಕೊಟೆಯಂ-  
 58 [ನೆ]ಟೆ ಸೋವಂಣಸೆಟೆ ಯೊ ನಾಲ್ವರು ಒಬತಾಯ ಮಕಳು ಅಡಕೆ ಮಾಕಂಣಸೆಟೆ ನಡ್ಪುವ ಅ-  
 59 ಡುವ ದುಗಣ ಅದಹ ನಡವವ ಅವರು ನಡ್ಪದಿದರೆ ಅವರ ಕುಟುಂಬ ನಡ್ಪವರು ಅಲಹ  
 60 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ಮಾ ಯೊ ಹರೇತು ವಸುಂಧರೆ | ಪಷ್ಠಿ ಪ್ಪರವಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾ-  
 61 ಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ[||\*]

## No. 425.

(A.R. No. 400 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD NEAR HALE-AGRAHARA AT SANKARANARAYANA,  
COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1324, Vishu, Śrāvaṇa, śu. 12, Ā[divāra]**. Śrāvaṇa śu. 12 of Vishu corresponded to A.D. 1401 July 22 Friday (not Sunday), but in Vikrama the *tithi* did fall on a Sunday = A.D. 1400 August 18. The inscription refers itself to the reign of **Harihararāya** who was ruling from **Dōrasamudra**. It records that when **Basavaṇṇa-Oḍeya** was governing the kingdom from **Bārakūru** under the orders of the *Mahāpradhāna* **Gōpayadannāyaka-Oḍeya, Mādādi-Tolaha** made a grant of a fixed quantity of rice per day for the service of the god Śaṅkaranārāyaṇadēva.

- 1 . . . . .
- 2 ಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶುಖವರ್ಷ ಕಲಿಯುಗದ ೧೩೨೪ ನೆಯ
- 3 ವಿಷುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೨ ಆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ಪಾಣ ಭಾ-
- 5 [ಪಗೆತ್ತ]ಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಹರಿಹರರಾಯರು ದೊರಸಮುದ್ರದ
- 6 ನೆಲೆಬೀಡಿನೊಳಿದ್ದು ದುಷ್ಕನಿಗ್ರಹಪಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಮಾಡಿ ಏಕಭತ್ತದಿಂ ಸ್ಥಿರರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 7 ಯುತ್ಪಂವಿರಲು . . . ಪಾದಪದ್ಮೋಪಜೀವಿತರವ್ವ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಗೋಪೆಯದಂಕಾಯ-
- 8 ಕಬಡೆಯರ ಸ್ವಕಾಗುಣ್ಯದಿಂ ಶ್ರೀಮತು ಬಸವಣ್ಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜಧಾನಿ-
- 9 ಯೊಳಿದ್ದು ಸ್ವಧರ್ಮದಲೂ ರಾಜ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಂ ಯಿದ್ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮತು ಕೊಡಗೆಯ
- 10 ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಾದಾಡಿತೊಳಹರು ಮಾಡಿದ್ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ
- 11 ಪ್ರತಿದಿನ ಉದಯಕಾಲದಲು ಅನ್ಯತವಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾ ೧ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂದು ಹಾನೆ [ಅಕ್ಕಿ] ಯೊ
- 12 ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೯ ಹಾ ೬ ಅಕ್ಷರದಲು ವೊಂಭತ್ತು
- 13 ಮೂಡೆಯು ಆಲು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತ್ರೈಪದಿ ನಡೆವಂತಾಗಿ ತೊಳಹರು ತಮ ಸಹೋ-
- 14 ದರ ಸಂಬಂಧಿ ನಡವಾ . . . ತಾಳು ಬಿಟ್ಟ ದಾಯದ ಮೂಲಬಾಳು ಸವಡದಹಾಳು .
- 15 . . . ಯ ಗದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬಿತ್ತು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮೂ ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ಕು ಮೂಡೆ  
ಬಿತ್ತು ಬೀಜದ
- 16 ಗದೆಯನು . . ಕಾಣಿಕೆ ಕಡ್ಡಾಯ ಆಶುದೊ ಯಿಲ್ಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧರ್ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
ಸ್ಥಾಪ್ಯಾಗಿ ನಡವು ಬಹಂ.
- 17 ತಾಗಿ ತಿಕ್ಕರಣಶುದ್ಧವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ವಿಹಿದು ಕೊಟ್ಟರು ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರು ಆಲು .
- 18 . . . ತಾಳು ಸವಡದಹಾಳಿಗೆ ಬಿಜಿಯಂಗಿಯು ಗಂಗಾಸ್ನಾನ ಮಾಡಿದಾಗ ಶ್ರೀಪದಾಂ-  
ಬುಜಕಾಣಿಕೆ-
- 19 ಯಕ್ಷಯಕೆ ಅಡಕೆ ಯೆಲೆಗೆ ಕಾಟೆಗೆ ೨ ಪ್ರತಿದಿನ ೧ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಯ ಮರ್ಯಾದೆಯಲು ನಡವ ಯೆ(೦)-  
ಣ್ಣೆಗೆ
- 20 ಕಾಟೆಗೆ ೬ ಉಭಯಂ ಕಾ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಕಾಟೆ[ಗ\*] ಒಂಭತ್ತು ಹೊನ್ನು ಸವಡದ ಒಳಗೆ ಬೆರಿ-  
ಯ[ಶ]ಯಕಲದ ಹಳಯ . . .
- 21 ಟಿ ಕಳು ತೆಪುವ ತೆಪು ಮ ೪ ದಿನ ನೊದಲೊಳಗೆ ಶ್ರೀಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಒಂಭತ್ತು ಹೊನ್ನು  
ಕಾಲ-
- 22 ಕಾಲಕೆ ನಡವು ಬಹಂತಾಗಿ ಧರ್ಮಾಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಪ್ಯಾಗಿ ಧಾರೆಯನಹಿದು ಕೊಟ್ಟರು ಪೂರ್ವದಲಿ  
ಶಂಕರನಾ-
- 23 ರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಪ್ರದೋಷ ಪ್ರದೋಷಪೂಜೆಗೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿತಿಂಗಳಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ [೪] ರತ್ರಿ
- 24 ಪೂಂದಕೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೨ ಕಂ ಭೋಜನಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಹಾನೆ ೨ ಉಭಯಂ ಆಲು ಹಾನೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಮ
- 25 . . . ಕೈಯ ಬಾಳಿನಲು
- 26 . . . ಧರ್ಮವನು ಮಾ . . .

(A.R. No. 396 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF JANARDANA AT  
YERUMAL, UDIPI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1324, Chitrabhānu, Vaiśākha, śu. 3, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1402 April 6, Thursday. It refers itself to the reign of Harihararāya and records that a gift of some plots of land was made by Gaṇapaṇṇa, son of Lakkhappa of Kaḷalige, for the service of the god Janārdana-deva at Yermmāḷa, after purchasing the land from others. It states that Basavaṇṇa-Oḍeya was then governing the Bārakūra-rājya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಪಾಂತು ವೋ ಜಲದಶ್ಯಾಮಾ ಶಾರ್ಙ್ಗಜ್ಯಾಘಾತಕರ್ಕಶಾ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಮಂಟಪ-
- 2 ಸ್ತಂಭಾಃ ಚತ್ವಾರೋ ಹರಿಬಾಹವಃ || ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಹರಿಹರರಾಯರು ಯೇಕಭತ್ತದಲ್ಲಿ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-
- 4 ವ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಸವ(೦)ಣ್ಣ ಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯ-
- 5 ವನಾಳುವ ಕಾಲ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೪ ಚಿತ್ರಭಾನು-
- 6 ಸಂವತ್ಸರದ ವ | ತು ೩ | ಗು | ಕಳಿಗೇಯ ಲಖ್ಯಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಣಪ-
- 7 ಣಗಳ ಯೆಮ್ಮಾಳ ಶ್ರೀಜನಾರ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ಕ್ರಮ-
- 8 ವೆಂತಂದೆ ಯೆಮ್ಮಾಳ ಆಜಂತಿಯಾದ ಮಾರಮ್ಮವೆಗ್ಗಡೆಯ-
- 9 ರು ಆ ಊರ ೨೪ ಪ್ರಜೆ ಜನನಿಗಳು ಯೆಮ್ಮಾಳದೇವರ ಪಾದಮೂಲಿಗಳು
- 10 ಯಿವರೆಲ್ಲರ ಸನುಮತದಿಂದ ಅವರುಗಳು ಮುಂತಾಗಿ ಆ ಗಣಪ-
- 11 ಣಗಳು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ ವಿಷ್ಣುವೆಲ್ಲಿ ನಾರಣನೆಲ್ಲಿ ಕೇಶವನೆಲ್ಲಿ ಯಿವರು-
- 12 ಗಳ ಕಯ್ಯಲ್ಲಿ ಅರ್ಧಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಮೂಲಯ ಹಣ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊ-
- 13 ಟ್ತು ಮೂಲಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಕ್ಷೇತ್ರದ ನಿ-
- 14 ವರ ಯೆಮ್ಮಾಳದೇವನಾಲ್ಕದ ಯೀಶಾ(೦)ನ್ಯದ ಮೂಲೆಯ ಪಾಳ ದೇವರ
- 15 ಮಜಲಲು ಆ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಬಾಳಿ-
- 16 ದಲು ಪಡುವಲುಳ್ಳ ಬಯಲುಗದ್ದೆ ತಂಕಲು ವಿಷ್ಣು ಅಗ್ನಿ ಹರಿಹರ-
- 17 ಪಡೆಯ ಬಾಳಿದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ನಿಯ
- 18 ಬೆಟ್ಟಿನ ಪಡುವಣ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ ಆತನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ
- 19 ಸಹಿತವಾಗಿ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೃಷ್ಣ ಪಡೆಯ ಬಾಳಿದ ತಂಕ-
- 20 ಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಬಾಳಿ ಮೂಡಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಬಯಲ
- 21 ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಮೂಡೆ ಮತಂ ಮಜಲಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೪ ಅ-
- 22 ಳ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬಿತ್ತು ಮೂ ೬ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪ-
- 23 ಡುವಲು ಬೆಟ್ಟಿನಲು ಮನತಾವು ಕಳ ಬಾವಿ ಕೆತೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-
- 24 ವಲು ಗಂಗಾಧರಗ್ನಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ೧ ಕಂ ಬೆದೆ ಮೂ ೩ ಅಂ-
- 25 ತು ಈ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಕರೆ ಮರ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇ-
- 26 ಪ ಸಹಿತ ಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಯೊ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ತೆಲು ದೇವಸ್ಥಾನ ಅನಾ-
- 27 ಯ ನಟ್ಟು ಬೇಡು ಆಊದೂ ಯಿಲ್ಲಾ ಯಂದು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯ-
- 28 ವಾಗಿ ಆ ಊರವರು ಮಾರಮ್ಮವೆಗ್ಗಡೆಯ ಬರಸಿ ನಡಸ ಕೊಟ್ಟ ಸಿ-
- 29 ಲಾಶಾಸನದ ಯೊ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡು
- 30 ಆ ಜನಾರ್ದನದೇವರ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ
- 31 ಪ್ರತಿಷ್ಠಿಸಿದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅವನ ಮೇಲು-
- 32 ವೆಚ್ಚ ವಿಳೆಯಕ್ಕೆ ದೇವರ ಹಾನಿಯಲಿ ಯಿದಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯ
- 33 ಮಯ್ಯಾದೆಯಲಿ ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲಿ ೩೪ ಮೂಡೆಯೂ ನಡವ
- 34 . . . . ಆ ಗಣಪಂಗಳ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮುಡಿ-

- 35 ದ ಧರ್ಮ್ಯ ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಆ ಊರ ಜನನಿಗ . . . . .  
 36 . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಮಾರವೆಗ್ಗಡೆ . . . . .  
 37 . . . . . ಜನಾರ್ದನದೇವರು ಆ ಪಾದಮೂಲಿ . . . . .  
 38 . . . . . ಯವರೆಲ್ಲರ ಮತದಿಂ ಮಾರ . . . . .  
 39 . . . . . ದ ಬರಹ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ . . . . .  
 40 ತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪಷ್ಪಿ . . . . .  
 41 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇ )  
 42 ಯೋನುಪಾಲನ[\*] || ದಾನಾ[ತ\*] ಸ್ವಗ್ಗಮವಾವ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾವಚ್ಯುತಂ  
 43 ಪದಂ || ಆರೋಭ್ಯರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪ ಕಿಡಿಸಿದಡೆ ಗ-  
 44 ಂಗೆಯ ತಡಿಯಲು ಕುಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋರ-  
 45 ರು ಯೀ ಧರ್ಮ್ಯ ಪಾಲಿಸಿದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ  
 46 ಕುಲಿಯ ದಾನಮಾಡಿದ ಫಲವರುದು ಯೀ ಧರ್ಮ-  
 47 ವ ಮಾಡಿದವರಿಗಲು ನಡೆಸಿದವರಿಗಲು ಮಂಗಳ ಮು-  
 48 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

No. 427.

(A.R. No. 386 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT TIMMANCHERLA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is in Sanskrit and not dated. It refers itself to the reign of **Harihara**. It states that he made gifts according to *Hēmādri-sāstra* and records that he made a grant of the village **Chimmanakere**, situated in **Gutti-valita** in **Ghanādri-rājya** to the learned Brāhman **Gōpalārādhya**, son of **Viṭhalārādhya**. The king referred to here was probably Harihara II.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ
- 2 ಯತ್ ಪೋಡಶಮಹಾದಾನಯ-
- 3 ಶನಾ ದಿಗ್ವಿಹಾರಿಣಃ | ಹಾರಗೌರಯಶಃ-
- 4 ಪೂರಹಾರೀ ಹರಿಹರೇಶ್ವರಃ |[\*] ಶ್ರೀಮುದ್ಧ-
- 5 ದಂಡನಾಯಕಸಚಿವ[\*] ಶ್ರೀಹರಿಹರಕ್ಷಿತಿ-
- 6 ಪಃ | ಅವನಿಮುಖಂಡಂ ಪ್ರಾದಾದ್ವಿಪ್ರೇಭ್ಯೋ ವೇದ-
- 7 ವಿದುಷೇಭ್ಯಃ [\*] ಸ(೦)ಮ್ರಾಟ್ಮೀಯಂ ನೃಪಾಣಾಮ-
- 8 ಗ್ರೇಸರ ಹರಿಹರೋ ರಾಜಾ |[\*] ಉಭಯೋತ್ತಾರಕದಾ-
- 9 ನಂ ಕುತ್ರವಾ(೦)ನ್ ಹೇಮಾದ್ರಿಶಾಸ್ತ್ರೋಕ್ತಂ |[\*] ಹಾರೀತಾ-
- 10 ಯ ಯಜುರ್ವೇದಪಾರಾಗಾಯ ವಿಪಶ್ಚಿತ್ತೇ | ಸ್ವರಮಂಡಲ-
- 11 ವಿಖ್ಯಾತ (೧) ವಿಶಲಾರಾಧ್ಯಸೂನವೇ |[\*] ಗೋಪಾಳಾ-
- 12 ರಾಧ್ಯವಿದುಷೇ ಗ್ರಾಮಂ ಪ್ರಾದಾದ್ವಿಶೇಷತಃ | ಘನಾ-
- 13 ದ್ರಿರಾಜ್ಯಸಂಬಂಧಗುತ್ಪನ್ನತಮಧ್ಯಗಂ || ಚಿ(೦)ಮ್ತನ-
- 14 ಕೇಶೇತಿ ವಿಖ್ಯಾತಮಷ್ಟ್ಯಭೋಗಸಮ(೦)ನ್ವಿತಂ | ಅಗ್ರಹಾರಂ
- 15 ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಕುತ್ವಾ ಭುಂಕ್ಷೇತಿ ದತ್ತವಾ(೦)ನ್ || ಏಕೈವ
- 16 ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ (೧) ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ || ನ ಭೋಜ್ಯಾನ
- 17 ಕರಗಾ(೦)ತ್ಯ [ವಿ\*]ಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 18 ವ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ. [೦\*]|| ಪಷ್ಪಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರ-
- 19 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಸಾಮಾ(೦)ನ್ಯೋಯಂ
- 20 ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುನ್ಮುಪಾಣಾಂ | ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ
- 21 ಭವದ್ವಿ[\*] | ಸರ್ವಾನೇತಾನಾಂಭವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್

- 22 ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂ-  
 23 ದ್ರಃ || ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 428.

(A.R. No. 572 of 1906.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE PUNDISVARA TEMPLE AT  
 MUGAVADI, PUNGANUR TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1328, Pārthiva, Jyēshṭha, ba. 7, [Budhavāra], corresponding to A.D. 1405 May 20 Wednesday, in the reign of Bukkarāya (II). It records that, under the orders of Jommanṇa-Oḍeya, a gift was made to the god . . . Nāyanāradēva at Mūgavāḍi and mentions Dēvarāya-Oḍeya.

- |                                 |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [  *] ಜಯಾ -      | 24 . . . . .                        |
| 2 ಭುದೇಯ ಶಖವರುಷಂ.                | ಕೊಟ್ಟಿವಾಗಿ . . .                    |
| 3 ಬುಲು ೧೩೦೮ ಅಗುನೇಂ-             | 25 . . . . .                        |
| 4 ಟಿ ಪಾರ್ತಿವಸಂವತ್ಸರದ [ಜೇ*]-     | 26 . . . . .                        |
| 5 ಪ್ಪ ಬಹುಳ ೭ [ಬು] ಶ್ರೀಮನ್-      | 27 . . . . .                        |
| 6 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ರಾ-              | 28 ಗ್ರಾಮದ ಗುಡುಗಳು ಮಾಡಿಜೀಯ           |
| 7 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀ-        | 29 ಬಯಲೋಜ . . . ಜೀಯರ ನಾಯ-            |
| 8 ವೀರಬುಕ್ಕರಾಯರು ಪುತಿವೀರಾ-       | ಕರಿಗಂ . . . . .                     |
| 9 ಜ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮತು   | 30 . . . . . ಕಪ್ಪ . . . . .         |
| 10 [ಜೊ]ಮಂಣಬಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ        | ಮಾದಿಜೀಯ                             |
| 11 ದೇವರಾಯಬಡೆಯರ ಅನೇವೇರಿಯದೆ       | 31 . . . ನಾಯಕ ಯೆವರೊಳಗಾದ ಗು-         |
| 12 ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಸುಂಕದ ಮಾನಿ         | ಡು                                  |
| 13 ಕಪ್ಪ ಮೂಗವಾಡಿಯ ಪುರದ           | 32 ಪುಜೆಗಳಲ್ಲಿರಾಯಮರಿಯಾದೆಗೆ ತಪ್ಪದೆ ನ- |
| 14 . . . ದ ನಾಯನಾರದೇವರಿಗೆ ಸ್ತಳ   | 33 ಡಸುವರು ಯಿದಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗಂಗೆಯ ತ-  |
| 15 . ಕಪ್ಪವ . . . ಜೊಮಂಣಬ-        | 34 ಡಿಯಲಿ ಕಪಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಷದ-           |
| 16 ಡೆಯರು ವಿಜಯನಗರಕ್ಕೆ ಬಿಜಯ-      | 35 ಲಿ ಹೋದರು ವಿತಮರಸರ ಮಗ . . .        |
| 17 ಮಾಡುವಾಗ ದಣಾಯಕ ಕೊಟ್ಟ ಪಾಗ      |                                     |
| 18 ಚಿಕೂರು ಆ ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಡು . . . |                                     |
| 19 . . . . . ದೇವರಿಗೂ ಚಂದ್ರಸೂ-   | 36 ಪೆಯ ಯಪ್ಪರಸರ ಅಧಿಕಾರದಲು ತಾರಣ-      |
| ಯ್ಯ-                            | ಸಂ-                                 |
| 20 ರುಳ್ಳಂನ . . . . . ನಡವ        | 37 ವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಅರಬ್ಬಿವಾಗಿ   |
| ಸಂಮಂಥ                           | 38 . . . . . ಸ್ಥಳದಲು ಸುಂಕ . . .     |
| 21 . . . . . ಅನೇವೇರಿಯ .         | 39 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೮)ಣ್ಯಂ ಪರ-  |
| . . . . .                       | 40 ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ-           |
| 22 . . . . . ಜನ                 | 41 ಕಾರ್ಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್     |
| . . . . .                       | [  *]                               |
| 23 . . . . . ರಾಯಲಭ-             |                                     |
| ಯ . . . . .                     |                                     |

No. 429.

(A.R. No. 320 of 1922.)

ON A SLAB ON MALLAYYA-KONDA NEAR TAMBALLAPALLE,  
 MADANAPALLE TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1327, Pārthiva, Āshāḍha, śu. 1, corresponding to A.D. 1405 May 29 Friday (not verifiable), in the reign of Devarāya-Mahārāya. It records

the *nirūpa* issued by the king to **Mayilappa**, stating that the *mānya* village **Tammaḍiyahalli**, together with 25 *varāhas*, being the *kāṇike* received on *Sivarātri* and other occasions in the temple of Mallikārjuna at **Chandragiri** in **Mārja-vāḍi-nāḍu**, be restored and continued as in the time of **Kaṁpaṇṇa-Voḍeya**, **Bukkaṇṇa-Oḍeya** and **Chikkaḍeya** and that the same be given effect to commencing from Tāraṇa, Kārtika, śu. 1 (=A.D. 1404 October 5). It also states that the sum of the *kāṇike* be distributed among the *sthānapatis* of the temple whose names and the shares they were to get are written in Telugu.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವ-
- 2 ರುಸಂಬುಲು ೧೩೦೩ ಅವುನೇಟಿ ಪಾತ್ರಿವಸ-
- 3 ಎತ್ತರ ಅಷಾಢ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಹರಿರಾಯವಿಭಾಳ ಭಾಶಕೆ ತ-
- 5 ಸ್ವಾಮಿ ರಾಯರಗಂಡ ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮದಕ್ಷಿ-
- 6 ಶೋತ್ತರಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯಮ-
- 8 ಹಾರಾಯಡು ಮಯಿಲಪ್ಪಗೆ ನಿರೂಪ [||\*] ಮಾ-
- 9 ಜವಾಡಯನಾಡ ವೊಳಗೆ ಯಿಹ ಚಂದ್ರಗಿ-
- 10 ರಿಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಅನಾದಿಪೂ-
- 11 ವದಲಿ ಚಂದು ಬಹದಂತಾ ತಮಡಿಯ-
- 12 ಹಳ(ಯ)ಯಂಬ ಪುರವನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ ಮೊ-
- 13 ದಲಾಗಿ ಬಹದಂತಾ ಕಾಣಿಕೆವನೂ
- 14 ಆ ದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತವಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 15 ವಾಗಿ ಚ[ಂ\*]ದು ಬರಲಾಗಿ ಯಿಗ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾ-
- 16 ದೆ ಅಣಗಿ ಆನಾಡಿ ಅಧಿಕಾರಗಳನೂ ಸಿವರಾತ್ರಿ-
- 17 ಕಾಣಿಕೆ ಅರಮನೆಗೆ ಬಹದಂದೆ ಆ ದೇವರ ಪೂ-
- 18 ಜಾರಿಗಳು ಆರು ಬಾಗಿಯ ಪೂಜಾರಿಗಳನೂ ಕ-
- 19 ರಸಿ ವರುಷಕೆ ವರಹಾಣ ಯಿಪತ್ತ ಅಯಿದು ಹೊ-
- 20 ಎನನೂ ಕೊಳುತ್ತ ಬಹಗು ಕಂಡಾಪೂರ್ವದಲು
- 21 ಕಂಪುಣವೊಡೆಯರು ಬುಕಂಣಯೊಡ-
- 22 ಯರು ಚಿಕೊಡೆಯರ ಕಾಲ ತೊಡಗಿಲು ಆ ದೇವ-
- 23 ರ ಕಾಣಿಕೆ ಆ ದೇವರಿಗೆ ಚಂದುಬಹದಂದೆ
- 24 ಆರು ಬಾಗಿಯ ಸ್ತಾನಿಕರುಂ ತಮ ಕಯ್ಯ ಸಾ-
- 25 ಧಾನಗಳನೂ ತೊಟ್ಟಿ ಬಿಂನಹವ ಮಾಡಿದಕ್ಕೆ
- 26 ನಾಲು ಆ ಮರಿಯಾದೆ ಎಲಾ ನಡಸಿ ಬಹದೊ-
- 27 ದು ನಿರೂಪಲು ಕೊಟವಾಗಿ ಮುಂದಕೆ ತಾರಣಸೊ-
- 28 ವತ್ತರ ಕಾರ್ತಿಕ ಸು ೧ ಆರುಭೈವಾಗಿ ಆ ಸಿವರಾತ್ರಿ
- 29 ಕಾಣಿಕೆ ಆ ಯಿಪತ್ತ ಅಯಿದು ವರಹಾಣ ಹೊನ
- 30 ಬೊಡಿದಾಂಗೆ ಅರಮನೆಗೆ ಚಿತ್ತ . . ದು ಅಧಿಕಾರಿ-
- 31 ಗಳಿಗೆ ಹೊಳೆಕಳಹಿ ಆಗ್ನೇಯವನು ಮೊಡುಲುದು ಆ ಮಲ್ಲಿ-
- 32 ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪುರವನೂ ಕಾಣಿಕೆಯಾವನೂ
- 33 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ತಪ್ಪದೆ ಆಂಗ ಕಂಪುಣ-
- 34 ಊಡೆಯರೂ ಬುಕ್ಕಂಣೂಡೆಯರೂ ಚಿಕೊಡೆಯ-
- 35 ರ ಕಾಲ ಮೊ[ದ\*]ಲಾಗಿಲು ಹಿಂದೆ ನಡೆದು ಬಂದ ಮರಿ-
- 36 ಯಾದೆ ಯೆಲಾ ಅಷ್ಟಬೋಗತೇಜ್ಯಸ್ವಾ(೦)ಮೈ ಸ-



- 37 ಹಿತ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತುಹಿಹಾಗಿ ಅಧಿ[ಕಾರಿ]ಸು-  
 38 ಂಕೆಗ ತಳವಾರರು ಆರು ಊಗದಾಂಗೆ ಕಟಲೆಯ-  
 39 ನು ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹದ್ದು ಯೋ  
 40 ರಾಯಸದೆ ಮರ್ಯಾದೆಯ ಆ ಚಂದ್ರಗಿರಿಯ ಮ-  
 41 ಲಿಕಾರ್ಜಾನದೇವರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಸಲುವಂತಾ ವೂ-  
 42 ರಿಗೇಳು ಕಾಣಿಕೆಗೇಳು ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ್ಯಸ್ವ(೦)-  
 43 ಮೈಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕಲ್ಲುಗಳ ಸಾಸಾನವನೂ ಮಾಡಿ-  
 44 ಸಿಕೊಂಬುದು ಯೋ ಚಂದ್ರಗಿರಿ ಮಲಿಕಾರ್ಜಾನದೇ-  
 45 ವರ ಸ್ತಾನಾಪತುಲು ಪದಮಲಜೀಯ್ಯಲ ಬಯಿರ-  
 46 ಜೀಯ್ಯಲ ಕೊಡಕು ಭಾನಜೀಯ್ಯಲ ವಿರಿಕೆ ಚೆಲ್ಲಿ  
 47 ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುಂನು ಮಲಜೀಯ್ಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾ-  
 48 ಲುಂನು ಭಾನಜೀಯ್ಯಲಕು ಮೂಡುವಾಡೆ ಲಕನ  
 49 ಅನುಭವಿಂತುರು ನಾಗಜೀಯ್ಯಲ ಬಯ್ಯನ ತನ  
 50 ಮಲಯ್ಯಲ ಕೊಡಕುಲು ಕೊಂಡಜೀಯ್ಯಲವಾಡು  
 51 . . . . . ಚಿಲಜೀಯ್ಯಲಕುಂ ಚಿನಜೀಯ್ಯ-  
 52 ಲವಿರಿಕೆ ಚೆಲ್ಲಿ ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುಂನು ಕೊಂಡಜೀ-  
 53 ಯ್ಯಲ ಅತನಿ ತಂಮುಲು ನಲುಗುರು ತ(೦)ಮ್ತ  
 54 ಸಕಮು(೦)ನ್ನು ಚಿಲ್ಲಜೀಯ್ಯಲ ಆತನಿ . . . . ಚಾರಿಕೆ  
 55 ಸಕಮುಂನು ಸಂದಾಯ . . . . .  
 56 . . . . . ಜೀಯ್ಯಲ ಭಾನಜೀಯ್ಯ . . . . .  
 57 . . . . . ಜೀಯ್ಯಲ . . . . . ಬಯರಡಿ . . . . .  
 58 . . . . . ವಿರು ತಮಕು ಚೆಲಿ ಆರೊಕ್ಕಪಾಲುಂ  
 59 . . ಜೀಯ್ಯಲಕು ಒಕ್ಕಪಾಲನು ಮಲಜೀಯ್ಯ . . . .  
 60 . . . . .  
 61 . . . . . ತಮ ಪಾಡಲಕನನು . . . . .

No. 430.

(A.R. No. 369 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN A PLAIN CALLED BARAHADA-KALLU-GUDDE AT  
 VADERAHOBILI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1328, Pārthiva, Phālguna, śu. 10, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1406 February 28, Sunday (not Monday). It refers itself to the reign of Bukkarāya and states that Bāchanna-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under his orders. After praising Vidyāranya-guru, it records that the two *Dhanis* (chiefs) of Kundāpura, and others purchased a plot of land (*brahmadāya*) at the same village and made a gift of it to Nārasimhabhārati, the *guru* of Śringēri. Out of the produce of the land, 3 *mūdes* of paddy were to be given for the service of the god Kōtīśvaradēva and 60 *hānes* of rice for the service of the god Chikkadēva, every year.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-  
 2 ಯಿಲೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-  
 3 ದಯಶಕವರುಷ ೧೩೨೮ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ್ಧ  
 4 ೧೦ ಸೋ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿಯವಿಭಾಡೆ ಭಾಷೆ ತಪ್ಪುವ  
 5 ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಕ್ಕರಾಯರು ರಾಜ್ಯಾಭ್ಯುದಯದಲು ತಂದಿರೂಪ-  
 6 ಥಿ ಬಾಚಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ | ದಯಿತ್ಯಾ

- 7 ರಿನಾದಿನಿಧನೋ ಶ್ರೀಮಾಂ ಶತ್ರುಂಗಸೋಖರ ಯಸ್ಯ ದಂಷ್ಠ್ಯಾ ಮೂಳವಳೇನ ದಧ್ಯೇಭೂ-  
 8 [ತ]ಳಪಂಕಜಂ | ಯಸ್ಯ ನಿಶ್ವಸಿತಂ ವೇದಾ ಯೋ ವೇದೇಭ್ಯೋಽಖಿಳಂ ಜಗತ್ ನಿಷ್ಕರ್ಷಮೇ  
 9 ತಸುಹಂ ವಂದೇ ವಿವ್ಯಾತಿರ್ಥಮುನೀಶ್ವರಂ | [1\*] ಯ[ತ್ಕು]ಪಾ[ವೀ]ಕ್ಷಣಂ ದಿಕ್ಷು ಸರ್ವಾ[ವ] ವೇದ  
 [ಪ]ತಿ [೦]  
 10 ಸತಿ | ವಿವ್ಯಾರಣ್ಯಗುರುಂ ವಿವ್ಯಾರಾಜ್ಯಕೇಸರಿಣಂ ಭಜೇ | ಬಹವೋ ಗುರವ-  
 11 ಸ್ತಂತಿ ವಕ್ಷಸ್ಥಾ ಭಾನುರೋ ಯಥಾ | ಯೇಕೋಽಪಿ ಭಾರತೀತಿ[ರ್ಥೇ] ರಾಜತೇ ಭಾನುಮಾ-  
 12 ನಿವ | [1\*] ನರಸಿಂಹಶಾರವಾಖ್ಯೋ ಯತಿರಾಜೇ ರಾಜತೀತ ಧರಣಿತ[ಳೇ] ಕಿಂನಹ್ಯ  
 13 ಥಯತಯನಾಕನೀಕೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಪರಮಹಂಸ ಪರಿವ್ರಾಜಕಾಚಾರ್ಯ-  
 14 ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗೇರಿಯ ನಾರಸಿಂಹಭಾ[ರತೀನೋ]ಡೆಯರ ದಿಬ್ಯ ಶ್ರೀಪಾದಪ-  
 15 ದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಕುಂವಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ಒಳಗಣ ಹಂಗರು ಅಧಿವಾಸದ ಊರುಧನಿ-  
 16 ಯರ ಜನ ೨ ಎರಡು ಹಂಗರು ಭ[ಟ]ರುಂನು ಅಂತು ಊರು ನಾಲ್ವರು ವಾಸ್ತೇ-  
 17 ವವಯಿದ್ಯ ನಾರವವಯಿದ್ಯ ವಿಷ್ಣು ಸಭಾಕುತನ ಮಗ ನಾರಣಸಭಾಯಿತ ಆ-  
 18 ತನ ತಮ ಪೇರಾಳಸಭ್ಯ ಯಂತಿನಿಬರು ಸ್ತೀಪುತ್ರಕಾದಿವಾಯಾದ್ಯಸಾವಂ-  
 19 ತರು ವೋಳಗಾದವರಿದ ಬಂದ ಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಕ್ರಯದಾನಕ್ಕೆ ಸಲು-  
 20 ವ ಭೂಮಿಯನೂ ಮೂಲವ ಕೊಟ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಆ ಭೂ-  
 21 ಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲಿಂ ನಡೆವ ಹೆದ್ದಾರಿಯಿಂದ ಪಡು-  
 22 ವಲಿ ತಂಕಲಿ ವಯಿದ್ಯನ ಮಂಜನ ಮಕ್ಕಿಯಿಂದ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದ ನಿ-  
 23 ರು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ [ಅಚ]ಳದೇವನ ಗಡಿಯಿಂದ ಸುರಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿ-  
 24 ದಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡೆವಲು ಮಕ್ಕಿಯ ಕುಂವ್ಯಂಣ ಕೋಟಿನಾಥಭ[ಟ್ಟ]  
 25 [ಕುಂ]ಪುರು ಸಂಣಸೆಟಿ ಮಲೆಯಾಳ ಬೆಟಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು  
 26 ಕೋಟದಧಿವಾಸದಿ ಯಿಕ್ಕಿದ ಕಲ್ಲಿಂದ ಎತಿದ ಬರೆಯಿಂದ ತಂಕಲಿ ಯಿ-  
 27 ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೋಳಗುಳ್ಳ ಬಾಳು ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ಹಟ್ಟಿ ಕುಳ ಭಾವಿ ಮಕ್ಕಿ  
 28 ಮರ ನೆಕ್ಕಿ ನಿಡಿಲು ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ[ಷಾ\*]ಣ ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ತೇಜ [ಸಾಙ]-  
 29 ವ್ಯ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಯಂತಿಷ್ಟನೂ ಮೂಲಕ್ರಯಕೆ ಸಲುವ ಅರ್ಥವನು ಕೊಂಡು  
 30 . . . ಅನೂ ಕಾಣಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯನಾಗಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ಶ್ರೀನರಸಿಂಹಭಾರತೀಶ್ರೀ-  
 31 ಪಾದಬಡೆಯರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮೂಲಕ್ರ-  
 32 ಯವಾನಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯೆನೆಯದು ಕೊಟಲು ಯೋ ಭೂ-  
 33 ಮಿಗೆ ಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಾಡ ಹಾನೆಯಲು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮೂಱು  
 34 ಮೂಡೆ ಭತ್ತ ಚಿಕ್ಕದೇವರಿಗೆ ಅಸಾಡಿ ಸೋನೆಗೆ ರುದ್ರಪೂಜೆಗೆ ಅಮವತ್ತು ಹಾ-  
 35 ನೆ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಕೊಟ್ಟು ಸುಖದಲೂ ಭೋಗಿಸುವಂತಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನ ಯೋ  
 36 ಶಾಸನವಲಿ ಯಿದ್ದ ಭೂಮಿಗೆ ಹಾನೆ ಹಂಗರಧಿವಾಸದ ಚೆಜ್ಜಿಯ ನಿ-  
 37 ಪ್ಪ[ಹೆಬಾರ ಕೇಶವತುಂಗ] ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕೋಟಾಧಿವಾಸದ ಮಾಧವಸಬಾಯಿತನ  
 38 ಮಗ ನಾರಣಸಬಾಯಿತ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತ ಮೂ-  
 39 ಡಣದ ಮನೆಯ ಅಪ್ಪಂಣ ಗೋವಿಂದಬಿಂಕಾಣಿ ಗ್ರಾಮಭಟ್ಟರ ಬ-  
 40 ರಹ ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಮಾಣನೆ ಧರ್ಮದ ಭೂಮಿಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು  
 41 ತಪದವರಿಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ನೂತಿಪ್ಪತ್ತೊಂದು ಕುಲಿಯ ವ-  
 42 ಧಿಸಿದ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋರರು ಶ್ರೀಕೋಟೇಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಚಲಿ-  
 43 ಸ್ತ ಪಾಪದಲ್ಲಿ ಹೋರರು [11\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದ[ತ್ತಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಪಷ್ಠಿ-  
 44 ರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುನಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] || ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ನುಧ್ಯೋ ವಾನಾ-  
 [ಚ್ಚೈ]ಯೋ-  
 45 ನ್ನುಪಾಲನಂ ವಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ . . . ಒ-  
 46 ಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕೋಟಿನಾಥದೇವರು ಬೆಟ್ಟದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರ ಚಿಕ್ಕದೇ-  
 47 ವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರ ಹಾಲಕಾಱರ ಊರ ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇ-  
 48 ವರು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಒಪ್ಪ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರು ಚಿಕ್ಕದೇವರು ಯೋ  
 49 ಶಾಸನದಲಾದ ಪ್ರಮಾಣನೆ ಭೂಮಿಯನೂ ಶ್ರೀನರ-

*Back of Slab.*

- 50 [ಸಿಂಹ]ಭಾರತಿಶ್ರೀಪಾದಬ[ಡೆ]ಯರು . . .  
 51 . . . . . ಡೆ [ದೇವಂಣ]  
 52 . . . . . ಕೆ ದಾನವಾಗಿ . . . ಸೆಲುವ . . .  
 53 . . . . . ಮನೆಗೆ . . .  
 54 . . . . .  
 55 . . . . . ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

**No. 431.**

(A.R. No. 735 of 1922.)

ON A ROCK TO THE WEST OF RAMASAGARAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It mentions **Bukkarāya (II?)** and **Penugonḍe**.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಬುಕ್ಕರಾಯನ ರಾಜ್ಯ  
 2 ದಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ<sup>1</sup>

**No. 432.**

(A.R. No. 401 of 1920.)

ON A STONE IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GULAPALYAM,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1329, Sarvajit, Jyēshṭha, śu. [1]5, Śanivāra, Sōmagrahaṇa** corresponding to **A.D. 1407 May 21, Saturday**, on which day there was a lunar eclipse. It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that **Haṇḍepa-Nāyaka** made a grant of land to some Bhaṭṭa (name lost). The engraver of the record was **Lingōjayya**, son of **Timmōja**.

- 1 ಶ್ರೀಮಾಧವರಾಯನೇ ಗತಿ  
 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ ||  
 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ[ಶ್ವರ]  
 4 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖ-  
 5 ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲು ಗುತ್ತಿಯ  
 6 . . . . . ಮಕಳು ಹಂದೆಪನಾಯಕರು ತನಗೆ ಕೊಟ್ಟ  
 7 . . . . . ಗುತ್ತಿ . . . ತಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡಕುಂ  
 8 . . . . . ದೆಯ ಸೀಮೆಯ ವಿತ್ತಿಯಮಂ . . .  
 9 . . . . . ಶಕವರುಶ ಗರ್ವಿ ನೆಯ ಸರ್ವ-  
 10 [ಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ] ಜೇಷ್ಠ ಸು [೧]೫ ಶನಿವಾರ-  
 11 ದೆ ಶ್ರೀಸೋಮಗ್ರಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಭಾ  
 12 . . . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಗುತ್ತಿಯ  
 13 . . . . . ಭಟ್ಟರು ಕರಿಯಕೆಯ ವೊಕ್ಕಳದ ಬೀಜ  
 14 . . . . . ಗಡಿಂಬದ . . . ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟ  
 15 . . . . . ನಲಿಹ  
 16 . . . . . ಇಕ್ಕಳದ ಬೀಜವರಿ  
 17 . . . . . ಬೀಜವರಿ ಭೂಮಿಯನೂ  
 18 ಧಾರಾ . . . . . ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಿಮಗೆ  
 19 . . . . . ಭೋಗಿಸೋದು ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ  
 20 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು

<sup>1</sup> This record is incomplete.

- 21 ಕುಟುಂಬ . . . . . ಡಲು [ಹೋ \*]ಹರು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 22 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ . . . . . ಸಮ-  
 23 ಕ್ಷ ಕುಂದೂರ ಸೇನಬೋವೆ . . . . .  
 24 . . . . . ಜಯಮ . . . . .  
 25 ಯಿ ಶಾಸನವ ಬರವಾತ[ನು] ತಿಮ್ಮೋಜನ  
 26 ಮಗ ಲಿಂಗೋಜಯ್ಯ ||

## No. 433.

(A.R. No. 19 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
 SINGANALLUR, COIMBATORE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Kali 4522 (4509), Śaka 1330, Sarvadhāri, Śrāvaṇa, śu. 13, Ma[ndavāra ?],** corresponding to **A.D. 1408 August 4, Saturday,** in the reign of **Vira-Dēvarāya-Mahārāya**, son of the *Mahāmaṇḍalēśvara Harihara-Mahārāya*. The king is described as being well-versed in music and literature. The inscription records an agreement entered into by the *Gauḍas, Setṭis, Brahmachāris*, Brāhmans, *Sēnabōvas* and the Eighteen *Samayas* of **Baṇḍiyahalli-Mōḍeyahalli** which belonged to **Viraṇṇa-Ayya**, a subordinate of the *Mahāpradhāna Nāgaṇṇa Nāyaka-Oḍeya*. The terms were that the number of the families of cultivators would be according to the number of houses occupied; the amount of taxes payable on grains, bullocks, clarified butter, sugar and other things, to the palace by each family would be fixed and regularly paid; if any family or families ran away, the *Gauḍas* responsible would bring them back or pay the amount due from them; if the head of a family died, his successor would pay the amount due; if necessary, family jewellery would be sold to pay off the sum due to the palace; and if any one stole any thing in the house of the chief, the same rule held good, that is to say, those who were responsible for him would make good the loss.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕವಿವರುಷ ೪೫೦೦ ನೆಯ ಶಕವರುಷ
- 2 ೧೩೩೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೩ ಮ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮ-
- 3 ಸ್ತುಭುವನಭೂಮಂಡಲಭುಜಾದಂಡಕೀರ್ತಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾ[೦\*]ಡ ವರ್ತಮಾನ ರಾ-
- 4 ಜಾಫಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಸ್ವರ ಸಂಗೀತವಿದ್ಯಾಸಾಗರ ಸಾಹಿತ್ಯವಿದ್ಯಾ-
- 5 ಕಲಾವಿಶಾಲಾಂತಾರ ರಣಮುಖರಾ[ಮ] ಗಜಮುಖಭೀಮ ಆ
- 6 ಮಗಧೆಯರಾಯಮಾನಮದಮದ್ದನ ಭಾಸಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯ-
- 7 ರ ಗಂಡ ಚತು[ಃ\*]ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಂತ್ರಮಂಡ-
- 8 ಲೇಸ್ವರ ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ವೀರದೇವರಾ-
- 9 ಯಮಹಾರಾಯರು ಸಿಂಹಾಸ್ಥಾನದಲೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷರಾಜ್ಯಂಗಿಯು-
- 10 ತ್ತಿರ್ವಳ್ಳಿ ಶ್ರೀಮನು(೦)ವಾಹಾಪ್ರಧಾನಂ ನಾಗಂಣಾಯಕಪಡೆಯ-
- 11 ರ ಅಗತ್ಯಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ವೀರಂಣಾಯಕಗಳ ಹುಲುವಳಿಯ
- 12 ಕಂಮತ್ತದ ಬಂಡಿಯಹಳವೋಡೆಯಹಳಯ ನಾಡ ಸಮ-
- 13 ಸ್ಥ ಸಾಲು ಮೂಲೆಯೊಳಗಾದ ಪದಿನೆಯು ಸಮಯಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯವಾ-
- 14 ದಿ ಗೌಡು ಚಿ(೦)ನ್ನ ಮಾಯಂಣನವರ ಮಗ ಮಾಯಂಣ ಸಿವ-
- 15 ಪ್ಪನವರ ಮಗ ಲಿಂಗಂಣ ಮಂಜೆಯನಾಯಕನವರ ಮಗ ನಂ-
- 16 ಜಣ ಕರಿಯಂಣ ಮಾರನ ಮಗ ಚಿಕಂಣ ಮಾಚಣ ಮಸಣಪ್ಪ ಮಗ ಯ-
- 17 ಪಂಣ ಬಂಡಿಯಹಳಯ ಪೆರುಮಾಳದೇವನ ಮಾದಂಣ ಮೋಟಗೌ-
- 18 ಂಡನ ಸೊಂಣಪ್ಪ ಮೋಡೆಯಹಳಯ ವಾಸುಗೌಡ ಬ(೦)ಮೈಣಂ ಸಿಂ-

- 19 ಡಮಾಡಿಯ ಕಾಳಪ್ಪ ಹುಲುವಂಜಿ ಸಿಂಗಣನ [ಮಗ] ಭೀಮ(೦)ಣ್ಣನ ಪೇ-
- 20 ರಪ್ಪ ಸಿಂದನಾಗಂಣ ದೇವಿಗುಡಿಯ ನಾಂ ಪೆರುಮಾಳೆಯ ದೇವೋ-
- 21 ಜಣ ಗೌಡಮಂಗಲದ ಹರದೇವ ಮಾಯಿಗೌಡಯ ಸಿಂದಗೌಡರ . .
- 22 ಮಗೌಡನ [ತಮ್ಮ] ಚೋಕ್ಕಂಣ ಕಂಣನೂರ ಹೋಚಿಗೌಡನ ಮಾವ ತಂಕಣಸ್ಥಳ-
- 23 ದ ಮಾರದೇವ ಕಾಳಬಂಟ ಕಾಳ್ಳ ಸಿರಬು[ಚ್ಚಣ | ಕಾಮಗೌಡ ದೇವ ಲಿಂಗದೇವ ಕಾಮು-
- 24 ಕ್ತರುಂ ಬಿಟ ಸ್ಥಳದ ರಕ್ಕಸಗೌಡ ಮೂಡಣಸ್ಥಳದ ಹಾರುವಗೌಡ ಕಂಪಗೌ-
- 25 ಡ ಕುಣುಹಟೆಯ ಸ್ಥಳದ ಮಲಜೀಯ ರಾಯಂಣ ಸೆಟ್ಟಿಹಳೆಯ ಮಾರ್ಪ
- 26 ಕವಡಿಹಳೆಯ ಮಾರ | ಗುಡಿನಾಡ ಸ್ಥಳದ ಗಂಟಿಯವ ಸಂಕಂಣ . .
- 27 ನಾಡ ಮಾದಗೌಡ ದೊಡ್ಡಯಕಂಪಣ ಮಾರ್ಪ ಕಾಳ್ಳ ಸಿಂಗಣ ಕಾಳ್ಳ ಕುಲಾ
- 28 . . . . . ಯ ಸ್ಥಳದ ಬ(೦)ಮ್ಪುಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಂಬಗೌಡ ಸಿಂದಹೊರಿಯ ಕಟು
- 29 . . . . . ಯೇಕಾ ಸಿದ್ಧಂಣ ದೇವಂಣ ತಲಗಹಳೆಯ ಸ್ಥಳದ ಚೋಕ್ಕಂಣ
- 30 ರಾಯಂಣ ಕಾಳ್ಳ ಸಿ[ದ]ಮಲೆಯ ಸ್ಥಳದ ಸೆಟ್ಟಿಯಪ್ಪ ಬ(೦)ಮ್ಪುಣ ಊ
- 31 . . . . . ತ(೦)ಮ್ಪುಣ ಮಾಯಿಗೌಡ ಸೊಂಣಪ್ಪ ಸೊಂಣಗೌಡ
- 32 ಹಳೆಯ ಮೇಳಿಹಳೆಯ ಗೊಲ್ಲಗೌಡ ಕಿತ್ತಿಗೌಡ ಕೇತಂಣನೊಳ-
- 33 ಗಾದೆ ಗುಡುಪುಜಿಗಳು ತ(೦)[ಮ್ಪು] ಸ್ವಾಮಿ ಕಟಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕಂದು
- 34 ರಾಕಂಣನ ಮಗ ರಾಜಪ್ಪ ಯಿಂಮಡಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕೇತಿಮಲ್ಲಿ ಸೆಟ್ಟಿ
- 35 . . . . . ರೇವಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಮಾದಿಸೆಟ್ಟಿ ಅಲಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಗಜಸೆಟ್ಟಿ ಒಳ-
- 36 ಗಾದ ಸೆಟ್ಟಿ ಸ್ವಾಮಿ ಖಂಡಗುದ್ದ ಲಿ ಬೋಗಾಣ ಬಮ್ಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ
- 37 . . . . . ಕೇರಿಯ ಕಾಳಸೆಟ್ಟಿ ಒಳಗಾದ ಸಮಸ್ತ ಬೃವಣಾರಿಗಳುಂ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ
- 38 ಮ(೦)ನ್ನೇರ ಉಪಾಧ್ಯೇರ ಮಾ[ಣ] ಮಂಡಲಪುರುಷನಾಡ ಸೇನಬೋವ ಪರು-
- 39 ಮಾಳದೇವನ ಮಗ ರಾಯಪ್ಪ . . . . . ಮಾಯಂಣನವರ ಸೇನಬೋ-
- 40 ವ ವೀರಂಣ ಕಾಮಣ್ಣ ತಂಬಾರು . . . . . ಸೇನಬೋವ ಮದಾವಿ
- 41 ಸಿಂಗಪೆರುಮಾಳೆ ಸುಂಕದಿನಾಯ ಚೋಕ್ಕಂಣ ಪಂಪಣ ಸಾಲು-
- 42 ಮೂಲೆಯೊಳಗದ ಹದಿನೆಯು ಸಮೆಯೂ ಕೂಡಿ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 43 ಕ್ಕುಸಾಳಿಯಿಳಿಗಿ ಬರಸಿದ ಸಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ನ(೦)ಮ್ಪು ನಾ-
- 44 ಡಿಂಗಿ ಸೆಲುವ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯೊಳಗಾದ ಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಸಾಲು[ಮೂ]-
- 45 ಲೆಯೊ(ಒ)ಳಗಾದ ಹದಿನೆಯು ಸಮೆಯದ ಒಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕ-
- 46 ಟ್ಪಳೆ ನ(೦)ಮ್ಪು ನಾಡಹಳ ಹಿರಿಯೂರ ಮ(೦)ಣ್ಣ ಮನೆಯ ಮೇಲೆ
- 47 ಚನ್ನ ಸೀಮೆ ಸಂಕಾಸಮದ ಮೇಲೆ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಲು ನಷ್ಟಿ-
- 48 ಯನಟಿದು ಬಿಟ್ಟ ತುಷ್ಟಿಯನಟಿತು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಬೆಲು ಅರ-
- 49 ಮನೆಯರ [ಮೊತ್ತವನೂ] ತಪ್ಪದೆ ತೆರುವೆಲು ಅರಮನೆ ಇಂ-
- 50 ದ ಖಾಣ ಧಾನ್ಯ ಯೆತ್ತು ತುಪ್ಪ ಸಬರ ಮಾಟ್ಟದಳ ಮೇಲೆ ಮು--
- 51 ಂತಾದ ವೆಚ್ಚವಿರಾಡವನು ಕುಳ ಸರದಿಯಲಿ ತೆರುವೆಲು ಅ-
- 52 ರಮನೆಯಿಂದ ಬಂದೆ ಉತ್ತಾರ ಬಂದೆಡೆ ಕುಳಸರದಿಯಲಿ ಉತ್ತರಿ-
- 53 ಸಿಕೊಂಬೆಲು ಸಾಲಬಳಯ ಸಿಧಾಯವನೂ ದೋಸ [ಹೆ]ಳಯ ದಂ-
- 54 ಡವನೂ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ತೆರುವೆಲು ತಪ್ಪು ತಗಾದಿ ದಂಡ ಉಂಡಿಗೆ
- 55 ಎಂದು ನಾಡವಳಿಕಾಣ ಪ್ರಭುಗಳು ಕೊಳಸೆಲ್ಲ ಪ್ರಥಮಸ್ಥಳ ಸಂಪಾತವಾ-
- 56 ದ ಹಳಕಾಣ ಹರವಾಗಿ ಗೌಡುಂಕೆಯಾಗಿ ಅರಮನೆ
- 57 ತೆವುಮಾರುಗಳನೂ ಉಂಡಿಗೆಯ ಕಿರುಕೊಳ ಸೆಲ್ಲ ನಂಮ ನಾಡ ಹಳ ಹಿ-
- 58 ರಿಯೂರುಗಳ ಹದಿನೆಯು ಜಾತಿಗೂ ವೊಕ್ಕಲು ಹೊಣೆಯಿಲ್ಲ ಗುಣು-
- 59 ತುಗಳಿಗಿ ಊರಲು ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೋದಡೆ ಆ ಊರೂ ಆ ಗೆಳುಡನೂ ಆ
- 60 ಒಕ್ಕಲನಾಳ್ವೊನು ತೆವುನೂ ಒಕ್ಕಲ ಊರುಗಳೊ ಓಡಿದಡೆ ಗುಡಗ-
- 61 ಳುಂ ಯಿದಿರು ಹೊಣೆಯ ಕೊಡಸೆಲ್ಲ ಹದಿನೆಯು ಸಮೆಯದವೂ
- 62 ಹೋಗಿ ಆ ಒಕ್ಕಲು ಊರನೂ ತೆವು ಅವರು ಇದೆ ಊರಲ್ಲಿ ಯಿರಿಸಿ ರಾಜಾ-

- 63 ತರ್ಫವನೂ ತೀಟಿಸಿಕೊಡುವರು ನಡವಳಿಕಾಪ ಪ್ರಭುಗಳು ಸಂಜಾತದಹ-  
 64 ಳಗಳು . ಒಕ್ಕಲುಗಳ ಕಯ್ಯಲೂ ನಾಲ್ಕರಡು ಹೊನ್ನು ಕೊಂಡದಹಿ-  
 65 ದ ಓಡಿ ಹೊಂದಿ[ದಡೆ\*] ಆ ನಷ್ಟವನೂ ಪ್ರಭುಗಳು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಪುವರು ಗಳು-  
 66 ಡುಗಳಿಂದ ಆ(ಂ)ನಾಂಯವಿಲ್ಲದೆ ಒಕ್ಕಲು ಓಡಿಹೊಂದಡೆ ನಾಡಿಗೆ ಆ ಒಕ್ಕ-  
 67 ಲ ಸಿದ್ಧಾಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ತೆಪುವರು ನ(ಂ)ಮ್ತ ನಾಡ ಸ್ಥಳದಲೂ ಊರು-  
 68 ಗಳೂ ಓಡಿಹೊಂದಡೆ ಆ ನಷ್ಟ . . . . ಸ್ಥಳದ ಗುಡೆಗಳೇ ಕಟ್ಟಿ-  
 69 ಕೊಂಡು ತೆಪುವರು ಒಕ್ಕಲುಗಳೂ ಸತ್ತುಕೊಳ್ಳು ಹೊಂದರೆ ತಂದೆಯ ಒಡ-  
 70 ವೆ ಮಗಗೆ ಅಂಣನೊಡವೆ ತಮಗೆ ತಂಪನೊಡವೆ ಅಂಣಂಗಾ-  
 71 ಗಿ ಸತ್ತವನ ಒಡವೆಯನೂ ತಗದುಕೊಂಡು ಅವನು ಅರಮನೆಗೆ  
 72 ತೆಪುವ ಸಿದ್ಧಾಯವನು ವರುಕವರುಕಂಪ್ರತಿ ತತ್ತು ಬಹುದು ಸಿಂಗಣ-  
 73 ನಲೂರ ಸೇನಬೋವ ಸಾಂಖ್ಯಾನಗೋತ್ರದ ವೀರಂಣ ಹಳಹಿರಿಯ-  
 74 ರಲು ಮಾನ್ಯದ ಗದ್ದೆ ಬೆದ್ದಲು ತೋಟವನೂ ನಾಡ ಸೇನಬೋವ ರಾ-  
 75 ಯಪ್ಪನ ನಾಡ ಸೇನಬೋವನೂ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷಸ್ತಾಯಿಯಾ-  
 76 ಗಿ . . . . ನಡಸಿಬಹುದು ನಾಡ ಪ್ರಭುಗಳು ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಸ್ತಾ-  
 77 ನಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದಿಗಿ ನಾಡು ನಡಸುವರು ಎಂದು ಎ(ಂ)-  
 78 ಮ್ತ ನಾಡ . . . . ಯದಿಂ ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರದ ಸಾಸನ ಇ ಸಾಸನಕ್ಕೆ  
 79 ಆವನೊಬ್ಬ ತಪ್ಪಿದವನೂ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯ[ಲು]\* ತಂಪ ತಂದೆಯ  
 80 ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು . . . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದ-  
 81 ರು ಇ ಮರಿಯಾದೆಗೆ ನಾಡ ಸೇನಬೋವ ರಾಯ್ಪನ ಸ್ವಕಸ್ತ ಬರಹ  
 82 . . . . .  
 83 . . . . . ಯಿ ದಿನಂ ಮೊದಲಾಗಿ ಪ್ರಾಕು ನಾಡವರ ಹೆ-  
 84 ಸರ ಪುಣ್ಯಲೂ ಅನಾಡ ವಳಿಕಾಪ ಪ್ರಭುಗಳ ಮನೆಯ-  
 85 ಲು ಯಿದ್ದರೂ ಸಮ[||\*]

## No. 434.

(A.R. No. 803 of 1917.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT GAUNIVARIPALLI,  
 A HAMLET OF KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1304** (mistake for 1330), **Sarvadhāri, Mārgasīra,**  
**śu. 7, Budhavāra.** The date is not regular ; Sarvadhāri corresponded to A.D. 1408-09.  
 The inscription refers itself to the reign of **Hirya-Dēvarāya (I)** and records the grant  
 of a village (name lost) with its toll-revenue for the service of god **Hanumantadēva.**

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಯ ವಿಭುಯ ಸಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೩೦೪ ಅಹಂಫಾ ಸ-
- 3 ವರ್ಧಾರಿಸಂವತ್ಸರ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೨ ಬುಧವಾ-
- 4 ರ . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 5 [ಮೇಶ್ವರ] ವಿರಪ್ರತಾಪ ಹಿರಿಯದೇವರಾಯಮಹಾ
- 6 . . . ಬಾರಿ ಅನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ದೊಪ
- 7 . . . ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಕೆ ಕದಿರಿ ನಾರ
- 8 . . . ವರಕೆ ಧಾರನೇರದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮಧುಕೊ
- 9 . . . . ವಾಡಿ ಅ ದೇವರ ಸೀಮೆಹಾಳನು ಧಾರಯಿರ[ದು] ನೆ
- 10 . . . . ದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ

- 11 . . . . . ತಪದರೆ ತಂದೆ ತಾಯ ವಾನರಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ  
 12 . . . . . ಇವರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ತಪದರೆ ವೊಡವುಟಿದಂ-  
 13 ಗೆ ತಪದರು . . . . . ಅವರಿಗೆ ಸುಂಕಮ ಸೆಹಾ  
 14 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆಲು  
 15 ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 435.

(A.R. No. 378 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated 133[3] . . . Pushya (= A.D. 1411) in the reign of the Vijayanagara king . . Odeya. It records that when the *Mahāpradhāna Bāchanna-Odeya* was in charge [of *Bārakūra-rājya*], Hariyaparasa and others made a grant of land for a perpetual lamp to the god *Kōṭināthadēva* and for the feeding of a fixed number of Rāhmans in the temple.

1-3 Badly damaged.

- 4 . . . . . ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . [ವೊಡೆ]ಯರ ವಿಜ  
 5 . . . . . ಉತ್ತರೋತ್ತರಾಭಿವಿಧಿಪ್ರವರ್ಧನಮಾನಮಾ . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಾಂ-  
 6 ಬರಂ ಸಲುಉತ್ತಿದ್ಧ ಶಕವರುಷ ೧೩೩[೩] . . . . . ರದ ಪುಷ್ಯ ಶು[ಭ]  
 7 . . . . . ಉ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಬಾಚಣ್ಣದೇವ . . .  
 8 . . . . . ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . . . ವೊಡೆಯರ  
 9 . . . . . ಯರೂ ಕೊಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ ಅರ್ಪಿಸಿದ . . .  
 10 ನು ಮಾದಿನಾಯಕನ . . . ಮರಡಿ ಉರದ ಜೀಯ . . . . .  
 11 . . . . . ದೇವನ ಮಗ . . . . .  
 12 . . . . . ಬಾಹರಿಯ . . . . . ಹರಿಯವರಸರೂ  
 13 ತಂಮೊಳು ಯೇಕತ್ರವಾಗಿ ತಂಮ ಮೂಡ . . . . .  
 14 ಯಲು ಬಳಿಯ ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣ . . . . .  
 15 ಯ . . . . . ಗದೆ ಬಿಟ ಕಂಮ ೧||ಲು ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು  
 16 . . . . . ಸಹಿತ ಮಧುಪಂಗಿಗಳ ಬೀಡಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಯೀ ಚತುಸ್ವೀ-  
 17 ಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳಂಥಾ ಬಾಳನಲಿ [ಕೋ]ಟಿನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀವಿಗೆಗೆ . . .  
 18 . . . . . ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಲ್ಪಿಸಿದ . . . . . ೧೪ ಯೀ ಧರ್ಮವ  
 19 ಅವರು ಬಾಳ . . . ನಡೆಸಿದರೆ . . . . . ರೊಬ್ಬರಾದರೂ  
 20 . . . . . ಬಾಳ ಬಿಟ್ಟವರು ಪ್ರತಿವರುಷಲು ಯೀ ಧರ್ಮದ ಹೊನ್ನ ನಡೆಸಿ  
 21 [ಮೂಡಣ] ಹೊಲಬಾಳನೊಳಗೆ . . . . . ಮರಿ-  
 22 ಯಾದೆಯ . . . . . ನೂ ತತ್ತು ಧರ್ಮವ ನಡೆಸಿಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ  
 23 ವಿಚಾರಿಸಿ . . . . . ಯಿಂದ . . . ನಡೆಸಿಬಹರು ಆ ಸ್ಥಾನದ ಸೇ-  
 24 ನಬೋವಕ್ಕಳು ಕಂನರ ಮೂಲದ . . . . . ವಾದಡೆ ನಡೆಯರು ಕಲ್ಪಿಸಿ-  
 25 ದ . . . . . ಬಾಹರಿ ಗ ೪ ಬಗೆಯಲಿ ಮಾಡಿದದು ಬಾ ಗ ೩  
 26 ಉಭಯಂ ಗ ೭ ಹೊನ್ನಿನಲು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಆಚಂದ್ರಾ-  
 27 ಕ್ಯಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಧರ್ಮವ ಅಳಿದವರಿಗೆ ವಾರ-  
 28 ಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂದ ಪಾಪ ತಪಕಂ-  
 29 ಟಕಮಾಡಿದ ಪಾಪ || ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು[||\*]  
 30 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಸಪ್ಪಿರ್ವ-  
 31 ಗುಷ್ಠಸಪ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಹ[||\*]

32 ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಲು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನು ಒಬ ಸೆಹಿ  
33 . . . . . ಅಪ್ಪಜಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರ ಭೋಜನ ನಡವ ಧರ್ಮಕೆ ಯೀನಾಲ್ಕು ತಾವಿ  
34 . . . . . ನಾಯಕರು ಮತ್ತೆ . . . . . ನಾಗರದ ಗೇಣಿಯ ಹೊನ್ನು . . . . .  
35 . . . . . ಪ್ರತಿದಿನದ ಮಧ್ಯಾಹ್ನಕಾಲದಲು ಅಡಿಗೆಯ  
36 . . . . . ನೊಬ್ಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಸಹಿತ . . . . . ಪ್ರತಿಪಾ  
37 . . . . . ವಗೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವಹಾ  
38 . [ಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ . . . . .  
39 . . . . .

(A.R. No. 25 of 1904.)

This is dated **Śaka 1333, Khara, Māgha, ba. 5 Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1412 February 3, Wednesday**. It refers itself to the reign of **Dēvarāya-Mahārāya** and records that the *Heggade* **Sōvaṇṇa-Anṇa**, son of **Bulle-Nāyaka** constructed a water-shed at the junction of the roads leading to Bisilahalli-*kaṇuve* and Baḍavaliya-*kaṇuve* and, purchasing three *vṛitti* lands from three Brāhmans (named), made provision for repairing the well and the water-shed, for purchase of utensils and for the remuneration of the persons employed.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂ-  
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಿಗುಣೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
3 ಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರಃಷ ೧೩೩೩ ನೆ-  
4 ಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಬು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಘಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-  
5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ರಾಜ್ಯಂ ಪಾಲಿ-  
6 ಸುವಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರದ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂಚಕೋಶದೊಳಗೆ  
7 ಬಿಸಿಲಹಳ್ಳಿಯ ಕಣುವೆಯ ಬಡವಿಯ ಕಣುವೆಯ ಹಾದಿ ಕೊಡಿದ ಮಹಾಪ-  
8 ಥದಲ್ಲ ಬುಳೆನಾಯ್ಕರ ಮಕ್ಕಳು ಹೆಗ್ಗಡೆ ಸೋಮಣಲಿಂಗಗಳು ಅಜವಟಿಗೆಯನಿಕ್ಕಿ-  
9 ಸಿ ಮಾಳಿಗೆ ಕೂಪಾರಾಮನನು ಮಾಡಿಸಿ ಯೂ ಅಜವಟಿಗೆಯ ಧ(೦)ರ್ನು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ-  
10 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ವಿಸ್ತೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ನಯಿಶಾಖ ಸು ೧೫ ಲು | ಎಜು-  
11 ಶಾಖೆಯ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಲ್ಲಾಳಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆದವಾನಿಯ ಕೆಂಚವಿಷ್ಣು ದೀ-  
12 ಕ್ಷಿತರ ಕಯ್ಯಲು ಸೋಮಣಲಿಂಗಗಳು ತ(೦)ಮ್ಮ ದೇಹಾರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಭೇರ-  
13 ದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಶ್ರೀಧರಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಕ್ಷಗಳ ಹೆಸರ ಕ್ರಿಯದಲು ಮಳನೆ-  
14 ದಾಲೂರಲು ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕಂ ಪು ಗ ೧೦೦ ಕ್ರಸು ಮರಿಯಾದೆ ವಿತ್ತಿ ೨ ಕ್ಕಂ ಪು ಗ ೨೪೦ [ಹೊಂನೂ]  
15 ಸಾಂವಣಲಿಂಗಗಳು ಆ ವಿಷ್ಣು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ಸಲಿಸಿಕೊಂಡ ವಿತ್ತಿ ೨ ಆ ವಿತ್ತಿಯ ವಿನರ  
16 ಎರದ ಹಳದಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಾ ಸೇನಬೋನ ವಿಶ್ವಪ್ಪನ ನಡುವಣ ಬೀಜವರಿ ಳ ೨ ದ ವಿ-  
17 ತ್ತಿ ೧ ಬಂನಿಯವಾರದ | ಆಡ್ವಾರಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಚೊಕಿಮಂಣಗಳ ಕೆಯ್ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಳ ೨  
18 ದ ಬೀಜವರಿಯ ವಿತ್ತಿ ೧ ಮತ್ತಂ ಮೊಳಗನಮೊಟ್ಟಿಯಲು ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಭರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ-  
19 ದ ನರಹರಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಅಚ್ಚಂಗಳ ಕಯ್ಯಲು ವಿತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಪು ಗ ೧೨೦ ಅ ಕ್ರಯ-  
20 ದಲು ಕೊಂಡು ಕೊಟ್ಟ ವಿತ್ತಿ ೧ ಆ ವಿತ್ತಿಯ ವಿನರ | ಕಳಸಾಪುರದ ಸೂರಪ್ಪಗಳ ಪಟ್ಟಿಯ  
21 ವೊಳಗೆ ಬೆನಕನ ದಂಡಿಗೆಯದೆ ಬೀಜವರಿ ಳ ೨ ದ ವಿತ್ತಿ ೧ ಅ(೦)ನ್ನು ಯೂ ಮೂಲು ವಿತ್ತಿಯ ಬೆ-  
22 ಳಿಯ ಆದಾಯವನು ಮೂರು ಭಾಗವ ಮಾಡಿ ಆ ಅಜವಟಿಗೆಯ ನಡಸುವ ವಿರು-  
23 ಪಂಣಗಳಿಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಅಜವಟಿಗೆಗೆ ನಿರ ಹೊಯಿವದಕ್ಕೆ ಮರಗಳಿಗೆ ನಿರ ನೆಟನ-  
24 ದಕ್ಕೆ ಮಾಳಿಗೆ ಗಿಳಿಲಾದರೆ ಕಟ್ಟುವದಕ್ಕೆ ಅರವಟಿಗೆಗೆ ಗುಡಾಣ ಬಂದಿಗೆ ಕರಗ ಮೊ-



- 25 ಫಿಗಳ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಸುತ್ತಣ ಮನಿ ಅಣಿಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಕ್ಕೆ ಬಾವಿ ಹೂಳಿ-  
 26 ದರೆ ತೋಡುವದಕ್ಕೆ ಯಿಷ್ಟರ ಉಪಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಉದು  
 27 ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಆ ವಿರುಪಣಗಳ ತನ ಮಕ್ಕಳು ಮಕ್ಕಳು ತಪ್ಪದೆ  
 28 ಅಪವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ಪ್ಪುನನು ನಡಸುವರು ನಡೆಸದೆ ಉಳಿದರೆ ಆರಾದರಲು ಧ(ಂ)ಪ್ಪು-  
 29 ಪ್ಪುರಾಗಿ ಯಿದ್ದವರು ಯಿ ಶಾಸನವನು ವೋದಿಸಿ ನೋಡಿ ಆ ವಿಕ್ತಿಗಳನೂ ವಿಚಾರವ ಮಾಡಿ-  
 30 ಡಿ ಮುಂದೆ ಆ ಅಪವಟಿಗೆಯ ಧ(ಂ)ಪ್ಪುನ ನಡಸುವಾತಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗೆ ಸಲುಉ-  
 31 ದು ಅಪ[ವಟಿ\*]ಗೆಗೆ ನಿರನೇವರ ಜೀವಿತ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ಉಪಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಆ ಉಳಿ-  
 32 ದ ಎರಡು ಭಾಗೆ ಸಲುಉದು ಯಿ ಮೂಲು ವಿಕ್ತಿ ಧ[ರ್ಮ] ಆ ಅಪವಟಿಗೆಯ  
 33 ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಸಲುಉ ಮುಂದೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಕ್ರಯ ಅಧಿದಾನ ಪರಿನರ್ತನೆ-  
 34 ಗೆ ಕೊಡಸಲ್ಲ ಕೊಂಬವರು ಕೊಳಸಲ್ಲ ಯಿ ಧ(ಂ)ಪ್ಪುನನು ಯಿ ಮರಿಯಾ . . .  
 35 ಉ ನಡಸುವವರಿಗೆ ಅತ್ಯಮೇಧಾದಿಯಾಗಂಗಳ ಫಲವಹುದು | ಯಿ ಧ-  
 36 ಪ್ಪುಗಂಟಕರಿಗೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯಾದಿಪಾತಕಂಗಳು ಸಂಭವಿಸುವಲು || ಶ್ರೀ  
 37 ಬುಳ್ಳವೋ ಯಸ್ಯ ಜನಕೋ ಮಾತಾ ತಿ(ಂ)ಮ್ರಾಂಬಿಕಾ ತಫಾ [\*] ಕುಲದೈವಂ ಕುಲಸಾಸ್ವ-  
 38 ನಿ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಯಿಲಾರಕಂಕರಃ || ಸೋಮಂಣಂನ ಧ-  
 39 ಮದ ಅಪವಟಿಗೆ ||

## No. 437.

(A.R. No. 584 of 1912.)

ON A PILLAR IN THE COMPOUND OF THE SUB-COLLECTOR'S OFFICE,  
 PENUKONDA, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost with the exception of **Saka 1339 (A. D. 1417-18)**. It records the setting up of the lamp-post by a *Mahāmaṇḍalēśvara* (name lost).

1 . . . . . 1ವರ್ಷ ೧೩೩೯	5 . . . . . ೦ಡ್ರಾಯ[ದೇ]ವ
2 . . . . . ಸಂವತ್ಸರದ	6 . . . . . ೦ಡೆಯ ವಸಂ
3 . . . . . ೧ ಬು[ಧ*]ವಾರದ	7 . . . . . ಎತಿಸಿದ ದೀಪನ .
4 . . . . . [ಹಾ] ಮಂಡಳೇಶ್ವರ ,	8 . . . . . ಕೊ

## No. 438.

(A.R. No. 521 of 1906.)

ON FOUR FACES OF A PILLAR LYING AT THE WESTERN ENTRANCE OF THE LAKSHMI-  
 NARASIMHASVAMI TEMPLE AT KADIRI, KADIRI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription is damaged and dated the cyclic year **Hēmaḷambi, Phālguna, śu. 10**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1418 February 16 Wednesday** (not verifiable). It records that the king confirmed the exemption, granted formerly to the *Pañchālas* in the four *Nāḍus* by king **Harihara-Mahārāya**, from taxes on marriages, bullocks, buffaloes, carts loaded with paddy, and the like.

## First Face.

- 1 ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರ ಪಾ[ಲ್ಗು]-  
 2 ಣ ಸು ೧೦ ಯಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾ-  
 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
 4 ತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
 5 ಶ್ರೀವಿಜಯಾನಗರದ ಬಸವರಾಜ-  
 6 ದೇವರು ಕಾರುಣ್ಯವೆರಪಿಸಾದಕರು  
 7 ಆಚಾರಸಂಪ(೦)ನ್ನರುಮಪ ಪ್ರತಿವೀಮಾ-  
 8 ಣಕ್ಕ ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಂಚಾಳ  
 9 ಮುನ್ನು ಹರಿಹರಮಹಾರಾಯ . . .  
 10 ತಯ್ಯಗಳು ಆರು ದರಿತನ ಹದಿ . . .

- 11 ಟಿ ಮುಂತಾದ ಪಂಚಾಳರ ಅ . . .  
 12 ಸವರ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕು ಸಾ . . .  
 13 ಡು ಸಮಯದ ವೊಳಗೆ ಮದುವೆ .  
 14 . ಕುಲಿಕೆ ಯತ್ತು ಯ(೦)ಮೈ ಧೊತ್ತು  
 15 ಭಂಡಿಯ ಬತ್ತದ ಸುಂಕ ಉಪ್ಪರ ನೆ-

## Second Face.

- 16 ಅವಳಿ ಅನುಪು ಆಳು ಅರ[ಕಾ]-  
 17 ಣಕೆ ಕಡಾಯಲು ದಂಣಾಯ  
 18 ವಾರರು ಪಂ ೬ ಕಬ್ಬಿನ ಮುದೆಯ .  
 19 ರಚಿವಿ ಮನೆಯ ಅಗುಳಿಸಿದೊ

<sup>1</sup> The inscription is broken on the proper right side.

- 20 ದಿರೆ ಇಂತಿಷ್ಟು ಪಂಚಾಳಕು .  
 21 ಯಿಂತೆಷ್ಟದನಂ ಮಹಾಜ[ನಂ]  
 22 ಆಚಾರವ ತಾಳು ಮಾಡಿಕೊಂಬ .  
 23 ರೆ ಅರಸು ಅಧಿಕಾರಿ ಸುಂಕ ತಳ  
 24 . . . ಯಂಕವಾಡಿ ಅನಾಂನೊಭನೊ  
 25 . . . . ಮಾಡಿದನೊ ಅಪುದರಿಕ  
 26 ತಾತಯ್ಯ ದೇವರಾಯ[ಮಹಾ] . .  
 27 ತಪ್ಪಿದವರು ರಾಯರ ರಾಯ-  
 28 ಸೆದ ಸಂಪ್ರತಿ ಬರದು ಕೊಟಿ-  
 29 ಉ ತಾತಯ್ಯಗಳ ನಿರೂಪದಿಂ  
 30 ಅಶುಭೇಶೋಜನ ತಮ . .  
 31 ದಮಡಿಯ ತಿಪ್ಪೋಜನು ಸಾ-  
 32 ಸನ ಬರಸಿದನು ||

*Third Face.*

- 33 ನ್ಯಾಯದ ತಾ . . .  
 34 . . . ಕರ ಸಾ(ಂ)ಮ್ಯ ತಳ  
 35 . . ಬಿಟಿ ಕೊಟಣವೊ

- 36 ರೆಯಲು ಕುಂಪ ಬಿ . .  
 37 . . . ಪು ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ-  
 38 ದೊಳಗೆ ತಮ . .  
 39 ಯಿದು ಅಲವೆ . .  
 40 ವಾರರು ಗಲುಡುನಾ  
 41 . . . ವಾಜವ ಮಾಡಿದ  
 42 . . . ತಯ್ಯ ಭಿಕ್ಷಾವಿ  
 43 . . . ರ ಪಾದಕೆ  
 44 . . . . .  
 45 . . . . . ದಸಿವಾ .  
 46 ಯೆಪ್ಪತ್ತು ಯೆಳು ಅಹ  
 47 . . . . ಕೊಟ ರಾಯಸೆ . .  
 48 . . . . ಭಿಕ್ಷಾವಿತ್ತಿ ತಾ .  
 . . . .  
 49 . . . . ದಿನೆಂಟು ಸಮಯ  
 50 . . . . . ರದಸಿಂ . .  
 51 . . . . . ದ್ರದ ಹದಿನೆಂ  
 52 . . . . . ದಿದ . .

No. 439.

(A.R. No. 804 of 1917.)

ON A SLAB LYING IN A FIELD TO THE EAST OF THE VILLAGE GAUNIVARIPALLI,  
 HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 100 30 39 (i.e., 1339.) Hēmaḷambi, Phālgūṇa, ba. 10, G[uruvāra]** corresponding to **A.D. 1418 March 2 Wednesday** (not Thursday), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**, son of **Harihara-Mahārāya**, who was the son of **Bukkarāya**. It records that the king confirmed the exemption granted by **Harihara-Mahārāya**, as a reward for having manufactured the throne in the royal court (*hajāra-simhāsana*), to the **Pāṃchālas** from taxes on bullocks, buffaloes, carts, jewels, etc.

- 1 ಸುಭಕವರೂಪ  
 2 . . . ೧೦೦ ೨೦ ೨೯ ಆಗುನೇಟಿ  
 3 [ಹೇ]ಮಲಂಬಿಸಂವಚರ ಪಾಲ್ಗುಣ  
 4 ಬ ೧೦ ಗು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
 ರಾಜ ರಾಜಪ-  
 5 ರಮೇಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಬುಖರಾಯರ  
 ಕೊಮಾರ ಅ-  
 6 ರಿಶರಮಹಾರಾಯರ ಗರ್ಭಪುನೋದಯ  
 ದೇವರಾ-  
 7 ಯಮಹಾರಾಯರು ಯೆಪ್ಪತ್ತುನಾಲ್ಕು ಆ-  
 ಹನದ ಸಂ-

- 8 ಚಾಲಬೆ ಕೊಟ ಸಾಸನಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ  
 ಮುಂ-  
 9 ನ ಅರಿಹರಮಹಾರಾಯರು ಭಿಕ್ಷಾವಿತ್ತಿ  
 ತಾ-  
 10 ತಯ್ಯ ಆರು ದರಿಕನ ಆದಿನೆಂಟು ಸಮಯ  
 11 ಮುಂತಾಗಿ ಪಾಂಚಾಲಕ ಹಜಾರಸಿಹ್ಮಾಸ-  
 12 ನವ ಮಾಡಿದಲ್ಲಿ ಮ(ಂ)ನ್ನಿಸಿದಂತಾ ಮನೆ  
 13 . ಕುದುರೆ ಯೆತ್ತು ಯೆಂಮೆ ತೊತ್ತು ಬಂ-  
 [ಡಿ]  
 14 . . . . . ಆಬರಣ ಮುಂತಾ-  
 ದೆ . . . . .  
 15 ದ ಪಂಚಲೋಹವೆ ಇಂತಾ<sup>1</sup>

No. 440.

(A.R. No. 283 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAJABAVANAHALLI,  
 HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1341, Vikāri, Kārtika, śu. 11, Ādivāra** corresponding to **A.D. 1419 October 29 Sunday**, in the reign of **Dēvarāya-**

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

**Mahārāya.** It records that, while **Hariyaṇṇa**, son of **Lakhappa**, was ruling the division of **Nonabana-Arasiyakere** in **Pāṇḍya-nāḍu** under the orders of the king, the *Mahājanas* headed by this Hariyaṇṇa were granted as a *śrōṇṇiya-agrahāra* the village of **Hariyasamudra** for having founded it by reclaiming the forests, and having constructed a tank. The land under the new tank was made free from taxes such as tax on wet land, dry land, arecanut, coconut, jack-fruit, mango-trees, sugar-cane, plantain-trees, betel creepers, salt-pan, harvest-grain, ploughs of bullocks and buffaloes, *sēse*, *siddhāya*, *Daṇāyaka-sāmya* and other imposts. It also records that the *Mahājanas* granted rent-free lands to other Brāhmans (named).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭೈ ನಮಃ . . .
- 2 . . . ಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೪೧ ಸೆಂದು  
ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು [೧೧] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರವ್ರತಾವ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಂಶಾವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು
- 6 ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲವೀಡಿನಲು ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಳರಾಜ್ಯವೆ . . ದನು ಪ್ರತಿಪಾ-
- 7 [ಲಿಸು]ತ್ತಮಿದ್ವಿ ಆದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗ-
- 8 ಳು ಪಾಂಡ್ಯನಾಡ ನೋಣಬನಅರಸಿಯಕೆಡೆಯ ವಳತವನು ಆಳುತ್ತ(೦)ಮಿದ್ದಲ್ಲಿ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ  
ಪೂ
- 9 . . . ಗೋತ್ರದ ಆ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿಯಂಣಗಳು ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಆ[ತ್ರ]ಯ-  
ಗೋತ್ರದ . . ಚದ ಬೊಮ್ಮರಸರ
- 10 ಮಕ್ಕಳು ಬಾಚಪ್ಪಗಳ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ವಿಶಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸಿಂಗಂಣಗಳು ರುಕ್ಕು-  
ಶಾಖೆಯ ವಸಿ[ಷ್ಟ]-
- 11 ಗೋತ್ರದ ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಂಣಗಳ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ ಬಾಚಪ್ಪಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಷ್ಮೀಧರದೇವ-
- 12 ಗಳು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಗಳಿಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಿಯಅಗ್ರ-  
ಹಾರದಾನಶಿಲಾಶಾಸನದ
- 13 ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮ್ಮ ಅರಸಿಯಕೆಡೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು . . . ನೆಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಅರ(೦)ಣ್ಯ-  
ವಾಗಿ ಯಿದ ಭೂಮಿಯನೂ
- 14 ನೀವು ಮು[ಂತಾದ] ಮಹಾಜನಗಳೂ ಕಂಡು ಯೊ ಭೂಮಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾವು ಸಾವಿರಸಂಖೆಯ ಹೊಂ-  
ನನು . . . ಕೆಡೆ-
- 15 ಯೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಹರಿಯಸಮುದ್ರ[ವೆಂಬ] ನಾಮದಲು ಆ ಪುರವನು ಮಾಡಿರೆಂದು ನಿಮಗೆ ಹೇಳಿದ ನಾಲು  
ಆ ಗ್ರಾಮವನು ಮಾಡುವದೆ-
- 16 ಕ್ಕೆ ಕೊಡಿಸಿದವರು ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕೊಂಚನಹಳ್ಳದಿಂ ತಂಕಲು ಪಗರಬತ್ತಿನ . . .
- 17 ಹೋದ . . . ಮೂಡಲು . . . ತಂಕಲು ರಾಜಗೊಂಡನಳ್ಳಯ ಗುಡದ ಬತ್ತಿನಲು  
ಉಪನಿಧಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ
- 18 ಕೆ . . . ನಿದು ನಿಲುವ . . . ನಾಳರಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟೂರ ತಂಕಣ ಭಾಗದಲು  
ಉಪನಿಧಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿಹ ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ
- 19 . . . ಕಲ್ಲಿಂ ಬಡಗಳು ಪಡುವಲು ಕೊಟ್ಟೂರ ದಾರಿಯ ಗುಡ್ಡದ ಕುಟಕೆಯ ಮೇಲೆ ಹೋದ  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸರಿತದಲು ಉಪನಿಧಿಗಳು ಹಾಕಿದ ವಾ
- 20 . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲುಗಳಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಳು ಕಡಬಗೆಡೆಯ ಸೀಮೆಯಲು ಉಪನಿಧಿಗಳು  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲು . . . ಮನಬೆಂಕಿಯ ಅಡ
- 21 . . . ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಸಾಸವೆಯಹಳ್ಳಯ ಸೀಮೆಯಲು ಉಪನಿಧಿಗಳು ಹಾಕಿ ನಟ್ಟಿ  
ವಾಮನಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . ಕೊಂಬನಹಾಳ ಮೂ-

- 22 ಡ ಸೀಮೆಯ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ  
ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಆಪ್ತ-
- 23 ಭೋಗತೇಜಸ್ವಿ(೦)ಪ್ಯ ಆ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಬಿದ್ದೆಲು ಆಡಕೆಯಮರ ತಂಗಿನಮರ ಹಲಸು ಮೂಲ  
ಕಬು ಬಾಳೆ ಯೆಲೆಯಬಳ್ಳಿ ಆ-
- 24 ಲ ಅರಸಿನ ಕುಂಮರಿ ಕಾಡಾರಂಭ ಸುವರ್ಣದಾಯ ವಾರ ಕಾರು ಸೇಸೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ಉಪ್ಪಿನಮೋಳೆ  
ದಣಾಯಕರ ಸಾಮ್ಯ . ಣಧಾನ್ಯ ವ
- 25 . . ತುಪ್ಪ ನಲ್ಲೆರು ನಲ್ಲೆಮ್ಮಿ ಹೊಡಕೆ ತಿರುಪ್ಪ ಮಗ್ಗ ಮುದ್ರೆ ಕ್ರಯ ಕಡ್ಡಾಯ ಹಾರಿಕಾಯ  
ಬಾಳುಕ ಹುಣಸೆಯಹಣು
- 26 . ಹೆಯ ಹುಲ್ಲು ಉಲುಪೆ ಉಡುಗೊಣೆ ಬಿಟ್ಟೆ ಕೊಟ್ಟಣ ಹಾಲು ಕೊಡು ಬಿಡಾರ ಅಂಗಜಾವಿಗೆ  
ಮಾವಾಟಿಕೆ ಅಧಿಕಾರಿ-
- 27 ಯ ಉಡುಗೊಣೆ ಸೇನಬೋಯಿಕೆ ಬಾದಿನವರ್ತನೆ ಅಧಿಕಮಾಸೆ ಮುಂತಾಗಿ ಯೇನುಳೆ ಸರ್ವಸತ್ಯವ್ಯಾ-  
ವನೂ ನೀಲು ಆಗು-
- 28 ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಿವ್ರಿ<sup>1</sup>
- 29 ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನೀಳ್ಳು ನಿಮ್ಮ ಸಂತಾನಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಭೋಗಿಸಿ ಬಹು-
- 30 ದು ಯೊ ಆದಿಕ್ರಯದಾನಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವಂತಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ  
ನಂಪು ಸ್ವರುಚಿಯಿಂದೆ . . . . .
- 31 [ಒ]ಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೋತ್ರಯದಾನಶಿಲಾಶಾಸನ || ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*] ಬಾಚಪ್ಪಗಳು ಸಿಂಗಂಣ  
ಗಳು ನಾಗಂಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಚಂಣಗಳು ಲ-
- 32 ಹ್ರೋಧರದೇವಗಳು ಮುಂತಾದ ಮಹಾಜನಗಳು ತಾಲು ಶ್ರೋತ್ರಿಯ ಹೊಂನನೂ ತತ್ತು ಮಾನ್ಯವಾಗಿ  
ಖಂಡಿಕವಾಗಿ ಕೊಟ . . . ಗಳು ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ
- 33 ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಾಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಂಗಳಿಗೆ ಕೆಣಿಯ ಕೆಳಗಣ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಕೀಳೇ-  
ರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ
- 34 ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಬಡಗಣ ಬಟ್ಟಿಯ ಕಾಲುಮೆಯ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ  
ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-
- 35 ಖೆಯ ಸೇಷಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಚವುಡಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಸಾವಿರ  
ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
- 36 ಉಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ನಾನಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಅನಂತ-  
ಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ
- 37 ಸಹ ಸಾವಿರ ಯೆರೆ ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಉಸಬು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ  
ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೋಟಿದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹರಿ-
- 38 ಯಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ  
ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯ-
- 39 ಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಮೋನಭಾರ್ಗವಗೋ-  
ತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕಾಯಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂ-
- 40 ಣಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಯೆರಡು ಸಾವಿರಕೆಣಿಯ ಬಡಗಣಕೋಡಿಯಿಂ  
ಮೂಡಲು ಹುಣಸೆಯ . . ವಿನ
- 41 ಹಳ್ಳದಿಂ ಬಡಗಲು ವುಸಬಿನಕಾಲುಮೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೊಟ್ಟದ ಸೀಮೆಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೀ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
- 42 ಒಳಗೆ ಗದೆಯಿಂ ಬಡಗ ಯೆರೆಗದೆಯಿಂ [ಕ]ಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದ ತವರ ಒತಿನ ಕೊಂಡಿಯಲು ಗದೆಯ  
ಬೀಜವರಿ ಖಂಡು-
- 43 ಗೆ ವುಭಯಂ ಗದ್ದೆ ಮೂಳೆಂಡುಗೆ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಯದೇ-  
ವಗಳಿಗೆ ತಂಕಣ ಹ-
- 44 ಲೈದ ಹರುಹಿನಲು ತೊಟ್ಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೊಟ್ಟ-  
ಸ್ಥಳ ಆಯಿನೂರು

<sup>1</sup> The rest of this line and the beginning of the next were written and then scored out

- 45 ಉಭಯಂ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕು-
- 46 ಶಾಖೆಯ ವಿಶಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳ-
- 47 ಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಪೂತಿ . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಲಖಪ್ಪಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯಂಗಳಿಗೆ ತಂಕ-
- 48 ಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ
- 49 ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಕೇಶವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಚಂಡಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆ-  
[ಗಾಮಿ ಸಹ] ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ
- 50 ಖಂಡುಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಖಂಡುಗ ಅಗಸ್ತ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ದೇವಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಕುಂವಭಟ್ಟರಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ
- 51 ತೋಟಸ್ಥಳ ಸಾವಿರ ಯೆರೆಯಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ನರಕುಂವದೇವರ ಮಕ್ಕಳು
- 52 ಲಿಂಗಂಗಳಿಗೆ ತಂಕಣಹಳ್ಳಿದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಹ-
- 53 ತು ಕೊಳಗ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವಸಿಷ್ಟಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಧರಣೀಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸ-
- 54 ಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಮೋದ್ಗಲ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ದೇವಂಗಳ-
- 55 ಟ್ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಂಗಳಿಗೆ ತಂಕಣ ಹಳ್ಳಿದಲು ತೋಟಸ್ಥಳ ಆಗಾಮಿ ಸಹ ಅಯಿನೂರು ಎರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಬೀ-
- 56 ಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶಾಖೆಯ ಸಿಂಗಾವ[ಡಪ್]ರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ಧಪ್ಪ-  
ಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟ-
- 57 ಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಬೀಜವರಿ ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಮಂಗರಸರ ಮ-
- 58 ಕ್ಕಳು ಸಾವಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿ-
- 59 ಗುಳ ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಕೌಚಿಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಜೋಯಿಸರಿಗೆ ಹಿರಿಯ-  
ಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು
- 60 ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೇಶಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾವಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿ-
- 61 ದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆ
- 62 . . . . . ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸಹ ತೋಟಸ್ಥಳ ಅಯಿನೂರು ಯೆರೆಯಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ಬೀಜವರಿ
- 63 . . . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ ಕೇಶಂಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕಾಯಂಗಳಿಗೆ ಹಿರಿಯಹಳ್ಳಿದಲು ಆಗಾಮಿ ಸೆ . . . . .
- 64 . . . . . ರುಕ್ಕುಶಾಖೆಯ . . . . .
- 65 . . . . . ಗದ್ದೆ ಅಯಿಗುಳ ವುಸಬಿನಲು ಗದ್ದೆ ಅಯಿ . . . . .
- 66 . . . . . ನಲು ಗದ್ದೆ ಹದಿನೆಂಟು ಕೊಳಗ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ಅಳುಪಿ . . . . .
- 67 . . . . . ನಾಳ್ವೆಯೋನುಪಾಲನುಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ವಮವಾ . . . . .
- 68 . . . . . ರಾಯೋಜನ ಮಗ . . . . .
- 69 . . . . . ಶಾಸನ . . . . .

## No. 441.

(A.R. No. 365 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1348, Viśvāvasu, Chaitra, śu. . . Mam[gaḷavāra], corresponding probably to A.D. 1425 March 27, Tuesday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya (II). It records that Narasimhadēva-Voḍeya, who was governing the Bārakūra-rājya by the command of the king and, Hariyappa-Daṇṇāyaka-Voḍeya restored, without diminishing the revenue to the palace, the land, once granted by Dēvaṇṇa-Sēnabōva of Kudākūr for the service of the god Kundēśvara, after making a thorough inquiry among the inhabitants of Kundāpura who had assembled at his call.

- 1 ಶ್ರೀ[ಗಣಾ]ಧೀಪತಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಗು[ರುಭೈಶ್ವೇ]
- 2 . . . ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಕುಂದೇಶ್ವರಾಯ ನಮಃ || ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿ]
- 3 . . . ಒಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 4 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕ-
- 5 ವರ್ಷ ೧೩೪೭ ಸಂದು ೪ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಸು
- 6 . ಮಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ [ಶ್ರೀವೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದಲೂ .
- 8 . [ವರ್ಣಾ]ಶ್ರಮಧರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ
- 9 [ಶ್ರೀ]ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಹರಿಯಪ್ಪದಂಣಯಕವೊ-
- 10 ಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ನರಸಿಂಹದೇವವೊಡೆಯ-
- 11 ರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿ[ಹ] ಕಾಲದಲೂ ಕುಂದಾಪುರದ ವೊಳಗೆ-
- 12 ಣ ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ಪೂರ್ವದಲೂ ವೊರುಜಗತ್ತು
- 13 ಅದ್ವಿಕದಲೂ ಕುಡಾಕೂರ ದೇವಂಣಸೇನಬೊವ ಮೊಡಿಸಿದ ಧ(೦)-
- 14 ಮರ್ವೊ ನಡೆಯದೇ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ನರಸಿಂಹದೇವವೊಡೆಯರು
- 15 ಕುಂದಾಪುರದೊಳಗೆಣ ಗ್ರಾಮಜಗತ್ತು ಮುಕ್ಕಾಲುಟ್ಟುಗ[ಳ]ನು
- 16 ಕರಸಿ ವಿಚಾರಿಸಿ ಪುರೋಹಿತಸ್ಥಳವನಳದಾ ಕುಳವ ಕಟ್ಟಿ ಅರ-
- 17 [ಮ]ನೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾಯ ನಷ್ಟವಿಲ್ಲದೇ ಬರಿಚಿ ಆಧ(೦)ವ್ಯೂದ ಭೂಮಿಯನೂ ಅ-
- 18 [ಚಂ]ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವ ಧರ್ಮ[೯]ದ ಭೂಮಿಯ ವಿವರ ಆ ಅಧಿ-
- 19 ನಾಸದ ವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ವೊರಲೊಡಕಳ .
- 20 . . . ಒಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೆಬ್ಬಾರುವನಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳೊರೆಗಳ . . .
- 21 . . . ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಎರ್ದುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ
- 22 . . . . . ದಂ ತಂಕಲು ಯಿ . . . 1

## No. 442.

(A.R. No. 389 of 1928.)

ON A STONE LYING IN FRONT OF THE RUINED TEMPLE OF GOPALAKRISHNA  
AT BILINILI, PUTTUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is very much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year Sādhārāṇa, Kārtika, śu. 12: Vaḍḍavāra, corresponding to A.D. 1430 October 28, Saturday. It refers itself to the reign of the Vijayanagara king Virapratāpa-Dēvarāya-Mahārāya (II). It seems to record the gift of a village (name lost) and mentions Dēvarāja-Oḍeya and the village Rāmanāthapura. It is written in Nāgarī characters and the Kannada language.

1 The rest is built in.

- 1 श्रीगणाधिपतये नमः निर्विघ्नमस्तु [॥] नमस्तुङ्गशिरश्चुम्बिचन्द्रचामरचारवे
- 2 . . . नगरारंभमूलस्तम्भाय शंभवे [॥\*] स्वस्ति श्रीजयाम्बुदयशालिवाहनशकवर्ष सा-  
विर . . .
- 3 . . . . . संदु वर्तमान साधारणसंवत्सरद कार्तिक शुभ द्वादशिय वङ्गवारदल
- 4 . . . . . श्रीमद्राजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप देवरायमहारायर श्री-  
वि . . . . .
- 5 . . . . . देवदणायकबोडेयरवर पादमूलदलि राज्यव प्रतिपालिसुव देवराज-  
ओ[ड\*]यर नि
- 6 . . . . . यरसरु श्रीरामनाथपुरद आयव प्रतिपालिप
- 7 . . . . . कोट्टथ शिलाशासनद क्रमवैतंदरे कडवद . . . . . नाडोळगण  
. . . . .

8—11 Badly damaged.

- 12 . . . . . पडिगे मूरु . . . . .
- 13 . . . . . देवरसर . . . . .
- 14 . . . . . परिवार . . . . . कोट्ट . . . . . गळ वि
- 15 . . . . .
- 16 . . . . . रदलु श्री . . . . . यरसर . . . . .
- 17 . . . . . बोजन माडलु पंडमुडिय नाड मु . . . . .
- 18 मुदिरमुंतागि धरेयनेरदु कोटे . . . . .
- 19 . . . . . वृत्तिरिदिळिदु वरिष . . . . .
- 20 . . . . . चित्तैसि रायरु दक्षिण . . . . .
- 21 रिगे वारणासि
- 22—23 Damaged and broken.

No. 443.

(A.R. No. 765 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT KOTIPI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1354, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1, Śu[kravāra], corresponding to A.D. 1432 October 24, Saturday, f.d.t. 38, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that the king abolished the cess on marriages among all castes in Kotāpi. It also states that those who marry and go out, keeping the Basava (on the pillar on which the inscription is engraved) to their right, will be blessed with many children.

First Face.

- |                       |                     |
|-----------------------|---------------------|
| 1 ಸುಭಮಸ್ತು [॥*] ನಮಃ-  | 9 ಯಾಭಂದಯ-           |
| 2 ಸುಂಗಸಿರಸ್ತು-        | 10 ಶಕವರುಷಂಗಳು       |
| 3 ಂಬಿ(ಃ)ಚಂದ್ರಚಾ-      | 11 ರೂಪ ನೇ ಪರೀಧಾ-    |
| 4 ಮರಚರವೇ [॥*] ತ್ರಿ-   | 12 ವಿಸಂವತ್ಸರದ       |
| 5 ಲೋಕೈನಗರಾರ-          | 13 ಕಾತ್ಯಕ ಸು ರ ಸು   |
| 6 ಂಭಮಲಸ್ತು-           | 14 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ಸ್ತು(ಮ)- |
| 7 ಂಭಾಯ ಶಂಭ-           | 15 ಹಾಮಂಡೇಳ-         |
| 8 ವೇ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- |                     |

## Second Face.

16 ಸ್ವರ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್ಮ(ಮ)-	23 ನಾನಾಜಾತಿಯ
17 ಹಾರಾಜಾಧಿ-	24 ಮದುವೆಯ ಸು-
18 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ	25 ಏಕವನು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ
19 ಶ್ರೀವೀರದೇವರಾಯ-	26 ಬಿಟರಾಗಿ ಇ ಮ-
20 ಮಹಾರಾಯರು	27 ದುವೆ ಸು[ಂ*]ಕವನು ಆ-
21 ಸ್ತಿರರಾಜಿಂಗಿಯು-	28 ರು ಕೊಂಡರು ನಾ-
22 ತ್ರಿ ರಲು ಕೊಟಪಿಯ	29 ರಣಾಸಿಯ ಗಂ-

## Third Face.

30 ಗೆಯಲಿ ಕುಲಿಯ	37 ಹುದು ಮದುವೆ ಅ-
31 ಕೊಂದ ಪಾಪದ-	38 ಹವರು ಯಿ ಬಸವ-
32 ಲು ಹೋದರು ಇ-	39 ನ ಬಲಕೊಂಡರೆ ಬ-
33 ದಕಿಂದಂ ಮೇಲೆ ಆ-	40 ಹು ಪ್ರತಿಲಾಭವ-
34 ರು ಅಳುಕೊಂಡರೆ	41 ಹುದು ಮಂಗ-
35 ಅವರ ಸಂತಾನ ನಿ-	42 ಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [  *]
36 ಸಂತಾನವಾಗಿ ಹೋ-	

## No. 444.

(A.R. No. 414 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1356, Pramādi, Kārtika, corresponding to A.D. 1433 October-November, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that while the Mahāpradhāna Chandarasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya a grant of land was made by Isara-Setṭi for keeping a perpetual lamp before the god Nakharēśvara and feeding a fixed number of Brāhmanas in the temple on special days.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[ಃ\*] ಅವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
[||\*] ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗತಿರತ್ನಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಸುರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರ್ಷ ೧೩೫೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ
- 4 ಮಾಸದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾ(ಂ)ಮಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ
- 6 ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿ-
- 7 ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ ಕಕ್ಕೆಯೆ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ಬಾಳುಸೆಟ್ಟಿಯ ಮ-
- 8 ಗೆ ಗೋಳರ ಬಳಿಯ ಯೊಸರಸೆಟ್ಟಿ ಶ್ರೀನಖರೇಶ್ವರದೇವರಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ದಿನಂಪ್ರತಿ ದಿನದ
- 9 ಪೂಜೆಯಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ವೊಬ್ಬರ ದ್ವಾದಶಿಗೆ ಯಿಬ್ಬರು ಪ್ರದೋಷಕೆ ಯಿಬ್ಬರು ಅಮಾ-
- 10 ವಾಸೆಗೆ ಯಿಬ್ಬರು ದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಯಿದಕ್ಕ ಕಂಚನಕಣಿಯೆಂಬ ಬಾಳು ಆ ಬಾ-
- 11 ಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೂಱುಕ್ಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವ-
- 12 ದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮೂರು ಕ್ಕೇರ್ಯ ಹಲರ ಹೂವಿನಕಾರ ದುಗಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿ-
- 13 ಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುಪರ ಬಳಿಯ ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ವಿಠಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 14 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರ ವಿಠಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಗೋಚರದ ಬಳಿಯವರ ತೋಟದ ಗಡಿ-
- 15 ಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ೨ ಕ್ಕಂ ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು



- 16 ನಾಗಣ್ಣೆಯಲು ಮು ೪ ತೋಟದ ಚತುಃಸ್ತುಮಿಯ ವಿವರ || ಮೂಡಲು ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಪಡುವಕೇರ್-  
ಯ್ಯ
- 17 ಹಲರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕುಡುವನ ಕೆಚಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪ-
- 18 ಡುವಲು ಬೆಂಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಲೆಯಣಸೆಟ್ಟಿಯ
- 19 ಹಿತ್ತಿಲ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಃಸ್ತುಮಿ-
- 20 ಮೆಯಿಂದಂಗಳೆಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಯಿ ಹಿತ್ತಿಲ ಹಸುಗೆಯಲಿ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಃಸ್ತುಮಿ-
- 21 ಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಮೂಡಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಪಡುವ-
- 22 ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರ ದೇವಸ್ವದಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ತಂಕುಣಕೊಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದ-
- 23 ೦ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಬಾಣಬೇಹಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-
- 24 ಸ್ತುಮಿಯಿಂದಂಗಳೆಗಣ ಹಿತ್ತಿಲು ೧ ಅಂತು ಹಿತ್ತಿಲು ೨ ಕ್ಕಂ ತು ಕಾ ಗ ೨೨೦ | ಈ ಹಿತ್ತಿಲ-
- 25 ನೂ ೪ ೪ ಮುಡಿ ಗದೆಯನೂ ಬದು ೧೦ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ೧ ನಂದಾದೀವಿಗೆಯನೂ
- 26 ನಡಸಿ ಮಿಗಿಲಾದದನೂ ಈಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಳಕ ಮಂಜುಸಾವಂತನ ಕುಟುಂಬದಲಿ ದೇ-
- 27 ವಕ್ಕ ದೇಸಿಂಗಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದಲಿ ಕೊಟೆಯಕ್ಕ ಬೆ(೦)ಮೃಣಾಳುವನ ಕುಟುಂಬದ-
- 28 ಲಿ ಯಿಸರಾಳುವನ ಮಕ್ಕಳು ಈ ಮೂವರು ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಬಾಳುವರು ಗೋಜರದೆ ಬಳ-
- 29 ಯವರ ಮನೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಗೋಜರದೆ ಬಳಯವರ ಮನೆಯಿಂದಂ ಪಡುವ-
- 30 ಲು ಯೀ ನಡುವಣ ಮನೆಯನೂ ಆರುವಾರದಡ್ಡಕೆ ೨ ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿ -
- 31 ಲು ಸೆಹವಾಗಿ ಕುಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಹರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟಿಲು ಪಡುವ
- 32 ಕಡೆಯ ಒಂದು ಭಾಗಿಯ ಮನೆಯನೂ ಹಿತ್ತಿಲು ಸೆಹತ ಯಿಸರಸೆಟ್ಟಿ ತನ ಮೊ[ಮ\*]ಕ್ಕ-
- 33 ಳು ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಮದವಳಿಗೆ ದೇವಕ್ಕ ಕನ್ಯಾಧಾನವಾಗಿ ಕೊ-
- 34 ಟ್ಪ ಸೋಮಾರದ ಬೆಂಮಾಡಸೆಟ್ಟಿ ತಾನು ತನ ಮಕ್ಕಳ ಕಾಲ ತನಕ ೪ ಮುಡಿ ತಳವನೂ ಗೇಣಿಗೆ
- 35 ಬಿತ್ತಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಬಾನಗೇಡು ಬಳಗೇಡು ಯೆಂದದೆ ೧೦ ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ | ರುದ್ರ-
- 36 ಪೂಜೆಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ಹಂಚಿಕೆಯ ಹಾನೆಯಲಿ ಒರವೆಯಕ್ಕಿಯನೂ ನಡಸಿ ಬಹ-
- 37 ರು ಒಂದು ಕಾಲದಕ್ಕಿ ಸಿಕ್ಕಿದರೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಕೊಟ್ಟು ಬಾಳ ಬಿಟ್ಟುಸುವರು ತೋಟಕ್ಕ . . .
- 38 ತಕಲ ಮಂಡೆ ೪ ನಾಲ್ವಡರ ಒಪ್ಪ ಮುದ್ದಣದೇವರು ಯಿ ಧರ್ಮವನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯ್ಯ
- 39 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಪಾಲಿಸುವವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಯ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮ್ರೀಯೋನು-
- 40 ಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಮ್ರೀಯೋಮವಾಪ್ಪೂತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚಿದಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀ

No. 445.

(A.R. No. 21 of 1904.)

ON A ROCK NEAR THE KALASAPURA-ANJANEYA TEMPLE ON THE HOSPET-  
KAMPILI ROAD, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1356, Pramādicha, Māgha, śu. 10, Gu[ruvāra], probably corresponding to A.D. 1434 January 20, Wednesday, not Thursday. It refers itself to the reign of Dēvarāya-Mahārāya and records that the king made a gift of a (village ?) to Rāmayya, manager of the temple of god Hanumantadēva set up by [Sā]lva-Saṅkara[dēva ?].

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀ[ಜ]ಯಾದ್ಭುದಯಶ್ಯವರುಷ ೧೩೫೬ ನೇ ಪ್ರಮಾಧೀಚಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೧೦  
ಗು ಲು ಶ್ರೀಮಂ . . .
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ [ಸಾ]ಳುವಶಂಖರ . . .
- 3 ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಹನುಮಂತದೇವರುಗಳ ಸ್ತಾನಿಕ ಶ್ರೀರಾಮಯ್ಯಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ  
ಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]
- 4 ಸಾಮಾನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತೂನುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ . . .
- 5 ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ . . .

1 Four lines before this are entirely damaged.

## No. 446.

(A.R. No. 430 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF A PRIVATE HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK, DODDAKEREKATTE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1358, Nāḷa, Āśvija, śu. 10, Gu[ruvāra] corresponding to A.D. 1436 September 20 Thursday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, while the Mahāpradhāna Anṇappa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Balabijjana-Bemmasēṭṭi-Nāraṇasēṭṭi of the Baḷegāra community made a gift of some plots of land of specified boundary for feeding Brāhmins in the matha at Paḍuvakēri in Basarūru.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸಂಸ್ಥೆಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[ಃ] ಅವಿಘ್ನ  
ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತು -
- 2 ಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 3 ಯ ಕಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೫೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಅಶ್ವಿಜ ಕು-  
೦೦
- 4 ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿಂದು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಳಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವನಾಳು-
- 6 ತಿಹ ಸಮಸುದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಅಣಪ್ಪಬಡೆಯರು ಬಾರ-
- 7 ಕೂರರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುರೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಬಳಗಾರ ಬಳ-
- 8 ಬಿಜ್ಜನ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ತಾನು ಬದ್ಧಬು-
- 9 ಹೃದಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕುಂದಾಪುರದ ಕಂದಾಳುರದ ಅಧಿವಾಸವೊಳಗಣ
- 10 ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಉಡುಪನ ಕಳನಗದೇಂದೆಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಬಾ-
- 11 ಚಂಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ವಾಸ್ತೇವಮುಂಬತ್ತ ಮಾದೇಣ-
- 12 ಉಳ್ಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮಾದೇಣಉಳ್ಳೂರನ ಗಡಿಯಿಂದೆಂ ತಂಕಲು
- 13 ಯಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬೆದೆ ಗಣಗಲು ಬಯಲು ನಾಗಂಡೆಯಲು ಮು ೧ || ಮುಂಪು-
- 14 ಲಾಗನ . . . ಬೈಮೂ ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ ಪ | ನಾರಣಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ಬ | ಪುತ್ರ
- 15 ನಾರಾಯಣಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕೆಲರ ಬಿ . . . ಪರಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಬೈಮುಂ
- 16 ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಓಣಿಂ | ಬ | ತಂ | ಕಲಂಬೆ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕಲಂಬೆಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | . .
- 17 ನಾರಾಯಣಕ್ಕುಷ್ಣ ಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೀ | ಬ | ಮೂ ೧ ಮಂ | ಬ | ಮೂ | ಉಳ್ಳೂರಕಳಗದೆ-
- 18 ೦ ಪು | ಯೀ | ಪ | ಮನೆ ತಾಳು ಬಾಗಿಲಗದೆ . . . ಬ | ಮು | ಕುಂಜುಣ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಪ |  
ತಂ | ಕು-
- 19 ಂಜುಣಕಲಂಬೆಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಪಾದೋರಿಂ | ಯೀ | ಬ | ಯೀಶರ ಕಲಂಬೆಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ
- 20 ಬಾ ಹಿಲ್ಲಗದೆ ಮು . . . ಬ | ಜೋಡಕೆಹೆಯ ನೀರು ಬರುವ ಕೆಹೆಯೊಳಗೆ ನಾಕೊಂದುಭಾಗಿಯ
- 21 ನೀರು | ಹಿಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದ ನೀರು | ದಾರಿ ಹೋಗಾಗಿ ಆದಿಯನುಳಂ ದೋಲುಸಹ ತೆಲು ಮು ೧ | . .
- 22 ಕ್ಕ ೧೦ | ಕುರಗಗೆ ತೆಲು . . . ಕುಂದೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಮು ೧ || ಭತ್ತ | ಮೆಂ | ಭ | ದೇವರಂಣಸೇ-
- 23 ನಬೋವರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ಕ್ಕುಷ್ಣ ಮುಂಬತ್ತರ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಉಡುಪನ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ |
- 24 ಯೀಶರಕಲಂಬಿ ವಾಸ್ತೇವಮುಂಬತ್ತನ ಗಡಿಂ ತಂ | ಯೀ ಚ | ಮು ೧ ತ | ಮುಂ | ೪ | ಕುಂದೇಶ್ವ-
- 25 ರದೇವರಿಗೆ ಕ್ಕ ೧೦ | ಭತ್ತಮುಂ | ಮೂಡಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಹಿರ್ಯಗದ್ದೆ ಒಳಗೆ ತೆನ ಹಸುಗೆಗೆ ಬಂದ
- 26 ಬಡಾರಂಗ್ಕ ೧೦ | ೧ || ನಡುವಣ ಮಕ್ಕಿಯಲೂ ಬಡಾರಂಗ್ಕ ೧೦ || ೫ ಬಡಗಮನೆಯ ಪಡುವ  
ಮಠದ ಕೆ-
- 27 ಹೆಯ ತಂಕ ಓಡಿಯೊಳಗಣ ಮೂಡಹಸುಗೆಕ್ ೧೦ || ಬೆಟ್ಟು ಮನೆ ತಾಳು ಸಹ ತೆಲುಕ್ ೧೦ | ೧ || ದೇವ-
- 28 ಸ್ವಕ್ ೧೦ || ಭತ್ತ | ಮೂ | . . . ಮೂ | ಗೋವಿಂದಉಳ್ಳೂರನ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ನಂದಿಗುಡೆಯ  
ಹೆಬಾರನ

- 29 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಕಲಂಬಿಕುರ್ಜಣನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ .  
 30 ಮ್ತಂ | ಚ | ಮೂ | ದೇವಂಜಸೇನಬೋವರ ಗಡಿಂ ಪ || ತಂ | ಬಿಟಂಣ ಹೆರಳ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | .  
 31 ಂತಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕ್ರಷ್ಣ ಮುಂಬಳನ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ ಮ್ತಂ | ಬ | ಮೂ ತಂ | ಪ |  
 32 ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ | ತಂ | ೧೯ ಂ || ೩ ಕುಂದೇಶ್ವರ ದೇವರಿಗೆ ಭೃ ೧೯ ಂ | ಮ್ತಂ -  
 33 ಂ ಬಿಳರಮಕ್ಕ | ಚ | ಮೂ | ಉಳೊರಳ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ರಾಮಉಂಗುರುಪಳ್ಳ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ರೆ-  
 34 ದ್ಧಾರಿಯಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಯೀಶರಉಂಗುರುಪಳ್ಳ ಉಳೊರಳ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ ತೃ ೩೩ |  
 35 ಕಂದೋರದಧಿವಾಸದ ಪಡುವ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ | ಮೂ | ಕೆಡಿಲಳ ಬೇಲಿಂ ಪ | ತಂ | ವಾಸ್ತೇವ ಕಲಂ-  
 36 ಬ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಹೊಳೆಯಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಭಟರಾಕಂಣರ ಗಡಿಂ | ತಂ | ತಂಕತಾಟಿನ | ಚ | ಮೂ | ಕೆ-  
 37 ಕೆಯ ಮೊಡಣ ಬೇಲಿಂ | ಪ | ತಂ | ಅಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಹೊಳೆಯ ಸಾಲಿಂ | ಮೂ  
 38 ಜಿದೇವರ ಕಲಂಬಿಯ ಗಡಿಂ | ತಂ | ಯೀ | ಚ | ೧೯ ಂ ತ | ೧೯ ಂ || ೪ ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ಬಂದ ಕೆಕೆಯ ನಿರು  
 39 ಬದರ ಹೆಗೂ ಕರೆಯ ನಿರು | ಬೆಟ್ಟು ತಿಟ್ಟು ಮನ ತಾಳು ಮರ ಪಲ ಸಹಿತ ಮ್ತಂ | ಭ | ೧೯ | ಮೂ-  
 40 ರಹೆರಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗ-  
 41 [ಡಿ]ಂ ತಂ | ಮ್ತಂ | ಸುಗಿಯ ಬಯಲೊಳಗಣ ಚ | ಮು | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಪ | ತಂ | ಹೇರಳಕಳ ಗ-  
 42 ಡಿಂ ಬ | ಪ | ದೇಲಸೆಟಿಯ ಗಡಿಂ | ಮೂ | ಬ | ನಂದಿಕಾರಂತ ಬೆಳೆಯಾರತ್ತಿಯ ಗಡಿಂ | ತ-  
 43 ಂ | ಮ್ತಂ | ಭ | ೧೯ | ನಂದಿಕಾರಂತ ಕಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಂ | ಪ | ತಂ | ನಂದಿಕಾರಂತರ  
 44 ಗಡಿಂ | ಬ | ಪ | ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿಂ ಮೂ | ಬ | ಓಣಿಂ ತಂ | ಯೀ ಚ | ೧೯ ಂ ಕೆ ೧೯ ಂ || .  
 45 . ೧೯ ಂ || ಭೃ | ಹೆಗೂ ಕೆಕೆಯ ನಿರು ತಾಟಿನ ತಲಕೆ ಸಹ ಬೆಟ್ಟು ಮರ ಪಲ ಸಹಿತ  
 46 ಮ್ತಂ . ಚ | ಮೂ | ಮಾದಹೇರಳಗಡಿಂ . . . . ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಡಿಲಕಳ ಗಡಿಂ  
 47 ಯೀ ಚ ೧೯ ಂ . . . . ಸಹಿತ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದಾಳುರದ ಅಧಿವಾಸ-  
 48 ದ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವಉ ಯೀ ಮತಕೆ ಮತ್ತಂ ಯೀ ಮತಕೆ ಕೊಟ ಆರುವಾರಪತ್ರ-  
 49 ದ ಅರ್ಧ ಬಂದರೂ ವಿತಿ ಬಂದರೂ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಮೂಲ ಆರುವಾರದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾ-  
 50 ಕ್ಯಾಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ದಿನಂಪ್ರತಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಒಂಭತ್ತು ಮಂದಿ ಕೊಪ್ಪರಿಗೆ ೧  
 51 ಮತ್ತಂ ನಾರಣಸೆಟಿ ಮಹಾದೇವರ ಕೆಕೆಯ ಸಮೀಪದ ಅರಳಯಕಟಿಯ-  
 52 ಖ ಕುಡಿನೀರನೇವ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಗೆ ಬೆಟ್ಟ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಹೆಯ್ಯ-  
 53 ಕುದುರಿನೊಳಗೆ ತಾನು ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮದಾಯದ ಚತುಸೀಮೆ | ಬ | ಸ್ತಾಳು ಗ  
 54 ವಿಷ್ಣು ಮೊಗರ ಗ | ಗ | ತಂ | ಮೂ | ಶಿವಮಂಜರ | ಗ | ಪ | ತಂ | ಹೊಳೆಯಿಂ | ಬ | ಪ | ಮಿತ್ತಾಂತ ಗ |  
 55 ಮೂ | ಯೀ ಚತುಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ೧೯ ಂ || ಗದ್ದೆ ಮತ್ತಂ ಚತುಸೀಮೆ ಮೂ | ಮಿತ್ತಾಂತ | ಗ | ಪ  
 ತಂ |  
 56 ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ | ಗ | ಬ | ಪ | ನಾರಣಮೊಗರ | ಗ | ಮೂ | ಬ | ನಾರಣ ಮೊಗರ ಗ | ತಂ | ಯೀ ಚತು-  
 57 ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ || ಹಾನೆ ಗದ್ದೆ | ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕಿ ೧೯ ಂ ಮತ್ತಂ ಹೊಳೆಯ ತಡಿಯ ತಾನು  
 58 ಬದ್ಧ ಬ್ರಾಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲಸ್ಥಳದ ವಿವರ | ಮೂ | ನಾಲ್ಕು ಮನೆಗಳ | ಗ | ಪ | ತಂ | ಬೆ-  
 59 ಮಂಣಸೆಟ್ಟಿಯ | ಗ | ಬ | ರಾಜಬೀದಿಯ | ಮೂ | ಬ | ದೇಲಸೆಟ್ಟಿಯ ಗ | ತಂ |  
 60 ಯಿದತೊಳಗಣ ಆದಾಯೂ ಮತಕೆ ಅಂಬಲಗೊಟ್ಟಿಗೆಗೆ | ಬಾವಿಗೆ | ದಾನ-  
 61 ಪಾಲನೋಪೋದ್ಯೋ ದಾನಾಶ್ಚೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ (1)  
 62 ಪಾಲನಾದೆಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ (1) ಯೋ ಹ-  
 63 ರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] | ಪಷ್ಠರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ (1) ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿ-  
 64 ಮಿ [\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ ||\*]

## No. 447.

(A.R. No. 18 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN THE FIELD CALLED PAPAJAGALURA-HOLA NEAR KAMALAPUR,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Siddhārthi, Āsvija, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1439 September 18, Friday** (not verifiable), in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that the king's servant **Kaṭigeya Āhamuda-Khāna** caused the construction of a rest-house and a well, for the merit of the king.

- 1 ಸಿಧಾರ್ಥಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವಿಜ ಸು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಸ್ತುಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಸ್ವರ ಅರಿರಾ-  
ಯಮನಮ-
- 2 ದರ್ಶನ ಶರಣಾಗತರಾಯಸ್ತಪನಾಚಾರ್ಯ ಪ್ರವೃತ್ತಿ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಸಗ ತಪ್ಪವ  
ರಾಯರ ಗಂ-
- 3 ಡ ರಾಯಗಜಬೇಟಿಕಾಣ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಶ್ರೀಪಾದಸೇವೆಯ ಕಟಿಗೆಯ  
ಆ-
- 4 ಹಮುದಖಾನನು ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಾಲೆ ಬಾವಿಯನು ಆಚಂ-  
ದ್ರಾಕ[೯\*]ಸ್ತು-
- 5 ಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಪಾಲಿಸುದು [||\*]

## No. 448.

(A.R. No. 407 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1363, Durmati, Phālguna, śu. 10, Ma[nḡaḷavāra]**, corresponding to **A.D. 1442 February 20 Tuesday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It records that **Kōṭiyanna-Setṭi** made a gift of land for the service of the god **Mahādēva** at **Paḍuvakēri** of **Basarūru**, when the **Mahāpradhāna Chandarasa-Vodeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the orders of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಯೇ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ [ಃ\*] ಅವಿಘ್ನ-  
ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [||\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧೩೬೩ ನೆಯ
- 4 ದುರ್ಮೃತಿ ಸ೦ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಮಂ ೨೨ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ದಿವ್ಯಸಿಂ-
- 6 ಹಾಸನದಲಿ ಸಕಳಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಚಿತ್ತೈಸುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿ-
- 7 ಂದ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಚಂದರಸವೇಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 8 ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮೊರತಂಕೆಯ ಸನಿಯಮಸಟ್ಟಿಯಳಯ ಕೊಟೆಯಂಣಸಟ್ಟಿ ಬ-
- 9 ರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸುಣೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಮಹಾದೇವರ
- 10 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ರುದ್ರವೊಜಿ ಯಿಬ್ಬರು ದೀವಳಗೆಸು ಹಬ್ಬದೆ-
- 11 ಲಿ ರಂಗವೊಜಿ ೧ ಸಾ[ಣ]ಯ ಸಹಸ್ರಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧ | ಯಿದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ತಂಕ ಕಯಿಪಾ-
- 12 ಡಿಯೊಳಗೆ ತಾನು ಬಪ್ಪಬ್ರಹ್ಮದಾಯದ ಮೂಲದ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 13 ಹೊಳೆಂದಂ ಪಡುವ | ತಂಕ | ಚೋಳಯಕಯ್ಯ ಹಲರ ಗಡಿಇಂ ಬಡಗ ಪಡುವ
- 14 ಸಮುದ್ರದಿಂ | ಮೂಡ | ಬಡಗ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯ ಗಡಿಇಂ ತಂಕ ಇನ್ನೀ ಚತುಃ[ಃ\*]ಸೀ-
- 15 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಳನೂ ತಂಗಿನ ತೊಟವನೂ ನಿತ್ಯಕೆ ಬಿಟ್ಟಿನು ಯಿ ಬಾಳ ಬೇಟರ ಗೇಣಿ ಭತ್ತನೂ ನಾ.

- 16 ಗಂಡೆಯಲೂ . . . ಕ್ಷಂ ಅನ್ಯನೂ ಇ ಶಾಸನದಲಿ ಬರದಿದ್ದ ಧರ್ಮವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸಿ  
ಬಹೆನು
- 17 ನಡೆಸದೆ ೧ ಕಾಲ ಉಳಿದರೆ | ಕ್ರಿಶವನಿಕ್ಕಿದನೆಂದು ಹೇಳದೆ ಯಿ ಬಾಳನು ತೋಟವನು ಬಿಡುವೆನು
- 18 ಆಕರ್ತ ಬಿಡಲೆಯ ಬಳಯ ಮೊರತಂಕೆಯ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಸೆಂಜೋಡಿ-
- 19 ಯ ಬ್ರಹ್ಮರು ಆತನ ಅಳಿಯಂದಿರ ಸಂಬಂದ ಯಿ ಧ(೦)ರ್ಮವನೂ ಆ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿ ನಡೆಸಿಬಹನು
- 20 ಆತನಿಂದ ಬಳಕ ಅಳಿಯಂದಿರು ನಡೆಸಿಬಹರು . ಆತ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮವನೂ ಆತನನೂ ಆ ಕೋಟಿಸೆ-
- 21 ಟ್ಪಿಯ ಕುಟುಂಬವನೂ ಪಡುವಕೇರ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಪಾಲಿಸಿಬಹರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ -
- 22 ಕಾರರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ಶ್ರೀಸಹಾದೇವಿಯ ಆ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿ ಕೋಟಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬಕೆ [ಯಿ]
- 23 ಬಾಳನೂ ತೋಟವನೂ ಹಿಡಿದು ಬಿತ್ತುವ ಗೇಣಿಕಾರರೂ ಮೊಪ್ಪಾನೆ ತುಪ್ಪವನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆ-
- 24 ಸಿ ಬಹರು [I\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದನೋನುಪಾಲನಂ [I\*] ದಾನಾಸ್ವರ್ಗ-  
ಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾ-
- 25 ಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | [I\*] ಶುಕರ[ಸ]ಗಳ ಬರಹ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [II\*]

No. 449.

(A.R. No. 417 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated **Saka 1366, Raktākshi, Āshāḍha, śu. 10, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1444 June 25 Thursday**, in the reign of **Dēvarāya-Mahārāya**. It mentions **Timmaṇṇa-Oḍeya** as ruling over **Bārakūra-rājya** under his orders and records that the several *Settikāras* of **Paḍuvakēri** in **Basarūru** gave lands to **Nārāṇa-Setṭi** for offerings and service in the temple of **Nakharēśvara**. Nārāṇa-Setṭi is also stated to have made a gift of land to the same temple.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯಾಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನಾ-
- 2 ಮಸ್ತು [II\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ನುಂ ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾ-
- 3 ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [II\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಕವರುಷ ೧[೩]-
- 4 ೬೬ ನೆಯ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಗು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗ-
- 6 ರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂ ತಿಂ-
- 7 ಮಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಷೂರ ಪಡುವ-
- 8 ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಅನ್ಯಂತರ ಬಳಯ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಕುಡಿಯ-
- 9 ರ ಬಳಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಮೂಲಶಾಸನದ ಕ್ರಮವಂತೆಂದರೆ ಹಾರುನಾಡ ಕಯಿಮ-
- 10 ರ ಒದರೆ ಕೊಂಗಾಳಯ ಬೆಟಿನ ಬಯಲಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಂಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ
- 11 ಗಡಿ ಕಾನ್ತೂರನ ಮಕ್ಕಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತಲೂರವರ ಗಡಿ ಯೆ-
- 12 ತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು ಬಯಿಚಹಡವಳನ ಗಡಿ ಯಿಂದಂ ಮೂಡ-
- 13 ಲು | ಬಡಗಲು ಬಡಾಬೆಟಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಒ-
- 14 ಯಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೆದೆ ಗಣಗಿಲು ನಾಳೆಂಡುಗಡಲು ಮುಡಿ ೧೦ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ
- 15 ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೬ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕ್ಕಿ ಸಹ ಬಿತ್ತುವದು ಮುಡಿ ೧೪ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ ಹ-
- 16 ದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಮನೆ ಹಕ್ಕಲು ಹಡು ಬೆಟ್ಟುಮೆಂದು ಮರ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ
- 17 ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೇಣ ಆಗಾಮಿಕೆ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳ್ಳಂಥಾದು ಸಹಿತವಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾ-
- 18 ಳರು ಆರ್ಥಪರಿಣೀದನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಮೂಲಪರಿಣೀದನವಾಗಿ ಅ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಧಾರಾಪೂ-
- 19 ವ್ಯಕವಾಗಿ ಮೂಲವನು ಯೆಪದು ಕೊಟರು ಯಿ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರ ಹಡಿಯ-
- 20 ಲು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟ ತೆಪ್ಪು ೨ ಮೊದಲು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಯಿಳುಕಿಕೊಡುವ ಜೀ-
- 21 ತ ಗ ೪ ಹೊನ್ನು ಯೀ ಯೆರಡು ಹಣವಿನ ಮೊದಲ ತೆಪ್ಪಿನ ಒಳಗೆ ಯೀ ನಾಲ್ಕು
- 22 ಹೊನ್ನ ಜೀತವನು ಯಿಳುಕಿಕೊಟ್ಟು ಮೇಲಾದ ಹೊನ್ನನೂ ಕೊಂಡುಹೋದರು ಯಿ
- 23 ಹದಿನೆಂಟು ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಯಮೇಲೆ ಹೊಣಗಣ ಆಪ್ಪಣೆ ಉಂಟು ಯೆಂದು ಬಂದ-

- 24 ರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ತೆತ್ತು ಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
 25 ಯೊ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ ನಖರೇಶ್ವರ-  
 26 ದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಶಾಂತಿದೇವ ಪೂಜೆಯ ಮಾಡುವೆ\* ಅಡಿಗಳಿಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಡುವ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವು-  
 27 ಡೆಯಲು ಮುಡಿ ೨೨ ಕಾಟೆಗೆ ೨ ಹೊನ್ನು ರುದ್ರಪೂಜೆ ೧ ಕೈ ಭತ್ತ ಮುಡಿ ೨೦ ಯೀ ಧ(೦)ಪೂರ್ವ-  
 28 ನು ಆ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಕುಟುಂಬದವರು ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿ-  
 29 ಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವೆವೆಂದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಾಸನ ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆರೊಬ್ಬ-  
 30 ರೂ ಒತ್ತು ಮಾಡಿದರೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ನಿಲಿಸಿಕೊಡುವರು ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರ  
 31 ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ ನಖರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪ  
 32 ತೊಂಭತ್ತಿ ನ ಹುತ್ತಿ ರಿಕೆಯ ಬ್ರಹ್ಮರು[\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವರಂ ದಾನಂ ನ ಪಾಲ-  
 33 ನಂ | ದಾನಾ[ತ್\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ |[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ  
 34 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಶಸ್ತ್ರೀವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ[ಃ\*] ||  
 35 ಯೇಕಯಿಕ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಶ್ವರಾಮಃ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಗ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ  
 36 ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

## No. 450.

(A.R. No. 404 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is dated Śaka 1366, Raktākshi, Pushya, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1444 December 14 Monday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that, when Timmaṇṇa-Oḍeya was ruling over the Bārakūra-rājya, the Nakharas and Settis of Dharmapaṭṭaṇa agreed to pay to the temple of Mahādēva a portion of toll-revenue raised in the village and use it for repairing the gold pinnacle of the temple and that the balance, if any, would be used for the service of the god and for no other purpose. The gift was made to expiate the sin committed by them in having murdered two men (named) of their community.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯೇ ನಮಃ
- 2 ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಗ್ನ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-
- 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [\*] ತ್ರಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ |[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 5 ಶಕವರುಷ ೧೩೬೬ ರಕ್ತಾಕ್ಷಿ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕು ೫ ಸೋಲು
- 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇ-
- 7 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದ-
- 8 ಲಿ ಸಕಳಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂ-
- 9 ಪದಿಂ ತಿಂಮಣಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ
- 10 ಸಮೆಯದಿಲು | ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರು ನಖರೇಶ್ವರದ
- 11 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಐಪ್ರಾಯ[\*]ಕ್ಷಿತ್ತದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ
- 12 ಹೊನ್ನೆಯ ಹಡವಳರ ಮಗ ಅನ್ಯಂಟ್ಟರ ಬಳಿಯ ತಿರುಮಹ-
- 13 ಡವಳನನೂ ಮಾಡೆಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಅತಿಮುದ್ದನ ಬಳಿಯ ಬೆಂಮ-
- 14 ಸೆಟ್ಟಿಯನೂ ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರು ಕೊಂದದಿಕೆ
- 15 ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಆ ಯೆರಡು ಕುಟುಂಬದ-
- 16 ವರು ಕಂಡಿದೆ ಧರ್ಮಪಟಣದ ನಖರದವರ ಕಯ್ಯಲೂ ಮಾಡಿ-
- 17 ಸಿದ ಪಾಪ್ರಾಯ[\*]ಕ್ಷಿತ್ತ ಬಸೋರಲೂ ಅರಮನೆಯ ಸಂಕ ಕಾಟೆಗೆ ೧೦
- 18 ಹೊನ್ನು ಹುಟಿದ ಕಾಟೆಗೆ ೧ ಹೊನ್ನುನೂ ನಡೆಸಿಬಹರು ಅಕ್ಷಾರದಿಲು

- 19 ಹತ್ತು ಹೊನು ಸುಂಕವಾದರೆ ಒಂದು ಹೊನ ಲೆಕ್ಕದಲು ಕಾಲ-
- 20 ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿಬಹೆವೆಂದು ತೆಂಮೆ ಸ್ವರೂ-
- 21 ಚಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಿಸಿದ ಶಾಸನ ಯೊ ಹೊನು ಮಹಾದೇ-
- 22 ವರ ಚೆಂಬಿನ ಒಡಿಲು ಹೊನ್ನ ಕಳೆಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಅಲ್ಲಿಂ-
- 23 ದ ಮೇಲಣ ಆದಾಯವಾದ ಹೊನ್ನ ನು ಮಹಾದೇವರ ವಿನಯೋ-
- 24 ಗಕೆ ಉಳಿದು ಮತ್ತೆ ಆವೆ ವೆಚ್ಚ ಕೂ ತೆಗೆಯಿಸಲ್ಪದೆಂದು ಪಡು-
- 25 ವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಿಸಿದ ಶಲಾ-
- 26 ಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಧರ್ಮಪಟ್ಟಣದ ನಖರದವರ ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ಶ್ರೀಸೆ-
- 27 ದಾಶಿವ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಸುಹಸ್ತದ ಒಪ್ಪು ನ-
- 28 ಬರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋಮ್ನೋಧ್ಯೋ ದಾನಾ-
- 29 ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಾ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು-
- 30 ತಂ ಪದಂ |[\*] ವಾಗು[ದ]ತ್ತಂ ಮನಾದತ್ತಂ ಭಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ತ-
- 31 ಪ್ಲಿವ್ಯೇರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] | ಮಂಗಳ
- 32 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 451.

(A.R. No. 377 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka [1]36[9], Prabhava, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1447 April 30 Sunday (not verifiable), in the reign of Dēvarāya-Mahārāya. It records that Ruppanna-Oḍeya who was governing the Bārakūra-rājya made a grant of the village, Karuvakunda, yielding 208½ honnus per annum, in order to conduct some charities instituted by Gururāya-Oḍeya, in the name of the king, for the service of the god Kōṭināthadēva and for feeding ten Brāhmins every day. This income is stated to have been transferred from the accounts of Government revenue to the temple revenue.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[||\*] ನಮಃ[ಸ್ತಂ]ಗಿರಶ್ಚಂಭಿಚಂದ್ರ . . . . .
- 2 ಕೃಷ್ಣಗಣರಂಭ[ಮೂ]ಲ[ಸ್ತಂ]ಭಾಯ ಶಂಭವೇ |[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . .  
[೧]೩೬ [೯]ನಯ
- 3 ವರ್ತಮಾನ [ಪ್ರ]ಭವಸಂವತ್ಸರ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಾರಕೂರ ರುಪ್ಪಂಣಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥ-
- 5 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರ ಧರ್ಮವಾಗಿ  
ಭಂಡಾ-
- 6 ರದೆ ಗುರುರಾಯಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದರುಶನಕೆ ಬಂದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮದ ವಿವರ  
ತಿಂಗೆ-
- 7 ಲೊಂದಕ್ಕೆ ರಂಗವೊಜೆ ಒಂದಕ್ಕೂ ಕೊಟ [ಗ] ೫ ಲೆಕ್ಕದಲು ತಿಂಗಳು ೧೦ ಕಂ ರಂಗವೊಜೆ ೧೦ ಕ್ಕೂ ಗ  
೬೦ ಪ್ರ-
- 8 ತಿವರುಷದಲೂ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೫ ತಿಥಿಯಲೂ ಮಾಡುವ ಮಹಾವೊಜೆಗೆ ಕಾ ಗ ೩೦ ನಿತ್ಯಾಸ್ತಿತಿಯಲು  
ಗುರು-
- 9 ರಾಯಬಡೆಯರು ಮಾಡಿಸಿದ ಮಠದಲು ನಡೆವ ಭತ್ಯ ಅಯಿದು ಪರಿ ಶಾಕ ತಾಯೆ ತುಪ್ಪ ವಿಳೆಯ ಸಹಿತ  
ಅಟ್ಟುವ
- 10 ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ೧ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮಣ ಜನ ೧೦ ಕಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ರಂಗವೊಜೆ ಮಹಾವೊಜೆಗೆ ಪರಿಮಳದ  
ಹೊಮಾಲೆಗೆ . . .

- 11 ಅನ್ನು ಗ ೧೯೬ || ಅಕ್ಷರದಲು ನೋಟೊಂಭಿತ್ತ ಆಹೂವರೆ ಹೊಂನು ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು  
೧೫ ಪು(೦)-
- 12 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲೂ ಕೋಟಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಧಾರೆಯೆ-
- 13 ನೆಹದರಾಗಿ ಯೀ ಧ(೦)ಸ್ತುಕೆ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ರುಪ್ಪಣಬಡೆಯರು ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ  
ಕರುವಕುಂ-
- 14 ದ ಗ್ರಾಮ ೧ . . . ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಸೆಹವಾಗಿ ಕಾಟಿ ಗ ೦೫ ೯ ೧ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನರಣುಡುಗ  
೧೬ . . . ಅಉ
- 15 ಮದ್ರಿಕೆಯ . . . . . ಯೆತ್ತಿ ಸಲಿಸುವ ಮನುಷ್ಯಗೆ ಗ ೧೦ ಉ ಭಂ ಗ ೦೦೪|| ಅಕ್ಷರ-  
ದಲೂ
- 16 ಯೀನೋಟಿಯೊಂಟೊವರೆ ಹೋ(೦)ನ್ನ ನು ಬಾರಕೂರ ಚಾವಡಿಯ ವಹಿಗೆ ತೆಗೆಸಿ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯೆ-
- 17 ನೆಹದು ಆಚಂದ್ರಾಕೃತ್ಯಸತ್ಯಾಯಿಯಾಗಿ ಬಿಡು ದೇವಸ್ವವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 18 ಭೋಗಿಸೋದು ಯೀ ಧರ್ಮವನು ಯೀ ಸ್ಥಾನದಲು ಕಾಲಾಟಿಗಳಾದೆ ಧಂನೈರು ಕರುವಕುಂದ ಮೊ-  
ವತ್ತು
- 19 ವಿತ್ತಿಕಾಣರ ಕೈಯಲು ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಳ ಉಪಚಾರ ಹಾಲು ಹಬ್ಬಿ ಏನುಳಂಥಾದನು ನಡೆಸಿ ಬ-
- 20 ಹದು ಯೀ ಧರ್ಮವ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಸಿ ಪಾಲಿಸಿ ಬಹರು ಯೀ ಸ್ಥಾನ ಮಾನ್ಯವನು ಏಕಸ್ವಾಮ್ಯದಲೂ  
ಪಾಲಿಸಿ
- 21 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಂಥ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನಕ್ಕೆ ಕರಣಿಕ ಲಿಂಗರಸ ವಿರೋಪಾಕ್ಷದೇವಗಳು ಒಡೆಯ-  
[ರ] ಒಪ್ಪ
- 22 . . . . . ಒಪ್ಪ ಕುಭಮಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳುಪಿದವರು ಕೋಟಿ
- 23 . . . . . ಕವಿಲಿಯ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹರು
- 24 . . . . . ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಪಸ್ವಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
ಕಿಮಿ[೩||\*] ದಾನ[ಪಾಲ]-
- 25 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ [ವಾನಾಚ್ಛೇ]ಯೋನುಪಾಲನಂ [\*]ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-  
ಚ್ಯುತಂ . . . . .

No. 452.

(A.R. No. 429 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE SOUTH OF THE TANK CALLED DODDAKERE-  
KATTE AT BASUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 13[7]3, Pramōḍa, Vaiśākha, śu. 13, Śukravāra, corresponding to A.D. 1450 April 24 Friday, in the reign of Mallikārjuna-Mahārāja. It states that, under the orders of the king, Liṅga-pa-Oḍeya was ruling the Bārakūra-rājya and records that Kōṭeyaka-Nāyakitti, wife of Kōṭeya-Nāyaka, and her son, Meravaṇṇa-Setṭi made a gift of land and gold for the worship of gods and feeding some Brāhman in the maṭha of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
[||\*]
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಃಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಷ ೧೩[೭]೩
- 4 ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೩ ಕುಕ್ರವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯ-
- 6 ರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿರ್ದು ಸಕಲಸಾಮ್ರಾಜ್ಯವ ಚಿತ್ತ ಇಸುವ
- 7 ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಲಿಂಗಪಬಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಸಮಯದಲೂ ನಂಡುಹಳೆಯ ಉಪನಕುಳೆಯರ ಬಳಯ [ಕೋಟಿ]ಯಕನಾ-
- 9 ಯಕಿತ್ತಿ ತಂನ ಮಗ ಮೆರವಣಸೆಟಿ ಪಡುವಕೀಲಿ ಬರಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯೀ ಮ-
- 10 ಶಕ್ಕೆ ಬರಿಸಿದ ಬಾಳು ಆನಗಳಯ ವೊಳಗೆ ಆ ಬಾಳು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಕಸೆಟಿ-



- 11 ತಿಯ ಮಠದ ಬಾಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಸಾಲು ಸಹಿತ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬೆ-  
 12 ಕಡೆಯ ಕಡುವಿನ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-  
 13 ಸ್ತೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗಣ ಕಳಯ ಬಾಳು ಮೇಲೆ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ನಡವ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೪೧ |  
 14 ಅಕ್ಷರದಲು ಹಾನೆ ನಾಲತ್ತ ೬ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಓಮ ಮುಡಿ ತೋಟ ಬಾಳಿನ ಮೇಲೆ ಮ-  
 15 ರಕೆ ಶನಿವಾರ ಯೆಂಣೆ ನಡವ ಹೊಂನು ಕಾಟಿಗ ೧೦ . . ಬಾಳಿಗೆ ತೆಪುವ ತೆಪು ಬಾರಕೂರ  
 16 ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲುವ ಮೆಯಿಕಾಟಿಗಂ ಯೊ ಬಾಳ ಅಕಿಯ ಒಳಗೆ ಗುಂಪುನಾಯಕನ ಧರ್ಮ  
 17 ಯೊ ಮಠದಲಿ ನಡವದು ಒಂಬಗೆ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ಯಿ ಆಕಿಯ ಒಳಗೆ ಕೋಟಿಯಕ-  
 18 ನಾಯಕಿತ್ತಿ ತಂಪು ಮಠದ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮಾಡಿದ ಆಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೯ ತೆಪು ಹೊಟತಾಗಿ ಶುದ್ಧ ಅಕಿ ಮು-  
 19 ಡಿ ೪೫ ಯೀ ಮಠಕೆ ನಾಗಣಹ್ನೆಗೆ ಗುಂಪುಣಹ್ನೆಗೆ ಯಿಬರ ಭತ್ತಕೆ ಮಾಡಿದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ  
 20 ಕನ್ಯಾನದ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯಲಿ ಆರುವಾರವ ಹಿಡಿದ ಬಾಳು ಕಬ್ಬಿಯಲ ಒಳಗೆ ಬಯಲು ಗದೆ  
 21 ಒಂದಕಂ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಲ್ವತ್ತರಲಿ ಮು ೯ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಯೊ ಬಾಳ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ  
 ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು  
 22 ಮು ೫ ಗೆ ತೆಪಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೭ ನುಳಯೆ ಶುದ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ವಿತ್ತಿ  
 ಬಂದರೂ  
 23 ಯೊ ಮಠಕ್ಕೆ ತಂಪುವಡಹ ಯೊ ಮಠದಲಿ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮವ ಮಾಡಿದಕೆ ಬಾಳು ಆನಗಳಯ ವಳ-  
 24 ಗೆ ತಂಪು ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ತಂಕಲು ಮೂಡಕರಯ  
 ಗ-  
 25 ಡಿಯಿಂದ ಪಡವಲು ನಾರಣಸಬಾಯಿತನ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಮಿತಂತಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ-  
 26 ಡಲು ಯೊ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೩ ಹಾ ೩೦ ಮತಂ  
 ಚತುಸ್ತೀಮೆ-  
 27 ಯ ವಿವರ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಲೂ ಕಾರಂತಕಳ ಗಡಿ ಯೊ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೩೦ ಆ ಮು-  
 28 ವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೧೦ ಆ ಮೂವತು ಹಾನೆ ಗದೆಯಿಂದ ತಂಕ-  
 29 ಣ ಹಾಳ ಬಿತ್ತುವದು ಹಾ ೨೦ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವದು ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಪು ಹರೂರ ಹದಿಮು-  
 30 ನೆ ಭಾಗ ಹಾ ೬೦ ರತ್ತರೆಯ ಹದಿಯಲು ೧ . ಒಸರಿ ತರು ಯೊ ತರನು ತತ್ತು ಯಾ ಒಬ್ಬನ  
 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕಾಲಕಾ-  
 31 ಲಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಆಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಮತ್ತಂ ನಾರಣನಾಯಕ ಮಾಡಿ ಒಬನ ಧರ್ಮಕೆ ಆನಗಳಯ ಕಳ-  
 32 ಯ ಬಾಳು ಮುಂನ ಬರದ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೯  
 33 ಮುಂನ ಬರದ ಅಕಿ ಮೂಡೆ ೪೧ ಉಭಯದೆ ಆ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಕ್ಕಿ ಮೂಡೆ ೫೦ ಅಂಗಿರಸಸೇವತ್ರದ  
 34 ಬೇಸಗೆಯ ತಿಂಗಳು ಮೊದಲಾಗಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರೂ ಕೋಟಿ-  
 35 ಯಕನಾಯಕಿಯ ಕಯ್ಯಲೂ ಕಡಂಗೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸಲು-  
 36 ವ ಕಾಟಿಗ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಂನೂರು ಹೊನು ಯೊ ಹೊನ್ನಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿವರು-  
 37 ಪ್ಪ ೧ ಕೆ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೧೩ ಒಳಗೆ ಮುದೆಸೆಟಿಯ ಧರ್ಮಕೆ ಅಕಿ  
 38 ಮುಡೆ ೩ ನುಳಯೆ ಕೋಟಿಯಕನಾಯಕಿಯ ಮಟಕೆ ನಡಸುವ ಅಕಿ ಮು ೧೦ ಯೀ  
 39 ಹತು ಮುಡೆ ಅಕಿಯನೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವರು ಯೊ ಅರ್ತ್ತ ಬಂದರೂ ವಿತ್ತಿ ಬಂದರು  
 40 ಯೊ ಮಠದ ಧರ್ಮಕೆ || ಯೊ ಮಠದಲಿ ಹೊನ್ನೆಯಾಡ ಮಾಡಿದ ಒಬ್ಬನ ಧರ್ಮದ  
 41 ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ತೀಮೆಯ ವಿವರ ಜಡುಕಾರುವಯಲ ಒಳಗೆ ಮೂಡಲು ಹೊನ್ನೆಯಾ-  
 42 (ಯಾ)ಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕುಂಟಿಯ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು | ಹರಿ-  
 43 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹೊನ್ನೆಯಾಡನ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-  
 44 ಸ್ತೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೊಸಮನೆಯ ನಾರಣ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಹತ್ತು ಮೂ-  
 45 ಡೆ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಅ ನಾರಣನು ಆಚಂಪ್ರಾಕ್ಯವಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹನು  
 46 ಮತ್ತಂ ಆನಗಳಯ ಕಳಯ ತೋಟದ ಮೇಲೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸಕೆ ನಂದಾವೀವಿಗೆ ಕಾಟಿಗ ೧  
 47 || ಆಕಳಯ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅಮಾನಾಸೆ ದ್ವಾದಸಿಗೆ ದೋಸೆಗೆ ಉದು ಮು ೧ ಅ-  
 48 ಕಿ ಮು ೧ ಯೊ ಮಠದಲಿ ಉಂಬ ಬ್ರಾಹ್ಮರು ದೇವಪೂಜೆ ಸಹ ೧೧ ಯೊ ಮಠಕೆ  
 49 ಅಕಿ ಮು ೯೯[||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋಮ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾಳ್ತೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
 ಪ್ನೋ-  
 50 ತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇದಿತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಷ್ಕ-  
 51 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||\*|| || ಕುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

ON A ROCK NEAR THE KAPILASRAMA AT NIMBAPUR, HOSPET TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1372, Pramāthi, Pausa, ba. 7, Śukravāra** corresponding to **A. D. 1450 December 25, Friday**. It gives the genealogy of the Vijayanagara kings from **Śaṅgama** down to **Praudhadēva-Mahārāya** who was ruling from **Vijayanagara**. It records that, under the orders of the king, **Rāyapaṇṇayya** founded a village called **Sōmalāpura** and that the king erected a temple, a lamp-pillar, and a *Sandhyā-maṇḍapa* and consecrated in the temple the god **Saumya-Sōmēśvara**. He is also stated to have made a gift of **Kariyahalli** for the service of the god and placed it in charge of **Nāgaṇṇayya**, son of **Huligere Maṅgaṇṇa-Ayya**. The writer was **Virāṇa**, son of **Muddaṇāchārya**. The record is engraved in Nāgarī characters and Sanskrit and Kannaḍa languages.

- 1 श्रीगणाधिपतये नमः । श्रीसोमेश्वराय नमः । निर्विघ्नमस्तु । नमस्तुंगशिरश्चुम्बिचंद्रचामर-  
चाखे । त्रैलोक्यनग-
- 2 रारंभमूलस्तंभाय शंभवे ।[\*] रिङ्गन्तुत्संगरंगे निजरदनधिया शंकरस्योत्तमांगादाकर्षन्निदुलेखां  
पितरि
- 3 निजरदस्तेयमारोपयंश्च । मातुः प्रोत्साहयंत्याः स्मितशुचिवदनं वीक्षमाणः सहासं बालो वात्सल्य-  
भूमिः कलयतु
- 4 मुदितो मंगलान्येकदंतः ।[\*] अव्याहः प्रथमः पोत्री सरसामुद्बहवतां । निजांगसंगसंजातसांद्रस्वेदो-  
दयामिव ।[\*] अस्ति स्वस्तिमदुदयो
- 5 मुक्तामयसूतिसंभवन्महिमा । अनंत्यमूलनिलयः सुपर्वमहितो यदोर्वरो वंशः ।[\*] अभूत्तत्र कुले  
श्रीमानभंगुरगुणोदयः । अ-
- 6 पास्तदुरितासंग[संग]मो नाम भूपतिः । तस्मादजायत निजायतखड्गधारासंपातपाटितपरः  
शतवैरिसंघः लो-
- 7 के विशेषकविलासकरैर्यशोभिः संशोभितः क्षितितले किल बुक्करायः । आसीदासीमभूमीश  
मौळिलालितशासनः । राजा हरिहरस्तस्माद्यदुवंशाब्धिचंद्रमाः ।
- 8 दृप्यन्मत्तद्विरदकरटश्च्योतदुद्दामदानप्रायत्पाथप्रसृमरक्षरीजालजंबालजन्मा । चित्रं वीरप्रतिभट-  
नृपप्रांशुवंशन्दहन्ती नास्यन्य-
- 9 स्तं दहति तृणकं यत्प्रतापानलार्चिः । आसीदासीममहिमा हिमधामकीर्तिः स्फीतश्रियो हरिहरा-  
नृपतेरुदारः । उद्दामवामनरपालकुलाब्धिमंथमंथाचलः
- 10 स्थिरभुजो भुवि देवरायः । यत्कीर्तिः . . . पार्थिवान्वयजुषां पीयूषवर्षायते । . . . .  
संगिसुरांगनाजनमुखे कर्पूरपूरायते स्तेनः कैरव . .
- 11 त्सवकृतौ . . . . वितानायते । दिग्दंतावलिदंत . . . . विहारायते । तस्मादुदन्वत  
इवेदुरुदारकीर्तिर्जातः कलावलिविलासनिवा-
- 12 सभूमिः । जैवातृकः कलितकीर्तिकलापचंचंद्रातपो विजयरायमहीमहेंद्रः । ततोऽजनि महा-  
राजो देवराज इवापरः । सुमनस्तवितो जिष्णुः
- 13 देवरायधराधिपः । उद्दामदान . . . . दद्याल्लक्ष्मीमिह । द्यामिव . . . . कीर्तिरुदार-  
वेगविहितः . . . . भागी हंत

- 14 भुजंगमौ बहुविधाह्यैरावतो तद्विधौ स्वः । . . . विनयः . . . . श्रितधराधरामरामहाराजंति  
सर्वे मृगाः संभेदाद्-
- 15 वैरीकृत त्रिभुवनी यत्कीर्तिविष्फूर्तिभिर्दातुं . . . . . महाराज्ञी शचीव नमुचिद्विषः ।  
तयोः प्राचीनपुण्यानां परिप-
- 16 कविशेषतः । मल्लिकार्जुननामासी . . . . महायशः । संस्थापितः . . . . पालय . .  
. देवैः . . . . . मामीज्जगतीतले । यस्य
- 17 प्रतापानलज्जुंभमाणज्वालाजटाले भुवनांतराले । परं तमः प्रापदनुप्रवेशं प्रत्यर्थिपृथ्वीपतिहृदरीषु ।  
विक्रमे विक्रमादित्यं भोगे भोजमिवापरं । रा-
- 18 जराजं वितरणे राजानं तं प्रचक्षते । राजाधिराजस्तेजस्वी यो राजपरमेश्वरः । भाषातिलंघि-  
भूपालभुजंगबिरुदोन्नतः । वैरिभूपतिवतंडचंडखंडनकेसरी । ग-
- 19 जौघगंडभेरुंडः गजौघमृगयातुरः । मूरुयायगंडांको पररायभयंकरः । 'हिंदुरायसुरत्राणो बंदि-  
वर्गेण संस्तुतः । श्रीतुंगभद्रापरिखे नगरे विजयाह्वये । पित्र्यं सिंहा-
- 20 सनं प्राप्य पालयन्पृथिवीमिमां । श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर । भाषेगे तप्पुव रायर  
गंड श्रीवीरप्रतापचक्रवर्ति प्रौढदेवरायमहारायरु सुखसंकथाविनोद-
- 21 दिं विजयनगरीराजधानियलु राज्यगैवुतविद्वलि श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवरलि सकल अनुपगळनु रक्षित-  
बेकंब कृपेयि श्री . . क्षेत्र हेमकूट श्रीगिरिक्षेत्र . . .
- 22 . . . . चंद्रकेश्वरसमीपदलु . . . . . तुंगभद्रादक्षिणकूलद कुमारगिरिय अग्रहारदलु अद-  
गिरिय तैनाल उभयराद रायपणगळु . . . क-
- 23 स्वामिगे त्रिकालपूजे माडिसु . . . . पादसेय अय्यंगळिगे . . . . . वेल्लवनु नेमिसलागि  
अय्यंगळु रायरिगे बिहमाडि . . . ग्रामवनु धारियनेरसि सोम-
- 24 लापुरवेंदु . . आ पुरदलु होस्तागि प्रतिष्ठेयादा सौम्यसोमेश्वरदेवर श्रीकार्य . . . वाल-  
पुरद चतुःसीमेय विवर मूडलु ईशान्यदिशिगे मोजवेंव . . . . बसव-
- 25 मुद्रेयकळिदं बडगदारि . . . . . देसेयलु मल्लन मेदे चेतदभावि . . . मूडलु . . पाय-  
लोणियि नडेव हेहारिय मरन ओत्तिनलु बसवनकळ वळि . . . .
- 26 आ बसवनकळि पडुवविडिदु . . मेले . . . . . भाविय ईशान्य मुंदे . . . मूडलु  
. . . . . कट्टेगे पडुवण कोठारद बागिलु . . . मेरे . . . . ओत्तिनलु . .
- 27 णवतेरद . . . कळिदं बडगळु तेंगिन . . . गुजरद दारि गाडु तेंक नडेये तोटद बळिय  
. . . कोट्टरि बंद दारियि पडुव मुंतागि बेट्टद ओत्तिनलु गिडुगळ . . . कट्टिद . . .
- 28 गण नडेये मेगे . . . . . शासनकळि बडगमुंतागि . . . मूडण दंडे मेरेयागि ओत्तिनलु  
. . . . . बोत्ति माडिद दारियि . . . . . णगळु . .
- 29 सीमे अळिद मूडलु बागिय पोदेय . . होलसीमे बाविय . . . . .
- 30 . . . . शांतिवैभव . . . . सोमेश्वर . . . . गोपुर रंगमंटप दीपदानस्तंभ संध्यामंटप  
मुंताद सकल . . . . मंटपगळनु कट्टिसि स्वस्ति श्रीजयाम्बुदयशालि
- 31 वाहनशकवर्ष ०२२२ नेय प्रमादिमंवत्सरद पौष ब २ शुक्रवारदलु श्रीसौम्यसोमेश्वरदेवर  
प्रतिष्ठेय माडि आ देवर अमृतपडिनैवेद्यकागि रामप्प . .
- 32 णगळु निर्नयमाडलुगि रायरु हस्तिनावतिवळितद . . . वेंठेयद करियहळियलु . . . . .  
वरह ०२ . . . . श्री . . . . . श्री

- 33 . . . वपुरवागि सहिरण्योदकदि धारयनेरदु तांबशासनव कोट्ट केरेयहळिय सीमाविवर  
मूडलु सीमे नायकनहळिय ग्राम . . . . .
- 34 बंदु बळियहळिय गाडिबदि . . . . सीमेगळ . . . नडेदुकोडु बह पट्टणद डोणे  
अळि किरिय . . . मूडलु . . . एरिय पडे
- 35 मूड आ मुंदे तागलु हळिय . . . . लगण गदे . . . . श्रीमतु देवगोळद . . . मठद  
ओत्तिगेयलु तेकणसीमेयिदलु श्री श्रीम . . .
- 36 शमि सल्ल . मुंतागि वोडयमल्लहळिय भागदोळगे सीम . . . . हळिगे होह हेदारिय  
धर्मवेचेय . . . सीमेयलु . . . . .
- 37 मुग्गुडद हालहळिय सीमेय . . . बडगण सीमे . . . कुडदेले अळिदं मूडलु सीमे . . .  
. . . गडडन मग . . . . केरेय सीमे . .
- 38 . . . भूमिगू गुप्पेय सीमेय कोपरेयहाळ तोंट . . . दंडिगुप्पेय . . . . . डेयर  
कट्टे सीमेय . . . . बाविय-
- 39 लु . . . . वकट्टेय मुंदे . . . . ओत्तिनलु . . . . कपिलेय बाविय गुडु सीमेयागि  
नडेये . . . हाळनु सिंगेनायकनहळिय
- 40 सीमे . . . मदुवकापु ई किरियहळिय चतुःसीमे . . . ई सीमेयोळगुळ निधि निक्षेप जल  
पाषाण अक्षीणि आगामि सिद्ध साध्यवष्ट-
- 41 भोग तेज स्वाम्य सहवागि सकलसुवर्णादाय सहवागियू . . . समर्पिस्त ई धर्मव कालानुकाल स्थिर-  
वागि नडुसुदके हुलिगेरेय मं-
- 42 गणअय्यगळ मळलु नागंगअय्यगळ कर्तर माडि कोट्टरु ई धर्मवनु पालिस्तवरु वारणासियलु  
. . . दलु सहस्र कुटुंबके सहस्र गोव दा-
- 43 न माडिद धर्मफलवनु यैदुवरु ई धर्मके अळुपिदवरु सहस्र कुटुंब सहस्र गोवुगळनु वधिसिद  
पापके होहरु आचंद्रसूर्य . . . . . नत्वा सम्य-
- 44 कृतांजलिः । भाविनः पार्थिवान् याचे मद्धर्मं पालयंति । . . . धर्ममा . . . धर्मराजेन  
. . . भवेत् ।[\*] दानपालनयो-
- 45 मध्ये दानाच्छ्रेयोऽनुपालनम् । दानात्स्वर्गमवाप्नोति पालनादच्युतं पदं ।[\*] स्वदत्ताद्विगुणं पुण्यं  
परदत्तानुपालनम् । परदत्तापहारेण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् ।[\*]
- 46 स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिवर्षसहस्राणि विष्टायां जायते किमिः ।[\*] सामान्यो-  
ऽयं धर्मसेतुर्नृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः । सर्वानेतान्भावि-
- 47 नः पार्थिवेन्द्रभूयो भूयो याचते रामचंद्रः ।[\*] आदित्यचंद्रावनलानिलौ च द्यौर्भूमिरापो हृदयं  
यमश्च । अहश्च रात्रिश्च तथा द्विसंध्ये धर्मश्च जानाति नर-
- 48 स्य वृत्तम् ।[\*] दानादधर्म . . . . . मितं यत् । करकृतमपराधं क्षंतुमर्हति संतः । ई  
शासनव वरदान मुद्दणाचार्यर मग वीरण स्वस्ति श्री[\*]

No. 454.

(A.R. No. 382 of 1928.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD CALLED KALLUMARU AT BANTWAL-MUDA,  
MANGALORE TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is much damaged and the preserved portion of the date is the cyclic year **Pramōda** in the reign of the Vijayanagara king **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya (=A. D. 1450)**. It records some gift for offerings on the *Dīpāvalī* festival to a god (name lost).

1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಃ ನಮಃ[ಃ*] ನಮಸ್ತುಂಗ . . .	13 . . . ರು ಸಮಸ್ತ ರಾಜ್ಯವೆ
2 ಕ್ಷುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ	14 . . . . . ಕಾಗಿ ಮಾಧವ .
3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-	15 . . . ದೀಪಾವಳಿಕೆಯ ನಿವೇದ್ಯಕ್ಕಾಗಿ
4 [ಸ್ತಂಭಾ]ಯ ಶಂಭವೇ [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು . . .	16 ದಂಟಾಯಕರು . . . . .
5 ಶಾಲಿನಾಹನಕವರುಷ ೧೩ . . .	17 ಂಣಗಳು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯ .
6 ತಮಾನ ಪ್ರವೋದಸವತ್ಸರ	18 ಧಿಪತ್ಯವನು ಮಾಡುತ್ತಾ . . . .
7 . . . ಲು ಶ್ರೀಮ(ನಂ)ಸ್ರಹಾರಾಜಾ-	19 ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-
8 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ . . .	20 ಯರಿಗೆಉ ಅವರ ಸಂತ[ತಿ]
9 [ತಾಪ] ಪ್ರಉಢದೇವರಾಯಮ[ಹಾ]-	21 . . . . .
10 ರಾಯರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯೋದಯ . . .	22 . . . . .
11 ವೋಳಿಗೆ . . . ದೇವರು .	23 . . . ಪುಂಜ್ಯ . . . . .
12 ಹಾಪ್ರಧಾನ ದ(ಂ)ಣ್ಣಾ	

No. 455.

(A.R. No. 366 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE KUNDESVARA TEMPLE AT  
COONDAPUR, COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is much damaged and dated Śaka 1373, . . . Śrāvaṇa, ba. 10, Ādivāra, corresponding to A.D. 1451 August 21, Saturday (not Sunday), in the reign of Mallikārjunadēva. It records that, when the Mahāpradhāna Vallabhadēva-Danāyaka was ruling the Bārakūra-rājya, a gift of 48 honnus, which was the income from salt pans in Kundāpura, was made to Jōyisa Hariyappa of Maudgalya-gōtra and Rik-sākhā.

1 . . . . . ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ಶ್ರೀ . . .	
2 . . . . . ಯ ನಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ನು . . .	
3 . . . . . ಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ . . .	
4 . . . . . ಶಕವರ್ಷ ೧೩೭೩ ಸಂದು ಯೆಪ್ಪತ್ತನಾಕ . . .	
5 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬಹುಳ ೧೦ ಆದಿನಾರದಲು . . .	
6 . . . . . ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ . . .	
7 . . . . . ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸು . . .	
8 . . . . . ಸಕಲವರ್ಣಾಶ್ರಮಧ(ಂ)ರ್ಮಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಳ . . .	
9 . . . . . ಹಾಪ್ರಧಾನ ವಲ್ಲಭದೇವದಂಟಾಯಕವೊಡೆಯ . . .	
10 . . . . . ಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರನಾಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲ ಹೆಂ . . .	
11 . . . . . ಜೋಯಿಸ ಹರಿಯಪ್ಪಗಳು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ ರಾ . . .	
12 ರ . . . . . ಸಂಮಂಥದಿಂದ ಆ ರಾಯರು ಸೋಮವಾರ ಆಮಾ . . .	
13 ದಲು ಮುಲ್ಲಗೊತ್ತದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಜೋಯಿಸ ಹರಿ . . .	
14 ನ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗ . . .	
15 ಪಡುವ ಸಾಲಿಂದ ಯೆತ್ತುವ ಮದೆಯನ ಹದಿಯ ಉಪ್ಪಿನ . . .	
16 ಹೊಂನು ಅಕ್ಕರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತೆಯೆಳು ಹೊಂನು . . .	
17 ಒಡು ಮುಡೆ ಬೆಟನೂ ಮಾನ್ಯ . . . . .	
18 ಡೆಯರೂ ಕುಂದಾಪುರದ . . . . .	
19 ಮಾ . . . ವಾಗಿ . . . . .	
21 . . . ಯ ಕೊಟ್ಟಿನಾಥ . . . . .	
22 ಪಾದಂಗ . . . . .	

- 23 . . . . . ನವೋಡೆಯರ . . . . .  
 24 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂ . . . . .  
 25 ಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*] | ದಾನಪಾಲನ . . . . .  
 26 ದಾನಾತ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ[ದಚ್ಚು]ತಂ ಪದಂ . . . . .  
 27 ವ ಗ್ರಾಮವ . . . . .  
 28 . . . ಬಹರೂ . . . . . ಪಾದಗಳಿಗೆ  
 29 . . . . . ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 30 . . . . .

## No. 456.

(A.R. No. 412 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA  
 AT BASRUR, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1374, Prajōtpatti, Pushya, śu. 1, corresponding to A.D. 1451 December 24 Friday (not verifiable), in the reign of Mallikārjuna-Mahārāya. It records that, under the orders of Dēvarāya-Mahārāya, Bhānappa-Oḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya, made a gift of 121 *kāṭi-gadyāṇas* out of the *siddhāya* of Basarūru, for the service of the god Nakharēśvaradēva of the place.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಬಿಚ-
- 2 ದ್ರೂಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಿ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
- 3 ಭವೇ | [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಕವರಷ ೧೩೭೪ ನೆಯ ಪುಜೋತ್ಸವಸಂವತ್ಸರದ ಪುಣ್ಯ ಕು-
- 4 ಥ ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾ-  
ಯ-
- 5 ರು ವಿಜಯಾನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಅವ-
- 6 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಭಾನವಪ್ಪಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸುತಿ ಹಲ್ಲಿ ಆ ಭಾನವಪ್ಪ-
- 7 ಬಡೆಯರು ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ಬಸುಣೂರ ನಖರೇಶ್ವರದ
- 8 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದು ಬಸುಣೂರ ದಿವರಕೇರಿಯ
- 9 ತೋಟದ ಹೆಡೆತಿನ ಸಿಧಾಯದ ಕಾಟೆಗೆ ೧೦೧ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂತನನೊಂದು ಹೊನು
- 10 ಬಸುಣೂರ ಯಿಬ್ಬರು ತಳೆದ ಸೆಸಬಿಕದ ಬಗೆಯ ಸೋಣಿ ಮರಿಯಾದೆಯ
- 11 ಬಗೆಯ ಹೊನು ಕಾಟೆಗೆ ೧೦ ಉಭಯಂ ಕಾಟೆಗೆ ೧೦೧ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂತ-
- 12 ಯಿಪ್ಪತಬಂದು ಹೊನನೂ ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಯೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಯೆರಡು ಹೊ-
- 13 ತಿನ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಉಳಿಗವನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನರಾಯ-
- 14 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಭಾನವಪ್ಪಬಡೆಯರು ಯಿ ಭೋಗಪಾತ್ರದ ಧರ್ಮವನೂ ಆಚ-
- 15 ದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿ ಪಾಲಿಸುವೆವೆಂದು ತಂಪು ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂದ ಬಡಂಬಟ್ಟು
- 16 ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ [11\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ವಧ್ಯೇ (11) ದಾನಾತ್ಮಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾ-
- 17 ನಾತ್ಯಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ || ವಾಕುದತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ
- 18 ಧಾರಾದತ್ತಂ ವಸುಂಧರ | ಕಷ್ಟವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾ-
- 19 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*] ||

## No. 457.

(A.R. No. 405 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PRAKARA.

This is damaged and dated Śaka 1377, Bhāva, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1455 January 23 Thursday (not verifiable). It refers itself to the reign of Mallikārjunarāya, son of Dēvarāya-Mahārāya, ruling from Vijayanagari. It records that,

when the *Mahāpradhāna Paṇḍaridēva* was ruling over *Bārakūra-rājya*, under the orders of the king, an agreement was effected between the *Settis* of the two streets viz., *Paḍuvakēri* and *Mūḍakēri* in *Basarūr*, regarding the boundary and the rights of their respective localities, and the paths through which the *Settis* of each locality had to take sheep and areca-nut trees to the temple of *Dēvī* on occasions of festivals. The interest of the inscription lies in the amicable settlement made by the people themselves to avoid bloody religious feuds. /

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಃ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈಶ್ವರನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿಶ್ವಂಜಿಚಂದ್ರ-  
ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ-
- 2 ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರ್ಷ ೧೩೩೩ ನೆಯ  
ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೫
- 3 ಉ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಟೆಗಾಱ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾಯರ ಕು-  
ಮಾರ ಮ[ಲ್ಲಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಸುಖಸಂಕಘಾವಿನೋದದಿಂದಿದ್ದು ಸಕಲಸಾ-  
ಮ್ರಾಜ್ಯವರ್ನಾಶ್ರಮಂ-
- 5 ಗಳನು ಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ತನ್ನಿರೂಪದಿಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾ-  
ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ಚಿರುಲಿಗುಂಡದ ವಿಷ್ಣು ಮೂರ್ತಿದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಬಸೂರ ನಾ[ಲ್ಯು] ಮ-  
ಠದ ಅಯನವ-
- 7 ರು ಕಂದಾಳುರ ಗ್ರಾಮದವರು ಮುಂದಿಟ್ಟು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು [ಪಡುವ]ಕೇರಿಯ  
ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿ-
- 8 ಕಾಳರಿಗೆ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿ ನಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಬಸೂರಿಗೆ ಸಲುವ ಎರಡು  
. . . . .
- 9 . . . . . ದೇಣಿಗೆ ಕಾಲುಪಟ್ಟಿ . . . ಕವಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬೆವಹಾರಳು . . . .  
. . . . . ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಮತ್ತಂ
- 10 . . . . . ಕುಂದೇಣನ ಹರಕದಿಂ ಪರಿಯ . . . ಯ ಗಡಿ ನಿಡಿ ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆಯ  
ವಿ-
- 11 ವರ ನಗರೇಶ್ವರ ತುಳುವೇಶ್ವರ ಬಸ್ತಿ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯ ಮುಂತಾದ ನಾಲ್ಕು ದೇವಸ್ಥಾನಗಳೊಳಗಣ  
ಹುಟ್ಟುಕಟ್ಟಳೆ ಸೇ-
- 12 ಮೆ ಸಾಮ್ಯೂಳ ಪೂರ್ವಕಟ್ಟಳೆ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಕುಂಡೇಣೇಶ್ವರದೇವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ವರ್ತನೆ ಪೂರ್ವ-  
ದಲೇನುಳಂ-
- 13 ಥಾದನು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ವಿಚಾರಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಬಹ ವರ್ತನೆಯನು ತುಳುವೇಶ್ವರ-
- 14 ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಬಹುದು ದೇವರ ಬಸವಂತ ಕಲ್ಲ ಮುಂದೆ ನಾಲ್ವರು ನಾಲ್ವಾಡರು ಮೊಳೆಯರ ಬೀರ-
- 15 ನಾಯಕ ನಗರಾಚಾರಿ ಕೋಟೇಸರಾಚಾರಿ ಯಿಂತಿ ನಿಬರು ನಡೆಸುವಂಥಾ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯೂಳ ಪೂರ್ವ-
- 16 ಕಟಳ ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆ ಹಾಗುವನ್ನೇಲೆಯ ಕೋಲಿನಲು ತಗವಂಥಾ ದೇವಿಯ ಭೋವ್ವರವನು ಪೂರ್ವ-  
ಮ-
- 17 ರಿಯಾದೆಯಲು ಎರಡು ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಆ ದೇವ್ಯ ದೇವರಿಗೆ ನಡೆಸಿ ಬಹರು
- 18 ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗಡಿನಿಡಿಯನು ತಿದ್ದಿ ಮುಗಿದು ಬರಸಿದ ವಿವರ ರಾಮಸೆಟ್ಟಿಯ ಮನೆಯಿಂ-
- 19 ದ ಮೂಡಣ ಎರಡು ಮನೆಯನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಚ್ಚಿದಲ್ಲಿ ಮೂಡಣ ಮನೆಯನು ಮೂಡಕೇರಿ ಹ-
- 20 ಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣಮನೆಯ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೊಮ್ಮಗ ದೇಳುರುಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಳು-  
ವನು ಆ ಮ-
- 21 ನೆಯ ಕಲವಿತ್ತಿ ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಮೂಳು ಕೋಲು ನೆಲನ ನೀರು ಹರಿವ ಓಣಿಯಾಗಿರಿಸುವರು ಆ ಓಣಿ-
- 22 ಯಿಂ ತಂಕವರದೇಡಹನ ಗಣಪಿಸೆಟ್ಟಿ ತೋಟದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂಡ ಎತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂ ಪಡುವ ತಂಕ ದೇವ್ಯ  
ದೇವಾಲಯ-

- 23 ದೆ ಗಡಿಯೊಂ ಬಡಗ ಪಡುವ ನಾರಣಸೆಟೆ ಕಂಚಯಸೆಟೆಗಳೆ ಗಡಿಯೊಂ ಮೂಡ ಬಡಗ ನಿರು ಹರಿವ  
ಓಣಿಯೊಂ-
- 24 ಂ ತಂಕ | ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಯಿಂದೊಳೆಗಣ ತೊಳವನು ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹಂಚ್ಚೆ ಕೊಂಡು ಮೂಡಣ  
ಭಾಗಿಯ ತೊಳವ-
- 25 ಎ ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ತೊಳವ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಗಣಪಿಸೆಟೆ ಬಾ.  
ಳುವನು | ಬಸ್ತೊಂ-
- 26 ದೆ ಪಡುವಲು ಪೂರ್ವದಲು ನಡೆವ ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಹಾದಿಗೆ ಯಿಕ್ಕಿದ ತೋರಣಗಲ್ಲಿನೊಳೆಗಣ ಪ್ರ-  
ಮಾಣೆನಲಿ [ಹಾ]-
- 27 ದಿಯನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ತವಗೆ ಬಂದ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಆ ಮನೆಯ ತಲಹಿತಿಲ ನಿರ ಓಣಿ ಪರ್ಯ-  
ಂತ ಮುನ್ನಿನ ಪ್ರಮಾಣೆನಲು ಪಡುವಲು ದಾರಿಯ ಬಿಟು ಮೂಡಕಡೆಯಲು ಮೂಡಣ ತೋರಣಗಲ್ಲಿಂ  
ಪಡುವಲು [ಮೂ]-
- 29 ಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಬಾಳುವರು | ಆ ಮನೆಯ ತಲವಿತ್ತಿಲ ನಿರ ಓಣಿಯೊಂ ತಂಕಣ ತೋ-  
ಟವನು
- 30 ಸರಿಭಾಗಿಯಾಗಿ ಹ[ಂ\*]ಚಿಕೊಂಡಲ್ಲಿ ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ತಮ್ಮ ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಮೂಡಭಾಗಿಯ  
ತಮ್ಮ
- 31 ನೆಲನ ಒಳಗೆ ಪಡುವಕಡೆಯಲಿ ಮೂಡ ಪಡುವ ಹನ್ನೆರಡು ಕೋಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣೆನಲು ಹಾದಿಯ ಬಿ-  
ಟ್ಟು ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು | ಆ ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ತಂಕ ಬಡಗ ಸುದೇಶಿ  
ಪರದೇಶಿ-
- 33 ಗಳು ನಡೆವ ಉಭಯಮಾರ್ಗವ ಹಾದಿ ದೇವಿಯ ಹಬ್ಬದ ಆ[ದಿ]ಅಯನಕೆ ಕುಟಿಯನು ಅಡಕೆಯ  
ಮರನು
- 34 ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಹೋದರಲ್ಲ ದೆ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಕುಟಿಯ -  
35 ನು ಅಡಕೆಯ ಮರನು ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯಕ್ಕೆ ಆ ಹಾದಿಯಲು ಮೆಪ್ಪಿಕೊಂಡು ಹೋಗಸಲ್ಲದು ಅಲ್ಲಿಂ  
ಮುಂದೆಣ
- 36 ಹಾದಿಯ ವಿವರ ದೇವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮೂಡಣ ಬಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಆ ಬಾಗಿಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹಿಂದೆ ಇ-  
37 ರ್ದಿದ ಹಾದಿಯ ಹನ್ನೆರಡು ಕೋಲಗಲದ ಪ್ರಮಾಣೆನಲು ಅಗಳು ಪರ್ಯಂತರ ಉಭಯಮಾರ್ಗದ ಹಾದಿ-  
ಯ
- 38 ನಿರ್ವಿವರು ಮೂಡಕೇರಿ ಪಡುವಕೇರಿ ಸಂತನಾಗಿ ಮೂಡಕೇರಿ ಮನೆಯ ಕಟ್ಟಿ ಒಕ್ಕಲಾದ ಬಳಕ ದೇವಿಯ  
ದೇವಾಲಯದ [ತಂ]-
- 39 ಕಣ ಮಡಿಲ ಸರಿತದಿಂದ ಬಡಗಣ ಅಗಳನೂ ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ತುಂಬಿಸಿಕೊಂಡುವರು | ಮತ್ತಂ ದೇ-  
40 ವಿಯ ದೇವಾಲಯದ ಮೂಡಭಾಗಿಲ ಸರಿತಕ್ಕೆ ಅಗಳನೊಡಮೆ ಅಗಳಿಂದ ಹೊಕ್ಕು ಮೂಡ ಮೂವತ್ತೈದು  
ಕೋಲು [ನೆ]-
- 41 ಲನ ಬಿಟ್ಟು ತಂಕ ಮುಂತಾಗಿ ಹೆವ್ವಾರ್ವಿ ಸಾಲಮಾಲು ಪರಿಯಂತರ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಹಾದಿಯ ನಿ-  
42 ರಿಸಿ[ದ] ಕೈಯನೆತ್ತಿ ಬಾಳುವರು ಆ ಸಾಲಮಾವಿನ ಬಡಗಕಡಿಂದ ಬಡಗ ಎಂಟು ಕೋಲು ನೆಲನಗುಳಿ ಎ  
43 . ಮೂಡ ಮುಂತಾಗಿ ಧರೆಯನೆತ್ತಿಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗ ತೋಡಿಸಿದ ಕೆಟೆಯ ಮೂಡಣ  
44 ದಡ ಸಹಿತ ಮತ್ತಂ ನಿರು ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲ ಮೂಡಣ ದಡ ಸಹಿತ ತಮ್ಮಣಕೊಂಗನ ಗಡಿ ಪರ್ಯಂತರ ಮೂ-  
45 ಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಲಾಲಗುಂಡಿಯ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತು-  
46 ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಅಗಳಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಸೆಟುವಾಡಿ ಯೊಸರಸೆಟೆಯ ಗ-  
47 ಡಿಯೊಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು [ಮಾ]ಧವಸ್ವಾಮಿ ಅಯ್ಯನವರ ಕೈಯಲು ಕೊಂಡ ಹೊಸಕೇ-  
48 ರ್ವರ ತಲಹಿತ್ತಲ ಗಡಿಯೊಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹೊಳೆಯೊಂ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
49 ಯಿಂದೊಳೆಗಣ ಹಿತಿಲು ನೆಲ ತೊಳವನುಳ[ಂ\*]ಫಾ ತಂಕ ಬಡಗ ಕೋಲು ನೇಣ ನಿಕ್ಕಿ ಸರಿಭಾಗಿ-  
ಯಾಗಿ ಹ[ಂ\*]ಚಿ-
- 50 ದಲ್ಲಿ ಆ ಹಸಿಗೆಯ ಒಳಗೆ ಮೂಡಣ ಭಾಗಿ ಸಹಿತ ಮೂಡಣ ನೆಲನನು ಮೂಡಕೇರಿಯ ಹಲರು ಬಾಳುವ-  
51 ರು ಪಡುವಣ ಭಾಗಿಯ ದೇವಸೆಟೆಯ ಮಗ ಬೀರಣಸೆಟೆ ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಮಗ ಅಲ್ಲುಸೆಟೆ-  
52 ಗಳು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಣ ನೆಲ ಹಿತ್ತಲು ತೋ-



- 53 ಟವನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಬಾಳುವರು ಸೀಮೆಗಾಣಿಹ ಹಿತ್ತಿಲಿಂ ಪಡುವ ಒತ್ತಿನ ನೀರು ಹರಿ-  
 54 ವ [ದ]ಡನು ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಮುಟ್ಟಿಸೆಲ್ಲ ದು ಮೂಡಕೇರಿ ಅವಿಠವಾದಲ್ಲಿ ಪಡುವಕೇರೈ  
 55 ಹಲರು ಅಧಿನವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಬೆವಹಾರದ ಲಾಭಲಬ್ಧಿಯನು ಎರಡು ಕೇರೈಲು ಕೊಳೆಸಲ್ಲದು  
 56 ಯಿಂತೀ ಶಾಸನಪ್ರಮಾಣಿನಲು ನಾವೆರಡು ಕೇರೈ ಹಲರು ಸೆಟೆಕಾಣರು ಸುಖದಲು ಬಾಳುವೆವೆ-  
 57 ದು ಒಡಂಬಟ್ಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಸಾಸನ ಮೂಡಕೇರೈ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಣರು ಸುಹಸ್ತದ ಒ-  
 58 ಪ್ಪ ನಗರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರು ಇಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಅಣ್ಣ ಪ್ಪಸೇನಬೋವನ ಬರಹ[\*||] ದಾನಪಾಲನ-  
 59 ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ[ತ\*]ಫ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ  
 ಪದಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತ-  
 60 ಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [ಂ\*] | ಪ್ಪಿಪ್ಪರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ  
 61 ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*]|| ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ[||\*]

## No. 458.

(A.R. No. 25 of 1915.)

ON A PILLAR (NORTH FACE) IN THE NANDI-MANDAPA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
 AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 1379, Īśvara, Māgha, ba. 5, Guruvāra, corresponding to A.D. 1458 January 19 Thursday, in the reign of Praudha-Dēvarāya-Mahārāya. It records that the lady reader of the palace named Honnamavva purchased a plot of land and made a gift of it for offerings to the god Mallikārjuna and for feeding five *Jaṅgamas* in the temple.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿ-  
ವಾಹ-
- 2 ನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೩೭೯ ನೆ ವರುಷದ  
ಯಿ-
- 3 ಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೫ ಗು ಲೂ  
ಶ್ರೀಮಂ-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಖ್ಯಾತದೇವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರ ಅರಮನೆಯ ವೋದುವ ಹೊಂ-

- 7 [ನ]ಮೆವಗಳು ನಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ  
ಕ್ಷೇತ್ರ-
- 8 ಎಂ ಕ್ರಯವುಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
- 9 ನದೇವರಿಗೆ ದಿನಕೆ ವೊಂದು ಅವಸರದ
- 10 ಹರಿವಾಣದ ನೆಯಿವೇದ್ಯದ ಕಟ್ಟಳೆವು
- 11 ಅಯಿವರು ಜಂಗಮರ ಆರೋಗಣ ಕಟ್ಟಳೆ-
- 12 ವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಾಗಿ ಸಾ-
- 13 ವ್ವರ್ಕಾಲವೂ ನಡೆವ ಹಾಂಗೆ ಸಮ-
- 14 ಪ್ಪಿಸಿದ(ದ)ಳು ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ [||\*]

## No. 459.

(A.R. No. 406 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA  
 TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1387, Pārthiva, Vaiśākha, ba. 5, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1465 May 15 Wednesday, in the reign of Praudha-Immaḍi-Dēvarāya Mallikārjuna-Mahārāya. It records that when Paṇḍaridēva-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Rāmachandra-Daṇāyaka, he made a gift of the gold, which the Hañjamāna community was paying, for the service of the god Mahādēva at Paḍuvakēri, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನೇ ಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗತಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂ-
- 3 ಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಷ ೧೩೮೭ ನೆಯ
- 4 ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಬಹುಳ ೫ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಖ್ಯಾತ ಯಿಂಮ-
- 6 ಡಿದೇವರಾಯ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂ-

- 7 ಹಾಸನದಲಿ ಕುಳಿತ್ತು ಸಕಲವನ್ನಾಶ್ರಮಧರ್ಮ್ಯಂಗಳನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾ-
- 8 ಲದಲ್ಲಿ ಆ ಪ್ರಾಣಧರ್ಮರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗತ್ಯಾರಾಧಕರುಮೆ-
- 9 ಸ ಶ್ರೀಮಂ(೧)ನೃಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾಮಚಂದ್ರದೇವಾಯಕಬಡೆಯರ ನಿರೂಪ-
- 10 ದಿಂದ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ತುಳುರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾ-
- 11 ಲದಲು ಆ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ಬಸುಣೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
- 12 ದೇವರಿಗೆ ಸೋಮಗೃಹದಲಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ ಮೊಸರೋಗರ ಅ-
- 13 ಮೃತಪಡಿ ನಂದಾದಿಪ್ಪ ಯೋ ಮೂಱು ಬಗೆಯ ಧ(೧)ರ್ಮ್ಯಕೆ ಧಾರೆಯನೇಡಿದ್ದು
- 14 ಬಸುಣೂರ ಒಳಗಣ ಹಂಜಮಾನದವರು ನಂಪ ಅರಮನೆಗೆ ತಿರುಪ
- 15 ಹಡಿಕೆಯ ಹೊಂನನೂ ತಿರುಪದಕೆ ತಿರುಪೆ ಆ ಹಂಜಮಾನದವರು
- 16 ತಂಮ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನಿನ ಕಟಳೆಯನು ಅರಮನೆ-
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ಅ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಬಹಂಫಾ ಕಾಟಗದ್ಯಾನ ನೂ-
- 18 ಅಯಿವತ್ತು ಹೊಂನನು ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರು ತಾಳು ಮಾಡಿದ ಧ(೧)-
- 19 ರ್ಮ್ಯಕೆ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ನಡವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನು ಯೆ-
- 20 ಱ್ದು ಕೊಟು ತಂಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂದ ಒಡಂಬಟು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ
- 21 ಧ(೧)ರ್ಮ್ಯಶಿಲಾಶಾಸನ ಯೀ ಪಳಮರಿಯಾದೆಯ ಹೊಂನ ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂ-
- 22 ಬ ವಿವರ ಬಸುಣೂರ ಅಳುವೆಯ . . . . ಹಸರಕೆ . . . .
- 23 ಯ ಒಳಗಿಂದ ಹೊಂನನು ಸರಕಿಗೂ ಒಬ್ಬ ತಳದೆ ಸೇ-
- 24 ನಬೋವನ ಮರಿಯಾದೆಯ ಸರಿತೆಯಲೂ ಯೋ ಹೊಂನನು
- 25 ಯೆತ್ತಿ ಕೊಂಬುದು | ದಾನಪಾಲನಯೋ(೧)ರ್ಮ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾಚೇ-
- 26 ಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚು-
- 27 ತಂ ಪದಂ ||\*|| ವಾಗ್ಗು ತ್ತಂ ಮನೋದತ್ತಂ ಧಾರಾದತ್ತಂ ದಿನೇ ದಿ-
- 28 ನೇ | ಕಷ್ಟಿರ್ವ್ಯಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ||\*||
- 29 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ||\*|| | ಪಷಿ-
- 30 ರ್ವ್ಯಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ||\*|| ಪಂಡರಿದೇ-
- 31 ವಬಡೆಯರ ಒಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶೀ ಶ್ರೀ ||\*||

No. 460.

(A.R. No. 376 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE AMMUNAJEGUTTA IN POLALI AMMUNAJE,  
MANGALORE TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1387, Pārthiva, Simha-māsa, 15, Budhavāra, corresponding to A. D. 1465 August 13, Tuesday (not Wednesday). It refers itself to the reign of Praudha-Mallikārjunadēvarāya-Mahārāya. It records that when Rāmachandra-Daṇāyaka was administering the kingdom under the royal seal and Viṭṭharasa was governing the Maṅgalūru-rajya, Allappa-Sēkhara Chauṭa and his three brothers gave a land to Mañjanaśekhara and his sisters, for offerings to the goddess Polaladēvi.

- 1 ೦ ಸ್ಯಸ್ತಿ ||\*|| ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕವರುಷ ೧೩೮೭ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂ-
- 2 ವತ್ಸರದ ಸಿಂಹಮಾಸ ೧೫ ನೆಯ ಬುಧವಾರದಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 3 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಪ್ರಾಣಧರ್ಮ್ಯ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಾಯ [ಮ]-
- 4 ಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು ಸ್ಥಿರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಚತುರಸಮ-
- 5 ದ್ರಮಧ್ಯರಾಜ್ಯವ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವಲ್ಲಿ ಆವರ ಮುದ್ರೆಗುಂವ ಧರಿಸಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಪ್ರಧಾನ ರಾ-
- 6 ಮಚಂದ್ರದೇವಾಯಕ್ಕರು ಸಮಸ್ತರಾಣುವ ಪಾರುಪತ್ಯವನು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಯಲ್ಲಿ ಆವರ ನಿರೂಪ-
- 7 ದಿಂದ ವಿಶರಸರು ಮಂಗಲೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಪ್ರತಿಗೆಯ ಜನ-
- 8 ನದಲು ಬಾಳುವ ಆಳ್ವ ಪ್ಪಸೇಖರಾದ ಚೌ[ಟ]ರು ಆವರ ತಂಮ ದೇವರುಸೇಖರು ಬೀಮಂ-
- 9 ಣಸೇಖರು ಭೊಂಮಣಸೇಖರು ಸಹನಾಗಿ ಆಮುಳುಂಜಿದಲು ಕ(೧)ರ್ಮ್ಯರಂಬಳಿಯ

- 10 ಬಂಗಮಂಜಾವೆ ಆಳಯ ಮಂಜಣಶೇಖ[ರ\*] ಆತನ ಒಡಹುಟ್ಟಿದ ದೇವಕ್ಕಸಳಂತಿತಿ ಬಿ-  
 11 ಮೃಕ್ಕನಾಯತ್ತಿಯವರಿಗೆ ಬರಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಖಂಡೇನಾಡ ಬಂಗಮಂ-  
 12 ಜಾ[ವ] ಮೊದಲಾದ ಹಿರಿಯರು ಲೋಕಬೆಟ್ಟಂಬ ಬಾಳಕೆಯನು ಬಾಳ ಬಂದಲ್ಲಿ ಆಲ್ಲಿಯ ತರು [ಸಿ]-  
 13 ದ್ವಾಯ ಬಡ್ತಿ ವಾಸಿ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡೆಸಿತ್ತಿರದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಬಿಟ್ಟು  
 ಮು-  
 14 ಂದೆ ನಡೆಸುವಂತಾಗಿ ಕಟಿಕೊಂಡ ಸಿದ್ಧಾಯ ಗದ್ಯಾಣ ೧೨ ಭತ ಸೀಮೆ ಸಹಬ ಎಂಲ್ಯ ಮು ೨೨೬ ಬ ೬  
 15 ನು ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸೋದಕೆ ಹರುವಿಲದೆ ನಿಮಿತ್ತ ನಿವಗೆ ನಾವೆಲರು ಒಪ್ಪಿ ಯೇಳು ಹೊನ್ನನೊ ಭ-  
 16 ತ್ತದಿಂದ ನೂರಯುಷ್ಪತಾರು ಬಳೆ ಆರನು ಗುಣವಮಾಡಿವೆನು ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಿಮ ಬಾಳಕೆಯಲು ಪಟ್ಟಿ-  
 17 ಲಬಿದ ಕಾರು ಬಿತು ಬಳ್ಳಿ ೨೦ ಅದಲು ಮು ೬೧ ಮಕ್ಕಿ ಕಲ್ಲಿಮರು ಮು ೬ ಬಿಟ್ಟು ಮು ೫[೨]  
 18 ಅ(೦)ನ್ನು ಮುಡಿ ತಾದೆ ಮು ೧೦೦ ಆಕ್ಷಾ[ರ]ದಲು ಮೂಡೆ ನೂರಯುಷ್ಪತನು ನೀಲು ಬಾಳಿ ಆ ಬಾಳಿ-  
 19 ಕೆಯಿಂದ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಶ್ರೀಗಂಧ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ವರುಷಂಪ್ರತಿ ನಡೆವ ಸೀಮೆ ಸಂಣ ಪ್ರತಾಪ-  
 20 ಗದ್ಯಾಣ ೧೦ ಆ ಹತ್ತುಹೊನ್ನು ದೇವರ ಪುಷ್ಪಾಪೂಜೆಯ ಆಪ್ಯತಪಡಿಯ ಬಗೆಗೆ ಸೀಮೆ ಭತ್ತ [ಬ]-  
 21 ಳ ೨೦ ಲದಲು ಮು ೬೦ ಯೀ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತವನು ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿ ಬರುಹನೆಂ-  
 22 ದು ಕಟ್ಟಿಕೊಟ್ಟಿವು ಯೀ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತವಲದೆ ಮತ್ತಾವ ಸೀಮೆ ಸಿದ್ಧಾಯದ ಹೊನ್ನು ಭತ್ತದಲಗ್ಗ ವಿ-  
 23 ಳ್ಲ ಯೀ ತಾವಿಗೆ ಒಳಗೆ ಬಂದು ಹೊರಗನ್ನರು ತಾಗುತ[ಡ]ವ ಮಾಡಿದರೆ ನಾವು ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಾಳಿಸಿ  
 ಕೊಡುವೆವು  
 24 ಯಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಕೊವೆಲಂ ಬಳಯ ನರಸಿಂಗಾರಿಕ ಕಯ್ಯರಂ ಬಳಯ ವಾಂಬಹೆಗ್ಡೆಯರು  
 25 ಮಾಯಲಹೆಗ್ಡೆ ಬಳಯ ಬಿರುಮಣ ಕೊಟಾರಿ ಕೋವಾರಿ ಬಳಯ ಪಾಠಕಾಂತು ಯಿಂತಿವರೆಲ್ಲರೊಪ್ಪಿ  
 ಬ-  
 26 ರಸಿ ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಾ ಶಾಸನದ ಆಡಕಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರುಳ್ಳರೆ ಪೊಳಲದೇವಿಯ ಪ್ರತಿಮೆಯ್ಯನು  
 ಭಿ(೦)ನ್ನು ವ ಮಾಡಿದ  
 27 ದೋಷ ಕವಿಲೆಯನು ಕಯ್ಯಾರ ವೆಳಿಸಿದ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋಹರು ಆದು ನಿಮಿತ್ತ ಆ ಬಾಳಕೆಯ ಸೀಮೆ-  
 ಯನು ನಡೆ-  
 28 ಸಿ ಸುಖದಲು ಬಾಳುವುದು | ಶ್ರೀ | ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೃದ್ಧೇ ವಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋರುಪಾಲನಂ |  
 ವಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗ-  
 29 ಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ | [೧\*] ಶುಭಮಸ್ತು | ಮಂಗಳಂ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 30 ಶ್ರೀ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಅಂಮುಳಜದೆ ಹೆಗಡೆ ಮಲ್ಲು [ದೇ]ವರು ವಾಂಬಹೆಗ್ಡೆಯರೊ  
 31 ಮಾಯಿಲಾಗದ ಭಳಬುಹೆಗಡೆ ಬಳ ಕೆಲೋಜಬಳಂ ಸಾಳ್ವಿಕೆ ಕುವೆಲು ಬಳಯಾವ  
 32 ನೂ ಯವರ ಉಭಯನದಿಂ ಬರೆದವ ಕಂತರಸೇನಬೋವನೊ[||\*]

No. 461.

(A.R. No. 390 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE HARIHARA TEMPLE AT KUMBHAKASI,  
 COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1389, Sarvajit, Prathama-Bhādrapada, śu. 15 corresponding to A. D. 1467 August 15, Saturday with a lunar eclipse, as stated. It refers itself to the reign of Virūpākṣharāyā-Mahārāya and records that Viṭharasa-Voḍeya, who was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Kāchappa-Dannāyaka, made a grant of gold for the service of the god Mahādēva at Kumbhāsi (the present Kumbhakāsi). The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 (ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ) . . . . .  
 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸಂಸ್ವತ್ಯೈನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚು[ಂ]-  
 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಪೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
 ಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾ-

- 4 ಲಿವಾಹನಕವರುಷ್ಠಿ ೧೩೧೯ ಸಂದು ತೊಂಬತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವ-  
 5 ತ್ರರದ ಪ್ರಥಮಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯಾನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಕು-  
 7 [ಳಿತು] ಸಕಲವರ್ತಮಾನಧರ್ಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಸುಖರಾಜ್ಯಂಗೆಯುತ್ತಿಹ  
 8 ಕಾಲದಲೂ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಆಗ್ನಾಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 9 [ಪ್ರ]ಧಾನಂ ಕಾಚಪ್ಪದಂಣಾಯಕವೊಡೆಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶರಸವೊಡೆಯರು ಬಾರ-  
 10 [ಕೂ]ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಆಯುರಾರೋ-  
 11 ಗ್ಯ ಐಶ್ವರ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಸೋಮೇಶ್ವರರಾಗಪ್ಪ(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಕುಂಭಾಶಿಯ  
 12 ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಧಾರೆಯನೊಡೆ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-  
 13 ತಂದರೆ ಕುಡುಕೂರಗ್ರಾಮದ ಒಳಗೆ ಅಂಣಹ[ತ್ವಾ]ರನು ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತಲು-  
 14 ವ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತೆನ ಹದಿಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬ-  
 15 ಗೆಯಿಂದ ಕಾಟಿ ಗ ೫೫ ಕಾಟಿ ಅಯಿವತ್ತ ಅಯಿದು ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹ[ತ್ವಾ] ರ-  
 16 ನೂ ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ತೆರುವ ಕೊಪ್ಪಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತೆನ  
 17 ಹದಿ ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೪೫ ಕಾಟಿ ನಾಲ್ವತ್ತ ಅ-  
 18 ಯಿದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ಕಾಟಿ ಗ ೧೦೦ ಕಾಟಿ ನೂರು ದೇವರ ಪಂಜಿನ ಎಣೆಯ  
 19 ಕಟಳೆಗೆ ಅಂಣಹತ್ತಾರನಿಂ ನ(೦)ಮ್ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿಂಜಾಡಿಯ ಹ[ದಿ]ಮೊದಲು ಅಪ್ಪಣೆಯ  
 20 ಹೊನ್ನಿನೊಳಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೯ ಅಕ್ಷರದಲು ಒಂಭತ್ತು ಕಾಟಿ ಪಡುವ ಮನೆಯ [ಹತ್ವಾ]ರನೂ ನಂಮ  
 21 ಅರಮನೆಗೆ ತೆರುವ ಕೊಪ್ಪಡಿಯ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ತ(೦)ನ್ನ ಹ[ದಿ]ಮೊದಲು ಅಪ್ಪ-  
 22 ಣೆಯ ಬಗೆಯಿಂ ಕಾಟಿ ಗ ೬ ಅಪು ಉಭಯಂ ಪಂಜಿನ ಎಣೆಯ ಕಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ [ಗ]  
 23 ೧೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಹದಿನೈದು ಕಾಟಿ ಉಭಯಂ ನಿತ್ಯಶ್ರೀಬಲಿಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪಂಜಿನ ಎಂ-  
 24 ಣೆಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಕಾಟಿ ಗ ೧೧೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರು[ಹದಿ]ನೈದು ಕಾಟಿಯನೂ ನಾಲು [ಸಿ]-  
 25 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕಧಾರಾದತ್ತ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾಹೆಯನರೆದು ಕೊಟಿನಾಗಿ ಆಚಂ-  
 26 ದ್ರಾಕ್ರಮಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಶ್ರೀಬಲಿಯ ಧರ್ಮವನೂ ಕುಂಭಾಶಿಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ  
 27 . . . . . ಗಳು ಅಂಣಹತ್ತಾರ ಪಡುವ ಮನೆಯ ಹತ್ತಾರ ಯಿಬರೂ ಕೂಡಿ ಯೊ ಧರ್ಮ  
 28 . . . . . ಲ್ಲ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿ ಬಹರು . . . . . ಮಹಾದೇವ-  
 ರಿಗೆ ಹಂಸರೆ  
 29 . . . . . ಶ್ರೀಬಲಿ . . . . . ಬಹರು ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಯೆ  
 30 . . . . . ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾ[ಶಾಸನ] . . . . . ತಪ್ಪದೆ . . . . .  
 ವಿಶರಸ  
 31 . . . . . || ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೋ ದಾನಾಚ್ಛೇದೋನುಪಾಲನಂ | (1) ದಾನಾತ್ಮ್ಯಗ್ಗಮ  
 32 . . . . . ಲನಾದಿಚ್ಛ ತಂ ಪದಂ || ಯೊ ಧರ್ಮ . . . . . ನಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ  
 33 . . . . . ಡೆಗಲಿ . . . . . ಅಳಿದನರಿಗೆ ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಬ್ರಂಹತ್ಯ  
 34 . . . . . ಹೋಹರು ಅಂಣಹತ್ತಾರ ಒಪ್ಪ ಪಡುವ ಮನೆ ಹತ್ತಾರ ಒಪ್ಪ [||\*]

No. 462.

(A.R. No. 762 of 1916.)

ON THE NORTH WALL OF THE CENTRAL SHRINE OF THE GOVINDARAJAPERUMAL  
 TEMPLE AT TIRUPATI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 1, Ā[divāra]** corresponding to **A.D. 1467 December 27, Sunday**. It records the order given by the **Sāluva Mahāmaṇḍa-lēśvara Narasiṅgayadēva-Mahā-arasu** that the worship in the Gōvindarāja-Perumāl temple at **Tirupati** must be conducted on the same lines as those of Tiruvēṅgaḷa-nātha on the **Tirumale** hill and that **Kandāḷa Rāmānujayya** and his pupils should supervise the distribution of the *prasāda* to Śrīvaishṇavas, both foreign and local, in the Gōvindarāja-sannidhi and in the *Rāmānujakūṭa* (feeding-house) newly constructed at Tirupati by himself. It also records that the king established a *Rāmānujakūṭa* on the hill and fixed the scale of offerings to the god Tiruvēṅgaḷa-nātha, to be supervised by the same Kandāḷa-Ramānujayya and his disciples.

- 1 . . . ಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಂಕರಾಬ್ಬ ೧೨೪೯ ರ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ ೧ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀ[ವೀರ]ರಗಣ್ಣ ಕಠಾರಿನಾಳುವ ಸಾಳುವ ನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ತಿರುಪತಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಅಟ್ಟಿದ ಕಾರ್ಯ ನಿಮು ಸ್ಥಾನ ಕೆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಪ್ರಸಾದಪ್ರಪಾಪ್ತಿಯನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ನಾವೆಲ್ಲರೂ ಹಂಚಿಕೊಂಡು ಜೀವಿಸಬೇಕೆಂದು ನೀಲು ನಮಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ನಾಳು ಪೂರ್ವಾಪರವನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಕಟ್ಟಿಟ್ಟ ಪ್ರ[ಮಾ]ಣನೂ ಓದಿಸಿ
- 2 . . . . . [ಗ]ಳನಾಥದೇವರ ಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವಗ್ಗುಳು ವಯಿಭವ ನಡೆಯಬೇಕು ನಲ್ಕು ಬಗೆಯವರು ತಿರುಮಲೆಯ ಊಳಗವನೂ ಮಾಡಬೇಕು ಗೋವಿಂದರಾಜ- ದೇವರ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ಕಾಣಪರಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಹರಿವಾಣಲೂ ನಂಬಿ- ಗಳಿಗೆ ಒಂದು ಹರಿವಾಣಲೂ ಪೂರ್ದವಲೂ ಆರೋಗಣೆಯ ಮಾಡುವ ಪಡಿಕಳೆಯ ಆರೋಗಣೆಯ ಹರಿವಾಣದಲೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ ಹರಿವಾಣಗಳನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಸಂಧಿಯ ಅಡುನವಿಳುಕಾಡಿನ- ಲೂ ಹಂಚಿಕೊಂಬುದು ನಾ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ನಮ್ಮ ಹೆಸರಲೂ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 3 . . . . . ನೈವೇದ್ಯದ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಪಡವಿಡರಾಜ್ಯ ಮುಪ್ಪಡುವೆಟು ಪೊಂಗೊಡುವೆಲದೆ ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಅರಮನೆಗೆ ಎತ್ತಿ ಬಹೆ ಜೋಡಿ ಶೂಲವರಿಗಳನೂ ಬಿಟ್ಟು ತಿರುಪತಿಯ ಕೆರೆಗೆ ಮೂನೂರು ಹೊಂ ನನೂ ಕೊಟು ಕಟ್ಟಳೆಯನೂ ಮಾಡಿದ ನಯಿನೈದ್ಯಕೆ ಹರಿವಾಣ ಯಿಪ್ಪತ್ತಾರೂ ಅಪಪಜಿ ಹರಿವಾಣ ನೊಂದು ತಿರುಕಣಾಕುಡೆ [೧] ಕೆ ಯರಡರ ಲೆಖದಲೂ ದೇವರ ನಯಿನೈದ್ಯ ನಡವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಹರಿವಾಣದ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣಗಳ ಪೂಳಗೆ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳಾಡಿಗಿ ಹರಿವಾಣ ಆರೂವರೆ ಅಪ್ಪಪ್ರಸಾದ ಸದಿಮೂರೂ ಅಕಾಳಿಯ ಪ್ರಸಾದ
- 4 . . . . . ಧಿವನೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ತಿರುಪತಿಯಲೂ ದಕ್ಷಿಣತಿರುಪತಿಯಲೂ ಗೋವಿಂದರಾಜ- ದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿ ಧಿಯಲೂ ನಾಳು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ಶ್ರೀರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲೂ ಸ್ವದೇಸಿ ಪರದೇಸಿಗಳಲೂ ಶ್ರೀವಯಿಷ್ಣು ವರಗಳಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಯಿ ಪ್ರಸಾದ- ವನೂ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಂಮ ರಾಮಾನುಜಕೂಟಕೆ ನಡಸಿ ಬಹುದು ತಿರುಮಲೆಯ ಮೇಲೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ರಾಮಾನುಜಕೂಟದಲೂ ತಿರುಮೆಗಳನಾಥದೇವರ ತಿರುಮಜ್ಜನಕಾಲಕ್ಕೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಕರ್ಪೂರ ಕಸ್ತೂರಿ ಕುಂಕು
- 5 . . . . . ರಿವಟೆ ಆರತಿಯ ಕರ್ಪೂರ ಆಡಕೆ ಅಮುದು ಮುಂತಾದ ಉಪಚಾರಗಳು ನಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಕಂದಾಳ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ಚಾತಾದ ಶ್ರೀವಯಿಷ್ಣು ವರು ಸೇವೆಯ ಮಾ- ಡಿ ಬಹಹಾಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರಿಗೆ ತಿರುಮಜ್ಜ- ನಕಾಲದಲೂ ನಂಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ನಡಸುವಹಾಗೆ ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ಅವರ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸಿ ಬಹುದು ಯಿದುವೊದಲಾಗಿ ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರು ಆರೋ- ಗಣೆಯನೂ ಮಾಡುವ ನಯಿನೈದ್ಯವನೆಲ್ಲವನೂ ತಿರುಮಲೆಯ ಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ಹಂಚಿಕೊಂಬು- ದು ತಿರುನಾಡು ತಿಂಗಳು ದಿವಸ ವೊದಲಾದ ವಯಿಭವಗಳನೆಲ್ಲ
- 6 . . . . . ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ತಿರುಚಾನೂರ ಅಳಭಿಯಪರುಮಾಳದೇವಗೆ ನಾಳು ತಿರುಮೆಗಳನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರದಲಿ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದ ಯರಡು ಹರಿವಾಣ ನಯಿ- ವೈದ್ಯವನೂ ನಡಿಸಿಬಹುದು ತಿರುಪತಿಯಲೂ ಪೂರ್ದವಲಿ ತಿರುಪತಿಯವರಿಗೆ ನಡೆದ ಸಾಮ್ಯಗಳನೂ ಪೂರ್ದಮರಿಯಾದೆಯಲೆ ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದವಾಗಿ ನೀವೆಲ್ಲರೂ ತಿರುಮೆಗಳ- ನಾಥದೇವರು ಗೋವಿಂದರಾಜದೇವರ ಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿರುವುದು ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ||

No. 463.

(A.R. No. 372 of 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA BEFORE THE TRIPURASAMHARA  
IMAGE IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI,  
CUDDALORE TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT.

The inscription is dated Vikṛiti, Āśvīja, śu. 13, Sōmavāra corresponding to A.D.  
1470 October 8, Monday, and records the grant of the villages Satyābharaṇanallūr

and **Suṇṇāūru** by **Anṇamarasayya**, an officer of the **Sāluva Mahāmaṇḍalēśvara Narasiṅgāyadēva-Mahā-arasu**, for offerings to the god **Vīraṭadēva** of **Tiruvadi** during the early morning service and for conducting the car-festival in the month of **Tai**. The villages are stated to have been situated in **Naḍuvimaṇḍalada-vēṇṭhe**, a sub-division of **Valīdilambaṭina-chāvaḍi**, granted to **Anṇamarasayya** by the king for *amaranāyakatana*. It also records the gift of some land to the person supervising the worship.

- 1 1 ವಿಕ್ಯತಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವೀಜ ಶು ೧೩ ಸೋಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವ ಸಾಳೆವನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರ್ಯಗಳ ಅಮಸರದ ಅಂಣಮರ್ರೂ ತಿರುವದಿಯ ವೀರಟದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿ ನರಸಿಂಗರಾಜವೊಡೆಯರ ಧರ್ಮವಾಗಿ ನಿಮಗೆ ನ-
- 3 ಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಉದಯಕಾಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ದಿನ ಒಂದಕ್ಕೂ ಅಕ್ಕಿ ಒಂದು ಕಲಲು ಮೇಲುನೆಚಕೆ ವ್ರೇಂದು ಹಣಲು ಯೀ ಮೆಯ್ಯಾದೆ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಮೂನೂರು ಅಱುವತ್ತ ಕಲ ಅಕ್ಕಿಉ ಮೇಲುನೆಚಕ್ಕೆ ಮೂ-
- 4 ವತ್ತ ಅಱುಹೊನ್ನೂ ತಯಿ ಮಾಸೆ . . . ಚಾರ ನಿತ್ಯ ಮಾಡಿಸುವಂತಾಗಿ ನಡವ ತಿರುನಾಳಗೆ ಯೀ ತಿರುನಾಳದ ತಿರುನಾಳವಿನ ಹಂನರಡುಕೆ ಸಲುವ ವೆಚ ಅಱುವತ್ತು ಹೊನ್ನೂ ಉ-
- 5 ಭಯಂ ವೆಚ್ಚ ತೊಂಭತ್ತು ಆರು ಹೊನ್ನೂ ಆ ಮುಂನೂರ ಅಱುವತ್ತು ಕಲಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟಿದು ನ(೦)ಮ್ತು ಅವರನಾಯಕತನ ವಳಿದಿಲಂಬಟಿನಚಾವಡಿಯ ನಡುವಿಮಂಡಲದ ವೇಂಟಿಯ-
- 6 ದ ತ್ರಿಭುವ[ನ] ಮಹದೇವಿಪಟನ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ ೪೬ ನಡುವಿಕರ ಪಟ್ಟಿನ ಸುಂಣಾಊರು ಕಾಲುವಳ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಉಭಯಂ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕಂ
- 7 ರೇಖೆ ಗ ೪೬ ಅಕ್ಷಾರದಲು ಗ್ರಾಮ ಯರಡಕ್ಕೂ ತೊಂಭತ್ತು ಅಱು ಹೊನ್ನಿಗಂ ಯೀ ಗ್ರಾಮದ ಚತು- ಸ್ಸೀಮಿಗೆ ಸಲುವ ನಂಜೆ ಪುಂಜೆ ವಾನ್ಪಯಿರು ಪುನ್ಪಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುಪ-
- 8 ರಿ ಸಕುಕಡಮೆ ತಟಿಕಡಮೆ ಅಸುವವುದು ಮಕಳಕಡಮೆ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕುಳವಡೆ ಸಾರಡೆ ದುಳರ ವಟ ಕಟಳವಟ ಏರಿ ವೊನಬೆಲೆ ಸಂತ ಉಂಟಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳೂ ಸಹ ಸೇರಿ ಕೊಟ್ಟಿವಾ-
- 9 ಗಿ ಯಾ ಗ್ರಾಮ[ಮ]ದಲಿ [ಉ\*]ಳ ಕ್ಷತುಸ್ಸೀಮಿಗಳಲ್ಲಿ ಉಂಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವೆನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ದೇವ-
- 10 ರ ನಿತ್ಯನಯಿವೇದ್ಯವೆನೂ ತಯಿಮಾಸದ ರಥೋತ್ಸಹವಾದ ತಿರುನಾಳನೂ ನಡಸಿ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭ- ವಿಸೊದು ಸಂಕ ಎಡದೊಡೆ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಹೊರಗಾಸ್ತಾನಮಾನ್ಯ
- 11 ಪೂರ್ವಮೆಯ್ಯಾದೆ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿ ಯೀ ಉಭಯವ ನಡಸುವದಕ್ಕೆ ಸುತಂತ್ರವಾಗಿ ಪರಿಯಬಡೆಯಾರು ನಮೆಶ್ಚಿವಾಯದೇವಸ್ತಾನದ ಕೋಯಿಲು ಕೇಳ್ಯಮೊದ
- 12 . . . . . ನಂಜನಲದಲೂ [ಮರ] ಹೊತ್ತಾಗಿ ಆ ವೂರ ಅಳತೆಯಲಿ ಸುಂಣಾ- ಊರಲಿ ಮಾ ೨ ಸತ್ಯಾಭರಣನಲ್ಲೂ
- 13 ನಂಜನಲನು ಮಾ ೨ ಉಭಯಂ ನಲ . . . . . ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಪೂಜೆ ನಮ- ಸ್ಕಾರವೆನೂ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲಿ ಯಿಹುದು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-
- 14 ದೈ ದಾನಾತ್ಮ್ಯೋರ್ಮಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಮಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ ಉಬಳಯಿತ್ತು ಅನ್ನ ಮರ್ರನ ಬರಹ[||\*]

No. 464.

(A.R. No. 427 of 1928).

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK,  
DODDAKEREKATTE AT RASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Bu[dhavāra]** corresponding to **A.D. 1472 August 26, Wednesday**, in the reign of **Virūpāksha-Mahārāya** ruling from **Vijayanagara**. It records that, while **Viṭṭharasa** was ruling over **Bārākura-**

<sup>1</sup> Every line begins with a circle.

**rājya, Duggaṇa-Setṭi** of Paḍuvakēri at **Basurūr** and his three nephews made a grant of land to **Siriyappa** on the latter's return from his pilgrimage to Benares, for the worship of the image of the god Kāśī-Viśvanātha which he had brought with him.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭೋಕ್ತೃ(೦)ನ್ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ತೈಃ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು  
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಶಕವರ್ಷ ೧೨೯೪ ಸಂದು ಅ-
- 3 ಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೪ ಬು ೨೨ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಕ್ರಮಗಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದ್ದು ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲ-  
ದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸುರೂರ  
ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಸಾವ-
- 6 ಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ  
ಮಗ ಸೋವಣಸಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗಣಸಟ್ಟಿ [ಸಾ]ವಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ದೇವಸಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು  
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯು
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರೂ ವೊಡಂಬಟ್ಟು ಜವರುಪಾಲಿಯ ತಿರುಮಲೆನಾಥಸಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು  
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನು ಪಂಚಪೂಜೆ ಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗೈಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ  
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ[ಳ]-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎ-
- 11 ಅದುಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ ಬಾಳಿನ ವಿವರ | ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ [ಕ]ಚಿಕೆಯ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲಿ  
ಮುವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಬಾ-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣಿ ರ ಸಾಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲೂ ದಣ್ಣಿ ರ  
ಸಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಪ[ಡು]-
- 13 [ವ]ಲು ಉಪ್ಪುನೀರ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕಚಿಕೆಯ ಅ(೦)ಣ್ಣ ಹೆಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಧರ್ಮದ ಬಾಳ-
- 14 ದಂ ತಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ[ಕ್ತೃ] ಮೂವತ್ತ-  
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . .
- 15 ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ತೆನೂ ಕಳೆಚಿ ಕುದ್ಡ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತಂ ಹತಾವರದ ಒಳಗೆ ಅಧಿ-  
ವಾಸದ . . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿ ಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು [ಎ]ಳಿಕೆಯ ಸಾವಂತನ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕ-
- 17 ಲು . . . . ತೊಳೆಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕ್ಕಸಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲು  
ಮುದ್ದ ಹಳಯ ನಾಯಕನ [ಗ]ಡಿ-
- 18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು | ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತಂಕಲು | ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಬಾಳು  
ಮನೆ ತಾಳು ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭ | ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು  
ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕ-
- 20 ಂ ನಾಲ್ಕುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಕುಷ್ಣ ಉಪಾಧ್ಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡದು . . . ಣಿಕನೆಂಬ  
ಗದ್ದೆ ೧ ಕ್ಕಂ ಬಂದುವರೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒ-
- 21 ಳಗೆ . . . . ಅಕ್ಕಿ ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಳುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಳು  
ಮುಡಿ ಅ(೦)ನೂ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗದೆ

- 22 . . . ಣೆಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ |  
ಆ(ಂ)ನ್ನು ಯಿ ಮೂಲು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
- 23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿ ಯಿಕ್ಕುವ ಬಾಳನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತಲು ದೇವಸ್ವವನೂ  
ತತ್ತು . . . ವೆ ಪೂಜೆಯನೂ ಮಾಡಿ-
- 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಗೆಯೆಹಬ್ಬದೆ ಮೂಲುದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು ಮತ್ತಂ  
ಆ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಆ
- 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟೆಯ . . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ | ಮೂರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ  
ಪು ತಂ | ಬದಾಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಪರದ ಗ-
- 26 ಡಿಯಿಂದಂ ಬು ಪು ಮಹಾದೇವರ ಕೆಳೆಯ ತೊಬಿನ ನೀರು ಹರಿವ ಕೊಡಿಂದಂ | ಮೂ ಬು ಮಹಾದೇವರ  
ಕೆಳೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ | ತಂ |
- 27 ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನೆ ತೊಳುವನು ಅನುಭವಿಸಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನೂ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು  
ಬಾಳುವರು | ಮತ್ತಂ ಆ ದು-
- 28 ಗಣಸೆಟೆಯರು ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆ ಮಠ ಮನೆ ಅ ಮನೆಯ ಸರಿತಕೆ ಬಂದ ಹಿತ್ತಿಲು ಇವನೂ ಇಷ್ಟು ಒಳಗುಳೆ  
ಮರ ಫಲ ಅನುಭವಿ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ-
- 29 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯವನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ಅವರ ಸಂತಾನಸಂತಾನ-  
ಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 30 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದೆಲ್ಲಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಇಂತೀ ನಾ-  
ಲ್ವರೂ ಒಪ್ಪಿ ಒಡಂಬಟ್ಟು
- 31 ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳಿಗೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೂ ಎಟದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ  
ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಬರೆ-
- 32 ಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ | ಈ ಧರ್ಮಕೆ ಮೂಲುವ ಮೂಲಸೆಲ್ಲದು . ಮುತ್ತುವ ಬತ್ತ ಸೆಲ್ಲದು  
ಈ ಧರ್ಮದ ಅನುಧ್ಯವನು ಹ-
- 33 ತುಕ್ಕು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರಿಗೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರಿಗೂ ಹೇಳುವರು ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗ-  
ಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣ-
- 34 ಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರಿಗೆ ಹೇಳುವರು ಹೇಳಲಾಗಿ  
ಆ ಪಡುವಕ್ಕೇರ್ಯ
- 35 ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱ . . . . . ಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಆ ಧರ್ಮವನೂ ಪ್ರತಿ-  
ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಡುವರು ||
- 36 ದಾನಪಾಲನೆಯೊಮ್ಮೆ ದಾನಾಪ್ತಿಯೊನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ತೊತಿ ಪಾಲನಾ-  
ದಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
- 37 ದತ್ತಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಃ ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿಃ |  
[\*]ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 38 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||—|| ವಿಷ್ಣುರಾವಾಳಯ ಮಗ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಱರ ಸೇನಬೋ-  
39 ವೆ ಸಂಕರಸೇನಬೋವರ ಬರಹ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ||

No. 465.

(A.R. No. 428 of 1928).

ON ANOTHER SLAB SET UP IN THE SAME PLACE.

This is dated Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba. 8, Budhavāra, corresponding to A.D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāya. It records that, when Viṭṭharasa-Oḍeya was ruling over Bārakūra-rājya, Ballābali Duggaṇa-Setṭi son of Nārāṇa-Sēnabōva of Basarūr, and his three nephews, built a *matha* and endowed it with some plots of land.



- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇಂ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃತ್ಯಾಂ ನಮಃ [ಃ\*] ಶ್ರೀ ಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ[ಃ\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನಮು-  
ಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂ-
- 2 ಗಣೇಶ್ಚಂಭುಚಂದ್ರಚಾಮರೇಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [1\*]
- 3 ಸ್ಯಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷಂರ್ಷಿಃ ಸಂದು ಅಯಿದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ  
ಬಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಬು
- 4 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯ-  
ನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿದ್ದು ಸಕ-
- 5 ಲಸಾ(೦)ಮ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸಬಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ  
ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿ-
- 6 ಹ ಕಾಲದಲಿ ಬಸುಷೂರ ನಾರಣಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಿಯ ದುಗ್ಗಣಸಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ  
ಅಳಿಯಂದಿರೂ ಮೂವರು ತಾಯ ಮ-
- 7 ಕೃಳು ಸಹ ಒಡಂಬಟ್ಟು ತಾಳು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ನಾರಣಪುರದೊಳಗೆ  
ಸೋವಣನಾಯಕನ ಮೂ-
- 8 ಲದ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಚತುಃ[ಃ\*]ಸೀಮೆ ಮೂಡಲು ದುಗ್ಗಮಾಡನ ಗೋಳಿಯಡಿಯ ಐವತ್ತು  
ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಹೆಗ್ಗನ
- 9 ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಕೆಳಗಣ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯಿಂ ಬಹ ಚೆಂಮಾರರ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ |  
ಬ | ಕಾನದೇವರ
- 10 ಮಾವಿನಗದ್ದೆಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮನೆ ತಾಳು ಮಲ್ಲಗದ್ದೆ ಮತ್ತೆಗದ್ದೆ ಮಕ್ಕಿ ಸಹಾ  
ನಾಗಂಡು ಗದ್ದೆ ಮು ೧೦ ||
- 11 ಮೂ | ಹರಿದ ಬಚಲಿಂ ಪ | ತಂ | ದುಗ್ಗಮಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹುತ್ತನ ಬಳಿಯೆಂಬ ಗದ್ದೆಯಿಂ  
ಮೂ | ಬ | ಹರಿ-
- 12 ವ ಸಾಲಿಂ ತಂಕ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ತೊಲುವ ಹಾಳ ಸಹ ನಾಗಂ[ಡು\*]  
ಗದ್ದೆ ಮು ೬ ಮ-
- 13 ತ್ತಂ ಮೂ | ಬೆಟ್ಟ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪತಂ | ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಬೆಟ್ಟು ಅ-  
14 ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹರಿವ ಸಾಲಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬೆಟ್ಟನೆಂಬ(ಬ) ಗದ್ದೆ ಮು ೧ |  
15 ಮತ್ತಂ ಹುತ್ತಿನ ಬಳಿ ೧ ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ಕಂಠದಿಂ ಬ | ಪ |  
ಹಂ-
- 16 ದೊಮಾವಿನಗದೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹರಿವ ಸಾಲಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಹುತ್ತನ ಬಳಿ ಸಹ ನಾ  
17 . . . . . ಮತ್ತಂ ಮೂ | ಹಂದೊಮಾವಿನ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಸೆಟಿಕೆಯ  
ಬ್ರಹ್ಮರ ಕಾನಿ
- 18 ಬ | ಪ | ಸೆಟ್ಟಿಯಕೆಡೆ ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ನಾಲ್ಕತ್ತು ಹಾನೆ ಗದ್ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಬೆಟ್ಟು ಅ-  
19 ಷುವತ್ತು ಹಾನೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬ | ಮು ೫ | ಮಕ್ಕಿ ಮಲ್ಲಗದ್ದೆಯ ವಿವ-  
20 ರ ಮೂ | ಕಡಬುವಾಡದ ಕಂಠದಿಂ ಪ | ತಂ | ವೋಣಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ |  
ಬರ-
- 21 ಬಯಲ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೪ || ಮೂ | ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ  
ಪ | ತ-
- 22 ಂಕಲು ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ನಡವ ಓಣಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕಡಬುವಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ |  
23 ಯೂ ನಾಕುಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು || ಅಂತು ಮಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಬ ಮು ೧೦ ||| ಕೆಡೆಯ ಕೊಳಕೆ  
ಯೆಂಬ ಗ-
- 24 ದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ | ಮೂ ! ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂ ಪ | ತಂ | ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಕೆಳಾಬಳಿಯವರ ನಾ-  
ಲು-
- 25 ತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ತಂ | ಯೂ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೋಳಗೆ ಬ ನಾ ಮು  
೧ ||| ಮತ್ತಂ ಅಜು-

- 26 ಹಾಲಿತಿಮಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೂ | ಬಣೆಯಿದ ತಂ | ಕಾನದೇವರ ದೇವಸ್ವದಿಂ ಬ | ಪ | ಕಂಠದಿಂ  
ಮೂ | ಬ | ಗ-
- 27 ದೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿ ಒಳಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಮಂ ೧ | ೦ ಮತ್ತಂ ಬಯಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆ-  
ಯ ಗಡಿ ಮೂ |
- 28 ಅಜಾಹಾಲಿತಿಯ ಮಕ್ಕಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಐವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಹರಿವ ಬಚ್ಚಲಿಂ ಮೂ | ಬ | ತೊಳೆ-
- 29 ಹರ ಬಳಿಯವರ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ತಂ | ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುವದು ನಾಗಡೆ ಮುಂ ೧  
ಯೊ ಬಾಳ ಕೊ-
- 30 ಡಣಮನೆ ಕಳಹಟ್ಟಿ ಬಾವಿ ಹಕ್ಕಲು . ಮೊದು ಮರ ಫಲ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಹಡುವಲ ಗದ್ದೆ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ | ಮೂ
- 31 ಎಪ್ಪತ್ತು ಹಾನೆಯಿಂ ಪ | ತಂ | ತುಂಬಿನ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಬ | ಪ | ಉದಿನ ಗದ್ದೆಯಿಂ ಮೂ
- 32 ಬ | ಎರಡುವರೆ ಮುಡಿ ಹಡುವಲಿಂ ತಂ | ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಬಿತ್ತು ನಾಗೆ ಮುಂ ೩ ಅಂ-
- 33 ತು ಬಯಲು ನಾಗಂಡುಗ ಮುಗದೆ ಮುಡಿ ೩ || ಮಕಿ ಮೂ ೧೩ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೩ || ಯಿದಕೆ  
ಆರು-
- 34 ವಾರಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಬಾರಕೊರ ಪರಿವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಕಾಟೆಗ ೧೦೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ಕಾಟೆಗ ೧೫೫  
ಹೊ-
- 35 ಡೆಕಟೆಗೆ ಕಾಟೆಗ ೯೦ ಅಂತು ಕಾಟೆಗ ೧೦೯೫ ಯಿದಕೆ ತು ಕಳಚಿ ನಡೆವದು ನಾಳಂ ಅಕ್ಕಿ ಮುಂ ೫೪
- 36 ಮತ್ತಂ ಕುಂದಾಪುರದ ಪುರೋಹಿತ ಅಧಿವಾಸದ ಜುನಿನಾರಾಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ಜುನಿನಂದಿಕಾರಂ-  
ತರ ಮೂ-
- 37 ಲದೆ ಜುನ ಸರ್ವಸ್ವದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಬಿಜಕನ ನಾರಾಯಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ಪಡುವಲು
- 38 ತಂಕಲು ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಾರಾಯಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ
- 39 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ನಡೆವ ವೋಣೆಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯ ವೋಳಗೆ ನಾಳಂ ಮುಂ ೧೦  
ಮೂ ೧೦ ಮು-
- 40 ತ್ತಂ ಅದಕ ಪಡುವ ನಡುವಿನ ಗದ್ದೆ ಮೂ ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂ | ನಾರಾಯಣಹೆಬಾರನ  
ಗಡಿಯಿಂ-
- 41 ದೆ ಬ | ಪ | ಅಯ್ಯನವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂ | ಬ | ನಾರಾಯಣಸೆಟೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂ | ಯೊ ನಾಕು ಗ-  
ಡಿವೋಳಗೆ ನಾ-
- 42 ಫಂ ಮುಂ ೧ ಹಾ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಸಂಣತಾಣು ಮೂ ಮದಕಂಣಹೆಬಾರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ನಂದಿ-  
ಯೋಣ-
- 43 ಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ನಂದಿಯೋಣಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ಮುಂ ಬ | ಶಂಕರಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ
- 44 ತಂ | ಯೊ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೋಳಗೆ ನಾಳಂ ಮುಂ ೩ ಅಂತು ಬ ಮುಂ ೫ || ಗದ್ದೆ ಜುನ ಸಹ ಆ ಜುನಕೆ  
ಬಂದ ಉತ್ತ
- 45 ಹೊಂನು ಹಾ . ಆ ಜುನಕೆ ಉಂಟಾದ ಸೀಮೆ ಸಾವ್ಯು ಯಿಷ್ಟನೊ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡು ದು-
- 46 ಗ್ಗಣಸೆಟೆಯರು ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟೆಗ ೬೫೦ [||\*]

<sup>1</sup> No. 466.

(A.R. No. 371 of 1921.)

ON THE EAST WALL OF THE ALANKARAMANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
IN THE TIRUVIRATTANESVARA TEMPLE AT TIRUVADI, CUDDALORE TALUK, SOUTH  
ARCOT DISTRICT.

This is dated Śaka 1391 (mistake for 1393), Khara, Vaiśākha, śu. 10, corresponding  
probably to A.D. 1472 April 29, Monday (not verifiable). It records the gift of the

<sup>1</sup> This No. should be read before No. 464.

taxes collected from the village **Mosukolattūr**, hamlet of **Tribhuvana-Mahādēvipattāna** in **Validilambattu-chāvaḍi**, by **Timmi-Nāyaka**, the agent of **Anṇamarasayya**, who was the deputy of **Sāluva Narasiṅgāyadēva-Mahā-arasu**, for the expenses connected with the Vasanta-festival of the god **Vīraṭadēva** at **Tiruvadi**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||[\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುತದಯಶಕವರುಷ ೧೨೯೦ ನೆಯ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಬರಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-  
ಶಾಖ ಶು ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಮೇದಿನೀಮೀಸರಗಂಡ ಕಠಾರಿಸಾಳುವೆ ಸಾ-  
ಳುವೆ ನರಸಿಂಗಯ್ಯದೇವಮ-
- 2 ಹಾಅರಸುಗಳು ಅವಸರದ ಅಂಣಮರಸಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತೃರಾದ ತಿ(೦)ವಿತ್ತಿನಾಯಕರು ತಿರು-  
ವದಿಯ ವೀರಬದೇವರಿಗೂ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟಿ ಅಂಣಮರ್ಸಯ್ಯನ ಧರ್ಮವಾಗಿ ವಯಿ-  
ಶಾಖಮಾಸದಲೂ
- 3 ನಡೆವ ವಸಂತತಿರುನಾಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಧೈರ್ಯಾರೋಹಣ ಉಟರೆ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೫ ಆರಭ್ಯ ಅ ಶು ೧೫  
ವರೆಗೆ ದಿನ ೧೦ ಕಂ ವಸಂತ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟದು ಅಂಣಮರ್ಸಯ್ಯನ ಅಮರನಾಯಕ-  
ತನದ
- 4 ವಳದಿಲಂಬುಚಾವಿಡಿಯ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಸಟನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತೂರು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಖೆ ಗ  
೧೭೦ || ೧ || ೨ ಕಂ ರೇ ವಿಸಿಷ್ಟವಾಗಿ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆಯಾಗಿ ನಡೆದು ಬಹುದು ೧೦೫ ಅಕ್ಷಾ-  
ರದಲು ಗ್ರಾಮ ಒಂದೆ ಕಂ ಗುತ್ತಿಗೆ ರೇಖೆ ನೂರುಪತ್ತಿತ್ತಲಯಿದು ಹೊನ್ನನೂ ದೇವರ ವಸಂತತಿರುನಾ-  
ಳ ಉಭಯಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ನಂಜಿ ಪುಂಜಿ ವಾನ್ವಯಿರು  
ಪ್ರಕಾಶ-
- 6 ಯಿರು ವಾಸಿಲುವರಿ ವಾಲುವರಿ ಶಕುಕಡಿಮೆ ತಟಿಕಡಮೆ ಮಾವಡೆ ಮರವಡೆ ಕಳುವಡೆ ನಾರಡೆ ಬಳುಕು  
ನೀರು ಊರಸಂತೆ ಮೊದಲಾದ ಹಲ ಉಪಾಧಿಗಳು ಸಹ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ  
ಆಗಾಮಿ
- 7 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯವೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಗಳನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾ-  
ಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಈ ವ[ಸ\*]ಂತದ ಉಭಯವನು ಸಂವತ್ಸರಂಪ್ರತಿಲೂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸು-  
ವುದಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟು ಕೇಳಿಯೆ .
- 8 ಪೇರಿಯ . . . . ಉಭಯವೆರೆಸಿ ಯೊ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಅಟಿ ಮಾನ್ಯವು ಮಠಕ್ಕೆ ಅಟಮಾನ್ಯವಾ-  
[ಗಿ] ಕೊಟ್ಟದು ನಾಡೆ ಅಳುಕೊಲಲು ನಂಜಿನಲನು
- 9 ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು ಮಾಲು . . . . ಅಯಿದು ಮಾಲು ಪುಂಜಿ ನೆಲನೂ ಉಪಾಧಿ  
ಸಹ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡ[ಬೋ]-
- 10 ದೆಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋವ್ಯಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ-  
[ನಾ\*]ತ್ಯಗ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ ||[\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ  
ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ [೦\*] ಪ್ಪಷ್ಠಿಂ ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ-
- 11 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ | ಸುಖಬರಯತು ತಿಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು ||[\*]

**No. 467.**

(A.R. No. 371-A of 1921.)

IN THE SAME PLACE.

This is dated in the cyclic year **Khara** and records the gift of some plots of land by the same individual as the one mentioned in No. 465 for burning five perpetual lamps in the same temple.

- 1 ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಬರಸಂವತ್ಸರ ಪದಿನೇಳನೆ ಶ್ರೀಮತು ಅಂಣಮರಸಯ್ಯನ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ  
ಕರ್ತೃರಾದ ತಿಮ್ಮನಾಯ[ಕ\*]ರು ಅಲ್ಲಿಯ ವೀರಬದೇವರ ಗುಡಿಯ ಸ್ಥಾನಿಕರಿಗೆ ಸಮಸ್ತ  
. . . . ಕಾರ್ಯ ನಾಲು ವೀರಬದೇವರಿಗೆ ಬಂದು ತಿರು-
- 2 ನಾಳಗೆ ಬಿಟ್ಟ ತ್ರಿಭುವನಮಹಾದೇವಿಸಟ್ಟಿನ ಮೊಸುಕೊಳತ್ತೂರು ಗ್ರಾಮದಲು ತಿಂಗಳಿಗೆ ತಿರಿಂದಾದೀ  
ವಿಗೆಗೆ ನಂಜಿನ[ಲ\*]ದವಿ ಕೊಟ್ಟದು ನಾಡೆ ಅಳುಕುವ ಕೋಲು ಮಾ ೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಅಯಿದು  
ಮಾಲು ನಂಜಿ ನೆಲವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 3 ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಈ ದೀವಿಗೆ ಅಯಿದನೂ ತಪದೆ ಯಿಕ್ಕ ಯೊ ಅಯಿದು ಮಾ ನೆಲನೂ ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರಪುತ್ರ-  
ಪಾರಂಪರ್ಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧ್ಯಾಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡ[ಬು\*]ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ  
ಶಿಲೆ ಸುಖಭರಯಿ[ತು] ತಿ(೦)ಮ್ಮನ ವ್ರಾಲು ||

(A.R. No. 393 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK,  
DEVARAKERE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1395, Nandana, Bhādrapada, ba 8, Bu[dhavāra], corresponding to A. D. 1472 August 26, Wednesday, in the reign of Virūpāksha-Mahārāja. It records that, while Viṭṭharasa-Vodeya was ruling over Bārakūra-rāja, Ballābali Duggaṇa-Setṭi, and his nephews Sōvaṇa-Setṭi, son of Akka-Setṭiti, Nāgaṇa-Setṭi, son of Bāliyakka-Setṭiti, and Dēvu-Setṭi, son of Nāvakka-Setṭiti, made a grant of some plots of land to Siriyappa, son of Tirumalanātha-Setṭi, for the worship of the god Viśvanātha, which he had brought from Benares, when he returned from his pilgrimage to that place. The gift was made on the occasion of a solar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನ್ನಮಃ | ಶ್ರೀ ಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು || ನಮಃ-  
ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಕವರ್ಷ ೧೨೯೮ ಸಂವತ್ಸರ ಅ-
- 3 ಯದನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೮ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವಿರುಪಾ-
- 4 ಹ್ರಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿದ್ದು ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ  
ಅವರ ನಿರೂ-
- 5 ಪದಿಂದ ವಿಶ್ವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಬಸುಣೂರ  
ಪಡುವಕೇರಿಯ . . .
- 6 . ಇಸೇನಬೋವರ ಮಗ ಬಳ್ಳಾಬಳಯ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರು ಅಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ  
ಮಗ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ ಬಾಲಿ-
- 7 ಯಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ನಾಗ[ಣಸೆಟ್ಟಿ] ಸಾವಕ್ಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ ದೇವಸೆಟ್ಟಿ ಇಂತೀ ಮೂವರು  
ತಾಯ ಮಕ್ಕಳೂ ಆ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿ .
- 8 ಇಂತೀ ನಾಲ್ವರು [ವೊ]ಡಂಬಟ್ಟು ಜವರುಪಾಲಿಯ ತಿರುಮಲನಾಥಸೆಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು  
ವಾರಣಾಸಿಗೆ ಹೋಗಿ ಆ
- 9 ವಾರಣಾಸಿಯಿಂದ ವಿಶ್ವನಾಥದೇವರನೂ ಪಂಚಪೂಜೆಸಹಿತವಾಗಿ ವಿಜಯಂಗಯಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಲಾಗಿ  
ಆ ವಾರಣಾಸಿ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳು-
- 10 ಗೆ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರೂ ಅವರ ಅಳಿಯಂದಿರೂ ದಾನಧಾರಾ-  
ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆ-
- 11 ಅದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ ಬಾಳನ ವಿವರ ಗುಡ್ಡಂಪಾಡಿಯ ಕುಟುಕೆಯ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲಿ  
ಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿಕ್ಕುವ [ಬಾ]-
- 12 ಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದಣ್ಣೆರ ಸಾಲಿಂದೊ ಪಡುವಲು ತಂಕೂ [ದ]ಣ್ಣೆರ  
ಸಾಲಿಂದೊ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 13 ಲು ಉಪ್ಪುನೀರಹೊಳೆಯಿಂದೊ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕುಟುಕೆಯ ಅಂಣ್ಣಹೆಬ್ಬಾರುವನ ಗಡಿಯಿಂದೊ  
ಧರ್ಮದ ಬಾಳಂ-
- 14 ದೊ ತಂಕಲು | ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವಭಾಳು ಮರ ಫಲ ಅನುಭ . . . ಮೂವತ್ತು  
ನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ . . . ಯ ಒಳಗೆ
- 15 [ನಾಲ್ಕು] ಮುಡಿ [ಅ]ಕ್ಕಿ ತೆನೂ ಕಳೆಚಿ ಶುದ್ಧ ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಮತ್ತೂ ಹತ್ತಿರದ  
ಒಳಗೆ ಅಧಿವಾಸದ ಕಾಟಿ . . . ಮೂವತ್ತು ಮುಡಿ
- 16 ಭತ್ತ ಗೇಣಿಬಿತ್ತುವ ಬಾಳು ಆ ಬಾಳನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಎಳೆತೆಯಸಾವಂತನ ಗಡಿ-  
ಯಿಂದೊ ಪಡುವಲು ತಂಕ-

- 17 ಉ . . . . . ವರದ ತೊಳಹರ ಬಳಯ ಮಾಣಿಕೈಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು | ಪಡುವಲ  
ಮುದ್ದಹಳಯ ನಾಯಕನ ಗಡಿ-
- 18 ಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು | ಬಡಗಲು ಕಾಡಿಂದಂ ತಂಕಲು ಇಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗುಳ ಸರ್ವ್ವಬಾಳು  
ಮನೆ ತಾಳು ಮರ
- 19 ಫಲ ಅನುಭ | ಮತ್ತಂ ಕಂದಾವರದ ಒಳಗೆ ಹೆಲಕಾವೆಯಲ್ಲಿ ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳು  
ಹಿರಿಯಗದ್ದೆ ೧ [ಕ್ಕ]
- 20 ಂನಾಲ್ಕುವೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ [ಕ್ಕ]ಸ್ಸುಲಾಪಾಧ್ಯನ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡಮ [ಕೆರೆಯ] ಚಕನಂಬ ಗದ್ದೆ ೧  
ಕ್ಕಂ ಒಂದುವೆ ಮುಡಿ ಮತ್ತಂ ಆ ಬೆಟ್ಟಿನ .
- 21 ಳಗೆ . . . . . ಸಹ ಹನ್ನೆರಡು ಮುಡಿ ತಾಳುವಾರಿಯ ಬಗೆಯ ಬೆಟ್ಟಿನ ಒಳಗೆ ಆಳು  
ಮುಡಿ ಅ(ಂ)ನ್ಮ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕು ಮುಡಿ ಗ .
- 22 ನಕ್ಕೇಣಿಯ ಭತ್ತ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲೂ ಮುಡಿ ಅಯಿವತ್ತು ಮತ್ತಂ ರಾಮನ ಕೊಡಲು ಸಹ | ಅ(ಂ)ನ್ಮ  
ಯಿ ಮೂಳು ಬಗೆಯ ಬಾಳಿಗೆ ಗೇಣಿಯ ಅಕ್ಕಿ
- 23 ಮುಡಿ ೭೦ ಎಪ್ಪತ್ತು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿ ಗೇಣಿಯಿರುವ ಬಾಳಿನೂ ಆ ಸಿರಿಯಪ್ಪಗಳೇ ತೆಳು ದೇವಸ್ವೇನೂ  
ತತ್ತು ತೆಪ್ಪದೆ [ದೇ\*]ವಪೂಜೆಯನೂ ಮಾ .
- 24 ಕೊಂಡು ದೀವಳಿಗೆಯಹಬ್ಬದ ಮೂಳು ದಿನದ ರಂಗಪೂಜೆಯನೂ ನಡಸಿಕೊಂಡು ಬಾಳುವರು | ಮ-  
ತ್ತಂ ಆ ವಿ[ಶ್ವನಾ]ಥದೇವರ ನಂದಾದಿಪ್ತಿಗೆ ಆ
- 25 ದುಗ್ಗಣಸೆಟ್ಟಿಯರ . . . . . ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ | ರಾಜಬೀದಿಯಿಂದಂ ಪ |  
ತಂ [ಬದಾ]ಡೆಯ ಸೋವಣಸೆಟ್ಟಿ . . . . .
- 26 . . . . . ಬ : ಪ | ಮಹಾದೇವರಕೆತೆಯ ತೊಬಿನ ನೀರು ಹರಿವ ಕೊಂಡಿಂದಂ ಮೂ | ಬ |  
. . . . .
- 27 . . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗುಳ್ಳ ಮನ [ತೋ]ಟವನೂ ಅನು . . . . . 1

No. 469.

(A.R. No. 380 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EASTERN VERANDA IN THE OUTER PRAKARA OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This much damaged inscription is dated Śaka 1400, Viḷambi, Kanyā, 21, Ādivāra, corresponding to A.D. 1478 September 20, Sunday, in the reign of Dēvarāya-Mahārāya-Virūpāksharāya. It records that, when Viṭṭhararasa-Oḍeya was governing Bārakūra-rājya, a certain Mādavayya made a grant of land, for the service of some god (name lost).

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿಯೇ ನ-
- 2 ಮಃ ನಮಸ್ತುಂಗತಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-
- 3 [ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಕವರುಶ ೧೪೦೦
- 4 [ವಿಳಂಬಿ]ಸಂವತ್ಸರದ [ಕಂನಿ]ಯ ತಿಂಗಳು ೨೧ ನೆಯ ಅದಿವಾರ-
- 5 ದಂದು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವಿರಪ್ರತಾಪ ದೇವರಾ-
- 6 ಯಮಹಾರಾಯ [ವಿರೂಪಾ]ಕ್ಷರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯೊಳು ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥರಾಗಿ
- 7 [ಸಕಲ]ವರ್ಣಾಶ್ರಮಗಳ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲು ಆ ರಾಯರ . . . . .
- 8 . . . . . ವಿಶ್ವರೂಪದೇವರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದ
- 9 . . . . . ಯಣದೇವರ [ಮಾ]ದವಯ್ಯ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ . . . . .
- 10 . . . . . [ಇನ್ನೀ] ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಸೆ . . . . . ಬ . . . . .
- ನಿಯ ನಡುವೆ . . . . . ವಿಶ್ವರೂಪದೇ
- 11 . . . . . ಧಾರೆಯನೊಡನೆ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ . . . . .

<sup>1</sup> The record is built in after this.

- 12 . . . ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಯೆನೇಷಿದು . . . . .  
 13 . . . . . ದಿನಿಯನ ವೋಣೆಯಲಿ ಧಾರಯೆನೇಷಿದು ಕೊಟ್ಟ  
 14 . . . . . ಯಂ ವರಹ [೨೦] ಅಕ್ಷರದಲು ವರಹ ಯಿಪತು . . . . .  
 15 . . . . . ಧಾರಯೆಷಿದು ಕೊಟ್ಟವಾದ ಕಾರಣ ಆ . . . . . ರನನು ಕೊಟ್ಟ  
 . . . . .  
 16 . . . . . ಇಂತೀ . . . . . ಮಹೋತ್ಸವವನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-  
 17 ಯಾಗಿ . . . . . ಧಾರಯೆನೇಷಿದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮ-  
 18 ಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದ್ಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ | [1\*]  
 19 . . . . . ಬರಹ ಪಂಡರಿದೇವವೋಡೆಯರ ಬರಹ[1\*]

No. 470.

(A.R. No. 403 of 1928.)

ON A SLAB, BROKEN IN THREE PIECES AND LYING IN THE CHOULTRY ATTACHED TO THE TEMPLE OF THE GODDESS MUKAMBIKA AT KOLLUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1404, Plava, Māgha, śu. 15, Ādityavāra, corresponding to A.D. 1482 February 3 Sunday, in the reign of Virūpāksharāya ruling from Vidyānagari. It records a gift of land made by the Sāvanta Bañki-Arasa and Honnakāmbali for offerings to the goddess Mūkāmbikādēvi at Kollūru, while Paṇḍaridēva was governing Bārakūra-rājya under the orders of the Mahāpradhāna Siṅgaṇa-Daṇṇāyaka. Siḥga-Oḍeya the Sthānakarta of the temple is praised for his ascetic qualities.

- 1 ಂ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತೇ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯೈ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರು-  
 2 ಭೈರವೇ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-  
 3 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [1\*]  
 4 ಹೇಮಪ್ರಖ್ಯಾತವಿಂದುಖಂಡಾತ್ಮಮುಖಶಿಖರಭೋರಿಷ್ಠ್ಯಂ ಭೀತಿಹ-  
 5 ಸ್ತಂ ತ್ರಿಣೇತ್ರಾಂ ಹೇಮಾಚ್ಚಿಸ್ಥಂ ಪೂಜಿತವಸ್ತಂ ಪ್ರಸೇ(ಂ)ನ್ಮಾಂ | ದೇವೀಂ ದುರ್ಗಾ-  
 6 ಂ ದಿವ್ಯರೂಪಾಂ ನಮಾಮಿ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯಶಾಲಿವಾಹ[ನಶ]-  
 7 ಕವರುಕ ೧೪೦೪ ನೆಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮಾ[ಘ]  
 8 ಶುದ್ಧ ೧೫ ಆದಿತ್ಯವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ಮೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
 9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪನಾ[ದ] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ . . . ರಾಯ-  
 10 ರು ಶ್ರೀವಿವ್ಯಾಹರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಆಳ [ಪಂಪಾ]ವಿರೂಪಾ-  
 11 ಕ್ಷನ ಸಂನಿಧಿಯಲು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕ[ಳ] ಸಾಂಬಾ-  
 12 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು . . . ನಿರೂಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮ-  
 13 ಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಿಂಗಣದಂಣಾಯ . . . ಗೃಧಾರಕರುಮಪ್ಪ ವಂ-  
 14 ಡರಿದೇವಜಡೆಯರು ಬಾರ[ಕೂರಾಜ್ಯ]ವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲ-  
 15 ದಲು ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ . . . ಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧ[ಕ್ರ]ರು ಯಮನೈ-  
 16 ಮಾಸನಪ್ರಾಣಾಯಾಮ[ಪ್ರ]ತ್ಯಾಹಾರ[ಧ್ಯಾನ]ಧಾರಣಸಮಾಧಿಷ್ಠ್ಯಂಗಯೋ-  
 17 ಗಾನುಷ್ಠಾನಸಂಪ[ನ್ನ]ರುಮಪ್ಪ ಸಿಂಗಜಡೆಯರು ಕಂದಮೂಲಫಲಕ್ಷೀರಾ-  
 18 ಹಾರದಿಂ ತಾ . . . ಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಅಧಿದೇವತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಅದಿಕಕ್ಕೆ ಜೋ-  
 19 ತಿರ್ವಿಂಗ ಪ್ರಕ[ಟ]ಮೂರ್ತಿಯಾಗಿದಂಥಾ ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನ-  
 20 ದೊಳಗೆ . . . ಮಾತಿ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಕಾರುಣ್ಯವರಪ್ರಸಾದ[ದ\*]ದಿಂದ  
 21 ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿ ತನ್ನ ಸ್ಥಾನಕೆ ಕರ್ತರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸ್ಥಾನವನು ಊ-  
 22 ರ್ವಿಹಿತ ಮಾಡುವಾಗ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ನು ಮೇದಿನೀಗಂಡರಗೋಪ ಬಿರಿದಾಂ-  
 23 ಕಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ಕೊಲ್ಲೂರ ದುರ್ಗಾಧಿಪತಿಗಳ ಹ[ಕ್ರು]-

- 24 ಳೆಯರ ಬಳಿಗೆ ಸಮರ್ಥರು ಕದರಿಯ ಮಗಿಯ ಬಿಂಮಚಸಾಂತೆ-  
 25 ರಾದ ಬಂಕಿಅರಸರು ಹೊನ್ನ ಕಂಬಳಿಯರು ಕೊಲ್ಲೂರ ಮುಕಾಂ-  
 26 ಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ-  
 27 ದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಯೊ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನೆ ಚತುಸ್ವೀ-  
 28 ಮೆಯ ವಿನರ ಮುಕಾದೇವಿಕಾಸ್ಥಾನದ ಸಮೀಪದಲಿ ಮುಡಲು ಹರಿ-  
 29 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಲಸಿನ ಮಾನಿ ಕೂಲ-  
 30 ಂಬಿಕೊಡಲು ಅತೆಯ ಮಾಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಕುದು-  
 31 ರೆಗುಂಡಿಯ ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿ-  
 32 ದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ವೀಮೆಯ ಒಳಗುಳ್ಳ ದೇವಾ-  
 33 ಲ್ಯದ ಬಿಟ್ಟಿನ ಬಡಗಲು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಹಾನೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆ ಲೆಕ್ಕ-  
 34 ದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಮುಡೆ ಗದ್ದೆ ಕಲುಕಟಿಗೆ ಮಕ್ಕಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮು  
 35 . . . . . ಯಂ ಬಯಲು ಮು . . . . . ಬಿತ್ತು . . . . .  
 36 ವರಿಯ ಭೂಮಿಯನು ಯೊ ಚತು . . . . .  
 37 ಡು ಲೊಕ್ಕಿ ನಿಡಿ ಅನುಭ ಸನುಭ ಅಕ್ಷೀಣೆ ಆಗಾಮಿ . . . . .  
 38 ಲ ಪಾಪಾಣ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯ ಯೇನುಳಂಥಾದನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ . . . . .  
 39 ರ(ಂ)ಣೋದಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಯೆಷದು ಕೊಟ್ಟಿಲ . . . . .  
 40 ಭೂಮಿಯಿಂದ ಶ್ರೀಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ಪ್ರತಿದಿನ ಒಂ . . . . .  
 41 ಂ ನಡೆದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮುಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಯ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಕರ್ತರು ಸಿ[ಂ]-  
 42 ಗಪ್ಪುಬಡೆಯರು ಮಠಕ್ಕೆ ಮು ೨ ಗದ್ದೆಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಅಕ್ಕಿ ಮು . . .  
 43 ಸಿಂಗಪ್ಪುಬಡೆಯರು ಶ್ರೀಮೂಕಾಂಬಿಕಾದೇವಿಗೆ ನಿತ್ಯ ಮುಷು  
 44 ಹೊತ್ತಿನ ಶ್ರೀಬಲಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವಿನರ ಮೇಲುಶಾಂತಿ ಕೇ-  
 45 ಳುಶಾಂತಿ ಬಲಿ ದೇವರ ಹೊಣುವ ಬ್ರಹ್ಮಣ ಸಹ ಆಂತು ಮುವರು  
 46 ಅಡಿಗಳು ಅವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಕುಸಿಯ ತರದ ಗದೆ-  
 47 ಗಳು ೫ ಒತ್ತಿನ ತಲಬು ೧ ನಡುತ್ತಾ ಹಾಳು ೭ ಅಂತು ಮು ೧೦  
 48 ಗದೆ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫ ಬಲಿ ಕಲಚರುವಿಗೆ ಹಿರಿಗದೆ ಒತ್ತಿನ  
 49 ತಲಬುವ ಮುಡಲು ಹೊಳೆ ಒತ್ತಿನ ಹಾಳುಗಳು ೭ ಸಹ ಹ ೬೦ ಗ-  
 50 ದೆ ಗೇಣೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ || ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಯೆಷದು ಕೊಟ್ಟಿ ವಿನರ ಮೊ[ದ]ವೆ-  
 51 ಂತಬಳಿಯ ಯೆಕ್ಕನಾಥಿಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾ-  
 52 ನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಹಳಗೆ ಮದ್ದಳೆ ೨ ಗಂಗರ ಬಳಿಯ  
 53 ದುಗ್ಗಣಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ  
 54 ನಡಸುವ ವಾದ್ಯ ಮದ್ದಳೆ ಕಿಷುಗಾಳೆ ೨ ಮೊಳಕು ಬಳಿಯ ದೇಲಿಗೆ  
 55 ಮು ೪ ಗದೆ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ಯಿಪ್ಪಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇದ್ಯ ನಡಸು ವಾ-  
 56 ದ್ಯ ತಾಳ ೧ ತೊಳೆಹರ ಬಳಿಯ ಚಿಮ್ಮಣಗೆ ಮು ೮ ಗದೆ ಹೊನ್ನಣೆ  
 57 ೧ ಕೆ ಮಕ್ಕಿಯ ಒಳಗೆ ಮು ೨ ಆ ಗದೆಯಿಂದ ನಿತ್ಯ ನಾಲ್ವಾನೆ ಅಕ್ಕಿ ನೈವೇ-  
 58 ದ್ಯ ನಡವ ವಾದ್ಯ ಜೇಗಟೆ ಕಿಷುಗಾಳೆ ೨ ಅಂತು ನಿತ್ಯ ಹ ೨೦ ಅಕ್ಕಿ  
 59 ನಡಲುದು ಯೊ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಬಾಳಗೆ ಮಠಕ್ಕೆ ಶಾಂತಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಗ-  
 60 ದೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿಯನಳದವರು ಕುಡುಕೂರ ಕೊಟ್ಟಿ-  
 61 ಲಿಂಗನ ಲಿಂಗವ ಕಿತ್ತವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಯೆರಡುಸಾವಿರದ  
 62 ನೂಜುಂದು ಕುಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು ಸಾವಿರ ಫಿಟ್ಟ-  
 63 ದಲಿ ನಡವ ಹೇಣಿನತ್ತಿನ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು ವೇದಪಾಲಕರಾಗಿದಂ-  
 64 ಥಾ ಸಾವಿರದ[ನೂ]ಜುಂದು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮರನು ಗೋಕರ್ನದಲಿ ಕೊಂ-  
 65 ದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋರರು ಯಿಂದ್ರಃ ಪು(೪)ಭತು ಚಾಂಡಾಲೀ ಕಿಮಿದಂ ಪ-  
 66 ಚೈತೇ ಮಯಾ | ಸ್ವಮಾ[ಂ\*]ಸಂ ಸುರಯಾ ಸಿಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿನಾ | ದೇವ-  
 67 ಬ್ರಾಹ್ಮಣವಿತ್ತಾನಾಂ ಬಲಾದಪಹರಂತ್ಯೇ ಜೇ ತೇಶಾಂ ಪಾದರಜೋ-  
 68 [ಭೀತ್ಯಾ] ಚರ್ಮಣಾಂ ಪಿಹಿತಂ ಮೈಯಾ |[\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ

- 69 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರ | ಶಸ್ತ್ರಿವರಸಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಾಂ ಜಾ-  
 70 ಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಯೋ ಧರ್ಮಸ್ಥಳದ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ದೇವಡಿಗಳಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ  
 71 ಬಾಳಿಗೆ ಅರ್ಥ ಅರುವಾರ ಸಲ್ಲ ಆರೊಬ್ಬರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊನ್ನು ಹೊಕು  
 72 ಯೋ ದೇವಡಿಗಳು ದೇವಾಲ್ಯಕೆ ಕಲುಮರನ ಹೊಣಬೇಕು ಹೋದ ಬಂ-  
 73 ದಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಹೊಡಸುವರು ಬಿಟ್ಟ ಯೆತ್ತು ಕಟ್ಟಿನ ಹುಲ್ಲು ಸಲ್ಲ [||\*] ದಾನಪಾ-  
 74 ಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾಳ್ಳೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
 75 ಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತ[\*] ಪದಂ || ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಣದ-  
 76 ಣಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಪಂಡರಿದೇವಬಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಸಿಂಗಪ್ಪಬಡೆಯ-  
 77 ರ ಒಪ್ಪ ಬಂಕಿಲರಸರು ಹೊನ್ನೆಕಂಬಳಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕುಸಾವಂ-  
 78 ತರ ಒಪ್ಪ ಬಕ್ಕಿಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ ಹೊನ್ನಪ್ಪಹೆಗ್ಗಡೆಯರ ಒಪ್ಪ  
 79 ತಿರುಮಲಕ್ಕದೇವಿಯರ ಒಪ್ಪ ಸಂಕನಾಯಕರ ಒಪ್ಪ ಯೆ-  
 80 ರುಡು ಕೋಲ ಬಳಯ ಒಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀಶ್ರೀ  
 81 ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 471.

(A.R. No. 421 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
 AT BASRUR. COONDAPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1404, Pramōdūta, Vaiśākha, śu. 1.** Saka 1404 corresponded to the cyclic year Subhakrit in which year the details cited give the equivalent **A.D. 1482 April 19 Friday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Bhujabala-Narasiṅgarāya-Mahārāya** and states that when **Mallapa-Nāyaka**, brother of **Sōmanṇa-Nāyaka** of **Kurugōḍ**, was ruling over the **Bārakūra-rājya**, a number of residents of **Basarūr** made gifts of land and money for the service of the god **Tirumaladēva** at the Paḍuvakēri of Basarūr.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ [ನಮಃ] [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 3 ಕಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವೇಷ ೧೪೦[೩]
- 4 ಸಂದು ನಾಲ್ಕನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಮೋದತಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧
- 5 ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರ ಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-
- 7 ಹಾಸನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲನಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅವರ ನಿರೂಪವಿಂದ ಕುಣುಗೋಡೆ ಸೋಮಂ-
- 9 ಣನಾಯಕರ ತಂ(೦)ಮ್ತ ಮೆಲ್ಲಪನಾಯಕರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯನನಾಳುವ ಕಾಲ-
- 10 ದಲಿ ಬಸೋರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂವ್ರಾಕ್ರವಾ-
- 11 ಗಿ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ಮಾಡಿದ [ಧ]ರ್ಮದ ವಿವರ ಹಿರಿಯಕುದುರಲೂ ಪಡುವ ಕುದು-
- 12 ರಲೂ ಅ . ರ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು
- 13 ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಡುಪಬಟ್ಟರ ಗಡಿಯಿಂದ ಅಹಿಯಿಕಲಿ-
- 14 ಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸೀಮೆಯಿಂದ ವೋ-
- 15 ಳಗೆ ಉಳ್ಳ ಮೊನೆರ ಮಂಜನ ಕಯ್ಯಲಿ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಕಳ ಸಹವಾಗಿ ಹಲರ ಬಗೆಯ ಕಳ
- 16 ಹೊಳೆ ಉಂಟಾದದನು | ಗದ್ದೆಯ ಮಾಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಮುಡಿ ೩೦ ಅ ಮೂವತ್ತು ಮು-
- 17 ಡಿ ಗದಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಲ್ವಂದೆಯಲೂ ಅಕ್ಕಿ ಹ [೪]ಳುವರೆ ಹಾನೆಯಲಿ ಮುಡಿ ೩೫ ಅ-
- 18 ಕ್ಕಾರದಲೂ ಎಪ್ಪತ್ತಯಿದು ಮುಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನೂ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ರವಾಗಿ
- 19 ನಡವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರು ಮಾಡಿದ ಧಂ(೦)ರ್ಮಶಾಸನ ಮುಂಚಮೆ ವೋಳಗೆ



- 20 ಬಾಗಡಸಟ್ಟಯ ತಿರುಮಸೆಟಿ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಗದೆ ಮುಡಿ ೩
- 21 ಮೂಱು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಲ್ವಂಡೆಯಲು ಮು ೪ ಮತ್ತು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೋಚಸೆ-
- 22 ಟ್ಪಿಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಸಂತಾನದವರು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಮುಡಿ ೧ || ೦ ಅಱು-
- 23 ವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದಗೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಗಳು ಉಡುಪಭ-
- 24 ಟ್ಪರು ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರಿಗೆ ಯಿಕ್ಕರ್ತ್ತರಿಗೂ ಮೆಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗ ೪೦
- 25 || ೦ ಅಕ್ಕಾರದಲೂ ಎಂಭತ್ತವರಡುವರೆ ವರಹ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಕಳೆಯನು ರೂಪು ಮಾ-
- 26 ಡಿದ ಗದೆ ಮೂ ೧೦ ಅ ಹಂನರಡು ಮೂಡಿ ಗದಗೆ . . . ನಾಫಂಡುಗದಲು ಅ ಮು ೨೦ ಅ
- 27 ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರು ಯೀ ಸರ್ವಸ್ವ ಬೇಕೆಂದು ಬಹ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಆ ಮೆಯಿಸಾ-
- 28 ಲದ ವರಹನೂ ಆ ಕಳೆಯನೂ ಕಡಿದು ಗದ್ದೆಯ . . . ಕೃತವನೂ ನಾಲ್ವತ್ತು ಹಾನಗದಗೆ ಮೂ-
- 29 ಱು ವರಹನವೊಪಾದಿಯಲೂ ಆ ಶಾವಿ ಸಸಿಯ ನಟ್ಟರೆ ಸಸಿಗೆ ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಗಂಡೆಗೆ ವೊ-
- 30 ಂದು ಹೊಂನಿನ ವೊಪಾದಿಯಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರೂ ಕೊಮ್ಮೆಯಭಟ್ಟರೂ ಕೊಟು ಬ-
- 31 ಹರು ಹಿರಿಯಕುದುರೊಳಗೆ ಹಲರು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಸಕಳೆಯೊಳಗೆ ಕೊಕೊಚಿ ತಿಮ್ಮಬಡೆಯ-
- 32 ರಿಗೆ ಗದ್ದೆ ಮುಡಿ ೩ ಅದಱು ಪಡುವೊತ್ತಿರ ಸೋಮೋಪರಾಗಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲು ತಿಮ್ಮಯ್ಯ-
- 33 ಗಳು ನಾಗಣಸೇನಬೊವರಿಗೆ ಕೊಟದು . ಬಿತ್ತು ಗದೆ ಮು ೩ ಸೆಟಿಕಾಱು ಚಿಮ್ಮಸೆಟಿಯರು ಮಾಡಿದ  
ಧ(೦)ರ್ಮ
- 34 ಪಡುವಕುದುರಲೂ ನಾರಣಮೊಗರನ ಮೂಲಗದೆ ಮೂ ೪ ವಾಸ್ತವ ಮಂಜಣ ಬಿಂದಮಂಜನ ಮೂಲ
- 35 ಗದೆ ಮು ೪ || ೦ ಎರಡುಬಗೆಯ ಆರುವಾರ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿಹೊಂನು ಗ ೨೦೩ ಮತ್ತು ಅಂತರರುವಾ-
- 36 ರ ಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ಗೆ ಆರ್ಧವರಹ ಗ ೧೬ || ಮತ್ತು ಮೂಡಕುದುರಲೂ ಉಡುಪಭಟ್ಟರ ಹೊಂ-
- 37 ನೂ ಗ ೧೫೦ ಯಿದಕೆ ತೆಱು ಕೊಟಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ದೇವಸ್ವ ೨ ಅಂತು ನಾಲ್ಕು ಬಗೆಯಲು ಅಕ್ಕಿ ಮು  
೨೪ ಅ-
- 38 ಮುತ್ರಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಆ ಕುದುರವೊಳಗೆ ಅರ್ಧ ಆರುವಾರ ಮೂಲಾದಿ ಮೆಯಿಸಾಲ  
ಜಂನ ಸರ್ವ-
- 39 ಸ್ವ ಎಲ್ಲ ವನೂ ಮಾದಸೆಟಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಅರ್ಧ ಬಂದರು ವಿತ್ರಿ ಬಂದರೂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉಳಿದೆಂದು
- 40 ಬರಸಿಕೊಟ ಶಾಸನ || ಮತ್ತು ಸಾಯಿನಾರ ಬಳಿಯ ಕುಪಣಕಂಬಳ ಕೊಟದು ಬಿತ್ತುಗದೆ ಮೂಲದ  
ಬಾಳು
- 41 ೩ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ಮತ್ತು ಅಣಿಸೆಟಿಯ ಮಾದಸೆಟಿ ಮಾಡಿದು ಅಮುತ್ರಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕು-  
ಪಣಕಂಬಳ-
- 42 ಯ ಅಳಿಯ ಯೀಸೆರೆಹಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮಾದಸೆಟಿಯು ಅದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಬಿತ್ತುವದು ಮು  
೧೫
- 43 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೦ ಗೆ ಬಡಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಫಂಡುಗದಲಿ ಮು ೧೬ ಮತ್ತು ಉಡುಪಭಟ್ಟ ಕೊಂಮೆಯಭಟ್ಟರ  
ಮೂಲ ಮಾಡೆ-
- 44 ಸೆಟಿ ಅಷ್ಟಗುಣವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಗದೆ ಮು ೬ ಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಮತ್ತು ಅಯಿದುವರೆ ತಾರ  
ಯೀಸೆರೆಸೆಟಿ ಕಂ-
- 45 ದಾಱುರದೆ ಅತಿಯಕೊಡಲ ಕಾಮುಡುಪರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮೆಕೆ ಸಹಿತ ಬಿತ್ತುವ  
ಮು ೧
- 46 ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೩೬ ಯಿದಕೆ ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೩ ಯೀ ಅಕ್ಕಿಱು ಕೆಟಿಯ ಉದ್ರಾವನಕೆ
- 47 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಮತ್ತು ನರಬುನ ಬಳಿಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಭೇರಿ ಜೇಗಟಿ ಕೇಸ ಕಂಚು  
ಮುಟ-
- 48 ಗೆ ಮಾಡಿದು ಮುಗುವಿನ ವೊಳಗೆ ತ್ರಸೆಯಲಿ ಅಂತಭಟ ಸಿದಪ್ಪಭಟನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಮೇಲೆ ಚೆನ್ನ-  
ವರದ
- 49 ತಿಮ್ಮಯ್ಯಸೆಟಿಯ ಮಾವಂದರು ಸಂಕರಸೆಟಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯವರು ಕೊಟ ಕಾಟಿಹೊಂನು ೧೧೦ ಯಿದಕೆ
- 50 ಬಡಿ ನಾಫಂಡುಗದಲಿ ಅಕ್ಕಿ ಮುಡಿ ೯ ಯೀ ಅಕ್ಕಿಱು ತಿರುಮಲದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ನಡುಡು ||\*||

## No. 472.

(A.R. No. 710 of 1917.)

ON THE SOUTH BASE OF THE RAMASVAMI TEMPLE AT RAMAPURAM,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This record is dated Śaka 1407, Viśvāvasu, Āśvija, śu . . (= A.D. 1485 September). Rāyaparāja, son of Bayarājadēva-Chōla-Mahā-arasu, is said to have made a gift of land and the channel called Śaṅkaradēvana-kāluve to Narasimha-Sōmayāji, Prasanna-Sōmayāji and Lakshmaṇa-Sōmayāji, sons of Daśagranthi-Narasimha-Sōmayāji of Āśvalāyana-sūtra, Kāśyapa-gōtra and Rik-śākhā on the condition that they would convert the valley adjoining the field into a tank and call it Narasāmbudhi after the name of king Narasiṅgarāya-Mahārāya and that they would allot a portion of the land for the midday offerings to the god Rāmachandradēva. The land was situated in Agali in the Rāyadurga-sthala.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಗಳು ೧೪೦೭ ನೆಯ ವಿಷ್ಣುವಸು-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಆಸ್ವೀಜ ಶು . . . . . ಲೇಶ್ವರ ಬಯರಾಜದೇವಚೋಳ ಮಹಾಲರ-  
ಸುಗಳು ಮಕ್ಕಳು ರಾಯಪ್ಪರಾಜಗಳು ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಖಶಾಖೆಯ  
ಮಧುಸೂದನಪುರದ ದಶಗ್ರಂಥಿ ನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿ-  
ಗಳು ಪ್ರಸನ್ನಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಲಕ್ಷ್ಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 2 ಧನ್ಯೋಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಸೆಲುವ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸ್ತಳದ ಅಗಳಿಯ  
ಕೆರೆಯ ಹಿಂದಣ ಕೆರೆಯ . . . . . ಯಲು . . . . . ವಿತ್ತು ಅ ಹಳವನು ನೀಲು  
ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡೇವೆನಲಾಗಿ ಅ ಹಳವನು ಅ ಸೀಮೆಯಲು ಹದಿನಯಿದು ಹೊಂನಿನ ಹೊಲಾನು  
ಶಂಖರದೇವನ ಕಾಲುವೆಯನು ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣವು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ರಘುನಾಥನ ಸಂನಿಧಿಯಲು  
ಧಾರನೇರದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ತಳದಲು ನರಸಿಂಗರಾಯಮ-
- 3 ಹಾರಾಯರ ಹೆಸರಲು ನರಸಾಂಬುಧಿ ಎಂಬ ಹೆಸರಲು ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಆ ಕೆರೆಯ ಗದ್ದೆಗಳ ಅಳಿತ-  
ಯಲು ನಾಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆನು . . . . . ವರುಗಳಿಗೆ ಭಾಗ ಮೂರಕ್ಕೆ ಮೂಘಂಡುಗ ರಾಮ  
ಚಂದ್ರದೇವರಿಗೆ ಮಧ್ಯಾ(೦)ಹ್ನದವಸರಕ್ಕೆ ಭಾಗಿ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಖಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅನುಭವಿಸಲು-  
ಳವರು | ಅ ಕಾಲದಲು ಧಾರನೇರದು ಕೊಟ್ಟ ಹೊಲನನು ದೀಕ್ಷಿತರು ತಾವೇ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು  
ಕೆರೆಯ ವೊಳಗಣ ಬೊಮಗೊಂ-
- 4 ಡನ ಕಾಲುವೆ ಕೊಡಿಸಿಟಿ ಮಾಡಿದ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲನನು ನಿಮಗೆ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸವಾಗಿ  
ಗ್ರಾಸ ವಾಸಸ್ಥಳಗಳಿಗೆ ನಡೆಯದೆ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ  
ಅ ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲದಲಿ ಹುಟ್ಟಿದ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ನಿಮ ನಾಘಂಡುಗ ಗದ್ದೆಯ ಕೆಳಗೆ  
ಮುಂದೆ ಹುಟ್ಟಿದಂಥ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟು ಹರಿಯಸಮುದ್ರದ ಹೊಲ ದೀಕ್ಷಿತರು ರಾಮಚಂದ್ರದೇ-
- 5 ವರು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು | ಗಳೆ ಅಳಿತೆಯ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ನಾಘಂಡುಗ ಗದ್ದೆ  
ಹೊಷತಾಗಿ ಮೊದಲು ದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವಿಂಗಡಿಸಿದ ಹೊಲ ಹೊಷತಾಗಿ . ತ ಮೆಯಲಿ ಹುಟುವ  
ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟುನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಗದೆಯ ವೆಚ್ಚವನು ಸರಿ
- 6 ಭಾಗೆಯ ಗದೆಯವೊಳಗೆ ಕೊಡಲುಳವರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ | ರಾಯಪರಾಜಗಳ ವೊಪ್ಪು  
ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರ ||

## No. 473.

(A.R. No. 391 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE AT  
BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1409, Plavaṅga, Kārtika, śu. 5, Ravivāra, corresponding to A.D. 1487 October 21, Sunday, in the reign of Pratāparāya-Mahārāya son of Virūpāksha-rāya-Mahārāya. It records that, while Virūpākshadēva-Oḍeya was governing the

**Bārakūra-rājya, Rudrākshi-Oḍeya**, the *guru* of the *Settikāras*, built a *matha* at the Paḍuvakēri of **Basarūr** and that the *Settis* endowed the *matha* with plots of land. The boundaries of the lands and their annual income are given.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇನಮಃ | ಶ್ರೀಶರಸ್ವತೈಃ ನಮಃ | ಶುಭಮಸ್ತು ||\*|| ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರ-
- 2 ಚ್ಚ್ಯಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾದ್ಯುದಯಸಾಲಿವಾಹನ\*||ಶಖವರಸ ಸಾವಿ ೧೪೦೧ ಸಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವ್ಲವಂ-
- 4 ಗಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ರವಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂನುಮಗಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರರು ಪ್ರತಾಪರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗ-
- 6 (ರಿ)ಯ್ಯ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ
- 7 ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಒಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತೆವಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬಸೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ್ಯ ಒಳಗೆ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರ ಸ-
- 9 ಂಧಿಯಲಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ್ಯ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟೆಕಾಪರಿಗೆ ಗುರುಸ್ತನವಾಗಿದ್ದ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರು
- 10 ಮಠವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಆ ಮಠದ ಧ(೦)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಬರಸಿದಂಥಾ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ವಿವ-
- 11 ರ ಆನೆಗಳ ಒಳಗೆ ಆಗರದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ದೇವಿಸೆಟೆಯ ಅಂಣಿಸೆಟೆ-
- 12 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವೆಲೂ ತೆಂಕಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬಡಗಲೂ ಪಡು-
- 13 ವಲು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲೂ ನಾಗಂಣಮೆರಟ್ಟನ ಮಠದ ಧರ್ಮದ
- 14 ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಪಡುವಲು ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊ-
- 15 ಳಗುಳ ಹಿರಿಯ್ಯ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಚ್ಚಿ ಕ ಆಗರ ಒಂ ೧ ದು ಯಿದಿ ಕಟ್ಟು ಕಚೆಕ ಮರ ಘ-
- 16 ಲ ಸಹವಾಗಿ ತೆಂಗಿನಮರ ಸಹವಾಗಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರೂ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರಿ-
- 17 ಗೆ ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟ ಆಗರದ ಮೇಲೆ ಅಯಿವರ ಧರ್ಮ ನಡವದು ಹಲಕಡಿಯ ಒಳಗೆ ಆ
- 18 ಹಿತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಊರೂಣಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತೆಂಕಲು ಯೆ[ಳ]-
- 19 ದ ಧರೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ನಡುವ ಓಣಿಯಿಂದ ಅಂಣಮುಲಿಯ ಹಿತಿಲಗಡಿಯಿ-
- 20 ದಂ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಜಗದಾರಾಧ್ಯರ ಗಡಿ ಅಂಣಮುಲಿಯ ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು
- 21 ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಯೇನು ಉಳಂಥಾದು ಯಿ ಮಟ್ಟಕೆ ಮತಂ ಮಾರುವ
- ಗೋಳ-
- 22 ಯ ಒಳಗೆ ಆ ಹಿತ್ತಿಲ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ನರುತಿವೆಟ್ಟನ ಮನೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡು-
- 23 ವಲು ತೆಂಕಲು ಅಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆಗಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು
- 24 ಕೆಣಿಯಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ಒಳಗೆ ಉಳ ಹಿತ್ತಿಲು ಅತ್ತೆಯಿ ಯೆರಡು ಮೂಲದ
- 25 ಹಿತ್ತಿಲು ಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟಕೆ ಮುವರ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದುದು ಮತ್ತಂ ಒಳಮಾಡಿನ ಒಳಗೆ ನಾಯಿ ನಾರ-
- ಯಿ
- 26 ಧರ್ಮದ ಬಳಿ ಕಂಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ತೆಂಗಿನಮರ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಮಟ್ಟಕೆ ಒಬನ ಧರ್ಮ ನಡವದು
- ಮತ್ತ
- 27 [ಉ]ದಯ ತಾಳುವನ ಬಡಗ ತಯಿಪಾಡಿಯ ಒಳಗೆ ಮೂಲಿ ಮಾದಂಣಸೆಟೆಯ ಅಳಿಯ ಬೆಂಮಸ-
- 28 ಟ್ಟಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಯಒಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮ ಯೇಚನಾ ಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೇಶಬಿಂನಾಣಿ
- 29 ಸುಬ್ರಮಾಣ್ಯಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಸಕ್ಕುಷ್ಣ ಬಿಂನಾಣಿ ಯಿವರಿಬರ ಮೂಲ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಅ-
- 30 ರುವಾರ ತಂಕ ಅಡಕತಾ ಅರ್ಧ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಮೂಡಿ ೨ ಉ ಹಾ ೨ ನ ಆದರ ಕೂಡಹ
- 31 ಮನೆ ಠಾಳು ತೆಂಗಿನಮರ ಫಲ ಕೆಣಿಯ ನೀರು ಯಿದರ ಮೇಲಣ ಅರ್ಧದಾ ಬ ಗ ೧೯೫ ಹೊಂನು
- 32 ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂತಂಭತ್ತಯಿದು ಹೊಂನು ಇದಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗಳು ಅಕ್ಕಿ ಮು-
- 33 ಡಿ ಹದಿಮೂರು ಮೂಡಿ ಅಕ್ಕಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒಡೆಯರ ಮಠಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ನಡಖುದು ಮತ್ತಂ ಕು-
- 34 ದಾಪುರದ ಒಳಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಧಿವಾಸದ ಒಳಗೆ ಮೂಡಿ ಮಾದಂಣಸೆಟೆಯ ಬೆಂಮಸೆಟ್ಟಿ ರುದ್ರಾಕ್ಷಿಒ-
- 35 ಡೆಯರ ಮಟ್ಟಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಮಾಡಿದ ಕೆಣಿಯಣಕಾರಂತರ ಮಗ ನಾರಂಣಕಾರಂತ[ರ] ಮೂಲದ ಬಾ
- ಳ ಯಿರ-
- 36 ಡು ಮೂಡಿಯು ಮೂವತ್ತು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಅರುವಾರದ ಆರ್ಧ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸ[ಲೂ] ಕಾಟಗ ೫೦
- ಅಕ್ಷ-
- 37 ರೆಡಲು ಆಯಿವತ್ತು ಹೊ[ಂ\*]ನು ಯಿ ಬಾಳಲರ್ಧ ಬಂದರೂ ಉತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮಟ್ಟ-

38 ಕೆ ಮತ್ತೆ ನಾರಂಣಕಾರಂತರ ಮ[ಗ\*] ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಎರಡು ಮುಡಿಯು ಯಿಪ್ಪ-  
ತ್ತ ಮು-

39 ರು ಹಾನೆ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅರ್ಧ ಹೊನ್ನು ಗ ೪೦ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಲ್ವತ್ತು ಹೊನ್ನು ಯೀ ಬಾಳೆ-

40 ಲರ್ಧ್ವ ಬಂದರೂ ಉತಿ ಬಂದರೂ ಒಡೆಯಮರಕೆ ಯೆಂದು ಬರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದೆಕೆ

42 ರುದ್ರಕ್ಷೇಪಡೆಯರ ಓಪ್ಪ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾಳರ ಓಪ್ಪ ||

No. 474.

(A.R. No. 719 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARA TEMPLE AT AGALI,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1420, Piṅgala, Chaitra, śu. 15, Śanivāra**, corresponding to **A.D. 1497 March 18, Saturday**. It records the grant of the village **Paḷiganahalli**, surnamed **Immaḍi-Kāchāpura**, situated in **Agali-sthala** in **Rāyadurga-Chāvaḍi**, by **Immaḍi-Kāchapa-Nāyaka**, son of **Kāchapa-Nāyaka** of **Ādavāni**, for the offerings of the god **Śaṅkaradēva** at **Agali**. The gift was made in the presence of the god **Rāmēśvara** at **Sētubandha-Rāmēśvara**, whither he had gone with **Narasana-Nāyaka**. It is stated that **Kāchapa-Nāyaka** held the division of **Agali-sthala** as a fief from **Narasiṅgarāya-Mahārāya** who had bestowed on **Narasana-Nāyaka** the **Rāyadurga-Chāvaḍi** for his *nāyakatana*.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾಯ
- 2 ಶಂಭವೇ ||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೪೨೦ ನೆಯ ವರುಷಕ್ಕೆ
- 3 ಸಲುವೆ ಎಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುಭ ೧[೫] ಶನಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಯದುರ್ಗ-
- 4 ದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವೆ ಆಗಳಯಸ್ತೆಳೆದ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಗಾಂಧೀಪೂಳ ಗಂಡಪೆಂಚಾರ ಉ-
- 5 ದ್ವಂದವ ನುಡುವೆ ಮಂಡಲಿಕರ ಗಂಡ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿದ್ರೋಹರ ಗಂಡ ಗಜಪತಿಗಳ ಮಿಂ-
- 6 ಡ ಆಲಸರಿಗಜಾಂಕುಕ ಬಿರಿದುಳ್ಳ ಸಿವಪೂಜಾಪುರಂದರ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಆದ-
- 7 ವಾನಿಯ ಕಾಚಪನಾಯಕ ಮಗನು ಇಂಮಡಿ ಕಾಚಪನಾಯಕನು ಆಗಳಯ ಶಂಕರದೇವರಿಗೆ ಸಮ-
- 8 ಫಸಿದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ನಮಗೆ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನರಸಿಂಗನಾ-  
ಯಕರ
- 9 ನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ರಾಯದುರ್ಗದ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲುವೆ ಆಗಳಯ ಸ್ತೆಳೆದೊಳೆಗಣ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿ-
- 10 ಯೆಂಬ ಗ್ರಾಮಲು ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಕುಂಟೆಲು ಒಡಮೆ ಅನೇಕ ಕಾಲ ಆ ಗ್ರಾಮ-
- 11 ಉ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮವನೂ ರಾಪುಮಾಡಿ ಆ ಗ್ರಾಮದ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ನಾ-
- 12 ಳೂ ನರಸಿಂಗನಾಯಕರ ಸಂಗಡ ಸೇತುಬಂಧರಾಮೇಶ್ವರಕೆ ಹೋದಲ್ಲಿ ಆ ರಾಮೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿ-
- 13 ಧಿಯಲು ತಥಾತಿಥಿಯಲು ನಂಮ ತಂದೆಗಳು ಕಾಚಪನಾಯಕರಿಗೆ ಧ(ಂ)ರ್ಮವಾಗಿ ಆ ಪಳಗ-
- 14 ನಹಳ್ಳಿ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಾಪುರಮೆಂಬ ಹೆಸರಲಿ ಆಗಳಯ ಶಂಕರ[ದೇ]-
- 15 ವರಿಗೆ ಸಹಿರಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯುಪರಿಚ್ಛೇದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರದು ಸಮರ್ಪ-  
ಿಸಿದೆ-
- 16 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಯಿಂಮಡಿ ಕಾಚಾಪುರ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 17 ಮೆಯೊಳಗಾದ ಕೆಹೆ ಕುಂಟೆ ಏತ ಗುಯ್ಯಲು ಗದೆ ಬೆದ್ದೆಲು ಅಣೆ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟು ಸಹವಾಗಿ ಆ ಶಂಕರದೇ-
- 18 ವರ ನಯಿವೇದ್ಯ ಸಹ ದೇವತಾವಯಭವ ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಧಾರೆಯನೇಡದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ-
- 19 ವಾಗಿ ಆ ಪಳಗನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ . . . . .
- 20 ಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ . . . . .
- 21 [ವ್ರ]ತ್ವತ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಬರಿ ಸಹಿತವಾಗಿ . . . . .
- 22 ಕರದೇವರೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ . . . . .
- 23 . . . . . ಶಾಸನ ಯಿಂತೊಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಯೀ ಧರ್ಮಶಾಸನವನು . . . . .
- 24 ಬರಹ || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೋಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ . . . . .  
. . . . .

- 25 ಪಾಲನಯೋಮ್ನೋಧ್ಯೋ ದಾನಾಚ್ಛೇದೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ವಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-  
ಚ್ಛೇತಂ . . . . .  
26 ದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲವ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ  
[8\*] ||

## No. 475.

(A.R. No. 10 of 1915.)

ON A STONE BUILT INTO THE FLOOR OF THE CENTRAL SHRINE OF THE MALLIKARJUNA-SVAMI TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Vira-Narasiṅgarāya-Mahārāya** is serving at the feet of the god **Mallikārjunadēva**. It is not possible to say whether the king to whose reign the inscription belongs was a Śāluva or Tuluva. Below this inscription, are written names of some devotees, in Dēvanāgarī characters.

- 1 ಶ್ರೀವೀರ ಪುತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ರ ನರಸಿಂಗರಾಯಮಹಾ-
- 3 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀಮ[ಲ್ಲಿ]-
- 4 ಕಾರ್ಜುನ ದೇವರ ಪಾ[ದ]ಸೇವೆ-
- 5 ಯ ಮೂಡುತಾ ಯಿಧಾ[ರು] [||\*]

- 1 बनवासि-
- 2 दास
- 3 नरसिंगराज
- 4 मणाजी
- 5 नारायणदास
- 6 जीवदि

- 7 का
- 8 नागांजीसिवदेव
- 9 भगवंतरायसिवदेव
- 10 आनंदरावभगवंत
- 11 का पीतांबरश्याम

## No. 476.

(A.R. No. 423 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1428, Prabhava, Kārtika, śu. 15, Śa[nivāra], corresponding to A.D. 1506 October 31, Saturday; Prabhava is a mistake for Kshaya which was Śaka 1428 expired. The inscription refers itself to the reign of **Vira-Narasiṅgadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Basavarasa-Vodeya** raised, as subscription from the villagers of **Badākere** in **Kandāura**, some money and made a grant of it to the temple of the god **Tirumaladēva** for burning a perpetual lamp before the god out of the interest on the sum. It also states that some other persons made a grant of *gadyāṇas* 25, being the annual income of a garden, for the service of the same god; it further registers a gift made by the *Halaru* of **Badākere** of *varāhas* 7 got as interest from the Brāhmans of the place on a certain sum outstanding on them as a loan, for the service of the god.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[||\*] ನ[ಮಃ\*]ಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |  
ತ್ರಯಲೋ-
- 2 ಕೃಷ್ಣಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕಕವರು-
- 3 ಪ ೧೪೨೭ ಸಂದ ಯಂಟನೆಯ ಪ್ರಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಶ ೧೫ ಶ್ರೀಮ(೦)ನೈರಾರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪುತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗಯಿದು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿ[ಂ\*]ಹಾಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿ-
- 6 ಪಾಲಕನಾಗಿ ಸಕಲವರ್ಣಧರ್ಮಶ್ರೀಮಂಗಲನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ನರಸಿಂಗದೇವರಾ-
- 7 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಕತ್ತುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಅಯಿಶ್ವರ್ಯಾಭಿಶ್ರುಧಿಯಾ-

- 8 ಗಬ್ಬೇಕೆಂದು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಸುಷೂರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗ-  
 9 ರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕಂದಾಉರದೆ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆಡದು ಬರಸಿ ಕೊಟ ಧ-  
 10 ಮ್ಪುಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಅರಮನೆಯ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಕಂದಾಉರದ ಗ್ರಾಮದ ವೊಳಗಣ  
 11 ಬಡಾಕೆಯಲು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರೋಗರ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನೆಡದು  
 ಕೊಟ[ದು]  
 12 ಕಲು ೨ ಕಂ. ಫಟಿ ವರಹ ಗ ೫೯ ೨ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೂ ದಿನಮಾನಾ ವೆಚಕು ಬಸವ-  
 ರಸವೊಡೆ-  
 13 ಯರು ಧಾರಾಪೂರ್ವ[೯\*]ಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಡದು ಕೊಟದು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಮೊಡಲಾಗಿ ಹೋದ  
 ಸಾಲಿಗೆ-  
 14 ರ ಕೇರಿಯ ಮಗ ಗರವಾರಗಳನು ಅ ಮೊಡಬಾಗಿಲ ಸುಂಕವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ತಿರುಮಲ-  
 ದೇವರಿ-  
 15 ಗೆ ನಂದಾ[ದೀ\*]ಪ್ತಿಂಗೂ ದಿನಮಾನವೆಚವನೂ ನಡಸುವಂತಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆಡದು ಕೊಟಂಥಾ ಧರ್ಮ್ಯಕಾಶ-  
 ನಕೆ ಶು-  
 16 ಭಮಸ್ತು ಬಸವರಸವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಮಲ್ಲರಸರ ಬರ್ಹ [||\*] ಸುದತ್ತಂ ವಾ  
 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ವೋ ಹ-  
 17 ರೇತು ವಸುಂಧರ ಶಸ್ತ್ರಿಸ್ವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೯\*]|| ದಾನವಾಲನಯೋ-  
 ಮ್ಪುರ್ದೇ ದಾ-  
 18 ನಾಶ್ರೀಯೋನ್ಮಪಾಲನಂ ದಾನಾತು ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ || ಪಡುವೆ-  
 ಕೇರ್ಯ್ಯ ತಿ-  
 19 ರುಮಲದೇವಾಲಯಸ್ಥನದ ಸೋಮನ ಧರ್ಮಪಾರುಪತ್ಯವನೂ ನಲ್ಲಾಳಚಕ್ರವರ್ತಿ ಆನಂತ-  
 20 ಯ್ಯಗಳ ಸಂತಾನಪಾಲೆಂಪರೆಯಾಗಿ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹಲರು ಸಟಿಕಾಷರೂ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಡಸೂ-  
 21 ದಕ್ಕೆ ಸಹಾಯವಾದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಸುಕ್ಕು-  
 22 ತವನೂ ಪಡೆಯಲುಳವರು ಆ ಧ(೦)ಮ್ಪು ನಡಸೂದಕೆ ವಿಘ್ನ ಬಂದವಗೆ ವಾರಣಾಸಿಯ-  
 23 ಲು ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯನು ಕೊಂದ ದೋಶಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಶುಭಮಸ್ತು ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 24 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಅಂಣಿಸಟಿಯ ಮಾರಸಟಿ ಬಿಟ ತೋಟದ ವಿ-  
 25 ವರ ಮೂಡಕ್ಕೇರಿಯ ಹೊಸಕ್ಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಕುಪ್ಪೆಟ್ಟಿಯ ಯೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಿಟ-  
 26 ಯ ನಾರಣಸಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(೦)ಮ್ಪುಸೆಟಿ ತಂಗಕಸೆಟಿಯ ಮಗ ಬೆ(೦)ಮ್ಪುಭಂಡಾರಿ ಲಕುಮ-  
 27 ಸೆಟಿಯ ಮಗಳು ಮೊಂದಮ್ಮನು ಈ ಮೂವರೂ ತಾಯಮಕ್ಕಳ ಮೂಲದ ತೋಟವನು ಮೊದಸೆಟಿ  
 ಆದಿ-  
 28 ಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ತೋಟಕೆ ಕೊಟ ವಾರ ಗ ೨೫ ಆ ತೋಟದ ಗೇಣಿಯನು ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ  
 ನಂದಾದೀ-  
 29 ಪ್ತಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವ ಧರ್ಮ್ಯ ತಿರುಮಲದೇವರ ಪಡುವಣ ಅಶ್ವತಥ ಕಟಿಯ ಧರ್ಮ್ಯ-  
 30 ಕೆ ಕರದೇವಬಳಿಯ ನಾರಣಮೊದಲನೂ ಮಾಡಿದು ಬಸವಂತನ ನಡಿಗೆಯ ಹಿತ್ತಿಲು  
 31 ತೋಟದಲೂ ಗೇಣ ಹೊಂನೂ ವರಹ ಗ ೨ ಈ ವಾರಹನಿಗೆ ಆ ಕಟಿಗೆ ಮೆತ್ತಿಸಿ ಧ-  
 32 ಮ್ಪುರ್ದ ಉದಕವನೂ ಇರಿಸಿ ದೀವಳಗೆ ಹಬ್ಬ ಮುಂತಾಗಿ ದೀಪ್ತಿಯನೂ ಹೊತ್ತಿಸಿ ಆ ಧ-  
 33 ಮ್ಪುರ್ದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸುವರು ತಿರುಮಲದೇವರ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ಪಡುವೆಕ್ಕೇರ್ಯ್ಯ ಹ-  
 34 ಲರೂ ಕೊಟರು ಕಂದಾವರದ ಬಡಾಕೆಯ ಬ್ರಾಂಹರ ಮೇಲೆ ಮಯಿಸಾಲದ ಬಡ್ಡಿ ವರುಷ ೧  
 35 ಕೆ ನಡಸುವ ವರಹ ಗ ೨ ಏಳು ವರಹವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡಸಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ನಡಸಿ  
 36 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ್ಯ[||\*]

No. 477.

(A.R. No. 703 of 1919.)

ON A PILLAR IN THE LAKSHMI TEMPLE AT GULYA, ALUR TALUK,  
 BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1430, Śukla, Śrāvaṇa, śu. 10, Guruvāra, corresponding to A.D. 1509 July 26 Thursday; the Śaka year, however, was 1431 expired. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king Kṛṣṇadēvarāya-Mahārāya. It states that Narasarāja, son of Gōparāja and Kasavamāmbā, grandson of Nāgarāja and

**Gavuramāmbā**, of **Kaundinya-gōtra**, **Yajus-sākhā** and of the **Kamme** sect of **Brāhmans**, the chief of the town **Yētūru** in **Gaṇḍikōṭe-sime** and the minister of **Virāṇa-Nāyaka**, son of the **Sēnādhipati** **Karaṇada Sōmaṇṇa-Nāyaka**, caused the construction of the temple of **Virūpāksha** consisting of the *garbha-griha*, *sukhanāsi* and *raṅga-maṇḍapa*, had a well sunk and a mango-garden planted. He also made a grant of land in **Virupasamudra** for the service of the god.

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-   | 21 [ಪಾಶ್ವದೇವರ ಗುಡಿ] ಗರ್ಭಗೃಹ ಸುಖ      |
| 2 ಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೦            | [ನಾ]-                                |
| 3 ನೆಯ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವ-        | 22 ಸಿ ರಂಗಮೊಟಪವನು ಕಟಿಸಿ               |
| 4 ಣ ಶು ೧೦ ಗು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-         | 23 ಬಾವಿಯನೂ ಆಗುಸಿ ಮಾವಿನ ತೋ-           |
| 5 ಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-        | 24 ಪನು ಯಿಕ್ಕಿಸ್ತನೂ ಸಿವಪ್ರೀತಿಯಾ-      |
| 6 ಪ್ರತಾಪ ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-      | 25 (೦)ಗಿ ಯಿ [ದೇ]ವ[ರಿ]ಗೆ ಮಾನ್ಯ ವಿರುಪ- |
| 7 ಯರು ವಿಜಯನಗರದಲು ಸಾ-               | 26 ಸಮುದ್ರಗ್ರಾಮದ ಯಿರುಂವರ              |
| 8 ಮ್ರಾಜ್ಯವನು ಆಳಲಿಕ್ಕಾಗಲಿಯ-         | 27 ಹೊಲಸೀಮೆಯಲೂ ಯರೆಯ                   |
| 9 ವರ ಸೇನಾಧಿಪತಿ [ಕ]ರುಣದ ಸೋ-         | 28 ಹೊಲನು ಬೀಜವ[ರಿ] ಆದನಾನಿ ಆಯಿ-        |
| 10 ಮೈ(೦)[ಣ್ಣಾ]ಯ್ಯರ ಆಯನೂರೋ          | 29 ಗೊಳಗದ ಕಲ್ಲಯದವರ ಮಾನ್ಯಕೆ            |
| 11 ಮಾಂಬಗರ್ಭಪ್ರಣೋದಯ [ವೀ]-           | 30 ಪಡುವಲು ಆ ಗೋಬೀವ[ರಿ] ಮಾವಿ-          |
| 12 ರಣನಾಯ್ಕರ ಪ್ರಧಾನನು ಬ್ರಹ್ಮಕು-     | 31 ನ ತೋಪಿ ಕಾಯ ಪಲ ಬಾವಿಯ ಬಳಿ-          |
| 13 ಲವೆಂಶೋದೈವ ಯಜುಶಾಕಾಧ್ಯಾಯ          | 32 ಣು ತೋಟ ಪೇಟೆಯಲು ಗಾಣೆಗರ             |
| 14 ಕಂಮೆಕುಲಅಧ್ಯಚಂದ್ರಮನು             | 33 ಯೆಂಣೆ ಪಸಿಗೆ ಯಿಷ್ಟನು ಕೊಟಿಲು        |
| 15 ಕುಣಿಂನೈಗೋತ್ರಜನು ಗಂಡಿಕೋ-         | 34 ಯಿ ಧ(೦)ಮರ್ಕ ಆರಾದ[ರು*] ಅಳಿವೆ-      |
| 16 ಟಿಯ ಸೀಮೆ ಯೆಟೂರ ಪುರವರಾಧೀ-        | 35 ವರು ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಪಂಚಮಹಾ-             |
| 17 ಶ್ವರನು ನಾಗರಾಜ ಗುರಮಾಂಬಪಾ-        | 36 ಪಾತಕಂಗಳು ಮಾಡಿದವರೂ ಹೋರ             |
| ತ್ರ-                               | 37 ನರಕಕೆ ಹೋರವರೂ ಯೆಂದೂ ಕೊ-            |
| 18 ನ ಗೋಪರಾಜಕಸವಮಾಂಬಕರ್ಭಪ-           | 38 ಟ ಶಾಸನಲು ಆಚಂದ್ರತಾರಕಾಖ್ಯ           |
| 19 ರಿಪೊ(೦)ನ್ಮಮಚಂದ್ರಮನೂ ನರಸರಾಜ-     | 39 . ಸಿವನಾಮ ಉಪಪರಿಯ[ತ್ರಿ] [  *]       |
| 20 ನೂ ಶ್ರೀಪರಮೇಶ್ವರಪ್ರೀತಿಯಾಗಿ ವಿರು- |                                      |

No. 478.

(A.R. No. 27 of 1928.)

ON A SLAB PLANTED BEHIND THE ANJANEYA TEMPLE AT BELAGUPPA,  
KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated . . . . **Sukla, Pushya, ba. 2**, the Śaka year being badly damaged. It refers itself to the reign of **Vira-Narasiṅgadēva-Mahārāya** and records that **Haḍapada-Gaura-Nāyaka** made a grant of the village **Beluguppe**, surnamed **Vira-Narasiṅgadēva-Mahārāyapura**, situated in the division of (?) **Būduguppe** in **Kundurupe-sime** to the aseetic **Mallikārjunadēva** as a *matha-pura*. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು
- 3 . . . . ಕೈ ಸೆಲುವ ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨
- 4 . . ಶ್ರೀಮತು ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ
- 5 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಉಳಗದ ಹಡವದ ಗುರನಾಕ್ಕರೂ

- 7 ತಿ . . . . . ರೂ ಚೆನಮುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇವರೆ ಸಿಷ್ಯರು  
 8 . . . . . ಕಾರ್ಜನದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿಪುರವರ್ಗದ ಗ್ರಾಮ  
 9 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದರೆ ನಮ ನಾಯಕತೆ  
 10 ನಕ್ಕ ಸಲುವ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ಬೂದುಗುಪ್ಪೆಯ  
 11 . . . . . ದ ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ವೀರನರಸಿಂಗರಾಯಪು-  
 12 ರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವನೂ [ಕೊಟು] ಯಿ ವೀರನರಸಿಂಗ[ರಾಯ]ಪು-  
 13 ರವನು ನಿಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ತಥಾತಿಥಿಯಲಾ . . . . . ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾರಾ-  
 14 ಯರಿಗೆ ಕುಕ್ಕುತವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಿಮಗೆ ಮನಃಪುರವಾಗಿ ಸಿರಿ(೦)ಣ್ಯೋ-  
 15 ದಕವಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವನು ವೀರನರ-  
 ಸಿಂಗದೇವಮ-  
 16 ಹಾರಾಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆ ಮೊಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ  
 17 ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ[ಭೋಗತೇ]ಜಸ್ಯಾಮ್ಯವನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅನು-  
 18 ಭವಿಸೊದು ಎಂದು ಹೆಡಪದ ಗಳು[ರ]ನಾಯ್ಕ ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಾಳಮುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜ-  
 19 ನದೇವರಿಗೆ ಮಠಪುರವಾಗಿ . . . . . ಬೆಳಗುಪ್ಪೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ  
 20 ವೀರನರಸಿಂಗದೇವಮಹಾ . . . . . ಲಾನಿ . . . . .  
 21 . . . . . ಆ ಪುರವನೂ ನಿಯ . . . . . ಕೈಯಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ  
 . . . . .  
 22 ಸೊದು ಅಂತು ಹೆಡಪದ . . . . . ನಾಯಕರೂ ತಿಮಪನಾಯಕರೂ ಬಾಳಮುಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜನದೇ-  
 23 ವರಿಗೆ ಪುರವರ್ಗವಾಗಿ ಕೊಟ . . . . . ಧರ್ಮಶಾಸನ ಈ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರೂ ಅಳುಪದೆವರು  
 24 ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಮಣಿಕರ್ಣಿಕೆಯಲಿ ತಮ ಮೂತಾಪಿತೃಗಳನೂ ತಮ [ಮಕ್ಕ]-  
 25 ಳುಗಳನೂ ತಮ ಕೈಯಾರೆ . . . . . ತಮ . . . . . ದವರು . . . . . ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು-  
 26 ಣಂ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವ[ದತ್ತ]-  
 27 ಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೀತ್ [||\*] ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವಾನಾಶ್ರಯೋನುಪಾ-  
 28 ಲನಂ ವಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೃತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ  
 29 ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತು ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಪ್ಪಿಷ್ಕವರ್ಷಸಹಸ್ರಾ -  
 30 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಮಿ . . . . . ಧರ್ಮಶಾಸನ  
 31 . . . . . ಮೂಱುನಾಡು . . . . . ಸ್ವಾಮಿ ಮೊಪ್ಪ  
 32 . . . . .

No. 479.

(A.R. No. 410 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA  
 TEMPLE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1433, Śukla, Māgha, śu. 5 corresponding to A.D. 1510 January 14 Monday (not verifiable), in the reign of Bhujabala-Narasimha-Mahārāya ruling from Vijayanagari. It records that, under the orders of the king, Mallapa-Nāyaka, younger brother of Sōvaṇa-Nāyaka of Kurugōḍ, who was ruling over Bārakūru-rājya



collected *kāṇike* from the merchants of Paḍuvakēri in **Basarūr** for offerings and other services of the god Mahādēva and himself made a grant of the village **Paḍuva-Belatūr** in **Hāru-nāḍu** and **Mūda-Belatūr**. It also records that on Tuesday, ba. 8 of Chaitra, Ī'svara, **Saṅkamma-Modaliti**, daughter of the grand-daughter of **Bemmaṇa-Bhaṇḍāri**, made a gift of 60 *varāhas* and an yearly grant of a fixed quantity of rice for the service of the same god.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೇನ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಛ್ವಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲವಾಹನಕ-
- 3 ವರ್ಷ ೧೪೩೦ ಸೆಂದು ಮೂವನೆಯ ವರ್ಷಮಾನದ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶುದ್ಧ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಭುಜಬಲ ನರಸಿಂಗಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂ-  
ಹಾಸನದಲ್ಲೂ ಸು-
- 5 ಬಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ  
ಕುಟುಗೋಡೆ ಸೋವಣ-
- 6 ನಾಯಕರ ತಮ ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವಲಿ ಬಸೂರ ಪಡುವ-  
ಕೇರ್ಯ್ಯ ಶ್ರೀಮಹಾದೇವರಿಗೆ
- 7 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಮೃತವಡಿ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಡವ[ಹಾ\*]ಗೆ ಮಲ್ಲಪವೊಡೆಯರೂ  
ಪಡುವಕೇರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿ-
- 8 ಕಾಟರ ಕಯ್ಯಲೂ ಹೊನ್ನನು ಕಾಣಿಕೆಯ ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ  
ಮುಂತಾಗಿಹ
- 9 ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಊರು ಹಾಟುನಾಡೆ ವೊಳಗೆ ಪಡುವ ಬೆಲತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅವಳಾಡಿಯ  
ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆ-
- 10 ತಿದ ಅಗಳಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೊಮಾಡಿಯ ಗಡಿಂ ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕಲು ಕುದುರು ಸಹವಾಗಿ  
ಮೂಡಬೆಲತೂರ
- 11 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತೊಕನಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಯೆತ್ತಿದ ಅಗಳಿಂದ ಬಡಗಲು  
ಅವಳಾಡಿಯ ಗಡಿ-
- 12 ಯಿಂ ಮೂಡಲು ಹೊಳೆಯಿಂ [\*] ಬಡಗಲು ಯೀ ನಾಲುಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಯೀ ಯೆರಡು  
ಊರಲು ಅರಮನೆಗೆ ಸೆಲುವ ಕುಳ ಪ್ರಮಾಣದ ಹೊ-
- 13 ನ್ನು ಅಲ್ಲಿಯ ಅಸಾಧ್ಯ ಪಾರುಪತ್ಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಪ್ಪಭೋಗ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
ರ್ಕವಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾರಾವೊ-
- 14 ವರ್ಕವಾಗಿ ಬಾಳಿ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಮಲ್ಲಪನಾಯಕರ ವೊಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ  
ನಾಯಪಗಳ ಮಗ ಮಲ-
- 15 ರಸರ ಬರಹ ಹಾಟುನಾಡು ಸಮಸ್ತರ ವೊಪ ಬೆಲತೂರ ಜುನಿಗಳ ವೊಪ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ  
ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸು-
- 16 ಂಧರ ಪ್ಪವಿವರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ದಾನಪಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ  
ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನ್ಮುಪಾಲನಾತು ದಾನಾತು
- 17 ಸ್ವರ್ಗಮವಾವ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ || ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಬ ೪ ಮಂ ಲೂ ಬಸ-  
ೂರ ಪಡುವಕೇ-
- 18 ರಿಯ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಕೊಂಗಬಳಿಯ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅಣುಭಂಡಾರಿ ಬೆಂಮಣಭಂಡಾರಿಯ

- 19 ಮೊಮ್ಮಗಳ ಮಗಳು ಸಂಕಮಮೋದಲಿತಿ ಮಹಾದೇವರ ಚೆಂಬಿನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟ ದೊಡ್ಡ ವರಹ ಗ  
 ೬೦ ಅ ವ-
- 20 ರಹಗೆ ಬಡಿ ವರುಷಂಪ್ರತಿಯಲು ಬೆಲತೂರ ಹೊಂನಿನ ವೊಳಗೆ ವರಹ ಗ ೪ || ಗೆ ನಾಫೆಂಡುಗದ  
 ಅಮಾ ೧೦ |೦
- 21 ಅಕಿಯನೂ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಮೊಸರ ಉಪಾರಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆವಂತಾಗಿ ಸಂಕಮಮೋದ-  
 ಲಿತಿ ಮಾಡಿದೆ<sup>1</sup>

## No. 480.

(A.R. No. 217 of 1913.)

ON A STONE NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,  
 BELLARY DISTRICT

This is damaged and dated **Saka 1431, Śukla, Māgha, ba. 14, Śivarātri**, correspond-  
 ing to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-  
 Mahārāya**. It records the abolition of the cess on marriages in the **Yalape-sime**, made  
 for the merit of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-
- 2 ಗಳು ೧೪೩೧ ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಶಿವಾರಾತ್ರಿ ಪುಂ-
- 3 ಣ್ಯ[ಕಾ]ಲದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 4 [ವೀರ]ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ]ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿಜಹಿತರಾದ
- 5 . . . . . ಡೆಯರು ಕೃಷ್ಣರಾಯರು
- 6 . . . . . [ಯ]ಳೆ ಸೀಮೆಯ ಮದುವೆಯ
- 7 . . . . . ವನು ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
- 8 ರಾಯರಿಗೆ . . . . . [ಕಂ]ದು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿ-
- 9 ಸಿ ಬಿಟ . . . . . [ರೂ]ಬರು ತಪ್ಪಿ ಸುಂಕವ ಕೊಂಡೆ-
- 10 ವನು . . . . . [ಕ]ತ್ತಯ ತುಣಿಯ ತಿಂದು
- 11 . . . . . [ಕಳೆ ಕುಡಿದ] ಪಾವ
- 12 . . . . . ದಕೆ . . . . . ಸುಂಕವ ಕೊಂಡವನು ತ[ನ್ನ]
- 13 . . . . . ತಲಾರಿಕೆಗೆಲು ಮದುವೆ
- 14 . . . . . ಮದವಣಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವನು ಯೆಂದು
- 15 ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಧರ್ಮೋ ಜಯತು [||\*]

## No. 481.

(A.R. No. 227 of 1913.)

ON A STONE LYING NEAR THE MALLESVARA TEMPLE AT MOKA,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka [1431], Śukla, Māgha, ba. 1[4], Śivarātri** corre-  
 sponding to **A.D. 1510 February 7 Thursday** (not verifiable). It records that  
**Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of the village **Malukana** for his own well-being.

- 1 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ [೧೪೩೧]
- 3 ನೆಯ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಬ ೧[೪]
- 4 ಸಿವರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಹಾ]-

<sup>1</sup> The inscription stops here abruptly.

- 5 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . .
- 7 . . . ಬಗೆ ಕಾಮಣನಾಯಕರೂ . . .
- 8 ಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಕ್ಷೇಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 9 . . . ಮಲುಕಣವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ . . .
- 10 . . . . .
- 11 . . . ವಾನವ ಮೂಡಿ ಸೆಲಿಸಿದೆ . . .<sup>1</sup>

## No. 482.

(A.R. No. 717 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKRESVARA TEMPLE AT AGALI,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1432, Pramōda, Āśvayuja, śu. 12, corresponding to A.D. 1510 September 15 Sunday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya. It records that in the districts of Ghanagiri, Gutti, Ghaṇḍikōṭa, Siddhavatti, Siddhāpura, Chandragiri, Nāgamaṅgala, Muḷuri and Rāyadurga the king abolished the marriage-cess, irrespective of caste, for all time. The record is partly in Sanskrit.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕವರುಷ [೧೪]೩೦ ನೆ-
- 3 ಯ ಪ್ರವೇದಿಸುವತ್ತರದ ಆಸ್ವಯುಜ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಯ ತಿಥಿಲು
- 4 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ[ರಾಯರು] ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಯ
- 5 . . . . . ಣಾಗ್ರಂಣ್ಯಮಾನೇನ ವ . . .
- 6 . . . . . ಶಾಲಿನಾವ . . .
- 7 . . . . . ಕರಂಗೋಪ . . . . . ಅಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವ-
- 8 ಕಂ ಮುಕ್ತಿವಾ(೦)ನ್ ಮುದಾ ಘನಗಿಯಾಕೃರಾಜ್ಯೇ ಚ ಗುತ್ತಿರಾಜ್ಯೇ ಚ ವಿಕ್ರತೇ ರಾ-
- 9 ಜ್ಯೇ ಘಂಡಿಕೋಟಸ್ತೇ ಶ್ರೀ ಸಿದ್ಧ ವಟ್ಟ . . . ಯಾ ಸಿದ್ಧಾಪುರಸೀಮಾಖ್ಯವಿಕ್ರತೇ
- 10 ಚಂದ್ರಗಿರಿಯಾಖ್ಯರಾಜ್ಯಸ್ಯ ನಾಗಮಂಗಲಸೀಮೆಗಂ ಮುಳುರ್ಯಾಖ್ಯ ಮಹಾ-
- 11 ರಾಜ್ಯೇ ರಾಯದುರ್ಗ ಮಹತ್ಯಪಿ ರಾಜ್ಯೇ ತೇಷು ಚ ರಾಜ್ಯೇಷು ತೇಷು ತೇಷು ವಸಂತಿ ಯೇ
- 12 ನಾನಾಜಾತಿಭಿರ್ದೇಸ್ತ ಸ್ಯ ವಿವಾಹಸಮಯಂ ನಿಜೋ ವಧೂವರಜನ್ಯ ಸರ್ವ್ವರ್ಧಿಮಾನಂ ಕರಂ ಚಿ-
- 13 ರಂ ಅಚಂದ್ರತಾರಕಂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ಸರ್ವ್ವಕರ . . ತಿಮಾಪುರಂ ಸಿಂಗಣ-
- 14 [ಭೂ]ಮಿಪಾಲಸ್ಯ ಸಾಸನಂ [||\*]

## No. 483.

(A.R. No. 685 of 1919.)

ON A STONE SET UP BY THE SIDE OF THE ROAD TO ALUR AT HATTI-  
BELAGALLU, ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1432, Pramōdūta, Māgha, ba. 2, Guruvāra corresponding to A.D. 1511 January 11 Thursday. It records that Hanumappa, a servant of king Kṛishṇadēvarāya, set up Pēṭeya-Basava, and mentions Hattiya-Belugallu and Jakke-Nāyaka.

<sup>1</sup> The rest of the inscription is badly damaged.

- 1 'ಸ್ವಸ್ತಿ' [||\*] ಶ್ರೀಜಾಯಾ-
- 2 [ದ್ವೈ]ದಯಶಾಲಿವಾ-
- 3 ಹನಕಕವರುಷ
- 4 ೧೪೩೦ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 5 ಮೊದೊತಸಂವತ್ಸರ-
- 6 ದೆ ಮಾಘ ಬ [೨] ಗು ಲು ಶ್ರೀ[ವೀ]-
- 7 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 8 ರ ನಿರುವಿಡಿಯ ಜಕ್ಕನಾಯ್ಕರು ಹತ್ತಿ-
- 9 ಯಬಿಳುಗುಲ್ಲ ಜಕ್ಕನಾ . . .
- 10 ಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣರಾಯರ ಊಳಗದ ಹನುಮ-
- 11 ಪ್ಪನು ಜಕ್ಕನಾಯಕರ ನಿರುವಿಡಿಯ .
- 12 . ಮಾಡಿದ ಪೇತಿಯ ಬಸವ . . .
- 13 ಶಾಸನ [||\*]

No. 484.

(A.R. No. 724 of 1922.)

ON TWO PIECES OF A BROKEN SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT HAMPEDEVANAHALLI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1433, Prajāpati, Chaitra, śu. 13, Budhavāra corresponding to A.D. 1511 March 12 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of the village Hampadēvahalli, surnamed Kṛishṇarāyapura, in Nāri-sime to various Brāhmans (named), in the presence of the god Virūpākshadēvā on the bank of the Tuṅgabhadra river. It refers to a copper-plate grant issued in this connection.

*First Face.*

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರನೇ
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯವಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರ್ಷ ೧೪೩೦ ನೆಯ ಪ್ರಜಾಪತಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು [೧]೩ ಬು ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 6 ಮಹಾರಾಯರೂ ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖೆಯ ಅಸ್ತೇಷವಿ.
- 7 ದ್ವೈ(೦)ನ್ಮಹಾಜನಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮೇನಂ
- 8 . . . . . [ತಿ]ಯವೇಂಶಯದಿ
- 9 ನಾರಿಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಹಂಪದೇವಹಳ್ಳಿ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ . .
- 10 ನೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರವೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವ ಮಾಡಿ ಸರ್ವಮಂ(೦)-
- 11 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ
- 12 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಮಗೆ ಪ್ರಣ್ಯವಾಗ-
- 13 ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ಯಿ ತಥಾತಿಥಿಯ ಮನ್ವಾದಿಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸ-
- 14 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯಾದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ಸದ್ಯೇಪರಿಪ್ಪಿದವಾಗಿ ಧಾ-
- 15 ರೆಯನೆಡದು ಕೊಟ್ಟ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನವನ್ನೂ ಕೊಟ್ಟು ಮಾಡಿ-
- 16 ದೆ ವಿತ್ತಿ ೧೦೫ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿದೇ ನೂಱುಅಡದು ವಿ-
- 17 ತ್ತಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಆಶ್ರೀಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಚಿಪ್ಪಗಿರಿಯ
- 18 ಹಂಪಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಲಿಂಗಂಗಳಿಗೆ ವಿತ್ತಿ ೪ | ರೇಖೆ

1 Every line commences with a circle.

- 19 ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . . . ಇಮಡಿ (ಭೆ)-  
 20 ಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಶಿವಾದೀಕ್ಷಿತರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರ-  
 21 ದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಿಧನಾಥಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಆರೆಯ ಕೃಷ್ಣ ಭೆ-  
 22 ಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ [ನಾರಸಿಂಹಭಟ್ಟ]-  
 23 ರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾ-  
 24 ಖೆಯ ಸಲ್ಲ ಚಿಲಮೆಯ ಪದ್ಧಿ ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಶ್ವನಾಥಭಟ್ಟರಿ-  
 25 ಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಅಲೂರ ಬಸವಾ-  
 26 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರುಪಾಕ್ಷಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೫ ಕೌಶಿಕಗೋ-  
 27 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಪೆರುಮಕಿ ಅಉಭಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಜ್ಞಾನ-  
 28 ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಲ್ಲಿಭ-  
 29 ಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಯ-  
 30 ಜುಶಾಖೆಯ ಸ್ವಯಂಪಾಕ ಬಾಚಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು [ರಾಮಾ]-  
 31 ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ  
 32 ಜಟಿಯ ವಿಠಣಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮಾಭಟ್ಟರಿಗೆ ಪುತ್ರಿ ೩

*Second Face.*

- 33 ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಯಾಯಾವರ  
 34 ಗೌರಿದೇವಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಮಲ್ಲಿಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪  
 35 ಕೌಶಿಕಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರ [ಮ]-  
 36 ಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೬ ಶಾಂಡಿಲ್ಯಗೋ-  
 37 ತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ಲಖಣಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕ . . .  
 38 . ದೇವಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜು[ಶಾಖೆ]-  
 39 ಯ ಚೆನಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ರೇವಣಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ವ-  
 40 ಶಿಷ್ಯಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮಳಿಗೆಯ ಅನಂತಭ . . .  
 41 ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೩ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ  
 42 . . . . . ಮಲಿಗೆಯ ಅನಂತಭ . . .  
 43 . . . ಮಕ್ಕಳು ವಿಷ್ಣು ಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ ೪ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರ  
 44 . . ದ ಯಜು . . . . . ರತ್ನ ಭಟ್ಟರಿಗೆ . . .  
 45 ವಿಠಲಭಟ್ಟರಿಗೆ ವ್ರಿತ್ತಿ . . . . .  
 46 . . . . .  
 47 . . . ತ್ರಿ ೪ ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ  
 48 . . . . . ಶಾಖೆ ಅ . . .  
 49 . . ಸದಾಶಿ . . . . . ರಿಗೆ ದಾನವಾಗಿ  
 50 ದೇವ . . . . . ಸೆ ಗ್ರಾಮ ಕೊಳಗದ  
 51 ವಿಜ . . . . . ಯೊ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಸೆಲುವೆ ಅಷ್ಟಭೋಗ  
 52 ತೇಜಸಾಂಘ್ಯ . . . . . ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಿಲೂ ನಿ-  
 53 ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಿಯದಿಂದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ-  
 54 ಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದ ಅನುಭವಿಸುತ್ತಿರಬೇಕೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-  
 55 ನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರ || ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಘ್ರೀ-  
 56 ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಮೈರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಛ-  
 57 ತಂ ಪದಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

No. 485.

(A.R. No. 742 of 1916.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT  
 UPPADIHALLI, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgira, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D.  
 1512 April 30 Friday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya.

It records that **Ellaya**, a servant of the king made a gift of the village **Upudihalli**, situated in **Rodda-nādu**, a district of **Māraṭūr-sime**, for the service of the god **Ahōbala-Nārasimha** at **Hiriya-Dhālivaṭa**. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾದ ೧೪೩೪
- 3 ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ ವಸುಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್-  
ಮೆ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಕೃ-
- 6 ಪ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಊ-
- 7 ಳಗದ ಎಲ್ಲ ಯನು ಹಿರಿಯ ಧಾಳವಟ-
- 8 ದ ಅಹೋಬಲನಾರಸಿಂಹದೇವರಿಗೆ ಸಾ-  
ಪ್ಪಾಂ-
- 9 [ಗ\*]ವೆಟಿ ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ನಂ-  
ಮ ನಾಯ-
- 10 ಕತನಕ ಸಲುವ ಮಾರುಟೂರ ಸೀಮೆಯ ರೊ-
- 11 ದ್ವಿನಾಡೊಳಗಣ ಉಪ್ಪಡಿಹಳಯನೂ
- 12 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯ-
- 13 ರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಅಹೋಬಲದೇವರಿಗೆ ದ-
- 14 ಧ್ಯಾನ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಂ-  
ಗಳಿಗೆ

- 15 ಪರ್ಣಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಧಾ-
- 16 ರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಸಿದ್ಧಪರಿಭೇದವಾಗಿ
- 17 ಕೊಟಿವಾಗಿ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಕೆಟಿ  
ಗದೆ
- 18 ಬಿತ್ತ ಗುಯಲು ಕಾಡಾರ[೦\*]ಭ ಸಕಲ  
ಸ್ವರ್ಣ-
- 19 ದಾಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯಾದಾಯ ಏನುಂಟಾ-
- 20 ದ ಅಷ್ಟಭೋಗ ಸರ್ವಸಾಮ್ಯಗಳನು
- 21 ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಬುದು ಶ್ರೀ
- 22 ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬ ಅ-
- 23 ಳುಪದವ ತಮೆ ಮಾತ್ರಾ-
- 24 ಪಿತುರುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ-
- 25 ಹಾಮ್ನಣರನೂ ವಾರಣಾಸಿ
- 26 ತೀರದಲೂ ಕೊರಳ ಕುಯಿದ
- 27 ಪಾಪಕೆ ಹೋಹನು ||
- 28 ಅವನ ವೆಂಕಟಲಾ ನಿರ್ವಂ-
- 29 ಶ ಅಹುದು ಶ್ರೀ ಅಹೋ
- 30 ಬಲೇಸ್ವ[ರ\*]ನೇ ಬಲ್ಲ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 486.

(A.R. No. 96 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANDRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1434, Āṅgīrasa, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1512 October 23 Friday (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that **Rāyasada Koṇḍamarasayya** made a gift of land in **Kambhadūru** situated in **Kundurupe-sime** for the service of the god **Mallikārjuna** of the village. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತೇಂ
- 2 ನಮ [೩\*] | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
ಶಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೪೩೪ ನೆಯ
- 4 ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು
- 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃ-
- 7 ಪ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಕಾ-
- 8 ರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂ-
- 9 ಡಮರಸಯನವರು ಕಂಭದೂರ ಶ್ರೀ-
- 10 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಪೂಜ್ಯ-
- 11 ವಾಗಿ ಬಿಟುದು | ರಾಯರು ನಮಗೆ ಪಾ-

- 12 ಲಿ[ಸಿ\*]ದ ಕುಂದುರುಪೆಯ ಸೀಮೆಯ  
ವೊಳಗೆ-
- 13 ಣ ಕಂಭದೂರ ಕೆಟಿಯ ಕೆಳಗೆ ಪೂ-
- 14 ರ್ವವೊದಲಾಗಿ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯಸ್ತಳದ
- 15 ಗದೆ ಪಂಡೇನಹಳ ಪುರವರ್ಗಕೆ ಸಲುವ
- 16 ಕುಟಿ ಕಾಲುವೆಸ್ತಳದ ಗದೆ ಚತುಸೀಮೆ
- 17 ವೊಳಗಾದ ಹೊಲನು ಯಿದನು ಕೃಷ್ಣ-  
ರಾ-
- 18 ಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಬೇ-
- 19 ಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ(೦)ದೇವರಿಗೆ  
ಸರ್ವ-
- 20 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟಿವು ಯಿದಕೆ ಆವನಾ-

- 21 ನೊಬನೂ ತಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿಯ ತಡಿ-  
 22 ಯಲು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹೈರ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-  
 23 [ತಕ]ದಲು ಹೋಹರು ತಂ[ದೆ]  
 24 [ತಾ]ಯನು ಗಂಗೆ ತೆ-  
 25 ಡಿಯಲು ಪುಧ್ಯಾನದ  
 26 ಹೊತ್ತಿನಲೂ ಕೊಂದ  
 27 ಪಾಪದಲು ಹೋಹ-  
 28 ರು ಸ್ವಾನಮಾಂಸ-  
 29 ವ ತಿಂದವರೂ [||\*]

- 30 ಸ್ವದತಾಂ ದ್ವಿಗುಣ[ಂ]  
 31 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತಾ-  
 32 ನುಪಾಲಯೋ | ಪ-  
 33 ರದತಾಪಹಾರೇ-  
 34 ಣ (1) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫ-  
 35 ಲಂ ಭವೇ-  
 36 ತ್ [||\*] ಮಂಗಳ ಮಹಾ-  
 37 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 487.

(A.R. No. 180 of 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA  
 TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1434, Āṅgīrasa, Phālgunā, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1513 February 10, Thursday** (not verifiable). It records that **Kṛishṇarāya-Mahārāya** made a gift of pearl neck-laces with a gold-string and precious stones, together with gold and silver plates, for *ārati* to the god **Kālahastīśvara** at **Kālahastī**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ  
 ನಡೆವ ಆಂಗಿರಸವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೫ ಲು
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳ-  
 ಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಮುತ್ತು ೬೦ ಮಧ್ಯ . . . . .
- 3 ಕುಸುರಿ ೨ ಸಹಾ ತೂಕ ೧೪೫೦ ಗೆ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಮತ್ತಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತು ೨೦ ಮಾಣಿಕ  
 ೧೪ ನಿಲ ೨ ತುಂಬಿದ ಕುಸುರಿ ೨೪ ಸಹ ತೂಕ ೨೨೪ . . . . .
- 4 ಮಾಲೆ ೧ ಉಭಯಂ ಕಂಠಮಾಲೆ ೨ ಮಧ್ಯಮಾಣಿಕನಿಕ್ಕಿದ ಸಂತರ್ಧಾರಯ ಚಿಂನದ ಬಟ್ಟಲು  
 ೧ ಕೈ ತೂಕ ೨೨೬ ಚಿಂನದ ಪುರುಷಾಮೃಗದ ಆರತಿ ೧ ಗಿರಿಯಾರತಿ . . . . .
- 5 ಕೆಂಪು ೨೪ ಪ[ಚ್ಚೆ] ೫ ಸಹಾ ಆರತಿ ೧ ಬೆ[ಳ್ಳಿ]ಯ ಆರತಿ ೨೫ ಯಿಷ್ಟ್ಯನೂ ತಂಮ ಸ್ತೇವಿಯಾಗಿ  
 ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಅವಸರದ<sup>1</sup>

## No. 488.

(A.R. No. 181 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
 KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1434, Āṅgīrasa, Phālgunā, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1513 February 10 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records that the king made a gift of a pearl neck-lace and a neck-lace of precious stones, a gold cup inlaid with precious stones, *giriya-ārati* inlaid with precious stones, a gold plate and 25 silver plates for *ārati*, to the god **Kālahastīśvara**. The inscription is written in Nāgarī characters.

<sup>1</sup> The inscription stops here.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಡ್ವಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕ್ತವರ್ಷಗಲು ೧೪೨೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವ ಆಂಗಿರಸ-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಣಿಣ ಸು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮಂತ್ರಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾವರು ಸ್ವಿಕಾಲಹಸ್ತಿಶ್ವರೇದವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಮುತ್ತು ೬೦ ಮಧ್ಯನಾಯದನಿಲ ೧  
ಕುಸುರಿ ೨೦ ಸಹ ತುಕ ೧೪೨೦ ಗೆ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಮತ್ತೆ [ಕಂ\*]ಠಮಾಲೆ ೧ ಕೆ ಮುತ್ತು ೨೦  
ಮಾಣಿಕೆ ೧೪ ನಿಲ ೨ ತುಂಬಿದ
- 3 ಕುಸುರಿ ೨೪ ಕೆ ತುಕ ೨೨೪ ಗೆ ಮಾಣಿಕದ ಕಂಠಮಾಲೆ ೧ ಉಭಯ ಕಂಠಮಾಲೆ ೨ ಮಧ್ಯಮಾಣಿಕವಿಕ್ರಿದ  
ಸಂತರೇಯ ಚಿನ್ನದ ಬಡಲು ೧ ಕೆ ೨೨೬ ಚಿನ್ನದ ಪುರ್ಣಮೃಗದ ಆರತಿ ೧ ಗಿರಿಯರತಿ ೧ ಕೆ  
ಮುತ್ತು ೨೦ ಕೆಪು ೨೪ ಪಚ್ಚೆ ೫ ಸಹಾ ಆರತಿ ೧
- 4 ಬೆಲಿಯ ಆರತಿ ೨೫ ವಿಠ್ಠಲ ತಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತರು ಮಂಗಲ ಮಾ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಷ-  
ಯುಃ ಕಾಮನ ಪ್ರಾಣ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 489.

(A.R. No. 151 of 1924.)

## ON THE NORTH GOPURA OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and dated **Saka 1435, Srimukha (=A.D. 1513-14)**, in the reign of **Krishṇadēva-Mahārāya**. It records the gift made by the king of a golden *prabhāvali* set with precious stones and the grant of some villages for the service of the god **Kālahastīśvara**. The gift was made for the merit of his parents. The inscription gives the genealogy of the **Tuḷuva** dynasty down to **Kṛishṇarāya** in Sanskrit.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂ ಬಿಜಂ ದ್ರವ್ಯಮರಚಾರವೇ [1\*] ಶ್ರೀಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-  
ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ [1\*] ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಸಹಂ |  
ಯದ್ಜೋಷ್ಯ ಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂ-
- 2 ಜ್ಯೋತೇ [1\*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾದ್ವೈಮರ್ಯೈಮಾನಾನ್ಯಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮು-  
ಪನೀತತಮೋ ಮಹಃ [1\*] ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಳೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ |  
ಪ್ರಣೈಃ ಸಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭು-
- 3 ಜಬಲ್ಪರಾಯಾದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ  
ಕ್ಷೀತಾ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ [3\*] ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಶತೇಃ [1\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-
- 4 ಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯಮೋಃ ಕೃಷ್ಣ ಇವಾನ್ವಯೇ [1\*]  
ತತೋಭೂದ್ಭುಕ್ಯುಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷೀತಿಪಾಲಕಃ ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮ-
- 5 ಹೀಭೂಜಾಂ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬಲಿಜಿನ್ನಿಜೈಸ್ತು ಭುವನಾಕ್ರಾಂತಿಕ್ಷಮೈರ್ವಿಕ್ರಮೈಃ ಕಂಖಂ ಚಕ್ರಮುಖ-  
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ ಭೂತ್ಯಾಪ್ಯದ್ಭೂತಮೀಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-
- 6 ಯಸ್ತು ರಾಂ ಪಪ್ರಫೇ ಭೂತಿಂ ಚಾವಿಲಪೂಜ್ಯತಾನುತಿಭೃತಂ ಭೂಭೃತ್ಪುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ | ಭೂವಾಸ್ಯಕಸ-  
ರೋ ಸರೋ ರವಿವ ಪುಪ್ಪೋದಯೋಹರನ್ನಿಕಂ ಯೋ ಮಂದೇಹರಿಪೂನ-
- 7 ಹೇ ಕವಿಬುಧೋಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತ್ | ಅಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿತರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ  
ವಿಖ್ಯಾತೋವಿಹಸಂಕಯೋ ವಿತರಣೈರ್ವಿದ್ಯೋತ-
- 8 ತೇ ದ್ಯೋತರೋ [1\*] ಸರಸಾದುದಭೂತಸ್ಮಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಮಮೋ  
ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ | ಕಾಷೇರೀಮಾತು ಬಧೃತ್ವಾ ಬಹಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯತು
- 9 ನ ಕತ್ತುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂಚರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗ-  
ಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇಃ | ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ



- 10 ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತೋತ್ರಮಾನಾಪದಾನಃ | ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಃ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ  
ಮಾನಭೋಷಂ ವೀರೋದ್ರಗಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿನೃಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿ-
- 11 ತ್ವಾ ತದನ್ಯಾಃ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತೃಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣೇ-  
ಪತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ | ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ಧಾಮೇ
- 12 ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುದಿತಹೃದಯಃ [೩\*] ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವೈಧತ್ತಿ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬು-  
ಧಪರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಡತ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಥೀತಂ ಯ-
- 13 ಈ ಪ್ರನರುಕ್ತಯನ್ | ತಿಪ್ಪಜೀನಾಗಲಾದೇವೈರೋಃ ಕಾಸಲಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ | ದೇವೈರೋವ  
ನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ ಸತ್ವಾತ್ಪಂಚ್ಚರಥಾದಿವ | ವೀರಾ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂ-
- 14 ದನೌ ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ ಸತ್ವಾತ್ಪಂಚ್ಚರಥಾದಿವ | ವೀರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸೈವಜಯನಗರೇ  
ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನಿತ್ಯಂ ನಿರಸ್ಯನ್ ನೃಗನಳನಹುಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಥಾ-
- 15 ನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ವಾತ್ಯಾಚ-  
ಲಾಂತಾದವಿಲಹ್ಯದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ | ನಾನಾದಾ-
- 16 ನಾನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ಯನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕ-  
ಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾಂ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಳೇ ಸಂಗ-
- 17 ಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಫೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನನ್ದಿತಿರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾ | ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮ-  
ಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪುಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ-
- 18 ಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತು ರಂಗಪುಕರಖುರರಜಃ ಶುಷ್ಯದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಾಹ್ವಾ-  
ಭೈತ್ವೇಚ್ಛೈದೋದ್ಯುತಕುಖಶಫರೋತ್ಕಂಠಿತಾ
- 19 ಕುಂಟಿತಾಭೂತ್ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋ-  
ಧೀಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇ-
- 20 ನುಂ ಸ್ವರ್ನಹ್ರಾಂತಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇ-  
ಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರೀಡಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ | ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರ-
- 21 ಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದಾಹಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಜೈತೇರಿಂದ್ರ ದಿವಂ  
ಗತೇ | ತತೋವ್ಯವಾರ್ಯವೀರೈಶ್ರೀಃ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂ-
- 22 ರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ | ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚೈಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿ-  
ತ್ಯಾಕಂಕ್ಯ ಪುರಾ ಪುರಾರಿರಭವದ್ಭಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತುರ್ಭು-
- 23 ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗ ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವಿಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ  
ಕರೇ | ಶತ್ರುಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದಧತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂ ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾ-
- 24 ಶೀಃ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತುಪಿತವಸುಮತಿರಧೋಳಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-  
ತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶೇಣಿಕಾ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ನಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮ-
- 25 ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ | ಮದ್ವಿತ್ತಾ ಮರ್ಘಿಸಾಧಾರಣಃ ಶ್ರೀಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜಿತಾಮಿತ್ಯ-  
ವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯೂಹಹೇತೋಸ್ತು ಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾ ದೇವತಾನಾಂ
- 26 ತತ್ತದ್ವಿಗ್ಜೈತ್ರವೃತ್ತಾಽಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಯೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾಃ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವಯತನುತ  
ಭುವಿ ಯೋ ಭೋಭೃದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾಃ | ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾ-
- 27 ವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೇಷ್ಯಾವತ್ಯಾವತ್ಯ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೀಯಸೇ ಯಃ |  
ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯೋನ್ಯೋಪದಾನ್ಯೈರ-
- 28 ಏ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ | ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶಾಂ-  
ಡಃ [ಭಾಷೆ]ಗೆತಪ್ಪವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇ-
- 29 ತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರಾಯಭಯಂಕರಃ | ಹಿಂದೂರಾಯ-  
ಸುರತ್ಪ್ರಾಣ[ದುಷ್ಕೃತಾರ್ಥಲಮರ್ದನಃ] ಗಜಾಫಗಂಡಭೇ[ರುಂಡ] ಇತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ |  
ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇ-

- 30 ತಿ ವಾದಿಭಿಃ | ಅಂಗವೆಂಗಳೊಂಗಳಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ತೇವ್ಯತೇ ಚ ಯಃ ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರ್ಯಸ್ಸುಧೀಬಿಃ ಸ ವಿಜ-  
ಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಹೃದ್ರಾಪಾಲಾಃ ಕ್ರುಷ್ಣರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧರೀಕೃತ್ಯ ನಿತ್ಯಂ ನೃಗಾ-  
ದೀಃ ಆ ಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತುಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ
- 31 (ದಾ)ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹುಲಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾಯ ಸಮಿಂಧೇ  
ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನಾದಾರ್ಯಧೈರ್ಯಶಾರ್ವಾದಿಜನಿತಮುಕ್ತಪ್ಪೂರಕ-  
ಪೂರ್ವರಪೂರಿತಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-
- 32 ಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಡೇನ ವಿಹಸಿತನಲನಯುಷನಾಭಾಗಧುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತ್ಯಭರತಭಗೀರಥದಶರಥ-  
ರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಕೃತಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜಕೂಟಪಾಕಲೇನ  
ವಿದಿತನಾನಾಕಲೇನ ವದ-
- 33 ನವಿಜಿತಾಂಭೋಜೇನ ಭೋಜೇನಾವರೇಣ | ಕಾವ್ಯನಾಟಕಾಲಂಕಾರಮರ್ಮಜ್ಞೇನ ಧ(ಂ)ಮ್ನೋಜ್ಞೇನ  
ಪ್ರತಿವರ್ಷಪ್ರವರ್ತಿತಕನಕವಸಂತಮಹೋತ್ಸವೇನ | ಸವೇನ ಕೃತಾರ್ಥಿತವಿಪ್ರಸಾರ್ಥೇನ ಸಾರ್ಥೇನ  
ನಿಖಿಲನೃಪತಿಮೂರ್ಧನೈನ ಧ(ಂ)ನೈನ | ನಾಗಮಾಂ-
- 34 ಬಿಕಾನರಸನ್ಯಸನಂದನೇನ ನಿಖಿಲಹೃದಯಾನಂದನೇನ ಸಮರಮುಖೇ ವಿಜಯೇನ ವಿಜಯೇನ ದಿಶಾಂ  
ವಿಜಯನಗರೇ ಸಿಂಹಾಸನಮಾರುಹ್ಯ ಶಾಸತಾ ಸಕಲಾಂ ಭುವಂ ಭುಜವಿಜಿತಸಾಂಪರಾಯೇಣ  
ಕೃಷ್ಣವೇವಮಹಾರಾಯೇಣ
- 35 . . . . . ಮದಖಿಲಸುರಮುನಿಸ್ತುತಾಯ ಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರಾಯ ದತ್ತಮಿದಂ  
ಧರ್ಮಾಶಾಸನಂ | [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೫ ಸಂದು  
ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವ
- 36 . . . . . ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ ಶ್ರೀ[ಭಂ]ಡಾರಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಧರ್ಮಾಶಾಸನದೆ  
ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮು ತಂದೆ ನರ
- 37 . . . . . ಒಡೆಯರಿಗೂ ನಮು ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿಅಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮ-  
ವಾಗಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನವರತ್ನ[ಬಚಿ]ತವಾದ ಚಿಂನದೆ ಪ್ರಭಾಳಯನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿ  
ದಿನ ೧ ಕಂ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮೆ
- 38 . . . . . ವಿನಾಯಕಪೂಜೆಗೆ ನಾರಿಕೇಳದ ಕಾಯಿ ೧ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಲವಂಗ ಚಂ  
. . . ಕೋಷ್ಠಸಂಪಗೆ ಮುಗುಳು ಹಲ ೧೦ ಸಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಎಳನೀರು ಬಾಳೆಹಂಣು ಜೇ
- 39 . . . . . ಕಣಂಜು ೧ ಕುಂಕುಮದೆ ಕಣಂಜು ೨ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪುನುಗು  
ಕಣಂಜು ೧ ಪಂನೀರುಚೆಂಬು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮುಂಜಾನ
- 40 . . . . . ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀಪಕೆ ಚೆಲುವಾನ್ಯದೀವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ ನೈವೇ-  
ದ್ಯದೆ ಹರಿವಾಣ ೩ ಅಪ್ಪ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅಪ್ಪ ೫೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಅತಿರಸ ೫೧ ಸುವಿಯನ ಪಡಿ
- 41 . . . . . ೫೧ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ವಡೆ ೫೧ ಪಟ್ಟು ೫೧ ಅಕ್ಕಾಳೆಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೪  
ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಕರ್ಪೂರ ಉಂಡೆ ೫ ಕಂ ಕರ್ಪೂರ ಕಣಂಜು ; ತಿರುವಂದಿಕಾಪು ತಿರುಣಾಳು  
ನೈಗಾಣಿ
- 42 . . . . . ಲೂ ನಡೆವಂಥಾ ತಿರುನಾಳಿಗೆ . . . . . ಅಂಕುರಾರ್ಪಣೆ ಕಂಣಪ್ಪದೇವರ ತಿರು-  
ಣಾಳು ಗಜಾರೋಹಣದಿನಕೂ ಯೆರಡನೇ ತಿರುಣಾಳು ಆರಭ್ಯ ೫ ತಿರು
- 43 . . . . . ತಿರುಣಾಳು . . . . . ವಸಂತ ತೋಪುಗಳ ಮೊಟಪ ಆರನೆಯ ತಿರು-  
ಣಾಳು ರಥಾರೋಹಣ ಮಹೋತ್ಸವಹಗಲಿಗೂ ೨ . . . . ಕಲ್ಯಾಣದೆ ತಿರುನಾಳು ತಾಂಡವ-  
ಮೂರ್ತಿ ಉಚ್ಚೈಹದ ತಿರು
- 44 . . . . . ದೇವರ ಉಚ್ಚೈಹದ ತಿರುನಾಳು ಅವೆಭೃತಸ್ನಾನ ವಸಂತಮೊಟಪ ೧೧ ತಿರುನಾಳು ಗೌರಿ-  
ದೇವಿ ಉತ್ಸಹಂ ೧ ಮಹೋತ್ಸವಹಗಲಿಗೆ ನಾಳು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರಥಮಯೇಕಾಶಿ ಪುಂಜ್ಯಾಕಾ
- 45 . . . . . ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಡೆನಾಡವೊಳಗಣ ಹಂಬಾ . . . ಕಾಳಹಸ್ತಿದೇವ-  
ರಿಗೆ ನಡೆದು ಬಹ ಗ್ರಾಮ . . . ನಾಳು ಬ

- 46 . . . . . ವೊಳಗೆ ಮಾಡನಲ್ಲ . . . . . ಆಲೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಗ್ರಾಮ ೪೫  
ಇ ಗ್ರಾಮ ನಾಲ್ಕು ಮುಪ್ಪಾ
- 47 . . . . . ಗಿ ಧಾರನೇರೆದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆಲು ಯೊ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರ  
ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಆಗುನಾಡಿಕೊಂಡು ಶ್ರೀಮುಖಸೇವೆ
- 48 . . . . . . . . . . . ಅಮೃತಪಡಿನೈವೇದ್ಯಕು . . . . . ಒಬ್ಬ ೧  
ಅಭಿಷೇಕದ್ರವ್ಯ ಯಾಲಕ್ಕಿ ಚಂಗಳಿನಿ ಕೋಷ್ಠ ಲವಂಗ ಸೆಂಪಗೆ ಮು
- 49 . . . . . ತುಪ್ಪದ ಮಾನ ೧ . . . . . ಕರ್ಪೂರದ ಕಣಂ . . . . .  
. . . ಕಣಂಜು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಣಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪುಣುಗು ಕಣ
- 50 . . . . . ಪಂನೀರು ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಶಿ ಜೋಡು ೪ ಧೂಪಕೆ ಕುಮಂಜಾನ . . . . .  
ಗಂಧದಪುಡಿ ಹಲ ೧ ತಿರುನಂದಾದೀವಿಗೆ . . . . . ವಿಗೆ ೪೦ ಆರೋಗಣೆಗೆ  
ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ
- 52 . . . . . ಪಡಿ ೧ ಅತಿರಸಪಡಿ ೧ ಸುವಿಯನ ಪಡಿ ೧ ವಡೆ ಪಡಿ ೧ ಪಿಟ್ಟು ಪಡಿ ೧ ಅಕಾಳಮಡೆ ೪  
ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ವೈಗಾಶಿತಿರುಣಾಳು ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವದಲಿ ನಂಮ . . . . . ಶ್ವೇತ್ರ
- 52 . . . . . . . . . . . ತಿರುನಾಳು ಉತ್ತರ . . . . . . . . . . . ತಿರುನಂದಾ . . .  
ತೋಟವನೂ ಯೀ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆಯವೊಳಗೆ ಧಂ
- 53 . . . . . . . . . . . ಗೆಯ ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣ ೭|| ಉ ಪಡಿ ೧ ಕಂ ಕರ್ಮಾಯ ೧೩ ಲೆಕದಲೂ  
ಪಡಿ ೫ ಕಂ ಕರ್ಮಾಯ [೭೬] ನೂ ವಿರನರಸಿಂಗರಾಯರೂ ಬಿಟ್ಟು ಚಕ್ಕಚೆಂಬೇಡ ಗ್ರಾಮದ
- 54 . . . . . ಗೆ ಬಹ ನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೫ ಉ ಕರ್ಮಾಯ ೧೩ ಉ ಉಭಯಂ ಹರಿವಾಣ  
೧೦ ೧ ಗೆ ತಿರುಮ . . . . . ರವ ಮಾಡುವ ಆಳನ ಜನ ೫ ಕಂ ಹರಿವಾಣ ೧ ೧ ನುಳಿದು
- 55 . . . . . . . . . . . ೭೮ ನೂ ಅಯಿವತ್ತು ಮಂದಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಚತ್ರವಾಗಿ ನಡೆವ ಮರಿಯಾದೆ-  
ಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಬರಲುಳುವರೂ ಎಂದೂ ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ರ್ಮಶಾಸನ ||  
ಈ ಧ(ಂ)ರ್ಮ
- 56 . . . . . . . . . . . ತಂಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲೂ ಆನೇ-  
ಕ ಬ್ರಂಹ್ಮೇತಿ ಗೋಹತಿ ಸ್ತ್ರೀಹತಿ ಬ್ರೂಣಹತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪಾತಕಗಳನೂ ಕಾಶಿಯಲಿ  
ಮಾಡಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋ
- 57 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ  
ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ | [೧\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷ  
ಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕಿ
- 58 . . . . . . . . . . . ಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದ್ಯೇಯೇನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ವಗಮವಾ-  
[ಪೋ]ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 490.

(A.R. No. 687 of 1922).

ON A SLAB LYING IN THE GARDEN OF KARANAM NARAYANA RAO AT MUDLAPURAM,  
NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 March 12 Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the grant of the village Virupāpura in Hosaūra-māgaṇi made by the king in the cyclic year Āṅgīrasa on Phālguna ba. 30 Sōmavāra, Sūryagrahaṇa corresponding to A.D. 1512 March 7 Monday, for offerings to the god Viṭṭhaladēva, car-festivals, daily, fortnightly, monthly and yearly festivals. The gift was made for the merit of his father Narasanna-Nāyaka-Vodeya and his mother Nāgājidevi-Amma.

- 1 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಗ್ರಾಮ ನಿರುಪಾಪುರ [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ರದೆ ಚಯಿತ್ರ ಶುಭ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ
- 6 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇ-
- 7 ವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿನೇವೈದ್ಯಕೆ ಅಂಗರಂಗ-
- 8 ನಯಿಭೋಗ ಫಾಲ್ಗುಣಮಾಸದ ರಥಉಭಯ ವ-
- 9 ಯಿಶಾಖಮಾಸದ ರಥಉಭಯದ ನಿತ್ಯೋಭಯ ವ-
- 10 ಕ್ಷೋಭಯ ಮಾಸೋಭಯ ಸಂವತ್ಸರೋಭಯ ನಿ-
- 11 ತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ನೊದಲಾದ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 12 ತಿಥಿಗಳು ಮಹಾಪೂಜೆ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿ-
- 13 ಸ್ತ ಹೊಸಲೂರ ಮಾಗಣಿಯ ವೊಳಗಣ ನಿರುಪಾಪು-
- 14 ರದೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ನೂ ನಂವ ತಂದೆ ನರಸಣ್ಣನಾಯ-
- 15 ಕವೊಡೆಯರಿಗೇನೂ ನಂವ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಾಜಿ-
- 16 ದೇವಿಅಮನವರಿಗೇನೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 17 ಅಂಗಿರಸಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೩೦ ಸೋಮವಾರದಲೂ ಸೋರ್ಯಗ್ರಹಣವು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ
- 18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಯೀ
- 19 ಗ್ರಾಮದಲೂ ಹುಟ್ಟಿದ ರೊಕ್ಕ ಆವಾಯ ಭತ್ತ ಆವಾಯ
- 20 ತಳವಾಹಿಕೆ ಸುಂಕ ಸಾ(೦)ಮ್ಯ ಜೋಡಿ ಬಿರಾಡೆ ಏನು-
- 21 ಂಟಾದ ಆವಾಯನನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಆಚ-
- 22 ವ್ರಾಹ್ಮಣಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ವಾ-
- 23 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕನಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 24 ಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೆನು ತಂವ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳ-
- 25 ನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದ-
- 26 ರೂ ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರಂಹಹತ್ಯೆ ಬ್ರೂಣಹತ್ಯೆ
- 27 ಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ಮಂಗಳ
- 28 ಮಾಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 29 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 491.

(A.R. No. 500 of 1907.)

ON A SLAB DISCOVERED IN THE UNDER-GROUND TEMPLE OF PRASANNA-  
VIRUPAKSHA AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1435, Śrīmukha, Chaitra, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 March 12 Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of certain villages (named), together with two gardens, for the service of the god Prasanna-Virūpākshadēva. The gift was made for the merit of his father, Narasaṇṇa-Nāyaka, and mother Nāgāji-Amma.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮ(೩)ಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-
- 2 ಭ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ ೧೪೩೫ ನೆ-
- 3 ಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 4 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ನ(೦)ಮ್ಯ ಪ[ಟ್ಟ]ದಲು ಶ್ರೀಪ್ರಸನ್ನನವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ  
ನೈ-

- 5 ವೇದ್ಯಕೂಲಂ ಗರಂಗಳವಯುಭೋಗ[ಕೂ ಮಾ]ಸಪೂಜೆ ಮಾಸಉಭಯ ನಿತ್ಯ ನೈಮಿತಕ ದೀಪಾರಾಧನೆ ಪಂಚಸ-
- 6 ವರ್ಷ ವೊದಲಾದ ಪುಂಜ್ಯ[ಕಾಲಗ]ಳಲೂ ಮೊಡುವ ಮಹಾಪೂಜೆ ನೈವೇದ್ಯಕೂಲ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ
- 7 ಕಂನಕಿಯಕಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಪ್ರಾ]ಕಿನ ಗ್ರಾಮಗಳು ಬುಕಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮೆಟರೆಯ ಹ-
- 8 ತ್ತಿರಣ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ ಪ್ರಾಕಿನ ಗ್ರಾಮ ೨ ತೋಟಗಳು ಅಂಣಾಜಿಯ
- 9 ಹೋಬಳಿಯ ತೋಟ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಭೂಪತಿಯ ಕೆಪೆಯಲೂ ಹುಲು ಸೊಪ್ಪ ತೋ-
- 10 ಟದ ಸ್ತಳ ೨ ಸಾಳುವಗೇರಿಯಲೂ ಸಲುವ ತೋಟ ೧ ಕಂಬಿ ೨ ಗೌರಾಜಿಯ ಕೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ
- 11 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೋಟ ೩ ಮಾನ್ಯಗಳು ಪಡುನಣ ರಾಮಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜ-
- 12 ವರಿ ಖ ೧ ಅಂತಾಪುರದಲೂ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ೨ ೧ ಉಭಯಂ ಮಾನ್ಯ ೨ ಶಿವಪುರದಲೂ
- 13 ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ ೧ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖಂ ೧೦ ಅಂತು ಮಾನ್ಯ ೩ ಉತ್ತಿಗಳು ಎರೇಬಾರ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲೂ [ಸೆ]-
- 14 ಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ವೋರುವಾಯ ಅಗ್ರಾಹಾರದಲೂ ಸಲುವ ಉತ್ತಿ ೧ ಉಭಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ಅಂ-
- 15 ತು ಗ್ರಾಮ ೪ ತೋಟ ೩ ಮಾನ್ಯ ೩ ಉತ್ತಿ ೨ ನಾಗಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕಾಲುಮಳ ೪ ಸಹಾ
- 16 ಸಕಲ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಸಕಲ ಭತ್ತ ಆದಾಯ ಸ್ತಳದ ಸುಂಕ ಸಾನ್ಯ ತಳವಾಟಿಕೆಯ ರೊಕ ಭತ್ತ ಜೋ-
- 17 ಡಿ ಬಿರಾಡ ಗ್ರಾಮಗಳ ನಿರ ಬಿರಾಡ ಅನುಪ್ಪ ಹಾರಿಕಾಯಿ ವೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದನು ಸ-
- 18 ವರ್ಷಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ನಂಮ ತಾಯಿ ನಾಗಾಜಿಅಮ್ಮ-
- 19 ನವರಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಸೂರ್ಯ್ಯಗ್ರಾಹಣ ಪುಂಜ್ಯಕಾಲದಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾ-
- 20 ಗಿ ನಡವ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಯ ಯಿ ಧರ್ಮಕ ಆರೋಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತ(೦)ಮ್ಪು ತಾಯಿತಂ-
- 21 ದೆಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲೂ ಹೋದವರು ಗೋಹತ್ಯ ಬ್ರೂಹತ್ಯ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯ ಬು -
- 22 ಣಹತ್ಯ ಅಶ್ವೇತಿಗಳ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದವರು [||\*]

No. 492.

(A.R. No. 161 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Jyēshṭha, śu. 7, Saumyavāra corresponding to A.D. 1513 May 11 Wednesday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of a pendant (*padaka*) consisting of various precious stones presented by the king to the god Kālahastīśvara.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [||\*] ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರಷಂಗಳು ೧೪೩೫ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡವ ಶ್ರೀ-  
ಮುಖಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ೭ ಸೌಮ್ಯ-
- 2 ವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೊತ್ಸ-
- 3 ರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪದಕ ೧ ಕಂ ಮುತ್ತು ೬೦ ಪಚೆ [೩] [ಕಂ]ಪು ೧೦ ವೈಡೂರಿಯ ೪ ನೀಳಿ-  
ಯ ಗ ೩೩ ಸಹ ತೂಕ ಹ ೧ ಕಂ . . . ೧ ಕಂ
- 4 ತೂಕ ಗ ೨೪೯ ೨ ಉಭಯಂ ತೂಕ ಗ ೨೧೯ ೨ ಕಂ ಪದಕ ೧ ಯಿ ಪದಕವನೂ ತಮ್ಮ ಸೇವೆಯಾಗಿ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಚಿತ್ತೈಸ್ತರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ [||\*]

No. 493.

(A.R. No. 714 of 1922.)

ON BOTH SIDES OF THE SOUTHERN ENTRANCE OF THE TEMPLE OF VIRUPAKSHA AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1435, Śrīmukha, Āshāḍha, śu. 5, corresponding to A.D. 1513 June 8 Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records the grant of some villages (named) and of the gift of gold vessels and plates by the kin for the service of the god Virūpākshadēva. The gift is stated to have been

made on the occasion of a solar eclipse for his own well-being as well as for the merit of his father **Narasana-Nāyaka** and his mother **Nāgāji-Amma**.

- 1 ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರು ||
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶರತ್ಕುಂಬಿಚಂ-
- 3 ದ್ರೋಣಮರಚಾರವೇ[1\*] ತ್ರ್ಯಲೋಕ್ಯನ-
- 4 ಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ
- 5 ಕಂಭವೇ[1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯು-
- 6 ದಯಶಾಲಿವಾಹನ(ಹನ)ವಕವರುಷ
- 7 ೧೪೩೫ ನೆಯ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವತ್ಸರದ
- 8 ಆಷಾಢ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 10 ನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀನೀರಕ್ರಾಷ್ಟ್ಯದೇವಮ-
- ಹಂ-
- 11 ರಾಯರೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಆ-
- 12 ಮೃತಪತಿ ನೈವಿದ್ಯಕ್ಕೂ ಅಂಗರಂಗವಯಿ-
- 13 ಭೋಗ ನಿತ್ಯನಯಿಮಿತಿಕ ಚಯಿ-
- 14 ತ್ರಮಾಸದ ರಘೋತ್ಸವ ಮಹರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 15 ತಿಯ ರಘೋತ್ಸವ ಮಾಸೋತ್ಸವ ಸಕ್ಷೋ-
- 16 ತ್ಸವ ಸಂವತ್ಸರೋತ್ಸವ ದೀಪಾರಾ-
- 17 ಧನ ಸಂಚರ್ಪ ಮೊದಲಾದ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- 18 ತಿಥಿಗಳೂ ಮಹಾಪೂಜೆಗಳಿಗೂ ಸ[ಮ]-
- 19 ಫಿಸಿದು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾ-
- 20 ರಾಯರ ಸಟದಲೂ ಬಟ್ಟ ಚಿನಿನಾ-
- 21 ಯಕನಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪ್ರಾಕು ಸಲು-
- 22 ವ ಗ್ರಾಮಗಳೂ ಕಾಳಗಟ್ಟಿಯ ಗ್ರಾ ೧
- 23 ದಣಾಯಕಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ರಾಮ-
- 24 ಚಂದ್ರಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂಚು-
- 25 ಮಂತಿನಕುಪ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಯೋಧಿ ಗ್ರಾ)
- ೧
- 26 ಹೊನ್ನಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ವಿಜಯ ನಿ
- 27 . . ಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಮಂಡನೂರ
- 28 ಗ್ರಾಮಗಳೂ ದಂಮೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಭ-
- 29 ಯಿರವದೇವನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಲು-
- 30 ಕಂಭದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಗೋನಹಾಳ ಗ್ರಾ ೧
- 31 ಗುಂಡೇಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಪಾಡಿರಾಲ

- 32 ಗ್ರಾಮ ೧ ಮುದಗೆಜೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧
- 33 ವಿತ್ತಿ ಮಾನ್ಯ ತೋಟಿಗಳೂ ಸಹಾ
- 34 ಸಕಲ ಭತ್ತಾದಾಯ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣ-
- 35 ದಾಯ ಸಕಲ ಸಾ(೦)ನ್ಯೂ ಜೋಡಿ ಬಿರಾ-
- 36 ಡ ಸಂಕ ಸಾ(೦)ನ್ಯೂ ಕುಟು ತ-
- 37 ಳವಾಣಕೆ ಜೋಡಿಕೆಯ ಬಿರಾ
- 38 ಡ ಕಾಲುಮೆಯ ನೀರ ಬಿರಾಡ
- 39 ಸಹವಾಗಿ ಏನುಟಾದನು
- 40 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯೂನಾಗಿ ನಮ ತಂ-
- 41 ದೆ ನರಸೇನಾಯಕವೊಡ[ಯ\*]ರಿಗೆಲು
- ನಮ
- 42 ತಾಯಿ ನಾಗಾಬಿಲಮನವರಿಗೆಲು ಧ-
- 43 ಮೃನಾಗಿ ಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣಪ್ರ(೦)ಣ್ಯ-
- ಕಾ-
- 44 ಲದಲು ಆಚಂದ್ರಾ)ಕ್ರಾಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ
- 45 ನಡವ ನುರಿಯಾದೆಲು ಧಾರಣೆ-
- 46 ದು ಸಮರ್ಪಿಸ್ತಲು ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆ-
- 47 ರೊಬರು ತಪದರೆ ತಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗೆ-
- 48 ಳ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಗಳಿಗೆ
- 49 ಹೋದವರು ಗೋಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ
- ಬ್ರ-
- 50 (೦)ಹೃಹತ್ಯಾಪಾತಕ ಸ್ತ್ರೀಹತ್ಯಾಪಾತಕ
- 51 ಭುಣಹತ್ಯಾಪಾತಕಗಳೂ ಮೊದಲಾ-
- 52 ಗಿ ಅಶ್ವೇತಿ ಮೊದಲಾದ ಮಹಾಪಾಪಕ್ಕೆ
- 53 ಹೋದವರು [11\*] ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯರೂ
- ಶ್ರೀವಿ-
- 54 ರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸ[ಮ\*]ಫಿಸಿದ ನಾ-
- 55 ಗಾಭರಣ ೧ ನವರತ್ನದ ತಾವರಿಕಮ-
- 56 ಲ ೧ ಚಿ(೦)ನ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿನ್ನದ
- 57 ಆರತಿ ಹಲಗೆ ೨ ಬೆಳೆಯ ಆರತಿಯ
- 58 ಹಲಗೆ ೨೪ ಯಿ ಆರತಿಗಳನು ಕೃಷ್ಣರಾ-
- 59 ಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ಧರ್ಮನಾ-
- ಗಬೇ-
- 60 ಕೆಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು ||

No. 494.

(A.R. No. 309 of 1905.)

ON A PILLAR WITHIN THE ANTARALA-MANDAPA OF THE CHANNAKESAVASVAMI  
TEMPLE AT PUSHAGIRI, CUDDAPPAH TALUK, CUDDAPPAH DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra corresponding to A.D. 1514 March 27, Monday, in the reign of Krishnarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of the village China-Māmechupalli in Charnnūra-sime, a subdivision of Mulikināda-sime for the service and offerings of the god Channakēśava of Pushpagiri.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-  
 2 ನಕಕರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡವ  
 3 ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧ ಸೋಲ  
 4 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-  
 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-  
 6 ಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾ-  
 7 ಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-  
 8 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಡವಿದ್ಯಕ್ಕೆ ಮುಲಕಿನಾಂಡ  
 9 ಶೀಮೆನೊಳಗೆ ಚನ್ನಾರಸೀಮೆ ನೊಳಗಣ ಚಿನ-  
 10 ಮಾಂಚುಪಲಿ ಗ್ರಾಮವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮನ್ವಾದಿಪುಣ್ಯಕಾ-  
 11 ಲದಲು ಸೆಹರಣೊಡಕದಾನಧಾರಾಪೂರವಕವಾಗಿ ಸ-  
 12 ಮರ್ಪಿಸ್ತೆವು ಆ ಚಿನಮಾಂಚುಪಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ-  
 13 ಗ ನೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆದಲು ತೊಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ  
 14 ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷಿಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋ-  
 15 ಗ ತೇ ಸ್ವಾಮ್ಯ ವಿನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಚನ್ನ-  
 16 ಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಡವಿದ್ಯ-  
 17 ನೂ ಚನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳವರು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾ-  
 18 ಸನವು ಶ್ರೀವೀರಪಾಹಾ | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 19 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾತ್ಮ ಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾ-  
 20 ತ್ವರ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವತ್ತಾದ್ವಿ-  
 21 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ  
 22 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ  
 23 ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲಕ್ಷಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಶ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕಿಮಿ ||

No. 495.

(A.R. No. 330 of 1905.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHINAMASAPALLE,  
CUDDAPAH TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sōmavāra corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that the king made a gift of the village Chika-Māñchupalli in Chenūri-sime a sub-division of Mulukinādu-sime, for the service of the god Channakēśavadēva at Pushpagiri.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-  
 2 ನಕಕರ್ಷಂಬುಲು ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ  
 3 ನಡದ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಸೋಲ  
 4 ಲೂ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-  
 5 ಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾ-  
 6 ಯಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಪಗಿರಿಯ ಚ(ಂ)-  
 7 ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-  
 8 ಸನ ಚನ್ನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅ-  
 9 ಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದಕೆ ಮುಲಕಿನಾಟಿ ಶೀಮೆ ನೊ-  
 10 ಳಗೆ ಚಿನೂರಿಶೀಮೆ ಒಳಗಣ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿ ಗ್ರಾಮ-  
 11 ವನೂ ತಫಾತಿಥಿ ಮನ್ವಾದಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸೆಹರ(ಂ)-  
 12 ಣೊಡಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ-  
 13 ವು | ಇ ಚಿಕಮಾಂಚುಪಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-

- 14 ಮಗ ಒಳಗಾದ ಗದೆ ಬೆದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ
- 15 ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ
- 16 ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಏನುಂಟಾದನೂ ಆಗುಮಾಡಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಚೆನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತ-
- 18 ತಪಡಿ ನನ್ನೇದ್ಯವನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವರು ಯೆ-
- 19 ಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ | ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||
- 20 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಜೇಯು(ಂ)ನು || ದಾನಪಾಲನ-
- 21 ಯೋರ್ಮದ್ಯೇ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ಗ-
- 22 ಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-
- 23 ಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪ-
- 24 ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರ-
- 25 ದತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸ-
- 26 ಹಸ್ತಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ ||

No. 496.

(A.R. No. 385 of 1904.)

ON TWO FACES OF A PILLAR SET UP IN THE RAMALINGESVARA TEMPLE AT RAMESVARAM, NEAR PRODDATURU, PRODDATURU TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Chaitra, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1514 March 27 Monday. It records that king Kṛṣṇarāya-Mahārāya made a gift of the village Payiṇḍāle in Chernūra-sime for the service of the god Rāmayadēva at Mahā-Rāmēśvara in Ghaṇḍikōṭeya-sime.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 3 ಪ ೧೪೩೬ ಸಂದ ಮೇಲೆ ನಡೆವ ಭಾವಸೆ-
- 4 ಎತ್ತರದ ಚಯಿತ್ರ ಕು ೧ ಸೋಲೂ
- 5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 6 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 7 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಪುಹಾರಾಯರು
- 8 ಘಂಡಿಕೋಟೆಯ ಸೀಮೆಯಲೂ
- 9 ಮಹಾರಾಮೇಶ್ವರದ ರಾಮೈದೇ-
- 10 ವರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾ-
- 11 ಸನ ರಾಮಯದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-
- 12 ಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಚರ್ನು-
- 13 ರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಗ್ರಾ-
- 14 ಮವನೂ ತಫಾತಿಥಿಮ(ಂ)ನ್ವಾದಿ ಪು-
- 15 ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣೋದೇ-
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 17 ದರು ಆ ಪಯಿಂಡಾಲೆ ಎಂಬ ಗ್ರಾಮ-

- 18 ದ ಚತುಸ್ತೀಮಿಗೆ ವೊಳಗಾದ ಗದ್ದೆ ಬೆ-
- 19 ದಲು ತೋಟ ತುಡಿಕೆ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ-
- 20 ಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿ-
- 21 ದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-
- ಸ್ವಾಮ್ಯ-
- 22 ಮ್ಯ ಏನು ಉಂಟಾದನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊ-
- 23 ಂದು ರಾಮೇಶ್ವರ ರಾಮಯದೇವರ
- 24 ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿ-
- 25 ವೇದ್ಯವನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವ-
- 26 ರೂ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ||
- 27 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮದ್ಯೇ ದಾ-
- 28 ನಾತ್ಯ ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ಗ-
- 29 ಗಮವಾಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 30 ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣ-
- 31 ಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ
- 32 ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 33 ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ | ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ||

No. 497.

(A.R. No. 196 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE MARAMMA TEMPLE AT TAGARAPURAM, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1437, Bhāva, Chaitra, ba. 5, Śukravāra corresponding to A.D. 1514 April 14 Friday, in the reign of the Vijayanagara king Kṛṣṇa-Dharma-Mahādhi-



**rāya** (Krishṇadēva-Mahārāja). It records the grant of the village **Tagavūru** to **Sōmayyadēva-Voḍeya**, son of **Bāloḍeya** of **Mōgūru**, by **Sāluva Gōvindarāja**, made with the consent of his elder brother, the *Mahāpradhāna* **Sāluva Timmarasa**, under the orders of the king. The king is stated to be the son of **Narasimha-Dharma-Mahārāja**. The donee's grandfather **Sōmēśvarāchārya**, also called **Mallikārjuna**, was the *guru* of **Vira-Rudra** of **Ōruṅgal**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯ ಪೃಥ್ವೀಮನೋನಯನವಲ್ಲ ಭಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 2 ಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮೇದಿನೀವೀಸರಗಂಡ ಕರಾರಿಸಾಳುವ ಶ್ರೀಮದ್ವಿಜ್ಞಾನಸ-
- 3 ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ನಾರಸಿಂಹಧರ್ಮಮಾಹಾರಾಜತನೂಭವ ಪ್ರಬಲಪ್ರತಾಪ ಸಕಲಭೋ-
- 4 ವಿಶ್ವರನಿಕರಮಕುಟವಿನ್ಯಸ್ತ ಚರಣಾರವಿಂದಯುಗಲ ಸರ್ವಭುವನಪ್ರಚಾರಕುತೂಹಲಿ-
- 5 ತಕ್ರೀತ್ರಿ ಕುಲದೇವತಾಸಹಚರ ಪರಾಕ್ರಮಪ್ರಸೂತಿ ಪ್ರಥಮಪ್ರಜಾಪತಿ ದುದ್ಧರವೈರಿವಹ್ನಸ್ಥಲ-
- 6 ದಲನ ಗಲದ್ಧಾರಾರುಧಿರೋಪಹಾರದುರ್ಲಖತವೀರಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮಾಕರ್ಷಣಮಂತ್ರ ಪತ್ರ[ನ್ವಾ]-
- 7 ಗತಸಮಸ್ತ ವಿಬುಧವರಸಂದೋಹಾನಂದಕರಣವಿಚಾರವಿಶಾರದ ಶ್ರೀಮತ್ಕೃಷ್ಣಧರ್ಮ-
- 8 ಮಹಾಧರಾಯಂ ಸಮಸ್ತ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುಕ್ತಿರಲಾ ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂ ತ-
- 9 ನ್ತಹಾಪ್ರಧಾನ ಸಾಳುವ ತಿಮ್ಮರಸವಮ್ಮಾನುಮತದಿಂ ತದನುಜ ಸಾಳುವ ಗೋವಿಂದರಾಜಗ-
- 10 ಳು ಶಕವರ್ಷ ೧೪೩೭ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಬ ೪ ಕುಕ್ಕವಾರದಲೂ [||\*] ಓರುಂಗಲ್ಲಾ-
- 11 ಭಿಧೇಯಪ್ರವರಪುರವರೋ ವೀರರುದ್ರಾವನೀಶೋ ಭೃಂಗೀಯತ್ಯಂಭಿಯುಗ್ಗೇ ಭುವಿ ಸರ-
- 12 ಸಿರುಹೇ ಯಸ್ಯ ವಿದ್ಯೋದಯಸ್ಯ | ವಾಣೀ ಭೇದಾತ್ಮವಾದ್ಯದ್ಧತಮದಕಲಕುಂಭಸ್ಥಳೀಯಾಂಕುಶೀ
- 13 ಯತ್ಯಾಯ್ಯಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನಗುರರಭಿನೂ[ತ್ವಾ]ತ್ತಪೂರ್ವಃ ಸಮಾಸೀತ್ || ತಸ್ಯ ಸೋ-
- ಮೇಶ್ವರಾಚಾ-
- 14 ಯ್ಯವಯ್ಯಸ್ಯ ತನಯೋಭವತ್ ಸಕಲಾಗಮಸಂಪನ್ನೋ ಬಾಲನಾಥೋ ಗುರೂತ್ತಮಃ | [||\*] ಇಂ-
- 15 ತನ್ವಯಸಂಕುದ್ಧರಾದ ವೋ[ಗೂ]ರ ಬಾಲೋಡಿಯರ ತನೂಭವ ಸೋಮಯ್ಯದೇವವೋ-
- 16 ಡಿಯರಿಗೆ ದಾನಾರ್ಥಮಾಗಿ ಶಿಲಾಸ್ಥಾನವ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 17 ಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕುಂತೂರ ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ಪುರದ
- 18 ಚಿಲಕವಾಡಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂಧಿಕಲು ೧ ಪೂಳೆಗೆಡೆಯ ಕೇತದೇವರ ಕಲು ೧ ಬಾಲಿಹ-
- 19 ಳ್ಳಿಯ ಹೂವಿನಕಟ್ಟಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಕೊ(೦)ಮ್ಮೆಗೆಡೆಯ ತೋಕುಳಿಯ ಹಳ್ಳದ ಕಲ್ಲು
- 20 ೧ ಬೋಳೆಗೆಡೆಯ ಮೂಡಣ ಕೋಡಿಯ ಕಲ್ಲು ೧ ಕೆಂಗಡೂರ ಮಾಲಂಗಿಯ ತಗವೂರ ತ್ರಿಸಂ-
- 21 ಧಿಕಲ್ಲು ೧ ಕುಂತೂರ ಗುಡ್ಡದ ಹುಟ್ಟುಕಲ್ಲು ೧ ಇಂತೀ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕಿನೊಳಗಣ ಮೂವತ್ತ-
- 22 ಯ್ದು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲೊಳಗಾದ ತಗವೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಗದ್ದೆ
- 23 ತೋಟ ವಿಕೇಷ ಚರಾದಾ[ಯ\*] ವೊದಲಾಗಿ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ
- ಸಾಧ್ಯ-
- 24 ವೆಂಬಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಸ್ತೀಪುತ್ರಜ್ಞಾತಿಸಾವಂತವಾಯಾದಾನುಮ-
- 25 ತಪುರಸ್ಸರನಾಗಿ ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾಕೃತ್ಯಸಾಧನಿಯಾಗಿ ಅನುಭ-
- 26 ವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಸಾಧನ || ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪೂ-
- 27 ರ್ವದತ್ತಾನುಪಾಲನಾತ್ | ಪೂರ್ವದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-
- 28 ತ್ || ವನೇ ವನಗತೋ ವಹ್ನಿ[||\*] ಸ್ವಯಂ ದಹತಿ . . . . ತ್ರಿಕುಲಂ ಮೂಲಾನಿ ದಹ-
- 29 ತಿ ಧರ್ಮಸ್ಯಾಗತಪಾರಗಾತ್ | ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . . ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧ-
- 30 ರಾ[||\*] | ಪಶ್ಚಿಮಾರ್ಧಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ [||\*]
- 31 ಯೊ ದಾನವನು ಅಳಿದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ತಮ ಗುರು ತಂದೆ ತಾಯ
- 32 ಕಪಲೆಯನು ವಧಿಸಿದ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋದರು ||

No. 498.

(A.R. No. 558 of 1915.)

ON A PILLAR IN THE KESAVASVAMI TEMPLE AT CHERUVU-BELAGALLU,  
KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka [143]6, Bhāva, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1514 May 8 Monday** (not verifiable), in the reign of the Vijayanagara king

**Kṛishṇarāya-Mahārāya.** It records that *Karaṇam Basavarasa*, son of *Sōmarasa* of *Tirapatūr* who belonged to the *Gautama-gōtra* and *Āśvalāyana-sūtra*, made a gift of a plot of land in *Keriya-Belugallu* in the division of *Ādavāni-durga*, to the actor *Nāgayya*, whose father *Chāgaya* had become famous in the drama called *Tāyikuṇḍa-nāṭaka* and to the actress *Pātri*, daughter of the *Nattura Timmayya* of *Pōtavara*. The gift was made in the presence of the god *Jalasiṅgadēva* for the merit of the king.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ||\* ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-  
ವಾಹನಶಕವರು .
- 2 [೧೪೩]೬ ನೆಯ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-  
ಶಾಖ . . .
- 3 . . . ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
ಜವರ-
- 4 [ಮೇಶ್ವರ] ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃ-  
ಷ್ಣ ರಾಯ-
- 5 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧಿವೀರಾಜಿ ಆಳುತ್ತಿ -
- 6 ರಲು ಶ್ರೀಮತು [ತಿರಪತೂರ] ಸೋಮರ-  
ಸುಗಳ
- 7 ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಂ ಬಸವರಸರು [ಕೆರಿ-  
ಯೆ]ಬೆಳಗಲ್ಲ ಜಲಸಿಂಗದೇವರ
- 9 . . ಪಾತ್ರಿ ಸಹಯ ನಟ್ಟುವ ನಾಗ್ಯೆ-  
ಯ್ಯ-
- 10 ನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ [ಬು]ದಾನ ಧರ್ಮಶಾ-  
ಸನ
- 11 . . . ದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದರೆ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಕೃಷ್ಣ ರಾ-
- 12 ಯರು ನಮಗೆ ಮಾಗಣೆ ಆಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆ-  
ದವಾ-
- 13 ನಿಯದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವ ಕೆರಿಯಬೆಳಗಲ್ಲ
- 14 ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಖಂ ೧೦ ಆ
- 15 ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ ಬೀಜವರಿ ಯೇಳು ಕೊಳ-
- 16 ಗ ನೆಲ ಅಯಿಗಳ ಆಹ್ವರದಲು
- 17 ಅಯಿಗಳ ಭೂಮಿ . . . ಖಂ 10  
ನೆಲ ಗದ್ದೆ
- 18 . ೩ ಅಹ್ವರದಲು ಮೂಗಳ ಬೀಜವರಿ  
[ಯಿಂ]-
- 19 ತು ಹದಿನಯಿದು ಕೊಳಗ ಬುಮಿ . .
- 20 ವೈಸಕ ಶು ೧೫ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಜಲ-
- 21 ಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲು ಸೆಹರಣ್ಯ-
- 22 ವುದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಆ]-
- 23 [ಶ್ವ]ಲಾಯನಸೂತ್ರ ಗವುತಮಗೋತ್ರ ತಿ-  
ರುಪತುರ
- 24 ಸೋಮರಸ್ಯಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ  
ಬಸವಯ [ಪೋ]-

- 25 ತವರದ ನಟ್ಟುವ ತಿಮನ ಮಗಳ . .  
ಪಾತ್ರಿಗೂ
- 26 ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಗಯನ ಮಗ  
ನಟ್ಟುವ
- 27 ನಾಗಯನವರಿಗೆ ವಯಿ[ಶಾಖ] ಶು ೧೫  
[ಪುಣ್ಯಕಾ]-
- 28 ಲದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಶ್ರೀ-
- 29 ವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು  
ಯಿಂ-
- 30 ದು ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿಯನು ಖಂ 10 ಅಹ್ವರದ-
- 31 ಲು ಅಯಿದು ಕೊಳಗಂ ನೆಲ ಖಂ 10 [ಅ]-
- 32 [ಹ್ವ]ರದಲು ಅಯಿಗಳ ಕಂ ನೆಲ . .
- 33 . . . . . ಖಂ ೧೨
- 34 . . . ನೆಲ್ಲಗದ್ದ ಮೂಗಳ ಅಂತು  
ಹದಿ-
- 35 ನಾರುಕೊಳಗ ಭೂಮಿಯನು ಪೋತವರ-
- 36 ದ ನಟುವ ತಿಮನ ಮಗಳ ಪಾತ್ರಿ-  
ಗೂ-
- 37 ನು ತಾಯಿಕುಂಡನಾಟಕದ ಚಾಗಯನ
- 38 ಮಗ ನಟುವ ನಾಗಯ್ಯಗೆ ಶ್ರೀರುಕುಶಾ-
- 39 ಖೆಯ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಗುತ-
- 40 ಮಗೋತ್ರದ ತಿರುಪತೂರ ಸೋಮರ-
- 41 ಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕರಣಿಕ ಬಸವರಸ-
- 42 ಯ್ಯ[ಗ\*]ಳು ವಯಿಸಖ ಶು ೧೫ ಪುಣ್ಯ-  
ಕಾಲ-
- 43 ದಲು ಜಲಸಿಂಗದೇವರ ಸನಿಧಿಯ-
- 44 ಲ್ಲು ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ -
- 45 ಮಹಾರಾಯರಿ-
- 46 ಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯಂದು [ಬ]-
- 47 ಳಗಲ್ಲ ಗ್ರಾಮ ಕೆಹೆ ಬಡಗ . . .
- 48 ಕೊಮ್ಮಿರಡಿಯ ಮಗ ಗೋಳ . .
- 49 ವಕುಳದ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿಯ ನೆಲ-
- 50 ನು ತಾಂದ್ರಪಾಟೆ ಕಾಮಿರಡಿಯ ಮಗ
- 51 ತಿಪ್ಪ ಮಾಡುವ ಗದ್ದೆಯನು ಅಂತು ಅ-
- 52 ದಿನೈದು ಕೊಳಗ ಭೂಮಿನು ಸ-
- 53 ಹಿರ(೦)ಣ್ಯಲಾಧುಕದಾನಧಾರಾಪೂ-
- 54 ವ್ವಕವಾಗಿ ನಿಮೆ ಪುತ್ರ ಪವು-

55 ತ್ರಪಾರಂ-	61 ಯಿದಕೆ ಯಾರು ತ-
56 ಪರೆಯಾಗಿ [ಅ]-	62 ಏದರೆ ಕತ್ತೆಯ ತು-
57 ನುಭವಿಸೊಡು	63 ನೆ ತಿಂದವರು
58 ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮ-	64 ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ವಾ-
59 ಶಾಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-	65 ರಣಾಸ್ಥಿತಿ ಕೊಂದ
60 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ	66 ಪಾಪದಲಿ ಹೋ[ಹರು]]

**No. 499.**

(A.R. No. 513 of 1919.)

ON THE BASE OF THE EAST, SOUTH AND WEST VERANDAHS ROUND THE  
‘ROCK’, ARULALA-PERUMAL TEMPLE, LITTLE CONJEEVERAM,  
CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Śaka 1436, Bhāva, Āshāḍha, śu. 10, Budhavāra Uttarā-nakshatra. The date is irregular. In Bhāva=Śaka 1436, Āshāḍha śu. 10 was neither a Wednesday nor was the *nakshatra* Uttarā current on that day. The record refers itself to the reign of the Vijayanagara king Kṛishṇarāya-Mahārāya. It gives in Sanskrit verse the genealogy of the king and records that for the merit of himself his father, Narasaṇa-Nāyaka, and his mother, Nāgalādēvi-Amma, the king had the *Puṇyakōṭi-vimāna* of the god Varadarājadēva gilt with pure gold.

1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಹರೇಶ್ವರಲಾವಣ್ಯಾ ದಂಷ್ಠಾ ದಂಡಸ್ಯ ಪಾತು ವಃ | ಹೇಮಾದಿಕಲಹ ಯತ್ರ  
ಧಾತ್ರಿ ಭತ್ತ್ರಿಯಂ ದಧೌ | ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಗಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯತ್  
ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋತ್ಥೊತಂ ಹರಿಣಾಂ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ || \* || ಆಸ್ತಿ ಶ್ರೀರಮಯಾದ್ವೈವ್ಯರ್ಥ್ಯಮಾ-  
ನಾನ್ಯಹಾಂಬುಧೇಃ || ನವನೀತಮಿವೋತ್ಥೊತಮಪನೀತತಮೋಮಹಃ | ತಸ್ಯಾಸ್ಮಿನ್ ತನಯಸ್ತು-  
ಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ನರ್ಥಾನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪು(ಂ)ಣೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯು[ದ್ವಿ]ಷಾ-  
ನ್ನಿ ಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇಯಯಾತಿಃ || ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತ-  
ಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುವರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನಿಸತಃ ! ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿದ್ವಿದೀಪೇ  
ತಿಮ್ಮಭೂತಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕ್ರಿಷ್ಣಯಿವಾನ್ವಯೇ | ತತೋಭೂತ್  
ಮುಕ್ಯಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮೌಖರತ್ನಂ ಮಹೀ(ಂ)ಭು-  
ಜಾವ್ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋ ಬಲಿಜಿನ್ನಿಜೈಸ್ತೈ ಭುವನಕಾಂತಿಕ್ಷಮೈವ್ವಿಕ್ರಮೈಶ್ಯಂಖಂ ಚಕ್ರಮಪಿ  
ಶ್ರಿಯಂ ನಿಜಕರೇ ಶ್ರೀದೇವಕೀನಂದನಃ | ಭೂತ್ವಾಪ್ಯುತ್ಭುತಮಿಶ್ವರೋಯಮಿತಿ ಯೋ ಭೂ-  
ಯಸ್ತುರಾಂ ಸಪ್ರಥೇ | ಭೂತಿಂ ಚಾವಿಲಪೂಜ್ಯತಾಮತಿಭ್ರಂಶಂ ಭೂಭುತ್ತುತಾಮಾಶ್ರಿತಃ | ಭೂವಾ-  
ಸ್ಯಕಪರೋಪರೋ ರವಿವ ಪ್ರಾಪ್ತೋದಯೋಹರ್ನಿಶಂ | ಯೋ ಮಂದೋಹರಿಪೂನಹನ್ ಕಲಿಬುಧೋ-  
ಪೇತೋ ನ ಪೇತೋ ರಣಾತ್ | ಆಪೂರ್ವಾಪರವಾರಿರಾಶಿನಿತರಾಮಾಸೇತುಹೇಮಾಚಲಂ ವಿಖ್ಯಾತೋ  
ವಿಹಸಂಶ್ಚಯೋ ವಿತರಣೈವಿದ್ಯೋತತೇ ದ್ಯೋತರೂನ್ | ಸರಸಾದಿಭೂತ್ತಸ್ಯಾನ್ನರಸಾವನಿ  
ಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾ[ತ್ಮಾ]ಮೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ | ಕಾವೇರೀಮಾಶು ಬದ್ಧಾನ್  
ಬಹಳಜಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಛೈವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾ-  
ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ (ಮ)ತದೀಯಂ | ಕ್ರಿತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜಪಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬ-  
ಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭನ್ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸೂಯಮಾನಾಪದಾನಃ | ಚೇರಂ ಚೋಳಂ  
ಚ ಪಾಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭೆ(ಂ) ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಕಂ ಗಜಪತಿ-  
ನಿಸತಿಂ ಚಾಪಿ ಚಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭ್ರಿತ್ತ ದಂತಂ ನಿತಾ-  
ನ್ತಂ ಖ್ಯಾತಕ್ಷೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ ಶಿರಸಾಂ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವೈತಾನೀತ್ | ವಿವಿಧ-  
ಸುಕ್ರುತೋದ್ದಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮಹಿತಹೃದಯಸಾಧನೇ ಸಾಧನೇ ವೈಧ-  
ತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬುಧಪರಿವ್ರಿತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋ-  
ದ್ಗೀತಂ ಸ್ವೀತಂ ಯಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ | ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವೈರೋಃ ಶ್ರೀಕೌಸಲ್ಯಾಸುಮಿ-

ತ್ರಯೋಃ | ದೇವೋರವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರಾತ್ರ ಸ್ಮಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವಃ | ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-  
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ ವೀರನುಸಿಂಹೇಂದ್ರ)ಕ್ರಿಸ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ವೀರಶ್ರೀ-  
ನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ ನುಗನಳನಹು-  
ಷಾನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಘಾನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋದ-  
ಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಿವಿಲಹುದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ | ನಾನಾದಾನಾ-  
ನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ ಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಸ್ತುತುರಪಿ ನಗರೇ  
ಪೀಂಕಟಾದ್ರೌ ಚ ಕಾಂಚಾಽಯಂ | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ  
ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಫೋ . . . . . ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾಶ್ವರಥಮಪಿ ತುಲಾ-  
ಪೂರುಷಂ ಗೋ ಸಹಸ್ರಂ | ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿಧಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ |

- 2 ಪಾ್ರಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ತ್ರೈಲೋಕೀಂದ್ರೇ  
ದಿವಂಗತೇ | ತತೋಪ್ಯವಾಯ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಃ ಕ್ರಿಸ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿಃ | ವಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇ-  
ಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ | ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯ-  
ಕ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕಾ ಪ್ರರಾರಿಭವತ್ ಫಾಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭು-  
ಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋಭವತ್ ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀಣಾಂ  
ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ | ಶತೋಣಾಂ ವಾಸುಮೇತೇ ದಧತ ಯಿತಿ ರುಷಾ ಕಿನ್ನು ಸಪ್ತಾಂಬುರಾಶೀನ್ ನಾನಾ-  
ಸೇನಾತುರಂಗತ್ರಪಿತವಸುಮತಿಃ ಧೂಳಿಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತತ್ ಪ್ರತಿನಿಧಿ-  
ಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾಂ | ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾಂತೋ-  
ಯೈರಮೇಯೈಃ | ಮದ್ದತ್ತಾ ಮರ್ಧಿಸಾರ್ಥಾಶ್ಚ | ಯಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯಪೇತ್ಯ  
ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹರೇತೋ[ಃ\*] ತಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ದತ್ತದ್ವಿಗ್ವಪ್ತ-  
ವಿತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಮೇರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವ್ಯತನುತಃ ಸುವಿ ಯೋ  
ಭೂಭುದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾನ್ | ಕಾಂಚೇಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇ-  
ಷ್ವಾಪತ್ತಾಪತ್ತೈಃ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವತ್ ಭೂಯಸೇ ಶ್ರಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು  
ತಿರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದಿನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯನ್ಯೋಪದಾನ್ವುರಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗ-  
ಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ | ರೋಷಕ್ರುತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವವಂಡೇ[ಃ\*] ಶೇಷಭುಜಶ್ಚಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ | ಭಾಷಗ-  
ತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸ್ತೋಷಕ್ರುದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜಯಿತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ  
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂವರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಯಭಯಂಕರಃ | ಯಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾ-  
ಣೋ ದುಷ್ಯಶಾರ್ದೂಲಮರ್ದನಃ | ಗಜಾಫಿಗಂಡಭೇರುಂಡ ಯಿತ್ಯಾದಿಬಿರುದಾನ್ವಿತಃ | ಆಲೋ-  
ಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ | ಅಂಗವಂಗಕಳಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ತೇಷ್ಯತೇ  
ಚ ಯಃ | ಸ್ತುತ್ಯಾದಾಯ್ಯ[ಃ] ಸುಧಿಭಿಸ್ತು ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥಃ | ಹ್ಯಾಪಾ-  
ಲಾರ್ ಕುಷ್ಣ ರಾಯಶ್ಚಿತಿಪತಿರಧೀಕೃತ್ಯ ನಿತ್ಯ ನುಗಾದೀ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತು-  
ತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳಕೃತ್ಯ  
ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಸಮಿಂಧೇ | ಉದಯಾದ್ರಿಮುಪಾರೋಕ್ಷೇ ಕ್ರಿಸ್ಣ ರಾಯದಿವಾಕರೇತವೋಭೂತೋ ಗಜ-  
ಪತಿಸ್ತಂತಸ್ಸಂಜೀವಿತಾ ಭುಶಂ | ಇಹ ಕಿಲ ಜಗತಿ ನಿಖಿಲಕವಿಕುಲಾಭಿನಂದ್ಯಮಾನೌದಾಯ್ಯಧ್ಯ-  
ಯ್ಯಾಶೌರ್ಯಾದಿಜನಿತಯಶಃಪೂರಕಪೂರ್ವಪೂರಿತಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಕರಂಡೇನ ಸಮರಚಂಷೇನ  
ವಿಹಸಿತನಳನಹುಷನಾಭಾಗದುಂಧುಮಾರಮಾಂಧಾತ್ರಭರತಭಗೀರಥದಶರಥರಾಮಾದಿಚರಿತೇನ ಮ-  
ಹೀಸುಚರಿತೇನ ಕ್ರತುಭೂಸುರತ್ರಾಣೇನ ಪರಿಭೂತಸುರತ್ರಾಣೇನ ಗಜಪತಿಗಜ . . . . .  
. . . . . ; ತಸಾಂಪರಾಯೇಣ ಕುಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯೇಣ ಕನಕಮಯಮಕಾರಿ  
ನಿಖಿಲಮಂಡಲಗಂಡ ತೋಂಡಿರಮಂಡಲಮಂಡನಾಯಮಾನ-

- 3 ಕಾಂಚೇಪುರಿಕಮಲಿನೀಮಧ್ಯೇ ವಿಹರನ್ ಮದಗಜಾಯಮಾನ ಮತಂಗಜಗಿರಿಶೋಮಕು-  
ಟಾಯಮಾನಮಖಿಲಜನಾಭಿವಂದ್ಯಮಾನಂ ಅತಿಸುರಾಚಲಭಾಸಮಾನಂ ಅಸಮಾನಂ ಪುಣ್ಯ-  
ಕೋಟಿವಿಮಾನಂ | ತುಂಗಸ್ವಾಯಶಕಾಬ್ಧ ಭಾಸುರಗತೌ ಭಾವೇ ಶುಭೇ ವತ್ಸರೇ ಜೈಷ್ಠೇ  
ಮಾಸಿ ಬುಧೋತ್ತರಾಮಲದಶಮ್ಯಾಷ್ಟೇ ದಿನೇ ವಿಶ್ವಿಕೇ | ಸೌವರ್ಣಾಂ ಕರಿಶೈಲಭರ್ತುರ-  
ಕರೋತ್ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯಕೋಟಿಮ್ನುದ ಸರ್ವೇಷಾನ್ನರನಾವನೀಂದ್ರಿತನಯಃ ಶ್ರೀಕುಷ್ಣ ರಾಯೋ  
ಮಹಾರ್ | ಭುತೈಷು ಪ್ರಥಿತೇಷು ಸತ್ಪತ್ವಿ ತದಾಗ್ನಾತಃ ಸ್ವಯಂ ಸಹ್ಯಜಾಗಾಧಾಂ-  
ಭೋನಿಧಿಪಾವನಿಯ್ಯದಿ ಸಹ ಪ್ರಾಣೈರ್ಗಿಹೀತ್ವಾ ದ್ವಿಷಂ ಸಂಗ್ರಹ್ಯೋಧಧಿಮಹೀಛದಾ-

ಗ್ರಾಮಪರಾಂಚಿತಂ ಚ ಭಾತ್ಯೋಜಿಸಾಃ | ಸುವರ್ಣಂ ಸ ಹಿ ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯನ್ಮುಪತಿಃ ಶ್ರೀಪುಣ್ಯ-  
ಕೋಟೀಂ ವ್ಯಧಾತ್ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾತ್ಮಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕಾಬ್ದ ೧೪೩೬ ಅಮೇಲೆ  
ಸೆಲುವ ಭಾವಸಂವತ್ಸರದ ಅಷಾಡ ಶು ೧೦ ಬುಧವಾರಲೂ ಉತ್ತರಾಶ್ವಿನ್ಮಾಸದಲೂ ಜಯಂಗೊಂಡ-  
ಚೋಳಮಂಡಲದ ಉತ್ತುಕಾಡುಪತ್ತಿವ ಕಾಂಚೀಪುರದ ತಿರುವತ್ತಿಯೂರಲು ನಿಂತು ಬಿಜಯ ಮಾಡಿ  
ಯಿಹ ವರದರಾಜದೇವರ ಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
ಥಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರೂ | ಧಾರೆಯೆಂದು ಸ[ಮ\*]ಪ್ಪಿಸ್ತ ಧರ್ಮಶಾಸನ  
ತಮಗೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆಗಳು ನರಸೇನಾಯಕವೊಡೆಯರಿಗೂ ತಮ್ಮ ತಾಯಿಗಳು ನಾಗಲಾದೇವಿ  
ಅಮ್ಮನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಪುಣ್ಯಕೋಟಿಯ ವಿಮಾನವ ಚಿನ್ನವ ಹಾಸುವದಕ್ಕೆ ಲೋವಿಯಿಂದ  
ಮೇಲೆ ಕಳಸ ಪರಿಯಂತರಲೂ ಮುಟ್ಟಿದ ಅಪರಂಜಿಯ ತೊಂಕದೆ . . ಚಿಂಬಿನ ತಡಿಗೆ ಚಿಂಬು  
ಹಲಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗ<sup>1</sup> . . . . . ನೂ ಪಾದರಸ ತೊಕ್ಕಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ಗ<sup>1</sup> . . . . .  
ನೂ ಕೂಲಿ ಮೇಲು ವೆಚ್ಚಗಳಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿದು ಗ<sup>1</sup> ನ್ನು ಅಂತು<sup>2</sup> ಕೊಟ್ಟು ಪುಣ್ಯಕೋ-  
ಟಿಯ ವಿಮಾನವನೂ ಅಪರಂಜಿಯ ಚಿನ್ನದಲೂ ಹಾಕಿಸ್ತಲು | ಯೊ ಧರ್ಮಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಂ-  
ಯಿಯಾಗಿ ನಮ ಸೇವೆಯನು ವರದರಾಜದೇವರೂ ಕೈಕೊಳ್ಳಲುಳವರು ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ  
ವಾರಣಾಶಿಯ [ಗಂಗಾ]ತಿರಿದಲೂ ತಮ್ಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು  
ಕುಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಅಶ್ವತ್ತಿ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮತ್ತಿ ಗೋಹತ್ತಿಯ ಮಾಡಿದ ಪಾ-  
ಪಕ್ಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈದೈ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್  
ಸ್ವರ್ಗ ಮನಾವೊತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||

No. 500.

(A.R. No. 19 of 1915.)

IN THE EASTERN PORCH, LEFT OF THE ENTRANCE INTO THE TEMPLE AT  
SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Yuva, Śrāvaṇa, śu. 15, Budhavāra, Chandra-grahaṇa, corresponding to A.D. 1515 July 25, Wednesday with a lunar eclipse, in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. After mentioning the king's conquest of **Udayagiridurga**, the capture of **Tirumalarāutarāya-Mahāpātra**, the subjugation of **Addaṅki**, **Vini-konḍe**, **Bellamkonḍe**, **Nāgārjunikonḍe**, **Taṅgeda**, **Kētavara** and **Konḍaviḍudurga**, the capture of **Vīrabhadrarāya**, son of **Pratāparudra-Gajapati**, **Naraharidēva**, son of **Komarā-Pātra**, **Mallūkhāna** of **Rāchūru**, **Uddanḍakhāna** and others, it records the gifts of *tulāpūrusha*, *ratnadhēnu* and *saptasāgara* made by the king and his queens **Chinnādēvamma** and **Tirumaladēvamma** in the presence of **Amarēśvara-dēva** on the bank of the river **Kṛishṇavēṇi** and his order for the construction of a stone *maṇḍapa* in the car street at **Śrīparvata** after his arrival there. It also states that he had granted the villages, **Pārumañchāla** and **Ātakūru** for offerings to the god **Mallikārjuna** in the year **Śrīmukha**, **Vaiśākha**, śu. 11, **Guruvāra** corresponding to A.D. 1513 April 15 Friday, not Thursday. Further he is stated to have remitted tolls on *kāvadis*, packhorses, bullocks, etc.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೮ ನೆಯ ಯುವ-
  - 2 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಭ ೧೫ ಬುಧವಾರದಲೂ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ-
  - 3 ಕಾರ್ಜುನಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂರುರಾಯರ ಗಂ-
  - 4 ಡ ಅರಿಯರ ವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟಾದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ರಾಯರ ಗಂಡ
  - 5 ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಯವನರಾಜ್ಯಸಾಧನಾಚಾರ್ಯ ಗಜಪತಿವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
  - 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರದಿಂದ ಪೂರ್ವದಿಗ್ವಿಜಯಯಾತ್ರೆಗೆ ಬಿ-
  - 7 ಜಯಮಾಡಿ ಉದಯಗಿರಿ ದುರ್ಗವನೂ ಸಾಧಿಸಿ ತಿರುಮಲರಾತ್ರಾಯ ಮಹಾಪಾತ್ರನೂ ಹಿಡಿದು-
- ಕೊಂಡು ಅ-

1 Space for about five letters is left blank between ಗ & ನೂ or ನ್ನು.

2 Some space is left blank between ಶು & ಕೊ.

- 8 ದ್ವಂದ್ವಿ ವಿನಿಕೊಂಡೆ ಬೆಲ್ಲಂಕೊಂಡೆ ನಾಗಾರ್ಜುನಿಕೊಂಡೆ ತಂಗಡೆ ಕೇತವರ ಮೊದಲಾದ ಗಿರಿದುರ್ಗಸ್ಥಲ-  
ದುರ್ಗಗಳನೂ
- 9 ಯೇಕಧಾಳಿಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡು ಕೊಂಡವೀಡುದುರ್ಗದ ಮೇಲೆ ಬಿಟ್ಟು ಲಗ್ನೆಯ ಹಿಡಿಸಿ ದುರ್ಗವ  
ತಕ್ಕೊಂಡು ಪ್ರತಾಪರಂದ್ರಗಜ-
- 10 ಪತಿರಾಯ ಕೊಮಾರ ವೀರಭದ್ರರಾಯ ಕೊಮಾರಪಾತ್ರನ ಮಗ ನರಹರಿದೇವು ರಾಚೂರ ಮಲ್ಲಾಖಾನ  
ಉದ್ದಂಡ-
- 11 ಖಾನ ಜಂನ್ಯಾಲ ಕಸವಾಪಾತ್ರ ಪೂಸಪಾಟಿ ರಾಜಿರಾಜ ಶ್ರೀನಾಥರಾಜನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿರಾಜ ಪಶ್ಚಿಮ  
ಬಾಲಚಂದ್ರಮಹಾ-
- 12 ಪಾತ್ರ ಯಿವರು ಮೊದಲಾದ ಪಾತ್ರಸಾಮಂತರನೂ ಮುನಿಯರನೂ ಜೀವಗ್ರಾಹವಾಗಿ ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು
- 13 ಅವರಿಗೆ ಅಭಯದಾನವ ಕೊಟ್ಟು ಧರಣಿಕೋಟಿ ಅಮರೇಶ್ವರಕ್ಕೆ ಬಿಜಮಾಡಿ ಕೃಷ್ಣವೇಣ್ಯನದೀ ತೀರ-  
ದೆಲ್ಲಿ ಅ-
- 14 ಮರೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನವಂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಂಮ ದೇವಿಯರು  
ಚೆನ್ನಾ-
- 15 ದೇವಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ರತ್ನಧೇನುಮಹಾದಾನವನೂ ತಿರಮಲದೇವಮನವರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಸಪ್ತಸಾ-  
ಗರಮ-
- 16 ಹಾದಾನವನು ಮಾಡಿಸಿ ಅಲ್ಲಿಂದ ಶ್ರೀಪರ್ವತಕ್ಕೆ ಬಿಜೆಯಮಾಡಿ ಯಾ ದೇವರ ತೇರಬೀದಿ ಶಿಲಾಮಂಟಪ-  
ವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿ-
- 17 ಸೆ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದರು ಆ ಶ್ರೀಮುಖಸಂವೇಧರದ ವಯಿಶಾಖ ಶುಭ ೧೧ ಗುರುವಾರದಲೂ ಮಧ್ಯಾ(೦)ಹ್ನ-  
18 ದ ಅವಸರದ ಮಹಾನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪಾರುಮಂಚಾಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆತುಕೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಉಭಯಂ  
19 ಗ್ರಾಮ ೨ ಡನೂ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು ಕಂಬಿಕಾವಡಿ ಸುಂಕ ಕುದುರೆ ಎತ್ತು ಕತ್ತೆ ತೆರೆಹೊಪ್ಪೆ ಮೊದಲಾದವರ  
ಕೈ-
- 20 ಯೈಸುಂಕವ ಕೊಳದಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸ್ತು ಯಿದಕ್ಕೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯೊ ಧರ್ಮ ಆರು  
21 ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿದರೂ ಆ ಪು(೦)ಣ್ಯಪುರುಷರ ಪಾದ ನಮು ಸಿರಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಧರಿಸಿಲು | ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ  
22 ಆರು ಹಾನಿ ಎಣಿಸಿ ನಡೆಸದೆ ಯಿದರೂ ಆ ಪಾಪಖರ್ಮರು ತ(೦)ಮೈ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ  
23 ಬ್ರಹ್ಮರನೂ ಕುಲಧೇನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗಂಗಾತೀರದಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು  
24 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ(೮)ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭಿ-  
25 ನೇತ್|| ಸಾಮಾನಿಯೋ[ಯಂ\*] ಧರ್ಮಸೇತನು[೯\*]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವ-  
ದ್ವಿ[೯\*] ಸರ್ವಾ-
- 26 ನೇರ್ತಾ(೦) ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೋಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಾ[೯\*] ಶ್ರೀ  
27 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 501.

(A. R. No. 412 of 1920.)

ON A ROCK BEHIND THE LINGAYAT-MATHA AT URAVAKONDA, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1439, Yuva, Phālguna, śu. 10, corresponding to A.D. 1516 February 13, Wednesday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records the gift of some plots of land made by Amarada Timmarasa, the Kāryakartta of the king, to Kaṭṭige Tippayya, for constructing a tank to the south of the village of Uruvakonḍe.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ.
- 2 ವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೩೯ ನೆಯ ಯುವಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೦ ಲಾ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕರ್ತುಗ-
- 6 ಛಾದ ಆಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರು ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ತಿಪ್ಪಯ್ಯಗೆ ಕೊಟ್ಟಶಿಲಾಶಾ[ಸನದ] ಕ್ರಮೇಪಿ[ತಂದರೆ]ನೀ-

- 7 ನು ನೆಮೆ ಉರ್ವ್ಯಕೂಂಡೆಗೆ ದಕ್ಷಿಣದಿಕ್ಕಿನಲು ಆನದಲೆಯ ದಾರಿಯಲು ಕೆಟೆಯನು ಹೊ-  
 8 ಸ್ತಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಸಂಮಂಥ ಆ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ ೨  
 ಗೆ ಆ  
 9 ಕೆಟೆಯ ಟಿಂಕ[ದೆ]ಸೆಯ ಕೊಡಿಯ ಪಡುವೆ ದಿಕ್ಕಿನಲು ಕೊಟ್ಟ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಖ . . .  
 ರದಲು ಗ-  
 10 ದ್ವಿ ಬೀಜವರಿಯ ಖಂಡುಗೆ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ | ದಸೆಂದ ಕೆಟೆಯ ಕೆಳಗಣ . . .  
 11 ಬಿತ್ತಿದ ಬೀಜವರಿ ಖ ೧ ಕೈ ೯ ೨ || ಅಕ್ಷಾರದಲು ಖಂಡುಗಕ್ಕೆ ಯಿಕ್ಕುಳದೆ ಯಿಬಳ ಆ ಕೆಟೆಯ ಒಳಗೆ  
 ನೀರು ತುಂಬಿದ ಅಷ್ಟು  
 12 ಹೊಲನೂ ನಿಮಗೆ ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಇಷ್ಟನೂ ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-  
 ಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖ-  
 13 ದಲು ಅನುಭವಿಸುವಿರಿ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರೂ ಅಳಿಪಿದರೆ ತಮೆ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ಶ್ರೀಮದ್ವಾ-  
 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ [ಹೋ\*]ಹರು ಗೋಖ್ಯ(೦)ಹ್ತರ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪ-  
 14 ಕೈ ಹೋಹರು ಸ್ವಮಾತೃ ಗುರುಪತ್ನಿಗಮನವ ಮಾಡಿದ ಮಹಾಪಾತ[ಕ\*]ಕ್ಕೆ ಹೋ[ಹ]ರು | ಯಿಂ-  
 ತೊಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಆಮರದ ತಿಮ್ಮರಸರ ವೊಪ್ಪ ತಿಮ್ಮ[ರ]ಸ-  
 15 ರ ಬರಹ | ಇ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರ[ದ] ಸೇನಬೋವ ಉರ್ವ್ಯಕೊಂಡೆಯ ದೇವರಸೆಯ್ಯನ ಮಕ್ಕಳು  
 ವೋಬಯ್ಯನೂ[||\*]

## No. 502.

(A.R. No. 711 of 1922.)

ON THE NORTH WALL OF THE HUNDRED-PILLARED MANDAPA IN THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1438, Dhātu (=A.D. 1516-17) with no further details. It records that king **Kṛishṇarāya-Mahārāya** caused the construction of the hundred-pillared *mandapa* to god **Viṭhaladēva** in the year mentioned.

- |                                       |                                  |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1 1ಕುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಶ್ರೀವಿಜ್ಞೇ- | 6 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-           |
| 2 ಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹ-                    | 7 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾ-       |
| 3 ನಕವರುಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ                     | 8 [ರಾಯ*]ರೂ ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರಿ- |
| 4 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದಲೂ ಶ್ರೀ-                | 9 ಗೆ ಕಟ್ಟಿಸ್ತ ನೂಲುಕಾಲ ಮಂಟಪ[  *]  |
| 5 ಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ                   |                                  |

## No. 503.

(A.R. No. 457 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN THE GARDEN OF THE SANTIVIRASVAMI TEMPLE AT  
 SOGI, HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Dhātu, Kārtika, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1516 October 30, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that, under the orders of **Pārvati-amma**, mother of **Immaḍi Basavappa-Vodeya**, an officer of the king, **Aruha-Timmaṇa-Nāyaka** who was the *Pradhāna* at **Koṭṭūru** made a gift of the village of **Danṇāyakapura** for the charity water-lift at **Sōge**, for the merit of his master (i.e., Basavappa-Vodeya). The balance, if any, out of the revenue of the village, after meeting the expenses of the water-lift, was to be used for the service of the god **Kalināthadēva** at **Sōge**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸೋಗಿಯ ಶ್ರೀಕಲಿನಾಥದೇವರು [||\*] ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀ-  
 2 ಮತು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯನ ಭುಜಪ[ತಾ]-

<sup>1</sup> Every line begins with a cipher.

- 3 ಪ ಯಿಂಮಡಿ ಬಸವಸ್ವವೊಡೆಯರ ತಾಯಿ ಪಾರ್ವ-
- 4 ತಿ ಅಮನವರ ನಿರೂಪದಿಂದಲು ಕೊಟ್ಟರ ಪ್ರಧಾ-
- 5 ನ ಅರುಹ ತಿಂಮಣನಾಯಕರು ತಂಮ ವೊಡೆಯ-
- 6 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲೆಂದು ಸೋಗೆಯ ಧರ್ಮ ಏತಕ್ಕೆ
- 7 ಕೊಟ್ಟ ದಣಾಯಕರಪುರ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸಾಯೋ-
- 8 ಜ್ಯುಳಲ ಯಿ ಗೋವಿನ ಅಪವತಿಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ವಾ-
- 9 ರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ತಂಮ ತಾಯಿ ತಂದೆ ಗುರುವ ಕೊಂದ ಪಾಪ-
- 10 ದಲಿ ಹೋದರು ಸಿವ ಸಾಕ್ಷಿ | ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಯೀಧ-
- 11 ಮರ್ವತಕೆ ಆಗಿ ಮಿಕ್ಕ ಆದಾಯ ಸೋಗೆಯ
- 12 ಕಲಿನಾಥದೇವರ ಅಂಗಭೋಗಕೆ ಸಲಲುಳ-
- 13 ದು ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ನಡಸಿದವರಿಗೆ ಸ್ವ-
- 14 ಗೆ ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ನರಕ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಸಾಕ್ಷಿ
- 15 ಬಸವ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [\*\*]

No. 504.

(A.R. No. 686 of 1922.)

ON A SLAB BUILT INTO THE WALL IN THE ROOM TO THE LEFT OF THE MANDAPA IN THE RANGANATHA TEMPLE AT NAGENAHALLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1438, Dhātu, Kārtika, śu. 15, Ādivāra corresponding to A.D. 1516 November 9, Sunday, in the reign of Kṛṣṇadēva-Mahārāya. It records that Raṅganātha-Dikshita, son of Nañjinātha-Bhaṭṭa of Jāmadagnyāvatsa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Ṛigvēda, and the Purōhita of the king, received a mānya village from the king and caused therein the construction of a tank called Nāgasamudra after the name of Nāgalādēvī, the mother of the king, and of the temples of Nāgēśvara and Nāgēndrasāyana. He made the village an agrahāra giving it the name Nāgalādēvipura and gave vṛittis to Brāhmans.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ |
- 2 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [\*\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯಂ ಮಧು-
- 3 ಸೂದನಸ್ಯ ಜರರೇ ಸೋಪ್ಯೇಕಶೇಷಾಶ್ರಯಃ ಸೋಪ್ಯಧರಂ ಹರಕಂಕಣಂ
- 4 ಸ ಚ ಹರಃ ಕೈಲಾಸಕೋಣೇ ಸ್ಥಿತಃ | ಕೈಲಾಸೋಪಿ ಸ ಲಕ್ಷಿತಃ ಕ್ಷಿತಿತಳೇ-
- 5 ಸೌ ಯಸ್ಯ ಮುದ್ರಿಂದುವತ್ | ದಂಷ್ಟ್ರಾಗ್ರೇ ವಿಲಸತ್ಯಸಾವನತು ವಃ ಕೋ [ತಾ]-
- 6 ವತಾರೋ ಹರಿಃ | ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ |
- 7 ಯದ್ಗಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಂ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ | ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾ-
- 8 ದ್ವೇವೈಮ[ಫ]ಛ್ಯಮಾನಾಸ್ತು ಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತತಮೋ-
- 9 ಮಹಃ || ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ
- 10 ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯುದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹು-
- 11 ಪೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವ-
- 12 ಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ | ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೇಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೋಪ-
- 13 ತಿಃ ತತೋ[ಭೂ\*]ದ್ಬುಕ್ಯಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಮಾ-
- 14 ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ತತೋಭೂನ್ನಾಗಲಾದೇವ್ಯಾಂ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತಿಃ |
- 15 ಅ . . . ಮುದ್ರಂ ತಂ ಚ ವೀರ್ಯೇಣ ಬಾಹ್ವೋರುದಯಗಿರಿಮುದಾರಬಂ
- 16 . . . ಡಂ ಬೆಲ್ಲಕೊಂಡಂ ಚ ದುರ್ಗಂ ತದನು
- 17 . . . ಜುನಾಖ್ಯಂ ಸಹ ತದಿತಿರದುರ್ಗೈಸ್ತತ್ಪಕ್ಷೇ
- 18 ಕೊಂಡವೀ . . ಸರಭಸಧಾಟೀಮಾತ್ರತಃ ಕೊಂಡವಲ್ಲಿಂ | ಅಪಿ ಚ
- 19 ವಿಜಯ[ವಾಡ]ಮಾತು ಹತ್ವಾಪಿ ಚಿತ್ವಾ ಯುಧಿ ಗಜಪತಿಸ್ಯನ್ಯಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ



- 20 . . . . ಜ್ಯಃ | ತಮಃ ಸಸದಿ ಯೋನೌ ಲಂಘಯಿತ್ವಾಥ ಗತ್ವಾ ಸೆ  
 21 . . . . ಸಮುದಾಯ್ಯೃ[ಃ] ಪೊಟ್ಟನೂರುಂ ಪ್ರತಿತ್ಯೈ | ವಿವಿಧವಿಜಯಚಿಹ್ನಂ  
 22 . . . . . ಂ ನಿಖಾತಂ ವೈಥಿತವಿನಯಶಾಲೀ ದೀಪತೇಜೋಂಶುಮಾಲೀ  
 23 . . . . ಹಾಪತೇಸ್ತೈ ಭೂಸುರಾಣಾಂ ಪುರೋಗಮಃ | ಬಹ್ವುಚೋ ಚಾ  
 24 . . . . ವತ್ಸಗೋತ್ರಸಮುದ್ಯೇವಃ ಸಾವಿತ್ರೀ ನಂಜನಾಥಾಯ್ಯೋ ಪೂರ್ವಪು  
 25 . . . . . ಲಂ ಸರ್ವಕ್ರತುಮಹಾಯಾಗವಾಜಪೇಯಾದಿಯಾಜಕಃ | ಸರ್ವ  
 26 . . . . ಪೂರ್ಯ ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತನಾಮಕಃ | ಪ್ರತಿಗೃಹ್ಯ ತತೋ ಭೂಪಾತ್ ಗ್ರಾಮ  
 27 . . . . ಪುರಂ ಪುರಾ | ತಮಿಮಂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರಾಭಿಖ್ಯಾಂ ವಿಧಾಯ ಚ | ಅಗ್ರ  
 28 . . . . ತತಃ ಕೃ[ತ್ವಾ] ನಾಗಾಂಬಾಯಾ ವಿಭೂತಯೇ | ನಾಗೇಶ್ವರಂ ಚ ನಾಗೇಂದ್ರ [ಕಾಂ]  
 29 . . . . [ಜ]ಧಾರಣಂ | ನಾಗಾಂಬಿಕಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಂ ತರುಮತ್ತಟಂ |  
 30 . . . . ಯಸೇ ತಸ್ಯಾಃ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಪ್ರಕಾಶತೇ | ಮನೋಗ್ನ್ಯವದಸಂದರ್ಭಂ  
 31 . . . . . ತಂ | ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಮಿದಂ ಸ್ಥೈರ್ಯಂ ಶಿಲಾಶಾಸನಮಶ್ನುತಾಂ  
 32 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ[ಲಿನಾ\*]ಹನಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೩೧ ನೆಯ  
 33 [ಧಾ]ತುಸಂವತ್ಸರ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-  
 34 [ಮೇ]ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಭಿವೀನಾಮ್ರಾಜ್ಯಂ-  
 35 [ಗೇ]ಯ್ಯುತಿರಲಾಗಿ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರು-  
 36 [ಕುಶಾ]ಖೆಯ ನಂಜಿನಾಥಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ಸರ್ವಕ್ರತು ವಾಜಪೇಯ ಸರ್ವ[ತೋ]ರ-  
 37 [ಮ]ಖಯಾಜಿಗಳಾದ ರಾಯರ ಪುರೋಹಿತರಾದ ರಂಗನಾಥದೀಕ್ಷಿತರು  
 38 [ಕು]ಷ್ಣರಾಯರ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಿಸಿ ರಾಯರ ತಾಯಿಗ-  
 39 [ಳು] ನಾಗಲದೇವಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ನಾಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಕೆಡೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ  
 40 ನಾಗೇಶ್ವರವೆಂಬಂಥಾ ಶಿವಸ್ಥಾನವನೂ ನಾಗೇಂದ್ರಶಯನವೆಂಬಂ-  
 41 ಥಾ ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಆ ಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭವರ-  
 42 [ಥೋ]ತ್ರಹವನೂ ಮಾಡಿಸಿ ಯೂ ಗ್ರಾಮವನೂ ನಾಗಲದೇವೀಪುರ-  
 43 [ವೆಂ]ಬ ಅಗ್ರಹಾರವನೂ ಮಾಡಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ೫ ವಿತ್ತಿಯ . . .  
 44 . . . ಸಂಖೆಯಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ[ವಾಗಿ] ಸುಖದಲಿ ಅನುಭ[ವಿ]  
 45 . . . . . ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ[ಸನ] ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 505.

(A.R. No. 177 of 1924.)

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
 KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated **Saka 1438, Dhātu, Phālgunā, ba. 10, Maṅgalavāra, Śravaṇa**, corresponding to **A.D. 1517 March 17, Tuesday**, in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records a gift of money made by the *Sthānikas* of the temple to **Māde-Nāyaka** for the service of the god Kālāhasti-Nayinār at **Kālāhasti**, also called **Mummudi-Chōlapura**, in **Attūr-nādu**, a sub-division of **Jayaṅgondachōla-maṇḍala**. The gift was made for the merit of the king. The manner of distributing the offerings among the servants of the temple is also specified.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಮ(ಂ)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-  
 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಭುನೀರಾಜ್ಯಂ ಮಾಡುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ  
 ೧೪೩೧ ನೆಯ
- 2 ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೧೦ ಮಂಗಳವಾರ ಶ್ರವಣನಕ್ಷತ್ರದಲು ಜಯಂಗೊಂಡಚೋಳಮಂಡಲದ  
 ಆತೂರನಾಡ ತ್ರಿಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮುಮ್ಮಡಿಚೋಳಪುರದ ನಯಿನಾರೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹ-

- 3 ಸ್ತನಯಿನಾರದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರದ ಸ್ತಾನದವರೂ<sup>1</sup> ಮಾದನಾಯಕರಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸನವ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಪರಿಯಂತಂದರೆ ನಮ ಸ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ -
- 4 ಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನ(ಂ)ಪ್ಪು<sup>1</sup> ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿ ಯೋತ್ಸವದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯದ ಹರಿವಾಣ
- 5 ೧ ಕಂ ಖರ್ಯಾಯ ೫೦ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೊಟದು<sup>1</sup> ಮದವೊಳಗಣ 1 ಮೆ-
- 6 ಯೆ ವೊಳಗಾದ ಹೊಂನನೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೋತ್ಸವದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿನೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಉದಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಯ ಕೊಳಗದಲಿ ಅಕಿ ವೆ ೧
- 7 ವೊಂದು ಕೊಳಗ ಹಸೆಣ ಬೇಳೆ ಪಡಿ 1 ತುಪ ಪಡಿ 1 ಮೊಸು ಪಡಿ ೪ ಮೆಲೋಗರೆ ಉಪು ಮೇಣಸು ಕುಂತಿ ಏಲಕಿ ಖಾರಗೇಣಸು ಯಿಷ್ಟನೂ ಕೊಡಿಸಿ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದು ಮಧ್ಯಾಂಹಕಾಲದಲಿ
- 8 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಗೋಧಿಯ ಖಜಾಯ ೫೦ ಕೈ ಗೋಧಿ ವೆ ೧| ಅಕಿ ವೆ ಬಲ್ಲ ಬಿಸಿಗೆ ೧|| ತುಪ ವೆ || ಏಲಕಿ ಸಹಾ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕಂ ಖಜಾಯ ೫೦ ಯೊ ಮಾಡುವ ಬಗೆ ೨ ಎರ-
- 9 ಡನೂ ಧನ್ಯು ತಪದೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಸ್ತಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿ ನಡಸಲುಳವರೂ ನಡಸಲಿಯದಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿಯಲಿ ಗಂಗಾತಿರದಲಿ ತಮ ತಂದೆ ತಾಯ ಕೊಂದ ಪಾವದಲ್ಲಿ ಹೋ-
- 10 ಗಲುಳವರೂ ಯಿದಕೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೋತ್ಸವದೇವರೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ [\*]ಬರದಾತ ಮಾದನಾಯಕರ ಸೇನಬೋವ ಕೊನವನೂ<sup>1</sup>
- 11 ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಯೋತ್ಸವದೇವರಿಗೆ ಮಾದನಾಯಕರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ದಧ್ಯೋಹ್ನದ ಹರಿವಾಣ ವೊಂದೆ-  
೬ ಧರ್ಮ ಕ[ತಾ]ರ ನಾಕಲಿ ವೊಂದು ಪಾಲನೂ ವೀರಭದ್ರದೇವರ ಗುಡಿಯ ಜಂಗಮ ಲಿಂಗ-  
ಯನ ಮಗ ವೀರ-
- 12 ಯಗೆ ಕೊಟಲು ಸ್ತಾನದವರೂ ಎಲ್ಲರೂ ಪುತ್ರಪುತ್ರ[ಪರ\*]ಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡಸಲುಳವರೂ ಗೋಧಿಯ ಖರ್ಯಾಯದ ಧರ್ಮ ಕರ್ತಾರೆಯ ಖರ್ಯಾಯ ೧೨ ನೂ ಸ್ತಾನಿಕರಿಗೆ ೨ ಕೃಷ್ಣ ಭಟರಿಗೆ ೨ ಆರು-  
ಗುಂದೆ ಸಂಗರಸರಮಗ ತಿಪಯಗೆ ೨ . . . ಳನ . . . ಮಾನಿಗೆ ೨ ನೂ ಯಿ
- 13 ಹದಿಮೂರುನೂ ಯಿವರುಗಳು ಚಂದ್ರಾದಿತ್ಯವರೆಗೂ ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ||

<sup>2</sup>No. 506.

(A.R. No. 457 of 1923.)

ON A SLAB SET UP IN THE BAZAAR STREET OF THE VILLAGE, KANEKKAL,  
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1438, Dhātu, Āshāḍha, ba. 30, Ādivāra corresponding to A.D. 1516 June 29, Sunday, in the reign of Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya. It records that the king exempted the donees of the mānya village Kanīyakallu in Rāyadurga-[sime] from taxes and permitted them to enjoy the dēvadāya and brah-mādāya lands without any disturbance.

- 1 . . . ಯ ನಮ[\*] . . . .
- 2 ಯ ಶ್ರೀಕರಗ್ರಹ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯೈ . . . . .
- 3 ಸಕವರ್ಷ ೧೪೩೮ ನೆಯ ಧಾತುಸಂವತ್ಸರದ ಆ[ಷಾಢಬ-]
- 4 ಹುಳೆ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ಆದಿನಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ಪ್ಪುಹಾ .
- 5 ಜಾಫಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ಕೃ]-
- 6 ಪ್ಪ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯ[ರೂ ರಾ]ಯದುರ್ಗ . . .
- 7 ಗೆ ಸೆಲುವ [ನ]ಗರೆಯ ನಾ[ಡ] ಕಣಿಯಕಲ
- 8 ಭಂಡಾರಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ . . . . ಸಂ-
- 9 ಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವ -
- 10 ರ ಸಂನಿಧಿಯಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ -

<sup>1</sup> Space for about 15 letters is left blank here.

<sup>2</sup> This inscription should be read before No. 503

- 11 ದೀವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಮಹಾದಾನವೆ ಮಾಡು-
- 12 ವೆ ಸಮಯದಲೂ ಕಣಿಯಕಲ್ಲು ಗ್ರಾಮದಲು ನಡಲು .
- 13 ದಂಥಾ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಂಹದಾಯಗಳನೂ ಆಉದಾ . . .
- 14 ನು ಉಪಹತಿಗಳು ಯಿಲದೆ ಮರಿಯಾದೆಲೂ ಆಚಂದಾ[ರ್ಕ]-
- 15 ಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಮೊ(ಂ)ನ್ಯಗಾಱರ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆ-
- 16 ಯಾ[ಗಿ] ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸೂರೂ |
- 17 . . . . . ಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸರ್ವಮೊ(ಂ)ನ್ಯ
- 18 . . . . . ಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ[ಗುಣಂ] ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ
- 19 . . . . . ದತ್ತಾಪ . . . . .
- 20 ಭವೇತು[||\*]ಮಹಾಜನಂಗಳು ಕಣಿಯಕಲ್ಲು ಅ . . . . .
- 21 ಮಾನ್ಯ ಒಂದಕ್ಕೆ ಫಲವೊಂದಕ್ಕೆ . . . . .
- 22 . . . . . ಟಿಲಾ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸು . . . . .
- 23 ಪ್ಲಷ್ಟಿರ್ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||\*]

No. 507.

(A.R. No. 87 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT  
CHOLASAMUDRAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is incomplete and dated **Saka 1439, Īśvara, Mārgasīra, ba. 3**, corresponding to **A.D. 1517 December 1 Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**, king of **Karnāṭaka**. It mentions his queen **Tirumalāmbikā** and records that **Rāyasada Koṇḍamarasayya**, son of *Mantri Timmarasa* and grandson of **Sripatyāchārya**, of *Bhāradvāja-gōtra*, *Āśvalāyana-sūtra* and *Rik-śākhā*, made some gift for the service of the goddess **Chauḍēśvari** in **Chōḷasamudra** in order that the king may be blessed with children. **Koṇḍamarasayya** is stated to have been an expert in reading various scripts. His grandfather is described as a very learned man and observer of the four religious orders, *Brahmacharya*, *Grihastha*, *Vānaprastha* and *Yati*, as the ornament of the *Udayagiri-Kannadiga-kula* and as the chief of **Podatūru** in the **Draviḍa-dēśa**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರಂಷ ೧೪೩೯ ನೆಯ
- 2 ತದುವರಿ ವರ್ತಮಾನ ಈಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಧಮೃಚಾರಿತ್ರಂ
- 3 ಸ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯದುರಂಧರ ತೌಳವಂಶಾಬ್ಧಿಚಂದ್ರ ಈಶ್ವರೇಂದ್ರವರಪುತ್ರಂ ಅತುಲಭಜಪಲಸರಾಕ್ರ-  
ಮಂ
- 4 ಚೇರಚೋಳಪಾಂಡ್ಯಾದಿವೈರಿಭೂಭುಜಮದಭಂಜನಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀಮಾಬೇಣ್ಣೋಧಾರ-  
ಕಂ
- 5 ಕರಣಾಗತರಕ್ಷಕಂ ಆಜ್ಞಾಪಾಲಕಂ ಐಶ್ವರ್ಯಾನೇಕಗುಣಸಂಪನ್ನವು ನರಸಭೂಪಾಲಕೋಮಾರ-
- 6 ಕಂ ಅನೇಕಷೋಡಶಮಹಾದಾನಾದಿರೂಢಂ ಸ್ನಾನದಾನವ್ರತನಿಯಮಾತ್ಮಕಂ ಅಘಟಿತಮಹಾಪು(ಂ)ಣ್ಯ  
ಕ್ಷೇ-
- 7 ತ್ರಾದಿದರ್ಶನಂ ಸಮಸ್ತವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪುರಾಣಾಗಮಾದಿಪ್ರವರ್ತಕಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-  
ಜಪ-
- 8 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರನರಸಿಂಹರಾಯಸಹೋದರಂ ಸಾಕ್ಷಾತ್ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷಕೃಷ್ಣಾ ವತಾರಂ ಅ-  
ಧ(ಂ)-
- 9 ಮುಸಂಹಾರಕಂ ಧ(ಂ)ಮೃಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಸಕಲಲೋಕರಕ್ಷಕಂ ಅತಿಬಹಳಚತುರಂಗಬಲಸ-
- 10 ಮೋಪೇತಂ ಗಜಾಶ್ವಪತಿಸರ್ವಸಾಸ್ವಪಹಾರಕಂ ಅಮರೇಂದ್ರಸಮಾನಸಂಪತ್ಕರಂ ಗಿರಿವನಜಲದು-
- 11 ಗಾರ್ಧಿಸಮಸ್ತ ದುಗ್ಗುಗರ್ವಮದಭಂಜನಂ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಾದಿಚಕ್ರವರ್ತಿಸಮೋಪೇತಸತ್ಯಕೀರ್ತಿಪು-

- 12 ತಾಪಂ ಅನೇಕನೂತನಾಗ್ರಹಾರಪಾಲಕಂ ಆಶ್ವಯ್ಯುಜಪ್ರತಿ[ಮ\*]ಸಾಹಸಭಜಬಲ-
- 13 ಪರಾಕ್ರಮಂ ಕಲ್ಪಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತಂ ಚತುಃಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಂ ಕೃತಯುಗಾಂ-
- 14 ಕಪ್ತವರ್ತಕ ಶ್ರೀತಿರುಮಲಾಂಬಿಕಾಲಕ್ಷ್ಮೀಸಮೋಪೇತ ಶ್ರೀಕರ್ನಾಟಕಸಿಂಹಾ-
- 15 ಸನಾರೂಢ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದಲು ಅನೇಕವ-
- 16 ಸ್ತುತಿಸಮೃದ್ಧಮಪ್ಪ ದ್ರವಿಡದೇಶದಲ್ಲ ಮಹಾಗ್ರಹಾರವಪ್ಪ ಪೊದಟೂರ ಗ್ರಾಮಾ-
- 17 ಧಿಪಂ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಪಾರಂಗತಂ ಬ್ರಹ್ಮಚರ್ಯ್ಯವಾನಪ್ರಸ್ತಗೃಹಸ್ಥಯತ್ಯಾ-
- 18 ದ್ಯಾಶ್ರಮವ್ರತಸ್ಥಂ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರೋ(ಂ)ನ್ಮತಂ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರೋದ್ಭ-
- 19 ವಂ ರುಕುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಕಂ ಉದಯಗಿರಿಕಂದಡಿಗಕುಲತಿಲಕಂ ವಿಪ್ರಾಗ್ರ-
- 20 ಗ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಸತ್ಕುಲಪ್ರಸೂತಂ ಶ್ರೀಪತ್ಯಾಚಾರ್ಯ್ಯಂ ತತ್ಕುಮಾರಕರೋಃ ಶಿ-
- 21 ವಪೂಜಾಧುರಂಧರ ಸರ್ವಗುಣಸಂಪನ್ನಂ ತಿಮ್ಮರ್ಮಮಂತ್ರಿಸಂ-
- 22 ಗಮಾಂಬಿಕಾಗರ್ಭಸ್ವಧಾಕರಂ ಸ್ವಕುಲೋದ್ಧಾರಕಂ ಬಂಧುಜನಚಿಂ-
- 23 ತಾಮಣಿಸಮಂ ಯಾಚಕಜನಕಲ್ಪಭೂಜಂ ದೇವಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮಣಸೀ-
- 24 ಮಾಪಾಲಕಂ ಸತ್ವಾಮಿಕಾರ್ಯ್ಯಗತವಂತಂ ಘನಗಿರಿ ಉದಯಾದ್ರಿ ಪ್ರ-
- 25 ಮುಖಾದಿ ಅನೇಕದುರ್ಗಪ್ರಜಾರಕ್ಷಕಂ ಸಿಂಹಾದ್ರಿಶ್ರೀಕೂರ್ಮಜ-
- 26 ಯಸ್ತಂಭಿಕಾರ್ಯನಿರ್ವಾಹಕಂ ಭವ(ಂ)ನ್ಮದೇಶಚಿತ್ರಲಿಖಲೇಖಕೋ-
- 27 ವಿದಂ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಂ ಯುಗಾಂತಕೀರ್ತಿಯುಕ್ತನಪ ರಾಯಸ್ತ ಕೊಂಡಮ-
- 28 ರಸಯ್ಯನವರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ಸತ್ವಾಮಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಸಂತಾ-
- 29 ನಾಭಿಶ್ರದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಚೋಳಸಮುದ್ರದ ಚಳುಡೇಶ್ವರಿದೇವ<sup>1</sup>

No. 508.

(A.R. No. 529 of 1915.)

ON ONE OF THE PILLARS OF A MOSQUE ON THE HILL AT ADONI, ADONI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1439, Īśvara, Māgha, śu. 5**, corresponding **A.D. 1518 January 16, Saturday** (not verifiable). It records that **Rāmaṇa-Nāyaka**, son of **Kaṭhāri Tippaṇa-Nāyaka**, who was an officer of **Praudha-Dēvarāya-Mahārāya**, constructed the temple of the god **Prasanna-Rāmayadēva** and consecrated the image of the god in it.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕವರುಷ
- 2 ೧೪೩೯ ನೆಯ ಯಿಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ
- 3 ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಗಜಬೇಟಿಕಾಱ ಶ್ರೀಪ್ರಯುಧದೇವರಾ-
- 5 ಯಮಹಾರಾಯರ ಕಟಾರಿ ತಿಪ್ಪಣನಾಯ-
- 6 ಕರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮಣನಾಯಕರು ಆದವಾನಿ-
- 7 ಯ ಮೇಗೋಟಿಯಲು ಪ್ರಸನ್ನರಾಮಯದೇ-
- 8 ವರ ಗುಡಿಯ ಕಟಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದನು
- 9 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 509.

(A.R. No. 225 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YETTINA-BUDEHALU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is an incomplete record. It is dated **Saka 1445** (mistake for 1440) **Bahudhānya, Śrāvaṇa, ba. 10**, corresponding to **A.D. 1518 August 1, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It stops with the name of the king.

<sup>1</sup> This record abruptly stops here.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಭೈಷ್ಣವೀಯಶಾ-
- 2 ಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೪೪-
- 3 \* ನೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸಂವತ್ಸ-
- 4 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ-
- 5 ತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರ]-
- 7 ಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 8 ಯರು<sup>1</sup>

No. 510.

(A.R. No. 697 of 1922.)

ON A ROCK NEAR KUMBHARAKUNTE TO THE NORTH-WEST OF KAMALAPURAM,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1[4]3[9], Bahudānya, Kārtika, śu.** (mistake for ba.?) **12, Śa[nivāra],** corresponding to **A.D. 1518 October 30, Saturday,** in the reign of **Kṛṣṇarāya-Mahārāya.** It records that the senior queen **Tirumaladēvi-Amma** made a gift of (the land called) **Kummaragunṭe** near **Vijayanagara** for the service of the god **Tiruvēṅgalanātha** of **Añjanagiri** in **Vijayanagara.** The gift was made for the merit of **Tirumalarāya-Mahārāya.** Mention is made of **Rāmānuja-muni,** the reformer of **Vaiṣṇavism.**

- 1 ಕುಭಮೇಶ್ವರ : ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಭಾಷೆಗೆತಪ್ಪುವ  
ರಾಯರಗಂಡ ಮೂ-
- 2 ವ್ವರಾಯರ ಗಂಡ ಕಂಡನಾಡ ಕೊಂಡು ಕೊಂಡನಾಡ ಕೊಡದೆ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮೋತ್ತರಚತುಸ್ಪ-
- ಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀ-
- 3 ರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು [ಸ್ಥಿರ]ರಾಜ್ಯವನಾಳುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶಕಾಬ್ದ ೧[೪]೩[೯]  
ಅ ಮೇಲೆ ಸೆಲುವ ಬಹುಧಾ(ಂ)ನ್ಯ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಶ ಶ್ರೀಮತು ಪಾಷಂಡಮುಚಂಡದಾವದಹನಶ್ಚಾರ್ವಾಕಶೈಲಾ  
ಸನಿ ಬಲುದಧ್ಯಾಂ-
- 5 ತನಿರಾ[ಸಭಾ]ಸುರಖರೋ ಜೈನೀಭಿಕಂಠೀರವ ಮಾಯಾವಾದಭುಜಂಗಭಂಗಗರುಡ ತ್ರಯವಿದ್ಯಚೂ-  
ಡಾಮಣಿ ಶ್ರೀರಂಗೇ-
- 6 ಶಜಯಧ್ಯಜೋ ವಿಜಯತೇ ರಾಮಾನುಜೋಯಂ ಮುನಿ[||\*] ದೇವದೇವೋತ್ತಮ ದೇವಶಿಖಾಮಣಿಯಾದ  
ವಿಜಯನಾ-
- 7 ಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ಚಿಕ್ಕರಾಯರ ಕೆ[ರೆ]ಯ ಅಂಜನಗಿರ್ಯ ಶ್ರೀಕರಿಯ ತಿರುವೇಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅ-  
ಮು-
- 8 ತಪಡಿ ಧೂಪ ದೀಪ ನಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈಭೋಗಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರ
- 9 ಪಟ್ಟಮಹಾ[ದೇ]ವಿ ತಿರುಮಲದೇವಿಅಮನವರೂ ತಿರುಮಲರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯನಾಗ-  
ಬೇಕು
- 10 ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ವಿಜಯನಾಗರದ ಪಟ್ಟಣದೊಳಗೆ ಹಿ-  
ರಿಯ-
- 11 ಕುಂಬಾಳಗೇರಿಗೆ ಪಡುವಲು ಅಕ್ಕಿಪೇಲಿಗೆ ಬಡಗಲು ವಿನವನಗುಂದಿಗೆ ಮೂಡಲು ಕೋಟಿಗೆ ತಂಕ-
- 12 ಲು ಕುಂಮರಗುಂಟಿಯ ಸ್ಥಳವನೂ ಉಥಾನದ್ವಾದಶೀ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲ್ಲಿ
- 13 ವಿಠಲೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಧಿಯಲ್ಲಿ ಸುರ(ಂ)ಕ್ಷೋದಕಧಾರಾಸಹಿತ[ವಾಗಿ] ಕೊಟಿ,ವಾಗಿ ಆ ಕುಂಮ-  
ಗುಂ-

<sup>1</sup> The inscription stops here.

- 14 ಟಿಯ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಯಾಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯವೆಂಬ  
 15 ಯೊ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾ(ಂ)ಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರೊ  
 ಎಂದು  
 16 ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನಧರ್ಮಶಾಸನಪಟಿ[\*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮದ್ಯೋ ದಾನಾ[ತ\*] ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲ-  
 ನಾಂ ದಾ-  
 17 ನಾ[ತ\*] ಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ[\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ  
 ಪರದತ್ತಾನು-  
 18 [ಪಾಲ]ನಂ ಪರದತ್ತಪಹಾರೇಣ [ಸ್ವ]ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ಹವ್ಯ  
 19 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[\*]ಶಪ್ತಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ಯಿಂದ್ರ ಪ್ರ  
 20 . . . . . ಸ್ವಮಾಂಸಂ ಸುರಯಾ ಭುಕ್ತಂ ಕಪಾಲೇನ ಚಿತಾಗ್ನಿಯಾ  
 21 ದೇವಬ್ರಹ್ಮಣವಿತ್ತಾನಿ ನಾಶಯಂತಿ ಹರಂತಿ [ಯೇ] ತೇಷಾಂ ಪಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ ಚಮಣಾ ಪಿಂ-  
 ತಂ ಮ-  
 22 ಯಾ|| ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಅಳುಪಿದವರು ತ(ಂ)ಮ್ತ ತಾಯಿತಂದೆಯನೂ ಕಪಲೆಯನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ  
 ವಧಿಸ್ತ ಪಾಪದಲಿ ಹೋ-  
 23 ಗಲುಳವರೊ ||

## No. 511.

(A.R. No. 425 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE BUILDING-SITE TO THE NORTH OF DODDAKERE-  
 KATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1441, Pramādi, Kārtika, śu. 2, Maṅgalavāra**, corresponding to **A.D. 1519, October 25, Tuesday**, in the reign of **Kṛishṇārāya-Mahārāya**. It records that while **Vijayappa-Vodeya**, son of **Ratnappa-Vodeya**, was ruling over **Bārakūra-rāja, Tirumaka-Setṭiti**, wife of **Nārāya-Setṭi** and daughter of **Joki-Setṭi**, caused the construction of a *matha* in the **Paḍuvakēri** of **Basrūr** and endowed it with lands and gold.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿವಿಂ ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃತ್ಯಾಂ ನಮಃ[\*] || ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋನಮಃ[\*] || ನಮಸ್ತುಂಗ-  
 ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರೇ-  
 2 ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-  
 ಭ್ಯುದಯಶಾ-  
 3 ಲಿವಾಹನಶಕಸರುಷ ೧೪೪೦ ಸಂದು ನಾಲ್ಕುತ್ಯಂದನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ  
 ಶುದ್ಧ ೨ ಮ-  
 4 ಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾ-  
 ಯರೂ ವಿಜಯನಗ-  
 5 ರಿಯ ಶಿಂಹಾಸ್ಥಾನದಲೂ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಮಸ್ತದೃಷ್ಟಿನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾ(ಆ)ಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)ರ್ನ-  
 ಧ(ಂ)ರ್ಮ-  
 6 ಶ್ರಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಬಾರಕೂರ  
 ರಾಜ್ಯವನು ರತ್ನಪು-  
 7 ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆವರ ಕುಮಾರ ವಿಜಯಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಆಳುವ ಕ.ಲ-  
 ದಲೂ  
 8 ಬಸರೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ಸೆಟಿಕಾಱ ಜೊಕಿಸೆಟಿಯರ ಮಗಳು ಕೋಚಿಸೆಟಿಯ ನರಣಸೆಟಿಯ ಹೆಂ-  
 ಡತಿ ಸೆ-  
 9 ಟಿಯಬಳಿಯ ತಿರುಮಕಸೆಟಿತ್ತಿ ತಾನು ಮಠವನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಆನೆಗಳಿ-  
 ಯ ವೊಳಗೆ ಗೋವಿಂದ-  
 10 ಮೂಡಕರೆಯ ಮಗ ವಾಸುದೇವಮೂಡಕರೆಯ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಡಗಳು ಮಿತಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ-  
 ದ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ದೇವತೆರ ಬಳಿಯವರ ಗಡಿ-

- 11 ಯಿಂದಂ ಪಡುವೆಲು ತೆಂಕಲು ಮೂಡಕರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವೆಲು ಸಾಯಂಣನ ಗುಂ-  
ಪುಳಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯೊ ನಾ-
- 12 ಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದಂಗಳಗುಳ ಹೊಸಮಾಟದ ಬಾಳು ನಾಳುಂಡುಗಡಲು ಮೂ ಗದೆ ಕಟು ಕಳ ಮನ  
ಮಂದು ಮರ ಫಲ ಸಹಿತ ಬಿಡಾರುವಾರ(ವಾರ)ವಾಗಿ ತಿರುಮ-
- 13 ಸೆಟಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಅರುವಾರಕೆ ದೊಡವೆಗಹ ಗ ೧೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೩ ಹೊಡೆ-  
ಕಟಿಗೆ ವಗಹ ಗ ೩ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಮೆಯಿಸಾ-
- 14 ಲ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಲು ಹೆರಳೆ ಹೆಬಾರನ ಹದಿ ೧||=ಮೂರು ಹೆಬಾರನ ಹದಿ |||=ವೊ-  
ಸರಿತೆಲು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ ನಾಳುಂ ಲೂ ಅ ಮು
- 15 ೩೦ ಆನೆಗಳಯ ಕೃಷ್ಣ ಉರುಡೆಯ ಹೆಬಾರನ ಮೂಲದ ಜನ ಕಾಲು ಸಹಿತ ವೊಸರಿ ೧೬ ೬ ಮೇಲೆ  
ಸೆಟ್ಟಿಕಾಟ ಚೊಕಿಸೆಟೆಯರೂ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೦೧ ಅ-
- 16 ನದೆಮೇಲೆ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿ ಅರ್ಧಾಧಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಟಿ ಹೊಂ ಗ ೨೦೧ ಬಡ್ಡಿ ಅಕಿ ನಾಲ ಮು  
೯ ||| ೫ ಹೊಣೆಗಾಟ ಕೊಟಿಕಂಡ ಗೋವಿಂದಹೆಬಾರನ ನಡಿಸಿಕೊಡುವನು
- 17 ಹೆರಳೆಯ ಹೆಯಹೆಬಾರನ ಜನವನೂ ಸೆಟಿಕಾಟ ತಿರುಮಸೆಟಿ ಆಧಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಅರ್ಧ ಆದಿ-  
ಯಾಗಿ ಮಾಡಸೆಟೆಯ ಅಳಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊಟ
- 18 ದೊಡವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅ ನೂಟ ವರಹನನೂ ತಿರುಮಕ್ಕಸೆಟಿ ಕೊಟು ಆರ್ಧ ಬಂದೆರೂ ಉತಿ ಬಂದೆರೂ  
ತಿರುಮಕಸೆಟಿ ತನಗೆ ಉಳಿದು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಂಡು
- 19 ಆ ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಏಣೆ ಮುಖದಲೂ ಕಾಲಕಾಲಕೆ ನಡಸುವ ಆ ಮು ೧೦ ಮತ್ತಂ ಕಂಬರಮೇ-  
ಲಾಡಿ ಯಂಚಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಮೂಲ
- 20 ಕಯಪಾಡಿಯ ಯೊಕ್ಕರಬಾಹಿಯ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ಬೊವಣನ ಬಗೆ ಎಂಬ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೇಮೆ  
ನಾಗನ ತೊಟ್ಟದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಅರಿಬಳಿಯವ-
- 21 ರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವೆಲು ಬಡಗಣ ತುರೆ ಯಿ ಹೊಟಾಗಿ ಕಳ ಸಹಿತವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂದ  
ಮೂಡಲು ಯೊ ನಾಲುಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ
- 22 ಬಿತ್ತುವುದು ನಾಳುಂ ಮು ೪ ಮನೆಯಾಲು ತೊಟ ಮತ್ತಂ ಹಂದೆಟಿನಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಾ ೩೦ ಮನೆಯ  
ಬಡಗ(೦)ಣ ಕಳಯೊಳಗೆ ಯಲಮುಳಯ ಹಾಳ
- 23 ಮು ಹಾ ೧೦ ಅಂತು ಮು ೭ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಅರ್ಧಾಧಿ ಮೆಯಿಸಾಲ ಸಹಿತವಾಗಿ ಕೊಟ  
ದೊಡವರಹ ಗ ೯೫ ತೆಲು ಅನಾಯ ಕಳಚಿ
- 24 ನಡವ ಅ ನಾಳುಂ ಮು ೪೪ ಈ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಲು ಮೂರು ಹದಿವೊ ೧ | = ಹೆರಳೆಹದಿ ವೊ = ಮತ್ತಂ  
ಹೆರಳೆಯಹೆಬಾರನ ಮೇಲೆ ಮೈಸಾಲವಾ-
- 25 ಗಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೪ ತೆಲು ಮೂ ೨ ಬಾಡಕ್ಕೈಪಾಲಿಯ ಒಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಗೆ ಬಂದ ಭಾಗಿ ನಾರಣಹಾ-  
ಳನ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಹಾಳನ
- 26 ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಟು ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಕುಂಞಣಕಾರಂತನ ಮಗ ಕೃಷ್ಣ ಕಾರಂತನ ಮೂಲದ ತೆಂಕ  
ತಾಟಿನ ವೊಳಗಣ
- 27 ಮು ಹಾ ೨೦ ಗೋವಿಂದಬಿಂನಾಣಿಯ ಮಗ ಕೊಂಮೆಬಿಂನಾಣಿಯ ಮೂಲದ ಬಡಗ ತಾಟಿನಲು ಹಾ  
೨೬
- 28 ಯಿದಕೆ ಅಕಿ ಮು ೪| ಮತ್ತಂ ಹೊತಾಳ ಕಳ ಮೂಲ ಉಗರಭಂಡಾರಿಯ ಅರುವಾರ ತಿರುಮಸೆಟಿ-
- 29 ಯ ಮಾವ ಮಲಸಭಂಡಾರಿಯ ಅಂತರಾರುವಾರದ ಕಲಿಅನತೆರವೊಳಗೆ ತಿರುಮಸೆಟಿಯ ಭಾಗಿ ಮೂ-  
ಟೊಂ-
- 30 ದು ಪಾಲ ಅರ್ಧ ಕಾಟಿ ಹೊಂನು ಗ ೫೦ ಕೆ ಅಕಿ ನಾಳು ಮು ೩ || ೦

No. 512.

(A.R. No. 424 of 1928.)

ON ANOTHER SLAB SET UP ON THE SAME SITE.

This is dated Śaka 1442, Vikrama, Chaitra, śu. 14, Adivāra, corresponding to A.D. 1520 April 1, Sunday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that, while

**Vijayappodeya** was ruling over **Bārakūra-rājya**, **Śaṅkara Seṭṭi**, son of **Allu Seṭṭi** of **Seṭṭivādi**, built a *matha*, out of the gold of his grand-daughter, **Tirumakka-Rāvutiti**, who had no children and endowed it with some plots of land. He also made a gift for the service of the god, **Nakharēśvara**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಮಿ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃತ್ಯಾಪಿ ನಮಃ[೩\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೃಗೋ ನಮಃ[೩\*]  
ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ[೩\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಜಯಾದ್ಯುದಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೪೧ ಸಂದೆ ನಾಲ್ವತ್ತೆರಡನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವಿಕ್ರಮಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿ-
- 4 ತ್ರ ಶು ೧೪ ಆದಿವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-  
ಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರೂ ವಿಜಯ[೩\*]ನಗರದ ಸಿಂಹಾಸ್ಥಾನದಲೂ ಸುಖಸಂಕಫಾವಿನೋದದಿಂದ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಹ್ಮಣವನು  
ಪ್ರತಿಪಾ-
- 6 ಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವಿಜಯಪ್ರೌಢೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸು-  
ತಿಹ ಸ-
- 7 ಮಯದಲೂ ನಂದ್ರವಳಯ ಹುಟ್ಟಿನ ಕುಳೆಯರ ಬಳಯವನು ಸೆಟ್ಟಿನಾಡಿಯ ಅಲ್ಲುಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗ  
ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ
- 8 ತನ ಮೊಮ್ಮಗಳು ತಿರುಮಕ್ಕರಾಉತಿತಿಗೆ ಸಂತಾನವಿಲ್ಲದ ಸಂವಂಧ ಆಕೆಯ ಹೊನ್ನು ಭಂಗಾರದಲೂ  
ಮಠವ ಕ-
- 9 ಟ್ಟಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳ ವಿವರ ಕಬುನಾಡಲು ಮೇಕಾರ ಅಕ್ಕಮಹೆಬಾರಿತಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಹೆಬಾ-  
ರನ ಮೂಲದ ಹಿರಿ
- 10 ಗದೆ ಹಾಡಿ ಸಹ ಬ ಮು ೪ ಅಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೩ ಮೆಕ್ಕೆ ೩ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು  
೧೫ ಗದೆಯನೂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ-
- 11 ಯ ತಮ ನಾಗಣಸೆಟೆ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ಅರ್ಥ ದೊಡವರಹ ಗ ೧೧೧ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ  
ಗೇಣಿ ಉತ್ತರಾಯಣಶಂಕಾ[೩\*]ತಿ-
- 12 ಗೆ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಿಗೆ ಅಡಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು || ೦ ಕಳಚಿ ಶುಧ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೆಳಕಳೆಯಲೂ ಕೋ-  
ಟೀಶ್ವರಅ[೩\*]ಡಿ ಕೇಶಅಘ-
- 13 ಡಿಯ ಮೂಲ ಸಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರ ನಾರಣಸೆಟೆ ಅಂತರಾರುವಾರ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀ-  
ಮಿ ನಾಡ ಹಡಹಿನ ಗಡಿ-
- 14 ಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂ ಬಡಗಲು ಉಪಾಧ್ಯರ ಉದ್ವಿನ ತಾಃ ಸರಿತದಿಂ ಮೂಡಲು ನಾಡ  
ತಿಪಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ಯಿ
- 15 ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂವೊಳಗೆ ತಿಪಿಯವರ ಮೂಃ ಮುಡಿ ಗದೆ ಹೊತ್ತಾಗಿ ಬಿತ್ತು ಬ ಮು ೧೩|| ೦ ಅರು-  
ವಾರ ಕುಂದುಹೊಡೆಕಟ್ಟಿನ
- 16 ಮೂಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ದೊಡವ ಗ ೧೫ || ೦ ಅರ್ಥಕ್ಕೆ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊ-  
ಟಿದು ಬಾರಕ್ಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ ಸಲು-
- 17 ವ ದೊಡ ವ ಗ ೩೩ ಅ ಬಾಳಿಗೆ ತಮವ ತಮ ವೊಸರಿ || = ಮತ್ತಂ ಮೂಣಿಕೊಳಲ ಕೆಳಕಳೆಯಲೂ  
ಯಡಮನೆಯ ಸಂಖರಹೆಬಾರನ ಮೂಲ ಸ-
- 18 ಸಂಕಪ್ಪಭಟರ ಅರುವಾರವಾನು ಅಂತರಾರುವಾಗಿ ಮಾಡಿ ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಚತುಸ್ಸೀಮಿ ಚಿಪ್ಪಿನ ಗದೆ  
ಮೂಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾರ ತನ ಗರಿಯಿಂ ಪಡುವಲು
- 19 ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂ ಮೂಡಲು ವಾಸುದೇವಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾ-  
ಲ್ಕು ಗಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಾಳು ಮು ೧|| ೧೧ ಮ-
- 20 ನೆ ಮುಂದಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಡ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ದಾರಿ ಸಹ ಮು || ಉಭಯಮು ೩೧ ಅರುವಾರ  
ಕುಂದು ಹೊಡೆಕಟ್ಟು ಮೂಲಾಧಿ ಮೈಸಾಲ ಸ-



- 21 ಹ ವ ಗ ೩| ಕೈ ನಾರಣಸೆಟೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ಸಂಬರಹಬಾರನ ಮೊಲದ  
ಸರ್ವಸ್ವಕೆ ನೊಂದು ನೊಸರಿ ತೆಪಿನಲೂ ಬಂದ ಸರಿ-
- 22 ತೆ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ತೆಪು ಗಟ್ಟಿ ೨ ಯರಡು ಬಗೆಯ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿ ಮು ೩೨  
ಮೆತ್ತಂ ಅವಳಾಡಿಯ ನೊಳಗೆ ಕೇಸಣ ಮೈದನ
- 23 ಮೊಲ ಗೊಣಿಂದವೈದ್ಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಕೋಚಲ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಜೋಗಿಯ  
ಹಿತಿಲ ಗಡಿಯಿ[೦\*] ಮೂಡಲು ಹರಿದಿ ಕೊ-
- 24 ಳೆಯಿಂ ತೆಂಕಲು ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮಿ[ಯಿ\*]ಂದೊಳಗೆ ಬಿತ್ತಣಕೆ ಮು ೪ ಗದೆ ಅಲಿ ಮನೆ ಹಟಿ  
ಭಾವಿ ಕಣ ಅರ್ಥ ಕೆಪಿ ಅನುಭ ತೊಟ ಸಹಿತ ಬಿ-
- 25 ಡಾರುವಾರನ ಮೂಡಿಕೊಂಡು ಅರುವಾರ ಕುಂಡು ಹೊಡೆಕಟು ಮುಲಾದಿ ಮೈಸಾಲ ಸಹಿತ ಕೊಟು  
ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ನಾರುಸೆಟೆ ಹರಿ
- 26 ಮೂ ೧|| ಗೆ ಘಟಿಗ ೯ ೧||೯ ವರಹ ವಿ ಗ ೯ ೨|| ಯೊತೆಪು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ಮು ೫ ಮತಂ ಬಿಡಾಕೆರೆಯ  
ನೊಳಗೆ ರಾಮಭಟನ ಮೊಲ ಬಾಳು
- 27 ಕೊಡಲ ಗದೆ ಮು ೨|| ಅರುವಾರನಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ೨೩ ಯಿದಕೆ ತೆಪು ಕಳಚಿ ನಡಸುವ ಅ ಮು  
೨|| ಮತಂ ಹಲಕಾವೆಯ ನೊ-
- 28 ಳಗೆ ಬಾಚಣಲುಡುಪರ ಮೊಲ ಮಂಡಿಕೆಯ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ನೊಳಗಕ್ಕೆ ಬಂದ ಬದ್ದಾಡಿಯ  
ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮಿ ಮಂಜನ ಹಾಳಯ ಗಡಿಯಿಂ
- 29 ಪಡುವಲು ಹೊಳೆಯಿ[೦]ದಂ ಬಡಗಲು ಹರಿದಿ ಸಾಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೇಲು ಬದ್ದಾಡಿಯಿಂ ತೆಂಕಲು  
ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಗದೆ ಮು-
- 30 ಡೆ ೨|| ಬಡಗ ಬೆಟಿನಲೂ ಪ್ರಕಂಣನೆಂಬದು ಮು ೧||೦ ಮನೆ ಹಟಿ ಕಳ ಸಹ ಅರ್ಥಾದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ  
ವರಹ ಗ ೨೦ ಮೊಲಿ ನಾರಾಯಣಲು-
- 31 ಡುಪರು ಕೊಂಡ ಮೈಸಾಲ ವರ ಗ ೪|| ಯಿದಪು ಅಕಿ ಮು ೫ ಅಳಯ ಸದಾನಂದಸೆಟೆ ಮಾಡಿದು . . .  
. . . . .<sup>1</sup>
- 32 . . . . . ನಡವಲ ನಾಡ ಮು ೯ ತೆಪು ಕಳಚಿ ಮೇಕರೆಯ ಬಾಳ ಅಕಿನೊಳ-
- 33 ಗೆ ದೇಲುಸೆಟೆಗೆ ನೊಬನ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿ ನಖರೇಶ್ವರಮಹಾದೇವಾಲ್ಯದಲು ನಡಸುವಂ-  
ತಾಗಿ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಉಪನ ಕುದು-
- 34 ರೆ ಕಡಮಾರನೊಳಗೆ ಹಾಸಂಗಡಿಯ ಶಂಭುಭಟ್ಟನ ಮಗ ರಾಮಭಟನ ಮೊಲದ ಬಾಳು ಬಿತ್ತಣಕೆ ಮು  
೫ ಗೆ ಅರುವಾರನಾಗಿ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೨೫ ತೆಪು ಕ-
- 35 ಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗ ಮು ೪|| ಕೆ ಪ್ರಮೋಶಕ್ಕೆ ಮು ೧||೦ ರಾಮನವಮಿಗೆ ಮು ೩ ಮತ್ತಂ  
ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಗಳು ಬಳಗಾಪು ಬಳಯ ಸಂಕಮಸೆ-
- 36 ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕಂ ನಾ . . . . .
- 37 struck off
- 38 ಮತಂ ಅಂತಸೆಟೆ
- 39 ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ನರದ್ರವಳಯ ಹರಜೀಯಲೂ ನೊಪಕನಕ್ಕುತಿಯ ಮೊಲದ ಬಾಳು ಹಿರಿಯ ಗದೆ  
ಮು ೧||೦ ಕಲ್ಲಿನ ಉಡಿ ಮು ೧ ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ೧||೦,ಗ-
- 40 ಉರಿ ಹಾಳ ಮು ೧||೦ ಬಾಚನ ಬಳಯ ಮು ೧ ಅಡಕೆ ಬಳ ಮು ೧||೫ ಬಿದಿರಡಿಯ ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಮೆಕ್ಕಿ  
ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೧೦| ಗೆ ತೆಪ ಗ ೨|| ೩
- 41 ಗೇಣಿ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨೨ ತೆಪುವ ಗ ೨||೩ ಮತಂ ಸಂಕರಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೧  
ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ೨ ಕೈ ಅನೆಗಳಯ-
- 42 ಲೂ ಹುತಿನ ತಾಪು ಗದೆ ಮು ೩ ಅರ್ಧವರಹ ಗ ೬೫ ಕೆ ತೆಪು ಕಳಚಿ ನಡವ ಅಕಿ ಮು ೯ ದೇವಪೂ-  
ಜೆಗೆ ಕಳಾಕಳಯ ಅಕಿಯಲಿ ಧರ್ಮಕೆ
- 43 ಮು ೯ ತಿರುಮಕರಾಉತಿತಿ ಬಗೆ ಧರ್ಮ ದೇವಪೂಜೆಗೆ ಮೇಕಾರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೯ ನಾರಣ-  
ಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕಳು ಸದಾನಂದ ಅಲ್ಲು
- 44 . ಬೆರ ಬಗೆಯ ಧರ್ಮ ೨ ಕೆ ಕಳಾಕಳಯಲೂ ಅ ಮು ೧೩ ಹಲಕಾವೆಯಲೂ ಅ ಮು ೫ ನಂದಾದೀ-  
ವಿಗೆ ಸಹ ಪರ್ವದಿ ವಿಚ್ಚಕೆ ಅ

<sup>1</sup> Three lines were written and erased after this.

- 45 ಮು ೧೫ ಕೆ ಮೇಕರೆಯ ಬಗೆಯಲೂ ಅ ಮು ೩ ಬಡಾಕರೆಯಲೂ ಅ ಮು ೨|| ಕೇಸಣವೈದ್ಯ ಗೋ-  
ವಿಂದವೈದ್ಯ ಬಗೆಯ ಅ ಮು ೬
- 46 ಭಾವಸಂವೇದನೆಯ ಕೆಂಚನೂರ ವಾಸುಭಂಡಾರಿಯ ಸಂತಾನ ಗಣಪಕಾಡಹಿತಿ ಬೀರಣಭಂಡಾರಿಯ  
ಮೂಲದೆ ಬಾಳು
- 47 ತಂಬಳಗದ್ದೆಯ ನಡುಗುಡಿ ಬ ಮು ೨||೦ ನರಸಿ[\*]ಹೆಚ್ಚಂಡಾರಿಯ ನಾಲ್ವತ್ತು ಕಾನೆಯಿಂದ ಕೆಳಗಣ  
ಬ ಹಾಳ ಹಾನೆ ೧೫ ಹೆರಳನ ಉ-
- 48 ಡಿ ಬ ಹಾ ೩೦ ಮಲ್ಲಗದ ಮೂಡಣ ಉಡಿ ಮು ೧ ಕಲ್ಲ ಸಂಕರ ಮೊದಲ ಮೆಕೆ ಹಾಳ ಹಾ ೧೦ ಹುಣಿಸೆ  
ಅಡಿಯ ಮೆಕೆ ಹಾ ೧೦ ತೆಂಕನಡಿ-
- 49 ಯ ಮೆಕೆ ಹಾ ೩೦ ಅಂತು ಒಮೆ ಮ ಸಹ ಮು ೫ ಹಾ ೧೦ ಮೂಡಣಮನೆ ತಾಳು ಕೆಳ ಹೆಟೆ ತೆಂಗು ಹೆ-  
ಲಸು ಮಾಳು ಅನುಭ ಸಹ
- 50 ಯೊ ಸರ್ವಸ್ವವನು ಸಂಕರಸೆಟೆಯ ಆಳಯ ಸಮಾನಂದಸೆಟೆ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ  
ನೆ ಗ ೨೩
- 51 ಯೊ ಅರ್ಧ ಬಂದರೂ ಉತ್ತಿ ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಮೆಕೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸಮಾನಂದಸೆಟೆ ಬಿಟ್ಟದು  
ನಿಭವಸಂವೇದ-
- 52 ರದಲಿ ಕುಡಿಯ ಕರುನಬರ ಬಳಯ ಬೆಂಮಣಹೆಗ್ಗಡೆಯ ತಮ ಸಂಕುಹೆಗ್ಗಡೆ ತೆನ ಹೆಂಡತಿ ಅಕ್ಕಾ-  
ಹೆಗ್ಗ-
- 53 ಡಿತಿಯ ಬದಿಯ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟ ಅಬಿಯಗದೆಯ ಬಡಗಣ ಉಡಿ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ-
- 54 ಲ್ವಡೆಯಲು ಮು ೨ ಅದೊ ಮೇಲೆ ವರಹ ಗ ೨೫ ಅದಕೆ ಕಟುವೆಡು ೧೧ ಯೊ ಬಾಳ ಅರ್ಧ ಬಂದ  
ರೂ ಉತ್ತಿ
- 55 ಬಂದರೂ ಸಂಕರಸೆಟೆ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ವೇಳುಸೆಟೆ ಬಿಟ್ಟದು ಮೆಕೆ [||\*] ದಾನಪಾಲ [ನ\*]-  
ಯೊರ್ಮಾಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೀಯೋ-
- 56 ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ನಾಗಣಸೇನಬೋವರ  
ಮಗ ಹರಿಸೇನಬೋವರ ಬರಹ [||\*]

## No. 513.

(A.R. No. 707 of 1919.)

ON A PILLAR SET UP NEAR BASAVESVARA TEMPLE AT BOLAGOTI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1443, Vṛisha, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1521 March 9, Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It records that while Kaṭṭige Kāmaṇa-Nāyaka was in charge of the fortress of Ādavāni, his Maṇehagāra, Chiṅkala Tirumalabōva, and Sēnabōva Timmarasa issued certain orders regarding the manufacture of salt in some villages (named), belonging to Āḍa-pada Mācha of Minagondi in Ādavāni (division).

## First Face.

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ[  *]ಜಯಾಭ್ಯುದಯ- | 11 ನಾಯಕರ ಕೆಳಗಣ ವುಪಾರಮ-         |
| 2 ಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ-              | 12 ಕೆಹಗಾರ ಚಿಂಕಲ [ತಿರು]ಮಲಬೋ-    |
| 3 ೧೫ ೧೪೩ ನೆಯ ವ್ರಷಸೆ-          | 13 ವ ಸೇನಬೋವ ತಿಂಮರೂ ಯಿಬರು       |
| 4 ಎತ್ತರದ ಚೈತ್ರ ಕು ೧ ಉ ಶ್ರೀ-   | 14 ಉಪಾರ ಕೋಟಿಬೋವಗೆ ಆದವಾನಿಗೆ     |
| 5 ಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-         | 15 ಸಲುವ [ವಿ]ನಗೊಂದಿಯ ಅಡಪದ       |
| 6 ಜವರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವ-    | 16 [ಮಾ]ಚಗೆ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳು   ಅನ- |
| 7 ಮಹಾರಾಯರ ಕಾಲದಲ್ಲು            | 17 ಎತ್ತರದ ಕಾರುಹಳ ಬೆಳಗಲು ಆ      |
| 8 ಆದವಾನಿಯ ದುರ್ಗವನೂ            | 18 ಉರು ಆರಕೆರ ಚೋಳಗೋಕಿ ಕೊರಲ-     |
| 9 ಕಟ್ಟಿಗೆಯ ಕಾಮಣನಾಯಕ-          | 19 ರಹಳ                         |
| 10 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿಗಲಿಕೆ ಕಾಮಣ-  |                                |

## Second Face.

20 . ಸುಪರವಾ .	30 ತಿಮ್ಮರಸರು
21 ವಿರುಪಾಕ್ಷರ ಅ	31 ಅವೆದೊಂದು
22 . . . . ಸಂಪತಿ	32 . . ನಾಯಕ
23 ಗೆರೆ ಮಾಗ ಮ-	33 ಅದರ . . . .
24 ಗಿಗೊಂದಿ ಅಂಮ-	34 ರ ಚಂಡಿಯ ಉ
25 ಗೊಂದಿಯ ಕೆಂಗ-	35-36 Damaged.
26 ಳ ಯೊ ಗ್ರಾಮಗ-	37 ದು ವೊಡಂಬಟ್ಟು
27 ಳಗೆ ಉಪಿನ ಮೊ-	38 ಪಾಲಿಸಿದ . . . .
28 ಳಗಲಗೆ ಚಿಂಕಲ	39-42 Damaged.
29 ತಿರುಮಲಬೋವ	

## Third Face.

43 ತಂದೆಯನು ನಾ-	51 ಅವನ ಹೆಂಡತಿ-
44 ರಣಾಸಿಯೊಳಗೆ	52 ಯನು ಯೆತಿಕೊ-
45 ಗೊವಳ ಕೊಯಿದ	53 ಂಡು ಸುಂದು ಅ-
46 ಪಾಪದಲು ಹೊಡೆ-	54 ವನ ಬಾಯಿಗೆ ಸು
47 ರು ತಪ್ಪಿದವರ ಹೆ-	55 ರಾಪಾನ ಕತ್ತೆತುಂ
48 ಂಡತಿಯನು ಹದಿ-	56 ನೆ ಮಂಗಳ ಮ-
49 ನೆಂಬು ಜಾತಿಗಳು	57 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *]
50 ಸುಂದ:	

## No. 514.

(A.R. No. 727 of 1922).

ON A PILLAR IN THE MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT KURIKUPPE,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1445, Svabhānu, Vaiśākha, śu. 5, Sō[mavāra], corresponding to A.D. 1523 April 20, Monday, in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Benakarasa, son of Heggarasa of Vasishṭha-gōtra, Drāhyāyana-sūtra and Sāma-śākhā, caused the construction of a temple at Kurīyakuppe surnamed Anantasētu and, setting up the god Virūpāksha there, made a gift of some *vṛittis* which he purchased from Basavā-Dikshita, for worship, etc. to the god. The Mahājanas of the *agrahāra* also made a gift of a garden land for the same purpose.

## First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಾಯೇ(ಂ) ನಮಃ ಶ್ರೀಪಂಪಾವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷ ೧೪೪೫ ನೆಯ
- 3 ವರ್ಷಮಾನವಾದ ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೫ ಸೋ ಉ ಶ್ರೀಮ-
- 4 ನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ-
- 5 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯ ಗೆಯಿಲುತಿರಲು ಹ-
- 6 ಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳಿತದ ಸ್ವಾಮಿ ಅಽಂಬಾಡವಾದ ದೊರವದಿಯ ವೊಂ-
- 7 ಲೆಯಕ್ಕ ಸಲುವ ಅನಂತಸ್ತೇತುಮೆಂದು ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕುಟಿಯಕು-
- 8 ಪ್ಪೆಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಾಹಾರರು ವಸಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ದ್ರಾಹ್ಯಾ-
- 9 ಯಣಸೋತ್ರದ ಸಾಮಾಂತಾಯ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದ ಹೆಗ್ಗರಸರ ಮ-
- 10 ಕ್ಕಳು ಘಳಿಯಾರದಬಾಗಿಲ ಬನಕರಸರೂ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ದೇ-
- 11 ವಾ[ಲ\*]ಯವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿ ಆ ದೇವ-
- 12 ರಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ಪೂಜೆ ಪುನಸ್ಕಾರ ನಿತ್ಯಸ್ತೇವಗಳಿಗೆ ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಆ-
- 13 ಗ್ನಾಕ್ರಯದ ಉತ್ತಿಗಳ ವೊಳಗೆ ಮಹಾಜನಗಳ ಕಯ್ಯಲಿ ಕ್ರಯ-

- 14 ದಾನವಾಗಿ ಕೊಂಡು ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿ ೧ ಪು-  
15 ಪ್ಪುಫಲೋಪಹಾರಗಳಿಗೆ ತೊಟ್ಟವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಮಾಲು ಹಲಸು

*Second Face.*

- 16 ನೇಟಿಲು ಸಂಪಗೆ ಮುಂತಾದ ನಾನಾಉತ್ಪನ್ನಗಳನ್ನೂ ಯಿಕ್ಕಿಸಿ ಸಮ-  
17 ಪಿಸಿದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮಹಾಜನಂಗಳೂ ವಿ-  
18 ಶೇಷಪೂಜೆಗಾಗಿ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಉತ್ತಿ ೧ ಉ-  
19 ಭಯಂ ಉತ್ತಿ ೨ ತೊಟ್ಟದ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಾಗುಳವನ್ನೂ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
20 ದೇವರ ಶ್ರೀಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆರು ಯೊ ಧ(೦)ಮೃಗು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
21 ವಾಗಿ ನಡೆಸುವ ಧರ್ಮ | ದಾನಪಾಲನೆಯೋಮೃದ್ಧ್ಯೋ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋ-  
22 ನ್ನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸರ್ವಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ ||  
23 ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

**No. 515.**

(A.R. No. 288 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHATNAHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1446, Svabhānu, Kārtika, śu. 12, Sōmavāra, correspond-  
ing to A.D. 1524 November 7, Monday. The inscription refers itself to the reign of  
Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records that Viṣaṇa-Rāvutta, son of Murāri-Rāvutta  
of Āriya-Kshatriya-kula, Kāśyapa-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā made a  
grant of Chaṭanahalli in Kavilichervina-sīme, a sub-division of Uchchaṅgi-Vēṇṭhe  
under his nāyakatana, to Nārāyaṇa-Bhaṭṭa, son of Dēvaru-Bhaṭṭa of Gautama-  
gōtra, Baudhāyana-sūtra and Yajuś-śākhā, free of all taxes, for the merit of the king.

- 1 ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಃ(೨)ಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂ-  
2 ದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ[ಸ್ತಂ]-  
3 ಭಾಯ [ಸಂ]ಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ [ಶ್ರೀ]ಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿನಾ-  
4 ಹನಕಕವರೂಪ ೧೪೪೬ ನಯ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ ಸ್ಯ-  
5 ಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ [ಸೋ]ಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ-  
6 ನೈಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
7 ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವರ್ನಧ(೦)ರ್ಮಗಳ-  
8 ನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಲುತ್ತ ಯಿರ-  
9 ಲೂ ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ  
10 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಆಶ್ಲಯನಸೂತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಖುತ್ತ-  
11 ರ ಮಕ್ಕಳು [ವಿ]ಸಣರಾಖುತ್ತರೂ ಗುತಮಗೋತ್ರದ  
12 ಯಜುಶಾಖೆಯ ಬಹುಧಾನ್ಯಸೂತ್ರದ ದೇವ-  
13 ರುಭಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ  
14 ಕೊಟ್ಟ ದಾನಪಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ[ಹಾ\*]-  
15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
16 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ನಮಗೆ ನಾಯ-  
17 ಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉಚ್ಚಂಗಿಯ ವೇಂಕಯಕೆ ಸ-  
18 ಲುವ ಕವಿಚರ್ವಿನ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಚಟ-  
19 ನಹಳಯ ಗ್ರಾಮವನ್ನೂ ನಾಳು ನಿಮಗೆ ಧಾರೆಯ-  
20 ನೆಟಿದು ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯ-  
21 ಕುಲದ ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲಯನಸೂತ್ರ

- 22 ರುಕುಶಾಖೆಯ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕಳು
- 23 ವಿಸಣರಾಉತ್ತರೂ ಗುತಮಗೋತ್ರದ ಬಹು-
- 24 ಧಾಂನೈಸೂತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ ದೇವ-
- 25 ರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿ-
- 26 ಗೆ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)-
- 27 ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಉತ್ಥಾನದ್ವಾದಿ-
- 28 ಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲಿ
- 29 ಹರಿಹರನಾಥದೇವರ ಸುನಿ-
- 30 ಧಿಯಲೂ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನ-
- 31 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯಂ-
- 32 ನೆಟದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ
- 33 ಸಲುವಂಥಾ ಮಣೆಯಪಾಕವೊಳ-
- 34 ಗಾದ ವಾರ . . . ಸುಂಕ ತಳವಾರಿಕೆ
- 35 . . . . ಗ್ರಾಮವರ್ತನೆ ನಾಡಸೇನಬೋ-
- 36 ವಿಕೆ ಹೆಗ್ಗಾರು ಮರನ ಗುತ್ತಿಗೆ ಹೇರು ಗಾಣ
- 37 ತೆರು . . . ಉಂಟಾದ ಮಣೆಯಪಾಕ-
- 38 ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಕಾ-
- 39 ಡಾರಂಭ ನಿರಾರಂಭ . . . . ಅಣೆ
- 40 ಅಚ್ಚುಗಟ್ಟು ಸಕಲ ಸುವ(೦)ಣ್ಯಾದಾಯ ಸೆ-
- 41 ಕಲ ಕಾರಾಯ [ಮೊದಲಾದ] ನಿಫಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-
- 42 ಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂ-
- 43 ಬ ಅಪ್ಯಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ಸರ್ವಉ . .
- 44 ಸಹಿತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ಪದು ಕೊಟಿವಾಗಿ
- 45 ಶ್ರೀಮತು ಆರಿಯಕ್ಷತ್ರಿಯಕುಲದ ಕಾ-
- 46 ಶೃಪಗೋತ್ರದ ಮುರಾರಿರಾಉತ್ತರ ಮಕ್ಕಳು ವಿಸಣ-
- 47 ರಾಉತ್ತರು ಗೌತಮಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖೆಯ
- 48 ದೇವರುಭಟರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರಿಗೆ
- 49 ಧಾ[ನ]ಕೃತವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರ್ಪದು ಕೊಟಿವಾಗಿ
- 50 . ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರ ಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
- 51 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ದಾನಾಧಿಕೃತಿಯೋಗ್ಯವಾ-
- 52 ದ ಸುಖದಲೂ ಅನುಭವಿಸೊದೊ ಯೆಂದು ಕೊ-
- 53 ಟ ದಾನಪಟ್ಟಿ ಯಿಂತಪ್ಪದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಆ-
- 54 ದಿತ್ಯಚಂದ್ರಾವನಿಲೋನಳಶ್ಚ ದೇವಭೂ-
- 55 ಮಿರಾಜಾ ಹೃದಯಂ ಯಮಶ್ಚ ಅ-
- 56 ಹಶ್ಚ ರಾತ್ರಿಶ್ಚ ಉಭೇ[ಚ] ಸಂಧ್ಯಾ ಧರ್ಮ-
- 57 ಶ್ಚ ಜಾನಾತಿ ನರಸ್ಯ ಜಿತ್ತಂ [||\*] ದಾ-
- 58 ನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ರೇಯೋ-
- 59 ನೃಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ-
- 60 ಚ್ಚುತಂ ಪದಂ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪ-
- 61 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದ-
- 62 ತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು || ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ
- 63 ಸರ್ವೇಶ್ವರೇವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನುನ್ಯಭೋಜ್ಯಾ
- 64 (೦)ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ(೦) ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಧರ ||\*|| ಸ್ವ-
- 65 ದತ್ತಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತೇವಶಂ-

66 ಧರಾ ಪ್ಪಿವ್ವರುಪ್ಪಸಹಸ್ರಾಣಿ ಯಿಷ್ಯಾನ್ತಾಂ [ಜಾ\*]-

67 ಯತೇ ಕ್ರಮೇ ಕ(ಂ)ವಿರ್ಗಲ ವೋಪ್ಪ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 516.

(A.R. No. 450 of 1920.)

ON A ROCK TO THE WEST OF VELPAMADUGU, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1446, Tārāṇa, Māgha, śu. 7, Sō[mavāra]**, corresponding to **A.D. 1525 January 30, Monday**, in the reign of **Kṛishṇadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Liṅgarasa** of **Dhārāsura** issued orders to *Settis*, *Sēnabōvas* and local and foreign merchants residing in **Velupaḍige**, also called **Kṛishṇarāyapura**, fixing the rate of taxes in the new *bazaar* street opened in the name of the king as follows : no taxes are to be levied during the first three years ; then a *varāha* per oil-mill ; 3 *paṇas* for a weaving machine ; 3 *paṇas* for a stall ; if ten weaving machines are kept by a single family, only nine are to be taxed ; a *paṇa* for a stall of minor articles ; all these are to be collected once a year.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭಿಧ್ಯಾಯಶಾಲಿನಾಹನಕಕವರುಂಷಂಗಲು ೧೪೪೬ ನೆಯ ಮೇಲೆ ಸಲುವೆ ತಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಸೋಲ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 2 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀ ರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಲುತ್ತುಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಧರಾಸುರದ ಲಿಂಗರಸರು
- 3 ಭಂಡಾರನಾಡಕೆ ಸಲುವೆ ಮೂಡನಾಡ ಮೊದಲ ಗ್ರಾಮ ವೆಲುಪಡಿಗಯ ಸ್ತಳದ ವೋಳಗಣ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಪುರದ ಪೇಂಚೆಯ ಗೌಡಸೇನಬೋವರು ಸಚ್ಚಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಾನಾ- ದೇಕ-
- 4 ದ ಸಚಿ ಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿ ನಾನಾಪ್ರಜೆಗೂ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರುಗಳ ಹೆಸರಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ಪೇಟೆಯಲಿ ಬಂದು ಇಹ
- 5 ವೋಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ಮೂಳು ವರುಷ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಮೂಳು ವರುಷದ ಮೇಲೆ ಗಾಣ ೧ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ಗಾಣದ ವೋಕ್ಕಲು ವೊಂದು ವರಹ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಮಗ್ಗ ೧ ಕೆ ೨ ಅಂಗಡಿ ೧ ಕೆ ೨ ಮಗ್ಗ ಹತ್ತಕೆ
- 6 ವೊಂದೆ ಮ(ಂ)ನ್ಯ ಚಿಲುವಾನ ಬಿನುಗುಗಳಿಗೆ ನಾನಾಜಾತಿಯ ವೋಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ೧ ಯಿ ಮರಿಯಾದೇಲು ಕೊಂಬೆಲು ಯಿಷ್ಟಲ್ಲದೆ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕುಪ್ಪ ದೇವ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆಣೆಗೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಮುಂದೆ ಆವಾನಾಸೊಬ್ಬ ಬಂದರೆಲೂ ಯಿ ಮರಿಯಾದೇಲು- ಲು ನಡೆಸಿಕೊಡದೆ ಇದರ ಕುಪ್ಪ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಪಾದದ ಆ-
- 8 ಣೆ ತಮ ತಮ ಸುಕೃತವನು ಅ(ಂ)ನ್ಯಜಾತಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದೋಷಕೆ ಹೋಗಲುಳ್ಳವರು ಎಂದು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ[||\*]

No. 517.

(A.R. No. 431 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A HOUSE TO THE SOUTH OF THE TANK CALLED  
SANNAKAREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and is dated **Saka 1447=A.D. 1525** (the details being lost), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It states that while **Viṭharasa-Voḍeya**, son of **Lakshminārāyaṇa-Karaṇika**, was ruling the **Bārakūra-rājya**, **Nāraṇamunila** of **Chenna-vāra**, son of **Tammimunila-Saṅkarasetṭi** of the **Paḍuvakēri** of **Basrūr** and **Kupana-Setṭi** caused the construction of a *matha* to **Lakshminārāyaṇadēva** and endowed it with lands and interest-bearing grants of money outstanding on many persons (named).

- 1 . . . . . ನಮ [೩\*] ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರೇ ಗತಿ | ನಮಸ್ತುಂಗ-  
ಶಿರಕ್ಷುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋ
- 2 . . . . . ಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವೇ-  
ರುಷ ೧೪೬ ಸಂದು ಏಳನೆಯ ಪಾ
- 3 . . . . . ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯ
- 4 . . . . . [ಸಿ]ಂಹಾಸ್ತನದಲು [ಸುಖ]ಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ಸಕಲ-  
ಸಾಂಪ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣಕರಣಕರ ಕುಮಾರ ವಿಶರಸವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿ-  
ಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಬಸು-
- 6 ಊರ ಪಡುವೆಕ್ಕೇಯ್ಯ ತಮಿಮುನಿಲಸಂಕರಸತಿಯ ಮಗ ಚೆನ್ನವರದ ನಾರಣಮುನಿಲನೂ ಕುಪಣ-  
ಸತಿಯೂ ಯಿಬರೂ ಕಟಿಸಿದ
- 7 ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮತಕು ನಾರಾಯಣಮುನಿಲನೂ ತನ್ನ ಬಂದ ಪಾಲಿಗೆ ಬಿಟ ಧರ್ಮದ  
ಬಾಳೆ ವಿವರ | ಕಂದಾಳುರ ಗ್ರಾಮ ಬಡುಕೂ-
- 8 ರ ವೊಳಗೆ ಬುಣಣೆಯ ಬಾಚಣುಡುಪರ ಮೊಂಮಗ ವಾಸುದೇವೊಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವಗಿ  
ಕೊಂಡ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 9 ಹ[ರಿ]ದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ಕೇ]ಶುಡುಪರ ಮಕಳೆ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
ವಾಸ್ತೇಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೂಡ್ಲದೇವ-
- 10 ರ ಕುಂಜಮುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ[ಯಿ\*]ಂದೆ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಳುಂ-  
ಡೆಯಲು ಮ ೧ ||೦ ಮತಂ ಅಯಿವದಾನೆಯ ಚತು-
- 11 ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಸಂಕರುಡುಪರ ಕುಂಜಮುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ವಾ-  
ಸ್ತೇಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ-
- 12 ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕೆಳಮನೆ ಶೀನಣುಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ  
ಬಿತ್ತುದು ನಾಳುಂಡಲು ಮ ೧||೦ ಅಂತು ಗದೆ ಮ ೨ ಅಲಿ ಉ-
- 13 ಳಂಫಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ವೊದಲಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ನಾರಣಮುನಿಲರು ನಾ-  
ರಾಯಣುಡುಪರ ಮಗ ವಾಸು-
- 14 ದೇವೊಡುಪನ ಕಯ್ಯಲು ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ದೇವರಿಗೆ ಯೆರಸಿದ ಧಾರಾಪೂರ್ವ ಯೀ ಪತ್ರಪಟ ಅಡಕಕೆ  
ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದಮೋ-
- 15 ಣೆ ಕುಡ್ಲದೇವರ ಮಗ ಕುಡ್ಲಮುಡುಪರು ಧೊರೆಗಳು ಕೇಶವುಡುಪರ ಮಗ ಶಿವಣುಡುಪರ ಮಗ  
ಉಮೆಯ ನಾ-
- 16 ರಾಯಣುಡುಪರು ಯೀ ಬಾಳಿಗೆ ತೆರು ಕಾಟಿಯ ಲೆಕದಲು ೧ || = || ಮೊದಲು ಮತಂ ಮನೆ ಕಳೆನ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಪಡುವ ದೇವ-
- 17 ರ ದೇವಸ್ವದ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಹೇಶ್ವರಉಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು  
ಪಡುವಲು ಕವಣಿಯ ನಾರಣುಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಮು-
- 18 ಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿ[೦\*]ದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ನಾಳುಡಲು  
ಮು x ಅದರೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಳೆ ಅಲಿ ಉಳಂಥಾದು
- 19 ಸಹ ಮತಂ ಪಡುವಮೆಕೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಕವಣನಾರಣುಡುಪ ಚಾಪೆಯ ನಾರಣ-  
ಉಡುಪನ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಪಡುವಲು ತೆ-
- 20 ಕಲು ಕಾಚುಕುಂಜಕಳಕುಂಜಮುಡುಪರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೂಡವೊಳಗಣ  
ನಾರಣುಡುಪನ ಗಡಿ[ಯಿ೦\*]ದ ಮೂಡಲು ಬಡಗ-
- 21 ಲು ಉಳ ಹರಿಕೇಶಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ತಂಕಲು ಯೀಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬಿತ್ತುದು ಮೆಕ್ಕಿ ನಾಳುಂ-  
ಡಲು ಮು ೬ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ
- 22 ಮೂಡಲು ಮಹೇಶ್ವರಉಡುಪರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿಹರಉಡುಪರ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ಪಡು-  
ವಲು ಹೆಬಾರರ ಗಡಿ[೦\*]ದ ಮೂಡ

- 23 ಬಡಗಲು ದೇವಸ್ಥಾನದ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಒಳಗೆ ಬಿಡು ನಾಳುಂಡೆಲು ಮು  
೧ ಉಭಯ ಮು ೧೦ ಯೀ ಬಾಳೆನು
- 24 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊ[೦\*]ಡ ದೊ ವ ಗ ೨೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಪತೆಯಿದು ವರಹ  
ಯೀ ಬಾಳೆಗೆ ತರು ಗ್ರಾಮ ವಾಸುದೇವನುಡುವ
- 25 ಬಾಗಿಲು ಹೊಂನು ೨೨ ಯೀ ಬಾಳೆನು ಅಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಅದರೊಣೆ ಉಮೆಯ  
ಶಿವನುಡುವರ ಮಗ ನಾರಣನುಡುವ
- 26 ಯೀ ಬಾಳೆಗೆ ಮಯಿಸಾಲ ಕುಂದು ಹೆಡಕಟು ಮುಲಾದಿ ಸಹ ಸಂದ ದೊಡವರಹ ಗ ೪೧|| ಮತ ಅಕ್ಕಿ  
ಮು ೨೦ || ೫ ಮುಂದೆ ಯೀ ಬಾಳು ಬೇಕೆಂದರೆ
- 27 ಯೀ ಅಕ್ಕಿ ಬಡಿಯ ಹೊಂನು ಅಕಿಯನು ವೊಂದು ಮುರಾಗಿ ತರುಬಹೆನೆಂದು ವಾಸುದೇವನುಡುವ  
ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿಕೊಟ ಬರಹ
- 28 ಯಿದಕೆ ಹೊಣೆ ಕುಷ್ಠದೇವರ ಮಗ ಅಣಮಕ್ಕೇನುಡುವ ಶತ್ರು ಉಮೆಯನಾರಣನ ಸತ್ರು ಯೀಸರುವಸದ  
ತರು ಕಳಚಿ ದೇವಕಾರಿಯಕೆ ನಡವ ಅಕಿ
- 29 ಮು ೧೮ ಮತಂ ಬಳಿಕೂರ ಕುಂಜಂಮನುಡುವರ ಮಕಳು ನಾರಾಯಣನುಡುವ ರಾಮನುಡು  
ವ ಯಿಬರ ಮೂಲದ ಬಾಳೆ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 30 ಮೆಯ ವಿವರ ಬಾಗಿಲ ಗದೆ ಮೂಡಲು ಅಂಣನುಡುವರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮನೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು  
ಅಂಣನುಡುವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಅಂ-
- 31 ಬಲದಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡು ನಾಳು[೦\*]ಡೆಲು ಮು ೨ ಮತಂ ಮೆಕ್ಕಿ ಚ-  
ತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೋಣಮ-
- 32 ಕ್ಕಿ ಅಣನಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಹಿತ್ತಿಲಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಮುಡಲು ಕೃಷ್ಣನುಡು-  
ವರ ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿ-
- 33 ಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡು ನಾಳುಂಡೆಲು ಮು ೧ || ಮತ್ತ ಗುಳಿಯ ನೋಡಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ  
ಮುಡಲು ಕುಷ್ಠಬಾಚಣನುಡುವರ ಗಡಿಂದ ಪಡುವ
- 34 ರಾಮನುಡುವರ ಗಡಿಯಿ[೦\*]ದ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ವೊಣೆಯಿ[೦\*]ದ ಮುಡಲು ಬಾಚನಾರಣನುಡುವರ  
ಗಡಿಂದ ತೆಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಬಿಡು ನಾಳುಂ-
- 35 ಡೆಲು ಮು ೧ | ೫ ಉಭ ಮಕಿ ಮೆಕೆ ಸಹ ನಾಳುಂಡೆಲು ಮು ೫ ಹಾನೆ ೫ ಯೀ ಬಾಳೆ ಬಿಡಾರು-  
ವಾರವಾಗಿ ಬಿಟು ಕಡಂಗೊಂಡದು ದೊಡವರ-
- 36 ಹ ಗ ೨೮ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿಪತೆಯೆಂಟು ವರಹ ಯೀ ಬಾಳೆಗೆ ತರು ವಾಸ್ತವನುಡುವರ ಹದಿನಾಡು  
ಮೆಕ್ಕಿಗೆ ೯೦ ಯಿದಕೆ ಬಂದ
- 37 ಹೊಂಬಳ ಅಕಿ ಬಾಗಿಲಗದಗೆ ಸ್ಥಾನಬೋವನ . . . . ೯ | = ಅದಕೆ ಬಂದ ಹೊಂಬಳ  
ಅಕಿ ಯೀ ಬಾಳೆ ಅಲಿಕೆ ಸಾಲಿಕೆ ಬಾಳಿಸಿ ಕೊಡುವ-
- 38 ಂತಾಗಿ ಆದ ಹೊಣೆ ನಾರಾಯಣನುಡುವರ ಮಗ ರಾಮನುಡುವರ ಮ ೨೦ ಮುಡುಗಿನಲು ಗುಜಾಡಿಯ-  
ಲು ಕೃಷ್ಣ ಕೊಡಚರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಮುಡಬಯಲ ವಿ-
- 39 ವರ ಮು ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪ | ತ | ಹೊಳೆಯಿಂದ ಬ | ಪಡುವಲು ಗುಜಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಮು ಬಡಗ-  
ಲು ತಮೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಹೆದಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ತೆ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ-
- 40 ಳಗಣ ಬಯ ಮು ೧೧ ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಲು ಮಾಲುಕೊಡಜರ  
ಗಡಿಂದ ಪಲು ತೆಲು ಗುಜಾಡಿ ಆ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬಲು ಪಲು ವಿಟ-
- 41 ಲಾಡನ ಗಡಿ ಮುಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗುಳ ತೊಟ್ಟ ಸಹವಾಗಿ ಆ ಬಾಳು ತೊಟ್ಟದ  
ಮೇಲೆ ಆರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಅರ್ಧ ಕಾಟವ ಗ ೧೨೦
- 42 ಯೀ ಬಾಳೆಗೆ ತರು ೯೦ ಮೊದಲು ನಡಕಾ ಅಕಿ ಮು ೧೫ ಮತಂ ಬಡಗ ನಡವ ಹೆದಾರಿಯ ಕಡಕ-  
ಲಿಂದ ತಂ | ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪಲು ತೆಂಕಲು ಹರಿದ ಬಡಗ ಪಡುವಲು ತಮೆ
- 43 ಗಡಿ ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿ ಮು | ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಬಯ ಮು ೨ || ಕಡಿ ಮು ೨  
ಉಭಯ ಮು ೯ || ತೊಟ್ಟದ ವಿವರ ಬಡಗ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂಡ ಅಂಣ-
- 44 ರಮೆಯಪಾಡುವೆ ಮು ತೆಂಕಲು ಗುಜಾಡಿಯದ ಗಡಿಂ ಬ ಗ | ಪಡುವಲು ವಿಟಲಾಡನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ |  
ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತೊಟ್ಟ ಸಹವಾಗಿ ಆರುವಾರವ ಪಾಡಿಕೊ-



- 45 ಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಬಾಳಗೆ ತರು ೧ || ವೊದಲು ನಡೆಯಿಸುವ ಅ ಮು ೧೯ ಮತಂ  
ಬಡಗ ಸುಬ್ರಂಹಣ್ಯಕೊಡಚರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಮುಡಲು ಹರಿವ ಹೊಳೆಯಿ-
- 46 ೦ ಪಡುವ ತಂಕಲು ನಡವ ಹೆದಾರಿಯಿ[೦\*] ಬ | ಪಡುವಲು ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮು | ಯಿಂತೀ  
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಗದೆ ಮು ೧ || ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ
- 47 ಕೊಟ ಗ ೫ ಬಿಡಿ ಅಕಿ ಮು ೧ ಮಂಕಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳಿ ವಿ . ಕೆ ಮುಡಲು ಸಂಕರಹೆಬಾ-  
ರರ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡು | ತಂಕ | ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ | ಪ | ಸಂಕರಗು-
- 48 ಜಾಡಿ ಗಡಿ ಮು | ತ | ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಮೆಕೆ ಮು ೧ || ಯೀ ಬಾಳಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ  
ಕೊಟ ಕಾಟೆ ದೊ ಗ ೨೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ಅಕಿ ಮು ೨ ಮತ್ತಂ ಮಂಕಿಯ
- 49 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಹೊಳೆಯಿಂ ತಂಕ ಮೂಡ ಕ್ರಷ್ಣ ಹೆಬಾರನ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವ ತಂಕಲು ಸಂಕರಗು-  
ಜಾಡಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ | ಸಂಕರಗುಜಾಡಿ ಗಡಿ
- 50 ಮುಡಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಮ ಮು ೨ || ಯೀ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಆದಿಯಾಗಿ ಕೊಟ ವರಹ  
ಗ ೨೦ ಯೀ ಹೊನ್ನ ಬಡಿ ಅ ಮು ೬
- 51 ಮತಂ ಕುಂಭಾರಮಕಗಡಿಯಿಂದ ತ | ಮುಡಲು ಅಲುವ ಕೊಟೆಯ ಗಡಿ ಹೆಬಾರಕಳ ಗಡಿ ಪಡು | ತಂಕ-  
ಲು ಅಲುವ ಕೊಟೆಗಡಿ ಬೆದ ಪಡುವ
- 52 ಮು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ಬ ಮುಳ ಮಲಗದೆ ಮು ೫ ಉಭೆಯಂ ನಾಳೆಂಡುಗದೆ ಮು  
೯ ಮನೆ ಲಾಲು ಮಂಡಿ ಮರ ಪಲ ಸಹ-
- 53 ನಾಗಿ ಅರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೧೦ ಮಹಾದೇ-  
ವರಿಗೆ ಅಭಿಶೇಖಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಡುವಿನೊಳ-
- 54 ಗೆ ಸಂಕರಕೊಡಜನ ಮೂಲ ಬಾಳು ಬರ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕ ಮೂ ಹರಿದ ಹೊಳೆ ತಂಕಲು ಭಟಕಳ  
ಗಡಿ ಪಡು ಸಂಕರಕೊಡುಚೆನ ಗಡಿ ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗ-
- 55 ಡಿಯ ವೊಳಗೆ ತಂಗಿನೆಯ ಹುರಣ ಹದಿನಯಿದು ಕಾನ ಸಹ ಬ ಮು ೧ | ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಗ  
೨೦ ತ . . ಹದೆ ಭಮು ೨ || ನಡಸು ಅಕಿ ಮಂ 1

No. 518.

(A.R. No. 97 of 1913.)

ON A PILLAR LYING IN THE OUTER PRAKARA OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE  
AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Saka 1447, Pārthiva, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1525  
October 28, Saturday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇadēva-Mahārāya. It re-  
cords the gift of the village Jāluvaṭi to the temple of the god Mallikārjuna at Kam-  
badūru in Kumdurupeya-rājya made by Rāyasada Ayyapparasayya, for the merit  
of Rāyasada Koṇḍamarasayya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾ-
- 2 ಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜು-  
ಯಾಭ್ಯು-
- 3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರ್ಷಂಗ-
- 4 ಛ ೧೪೪೭ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ  
ಕಾ-
- 5 ತಿ೯ಕ ಶುಭ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-  
ಪ
- 7 ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರೊ ಸ್ಥಿರ-  
ರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೆಯಿತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇ  
ವಮ-

- 9 ಹಾರಾಯರ ರಾಯಸ್ತ ಅಯ್ಯಪ್ಪರಸಯ್ಯ  
ಅಯ್ಯ-
- 10 ನವರು ಕಂಭದೊರ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-  
ದೇವರ
- 11 ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂ-  
ದಾನಗ್ರಾ-
- 12 ಮ[ಗಳ] ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ
- 13 ಕುಂದುರುಪೆಯರಾಜ್ಯದ ಕಂಭದೊರ
- 14 ಪಡುವಣ ಸ್ಥಳದ ಜಾಲುಪಟ ಎಂಬ  
ಗ್ರಾಮ-
- 15 (ಮ)ವನೂ ಸ್ವಾಮಿಯ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-  
ರಾಧನೆ

- 16 ರಫೇತ್ರವೆಕೆ ರಾಯಸ್ತೆ ಕೊಂಡಮರಸ-
- 17 ಯ್ಯನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಲೋಕ ಪಾಪ್ಪ-  
ಯಾಗ-
- 18 ಬೇಕೊ ಎಂದು ಜಾಲವಟೆಯ ಗ್ರಾಮನೊ
- 19 ಸೆಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದ್ಯದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ-
- 20 ವಾಗಿ ಸದ್ಯಪರಿಣಿದವಾಗಿ ಧಾರನೆರ-
- 21 ದು ಕೊಟಿಲು | ಜಾಲವಟೆಗೆ ಸಲುವಂ-
- 22 ಥಾ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಗುಹಾರಾ-
- 23 ಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
- 24 ಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಿ ಸಾ-
- 25 ಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟ-
- 26 ಭೋಗ ತೇಜಸ್ವ್ಯಮ್ಯ
- 27 ಸಮಸ್ತ ಒಳ ಸಹಿತ-
- 28 ವಾಗಿ ಸರ್ವಾದಾಯವನೊ
- 29 ಕಂಭದೊರ ಶ್ರೀಮೆಲ್ಲಿ-
- 30 ಕಾರ್ಜನದೇವರ ದಿವ್ಯ-
- 31 ಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಂಗ-
- 32 ಳಗೆ ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾ-
- 33 ರಾಧನ ರಥಲತ್ನವ-

- 34 ಕೈ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಞ-
- 35 ಯಾಗಿ ಸ[ರ್ವಮಾನ್ಯ]-
- 36 ವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರೆ
- 37 ದು ಕೊಟ ಜಾಲವಟೆ-
- 38 ಯಪುರ [ಧರ್ಮದ] ಶಿಲಾ-
- 39 ಶಾಸನ ಇಧರ್ಮ ಆ -
- 40 ರೊಬ್ಬರೂ ಅಳುಪಿದೆ-
- 41 ವರೂ ತಮೆ ಮಾತಾಪತುಗ-
- 42 ಳನೂ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 43 ಲು ವೆಧಿಸಿದೆ ಪಾಪದ-
- 44 ಲು ಹೋಹರು || ಶ್ರೀ
- 45 ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ
- 46 ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦೧\*]
- 47 ಪಷ್ಪಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 48 ವಿಷ್ವಾಮಾಂ ಜಾಯ-
- 49 ತೇ ಕ್ರಮಿ[೧೧\*] ಮಂಗಳ
- 50 ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 51 ಶ್ರೀ[||\*]

No. 519.

(A.R. No. 76 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE BHOGESVARA TEMPLE AT KONAKONDLA,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1448, Pārthiva, Kārtika, ba. 7, Maṅgalavāra, corresponding to A.D.1525 November 7, Tuesday, in the reign of Krishṇadēva-Mahārāya. It records that, under the orders of the king, Kottanara Rāmarāja made a gift of land to certain persons (names lost) of Koṇḍakundi for constructing a tank in the village and for its supervision.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತ[೪೦ ನಮಃ || ] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-
- 3 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 4 ಸಾಲಿನಾಹಂಶಖವರುಷಂಗಳು ೧೪೪೮ ನೆಯ ಪಾರ್ಥಿವ-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭೂವ-
- 6 ನಾಶ್ರಯ ಶ್ರೀಮತ್ಪ್ರಧ್ವೀವಲ್ಲ ಭಂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 7 [ಪ ಶ್ರೀ]ಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯಂಗಳಿಗೆ ಅರಪನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದೆ
- 8 . . . . ರಾಜೈಯಗಳು ಕೊತ್ತನರ ರಾಮರಾಜಗಳು ಕೊಂಡಕುಂದಿಯ
- 9 . . . ಗಾಂಡ . . . ವೊಡೆಯಂಗಳು . . ಕೆರೆಯ ಕಟುವಲಿ . . . ನಾಡ
- 10 . . . . . ದಾರಿಯಲು ಕಟಿಸಿದ ಕೆರೆಗೆ ಕ . .
- 11 . . . . . ಳಗದ ಯೆರೆಯ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ
- 12 . . . ಕೊಟ ದಸವಂದೆ . . . ಯಕಂಗೆ ಮಾಡಿದ ಗದೆ ಕಂಡುಗ
- 13 . . . ದಸವಂಧ ೧ ಯಿಕುಳದ ಗದೆ . . . ಗದೆಲು ನಿಮಗೆ ಭೂದಾನ
- 14 . . ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗೆ ಕೊಟ ಯೆರೆ . . ತೊಟ ಕ ೧ . . . ಯಿಷ್ಟನು
- 15 ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ನಿಮ ಕೆರೆಯನು ರ[ಕ]ಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನೀಲು ನಿಮ ಪುತ್ರ . . .
- 16 . . ಪಾರ . . . ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಿಂದೆ ಅನುಭ

- 17 . . . . . ಯಿದಕೆ ಆರೊಬರು ತಪದವನೆ  
 18 . . . . . ಗಳಲಿ ಲಿಂಗಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನಳಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು ಮಾತಾ  
 19 ಪಿತ್ತುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ವಧಿಯಿಸಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮಣ-  
 20 ರ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು ಶ್ರೀರಾಮನಾಮಕೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು  
 21 ಶ್ರೀರಾಮನಾಮದ ಸಾಕ್ಷಿ[||\*]ಸ್ವದತ್ತಾಂ [ಪರದತ್ತಾಂ] ವಾ ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಶಷ್ಠಿ-  
 22 ವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[\*] || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪ-  
 23 ರದತ್ತಾನಪಾಲನಾಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ . . . ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ||ಯಿಸೆ . . .  
 24 ಸಾವನ್ನ ನಕೋಟಿ ರಾಮರಾಜಗಳ ನೊಪ್ಪ ರಾಮಯವಾಲು ||

ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 520.

(A. R. No. 368 of 1927.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE GANAPATI SHRINE AT VODERHOBILI, A HAMLET OF COONDAPUR, ON THE EAST SIDE OF THE ROAD TO UDIPI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1448, Pārthiva, Phālguna, śu. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1526 February 12, Monday, in the reign of Kṛṣṇanārāya-Mahārāya ruling from Vijayanagari. It records that Liṅgarasa-Voḍeya, appointed as governor of the Bārakūra-rājya by the king, placed Etirāya-Voḍeya in charge of the province and that the latter made a gift of the income derived from Kōṭa in Kundāpura to Raghupatitirtha-Śrīpāda and Śrinivāsatirtha-Śrīpāda of Ānegondi (Vyāsārāya Maṭha), for the prosperity of the king, on the occasion of a lunar eclipse.

- 1 ಶ್ರೀಣಾಥಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(ಂ) ನಮಃ[\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ(ಂ) ನಮಃ [\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನ-  
 ಘ್ನಮೆಸ್ತು  
 2 ಕುಭಮೆಸ್ತು[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂ-  
 3 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಯುದಯಕಾಲಿವಾಹನಕವ-  
 4 ರುಷ ೧೪೪೩ ಸಂದು ಎಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ಪಾರ್ಥಿವಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ  
 5 ಶು ೧ ಸೋಮವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-  
 6 ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯನಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾ-  
 7 ಸನದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪರಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವ(ಂ)[ರ್ನ]-  
 8 ಧ(ಂ)ಮ್ನಾ[ರ್ನ\*]ಶ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲ್ಪು[ತಿ]ಹ ಕಾ[ಲದ\*]ಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯ-  
 9 ರೂ ಬಾರಕ್ಕೂ ರಾಜ್ಯವನೂ ಲಿಂಗರಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲ್ಪಿ ಆ ನಿರೂಪದಿಂ [ವಿತಿ]ರಾ-  
 10 ಯವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕ್ಕೂ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-  
 11 ಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಹಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಅ[ಯು]ರಾರೋಗ್ಯಅಯಿಶ್ವರ್ಯಾಭಿವೃದ್ಧಿಯಾ-  
 12 ಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಅನೆಯಗುಂದಿಯ ರಘುಪತಿ ಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ  
 13 ಶ್ರೀನಿವಾಸಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರೂ ಆರಾಧಿಸುವ ಶ್ರೀರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ನಯಿ-  
 14 ವೇದ್ಯ ನಂದಾದಿಪ್ತಿ ಅವರ ಭಿಕ್ಷುಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಕಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂ-  
 15 ತಂದರೆ | ಬಾರಕ್ಕೂ ರಾಜ್ಯದ ಕುಂದಾಪುರದ ಗ್ರಾಮದ ನೊಳಗೆ ಭಂ[ಡಾ]ರಸ್ತಳಕ್ಕೆ  
 16 ಸಲುವೆ ಕೊಟ್ಟದೆ ಅಧಿವಾಸೆ ೧ ಕ್ಕುಂ ಪ್ರಾಕು ಕುಳ ವ ಗ ೧೨೬೯ ೩ ಅಕ್ಷರದಲು ನೂಟ  
 17 ಎಪ್ಪತ್ತಾಟು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಟು ಹಣ ಅ ಅಧಿವಾಸೆದ ಸುಂಕ ವ ಗ ೧೦ ಉಭಯಂ  
 18 ನೂಟಎಂಭತ್ತಾರು ಹೊ(ಂ)ನ್ನು ಮೂಟು ಹಣವನೂ ಸುವ(ಂ)ರ್ನಾದಾಯ ಸಹ ಕುಳವೆ-  
 19 ನು ಕಡಿದು ಸೋಮೋಪರಾಗ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ ಸಹ ದಾನಧಾರಾ-  
 20 ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟಿಲು ಯೀ ನೂ[ಟ]ಎಂಭತ್ತಾಟು ಹೊಂನು  
 21 ಮೂಟು ಹಣವನೂ ನಿಮು ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ತಂದುಕೊಂಡು ಸುಖದಿಲ್ಲಿ ಅನು

- 22 ಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದೆ ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೊ ರಘುಪತಿ ತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊ-  
 23 ಡೆಯರಿಗೊ ಶ್ರೀನಿವಾಸತೀರ್ಥಶ್ರೀಪಾದವೊಡೆಯರಿಗೊ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗ-  
 24 ಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಸೊನ್ನೊಪರಾಗಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದ\*]ಲೊ ಸುರಂಜೋದಕ ಸೆ-  
 25 ಹೆ ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಯೆನೊಡು ಕೊಟಿಲು ಕೊಟದ ಅಧಿವಾಸವನೊ  
 26 ಸರ್ವಮೊ(ಂ)ನೈ ಸ್ತಳವಾಗಿ ಕುಳವನೊ ಕಡಿದು ಕೊಟ್ಟದನೊ ನಿಮ್ಮ ಶಿಷ್ಯಪಾರಂಪರೆಯಾ-  
 27 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಬಾಳುವಿರಿ ಯೆಂದು ಎತಿರಾಯವೊಡೆಯರೊ ರಘುಪತಿ-  
 28 ವೊಡೆ[ಯ\*]ರಿಗೊ ಶ್ರೀನಿವಾಸವೊಡೆಯರಿಗೆ ಧಾರನೊಡು ಕೊಟ್ಟ ದಾನಶಿಲಾಶಾಸನ || ದಾನಪಾಲ-  
 29 ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೆ ದಾನಾಶ್ರಿಯೊನ್ನಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮನಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದ[ಚ್ಯು]-  
 30 ತಂ ಪದಂ || ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿಮ್ಮರಸರ ಬರಹ ಕೊಟ ಅಧಿವಾಸದ ಉ-  
 31 [ರ] ನಾಲ್ವರು ಜನಿಗಳು ವೊಪ್ಪ ಉರು ಅಯಿವತ್ತೆರಡು ವೊಕ್ಕಲ ವೊಪ್ಪ ಎತಿರಾಯವೊಡೆ-  
 32 ಯರ ವೊಪ್ಪ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

No. 521.

(A. R. No. 559 of 1915.)

ON A PILLAR SET UP IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT CHERUVU-  
 BELAGALLU, KURNOOL TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvajit, Āshāḍha, śu. 6**, in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**, corresponding to A.D. 1527 June 6, Thursday (if the month was Adhika) or July 5, Friday (if Nija). The date is not verifiable. The inscription records that **Suṅkaṇa-Nāyaka**, son of **Dāḍi-Nāyaka**, made a gift of a field in **Kere-Belugallu** in **Ādavāni-durga** under his *amara*, for the service of the god Virabhadra at Belugallu. The gift was made for the merit of the king and of the donor's father.

## First Face.

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1 ಸರ್ವಜಿತುಸಂಹತ್ಸರ-      | 12 ಮರಕೆ ಪಾಲಿಸಿ[ದ] ಆದವಾ-       |
| 2 ದ ಆಶಾಡ ಸುಧ [೬]ಲು      | 13 ನಿಯದುಗ್ಗದೊಳಗಣ ಕೆಟಿ-        |
| 3 ಶ್ರೀಮತು ಬೆಳಗಲ [ಬಂಡೆ]ಯ | 14 ಬೆಳಗಲ್ಲಲಿ ಪಡುವಲ್ಲಿ ವೊಕ್ಕು- |
| 4 ವೀರಭದ್ರವೇರಿಗೆ ದಾಡಿ-   | 15 ಳ ಯೆಟಿಹೊಲನು ಬಡಗಲ್ಲಿ ವೊ-    |
| 5 ನಾಯಕರ ಮಗ ಸುಂಕಣ-       | 16 ಕ್ಕುಳ ಕೆನಲನೊ ಅಂತು          |
| 6 ನಾಯಕರು ಕೊಟ್ಟ ಧ(ಂ)ಮ್ತ- | 17 ಪುಂ ಳದ ಹೊಲನು ಸಿ-           |
| 7 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-     | 18 ವರಾತ್ರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-        |
| 8 ಡೆ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-    | 19 ದಲಿ ಕೃಷ್ಣ ನುಹಾದೇವರಾಯ-      |
| 9 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ | 20 ರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು   |
| 10 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ದೇವಮ-   | 21 ದಾಡಿನಾಯ್ಕರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯ-    |
| 11 ಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅ-      | 22 ವಾಗಲೆಂದು                   |

## Second Face.

- |                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| 23 . ಳಿಗೆ ಪಸಿಗೆ   | 33 ವೇದ್ಯಕೆ ಯಿ-    |
| 24 ಸಹವಾಗಿ         | 34 ಪ್ಪನು ಸಮರ್ಪ-   |
| 25 ಕೊಟ ಧರ್ಮ-      | 35 ಸಿದೊ ಯಿದೆ-     |
| 26 ಶಾಸನ ನಿಧಿ ನಿ-  | 36 ಕಾರೊಬ್ಬರು      |
| 27 ಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾ-   | 37 ತ(ಂ)ಪ್ಪದವ-     |
| 28 ಪಾಣ ಅಪ್ಪತ್ತಲ-  | 38 ರು ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹ- |
| 29 ಜ ಭೋಗಂಗಳು      | 39 ತ್ಯ ಗೋಹತ್ಯ     |
| 30 ಸಹವಾಗಿ ಅ-      | 40 ಮಾಡಿದ-         |
| 31 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾ- | 41 ವರು ತಮೆ        |
| 32 ಯಿಯಾಗಿ ನಾ-     |                   |

42 ತಂದೆ ತಾಯಿ  
43 ವರಣಾಸಿ-  
44 ಯಲಿ ಕೊಂ-

45 ದ ಪಾಸಕೆ ಹೋ  
46 ಹರು  
47 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ[||\*]

## No. 522.

(A. R. No. 280 of 1918.)

ON A PILLAR IN THE FRONT MANDAPA OF THE ISVARA TEMPLE AT GUDIHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1449, Sarvajit, Śrāvaṇa, śu. 10** corresponding to **A.D. 1527 August 7, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya** ruling from **Vijayanagari**. It records that while **Rāyasada Nārāyaṇappa**, son of **Chinna-Bhaṇḍārada Timmarasa**, was ruling **Nonabanarasikere** in the *volita* of **Koṭūra-sīme** and while his agent **Nāgarasaya** had the *pārupatya* over **Koṭūra-sīme**, **Timmarasa**, son of **Raṅgadāsa**, who was administering **Arasikere** under the orders of **Nāgarasaya**, had the damaged sluice of the tank at the village rebuilt.

## First Face.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 2 ಕ ಏರ್ಚ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ-
- 3 ವಣ ಶುಭ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 4 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾ-
- 5 ಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ನೆಲವಿಡಿನಲು ಸುಖಸಂಕ-
- 6 ಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಲಿತಂ ಯಿದಲಿ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 7 ಮಹಾರಾಯರ ಚಿಂತನಾರದ ತಿ(೦)ಮೃರಸರ ಮಕ್ಕಳು
- 8 ರಾಯಸ್ತ ನಾರಣಪ್ಪನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟರಸೀಮೆಯ ವೊಳತೆಕೆ
- 9 ಸೆಲುವ ನೋಣಬನರಸಿಕೆಯ ಆಳತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯಸ್ತ
- 10 ನಾರಣಪ್ಪನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ನಾಗರಸೆಯ-
- 11 ನವರು ಕೊಟ್ಟರ ಸೀಮೆಯನು ಪಾರುಪತ್ಯವ-
- 12 ನು ಮಾಡುವಗ ಆ ನಾಗರಸೆಯನ ನಿರುಪದಿಂ-
- 13 ದಲು ರಂಗದಾಸರ ಮಗ ತಿಂಮರಸನು ಅರಸಿ-

## Second Face.

- 14 ಕೆಳೆಯ ಅಧಿಕಾರವನು ಮಾಡುತ್ತಂ ಇದಾಗ ಅರಸಿಕೆ-
- 15 ಯ ಪುರದ ತುಂಬು ಮುಂಡಿದು ಬಿದು ಕೆಟಿರಲಾಗಿ
- 16 ಆ ತೊಂಬನು ಬಿಚಿಸಿ ಸೋಧಿಸಿ ಬಲುಮಾನದ ಕಲನು ಕಂ-
- 17 ಟಿಸಿ ಗಾರೆಯನು ಹಾಕಿಸಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಟಿಸಿ ಜೀರ್ಣೋಧಾ-
- 18 ರವ ಮಾಡಿದ ತಿ(೦)ಮೃರಸನಂ ನೋಣಬೇಶ್ವರದೇವರು ರಕ್ಷಿ-
- 19 ಸಲಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯೇ(೦) ನಮಃ ||
- 20 ಯೆಲಾ ನುಡಿದವಕಳು ನಿಲಲು ನೀರೊಳಗೆ ಲೆಖದ ಕಡದಂದಿ ಬ-
- 21 ಳ್ಲಿದ ರಂಗಯ ತಿಂಮನು ಮೆಲ್ಲನ ಮಾಡಾಡೆ ಕಲಶಾಪನಮಕುಂ ||[\*]
- 22 ಪೊಡವಿ ತೆಪದರೆ ತಪ್ಪನು ನಡೆಯಲ್ಕುಲನೀತಿಗಳೆನಲು ಪಡುಲ್ಕು-
- 23 ಡಲಿ ಕಡಲುಕ್ಕಿ ಹರಿದು ಹೋಗಲಿ ನುಡಿದರೆ ತೆಪಲ ಬಾ-
- 24 ಪು ರಂಗಯತಿಂಮನು ||

## No. 523.

(A. R. No. 323 of 1925.)

ON A STONE PLANTED IN A FIELD AT MARABA, KUDLIGI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1450, Sarvadhāri, Śrāvaṇa, śu. 15, Śukravāra**, corresponding to **A.D. 1528 July 31, Friday**, in the reign of **Kṛishṇarāya**. It records that

**Mallapaṇṇa** of **Elabarige** caused the construction of a shop or stall and made a gift of the same, together with the toll-revenue of the fair held in **Malapura**, and some land at **Moraba** to the god (?) **Sūryanārāyaṇadēva**, for the merit of his mother, **Vīramma**. **Moraba** is stated to have been situated in **Pāṇḍ[ya\*]a-nāḍu**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚ್ಛಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 3 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 4 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕಂ ೧೪೫೦ ನೆಯ
- 5 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶುಭ ೧೫ ಶು | ಶ್ರೀ[ಮ]-
- 6 ತು ಎಲಬರಿಗೆಯ ಮಲ್ಲ ಪಂಚನವರು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮ[ಸಾ]-
- 7 ಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ | ಶ್ರೀಮ(೦)ಸ್ವರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 8 ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀ-
- 9 ರಾಜ್ಯಾಂಗೈಲುತ್ತ ನಮಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪಾಂಡ[ಡ]-
- 10 ನಾಡೆ ಮಳ[ತ\*]ಕೆ ಸಲುವ ಮೊರಬದಲಿ ಮಲ್ಲಪಂಚನರಿಗೆ ಪುಣ್ಯ-
- 11 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಅವರ ಅಮೆ ವೀರಮಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕವಾಗಲಿ
- 12 ಯೆಂದು ಅಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಕ್ಷಯ . . . ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಲ
- 13 ಪುರದ ಅಂಗಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸಂಘೆಯ ವಸಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ ಬಿಟ್ಟು
- 14 ಸೂರ್ಯನಾರಾಯಣದೇವಿಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-
- 15 ರೆ | ನಾನೂ ನಮೆ ಅ(೦)ಮ್ತುಗೆ ವೀರಮಗೆ ಪ್ರ(೦)ಣ್ಯಲೋಕ-
- 16 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟ ಸ್ತಳ
- 17 ದೇವನಾಯಕನ ಕೆರೆ ಕೆಳ[ಗೆ] ೧೨ ಮೊರಬದಲಿ ಕಾಡಾರಂಭ ೧೨ ೧
- 18 ಉಭಯಂ ಇಕುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ದೇವ-
- 19 ರ ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಸುಖದಿಲ್ಲಿ ಯಹುದು ಯೆಂ-
- 20 ದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಸನ ||—|| ಯಿದಕೆ ಆರುವೊ-
- 21 ಬ್ಬರು ಅಳಿದರು ತಮ ಅಭಿಮಾನರ ತಮ ಸ-
- 22 ರಿಯ ನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟರು [||\*]

**No. 524.**

(A.R. No. 57 of 1904.)

ON A ROCK TO THE SOUTH OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KURUGODU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1450, Sarvadhāri, Bhādrapada, ba. 1**, corresponding to **A.D. 1528 August 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇadēva-Mahārāya**. It records that **Bāgila Kṛishṇarāya-Nāyaka** made a gift of land for offerings to the god **Dodḍa-Basavaṇṇa**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀ [||\*] ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ
- 2 ೧೪೫೦ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧ ಲು
- 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 4 ದು ಬಾಗಿಲ ಕೃಷ್ಣರಾಯನಾಯಕರು ದೊಡ್ಡ ಬಸವಂಣನ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ
- 5 ಕೊಟ್ಟದು ಕುಳುಗೊಡ ಮೊಡಣ ಹುರಿಗಲ . . . . . ಡೆಹಾಳ ಪರಮಗೊಂಡನು ಮಾಡಿ-
- 6 ದ ಹೊಲ ಬೀಜವರಿ ಬ || ಹತ್ತುಗೊಳಗದ . . . . .
- 7 ಬೀಜವರಿ ಬ | . . . . . ಬಡಗಲು ಗದೆ . . . . .
- 8 . . . . . ಅಳಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋದನು [||\*]

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE TEMPLE OF MAHALINGESVARA AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1451, Sarvadhāri, Kārtika, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1528 October 14, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-Mahārāya**. It records that, while **Alīya Timmaṇṇa-Vodeya** was ruling over **Bārakūra-rājya** under the king's orders, **Saṅkarasetṭi**, son of **Sōvaṇasetṭi**, built a *maṭha* and that **Mallapasēṭṭi**, son of **Saṅkarasetṭi**'s first wife, and **Saṅkamanāyakiti**, **Saṅkarasetṭi**'s second wife, and her sister, **Dēku Aḍeyiti**, endowed the *maṭha* with some plots of land for its maintenance.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯ ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೃಯಂ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭೃತ್ಯೂ(೦)ನಮಃ[ಃ\*] ನಿರ್ವಿಘ್ನ-  
ಘ್ನಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗತಿ-
- 2 ರತ್ನಂ ಬಿಜಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭೇ ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||[\*]
- 3 ಸಂದೆ ಅಯಿವತ್ತವೊಂದನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ತು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃ-
- 4 ಪ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-  
ಸುತಿಹ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪ-
- 5 ದಿಂದ ಅರಗದೆ ಅಳಿಯ ತಿಂಮಣವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಆಳುವೆಲಿ ಬಸಣ್ಣ[ರ\*] ಪಡು-  
ಕೇರ್ಯ್ ನೂರೇಶ್ವರದ ಶ್ರೀಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಬದಕಟ್ಟಿ-
- 6 ನಲ್ಲಿ ಸೋವಣಸಟ್ಟಿಯ ಮಗ ಸಂಕರಸಟ್ಟಿಯೂ ಮಠವನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಆತನ ಸಂ-  
ತಾನದವರು ಮೂವರು ತಾಯಮಕ್ಕಳೊ-
- 7 ಳಗೆ ಹಿರಿಯ ತಾಯ ಮಗ ಮಲ್ಪಸಟ್ಟಿ ಜಿಟ್ಟಿ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮಾಣಿಕೊಳಲ ಹದಹಿನೊಳಗೆ ಹೂ-  
ಲಿಯ ಅಣಪ್ಪರಬ್ಬಾ-
- 8 ರನ ಮಕ್ಕಳು ಯೊಕ್ಕರಬ್ಬಾರ ಮಾಡಪ್ಪರಬ್ಬಾರನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗ  
ಲು ಅರವೊಸೇರಿಯ ಗಡೆಯ
- 9 ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹೂಲಿಯ ಕಳಮೆ  
ಕೆಯನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಪಡು-
- 10 ವಲು ಹರಿದ ಸಾಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ನಾಲ್ಕು ಚತು[ಸ್ಸೀ\*]ಮೆಯ ವೊಳಗೆ ಬೆಳಗಲೆಂಬ ಗದ್ದೆ ನಾ-  
ಗಂಡುಗಡಲು ಮು ೫ ಬಯ-
- 11 ಲಗದೆ ಯಿದಿ ಕೂಡಣ ಮೆಕ್ಕ ಹೂಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಗದ್ದೆ ೨ ಕಂ ಮುಡಿ ೨  
ಯೊ ಮೆಕ್ಕಯ ತಂಕಣ ತಂಗಿನ ತೋ-
- 12 ಟದೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಬಡಗಲು ಅಣಪ್ಪರಬ್ಬಾರುವನ ಹೊಯಿಮಂಣ ಮೆಕ್ಕಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ  
ತಂಕಲು ಮೂಡಲು ಹೂ-
- 13 ಲಿಯ ಮಕ್ಕಳ ಮೂಲದ ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ತೊಲಾಧಾರಿಯ ಹಾಲಗಡೆಯ  
ಗಡಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 14 ಲು ಅಣಪರಬಾರನ ತೊಟ್ಟದ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಯಿಂತೀ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗಣ ತಂಗಿನ  
ತೊಟ್ಟ
- 15 ಬಯಲು ಮೆಕ್ಕ ಸಹ ನಾಳೆಂಡುಗದೆ ಬ | ಮು ೭ ಯೀ ಸರ್ವಸ್ವವನು ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಚಿಕದಿಂ-  
ಣಂದರು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನ-
- 16 ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವೆ ಗ ೧೦ ಮತ ಕುಟಿಗೆ ತಕ್ಕೊ[ಂ\*]ಡ ವೆ ಗ ೫ ಹೊದಕಟ್ಟಿಗೆ ತೆಕೊಂಡ ವೆ ಗ ೫  
ಮುಲಾದಿಗೆ ವೆ ಗ ೧೦ ಮಯಿಸಾಲ ವೆ ಗ ೧೦ ಅಂತು
- 17 ಅರುವರ ಕುಡುಹೊಡೆ ಕಟು ಮೂಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ . . . . . ವನಿಗೆ . . . . .

- 18 . . . . . ತೆಗೆದುಕೊಂಡರು . . . . . ಹಂನೊಂದು ವರಹನನು ಸಂಕರಸೆಟಿಯ ತಂಮ  
ವೆಲ್ಲ ಪಸೆಟ್ಟಿ ಕೊಟನು
- 19 . . . . . ಹೆಬಾರ ತೆಗೆದುಕೊ[ಂ\*]ಡನು ಯೊ ಬಾಳ ಕುಡಣ ತೊಟದಲಿ ತಂಗಿನಸೆಯ  
ನಟದಕೆ ಗಂತೆಗೆ
- 20 ವೊಂದು ಹೊಂನಿನ ಮೆಯಾದೆಯಲಿ ಆರುವಾರದ ಆರ್ಥವ ಕೊಡುವಾಗ ಕೊಟ್ಟು ಬಹರು ಯೊ ಬಾಳಗೆ  
ಯೆಳುರ ಅಣುಸೆ-
- 21 ಟಿಯ ಹದಿಬಯಲ ಗದ್ದೆಗೆ ಮುಕ್ಕಾಲು ವೊಸರಿ ಮೆಕೆಯ ಗವೆ ಮು ೨ ಕೆ ಬೇಸಳೆಯ ಹದಿ ಕಾಲು  
ವೊಸರಿ ತೆಲು ಉಭಯ
- 22 ವೊಂದೊಸರಿ ತೆಲು ತೆತ್ತು ಬಾಳುವರು ತೊಟಕೆ ಹದಿಹಾರನ ಹದಿಕಟ್ಟು ತೆಲು ನಾಲ್ಕು ಹಣ ಯೊ  
ಪತ್ರಕಾರ ಹೊಣೆ ಎಳ-
- 23 ಉರ ಅಣುಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ತಿಟೆಯ ಕಂಬರನಾರಾಯಣ ಹೆಬಾರ ಸಂಣಂಣ ಭಟಕರ್ತರ ವೊಪ  
ಹುಲಿಯ
- 24 ಭಂಗಾರು ಹೊಣೆಗಾಣನ ವೊಪ ಮಂಡೆಕಟ್ಟಿನ ಬ್ರೂಮರು ಸಾಕ್ಷಿ ದೊರೆಗಳ ವೊಪ ಯಿಂತಿವರುಭಯಾ-  
ನ್ಯತದಿಂ ಅವಳ-
- 25 ತ್ತಿಯ ವಾಮನ ನಾರಾಯಣಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತಂ ಮೆಲ್ಲಪಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಿರಿಯತಾಯಿ ಸಂಕಂಮನಾ-  
ಯಕಿತಿ ಆಕೆಯ ತಂಗಿ ದೇಕು-
- 26 ಅಡೆಯತಿ ಯೊ ಯಿಬ್ಬರಂ ತಂಮ ಪಾಲಿಗೆ ಬಂದ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹಾರನಾಡ ವೊಳಗಣ  
ಹಡಹು ಹರೆಯಂಗೊಡು ಉ-
- 27 ಪ್ಪಿನ ಕುದುರು ಯೊ ಯೆರಡು ಗಡಿ ಯೆಲಂ ವೊತ್ತರಸರ ಮಗ ಕಂಕರದೇವನ ಮೂಲ ತಲಾಕಹೆಗ್ಗಡಿ-  
ತಿಯ ಆರೂವಾರ ಆ ತಲಾಕಹೆಗ್-
- 28 ಡಿತಿಯ ಮಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ ನಾಲು ಅಂತರಾರೂವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ  
ಡಲು ಸೊಮೆಯಾಜಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 29 ತಂಕಲು ಕಟಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊತೆಯರ ಕಳಯ ಕಟ್ಟಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಬಡ  
ಗಲು ಹರೆಯಂಗೊಡ ಕಳಕಡಿಯಿಂದೆ ತಂಕಲು ಯಿಂ-
- 30 ತೀ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯಿಂದ ವೊಳಗಣ ಕಂಕರದೇವನ ಕಳಯವೊಳಗೆ ಬಯಲು ಮುಡಿ ೧೨ ಯಿದೆಕ ಕೊ-  
ಡಣ ಬೆಟ್ಟು ಮು ೧೪ ಉಭಯ ಮು ೨೦ ಗವೆಯ
- 31 ವೊಳಗೆ ಕೊಟ್ಟಪ್ಪ ಹಡನಾಳಗೆ ಮೂಟೊಂದು ಭಾಗಿಗೆ ಬಂದ ಹತ್ತು ಮೂಡೆ ಗದೆಯ ಮೇಲಣ ಗ  
೬೦ ವರಹನನೂ ಕಳದು ನಂಮ ಯಿಬ್ಬರ ಪಾಲು ಗದೆ ಮು-
- 32 ಡಿ ೨೦ ೬ ಮೇಲೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧ ಬಾರಕೂರ ಪರಿವರ್ತನಕ್ಕೆ ಸಲುವ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೧೨೦ ಅಕ್ಷಾರದಲೂ  
ನೂಟಯಿವತು ದೊಡವರಹ ಯೊ ಬಾಳಗೆ
- 33 ತೆಲು ಸಭಾಯಿತನ ಹರಿಕೊಟೆಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟಿಗೆ ಕಾಲ ೧ ಕೆ ನಡಸುವ ಹರೆಯ ಭತ್ತ ಮು  
೧ | ಯ ಕಳಚಿ ನಡವ ಗೇಣಿ ನಾಳೆಂಡುಗದಲೂ ಅ-
- 34 ಕಿ ಮು ೨೮ ಯೊ ಪತ್ರಕೆ ಆದ ಹೊಣೆ ಕೊಟೆಯ ಕೇರಿಯ ನಾರುಸೆಟ್ಟಿ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಜುನಿ ಅಣಮೇ-  
ಲಾಡಿ ಹೆಬ್ಬಾರುಭಂಡಾರಿ ಸಿಂಗೇರಿಯ ವೊಡೆ-
- 35 ಯರ ಮನುಷ್ಯ ರಾಮಸೇನಬೋವ . . . . . ಕಲಮಳಾಡಿಯ ಮಧ್ಯಸ್ತ ನಾರಾಯಣ-  
ಭಟ್ಟರ ಬರಹ ಮತ್ತಂ ಅನೆಗಳಯ ಕೇಶವ ಮೂಡಕೆರೆ-
- 36 ಯೆ ಮೂಲ ಮಂಜನಪಾಟೆ ಬಡಗಣ . . . . . ಯೆ ವಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ್ಕಲು ಕುಂಬಳ ಸಂ-  
ಕರ ಮೂಡಕೆರೆಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಮೇಲಾಡಿ
- 37 . . . . . ಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು . . . . . ಯಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡಲು ಯೊ  
ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿ[ಂ\*]ದೊಳಗೆ ಮೆ ಮು ೧ ಕೊ ೧೦ ಮತ್ತಂ ಭಾನಪನ ಗಡಿ-
- 38 ಯಿಂದೆ ಪಡುವ ಕೊಟೆಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಕೊಟೆಂಬಗದೆ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ಹಿರಿ-  
ಬಾಳ
- 39 ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು . . . . . ಮೂಡಲು ಕಲ್ಲಗದೆ ಎಂಬುದು ಮು ೧ ಮತ್ತಂ  
ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಸಾ-



- 40 ಲಿಂದ ಮೂಡಲು . . . . . ಮತ್ತಂ ಹಿರಿಬಾಳ ಮಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾರಣ-  
ವೇವನ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು ಕಟಣಹಾಳ ಹಾ  
41 ಂ ಮತ್ತಂ ಕೊಟ್ಟ ಕಂಡವರೆ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲೂ . . . . . ಕೆರೆಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ  
ಬಡಗಲು ಮೂಡಣ ಹಿತಿಲಹಾಳ ಮು ಹಾ ಂ ಮತ್ತಂ ಕೊಟ್ಟ ಕಂಡವರೆ  
42 ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು . . . . . ಪಡುವಲು ಮೂಡಣ ಗಡಿಯ ಹಾಳ ಹಾ ಂ ಅಂತ್ತು  
ಬಿತ್ತುವ ಮೆ ಮು ೪ ಗದೆಯನೂ ದೇಕುಸೆಟಿತಿ  
43 ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮೊಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಕುಂದುವೊಡೆಕಟಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೩ ಯೊ ಬಾಳಗೆ  
ತೆಟು ಕಾಟೆ ಕಂದಹೆಬಾರನ ಹ-  
44 ದಿ ವೊಸರಿ = ಹೆರಳಹೆಬಾರನ ಹದಿ ವೊಸರಿ |— ಸಬಾಚನ ಹದಿ ವೊಸರಿ = ಅಂತು ವೊಸರಿ ||— ಯೊ  
ಕಟಿನ ಹೊಣೆ ಹೆರಳಯ ಕೇಶಹೆಬಾರ ಸಾಡ್ಕ-  
45 ಗಳು ಅಣಹೆಬಾರನ ಮಗ ಗೊವಿಂದಹೆಬಾರ ಕಾಕಾಟಿಯ ಶಂಬರಹೆಬಾರ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಶ್ರೀಧರ-  
ಭಟನ ಬರಹ

*Back of Slab.*

- 46 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿಯ ನಮ | ಮತ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೂ ಪುರಾಣದ ದೀಪ್ತಿ-  
47 ಗೂ ಸಂಕರಹೆಗಡೆಯ ಆಳಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪಸೆಟಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ತಂಮ ಮೂಲದ ತಂಗಿನ ತೊಟ್ಟ-  
48 ದೆ ಚತುಸ್ತಮಿ ಮೂಡಲು ನಡುವೆಚ್ಚರ ಬಳಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹಲರ ಗಡಿಯಿಂ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು  
49 ಆರಿಯ ಬಳಯ ಸೊಪಸೆಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ  
50 . . . . . ಮರಾ  
51 . ವಾಗಿ ನಡಸುವರು [||\*]

**No. 526.**

(A.R. No. 619 of 1904.)

ON THE SOUTH, EAST AND NORTH WALLS OF THE CENTRAL SHRINE OF THE  
VEDANARAYANASVAMI TEMPLE AT NAGALAPURAM, PONNERI TALUK, CHINGLEPUT  
DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sarvadhāri, Māgha, śu. 3**, correspond-  
ing to **A.D. 1529 January 13, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Kṛishṇarāya-**  
**Mahārāya**. It records that the services of the god Vēdagiri-Perumāḷ should be  
conducted as detailed in the copper-plate document granted for the purpose and that  
the expenditure should be met from the income of the villages granted for the  
purpose. It also states that the fine levied from the culprits who removed the  
boundary stones should be given to the temple.

- 1 ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮೊಘ ತು ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪು-  
ತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯಣ . ಯಪ್ಪ ನಾಗಲಾದೇವಿ ಅರಮನೆಪುರ  
ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಲಾ ಅಪ್ಪಮಾಂಡದನಿತಕ್ಕೆಲಾ ನಂಮ ರಾಯಸ ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ  
ಯೆಲ್ಲೆಕೆ . . . . ದೆ ಕಲ್ಲುಗಳನು ಕಿತ್ತುಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಮೂವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟು  
ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಕ್ಕದ ಹೊನ್ನನೂ ಕೊಂಡು ಗುಡಿಗ ಕೊಡಿಸೂದು ಅಪ್ಪಮಾಂಡಕ್ಕೆ ಮೊ-  
ದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನಲನೂ ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಾದ ನೆಲನೂ ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದ-  
ವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೂದು ವಿಪ್ಲ ಸ್ತಾನದಲ್ಲ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ ಅಕ್ರುತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿಸಿ ಸಂನಿ-  
ಧಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪರಮಾಳಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯು ಮಾಡಿಸೂದು ಗುಡಿಗ ಉಂ-  
ಟಾದ ಕಟ್ಟಳೆಗಲೂ ತಿರುವಳಿಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಗಲೂ ಚಾತಿನ ಚಾತಾಳವಯಿಪ್ಪ ವರಿಗಲೂ  
ಕ್ರಿಸ್ಣರಾಯ ಮೊದಲಿ ದಿನದಲ್ಲ ಅವನಿಗೆ ನಡದ ಸ್ತಾನನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯ ಗ್ರಾಮಗಳಗಲೂ ಹಿಂ-  
ದಕ್ಕೆ ನಂಮ ರಾಯನ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡದ ಮರಿಯಾದೆ ಯೊಗಲು ನಡವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು-  
ಳಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಉ ಆ ಮರಿಯಾದೆಲಿ ನಡಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದೆಲಿ ಯೆಲ್ಲ ನಮ ನಡಸಿ  
ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳಯ ಮಾಡುವುದು ಅಪ್ಪಮಾಂಡದನಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಾನದಲಿ  
ಯಿಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳಯ ಮಾಡೂದು ದೇವರ ಪೂಜ ಪುನಸ್ಕಾರ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನೂ

- 2 ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೊದು ನಾಳೂ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಉಭಯಕ್ಕಟ್ಟಳೆ ಮೊದಲಾಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟ-  
ಕಂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಶ್ರೀಮೆಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾಗೆ ನಡೆಸೊದು  
ಆಗಿ ಆ ಸ್ತುತಿಯನು [ನಿ]ರೂ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 527.

(A.R. No. 626 of 1904.)

AT THE ENTRANCE INTO THE SECOND GOPURA OF THE VEDAVALLI-TAYAR SHRINE  
IN THE VEDANARAYANASVAMI TEMPLE IN THE SAME VILLAGE.

This is a copy of A.R. No. 619 of 1904 above.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಃ [||\*] ಸರ್ವಧಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೨ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ ಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರುಪಯ . . . ರು ನಾಗಾಲಾದೇವಿಯ ಅರಮನ-
- 3 ಯ ಪ್ರರ ದೇವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆಲೂ ಅಷ್ಟಮಾಂ(ವ)ಶದನಿಶಕ್ಕೆಲೂ ತಮ ರಾಯಸೆ ಪ್ರಕಾರದಲೆ ಹಾಕಿದ  
ಸಾಸನೆಯಲ್ಲಿ ಕಟು . . . ದ ಕಲ್ಲು-
- 4 ಗಳನು ಕಿತ್ತುಹಾಕಿದ ದುರ್ಜನರು ಯಿಬರು ಮೂವರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಕಟ್ಟುಪಾಟು ಮಾಡಿ ಅವರ ಮೇಲಣ ಲೆಖದ  
ಹೊಂಸನೂ
- 5 ತಗದು ಗುಡಿಗೆ ಕೊಡಿಸುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂ(ವ)ಶಕೆ ಮೊದಲು ವಿಂಗಡಿಸಿ ಕೊಟ ಗದ್ದೆ ಮಾನ್ಯನಲನು  
ಅಲ್ಲದೆ ಮಿಕ್ಕಂ-
- 6 ಫಾ ನಲನು ಗುಡಿಯ ವಿನಿಯೋಗದವರ ಜೀತಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸೊದು ವಿಷ್ಣುಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ದುರ್ಜನರು ಮಾಡಿದ  
ಅಕ್ಕುತ್ಯಗಳನು ಬಿಡಿ-
- 7 ಸಿ ಗಿರಿಮೇಲಣ ವೇದಗಿರಿಪೆರುಮಾಳಿಗೆ ತಿರುಣಾಳನು ಸಾಗಿಸಿ ಪೂಜೆಯನು ಮಾಡಿಸೊದು ಗುಡ[ಗೆ\*]  
ಉಂಟಾದ ಕಟ್ಟ-
- 8 ಳೆಗಳು ತಿರುವಳೆಯಾಟ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಲು ಚಾತಿನ ಚಾತಾದ ವಯಿಕ್ಕವರಿಗೆಲು ಕ್ರಿಷ್ಣರಾಯ ಮೊ
- 9 ದಲಿ ದಿನದಲ್ಲಿ ಅವನಿಗೆ ನಡೆದ ಸ್ಥಾನ ನಿರ್ವಾಹ ಉಭಯಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆಲು ಹಿಂದೆ ನಂಜು ರಾಯಸೆ  
ತಾಂಬ್ರ-
- 10 ಸಾಸನ ಪಾಲಿಸಿ ನಡೆದ ಮರಿಯಾದಲೆ ಯಿಗಲು ನಡೆವ ಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಆ ಮರಿ-  
ಯಾದೆ-
- 11 ಲಿ ನಡೆಸಿಬಹುದು ಆ ಮರಿಯಾದಲೆ ಯಲ್ಲಿ ನೂ ಂಡಿಸಿ ಬಹಾಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡುವುದು ಅಷ್ಟಮಾಂ-  
(ವ)ಶದನ-
- 12 ರಿಗೆ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ವಿಂಗಡಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಸ್ತಳದಲೆ . . . . . ಡಾದೂ ದೇವರ ಪೂಜೆ ಪುನ-  
ಸ್ಕಾರ ಅಂಗ-
- 13 ರಂಗವಯಿಭೋಗಗಳನು ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸೊದು ನಾವು ಹಿಂದಕ್ಕೆ ದೇವಸ್ಥಾನಕಂ ಉಭಯ ಕಟ್ಟಳೆ  
ಮೊದಲಾ-
- 14 ಗಿ ತಿರುವಳೆಯಾಟಕೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡೆ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆ ಗ್ರಾಮಗಳು ವೊಂದರಲೂ ಕಡಮೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹಾ-  
ಗೆ ನಡೆಸೊದು
- 15 ಆಗಿ ಆ ಸ್ತುತಿಯನು ನಿರುವ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ [||\*]

No. 528.

(A.R. No. 194 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT HAVINAHALU-  
VIRAPURA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1450, Sarvadhāri, Māgha, śu. 6 corresponding to A.D. 1529  
January 15, Friday (not verifiable), in the reign of Kṛishṇarāya-Mahārāya. It records  
that the people of the village of Doṇḍavaṭe made a grant of land to Malesāṇi, son of  
Guṇḍapa for repairing the tank at the village. The gift is stated to have been made

<sup>1</sup> The letters ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ are written at the beginning of the second line

under the orders of **Mudana-Nāyaka** to whom the king had given the village as an *umbali*.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪ-
- 2 ತವ ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
- 3 ಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೦ ನೆಯ ಸರ್ವಧಾರಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೬ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್-
- 5 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಕ್ರಾಷ್ಣ ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಭ್ವೀರಾಜ್ಯವನಾಳು[ತ್ತಿರ]-
- 7 ಲು ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯನು ಪಾಲಿಸಿದ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದ
- 8 ಗುಡ ಮಂಗೊಂಡಗುಂಡರ ಗೊಲಹೊನ್ನಯನು ಸ್ಥಾನಬೋವೆ ತಿ-
- 9 ಪರಸರ ಮಗ ವಿನಗೊಂಡದೇವನು ವೊಕಲು ಮುಡಿ ಉಸಿಕು ಗ್ರಾಮ
- 10 [ನಿ]ಂಬರದ ಹೊನ್ನಯ ಬಸವಿಡಿ ಎಲೈಯ ಭಂವಿ ಎಲೈ-
- 11 ಯ ಹೊಸಲರ ಸಿರುಮಣಮುಲನ ಎಲೈಯನು ಮುಂತಾದ ಸ-
- 12 ಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳು ಮುದಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಗುಂಡವನ
- 13 ಮಗ ವಲೆಕಾಣಿಯರಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಟ ಕೆಡೆಯ ಕಟುಮಾನ್ಯ
- 14 ದಸವಂದದ ಶಾಶನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮು ನಿಲುವರಿ ಯಿಲದೆ ಗ್ರಾಮ ಖಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ಎಲ್ಲರೂ
- 16 ಮುದಣನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿನ್ನಹಂ ಮಾಡಿ ನಾವು ನಿಮ್ಮನು ವೊಡಂಬ-
- 17 ಡಿಸಿದ ವಿವರ[ಲು] ನಮ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮದಲು ನಿಮ್ಮ ಕೈಯ ಮ
- 18 . . . ನು ಯಿಕೆ ಕೆಡೆಯ ಕಟಿಸಿದರೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ಸರೆಗ್ರಾಮ ಸಿರಿಗೆಡೆಯ ಗೋ-
- 19 ವಣಗುಡ ಮುರುಡನೂರ ಹನುಮಂತಗುಡ ಯಿವರಿಗೆ ನಡದೆ ಕಟುಮಾ-
- 20 ನ್ಯದ ದಸವಂದ ಆತ[ನು] ಕಟಿಸಿದ ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಾಗ ನಡದು ಬಹುದು ಹಾಗ
- 21 ನಡಿಸಿ . . . . . ವೊಡಂಬಡಿಸಲಾಗಿ ನಿಲು ನಮ . . . .
- 22 ಕಂ . . . . . ದಲು ನಮ ದೊಂಡವಟಿ-
- 23 ಯಲು . . . . . ಕೆಡೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹಡಿದ
- 24 ಬೀಜವರೆ . . . . . ವರದಲು ಖಂಡು-
- 25 ಗ ವೊಂದನೆ ಅಯಿ . . . . . ಲು ನಡೆಸಿ[ಬಹು]
- 26 . ಆ ವಂಶದ ಕಟುಮಾನ್ಯ . . . . . ಯೊ ಬಿನ್ನಹ
- 27 ಮಾಡಿ ನಿಮ್ಮ ಮಕಳ ಮಕಳ ಧರ . . . . . ಬಹಳು ಯಿದ
- 28 ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಅವನಾನೊಬನು . . . . . ತಪ್ಪಿ ಮಾಡಿದರೆ ಆತನ
- 29 ತಂದೆ ತಾಯಿ ವಾರಣಾಸಿ . . . . . ಹೋಹನು ತಮ್ಮ
- 30 ಅಕತಂಗಿಯರಿಗೆ ಆ . . . . . ಮಹಾಪಾತಕ-
- 31 ಕೈ ಹೋದವರು ನಮ್ಮ ಊರ ಪ್ರಜೆಗಳು ಆಯಗಾಣು
- 32 ಮುಂತಾಗಿ ಅವನಾನೊಬ್ಬ . . . . . ಕಟು[ಮಾನ್ಯ]ಕೆ . . . .
- 33 ಡಿ ಬಂದರೆಲು ನಮ್ಮ ಗ್ರಾಮ . . . . . ಬಿನ್ನಹಂ ಮಾಡಿ-
- 34 ಡಿ ಯೊ ದಸವಂದವನು . . . . .
- 35 ಪ ಯೊ ದಸವಂದದ . . . . . ಯದೆ ತಪಿ-
- 36 ದರೆ ಯೊ ಊರ ಮಾದಾಣ ಮಕಳು ಏಂದು ಹೊ[ಯ್ದು] ಶಾಶನದ ಕಲು
- 37 ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾ ಶ್ರೀಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 38 ಕೋನಸಮದ್ರದ ಕೆಣೆ ||

No. 529.

(A.R. No. 216 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1451, Virōdhi, Māgha, śu. 1[1], corresponding to A.D. 1530 January 9, Sunday (not verifiable). It records that *Danāyaka* Timmaras-

made a grant of *varāhas* 36 payable out of the revenue of the village **Yalape**, which was granted to him by **Kṛishṇarāya-Mahārāya**, for feeding in the *satra* 12 Brāmans that may come to the village. The charity was made for the merit of king **Achyutarāya-Mahārāya**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 2 ಭೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು
- 3 ೧೪೫೧ ಯನೆ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಮೊಳು ಕು ೧[೧]
- 4 ಉ ಶ್ರೀಮತು ದಣಾಯಕರ ತಿಮ್ಮರಸರು ಮಾಡಿದ ಸ-
- 5 ತ್ರದ ಧರ್ಮಶಾಸನ [||\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 7 ನಮಗೆ ಮುಖಾಸೆ ಕುದುರೆಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಯಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮ-
- 8 ದಲು ಬಂದಂಥಾ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ದಿನವೊಂದಕ್ಕೂ ಹಂನ್ನ ರಡು [ಮಂ]-
- 9 ದಿ ಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಮರಿಗೆ ಅ(ಂ)ನ್ನದಾನ ತಿಂಗಳು ವೊಂದಕ್ಕೆ ಫಟ್ಟಿವರಹ
- 10 ಗ ೩ ರ ಲಿಖಿದಲು ವರುಷ ೧ ಕಂ ಫಟ್ಟಿವರಹ ಗ ೩೬ ಮೂ-
- 11 ವತ್ತಾರು ವರಹ ಲಿಖಿದಲು ಯಳಪೆಗ್ರಾಮದ ಕಂದಾಯ-
- 12 ದ ಕಟ್ಟಿನ ರೊಕ್ಕದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತ[ರಾಯಮ]ಹಾರಾಯರಿಗೆ
- 13 ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಮೂವತ್ತಾರು [ವರಹಗಳು] ಧಾರೆಯನೆ-
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೊ ಅ(ಂ)ನ್ನಸತ್ರದ [ಧರ್ಮವು] ಆಚಂ-
- 15 ದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಯೊ ಧರ್ಮಸತ್ರ . . . . ಸೀಮೆಗೆ
- 16 ಆವ ಧೋರೆ ಬಂದೆಲೊ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರರು . . . [ಯಂ]ತರ-
- 17 ಉ ನಡಸುವರು ನಡಸದೆ ತಂದರೆ ತಮೆ ತಾಯಿ ತಂದೆಗಳನು ವಾ-
- 18 ರಣಾಸಿಯಲು [ಕೊಂದ ಪಾಪ]ಕೆ ಹೋದರು ಗೋವಧೆಯ ಮಾಡಿದ
- 19 ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋದರು . . . . ಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರ[ದ]-
- 20 [ತ್ಮಾ]ನುಪಾಲನಂ [ಪ] . . . . ಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕ[ಲ]-
- 21 ೦ ಭವೇತ್ [||]ದಾನ[ಪಾಲ]ನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೀದಯೋನು-
- 22 ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ಸಗ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯು-
- 23 ತಂ ಪದಂ [||\*] ಯೇಕೈಕಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭು-
- 24 ಜ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ[||\*]
- 25 . . . ಕಂಚ ಚಿಂನೋಜ ||

No. 530.

(A.R. No. 716 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMANTARAYA TEMPLE AT KAMPLI,  
HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is partly lost. It mentions the cyclic year **Virōdhi** (=A.D. 1529-30) in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records the gift made by him of the revenue raised in the bazaar street of **Vijaya-Virupāpura** for the service of the god **Mallikārjunadēva**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಶಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈ-
- 3 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 4 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ | [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ
- 5 ಜಯಾಭ್ಯು . . . . .
- 6 ನಕಕವರುಷ . . . . .
- 7 ವಿರೋಧಿಸಂವ . . . . .

- 8 ಕುಂ ಬು . . . . .
- 9 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರ . . . . .
- 10 ತಾವ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ . . . . .
- 11 ಶ್ರೀಹಂಪೆಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ . . . . .
- 12 ಉಪಾರುಷದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವ . . . . .
- 13 ಪಡಿಗೆ ವಿಜಯವಿರುಪಾಕ್ಷರದ . . . . .
- 14 ಯ ಪೇಟಿಗೆ ಸಲುವ ಸುವರ್ಣದಾಯ . . . . .
- 15 ಸಹಾ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃ . . . . .
- 16 ಸಮರ್ಪಿಸಿದೊ ಶ್ರೀವಿರುಪಾಕ್ಷ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 531.

(A.R. No. 453 of 1920.)

ON A STONE LYING IN A FIELD BY THE SIDE OF THE CART-TRACK TO VAJRAKARUR  
FROM THE VILLAGE POTTIPADU, GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1452, Vikṛiti, Chaitra, ba. 1, Sōmavāra, corresponding to A.D. 1530 March 14, Monday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Bāsappa-Nāyaka made a gift of some plots of land for the service of the god, Channakēśava, at Karūr. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶಿವಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯು-
- 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳೆ
- 3 ೧೪೫೨ ನೆಯ ವಿಕೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ
- 4 ಬಂ ಸೋಮ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮ-
- 6 ಸಮುದ್ರಾಧಿಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 7 ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಿಷ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲು-
- 8 ತಿರಲು ಕಡಿತದ . . . . . ಬಾಸಪ್ಪನಾಯಕ-
- 9 ರು ತಂಮ ಸ್ವಾಮಿ . . . . . ತಂದೆಗೆಲು
- 10 ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಕರೂರ ಚನ್ನ ಕೇಶವರದೇವರಿಗೆ . . . ಭೂಮಿ
- 11 ಕರೂರ ರಾಜ್ಯದಲಿ ಸಿದ್ಧಾಯ . . . . . ವಿವರ
- 12 . . . ಗಣುಮೆಲ ಗ್ರಾಮ . . . . .
- 13 . . . ಹೊಲಮೇಲೆಗೆ . . . . . ಗಳೆ ತಂಕ ಜಲಿಗಲ್ಲ
- 14 . . . ಳವ ಕೂಡಿದ ನಂಮ . . . . . ಯಸೀಮೆಗೆ ವೊಳೆಗಾದ
- 15 ಹಳ್ಳದಲು ಕೊಡುಗೆ . . . . . ಚನ್ನ ಕೇಶವದೇವರ ಅವೃತ-
- 16 ಪಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . ಯಿದಕೆ ಅವನೊ[ಬ್ಬನು] ತಪಿದರೆ
- 17 ತನ್ನ . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದ] ದೋ-
- 18 ಕದಲಿ ಹೋರರು || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 19 ನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
- 20 ಫಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ [ವಾ ಯೋ ಹರೇ]-
- 21 ತ ವಸುಂಧರಾ[೮\*] : ಪ್ಲಕ್ಷಿರ್ವ[ರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ]
- 22 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕೃಮಿ [೪\*] ||

## No. 532.

(A.R. No. 200 of 1910.)

ON SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANKALAMMA TEMPLE AT ADHAMANKOTTAI,  
DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This incomplete record is dated Śaka 1452, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 5, corresponding to A.D. 1530 August 27, Saturday or 28 Sunday (not verifiable), in the reign of

**Immaḍi Achyutadēvarāya-Mahārāya.** It records a gift of the toll-revenue raised in the fair held in the presence of the god Bhairavadēva, for the service of the same god by **Kāmiyappa-Nāyaka**, son of **Bommiyappa-Nāyaka**, by reviving the fair.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 2 ಕವರ್ಷ ೧೪೫೦ ವರುಷಕ್ಕೆ ಸಲುವೆ ವಿಕೃತಿನೆವತ್ತೆರದೆ ಭಾ-
- 3 ದ್ರವದೆ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಪೂರ್ವ ದಕ್ಷಿಣ ಪಶ್ಚಿಮ ಉತ್ತರ ಚತುಸ-
- 5 ಮಂದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಶ್ವಪತಿಗಜಪತಿಕೋಣ್ಣ-
- 6 [ಶೂ]ಳ ಮೂವರಾಯರಗಂಡ ಯಿಮ್ಮಡಿ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರು ಸ್ತಿರಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಸುಖದಿಂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯ-
- 8 ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀಭೈರವದೇವರ ಸಂನಧಿಯ ಸಂತೆ ಕೆಲ-
- 9 ವಾಗಿರಲಾಗಿ ಪ್ರತಿಹುಟ್ಟಿಸಿ ಅಳ್ಳು ಅಡಿ ಕಾಸು ಸಹ ದ್ರವ್ಯಮು-
- 10 ಖದಿಂ ದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಂ-
- 11 ಕಾಚಾರ್ಯ ಪಾಲುವಲ್ಲಟರ ಬಸ್ಪನಾಯಕರ ಕುಮಾರರು ಮ-
- 12 ದ್ದೆ ಬೊಂಮಿಯಸ್ಪನಾಯಕರ ಸುಕುಮಾರ ಕಾಮಿಯಸ್ಪನಾಯಕ-
- 13 ರು ಕಟ್ಟಳೆಯನಿಕ್ಕಿ ದೇವದಾಯ ಹೊಣಗಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿ-
- 14 ಟ್ತ ದೇವದಾಯದ ಸಂತೆಯಾದಾಯಕ್ಕೆ ಅಳುಪದವರು ವಾರಣಾ-
- 15 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಬ್ರಾಹ್ಮಣನ ಕೊಂದ ಪಾಸದಲ್ಲಿ ಗಂಗಯಲ್ಲಿ ಕ-
- 16 ಪಲೆಯ ಕೊಂದ ಪಾಸದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಗುರು ದೈವ ಮಾತೃ ಪಿತೃ-
- 17 ಗಳಿಗೆ ತಪ್ಪಿದ ಪಾಸದಲ್ಲಿ ಹೊಣೆರು ಅಥವಾ ಕಕ್ಕುಲಿಕೆ ಬಿ-
- 18 ಟ್ತ ಪಸರದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದವರು ಯೇಳೆಳು ಜಲ್ಮದಲ್ಲಿಯು
- 19 ನರಕಕ್ಕೆ ಗತಿಯಾಗಿ ಬಿದ್ದು ಹೊಣೆವರು ಸಂಕ ತಳೆವಾ-
- 20 ಷ ಆನುಪ್ಪ ಮಗಮೆ ಚಲವಾದಿ ಸಂಗಡಿ ಪಂತಗಾಱಿಗೂ
- 21 ಇದೇ ಭಾಷೆ ಯಿಂ ದೇವದಾಯದ ಮಾನ್ಯಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ್ಬ ಬಾ-
- 22 ಡಿ ಬಡಿತ ತಂದವನ ಬಾಯಿ ಕೊಞ್ಚಿ ಯಿ ಭಾಷೆಗೆ ಮಿಷಿದ-
- 23 ವರು ತಮ ಯೆಮ್ಮಾನಿಕೆಯನು ಪಂತಗಾಱಿನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟವರು ಎಂ-
- 24 ದು ಬರೆದ ಶಾಸನ ಕಾಮಸ್ಪನಾಯಕರ ಹೇಳಿಕೆಯ ಬರಹ
- 25 ಸ್ವದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪ್ರಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರ
- 26 ದತ್ತಾ(ನ)ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||
- 27 ಆ ಪಂತಗಾಱನು ಸಂತೆಯ ಪಸರದಲ್ಲಿ ಕಯ್ಯನಿಕ್ಕಿದರೆ

**No. 533.**

(A.R. No. 22 of 1904.)

ON A ROCK EAST OF THE TRAVILLEER'S BUNGALOW ON THE BELLARY ROAD  
AT KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1453, Khara, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra** corresponding to **A.D. 1531 April 1, Saturday**. It refers itself to the reign of **Achyutarāya-Mahārāya** and records that **Sāluva-Daṇāyaka** made a gift of land for burning a perpetual lamp before the god **Narasimhadēva** in **Koṇḍamarasayana-Pālya**. The writer was **Timmapa**, son of **Liṅgarasa** of **Cheraṭimaṅgala**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಧ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೨ ಮೇಲೆ ಸಲುವೆ
- 3 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಚತುತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ತಿರವಾಸರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

- 4 (ರಾಜ)ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಗೈ-
- 5 ತಿರಲು ಸಾಳುವೆದಣಾಯಕರು ನಮಗೆ ನಡೆದು ಬಂದ ಕಾಮಲಾಪುರದ ಸ್ತಳದಿಲು ಕೊಂಡಮರಸಯ-<sup>3</sup>
- 6 ನವರ ಪಾಳೆಯದಿಲಿ ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹದೇವರ ನಿತ್ಯದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ  
ದೀ ೧ ಕೆ ವೀಸೆ ೧೦
- 7 ನಂದಾದೀಪ ೧ ಕಾನಿ ಯೊ ಪರಿಮಾಣ ಪಾಲಿಸಿ ಕೊಟ ಸ್ತಳ (ಮೂಡಲುಳ) ಮೂಡಲು ಕೊಂಡಮರಸಯ  
ಉರಿಯಪಳು-
- 8 ಳಯೊಳಗಣ ಮೂಲೆಯಲಿ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಅದಕೆ ತಂಕಲು ನಿಲೆ ಹೊಳೆಯ ದಾರಿಗೆ ಬಡಗಲು
- 9 ವಿಲರಮಾಸುವಲಿಗೆ ತಂಕಲು ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಪಡುವೆಲು ಹೂವಿನ ತೊಟ್ಟ
- 10 ಬಡಗಲು ನೆಲೆ ಗ . . . ಮೇಲೆ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ಯಿದಕೆ ಬಡಗಲು ರಾಜಬೀ-
- 11 ದಿಗೆ ಹತ್ತಿರ ನಟ್ಟ ಚಕ್ರಕಲು ೧ ||
- 12 ಆ ದಾರಿಗೆ . . . . . ಲುವ
- 13 ತೊಟ್ಟ ನಿಲುವೆರಿದ . . . . . ಲು ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾದ
- 14 ಕುಂತೂರ ಎತಿರಾಯದೇವಗಲ ಮಕ್ಕಳು ವಲ್ಲ ಭಯಗಲೊ
- 15 ಅಗಸಿದ ನಾಡದ ಬಾವಿ ಕೊಂಡ[ಮರ]ಸಯನವರು ಅಗಸಿದ
- 16 ಕುಲೆಯ ಭಾವಿ ಯೊ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಸ್ತಳವೆಲ್ಲವನೂ
- 17 ಲಕ್ಷುನಾರಸಿಂಹದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-
- 18 ಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದೊ ಎಂದು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾ-
- 19 ಶಾಸನಾ ಯೊ ಶಾಸನವ ಬರೆದಾ-
- 20 ತ ಚೆರೆಟಮಂಗಲದೆ ಲಿಂಗರಸರ ಮಗ ತಿಮ್ಮಪನೂ | [1\*]

## No. 534.

(A.R. No. 3 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Jyēshṭha, śu. 15, corresponding to A.D. 1531 May 30, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that a village was granted by the king for offerings to the god Viṭṭhaladēva.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀವೀರಲದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯದ ಕುಟಲೆಗೆ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪ-  
ಸಿದ ಗ್ರಾಮ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಕ ೧೪೫೩ ಅನೆಯ ಬರಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಕು  
೧೫ ಲೂ
- 3 ಪ್ರಾಕು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಹರುಗೋಲ ಹೊಳೆ ವಿರುಪಾಕ್ಷ ವಿಠಲಾ[ಹು]ತಿಗೆ ಹೊಂನುರುಕೆ ಕೊಳಗಟಿ  
ಕಂಪಿಲಾಪುರ . . . .
- 4 ಆ ಹೊಳೆ[ಯ]ನೂ ಆನೆಗುಂದಿ ಅಂಬಿಗ ಬೋಲುಗಣ್ಣ ತಿರುಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಅಹುತಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ  
ಗ್ರಾಮ ||

## No. 535.

(A.R. No. 579 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Śrāvaṇa, ba. 8, corresponding to A.D. 1531 August 6, Sunday (not verifiable), in the reign of Achyuta. After giving the genealogy of the Vijayanagara kings in Sanskrit verses it records that at the request of Virapaṇṇa, son of Nandi-Lakkiseṭṭi and Muddamāmbā; the king

made a gift of the village **Chelaviṇḍla**, surnamed **Achyutēndrapura**, in the presence of the god **Virūpāksha** on the bank of the **Tungabhadra**, for the service of the gods **Virabhadra**, **Raghunātha** and **Pāpavināśa** of **Lēpākshi**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ . . . . . ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-  
ನಗರಾರಂಭ . . . . . ಯಶಂಭವೇ ||[\*] ಹರೇ . . . . .  
. . . ಪಾತು ವಃ | ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶಾ ಯತ್ರ ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದದೌ || [ಕಲ್ಯಾಣಾ-  
ಯಾಸ್ತುತೃದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯದ್ಗ್ಂಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ] ಹರಿಣಾಃ  
ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ||[\*] ಅಸ್ತಿ ಕ್ಷೀರಮಯಾದ್ವೈವೈತ್ಯುರ್ಮ-
- 2 ಧೈಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತಮೋಮಹಃ ||[\*] [ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನ-  
ಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲೈರನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾಯು-  
ದ್ವಿಷಾಂ ನಿಘ್ನತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಷೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರುಷೋ ಯಾದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ\*] ಕ್ಷಿ-  
ತೌ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನಿಪತೇಃ ||[\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾ-  
ನಿದಿದೇವೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ |]
- 3 ಯಶಸ್ವೀ ತುಳುವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋಃ\*] ಕೃಷ್ಣಯಿವಾನ್ವಯೇ ||[\*] ತತೋಭೂದ್ಬುಕ್ತಮಾ-  
ಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮುಞ್ಚರತ್ನಂ ಮಹೀ  
ಭುಜಾಂ ||[\*] ಸಗಸಾದುದಭೂತಸ್ಮಾನ್ಮರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕಿನಂದನಾತ್ಮಾಮೋ ದೇವಕೀ-  
ನಂದನಾದಿವ ||[\*] ವಿವಿಧಸುಕ್ರತೋದ್ಧಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹಿತಹು-  
ದಯಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವೈಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ|]
- 4 ಬುಧಪರಿಣಾಧೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಡತ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಥಿತಂ ಯಶಃ  
ಪುನರುಕ್ತಯಃ ||[\*] ಕಾವೇರೀಮಾತು ಬಧ್ವಾ ಬಹುಳಜಲರಿಯಾಂ ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯೈವ  
ಕತ್ರಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗ್ರಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭುಜಬಲಾತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದ್ರಿಯಂ | ಕೃತ್ವಾ  
ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ (1) ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ  
ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ತುಯ-
- 5 ಮಾನಾಪದಾನಃ ||[\*] ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ  
ವೀರ್ಯೋದ್ರಗಂ [ತುರುಷ್ಕಂ ಗ]ಜಪತಿಸ್ರಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತ್ವಾ ತದನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತೀರ-  
ಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತಟಾಂತಂ ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಃ ಕ್ಷೋಣೀಪತೀನಾಂ ಸೃಜಮಿವ  
ಶಿರಸಾ ಶಾಸನಂ ಯೋ ವೈತಾನೀತ್ ||[\*] ತಿಪ್ಪಜೀನಾಗಲಾದೇವೈಃ ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರ]-
- 6 ಯೋಃ | ದೇವೈರವ ನುಸುಂಹೇಂದ್ರಾತ್ಸ್ಮಾತ್ಪುಂಕ್ತಿರಫಾದಿವ ||[\*] ವೀರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮ-  
ಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ [ವೀರನೃಸಿಂಹೇ]ಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯ ಮಹೀಪತೀ ||[\*] ವೀರ-  
ಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಸ್ಯ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನ್ನು)ಗನಳನಹು-  
ಷಾನಪ್ಯವೇನ್ಯಾಮ[ಥಾ]ನ್ಯಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾ ಸುಮೇರೋರವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾಚೋ-  
ದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂ-
- 7 ತಾದವಿಳಸ್ಯದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ ಶಶಾಸ ||[\*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಷೀತ್ಯನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ-  
ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚಾಂ | ಶ್ರೀ-  
ಶೈಲೇ ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭೇಣೋಣೇ  
ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತಿರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತೌ ||[\*] ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವ-  
ಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪುಂಣ್ಯಸ್ಥಾನೇ-
- 8 ಪ್ವಾರಬ್ಧನಾನಾವಿಧಬಹಳಮ[ಹಾ]ದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ [\*] ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗಪ್ರಕರಖುರರ-  
ಜಪ್ಯಪ್ಯ[ದಂಭೋಧಿಮಗ್ನಾಪ್ಯಾಭೃತ್ಪು]ಷ್ಪಚ್ಚಿದೋದ್ಯುತಖಡಗೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ |  
[\*] ಬ್ರಂಹಾಂಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧಿಂಶ್ಚ  
ಕಪ್ಪುಕ್ಷಿತಿರುಹಲತಿಕೇ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ | ಸ್ವರ್ಣಾತ್ಮಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಾತ್ಮರಥಮಪಿ  
ತುಲಾಪೂ-



- 9 ರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕರಿರಥಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತ್ |1|  
ಪ್ರಾಜ್ಯಂ ಪ್ರಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ | ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತಂ | ತಸ್ಮಿನ್ನಾಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ  
ಕ್ಷೇತ್ರೇನೈವ ದಿವಂ ಗತೇ |1\*| ತತೋಪ್ಯವಾರ್ಯವೀರ್ಯಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತಿಃ |  
ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ |1\*| ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ  
ಪ್ರಸೃತಯಾ ವಿಶ್ವಂ
- 10 ರುಚ್ಯಕ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕೃ ಪ್ರರಾ ಪ್ರರಾರಿರಭವದ್ಭಾಲ್ಪೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಽಪಿ ಚತು-  
ರ್ಭುಜೋ[ಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋ]ಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ | ಕಾಳೀ [ಖಡ್ಗಮ] ದಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ  
ವೀಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ |1\*| ಶತ್ರುಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತ ಇತಿ ರುಷಾ ಕಿಂನು ಸಪ್ತಾಂಬು-  
ರಾಸೀನ್ ನಾನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರಟಿತವಸುಮತಿಧೂಲಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ  
ಸ್ವೈರಮೇತತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲ-
- 11 ಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ(1) ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ  
[1\*][ಮದ್ದ ತ್ತಾಮರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ಚೈಯಮಿ]ಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾ-  
ಹರೇತೋಸ್ತಪನರಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ವಿಗ್ಜೃತ್ಪ್ರತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪ-  
ದೈರಂತಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವೃತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭ್ರಂಕಷಾ-
- 12 ಗ್ರಾನ್ |1\*| ಕಾಂಚೀಶ್ರೀಶೈಲಶೋಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖೈಃ ಪಾಶ್ವಾ ವೃತ್ಯಾಪೃತ್ಯ  
ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ [ನಿಧಿವದ್ಭೂಯಸೇ ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ಥಾನೇಷು] ತೀರ್ಥೇಷು ಕನಕ-  
ತುಲಾಪೂರುಷಾದಿನಿ ನಾನಾದಾನಾನ್ಯೇವೋಪದಾನ್ಯೇರಪಿ ಸಮಮವಿಳೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ |  
[1\*] ರೋಷಕೃತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಕ್ಷಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂಡಃ | ಭಾಷಗತಪ್ಪವರಾಯರ  
ಗಂಡಸ್ತೋಷಕೃದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣ-
- 13 ಚಂಡಃ |1\*| ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾ-  
[ಯಭಯಂಕರಃ |1\*| ಹಿಂದು]ರಾಯಸುರತ್ರಾಣೇ[1] ದುಷ್ಪ್ರಶಾದೂಲಮರ್ದನಃ | ವಿರಪ್ರತಾಪ  
ಇತ್ಯಾದಿ ಬಿರುದೈರುಚಿತೈರ್ಯುತಃ |1\*| ಆಲೋಕಯ ಮಹಾರಾಜ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾದಿಭಿಃ  
ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ ಚ ಯಃ |1\*|
- 14 ಸ್ತುತ್ಯಾದಾರ್ಯಸ್ಸಧೀಭಿಃ ಸ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂ[1\*]ಹಾಸನಸ್ಥಃ ಕ್ಷತ್ರಪಾಲಾನ್ ಕೃಷ್ಣರಾ-  
ಯಕ್ಷಿತಿಪತಿ[ರಧೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನೃ]ಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾಸ್ತುತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ  
ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹುಲಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಬಭಾಸೇ ||  
ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣರಾಯೇ ನಿಜಾಂಶಂ ತದನು ತದನುಜನ್ಮಾ ಪುಣ್ಯಕ-
- 15 ಮಾರ್ಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ [1\*] ಪ್ರಕಟಮವನಿಲೋಕಂ ಸ್ವಾಂಶಮೇತ್ಯಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹ[ರಿ\*]ಜೇತಾ  
ವಿದ್ವದಿಷ್ಟಪ್ರದಾತಾ || ಶ್ರುತವರಕವಿಚೇತೋರಂಜನೇ ಕಂಜನೇತ್ರೇ ಕೃತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃ-  
ಷ್ಣರಾಯೇ ಸ್ವವಂಶಂ | ತದನು ತದನುಜನ್ಮಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿನ್ಧೇ ವಿತನುಮದನುದಂಗಶ್ರೀಭ-  
ರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ |1\*| ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಹೃಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು
- 16 ವಿವರ್ಧತೇ ಚ | ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂದೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ ||\*||  
ಮುದಂ ಮನಸಿ ಮಾ[ರುತಂ] ಶಿಥಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದಶ್ವಪಟಲೀಖುರೈಃ\*|| ಕ್ಷಿತಿರಜೋ-  
ಭಿರುತ್ಕಾಪಿತ್ಯಃ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕೃದಾ ಕಿಂ ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ  
ರಯಮಿರೋಧಿನಂ[ವಾಜಿನಂ ||\*| ಕಾರಾಗೃಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವ-
- 17 ಳಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ [1\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ [ಬ  
ಹೂನಿ] ಯಸ್ಯ || ಗೋಕರ್ಣಸಂಗಮನಿಘ್ರತಿ ಸುವರ್ಣಸಂಚಕ್ಷೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಷು  
ಕಾಂಚಾಶ್ಯಂ | ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇ ಪಿ ಚ ಕುಂಭಘೋಷೇ ದಾನಾನಿ ಪೋಡತ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ  
ಯೇನ || ಅಂಭೋದೇನ ನಿಮೀಯಮಾನಸವಿಲೋ-
- 18 ಗಸ್ತೈನ ಪೀತೋಜ್ಜಿತಃ ತವೋ ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ | ಅಂತಸ್ಥ-  
ರ್ವಡಬಾಹನಸ್ಯ ಚ[ಶಿಖಾಜಾಲೈ]ರ್ವಿಕುಷ್ಣೋಽಥ ವಾ ಯದ್ಧಾವಾಂಬು ಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಯೈರ-  
ಹರ್ನಿಶಮಹೋ ಪೂರ್ಣಃ ಸಮುದ್ಯೋತತೇ |1\*| ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಿಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ  
ಪರೈರ್ಯುಗೈಃ | ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಶಂ ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ |1\*| ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾ-

- 19 ಲೋ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನ ಸ್ಥೋತ್ರ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ವಾ ವಿಲಾಸೀ [1\*] ನೃಗನಳನಹುಪಾ-  
ದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯದಾರ್ಯಭೂರಚುತಾಖ್ಯಃ || ಶಕಾಬ್ದೇ-  
ಶಾಖಾವಾಹನಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಶ್ಚತೈಃ | ಪಂಚಾವತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯುಧಿಕಯಾ  
ಕ್ರಮಾತ್ [1\*] ಬರನಾಮನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ | ಪು(ಂ)ಣ್ಯಾಯಾಂ
- 20 ಗೋಕುಲಾಪ್ಸ್ಮಯ್ಯಾಂ ಶುಭಂಗ್ಯಾ ಸಮಯೇಷಿ ಚ || ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತಿರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷಸಂನಿ-  
ಧೌ ನಿಜೇನ ಭುಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾಖಿಲರಕ್ಷಸಾ [1\*] ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪುರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ  
ರಘುಸೂನುನಾ | ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾಂಗಯತಃ ಪಾರಿಶ್ವಾಸಾಸಿನೀಂ ಶ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ [1\*] ತಾವುಭೌ  
ಸನಿಧಸ್ಥಾ ಚ ವೀರಭದ್ರರಘೂದ್ವಹೌ | ಸ್ವರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿನ್ಯಾ ಚ ಮನೋ-  
ಹರೇ [1\*] ಕೂ-
- 21 ಮಾರ್ಕಟೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಸಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-  
ವಿನಾಶಿನಃ [1\*] . . . ದಾಸ್ಯಾನವಾಸಿನಸ್ಮರಶಾಸಿನಃ ಧೂಪೈರ್ದೀಪೈರನೇಕೈಶ್ಚ ವಾದ್ಯೈ-  
ರ್ಹೃದ್ಯೈಸ್ಸಗೀತಿಭಿಃ [1\*] ಸ್ತುತೈಶ್ಚ ಬಹುಭಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾಯಿಭಿಃ | ಮ-  
ಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಶಿಷ್ಟೈರಾಪಶೋಭಿತಾಂ [1\*] ಕರ್ತುಂ ಶ್ರಿಷ್ಠವಿ ಕಾಲೇ-
- 22 ಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪ್ರಾಜ್ಯೇ ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ [1\*]  
ರೂದ್ದನಾಡುಮರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳತಃ | ಗ್ರಾಮಾದ್ಯಾಳದರಿಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿಣಾಂ  
ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ | ಪಶ್ಚಿಮಾಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ಮಿನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ ಪ್ರಾಥ-  
ವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ [1\*] ಗೊಲ್ಲಾಹಳ್ಳಾ ಚ ಪೇರ್ವಕ್ಕಾಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |
- 23 ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾ ಚ [ರಾಚಹಳ್ಳಾ ಚ\*] ಸಂಯುತಂ [1\*] ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾ ಚ ಲೋಕ್ಕಿ-  
ಕುಂಟೇನ ಚಾನವಿತಂ | ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರಡಾಖ್ಯಾಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ಲ್ಯಯಾ [1\*] ಚೆನ್ನ-  
ಮೃನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಾಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಗಣಪತ್ಯಾಖ್ಯಾ[ಹಳ್ಳಾ\*]ತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ  
ಸಂಯುತಂ [1\*] ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರ ಪುರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ್ನಾ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಚಲವಿಂತಾಹ್ವಯ-  
ಗ್ರಾಮೋಪಾಂ-
- 24 ತವರ್ತಿಮಹೀಧರಂ [1\*] ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಂಯುತಂ ಚ ಸಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಪಾಣ-  
ಸಿದ್ಧಿಸಾಧ್ಯಜಲಾನವಿತಂ [1\*] ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವಭೋಗ್ಯಂ ಸಭೂರುಹಂ | ವಾ-  
ಏಕೋಪತಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಚೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ [1\*] ದಾನಸ್ಯಾಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ  
ಚೋಚಿತಂ | ಪರಿತಃ ಪ್ರಯತೈಃ ಸ್ನಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗಮೈಃ [1\*] [ವಿ\*] ವಿಧೈರ್ವಿಬುಧೈಃ  
ಶೌಚ್ಯ-
- 25 ತಪಃಕೈರಭಿಕ್ಯಗಿರಾ | ಮಾತುಶ್ಚೈ ಮುದ್ದಮಾಖ್ಯಾಯಾ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ ಧೃವಂ [1\*] ನಂದಿಶ್ರೀ-  
ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟೈಬ್ಬಿಪೂ(ಂ)ರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ . . . | ವೀರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋ-  
ದಿತಃ [1\*] ಅಚುತೇಂದ್ರಮಹಾರಾಯೋ ಮನನೀಯೋ ಮನೀಷಿಣಾಂ | ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯಸಯೋ-  
ಧಾರಾಪೂರ್ವಕಂ ದತ್ತವಾನ್ಮುದಾ [1\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ಯೈವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾಚ್ಯಾದಿಷು  
ಕ್ರಮಾತ್ | ತತ್ತಚ್ಚೈಹ್ನು ಸಮಾಯುಕ್ತಾಃ
- 26 ಖಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ [1\*] ಚಲವಿಂಡ್ಲಗ್ರಾಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶಾಭಾಗದ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲ-  
ಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನಮ [ನಡಲು ಶಾಕನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು] ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಯ  
ಅರಳಮರಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ [ಬ\*]ಡಗಲು ತೋಟಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ  
ನಿಡುವಿನಹಾಳ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟಿಯ ಬಡ-
- 27 ಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚೆನಮನಾಯಕನ ಹಳ್ಳಗೆ [ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹ-  
ಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದ\*] ವೊಂಟಿಗುಂಡ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು . . . . .  
ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಲೋಕ್ಕಕುಂಟಿಹಳ್ಳಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ  
ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಿಲ್ಲಿಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲ ಸುದ್ದಕುಂಟಿಯ  
ಕರಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ-
- 28 ದಂ ಬಡಗಲು ಶಾ[ಸ\*]ನದ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮರಿದೊಡಕೆಯ ತಿರುಮಲನಾಯಕನ  
ಹೊಲ ಸಾಳಬಯಲ ಹುಟ್ಟು[ಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಹಾ]ಕಿದ ಆ ಶಾಕನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದಂ  
ಮೂಡಲು ಬಂದರಿಗಿಡುವಿನ ಹಿಟ್ಟುಗಲ್ಲು ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೇ ಮೂಡಲು [ವಿರುಪಾಜಿ]ಯ  
ಭಾವಿಯ ಬಂಡೆಯ ಶಾಕನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಮೈ-

- 29 ಶಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಡಗಲು ಕರಿಯಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆಯ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಚಿಕ್ಕಕರಿಯ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ . . . . ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ತುಗಿಲಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಬಂಡೆ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡೆ ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ ಚಿಕ್ಕಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು
- 30 ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ವಡಗೇನಹಳ್ಳಿ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯೆಱಗೊಂಡೆಗೆ ಪಡುವಲ ಚಿಕ್ಕಗುಡದ ಮೇಲಣ ಅಣೆ- ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು [ಬಿಳಿಯ] ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ-
- 31 ರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡಿನ ನೊಡ್ಡಿನ ಮುಗುಡ್ಡೆಯ ಹೊಲ ಪಂಟುಗಲ್ಲ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿನಕುಂಟಿಯ ಕರಿಯಗುಡ್ಡದ ಮೇಲೆ ಶಾಸನದ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲು ಅರಳಮರದ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಹೆಗ್ಗುಂಡಿನ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡು-
- 32 ವಲು ರಾಚಹಳ್ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ | ಶ್ರೀಸಾಸನಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತಂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 536.

(A.R. No. 785 of 1917.)

ON A ROCK IN THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 579 of 1912 above. The only difference is the marginal note added to the inscription at the right top-corner, which states that **Virapanna** was the *Talavāra* of the **Vijayanagara** city.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಾಚಾರವೇ | (.) ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗ- ರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಕರೇರ್ಲಿಲಾವರಹಸ್ಯ ದೌಷ್ಠ್ಯಾದಂಡಸ್ತ ಪಾತು ವಃ || ಹೇಮಾದ್ರಿಕಲಶ ಯತ್ರ
- 2 ಧಾತ್ರೀ ಛತ್ರಶ್ರಿಯಂ ದಧೌ ||\*|| ಕಲ್ಯಾಣಾಯಾಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತಿಮಿರಾಪಹಂ | ಯದ್ಗ- ಜೋಪ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ||\*|| ಅಸ್ತಿತ್ವೇರಮ[ಯಾದ್ವೇ\*] ವೈರ್ಮಘ್ಯ- ಮಾನಾ(ಂ) ಸ್ತುತಾಂಬುಧೇಃ | ನವನೀತಮಿವೋದ್ಭೂತಮವನೀತತೋ ಮಹಃ ||
- 3 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಳೈರನ್ವರ್ತನಾಮಾ ಬುಧಃ ಪುಣ್ಯೈರಸ್ಯ ಪುರೂರವಾ ಭುಜಬಲೈರಾ- ಯುದ್ವಿಶಾಂ ನಿಕ್ಷಿಪತಃ | ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಾಶೋಽಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪರುಷೋ ಯುದ್ಧೇ ಯಯಾತಿಃ ಕ್ಷಿತ್ರಾ ಖ್ಯಾತಸ್ತಸ್ಯ [ತು\*] ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ||\*|| ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ ||
- 4 ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀಜಾನಿನ್ದಿದೀಪೇ ತಿಂಮಭೂಪತಿಃ | ಯಶಸ್ವೀ ತುಳಿವೇಂದ್ರೇಷು ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣ- ಯಿವಾನ್ವಯೇ ||\*|| ತತೋಭೂದ್ಬುಕ್ಯಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಃ ಕ್ಷಿತಿಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಭ್ರಂಶಂ ಮವುಳರತ್ನಂ ಮಹೀಭುಜಾಂ ||\*|| ಸರಸಾದುದಭೂತ್ತಸ್ಯಾನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀ-
- 5 ನಂದನಾತ್ಮಾಮೋ ದೇವಕೀನಂದನಾದಿವ ||\*|| ವಿವಿಧಸುಕೃತೋದ್ಧಾಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹುರಿದಯಾಸ್ತಾನೇ ವೈಧತ್ತ ಯಥಾವಿಧಿ | ಬುಧಪ್ರರಿವೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಶೋಡಶ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗೀತಂ ಸ್ಫೀತಂ ಯಶಃ ಪುನರುಕ್ತಯನ್ || ಕಾವೇರೀಮಾತು ಬದ್ಧಾ ಬಹಳ ಜ-
- 6 ಲರಯಾಂ ತಾಂ ವಿಲಂಘ್ಯವ ಕತ್ರಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿಃ ಭುಜಬಲಾ(ಂ)ತ್ತಂ ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀಯಂ ||\*|| ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಾಪಿ ನಿಜವಶೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಸ್ತಂಭಂ ನಿಖಾಯ ತ್ರಿಭುವನಭವನಸ್ಮಾಯಮಾನಾಪದಾನಃ ||\*|| ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾ-
- 7 ವಲ್ಲ ಭಂ ಮಾನಭೂಷಂ ವೀರ್ಯೋದಗ್ರಂ ತುರುಷ್ಯಂ ಗಜಪತಿನುಪತಿಂ ಚಾಪ ಜಿತ್ವಾ ತಥಾನ್ಯಾ[ನ್||\*||] ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾನ್ತಂ ನಿತಾಂತ[ಂ\*] ಖ್ಯಾತ[ಃ\*] ಕ್ಷೋಣೇಪತಿ- ನಾಂ ಸೃಜಮಿವ ಶಿರಸಾ[ಂ\*] ಶಾಸನಂ ಯೋ ವೈತಾನೀತ್ || ತಿಪ್ಪಾಜೀನಾಗಲಾದೇವೈ[ಃ\*] ಕಂಸಲ್ಯಾಶ್ರಿಸುಮಿತ್ರಯೋಃ

- 8 ದೇವೈರೀವ ನುಸಿಂಹೇಂದ್ರತಸ್ತಾತ್ಪಂಕ್ತಿರಥಾದಿವ |[\*] ವೀರೌ [ವಿ\*]ನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾ-  
ವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ ವೀರನೃಸಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀಪತಿ |[\*]ವೀರಶ್ರೀನಾರ[ಸಿಂ\*]-  
ಹೃಸ್ವ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ಥ[ಃ\*] ಕೀರ್ತಾರ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನುಗನಳನಹುಪಾ-  
ನಪ್ಯವನ್ಯಾಮಯಾನ್ಯಾನ್ | ರಾಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರ-
- 9 ವನಿಸುರನುತಃ ಸ್ವೈರಮಾ ಚೋದಯಾದ್ರೇರಾ ಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದಖಿಲಹುದಯಮಾವೇರ್ಜ್ಯರಾ-  
ಜ್ಯಂ ಶಸಾಸ |[\*] ನಾನಾದಾನಾನ್ಯಕಾರ್ಪಿ[ತ್\*] ಕನಕನಕಸದಸಿ ಯಃ ಶ್ರೀ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
ದೇವಾಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಸಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೆಂಕಟಾದ್ರೋ ಚ ಕಾಂಚಾರ್ಯಮ್ | ಶ್ರೇಶೈಲೇ  
ಶೋಣಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇ-
- 10 ಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ (1) ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭಕೋಣೇ ಹತತಮಸಿ ಮಹಾನಂದಿತಿರ್ಚ್ಛೇ ನಿವೃತ್ತೌ |  
[\*] ಗೋಕ(ಂ)ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ ತದಿತರೇಷ್ವಪ್ಯಶೇಷೇಷು ಪು(ಂ)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾರಬ್ಧ-  
ನಾನಾವಿಧಬಹುಳಮಹಾದಾನವಾರಿಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ವ ರಂಗಪ್ರಕರಖುರರಜಶ್ಯುಷ್ಯ-
- 11 ದೆಂಬೋಧಿಮಗ್ನಾಹ್ವಾಭೃತ್ಪಕ್ಷಚ್ಛಿದೋಸ್ತದಃಕುಲಶಢರೋತ್ಕಂಠಿ[ತಾ\*] ಕುಂಠಿತಾಭೂತ್ || ಬ್ರಹ್ಮಾಂ-  
ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕಂ ರತ್ನಧೇನುಂ | ಸ್ವರ್ಣಹೃತ್ಪಾಂ ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಶ್ವರ-
- 12 ಥಮಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾ-  
ನೀತ್ |[\*] ಪಾಂಜ್ಯಂ ಪುಶಾಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ದ್ಯಾಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ಗಣೇನ  
ವಿಖ್ಯಾತೇ ಷ್ಟಿತೇರಿದ್ರೇ ದಿವಂ ಗತೇ |[\*] ತತೋಪ್ಯವಾಯುರ್ವೀರ್ಯಶ್ರೀ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹೀ-  
ಪತಿ [ಃ\*]
- 13 ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ವಿಸೇಷಂ ಮಹೀ[ಂ\*] ಭುಜೇ [ಃ\*] ಕೀರ್ತಾರ್ಯ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತತಃ ಪ್ರಸು-  
ತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯೈಶ್ಯಂ ವ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕೈ [ಪುರಾ\*] ಪುರಾರಿರಭವ[ತ್\*] ಭಾಳೇಕ್ಷಣ[ಃ\*]  
ಪ್ರಾಯಶಃ | ಪದ್ಮಾಕ್ಷೋಪಿ ಚತುರ್ಭುಜೋಜನಿ ಚತುರ್ವಕ್ತ್ರೋ ಭವತ್ಪದ್ಮಭೂಃ ಕಾಳೀ ಖಡ್ಗ-  
ಮಧಾದ್ರಮಾ ಚ ಕಮಲಂ ವೀ-
- 14 ಣಾಂ ಚ ವಾಣೀ ಕರೇ |[\*] ಶತ್ರುಣಾಂ ವಾಸಮೇತೇ ದದತ ಇತಿ ರುಷಾ [ಕಿಂ ನು\*]ಸಪ್ತಾಂಬುರಾ-  
ಸೀನ್ನಾ ನಾಸೇನಾತುರಂಗತ್ರುಪ್ರಿತವಸುಮತೀಧೂಳಿಕಾಪಾಲಿಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವೈರಮೇತ-  
[ತ್\*] ಪ್ರತಿನಿಧಿಜಲಧಿಶ್ರೇಣಿಕಾ[ಂ\*] ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಸ್ಯರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮು-  
ಹಾದಾನತೋಯೈರಮೇಯೈಃ |[\*] ಮದ್ದೆ ತ್ತಾ-
- 15 ಮರ್ಧಿಸಾಧಾರ್ಶ್ಯಯಮಿಹ ಕುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯವೇತ್ಯ ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಾಹಹೇತೋಃ ತಪನರ-  
ಥಗತೇರಾಲಯಾನ್ ದೇವತಾನಾಂ | ತತ್ತದ್ವಿಗ್ಜೃತ್ಪ್ರವೃತ್ತಾಽಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದೈರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ  
ತತ್ರ (1) ಸ್ತ[ಂ\*]ಭಾವ(ಂ) ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನತನುತ ಭುವಿ ಯೋ ಭೂಭೃದಭೋ(ರ)ಂಕಷಾ-  
ಗ್ರಾ(ಂ)ನ್ |[\*] ಕಾಂಚೇಶ್ರೀಶೈಲಶೋ-
- 16 ಣಾಚಲಕನಕಸಭಾವೇಂಕಟಾದ್ರಿಪ್ರಮುಖ್ಯೇಷ್ವಾವತ್ಕಾರ್ಯವತ್ತೈ ಸರ್ವೇಷ್ವತನುತ ವಿಧಿವದ್ಭೂಯಸೇ  
ಶ್ರೇಯಸೇ ಯಃ | ದೇವಸ್ತಾನೇಷು ತೀರ್ಥೇಷ್ವಪಿ ಕನಕತುಲಾಪೂರುಷಾದೀನಿ ನಾನಾದಾನಾ-  
ನ್ಯೈವೋಪದಾನ್ಯರಪಿ ಸಮಮಖಿಲೈರಾಗಮೋಕ್ತಾನಿ ತಾನಿ |[\*] ರೋಷಕ್ರತಪ್ರತಿಪಾರ್ಥಿ-  
ವದಂಡಃ ಶೇಷಭುಜಶ್ಚಿತಿರಕ್ಷಣಶೌಂ-
- 17 ಡಃ | ಭಾಷಗತಪ್ಪುವರಾಯರಗಂಡಸೋಷಕ್ರುದರ್ಥಿಷು ಯೋ ರಣಚಂಡಃ |[\*] ರಾಜಾಧಿರಾಜ  
ಇತ್ಯುಕ್ತೋ ಯೋ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ | ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |[\*]  
ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ರಾಣಃ ದುಷ್ಯಶಾದ್ವಾರ್ಧ[ಲ\*]ಮದ್ದೇನಃ | ವೀರಪ್ರತಾಪ ಯಿತ್ಯಾದಿ ಬಿರು-  
ದೈರುಚಿತ್ಯರ್ಯುತಃ |[\*] ಆಲೋ-
- 18 ಕಯ ಮಹಾರಾಯ ಜಯ ಜೀವೇತಿ ವಾ[ದಿ\*]ಭಿಃ | ಅಂಗವಂಗಕಳಿಂಗಾದ್ಯೈ ರಾಜಭಿಸ್ಸೇವ್ಯತೇ  
ಚ ಯಃ |[\*] ಸ್ತುತ್ಯಾದಾಯ್ಯ[ಃ\*]ಸುಧೀಭಿಸ್ವಿ ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನಸಿ[ಂ\*]ಹಾಸನಸ್ಥಃ  
ಕ್ಷಮಾಪಾನ್ಕು)ಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿತಿಪತಿರಧೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ ನುಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಥಾ-  
ಸ್ತುಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದೌ ಚ ಹೇಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸೇತೋರರ್ಥಿಸಾರ್ಥಿ-
- 19 ಶ್ರಿಯಮಿಹ ಬಹಳಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾರ್ಯ ಬಭಾಸೇ |[\*] ಕ್ರತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯೇ  
ನಿಜಾಂಶಂ ತದನು ತದನುಜಾಂಹಾ ಪುಣ್ಯಕರ್ಮಾಚ್ಯುತೇಂದ್ರಃ | ಪ್ರಕಟ ಅವನಿಲೋಕಂ ಶ್ವಾಂಸ-  
ಮೇತ್ಯಾರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದಿಷ್ಯಪ್ರದಾತಾ ||[\*] ಕ್ರತವರಕವಿಜೇತೋರಂಜನೇ  
ಕಂಜನೇತ್ರೇ (1) ಕ್ರತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ

- 20 ಕ್ರಾಸ್ತ ರಾಯೇ ಸ್ವವಂಶಂ | ತದನು ತದನುಜೋಶಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಭೂಲೋಕಮಿಂಧೇ ನಿತನುಮದನುದಂ-  
ಶ್ರೀಭರೈರಚ್ಯುತೇಂದ್ರೇಃ ||\*|| ಯತ್ಕೀರ್ತಿಚಂದ್ರೇಶ್ವರತಿ ಹೃಮಾಯಾಂ ತಿಥಿಷ್ಯಶೇಷೇಷು ವಿವರ್ಧ-  
ತೇ ಚ | ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ ||\*||  
ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಶಿಥಿಲಯಂತ್ಯ-
- 21 ಮೇಯೈರಯೈರ್ಯದಶ್ವಪಟಲೋಮುರೈಃ\*|| ಹೈತಿರಜೋಭಿರುಕ್ತಾಃ ಪತ್ಯಃ | ಅಜೀಜನದಿತಿ ಕ್ರೂಢಾ ಕಿಂ  
ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಂ ಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾಜಿನಂ ||\*|| ಕಾರಾಗ್ರ-  
ಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪ(ಃ)ಧಾರಾವಳೇಕರವಿಚಾಲಿತಚಾಮರಸ್ಯ ||\*|| ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರ-  
ರಾಜಭಯಂಕರೈ-
- 22 ಕವಿರಾಧಿಕಾನಿ ಬಿರುದಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯಾ ||\*|| ಗೋಕರ್ಣಸಂಗಮನಿಘ್ರತಿ ಸುವರ್ಣಸಂಸ-  
ಶೋಣಾದ್ರಿಪರ್ವತವಿರಿಂಚಿಪುರೇಷು ಕಾಂಚತ್ಯಾಂ | ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿನಗರೇಽಪಿ ಚ ಕುಂಭಕೋಣೇ  
ದಾನಾನಿ ಪೋಡತ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ ||\*|| ಅಂಭೋದೇನ ನಿಫಲಯಮಾನಸಲಿಲೋ-  
ಗಸ್ತ್ಯೇನ ಪೀತೋದ್ಧಿತಃ ತಪೋ
- 23 ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿ ಶಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ ||\*|| ಅಂತಸ್ಥೈರ್ವಡಬಾಹುಮುಖಾನಲಶಿಖಾಜಾಲೈ-  
ರ್ವಿಕುಷ್ಠೋ ಧ್ರುವಂ ಯದ್ವಾ ನಾಂಬುಘನಾಂಬುರಂಬುಧಿರಹೋ ಪೂರ್ಣಾಃ(ಃ)ಸ್ವಮುದ್ದೋಲತೇ  
||\*|| ಅಂಗೇನಾಪಿ ಕಳಿಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ವರೈಃ ನುಪೈಃ | ಜಯ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಕಂ  
ಗೀಯತೇ ಚ ಯಃ ||\*|| ಸ ಜಯತಿ
- 24 ನರಪಾಲೋ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸ್ತನಸ್ಥೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂರ್ತಾಃ ವಿಲಾಸೀ | ನುಗನಳನರು-  
ಷಾದೀಂ ನೀಚಯನ್ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀರ್ಯೋದಾರ್ಯಭೂರಚ್ಯುತಾಖ್ಯಃ ||\*||  
ಶಕಾಬ್ದೀಶಾಶಿವಾಹಸ್ಯ ಸಹಸ್ರೇಣ ಚತುಃಶತೈಃ | ಪಂಚಾಶತಾ ಚ ಸಂಖ್ಯಾತೇ ತ್ರಯಾಭ್ಯಧಿ-  
ಕಮಾ ಕ್ರಮಾತ್ ||\*|| ಖರನಾಮನಿ ವರ್ಷೇ ಚ ಮಾಸಿ
- 25 ಸ್ರಾವಣನಾಮನಿ | ಪುಣ್ಯಾಯಾಂ ಗೋಕುಲಾಷ್ಟಮ್ಯಾಂ ಶುಭಂಗಳ್ಯಾ ಸಮಯೇಽಪಿ ಚ ||\*||  
ತುಂಗಭದ್ರಾಪಗಾತಿರೇ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಹಸನ್ನಿಧೌ | ನಿಜೇನ ಭುಜವೀರ್ಯೇಣ ನಿರ್ಜಿತಾವಿಲರಹಸಾ ||  
ಪೂಜಿತಸ್ಯ ಪ್ರರಾ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕಂ ರಘುಸೊನುನಾ | ಪ್ರೀತ್ಯಾ ಪಾರಂ||\*||ಗ(೦)ತಃ ಪಾರ್ಶ್ವವಾಸಿ-  
ನೀಂ ಶ್ವವಿಲಾಸಿನೀಂ | ತಾಉಭೌ ಸನಿಧಸ್ಥೌ ಚ ವೀರ-
- 26 ಭದ್ರರಘೋದ್ವಹೌ | ಸ್ವರ್ಣಮುಖ್ಯಾ ತಯಾ ಗುಪ್ತಗಾಮಿ(೦)ನ್ಯಾ ಚ ಮಸೋಹರೇ ||\*|| ಕೂರ್ಮ-  
ಕೃತೌ ಮಹಾಶೈಲೇ ಸದಾ ವಾಸಮುಪೇಯುಷಃ | ತ್ರಯಾಣಾಮಪಿ ಲೋಕಾನಾಂ ಭರ್ತುಃ ಪಾಪ-  
ವಿನಾಶಿನಃ ||\*|| ಲೇಪಾತ್ಕೃತ್ಯಾಖ್ಯಮಹಾಸ್ಥಾನವಾಸಿನಃ\*|| ಸ್ಮರತಾಸಿನಃ | ಧೂಪೈರ್ಧೀಪೈರನೇ  
ಕೈಶ್ಚ ವಾದೈರ್ಹೃದೈಸ್ಸಗೀತಿಭಿಃ ||\*|| ನೈತ್ಯೈರಪಿ ಚ ಸಂ-
- 27 ಯುಕ್ತಾಂ ಚಕ್ಷುರಾನಂದದಾ[ಯಿ]ಬಃ | ಮಹಾಭಿಷೇಕನೈವೇದ್ಯವಿಸೇಷೈರುಪಶೋಭಿತಾಂ ||\*||  
ಕರ್ತುಂ ತ್ರಿಷ್ವಪಿ ಕಾಲೇಷು ಮಹಾಪೂಜಾಂ ದಿನೇ ದಿನೇ | ಘನಗಿರಿಯಾಹ್ವಯೇ ರಾಜ್ಯೇ ಪಾ್ರಜ್ಯೇ  
ವಾಸಮುಪಾಸಿತಂ ||\*|| ಹೊದ್ದನಾಡುವರಾಂತಸ್ಥಂ ಪ್ರಾಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀತೋಟಹಳ್ಳಿತಃ | ಗ್ರಾಮಾ-  
ದ್ವಳದಿಡೀಕಾಖ್ಯಂ ದಕ್ಷಿ-
- 28 ಣಾಂ ದಿಶಮಾಶ್ರಿತಂ ||\*|| ಪಶ್ಚಿಮಂತೇ ಕುಲೋಡಸ್ಯ ವಿನಕುಂಟಾಗ್ರಹಾರತಃ | ಉತ್ತರಸ್ಯಾಂ ದಿಶಿ  
ಪ್ರಾಪ್ತವಾಸಂ ಖ್ಯಾತಿಮುಪಾಶ್ರಿತಂ ||\*|| ಗೋಲ್ಲಹಳ್ಳಾಃ ಚ ಪಂಮುಕ್ತಹಳ್ಳಾಃ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ |  
ಶ್ರೀಪೇತಿಪ್ಪನಹಳ್ಳಾಃ ಚ ರಾಚಹಳ್ಳಾಃ ಚ ಸಂಯುತಂ ||\*|| ಹನುಮಂತನಹಳ್ಳಾಃ ಚ ಲೋಕ್ಕಿ-  
ಕುಂಟೇನ ಚಾನ್ವಿತಂ | ಸಂಯುತಂ ಬೊಮ್ಮಿರಡಾಖ್ಯಹ-
- 29 ಳ್ಯಾಪಿ ಚ ಮನೋಗ್ಲ್ಯಯಾ ||\*|| ಚಂನಂಮನಾಯಕಾಭಿಖ್ಯಾಹಳ್ಳಾಪಿ ಚ ಸಮನ್ವಿತಂ | ಗಣಪತ್ಯಾ-  
ಖ್ಯಹಳ್ಳೀತಿ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸೇನ ಸಂಯುತಂ ||\*|| ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಪುರಂ ಚೇತಿ ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿ-  
ತಂ | ಚಲಿವಿಂಡ್ಲಾಹ್ವಯೇ ಗ್ರಾಮೋಪಂತಮರ್ತಿಮಹೀಧರಂ ||\*|| ಸರ್ವಮಾನ್ಯಂ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ-  
ಸಂಯುತಂ ಚ ಸ-
- 30 ಮಂತತಃ | ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಪಾಪಾಣಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಜಲಾನ್ವಿತಂ ||\*|| ಅಕ್ಷೀಣ್ಯಾಗಾಮಿಸಂಯುಕ್ತಂ ದೇವ-  
ಭೋಗ್ಯಂ ಸಭೋಗುಹಂ | ವಾಪೀಕೂಪತಟಾಕೈಶ್ಚ ಕಚ್ಚೇನಾಪಿ ಸಮನ್ವಿತಂ ||\*|| ದಾನಸ್ಯಾ-  
ಧಮನಸ್ಯಾಪಿ ವಿಕ್ರಯಸ್ಯಾಪಿ ಚೋಚಿತಂ | ಪರೀತಃ ಪ್ರಯತ್ನಸ್ಸಿಗ್ಧೈಃ ಪುರೋಹಿತಪುರೋಗ-  
ಮೈಃ ||\*|| ವಿವಿಧೈರ್ವಿಭುಧೈಶ್ಚಾ)ತಪಃಕೈರಧಿ-

- 31 ಕೈಗಿರಾ | ಮೊತುಶ್ಚಿ)ಮುದ್ದೆ ಮಾಖ್ಯಾಯೊ ಬಲೇನ ತಪಸಾಂ [ಧ್ರುವಂ] [||\*] ನಂದಿಶ್ರೀಲೆಕ್ಕಿಶ್ಚಿ-  
ಬ್ಧಿಪೂರ್ಣಚಂದ್ರೇಣ ಭೂಷ್ಣನಾ | ವಿರಭದ್ರೈಕಚಿತ್ತೇನ ವಿರಪಂಣೇನ ಚೋದಿತಃ | [1]  
ಅಚುತೇಂದ್ರವಹಾರಾಯೋ ಮಾನನೀಯೋ ಮನಶ್ಚಿನಾಂ | ಸಹರಣ್ಯಪಯೋಧಾರಾಪೂರ್ವ್ವಕಂ  
ದತ್ತವಾನ್ಮದಾ | [||\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯಾಸ್ತೈವ ಸೀಮಾನೋ ದಿಕ್ಷು ಪ್ರಾ-
- 32 ಚ್ಯಾದಿಶು ಕ್ರಮಾತ್ | ತಃಶ್ಚಿಹ್ನು ಸಮಾಯುಕ್ತಂ ಲಿಖ್ಯಂತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ | [||\*] ಚಲ್ಲುವಿಂಡಿಗ್ರಾ-  
ಮದ ಹೊಲಮೇರೆ ದೇಶೋಭಾಗ ಪಡುವಲಾದಿ ಮಲುಗೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ನ(ಂ)ಮ್ಮ ನಡುಲು ಶಾಸನದೆ  
ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ರಾಚಪಹಳಯ ಅರಳಿಮೆರೆಕ್ಕೆ ಪಡುವಲು ಚಿ-
- 33 . . . ಚೆಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ತೋಟ್ಟಿ ಹೊಲಕೆ ಅಂಕವಾಲೆ ನಿಡುನಿಡುವಿನಹಾಳ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಂತಲಕುಂಟೆಯ ಬಡಗಣ ಕೋಡಿ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚೆನಮನಾ-  
ಯಕನ ಹಳಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನರಸಿಂಹಸ್ವಸಮುದ್ರದೆ ಅಗ್ರಹಾರದೆ ವೊಂ
- 34 . . . . . ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಲೋಕ್ಕಕುಂಟೆಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಕಪ್ಪಲಬೆಂಚೆ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಕ್ಕಪಿಲ್ಲಿಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಚಿಲುಕೂರ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಸುದ್ದ-  
ಕುಂಟೆಯ ಕರುಗು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗಲು ಶಾಸನದೆ ನಿಲುಲುಗಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಬಡಗ
- 35 . . . . . ತಿರುಮಲನಾಯಕರು ಬಿಟ ಹೊಲ ಸಾಳಲಬಯಲ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲು  
ಮೇಲೆ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ನರಸಿಂಹಸ್ವಸಮುದ್ರದೆ ಬಂದಿರಿಗಿಡುವಿನೋಳೆಗಣ  
ಹಿಟುಗಲ್ಲು ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಮುದ್ದೆ ಲಪುರಕೆರೆಯ ಕೋ
- 36 . . . . . ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ವಿರುಪಾಜೀಯ ಬಾವಿಯ ಮೇಲು  
ಗಡೆಯ ಚೆಲುಡಿ ಮಾರಿಕುಂಟೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲಸಾಗರದೆ ಮಾಧವಯನ ಅಗ್ರ-  
ಹಾರದೆ ಹೊಲ ಹಿರಿಯ ಬೋಳಬಂಡೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ | ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಹಳದೋಳೆಗಣ  
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ
- 37 . . . . . ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಲಸಾಗರದೆ ಚಿಕ್ಕರಿಯ ಕಲ್ಲು  
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ಗದ್ದೆ ಗುಂಡು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ತುಳ್ಳಿಲಮರದೆ ಮೇಲು  
ಗಡೆಯ ಬೆಟ್ಟದ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಮೂಡಲು ವಡಗೇನಹಳಯ ದಾರಿಯ ಅಡ್ಡ-  
ತಿಪ್ಪೆಯ ಮೇಲಣ
- 38 . . . . . ತಂಕಲು ವಡಗೇನಹಳ ನಂಮ ಮೇರೆ ಯೆರಗೊಂಚೆಗೆ ಪಡುವಲು ಚಿಕ್ಕ  
ಗುಡದೆ ಮೇಲಣ ಅರೆಯ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ಬಡಗಲು ಅರೆಯ  
ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ಬಿಳಿಯಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಣ ಹಿರಿಯ ಗುಂಡಿನ ಶಾಸನ  
ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂ
- 39 . . . . . ಅಲ್ಲಿಂದೆ ತಂಕಲು ತೇಕುಲೋಡ ವೊಡ್ಡಿನ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಮುಗ್ಗಡೆಯ  
ಹೊಲ ಪಂಟುಗಲ್ಲು ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ಅಗ್ರಹಾರ ವಿನಕುಂಟೆಯ ಕರಿಯಗು-  
ಡ್ಡದೆ ಮೇಲೆ ಶಾಸನದೆ ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪ ಲು ದೇವರ ಬೆಟ್ಟಕ್ಕೆ ದಕ್ಷಿಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ  
ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವ
- 40 . . . . . ನಡು . . ಕಲ್ಲು ಮೇರೆ ಅಲ್ಲಿಂದೆ ಪಡುವಲು ರಾಜಹಳಗೆ ತಂಕಲು  
ಅರೆಯ ಮೇಲಣ ಶಾಸನ ಮೇರೆ ಶಾಸನಪ್ರತಿ ರಾಯಸಪ್ರತಿ ಸಮಾಪ್ತ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
ವಿರಪಂಣಅಯ್ಯನವರು ಲೇಪಾಕ್ಷದ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ಸೇವೆ [||\*]

*On the right side of the rock at the top.*

- 1 ಲೇಪಾಕ್ಷದ . . . . . ವೀರೇ-
- 2 ಶ್ವರನಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತ-
- 3 ಳವರ ಪೆನಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣ ಚಲಿವಿಂ-
- 4 ಡ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನವಧ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಪುರವ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 5 ದನು [||\*]

## No. 537.

(A.R. No. 578 of 1912.)

ON THE ROCKY FLOOR AT THE FOOT OF THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Śrāvaṇa, ba. 12** in the reign of the Vijayanagara king **Achyutarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1531 August 9, Tuesday** (not verifiable). It records the royal order to the *Gaudas* of **Cheluvīṇḍla** stating that the king made a gift of the village Cheluvīṇḍla surnamed **Komāra-Veṅkaṭādrīyapura** to the god Pāpavināśana and **Gaṇapatihaḷli** to **Virapaṇṇa** of **Penugonḍa** and that the ownership of both the villages was given to the latter.

- 1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚಕ್ರವರ್ತಿಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುವಲಖಯನ ಹೊಬಳಿಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಮ ಗ್ರಾಮವನೂ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ಪೆನುಗೊಂಡದ ಶ್ರೀ
- 2 ವಿರಪಾಣಿಗೆ ಗಣಪತಿಹಳ್ಳಿಯನೂ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮಧೇಯವಾದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವ ಪಾಪವಿನಾಶಲೇಪಾಕ್ಷದ ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೂ . . . ದಾನ ಕೊಟಿಲು ವಿಜಯಗಿರಿ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾಟ ವಿರೂಪಾಕ್ಷ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದೆಲು ವಿರುಪಾಣನ ಆಣೆ ಆಗ್ನೇಯಗಿರಿ ನಡೆದುದಾದ ಕಾರಣ ಆ ಸ್ಥಿತಿಯನು ನಿರೂಪದ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಲು ಶ್ರೀ
- 3 ವಿರಪಾಣ ||

## No. 538.

(A.R. No. 786 of 1917.)

ON A ROCK ON THE GAVI-RANGASVAMI HILL AT CHALIVENDLA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is a copy of No. 537 above, but it does not mention the village **Gaṇapatihaḷli**.

- 1 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೨ ಲೂ ಶ್ರೀಮಾನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚಕ್ರವರ್ತಿಯಮಹಾರಾಯರು ಹಾಡುವಲಖಯನ ಹೊಬಳಿಯ ಚೆಲುವಿಂಡ್ಲ ಗ್ರಾಮದ ಗೌಡಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿರೂಪ ನಿಮ-
- 2 ಮ ಗ್ರಾಮವನ್ನು ಲೇಪಾಕ್ಷದ ಪಾಪವಿನಾಶನದೇವರಿಗೆ ಕೊಮಾರವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯಪುರವೆಂದು ವಿದ್ಯಾನಗರದ ಪಟ್ಟಣದ ತಳವಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರುಪಾಣಿಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಲು | ಆ ವಿರಪಾಣನ ಆ-
- 3 ಕಾಣ್ಕೆಗೆ ವೊಳಗಾಗಿ ನಡೆದುದಾದಕಾರಣ ಆ ಸ್ಥಿತಿಯನು ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸಿದೆಲು ಶ್ರೀವೀರಪಾಕ್ಷ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 539.

(A.R. No. 679 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE TEMPLE OF SANNAKKI-VIRABHADRA AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1453, Khara, Āśvija, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1531 September 11 Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Kampadēvarasa-Anṇa** and the *Nānādēśa* merchants agreed to pay at the rate of one *kāsu* per load of paddy and *panas* 2 on every marriage for the service of the god **Gaurēśvara** at **Tirumaladēvi-ammana-paṭṭaṇa**.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯ ನಮಃ |
- 2 ಕುಭಮಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-

- 3 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 4 ಯಿಲೋಕ್ಕನಗರಾರಂಭಮೂಲ-
- 5 ಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ ಅವಿಘ್ನ-
- 6 ಮಸ್ತೂ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುತ-
- 7 ಯಾ(1)ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ-
- 8 ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಆಶ್ವೀಜ ಶು ೧ ಲು ತಿರುಮಲದೇವಿಅಂ-
- 10 ಮನವರ ಪಟಣದ ಶ್ರೀಗುರುರೇಶ್ವ-
- 11 ರವೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 12 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಅಪ್ಪದಿಕುರಾ-
- 13 ಯಮನೋಭಯಂಕರ ಮೂರುರಾ-
- 14 ಯರಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಶ್ರೀ-
- 15 ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪುಶ್ಪೀರಾ-
- 16 ಜ್ಯವನು ಆಳುತ ಯಿರಲಾಗಿ ಕಂಪ-
- 17 ದೇವರಸೇಅಂಣನವರು ಉಭಯನಾ-
- 18 ನಾದೇಶಲು ತಿರುಮಲದೇವಿಅ(೦)ಮ್ತನವ-
- 19 ರ ಪಟಣದ ಗುರುರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಂ-
- 20 ಡಿಗ ಪಯಿರು ಹೇರು ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ನೆಲ್ಲ
- 21 ಪಯಿರು ಹೇ ೧ ಕಂ ಕಾಸು ೧ ಮದುವೆಗೆ
- 22 ಹಣೆ ನವರು ಗಂಡಿನವರು ಕೊಡ್ಡ್
- 23 . ೧ ಕಟೆ ಕಾಣಿಕೆಲು ವೆ ೨ ಯಿ ಮರಿಯಾದೇಲು
- 24 ಕೊಟ ಧರ್ಮಸಾಶಾನ ಇದಕೆ ತಪದವರು ತ-
- 25 (೦)ಮ್ತ ಹಿರಿಯಮಗನ ತಲೆಯ ಬುರುಡೆಯ
- 26 ವೊಳಗೆ ಮದ್ಯಪಾನವ ಹೊಯ್ಯಂಡು ಅನು-
- 27 ಭವಿಸಿದವರು ಕಾಶೀಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮ-
- 28 ರ ಕೊಂದ ಸಮಾ ತಂಮ ಧರ್ಮಕೆ ತಾವೇ ತಪದ
- 29 ಸಮಾನ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ
- 30 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ [1\*] ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
- 31 ರೇಣ (1) ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಶ್ರೀ ||

No. 540.

(A.R. No. 424-A of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE BUILDING SITE NORTH OF THE DODDAKEREKATTE  
AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Khara, Mārgasīra, śu. 1, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1531 November 9, Thursday**. It records that **Sadānandasetṭi** and **Dēvusetṭi** made gifts of land and money for the service of the god Mahādēva, consecrated by the former and for feeding Brāhmans and *Sumaṅgalis* in the temple, and for the worship of the goddess Durgādēvī during the *Navarātri* festival. This date falls in the reign of **Achyutarāya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [1\*] ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧ ಗುಲೂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರ ಸಮೀಪದಲೂ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯೆ-
- 2 ರನೂ ಲಜ್ಜೆಯ ಸದಾನಂದಸೆಟೆ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದಕೆ ವಿನಯ . ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ಮು ೨೨ || ಶಾಂತಿ ಮು ೧೪ ಎಣೆ ಮು ೧೦
- 3 ಹೂವಿಗೆ ಮು ೧| ಗಂಧ ಮು ೧ ಹಾಲಿ ಮು ೧ ಅಂನ ಸಿವಿಳ್ಳೆಕೆ ಮು ೧|| ರಂಗವೂಜಿ ಅಭ್ಯಂಗದ ಎಣೆ ಮು ೨|| ಈ ಅಕ್ಕಿಗೆ ಬಿಟ



- 4 ಸರ್ವಸ್ವ ಸಬಿಲಾದಿಯ ವೊಳಗೆ ಮಾರಾಡಣ ಅಳಿಯಂದಿರು ತಿರುಮಹೆಗ್ಗಡೆ ಮಾದಿಹೆಗಡೆಯವರ ಮೂಲ ಕಂಚುಭಂಡಾರಿಯ ಕಳೆಯಗದೆ ಬ-
- 5 ಮು ೨|| ಪಡುವ ಮಣೆಹೆಗಡೆಯ ಮಕಿಯ ಬಡಗಣ ಮಕಿ ಮ ೧ ಮನೆಠಾಲು ಮುಂದಣ ಮಕಿ ಮ ೨ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ ಮ ೭೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ಕ-
- 6 ಟುವೆಣು ಗ ೧ ೫ ೨|| ಮ ತಂಮಾಣೆಹೆಗಡೆಯ ಮುಲ ಯೊಸರಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಅರುವಾರ ಮೂಡ ಬಯ-  
ಲ ವೊಳಗೆ ಚಾಣೆಯಕೆಡೆಯಿಂ ತಂಕಣ ಬ ಮು ೧
- 7 ನಾರಣಸೆಟೆಯ ಉಡಿ ಎಂಬ ಬ ಮು ೧|| ಕೊಡಲ ಮಕಿ ಮು ೨|| ಸ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಕೊಟ  
ವ ಗ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಣು ಗ ೧ ೫ ೨|| ಮತಂ ಕೊಟ-
- 8 ಪಸೆಟೆಯ ಕಯ್ಯ ಮೂಡಿಕೊಂಡ ಮಕಿ ಹಾ ೧೦ ತೆಣು ೫ ೦ | ಕೊಟ ವರ ಗ ೪ ೫ ೦೩ ಕುಲುಸೆಟೆಯ  
ಕಯ್ಯ ಅರುವಾರವ ಮೂಡಿ ಕೊಂಡ ಬಯಿಚಕ ಮೇರೆ ಎತಿ-
- 9 ಯ ಮನೆ ಠಾಲು ಮಕಿ ಮು ೩೨ ಸಕುವರ ಗ ೪ ಗೇಣಿ ಭ ಮು ೧೪ ತರು ಗ ೨ ೫ ೦ | ಉಪಿನ  
ಕುದುರೊಳಗೆ ಅಂಣ ಬಲಾದಿಯ ಹಾಸೆಯ ಅಗರ ದೊ . .
- 10 ಯಿಬನ ಅತಿಯಮಾಟದೊಳಗೆ ಕಿರಿಯ ಬಾಳ ಬಾಚಣಮೇಲಾಡಿಗೆ ಮೂರೊಂದುಪಾಲು ಅರಕುಳ  
ಹಾಡಸಾಲುಮಳಯ ಅಗನ ದೊ . .
- 11 ಗೆ ಬಂದ ಪಾಲು ಒಬಳ ತಂಕ ಅಗರದಲು ತಂನ ಪಾಲು ಗದೆ ೧೧ ಕಟುಕಾಲು ಸಹ ಅರುವಾರ ಅಂತ-  
ರಾರುವಾರ ಮೆಯಿಸಾಲ ಸಹ . . .
- 12 ಗೇ ೩| ಹೆಬಾರಕಳ ಕಯ ವಿಷ್ಣು ಮೇಲಾಡಿ ತಾನು ಅರುವಾರವ ಮೂಡಿಕೊಂಡ ಮೂಡಣ ಮೂಲದ  
ಬಾ ಮು ೧೪ ಗಂಡಿನ ತಾರಿನಲು ಸಂಕರಮೇಲಾಡಿಯ . . .
- 13 ಲತಾರಿ ಮೂಡಣ ತಾ ಮು ೫ ಹಾಸೆಯ ಅಗರದಲು ಈಬಳ ಹಾದೆ ಸಾಮು ೧|| ಸಹ ಕೊಟ ವ ಗ  
೨೪ ಬ ಮು ೭|| ನಾಯ ಬಾಳೊಳಗೆ ನಾ[ರ]ಣಹೆಬಾ-
- 14 ರನ ಕಯ ವೊಣೆಯ ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯ ಅರುವಾರವ ಮಾಬಯಲು ಮು ೧|| ಬಂಕನೊಡಿ ತಂಕಣ-  
ಹಾಳ ಹಾ ೭ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 15 ಶಿವಣಮೇಲಾಡಿಯ ಮೂಡಣ ಬೆಟ್ಟು ಮಂದು ಮಕಿ ಅರ್ಧ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೧೫ ಬಡಿ ಮು ೩|| ಮತ್ತಂ  
ಕಡಮಾರೊಳಗೆ ನಾರಣಹೆಬಾರನ ಕಯ ಶಿವಣ-
- 16 ಮೇಲಾಡಿ ಅರುಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಬೆಪಳೆಯ ಗಡಿ ಮೂಡ ಮು ೧|| ಬೆಟು ಮಂದು ಮರ ಪಲ ಸಹ  
ವಾ ಸದಾ ಕೊ ಗ ೨೦ ಬಡಿ ಮು ೪|| ಕೊಲ . ದುರಲು
- 17 ನಾರಣಮಯರ ಕಯಲು ನಾರಣಮೇಲಾಡಿ ಕೊಂಡ ಬಾಕುನಿಮಾಣೆಯ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂಡ . . .  
ಕುಳಾ-
- 18 ಗ್ರೆ ಮು ||| ಹುತ್ತಿನ ಪಡುವ ಕುಳಾಗ್ರ ಪಾಳಸೆಟೆಯ ಅಗರದ ಪಡು ತೊಟ ಬಾಗಿಲ ಗದ್ದೆ ಸಹ ಕುಳಾ-  
ಗ್ರ ಹಾ ೧೨ ತಂ ಕೊಲುಬಾವಿಯ
- 19 ಬಡಗಣ . ಹಾ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ ೪ || ಲೂ ಕಾಳಮಯರ ಹದಿ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಸಹ ಕುಳಾಗ್ರ ಹಾ  
೨೦ ನಾರಣಮಯರ ಮಕಳ ಭಾಗಿ ಸಹ ಯಿ-
- 20 ಪ್ಪು ಸರ್ವಸ್ವದ ಮೇಲೆ ಅಂತ ಕೊಟ ವ ಗ ೫೦ ಮೆಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ಅ ಮು ೪೦ ಕೆ ಹುಲಿ ಮು ೨  
ತೆಣು ದೇವಸ ಕಳಚಿ ನ ಮು ೯ ||
- 21 ಹೇರಿಕುದುರ ಬಡಗ ಕುದುರಲು ಈಸರಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ನಾರಣಸೆಬಾಚನ ನಾಯರ ಮೂಲದ ಬಾಳ  
ಗೇಣಿ ಮು ೧೪ ಅದಕೆ ಸ-
- 22 ದಾನಂದಸೆಟೆ ಯೊಸರಹೆಗ್ಗಡೆಗೆ ಕೊ ಗ ೧೩ ಬಡಿ ಸಂಕರಸ ಬಾಚನ ಮು ೪|| ಪಡುವ ಕುದು-  
ರಲು ಯೊಸರ ಹೆಗಡೆಯ ಮೂಲ ಮ-
- 23 ಜರಗಡಿಯಿಂ ತಂಕ ಬಯ ಹಾ ೭೦ ಸದಾ ಕೊಗ ೧೦ ತರು ೪|| ಗೇಣಿ ಕಂಚು ಮು ೪ ಹಾರುನಾಡಲು  
ಸೇಲೂರಲು ಚೊಕಿಸಾವಂತರ ಮೊಂಮಗ
- 24 ಬಸವಭಂಡಾರಿಯ ಮೂಲಬಯಲು ಮಕಿ ಮಕಿ ಸಹಾ ಮು ೨೫|| ದೇವಸ್ವ ಬೆಳೆ ದೇವರಿ [ಗ\*] ಭತ  
ಮು ೯ ಅರುವಾರ ಕುದುರೊಡೆಕಟು ಮೂ-

- 25 ಲಾದಿ ಮಯಿಸಾಲ ಕೊ ವ ಗೆ ೧೦೦ ದೇವಸಂ ಕಳಚಿ ನಡ ಭ ಮು ೫೧ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಎರೆಯ ಹಿತಿಲ  
ನಾರಣಭಾತ್ರನ ಬ ಮು ೧೧೦ ತುಂಬಿ-
- 26 ನ ಬಾಗಿಲ ಹಾ ಮು ||೧೦ ಕಲಾನು ಕುರಿಗಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ಮು ||೧ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಣ ಮೆಕಿ ೧೦ ಮು ಮನೆ-  
ಯ ಮುಣಮೆಕಿ ಮು ೧೦ ಮನೆ ಶಾವು ಮಂದು ಮರ ಸಲ
- 27 ವೋಣಿಯ ಬಾಯಿಲ ಗದೆ ಹಾಳ ಮು ೧೦ ಸದಾ ಕೊಟ ಗ ೩೫ ಕೆಂಚನೂರ ಸಂಕರಾಳುವನ ಮೊಂಮಗಳ  
ಸಂಕಂಮಳತಿಯ ಮೂಲ
- 28 ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊ[೦\*]ಡ ಬಯ ಮೆಕೆ ಮೆಕಿ ಮು ೧೫೦||೧೦ ಯಿದಕೆ ದೇಸಿಂಗಸೆಟಿ  
ಯ ಸಂಕರಸೆಟಿ ಕೊ ವ ಗೆ ೩೩ ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ
- 29 ನಡವದು ಮೆತದಲು ಬ ೧ ಕೈ ಮು ೧೦ ಗುಪೆಗೆ ಮು ೧|| ಹತಿಯಂಗೋಡ ವೋಳಗೆ ಆಂಣಮೇಲಾಡಿಯ  
ಮೂಲ ಬಾಳು ಬಿಡಣಕೆ ಮು ೫||೧ ಅರುವಾರ-
- 30 ದ ಬಾಳು ಮೆ ೩|| ಯಿದಕೆ ಆದಿ ಅರ್ಥಾ ಆಗಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೪೩ ನಡವ ಆಕಿ ಮು ೯ ಕಂನ್ಯಾನ  
ವೋಳಗೆ ತಿರುಮಮೂಲಿಯ ಅಳಯ ತಿಂಮ-
- 31 ಯೆಸೆಟ್ಟಿಯೊ ಸಂಕುನಾಯಕಿತ್ತಿಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬ ಮು ೪||೧ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ಕೊಟ  
ಅರ್ಥ ವ ಗೆ ೨೨ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ನಕತನ ಕಟು-
- 32 ದೆಟು ಗೆ || ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೯ ಗುಪ್ಪೆಯ ಬಾಲುಗೊಟಗೆ ಜೀರ್ಣೋಧಾರಕೆ ಅಜ್ಜಿಯದೇಳುಸೆಟಿ ಕೊಟ  
ವ ಗೆ ೨೫ ಬೆಳುದಾಣದಲೂ ಸುತ್ತಿಗೆ ಅ ಮು ೫
- 33 ಮತಂ ಗುಪೆಗೆ ಸಲುವ ಅಂಣುಡುಪರ ಕಂಬಳ ಗದೆಯ ಮೇಲೆ ಆಜಿಯನಾರಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವ ಗೆ ೧೬  
ಯಿದಕೆ ಬಡಿ ಅ ಮು ೩||೧ ಮತ್ತಂ ಕೆಂಚ-
- 34 ನೂರ ತುಳುವಾಳುವನ ಮೂಲದ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಂಬಳಗದೆ ವೋಳಗಣ ಉಡಿ ಮುಂತಾದ ಬ ಮು ೨ ||೧೦  
ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಸಹ ಮೆಕಿ ಮು ೨||೧ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ
- 35 ಕೊಟ ವ ಗೆ ೨೧ ಗೇಣಿ ಅ ಮು ೪ ||೧ ಯಿದಕೆ ವಿಚ ಮಹಾದೇವರಲೂ ನಡಸುವುದು ಸೋಮವಾರ  
ಪ್ರದೋಷಕೆ ಅ ಮು ೧ || ೨ ಪ್ರದೋಷದಲೂ ಮಾ-
- 36 ಡುವ ಸಹಸ್ರನಾಮ ಪೂಜೆಗೆ ಅ ಮು ೨ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಆದಿತ್ಯದೇವರ ಸಮಾರಾಧನೆ ೧ ಕೆ ಬ್ರಾ ಜ  
೫ ಕೆ ಅ ಮು ೪ ಮತಕೆ ಶನಿವಾರ ಬ್ರಾ ಜ ೧೦ ಕೈ
- 37 ಎಣೆಗೆ ಅ ಮು ೫ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಮುತ್ತಯಿದೆಯರ ಊಟಕೆ ಜ ೯ ಕೆ ಅ ಮು ೯ ಮತ್ತಂ ದುರ್ಗಾ-  
ದೇವಿಯರಿಗೆ ನವರಾತ್ರ ದಿ ೯ ಕೆ ಹೋಮ ಮುತಯಿ-
- 38 ದೆಯರು ದಿ ೧ ಕೆ ಜ ೯ ಉಡು ಸೀರೆ ಹಚಡ ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ಪಂಚಾಮೃತ ಹಿರಿಯ ಹರಿವಾಣ  
ನೈವೇದ್ಯ ದೀಪದ ಎಣೆ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಸದಾನಂದಸೆಟಿ ದೇಳು-
- 39 ಸೆಟಿಯೊ ಯೊ ಕರ್ತರು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಮಾಧವಮಂಜರ ಮೆಕಳ ಕಯ್ಯಲಿ  
ಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವ ಅಂಣಮಂಜರ ಮೂಲ ಮಾಧವ-
- 40 ಮಂಜರ ಮೆಕಳ ಆರುವಾರ ಮು ೬ ಹಾ ೦೧|| ಇದಕೆ ತೆಟುವ ಮು ೨|| ೩|| ಕೊಟ ವರ ಗ ೩೫  
ಮತ್ತಂ ಆರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂ-
- 41 ಡದು ಕಲ್ಲು ಕುರಿಗಿಯ ತಂಕಣ ಗದೆ ಸಹ ಮು ೧|| ೦ ಗೆ ತೆಟಿಗೆ ಮು ||೧|| ಕೊಟ ವ ಗೆ ೧೦ ಮತ್ತಂ  
ಅರುವಾರ ಬೆಟನಗದೆ ಮು ೨ ಗೆ ನೆಟಿಗೆ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ಯಿ-
- 42 ದಕೆ ಕೊಟ ವರ ಗ ೨೦ ಮತಂ ಅರುವಾರ ಬೆಟನ ಹಾಳ ಮು||೧ ಗೆ ತೆಟಿಗೆ ಮು ಹಾ ೧ ಕೊಟ ವ ಗೆ ೩  
ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂ ಕಲ್ಲನ . ಗರ ಯಿಬರ .
- 43 ಮಾಡಿ ಅದಕೆ ಕೊಟ ವ ಗೆ ೫೦ ತೆಟು ಗೆ ||೧ ಮತ್ತಂ ಅರುವಾರ ಅಂತರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಪಡು-  
ವಣ ಗದೆ ಮು ೧ ||೧೦ ಕರಿತಲು ಮು ||೧೦ ಹೊಸಮಾ-
- 44 ಟವೆಂಬ ಮು ೩ ಯಿದಕೆ ತರಿ ಮು ೨ ಹಾ ೩ ಕೊಟ ವ ಗೆ ೧೨ ಮಂಜರ ಕಯಲಂ ಕ್ರೌಷ್ಣ ಉಡುಪರು  
ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮು ೪ || ೨
- 45 ಮನೆ ಶಾವು ಮಕ್ಕಿ ತೋಟದ ಅರ್ಥ ಅಡಸಾಗಿ ಕೊಟ ಗ ೩೨ ಮಂಜರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾಗಿ ಕೊಟ ವ  
ಗ ೧೦ ಅಂಬಾಲದ ಜೋಗಿಯ

- 46 ಪೂಜೆಗೆ ಹಲರಿಗೆ ಕೊಟ ಗ ೮ ಕೆ ಅಷ್ಟಭಯ ಪೂಜೆಗೆ ಪೇಲೆಬಗೆಲು ನಡ ಗ ೧ ಅಗ್ರಹಾರ ಲೋಕಾಚಾರ್ಯ  
ಅಯನವರೆ ತಂಮ ತಿಂಮಣ
- 47 ಸೆಟೂರೊಳಗೆ ಈಸೆರಭಂಡಾರಿ ನಾರಣಭಂಡಾರಿಯ ಮೂ ಮು ೯ ಹಾ ೫ ಅರುವಾರ ಗ ೫೦ ಬಡಿ  
ಮು ೧೧ || ಸದಾನಂದಸತಿಯ ಮು-
- 48 ಗಳು ಇದು ಬಾಲಸೆಟ್ಟಿತಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಕೆ ಸೆಟೂರಲು ನಡ ಆ ಮು ೧೦ ದುರ್ಗಾದೇವಿಯರಿಗೆ ಎತ್ತು  
ಮಾಡಿದ ಧ(೦)ರ್ಮಕೆ ಸೆಬಿಲಾಡಿ ಮು ೫
- 49 ಮತಂ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ವೊಳಗೆ ಕೆಟಿದ ಗೋಳಿಯ ಪಡುವಣ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಅಂಣಭಾತ್ರನ ಮೂಲ  
ಶಿವಮೇಲಾಡಿಯ ಮಕಳು ಹಿರಿಯ ಬಾಳ ಕಂ-
- 50 ಖರಮೇಲಾಡಿ ಕೆಟಿಯ ಬಾಳ ನಾರಣಮೇಲಾಡಿಯವರ ಅರುವಾರದ ಬಾಳು ನಗ್ಗನ ಗದೆ ಹೊಸಕಳ  
ತೊಟ್ಟ ಸಹ ಬಿತ್ತಣಕೆ ನಾ ಮು ೭ ಕಲ್ಲ ನಗ-
- 51 ದೆ ನಾ ಮು ೩ ಉಭಯಂ ಬ ಮು ೧೦ ಅ . . ಯೊಳಗಣ ಕೆಟೆ ಮರವಿನಕೆಟೆ ಎಳರಿಯ ಕೆಟೆಯ  
ನೀರು ಬಂದ ಪಾಲು ಕಲ್ಲ ನ ಗದೆ ಮೂಡಣ
- 52 ಮಕ್ಕಿ ಹಾ ೨ ಕೆ ನಾ ಮು ೧ ಯಿದಕೆ ಚೆಪಳೆ ಹದಿತೆಟೆಗೆ ಮು ೨ ಹ ೪ ಹೆಂಮಾಡಿಹೆಬಾರನ ಹದಿಕುಳ  
ಮು ೧||೭ = ಯಿದಕೆ ಸದಾನಂ-
- 53 ದಸೆಟೆ ಅಂತರಾರುವಾರವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ದೊಡ ವರಹ ಗ ೭೦ ತೆಟು ಚೆಪಳೆ ಹದಿಕು .  
ಮು ೨ ಹಾ ೪ ಹೆಂಮಾಡಿಯ ಹೆಬಾರನ ಪ-
- 54 ರಿಯಲೂ ಮು ೧||೭ = ಯೊ ಬಾಳಿಗೆ ತೆಟು ಕಳಚಿ ಗೇಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೭|| ಗೆ ಮಠದಿಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯ ಜ  
೧ಕ್ಕೆ ಧರ್ಮಕೆ ಆ ಮು ೯ ತಿ ೧ ಕೆ ಅಂನಕು-
- 55 ಫಿ ತುವ ತಂಗು ೪ ಕೆ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅ ಮು ೩ ಮುತ್ತದೆಯರ ವೊಂಭತ್ತುಮಂದಿಯ ಧರ್ಮ ಅ ಸದಾ-  
ನಂದಸೆಟೆಯ ಹೆಂಡತಿ ಮುರಾರಿಸೆಟಿತಿ
- 56 ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಮತ್ತಂ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಿಗೆ ಆಜಿಯ ದೇಲಸೆಟೆ ರುದ್ರಾಭಿಶೇಖಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಸರ್ವಸ್ವ ಕಲು-  
ನಾಡ ಹೊನಖರ ಬೆಂಮೆ-
- 57 ಕಳಳುವಿತಿಯ ಮಗ ತಿರುಮಾಳುವೆನ ಮೂಲದ ಬಾಳ ಮೇಡಿನ ಗದೆ ಬ ಮು ೧||೦ ಮನೆ ಮುಂದಣ  
ಮೆಕೆ ಮು ೨ ಅಲೆಕಲ್ಲ ಮೆಕೆ
- 58 ಹಾ ೧೦ ತೆಂಗಿನ ಅನುಭ ಸಹಿತ ಅರುವಾರವಾಗಿ ದೇಲಸೆಟೆ ಕೊ ವರಹ ಗ ೨೮ ಈ ಬಾಳಿಗೆ ಕುಟುವೆಟು  
ಗ || ೧ ತೆಟು ಕಳಚಿ ಅ ಮು
- 59 ೧೦ ಮಹಾಲಿಂಗದೇವರಲು ಧನುರ್ಮಾಸದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣಭೋಜನಕ್ಕೆ ಅಂತುಸೆಟೆ ಮಾಡಿದ ಬಯಿರಣ-  
ಸೆಟೆಯ ಅಂಣಸೆಟೆ
- 60 . ಹೆಟೆಯ ಕುದುರ ಸರ್ವದೆ ಮೇಲೆ ಕೊಟ ದೊಡ ವ ಗ ೫೦ . . . ನಾ ಮು ೯ [||\*]

No. 541.

(A.R. No. 360 of 1920.)

ON A SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MEDIMAKULAPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This mutilated record is dated Śaka 1452, Khara, Mārgasīra, ba. 5, corresponding to A.D. 1531 November 28, Tuesday (not verifiable). It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
- 2 ನ ಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೫೨ ನೆಯ ಖರಸಂ-
- 3 ವತ್ಸರದೆ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೫ ಲೂ ಶ್ರೀರ್ಮ-
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯಿ<sup>1</sup>

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

## No. 542.

(A.R. No. 690 of 1919.)

ON A SLAB SET UP IN THE BHOGESVARA TEMPLE AT CHIPFAGIRI, ALUR  
TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Khara, Pushya, ba. 6, Śukravāra, Sun in Makara** corresponding to **A.D. 1531 December 29, Friday**. It states that **Koṇḍa-bhūpa** made a grant of land to the temple of Bhōgēśvara. It also registers another gift to the same god by **Chikka-Timmappayya** with the permission of the king, **Achyutadēva-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಕರ್ಣಾಟಾದಿಪ ಯೋಶ್ವರೇ ಬಲವತಿ ಹೃದ್ರಮಚ್ಚ ತಹೃದ್ರವತೌ
- 2 ಸತ್ಯಗಿರಿರಾಜ್ಯೇ ಸೋಮಸುಖಪ್ರಧ್ವಘೇ ಖರ[ವತ್ಸರೇ] ಪುಷ್ಯೇ ಮಾಸ್ಯಸೀತೇ ರವೌ ಮಕರಗೇ ಷಷ್ಠೀ-  
ದಿನೇ
- 3 ಭಾರ್ಗವೇ ಭಂಡಾರಾಪ್ಪಯಜೇನೆ ಕೊಂಡವಿಭುನಾ . . . ಭೋಗಿಲಿಂಗ . . . ಭಂಡಾರ ಅ-  
ಪ್ಪಯಸರೋವರಃ
- 4 ಶ್ರೀಕೊಂಡಭೂಪೋ ಮಕರೇ ಗತೇ ರವೌ ಶ್ರೀಚಿವಗಿರ್ಯಾ . . . ಶ್ರೀ ಅಪ್ಪಯ . . .  
. . . ಭೋಗಿಲಿಶ್ವರಾಯಾ . . .
- 5 ನಾಯ ಚ || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲ-  
ಸ್ತಂಭಾಯ
- 6 ಶಂಭವೇ ||\*|| ಭೋಗೇಶ್ವರ . . . ಪಶ್ಚಿಮದಲುಂ | ಶ್ರೀದೇ . . . ವಾಗಿ  
ನಡೆದು ಬಂದ ಕ್ಷೇತ್ರ . . .
- 7 . . . ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಲು ದೇವರಿಗೆ . . .
- 8 ಗಳೆಯ ಭತಕೆ ಉ . . . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 9 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕತಿಂಮಪ್ಪಯನವರೂ
- 10 ಬಿನ್ನಾಹ ಮಾಡಿ ಸ್ವಾಮಿ[ಯ] ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ . . . ರಾಯರಿಗೆ ಪುಂ(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಯೊ  
ತಥಾತಿಥಿಪುಂ(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದೇ-
- 11 ವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಂ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟ ಕ್ಷೇತ್ರ ಆದವಾನಿಯ ನಗರದ ಬೀಜವರಿ ಯೆರೆಯ  
ಹೊಲ ಪೂರ್ವ-
- 12 ದ ಮಾನ್ಯ . . . ಮುಳುಂಡುಗದ ಅ-
- 13 ಯಿಗುಳ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸುರ(ಂ)ಣೋದಕ . . . ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ  
ಕ್ಷೇ-
- 14 ತ್ರಿದೊಳಗೆ ದೇವರ ಅಭಿಷೇಕ . . . ಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುಶಾಖೆಯ  
ಚಂದ್ರಕ-
- 15 [ಳಾ]ಭಟರ ಮಕಳು ಕೃಷ್ಣ . . . ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು  
ರಾಮಭಟ್ಟರಿ
- 16 . . . ಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ . . . ಶ್ರೀವತ್ಸಗೋತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯ-
- 17 [ಜು]ಶಾಖೆಯ ರಾಮಾಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ತಿರುಮಲ . . . ಅಕ್ಷಾ  
ರದಲು ವೊಂಭತ್ತು ಕೊ-
- 18 ಳಗದ ಬೀಜವರಿಯ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಸರ್ವಮಂ(ಂ)[ನ್ಯ] . . . ಕ್ಷೇತ್ರದಲು ಉಂ-
- 19 ಟಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಶಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ . . . [ಅಪ್ಯ]ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಂ(ಂ)ಮ್ಯಂ-  
ಗಳು ಆಚಂ-
- 20 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯ . . . ದೇವರಿಗೆ . . . ಪುಣ್ಯಂ ಪ-
- 21 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ . . . ಯೋ ಹರೇತಿ
- 22 ವಸುಂಧರಾ [ಂ\*] | ಷಷ್ಠಿವರ್ಷರುಷಸಹಸ್ರಾಣ ವಿಷ್ವಾ . . . ಸರ್ವೇ-  
ಷಾಮೇ-
- 23 ವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ . . . ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ

- 24 ವಿಷಮುಚ್ಚ್ಯತೇ | ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ಬ್ರಂಹಸ್ವಂ . . . . . ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
ರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-  
25 ಚೈಯೋನುಪಾಲನಂ : ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ [ಪಾಲನಾದಚ್ಯು] . . . . .  
26 ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶುದ್ಧ ೧೦ ಮಂ[ಗಳ]ನಾರದಲು . . . . . ತಿರುಮ-  
ಲಯ್ಯ-  
27 ದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಉತಂಗಿಯ ಚಂದ್ರಭಟ್ಟ . . . . . ಭೋಗೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ರು-  
28 ದ್ರಾಭಿಷೇಕ ಸಹಸ್ರನಾಮಪೂಜೆ ನಮಕಚಮಕ . . . . . ಕೊಟದು ಬೀ-  
29 ಜವರಿ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲು ವೊಕ್ಕಳ ಹೊಲನು ದಾರೆಯನೆರದು [ಕೊ]ಟಲು ||

## No. 543.

(A.R. No. 8 of 1904.)

ON THE WEST BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1453, Khara, Māgha, ba. 10 corresponding to A.D. 1532, January 31, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records the gift of the villages (1) Hepe, (2) Cheluvanahālu and (3) Ānegana-hālu for offerings to the god Viṭṭhaladēva made by Tālapāka Tirumalayya of Bhārad-vāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra and Rik-śākhā.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರಃಷ ೧೪೫೩ ಅನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ  
ಬ ೧೦ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೃಹ್ಯಂತಂ ಇರಲು ಶ್ರೀಮ-  
ದ್ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾ-  
ಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾ-
- 3 ದ ತಾಳಪಾಕ ತಿರುಮಲಯ್ಯಂಗಳು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಗ್ರಾಮ. ನಮಗೆ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನ . . . . . ಣ ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ  
ವಿಖ್ಯಾತ . . . . .
- 4 ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಾಲುವಳಿ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಇ ಮೂರು ಗ್ರಾ-  
ಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ಸವ್ಯಯ್ಯ ಸಕಲನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪಾದಿಸಹಿತ-  
ವಾಗಿ ಈ ಮೂರು ಗ್ರಾಮವನೂ
- 5 ಏಕಾದಶಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು | ದೇವರ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ
- 6 ಹೆಪೆಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಚೆಳುವನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆ ಮೂರು ಗ್ರಾ-  
ಮಕಂ ರೊ ರೇಖೆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಕಂ ಸಲುವದು ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆ . . . ಹರಿವಾಣ  
೧ ಕೆ ಗ ೧
- 8 ಉಪನೈವೇದ್ಯ ದಿ ೧೪ ಕೆ ವ ಗ ೧೪ ಅಂಣಮರಸಂಗಳ . . . . .
- 9 ಆ ವ ಗ ೧೩೫೦ ಈ ಮರಿ[ಯಾದೆ\*] ಯಲ್ಲಿ ನೈವೇದ್ಯವನೂ ಮಾಡಿ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿ
- 10 . . . ರಾಗಿ ನಡಸುವರಾಗಿ ನಾಉಗಳು . . . . . ಕೊಟಲು[||\*]

## No. 544.

(A.R. No. 387 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT GADEKALLU, GOOTY  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1453, Khara, Māgha, ba.14, Śivarātre corresponding to A.D. 1532 February 3, Monday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Lakumiseṭṭi, son of Muttina Lakumiseṭṭi, the officer in charge of the vajra-bhaṇḍāra at Karūru in the Uruvakonḍe-sime which was granted to Yallapaṇṇa by the king made a gift of land in the village Gadēkallu to Koṇḍā-Jyōsya, son of Purushōttama-Bhaṭṭa of Polaki, and also some other land in the same village to Bhūsi-Bhaṭṭa, son of Kantrike Siri-Bhaṭṭa.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೩ ನೆಯ ಖರಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದೆ ಮಾಘ ಬಹುಳ ೧೪ ಶಿವರಾತ್ರಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಅಚ್ಚುತರಯ
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಯಲ್ಲ ಪಂಜಗಳಿಗೆ ಪಾಲ್ಗೊಂಡು ಸೀಮೆ ವೊ-
- 5 ಳಗಣ ಕರೂರ ವಜ್ರಭಂಡಾರಕೆ ಕರ್ತೃರಾದೆ ಮುತ್ತಿನ ಲಕ್ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕಳು ಲಕಮಿಸೆ-
- 6 ಟಿಗಳು ತವು ಆಳುವ ಗಡೇಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಪೊಲಕೆ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋತ್ಸರಿಗೆ ಪೂರ್ವದಲಿ ಯಿಕ್ಕುಳದ
- 7 ಹೊಲ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ನಡವುತಿಹುದು ಆ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಗಳು ಯಲಪಂಜಗಳಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯನಾಗಿ
- 8 ಆ ಸಿನಾರಾತ್ರಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲು ಪೊಲಕೆಯ ಪುರುಷೋತ್ತಮಬಟ್ಟ ಮಕಳು ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋತ್ಸರಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಹೊಲ-
- 9 ನೂ ಧಾರನೆರೆದು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲು ಕುಟುಂಬವಾಸನಾಗಿ ಯಿರಬೇಕು ಯೆಂದು ವುಭಸಂ ನಾಗ್ಗುಳದ ಬೀಜವರಿ-
- 10 ಯೆ ಹೊಲನೂ ಗ್ರಾಮಕೆ ನಯಿರುತ್ಯಭಾಗದಲು ಗವಿರಡಿ ಮಾಡಿದ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಆ ಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲು ಬಾ-
- 11 ಹಂಫಾ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವು ಕೊಟು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗ-
- 12 ಳಾಗಿ ನಿಮ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಯೊ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯ ಅನು-
- 13 ಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖದಲು ಯಿಹುದೂ ಯೆಂ-
- 14 ದು ಕೊಟ ಮುತ್ತಿನ ಲಕ್ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟಿಯ[\*]ರು ಮಾಡಿದ ಭೂ-
- 15 ದಾನದ ಸಿಲಾಲಿಖಿತವು | ಯೀ ಜ್ಯೋತ್ಸರೆ
- 16 ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಳಿಪ್ಪ ಅಭಿಲಾಷೆಬಟ್ಟು ತಕ್ಕೊಂಡವರು ತ(ಂ)ಮ್ಮ
- 17 ಮಾತುಪಿತ್ತುಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ಹ್ವರನೂ ವಾರಣಾಸಿ ವೊಳಗೆ ಕೊಂಡ ದೋಷದಲಿ ಹೋದ
- 18 ಅವಾರು [||\*] ದಾನಪಾಲನಯೋವ್ಯಾರ್ಥ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ಚೈಯೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*]
- 19 ಖರಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಗ ಬಹುಳ ೧೪ ಸಿವರಾತ್ರಿಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮುತ್ತಿನ ಲಕ್ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟ-
- 20 ರ ಮಕ್ಕಳು ಲಕ್ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟಿಗಳೊ ಕಂತ್ರಿಕೆಯಾ ಸಿರಿಭಟಾರ ಮಕಳೊ ಭೂಸಿಭಟರಿಗೆ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಕ್ಷೇತ್ರವನು ಧಾರನೆರೆದೂ ತಾ-
- 21 ಉ ಆಳುವಂತ ಗಡಿಯಕಲ ಗ್ರಾಮದಲು ಬಡಗಲು ಕೊಟಿರಾಮೈನೂ ಮಾಡುವ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಯಿಕ್ಕುಳದ ಬೀಜವರಿ
- 22 ಯೊ ಕ್ಷೇತ್ರವನೂ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಮುಂತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಉ ಸುರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕ ಸಹಿತನಾಗಿ
- 23 ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟವು ನೀಉ ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರಿಯವು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಗ್ರಾಮದಲು ಕುಟು[ಂ]-
- 24 ಬಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಲು ಯಿಹುದು ಯೆಂದು ಕೊಟಂಫಾ ಮುತ್ತಿನ ಲಕ್ಕಿಮಿಸೆಟ್ಟರು ಮಾಡಿದ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾಲಿ -
- 25 ಖಿತವು ಯೀ ಕೊಂಡಾಜ್ಯೋತ್ಸರೆ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಬುಸಿಭಟ್ಟ ಮಾ(ಂ)ನ್ಯದೊಳಗೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅಭಿಲ-
- 26 ಷೆಬಟ್ಟು ತಕ್ಕೊಂಡರೆ ತಮೆ ಮಾತುಪಿತ್ತುಗಳನು ಕಾಸಿಕ್ಷೇತ್ರದೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದಂಫಾ ಪಾತಕದಲು ಹೋದರು[||\*]
- 27 ಸ್ವದತ್ತಾ[ಂ\*] ಪರದತ್ತಾ[ಂ\*] ವಾ ಯೋ ಸರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ[೨||\*] ಷಷ್ಟಿರ್ವ್ಯರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ
- 28 ಕ್ರಿಮಿ[ಃ ||\* ]

No. 545.

(A.R. No. 175 of 1910).

ON A SLAB LYING IN THE CENTRE OF THE VILLAGE ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is a little damaged and dated Śaka 1454, Nandana, Jyēshṭha, śu. [5, Guruvāra], corresponding to A.D. 1532 May 9, Thursday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, under the orders of Kāṇikeya Kampadēvarasaṇṇa and in the

presence of **Benṇeya**, the *Sthānikas* of eight villages and *Pārāpatyagāra* **Koṇḍappayya**, *Sēnabōva* **Gummaṭayya** and the *Gauḍas* of the **Baḍakoṅga-nāḍu**, the apportionment of some plots of land in **Eṇṇanahalli** was made among **Bhōḡanaṇṇayya**, son of **Naṇṇeya-dēva**, **Annadāni-Vodeya**, son of **Parvata-Vodeya** of the feeding-house of the **Jaṅgamas**, and **Dēvaṇṇa-Ayya**, son of **Lingappayya** of the feeding-house of the **Brāhmans**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರು-
- 2 ಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದೆ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜೀ[ಷ್ಯ]
- 3 ಶು [೫ ಗು] ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 4 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಚ ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗೈವಳ್ಳಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪ್ರದೇವರಸಂನವರ ನಿ-
- 6 ರೂಪದಿಂದ ಬೆಂಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಎಂಟು ಹಳ್ಳಿಗ-
- 7 ಳ ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜನೂರ ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಪಾರುಪತ್ಯವೆ ಮಾಡು-
- 8 ವೆ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನಬೋವ ಗುಂಮಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ಧಪ್ಪ-
- 9 ವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದ ವೊಳಗಾದ ಬಡಕೊಂಗನಾಡಸ್ಥ-
- 10 ಳದ ಗವುಡಗಳ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಪಲಾ ಕೌಂಡಿನೀ ಸಂಗಮಕ್ಷೇತ್ರದಲಿ ಪ್ರ(೦)ಸಂ-
- 11 ನರಾದ ನಂಜಲುಗೂಡ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
- 12 ವಂಫಾ [ಛ]ತ್ರದ ಯಜಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ ಭಾಗಿಯನೂ .
- 13 ಜಂಗಮಛತ್ರ[ದ] ಪರ್ವತವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅ(೦)ನ್ನದಾನಿವೊಡೆಯರು ನಂಜೆಯ-
- 14 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಭೋಗನಂಜಯ್ಯನವರು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಛತ್ರದ ಲಿಂಗಪ್ಪಯ್ಯನ -
- 15 ವರ ಮಕ್ಕಳು ದೇವಣಾಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಹಸಿಗಿಯ ವಿವರ ಯ-
- 16 ಜಗನಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಬೀರಪ್ಪಗೌಡನ ಮ[ನೆ]ಗೆ ಮೂಡಣ ಹ[ಲ]ಗೆಯ ಗ್ರಾಮ
- 17 ಬಡಗಣ ತಿಟ್ಟಿನ ಭೂಮಿ ಪಡವಲು ಬಸವನಹಟ್ಟಿಯ ವೊಣೆಯ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ-
- 18 ಯಾಗಿ ಬೆಳೆಗೆಯ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ತಂಕಲು ದಂಡಿನ ದಾ-
- 19 ರಿಯ ಮೂಡಣ ವೊಣೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಗೋವನ ಹೊಂಡ ದೊಣೆ ಬಾವಿ ವೊಳಗಾಗಿ ಹಳ್ಳ ಮೇರೆ-
- 20 ಯಾಗಿ ಮೂಡಣ ತೊಟ್ಟದ . . . ಬ್ಬ ಮೇರೆ ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಸೀಮೆಗೆ ನೇಣಲುಮರ ಹೊಲ ವೊಳ
- 21 ಗಿ ಮಾವಿನ ತಾಳಕ್ಕೆತೊಟ್ಟ ವೊಳಗಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ನಾರಿಗಟ್ಟದ ಮೂಡಣ . . . . ಬ್ಬ
- ಮೇರೆ ಸಪ್ಪ-
- 22 ನಡೆಯ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಕಾಳುವ ಕುಂಮರಿಯ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಸಂಬುದೇವನ ತಕ್ಕಿಲವೊ-
- 23 ಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮತ್ತಿತಾಳದ . . . ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಬೆಳೆಗೆಯ ಮೂಡಣ ಕೊ-
- 24 ಡಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬಡಗಣ ಕಟ್ಟಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು . . . ಕೊಡಿಪುರದ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 25 ಸೀಮೆ ತಂಕಲು ಬೆಳೆಗೆಯ ದಾರಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಪಡುವಣ ಕೊಡಿಯ ಪಟ್ಟದ ಅರಸಿಯ ವೊಣೆ
- 26 ಮೇರೆಯಾಗಿ ತೊಣೆಯ ಹಳ್ಳ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸಲ್ಲುವುದು ಮೂಡಲು ತೊಬಿನ ತಾಳವೊಣೆ-
- 27 ಯ ತಂಕಣ ವೊಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ . . . ಪುರಕ್ಕೆ ಗಿಡು ಸಲ್ಲುವುದು ||
- 28 ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಪುರ ಕುಂಮರಿಪುರ ಲಖರಸನಪುರ ಸೀಗಲ್ಲ ಛತ್ರ
- 29 ಯೊ ಮೂಟು ಪುರಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲ್ಲುವುದು ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ
- 30 ಚತ್ತು ಸೀಮೆ ಕುಂಮರಿಯಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಲಖರಸನಪುರಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ .
- 31 ಸೀಗಲ್ಲ ಛತ್ರಕ್ಕೆ [ಸಲ್ಲುವ] ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಚಿಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಯ ಗ್ರಾಮ . . . .
- 32 ಸಂದು ಬಹುದು |

No. 546.

(A.R. No. 178 of 1910).

ON A SECOND SLAB SET UP NEAR THE POND WEST OF THE SAME VILLAGE.

This is damaged and is of the same date and reign as A.R. No. 175 of 1910, above. It specifies the plots of land which were given to **Annadāni-Vodeya** in charge of the **Jaṅgama-satra**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಪ ೧೪೫೪ ನೆಯ ಸಂದೆ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ-
- 3 ಪ್ತು ತು ೫ ಶ್ರೀಮಂನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 4 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮ-
- 5 ಹಾಗಾಯರು ರಾಜ್ಯಂಗೈವಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಕೆಯ ಕಂಪದೇವರ-
- 6 ಸಂಣನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬೆಣೆಯನವರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ನಾ-
- 7 ಉ ಹದಿನಾರು ಸ್ಥಾನಿಕರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಗಾಜಿನೂರ ಸ್ಥಳವೆ ಪಾ-
- 8 ರುಪತೃವೆ ಮಾಡುವ ಕೊಂಡಪ್ಪಯ್ಯನವರು ಸೇನುಬೋವ ಗು-
- 9 ಮುಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಸಿದ್ಧಪ್ಪವೊಡೆಯರು ವಾಸುದೇವ ಬಗುತ್ತಯದೆ
- 10 ವೊಳಗದ ಬಡುಗೊ[ಂಗ] ನಾಡ . . . ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕಪಿಲಾ ಕಾ-
- 11 ಂಡಿ ನೀ ಸಂಗಮ ಕ್ಷೇತ್ರದಲು . . . ನಂಜಲುಗುಡ ಶ್ರೀನಂ-
- 12 ಜುಂಡೇಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ [ನಡ]ವೆಂಥ ಛತ್ರದ ಎ[ಗನ]ಹಳ್ಳಿ-
- 13 ಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ೨ ಭಾಗವಾಗಿ . . . ಯನು ಜಂಗಮ ಛತ್ರದ ನಂ-
- 14 ಜ ದೇವರ [ಮ\*] ಕ್ಕಳು ಭೋಗನ . . . ವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು
- 15 ಅನಂದಾನಿವೊಡೆಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ . . . ಗೆಯ ವಿವರ ಎ[ಮ\*]ಗನಹ-
- 16 ಳಯ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಪಡುವಣ . . .
- 17 . . . ರಿಸಗಿತ್ತಿ . . . ಕುಮರಿ ಬಡಗಣ . . . ಮೇರೆ ಮೂಡ-
- 18 ಲು ಚೆಲ್ಲ ತಳವೊಬ್ಬ ಮೇರೆ ಆಲದಮರ ಮರಿಯಕ್ಕ . . .
- 19 ದಂಡಿನ ದಾರಿಯ ಕಾಲೊಬ್ಬ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಮುಂದೆ . . .
- 20 ಡಂಬಟ್ಟು ಹುತ್ತಿನ . . .
- 21 ಅಂಕಣ ಸಂ . . . ಕೆಡೆಯ . . . ಅನ ಹೊಲ . . .
- 22 ಭಾಗಿ ೧೦ ನೂ ಅಡಿಯ ಗ್ರಾಮದಲೂ ಬಡಗಣಕೇರಿ ಪಡುವಲು ಕರದೇ . . .
- 23 ಲ ಹಾಕಿದ ಯೆಲ್ಲಿ ಮೇರೆ . . . ಸಹವಾಗಿ ಬಡಗಲು ಸೆಲುವುದು ಕೆಡೆಯ
- 24 ಕರಗಳ ತೊಳಸ ಸರಿಭಾಗೆ ಸೆಲುವುದು ಬಡಗರತಟನ ಯೆಲ್ಲಿ ಮೇರೆ ಮುಡಲು ಮಂಚಿ-
- 25 ನ ತಂಕಲು ಮೆಣೆಹೋ . . . ವರು ಮೇರೆಯಾಗಿ ಸೆಲುಉದು ಬ್ರಹ್ಮಾಣಭಾ-  
ಗಯ
- 26 ಸರಿಸಮ ಭಾಗೆಯ ಸೀಮೆಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾನಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಬಿರಿ
- 27 ಯೆಂದು ಬಂದು ಸ್ವರುಚಿಕೆಯಿಂದೊಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕಲ್ಲು ಶಾಸನ ವೊಂದು . . .
- 28 ರಿಗೆ . . . ಕೊಳ್ಳಂಫಾ ಸತ್ತಿಗಳು . . . ಹೊನ್ನಣಗಲುಡರು ಪರ್ವತಗಲುಡರು . . .  
ಗಯ
- 29 ನಂಜುಂಡಯ್ಯ<sup>1</sup>

No. 547.

(A.R. No. 541 of 1919).

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE  
AT LITTLE CONJEEVARAM, CONJEEVARAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Saka 1454, Nandana, Jyēsthā, ba. 12 Guruvāra**, corresponding to A.D. 1532 May 30 Thursday, f.d.t. '66, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. After enumerating the king's conquests, it states that the king, queen **Varadādēvi-Amma** and prince **Veṅkaṭāḍri** performed the ceremony of *tulā-pūrusha* and granted jewels and seventeen villages (named) to the god Varadarājadēva.

- 1 ತುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಮೂರುರಾ-  
ಯರ ಗಂಡ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡ ಅಷ್ಟಾದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಿಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮು-

<sup>1</sup> Two lines after this are badly damaged.



ದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಲುತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ [೧] ೨ ಗುಲೂ  
ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಲೂ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕಸ್ತರಾಗಿ  
ಅನ್ನಯಹಸ್ತರಾಯಸೆಕ್ಕಾಗಿ ಶರಣಾಗತರಾಗಿ ಬಂದ ನುಗಿಹಳ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉ(೦)ಮ್ತು-  
ತೂರ ಮಲ್ಲರಾಜಗಳು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಮುಂತಾದ ಪಾಳಯಧ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗ-  
ತರಾಗಿದ್ದ ಮಂನೆಯರಗಳನು ರಕ್ಷಿಸಿ ತಿರುವೆ-

- 2 ಡಿ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮಂನೆಯರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳಹ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ತಿರುವಡಿ ಕಯ್ಯ ಕಪ್ಪವನೂ ತೆಕದು-  
ಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕೊಮಾರತಿಯನೂ ತಗದುಕೊಂಡು ತಾಂಬ್ರಪ(೦)ನಿಯಲಿ ಜಯಸ್ತಂಭವೆ  
ಹಾಕಿಸಿ ತುಂಬಿಚ ಸಾಳುವನಾಯಕನೂ ಆಜ್ಞೆಯನೂ ಯಿರಿಸಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು  
೧೧ ಸ್ತಿರವಾರದಲು ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾದಾನಕ್ಕೆ ಹದಿವಾಸವನೂ ಮಾಡ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ೧೨ ಆ ದಲೂ  
ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಷ[ವನೂ] ವರದಾದೇವಿ(೦)ಮ್ತುನವರು ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿ ಚಿಕ್ಕವೊಡೆ-  
ಯರೂ ತುಲಾಪುರುಷ ಮಹಾಭೂತ ಘಟದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನ ನಿತ್ಯದಾನ ಮುಂತಾದ ದಾನ-  
ಗಳನೂ ಮಾಡಿ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಕಾಣಿಕೆ ವಿವರ ವಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ  
ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೫ ಆರಭ್ಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ-
- 3 ಣ ಶು ೧೨ ವರೆಗೆ ಚಕ್ರ ಗ ೪೧೫ ಚಿರಪು ಪುಳುಗಾಪಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಚಕ್ರ ಗ ೧೫೦ ಉಭಯಂ ಚಕ್ರ ಗ  
೫೬೫ ಪೀತಾಂಬ್ರ ೧ ಕೈ ಪಟ್ಟು ಸೆಜುಗು ಲತೆ ಹೂಗಳು ಸಹಾ ತೂಂಕ ೧೧೯ ಕೈ ವಿವರ ಸುತ್ತಣ ಲತೆ  
ಹೂಗಳು ೫೪ ಕೆಂಪು ೧೦೫೫ ವಜ್ರ ೭೦೦ ವೈಡೂರ್ಯ್ಯ ೧೨ ನೀಲ ೧೦ ಹಳಮಾಣಿಕೆ ೧ ಪಚ್ಚೆ  
ಪುಷ್ಪರಾಗ ೧ ಪುಟಪಚ್ಚೆ ೧ ಮುತ್ತು ೧೦೦[೦]೭ ಪದಕ ೧ಕೆ ತೂಂಕ ೧೦೦ ಮಧ್ಯನಾಯಕ  
ಮಾಣಿಕೆ ೧ ವಜ್ರ ೧೯ ಕೆಂಪು ೪ ನೀಲ ೨ ಹಿರಿಯ ಮುತ್ತು ೨ ಸಹ ಸಹ ಪದಕ ೧ ನಾಣಿಯದೆ  
ಪಟ್ಟಿಹಚ್ಚಡ ೧೦ ಪಟ್ಟಿಸೀರೆ ೧೧ ಚಿಂನದ ಬರಹದ ಹಚ್ಚಡ ೧೧ ಚಿಂನದ ಬರಹದ ಸೀರೆ ೨ ಮಂ-  
ಬಿಡಿಕೆ ಸೀರೆ ೨ ಗಂದಸೆಕ್ಕೆ ೧೨ ಕೈ ಹಲ ೬೧ ಗಂಬೂರ ಕುರುಜು ೪ || ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೫೧ || =  
ಕುಂಕುಮ ಕಳಂಜು ೨೦
- 4 ಮಲಕಾಚೂಡ ತೂಂಕ ೨೦೨ ಪಂನೀರಚೆಂಬು ೧೧ ಕೈ ಹಲ ೪೦೫ ನೈವೇದ್ಯ ಅವಸರಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ  
ಗ್ರಾಮಗಳು ಚಿಯವರದ ಕಾಲುಮಳ ಸಹ ರೇಖೆ ೪೦೦ ಮಂಣೂರು ಕಾಲುಮಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೨೫೦  
ಅಕಾಳವೆಲೂರು ಕಾಲುಮಳ ಸಹ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ಪುಳಯಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ವೆಂಗು-  
ಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೨ ತಿರುವೆಂಗಾರಣೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ೧೦೦ ಮಣಿಪಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ  
ಗ ೨೦ ಪಾಕ್ಕಿಳಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦ ವಿರುಪರಾಯ ಪೇಟೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೭೦  
ಪುಂಚಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೨೦ ಎಡವೇರಿಪಟ್ಟು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೨ ಮುರುಕ-  
ತಾಂಗಲ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೧ ಮಲೆಪಟ್ಟು ಯಿರುಂಗುಳ ನಲ್ಲಾಂ ಪೆರುದೇರು ಗ್ರಾಮ ೨ ಕೆ ರೇಖೆ  
ಗ ೧೭ ಮೇಲೆ ಅಗರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೫ ಚಲುಕೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೈ ರೇಖೆ ಗ ೫
- 5 ಆ ಗ್ರಾಮ ೧೭ ಕೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಅವಸರ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಕೆ ಅಕ್ಕಿ  
ಕ೪ ಗ್ರಂ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ತುಪ್ಪ ಪ ೨ ಹಸರು ನೈ ಳ ೧ ಬೆಲ್ಲ ನಾಳ ೪ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ೪ ಮೇಲೋಗರಕ್ಕೆ  
ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಮೆಣಸು ನಾಳ . ಉಪ್ಪು ನಾಳ ೧ ದದ್ಯೋದನ ಹರಿವಾಣ ೧ಕೆ ರಾಜಾನದಿಕೆ  
ಕಂಠ್ರಿ ೨ ಮೊಸರು ಕಂಠ್ರಿ ೨ ತುಪ್ಪ ನಾಳ ಅರಿಸಿನ ಹಲ ೧ ಗ್ರ ಶುಂಠಿ ಹಲ ೧ ಗ್ರ ಏಲಕೆ ಹಲ ೧ ಗ್ರ  
ಸಾಸುವಿ ಹಲ ೨ ಪಚ್ಚಿ ೪ ತಿರುವತ್ತಿ ಸಾಮಕೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕೆ ರಾಜಾನದಿಕೆ ಕ ಥ್ರಿ ೧ ಹಾಲುಥ್ರಿ ೧  
ತುಪ್ಪ ಪ | ಸುಖರೆ ಪ ೧ ಬಾಳೆಹಂಣು ೧ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಬಗೆ ೪ ಅತಿರಸ ಹರಿ-  
ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕೆ ಕಂಠ್ರಿ ೪ ತುಪ್ಪಥ್ರಿ ೨ ಬೆಲ್ಲಕಂ ೧ ಗ್ರ ಮೆಣಸು ಪ | ಜೀರಗೆ ಪ | ಏಲಕೆ ಪ |  
ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಕೆ ಎಣೆ ಪ ೨ ಗ್ರ ಪ್ರಾಸಾದಿಕೆ ೪ ಗ್ರಂ ದದ್ಯೋದನ ಥ್ರಿ ೨ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಥ್ರಿ ೧  
ಅತಿರಸ ೧೦೦ ಕೆ ನಾಲ್ಕುಲೊಂದೆ-
- 6 ಂಕ ಅಚ್ಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧ(೦)ರ್ಮವಾಗಿ ಈ ಭತ್ತ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಎಂದು  
ಬರದ ದ(೦)ರ್ಮಸಾಧನ  
ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ಯಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಶಕಾಬ್ದಂ ೧೪೫೪ ಸಂದು ಮೇಲೆ ನಡೆವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಕನ್ನಿ-  
ನಾಯಟ್ಟು ಪೂರ್ವಪಕ್ಷತ್ತು ಪಂಚಮಿಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರ ಶ್ರೀಅಚ್ಚುತರಾಯರು ಕಂಚಿ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ರತ್ನಘಟಿತ ಕಂಘು ೧  
ಚಕ್ರಂ ೧ ಅಭಯಸ್ತ ೧ ತಿರುನಾಮ ೧ ||

This is a copy in Nāgarī of No. 541 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति[॥\*] श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप मूरारायरंगड अरिरायर विभाड अष्टदि[कु]रायमनोभयंकर चतु[स]मुद्राधीश्वर अच्युतरायमहारायर मुध्वी-राज्यंगेयित्तं यिरलु शालिवाहनशकवरुषंगलु १४५४ संदु मेले नडव नंदन-संवच्चरद जेष्ठ व १[२] गुरु अच्युतरायमहारायर विरोधिसंवच्चरद कार्तिक व ५ लु पटाभिषेकस्थरागि अन्नच हस्त रायसगळिगे शरणाग[त]रागि बंद नुगिहळि रायण-राजगळं उंमतूरु मल्लणराजगळं वेंकटाद्रि मुंताद पाळयद नायकमकळनु पालिसि भूगत-रागि यि[द] मंनेयरुगळनु रक्षि[सि] तिरुवडिराज्यके मंन्येरनु दळवाळवनु कळुह चित्तैसि तिरुवडि कैय कप्पव-
- 2 नु तेकदुकोडु पां[ब्ब]राजन कोमार[ति]यनु तेगदुकोडु तांबपणियल्लि जयस्तंभवनु हाकिशि तुंविच्चि सालुवनायकन आज्ञेनु यिरिसि नंदनसंवच्चरद श्रावण शुध ११ स्थिर-वारदलु तुलापुरुष महादान हदिवासवनु माडिसि १२ [आ]दिवारदलु मुत्तिन तुलापुरुष-वनु वरदादेवंमनवरु कोमारवेंकटाद्रि चिकवोडेरु तुलापुरुष महाभूत घटदान [स]हस्त-गोदान महादान मुंताद म[हा]दानंगळनु माडि चित्तैयि[सि] श्रीवरदराजदेवरिगे समर्पि-स्थ काणिकेय विवर विरोधिसंवच्चरद कार्तिक व ९ आ[रभ्य] नंदनसंवच्चरद श्रावण-शुद्ध १२ वरेगे च[क्र] ४१९ चेरुपु पुळुगुगापिगे सम[र्पि]स्थ च[क्र] १९० उमयं चक्र ९६९ पीताम्ब १ के तटुसेरुगु लतेहूगलु सह तूक ११९ के विवर [सु]त्त[ण]
- 3 लतेहूगलु ९४ केंपु १०९९ वज्र ७०० बैडुर्य १२ नील १० हळेमाणिक १ पच्चे ९ पुण्यराग १ पु[दु]पच्चे ९१ मुतु ११००७ पदक १ के तूक १०० महा-नायकमाणिक १ वज्र ८९ केंपु ४ नील २ हिरियमुत्तु २ वज्रपदक १ नाणिय-द पटेहच्चड १० पटशीरे ११ चिन्न[द] वरहद हच्चड ११ चिन्नद वरहद शीरे ३ मंजिरिके शीरे २ गंधदसेके १३ के हल ६८१ आ देवर कुप्पस ४९ के . . तूक ९ । कुंकुमद ह मन १ । मल्ल-का चूड तूक २०३ पंनीरुचैवु १८ के हल ४०९ नैवेद्य अवसरगळिगे समर्पित ग्रामगलु [चि]येवरद कालुवळि सह रे-
- 4 रेवे ४०० मणूरु कालुवळि सह रेवे ३९० अक्काळिवेल्लु कालुवळि स[ह] रेवे ३०० पुलियंपाक ग्राम १ के रेवे ४० वेमगुडि ग्रामके रेवे ३३ तिरुवेंगारणि ग्राम १ के रेवे १०० मणेपाक ग्राम १ [के] रेवे ३० पाकिळांपाक ग्राम १ के रेवे १० विरुपरायपेटे ग्राम १ के रेवे ७० पुंचिग्राम १ के रेवे ३० वडवेरिपट्टु ग्राम १ के रेवे १२ मुरुकंदांकल ग्राम १ के रेवे ८ मलेवट्टु इरुंगुळम् नल्लां पेरुंदेरु ग्राम ३ के ८७ मेले अगर ग्राम १ के रेवे २९ चवुके ग्राम १ के रेवे ९ अ ग्राम १७ के रेवे हो-
- 5 नु १९०० के अच्युतरायमहारायर अवसरद अरिवाण ९४ [के] अकि ४ । ० नैवेद्यके तुप्प प २ हेसरु वोकोळ बेल्ल र ४ तेंगिनकायि ४ मेलोगरके तुप्प नाळि [॥] मेणसु नाळि=उप्पु नाळि १ दद्योदन हरिवाण २ के मानकि, यिकोळ मोसरु यिकोळ तुप्प नाळि । अरिशिन हल १॥ एलके हल १॥ शोटि हल १ सासवे हल २

पञ्चडि ४ । तिरुवतिसाम हरिवाण १ के आदकि वोकोळ हालु वोकोळ तुप्प प[ल]  
सखरे प १ बाळेहणु ८ तैगिनकायि २ मेलोगर बगे ४ अतिरस हरिवाण २ के अकि  
वो[को]ळ तुप्प २ । बेळ १ ०<sup>१</sup>

6 मेणसु पडि जीरिगे पडि । एलके पडि । दिविगे ५० के एण्णे नाळि २८ प्रसाद ४८०  
दध्योदन २ तिरुवतिसाम १ अतिरस १०२ के नाळरलेंदंश [आचं]द्रार्कस्थायियागि  
नडेयलुळुदु एंदु बरद धर्मसाधनं<sup>२</sup> शुभमस्तु स्वस्ति श्रीशकाब्दं १४९४ संदु मेले नड[व]  
नंदनसंवचरद कनियमासमुं पूर्वपक्षमुं पंचमिलु श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीर-  
प्रताप श्रीवीरअच्यु[त]रायमहारायक कंचि वरदराजदेवरिगे समर्पिस्त संकु १ चक्रं १  
अभयस्नं १ तिरुनामं १ [॥]

No. 549.

(A.R. No. 178 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE KALAHASTISVARA TEMPLE AT  
KALAHASTI, CHANDRAGIRI TALUK, CHITTOOR DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Nandana, Śrāvaṇa, śu. 12, Ravivāsara corresponding to  
A.D. 1532 July 14 Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that  
the king, his queen, Varadambikā, and his son, Chika-Vemkaṭādri, severally per-  
formed the *Muktā-tulābhāra* ceremony in the presence of the god Hari at Kāñchī.  
The record is written in Sanskrit verse.

- 1 ಕುಭಮಸು[||\*]ಶಾಕೇ ಭತಶರಾಂಬುಧೀಂದ್ರಗಣೇಶೇ ವರ್ಷೇ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಶ್ರಾವಣಾಮ-  
ಕೇ ಚ ವಿಮಲೇ ಪಕ್ಷೇ ರ[ವೀ]ವಾಸರೇ । ದ್ವಾದಶ್ಯಾಂ ಹರಿಸನ್ನಿಧೌ ವೈರಚಯನ್ಮುಕ್ತಾತುಲಾ-  
ಪೂರುಷಂ(1) ದಾನಂ ಶ್ರೀನರಸಾಚ್ಯುತಪ್ರೀತಿವತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರಾಭ್ಯಂತರೇ ॥
- 2 ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷದಾನವಿಧೌ ವಿಕೀ(೦)ನ್ಮಾರ್ಗನ್ । ಮುಕ್ತಾಪುಷ್ಪೇನ್ ಸಮಧಿಕಂ ವರದಾಂಬಿಕಾ-  
ಯಾಃ । ದಾನಾಂಬುಪೂರಪರಿತಾನ್ ರಯತಸ್ಸೇಮೇತ್ಯ ರತ್ನಾಕರತ್ವಮಭಜಲ್ಲ ವಣಾಕರೋಽಪಿ ॥  
ಕಾಂಚ್ಯಾಂ ಶ್ರೀಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿಮಣಿನಾ ದಾನೇ ತುಲಾಭಾರಕೇ । ಸಂಪ್ರತ್ಯಾ-
- 3 ರಚಿತೇ ದ್ವಿಜಾಸ್ತಮಭವ(೦)ನ್ಮ ಧಾರತಿಭಾರಾಕುಲಾಃ । ಧಾತ್ರೀಯಂ ಕಲಿಕಲ್ಮಷಾದಧಿಗತಾ . . .  
. . . ಕ್ಷೋಣೀಪಾಲಕುಮಾರಕಾಃ(೨)ಸ್ತದಿತರೇ ಭಾರಾಯ ಜಾತಾ ಭುವಃ ॥

No. 550.

(A. R. No. 182 of 1924).

ON THE WEST WALL OF THE THIRD PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is a little damaged and dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 10, Manda-  
vāra, Rōhiṇī-nakshatra, corresponding to A. D. 1532 July 27 Saturday in the reign  
of Achyutadēva-Mahārāya. It records the gift made by the king on the day of his  
coronation in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A. D. 1529 October  
21, Thursday, in the presence of the god Kālahastīśvara at Kālahasti, of seven  
and three-fourths villages (named) and the export and import duties from certain  
specified ports, for worship and offerings to the god on festival days. It mentions  
the levy of tribute from Tiruvaḍi (Travancore), the subjugation of Tumbichechi and  
Sālva-Nāyaka, the taking (in marriage) of the Pāṇḍya princess, and the planting of a  
pillar of victory on the bank of the Tāmbraṇi river by the king. The king's  
birth-star is stated to be Mṛigaśīrsha. The inscription is written in Nāgarī characters  
and Kannada language.

<sup>1</sup> Space for about 12 letters is left blank.

<sup>2</sup> ,, ,, 8 ,, ,,

- 1 शुभमस्तु । स्वस्ति श्रीमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर श्रीवीरप्रताप श्रीवीरअच्युतरायमहा-  
रायर मिथ्वीराजियं माडुत्तलु यिरलागि शकाब्द ०४४४ संदु मेले नडव नंदनसंवत्सरद-  
श्रावण बहुल ०[०] मंदवारदलु रोहिणि नक्षत्रदलु अच्युतरायमहारायर विरोधिसंवत्सरद-  
कार्तिक बहुल ४ लु कालहस्तिगे विजयमाडिसि कालहस्तीश्वरन सेवेयनु माडि  
श्रीकालहस्तीश्वरन सन्निधि[य\*]लु पट्टाअभिषेकवनु माडिकोडु मेलुनाड धारेगलु नुग्गे-  
हळिळ रायणराजगलु उम्भत्तूरु मल्लराजगलु वैकटाद्रिनायक मुंताद पाळयद नायकमकळनु  
शरणागतारादवरनु पालिसि भूगतराद मन्नेयरनु रक्षिसि तिरुवडिराज्यके मन्नेयरनु [द]-  
ळवाडवनु कळुहिसलागि
- 2 तिरुवडिय कय्यलु कप्पवनु तेगदुकोडु पांड्यराजन कुमारतियनु [ई]सिकोडु तुमिच्यनु सालुव-  
नायकरनु आज्ञेयनु माडिसि तांब्रपर्णियलु जयस्तंभवनु हाकिसि [श्रीका]लहरतीश्वर-  
देवरिगे समर्पिस्त तौडमनाडु सीमे तौडमनाडुग्राम ० के रेखे होन्नु ०८०० अरंदूरुग्राम  
० के रेखे होन्नु ६०० कंदाडे यिदरवोळगण हलिळ कुमारकालहस्तियाद मोदगलु पाळय  
सह ग्राम ० के रेखे होन्नु २०० विसुरवोळ ग्राम ० के रेखे होन्नु ००० मांवाक्क  
ग्राम ० के रेखे होन्नु ८० अंतु तौडमनाडुसीमे रेखे होन्नु २००० पुडनाडसीमे  
वोळगण पुनंपाक्क ग्राम ० के रेखे होन्नु २०० श्रोत्रियसीमे वोळगण पिनसिंगमाले ग्राम  
० के रेखे होन्नु ४० गंगलप्पंडिग्राम ० के रेखे होन्नु ४०
- 3 अंतु ग्राम २ के रेखे होन्नु २०० स्वामिय जन्मनक्षत्र मृगशिरानक्षत्रदलु श्रीकालहस्तीश्वर-  
देवरिगे पुलंगुगापुगे नित्यसहस्रनामार्चनेगू समर्पिस्त पडनाड सुंकर्येकोलनुवल्लूरु [मा]ड  
नल्लूरु अंजूरु तलपुलकणमे अंजवेड करकट्टेवाडिगे मूडलु राल्लकालुवे एंव होळेगु  
मण्डूरु गूडलिकोटे वोक्काडु दुग्गराजपट्टणद कप्पलिजोगु संवानु मुंताद ऊरु मेगळ  
एत्तुमति यरकुमति सह पडनाड सुंकर रेखे होन्नु ०२०० अंतु [ग्राम] २ ॥ कु सुंकर  
रेखे होन्नु ४४०० स्वामि पट्टव कट्टिकोडु आरभ्यवागि नंदनसंवत्सरद श्रावण बहुल ००  
निलेगे काणिकेयागि समर्पिस्त होन्नु ५ ०२०/२ चिन्नद पट्टे ४ के तूक ० एळु निलेय  
गोपुरद तिरुप्पणिकेळु हच्चिस्त होन्नु
- 4 २०४० पट्टे हच्चड २४ पट्टे शीरे २० अंगवस्त्र ४ कुलाय ६ श्रीगंधद चेक्के ०६ कर्पूरद  
कुदिरु ६ कस्तूरि कळजु २० कुंकुमद ह कळजु ०२० पन्निर चेंबु ४६ चिन्नद  
कंबि ज्ञानचिन्तामाणे पुस्तक ० चिन्नद ह तूक २ स्वामि समर्पिस्त ग्रामंगळिगेउ  
सुंकेगेउ श्रीकालहस्तीश्वरदेवरिगे नित्यप्पडि अच्युतरायमहारायर अवसरके नडदु वह  
श्रीगंधद हल ०० कस्तूरिय कळजु ॥ कर्पूरद कळजु ० कुंकुमद ह कळजु ॥ तट्टपल्लु  
कळजु ॥ पन्निरु चेंबु २ तिरुमाले जोडु ०० नंदादीविगे २ रात्रिदीविगे ००० महा-  
नैवेद्यद हरिवाण ८६ अक्काळिमडे हरिवाण २ अप्पद हरिवाण ० अतिरसद हरिवाण  
० वडेय हरिवाण ० सुखियन हरिवाण ० पिट्टु हरि
- 5 वाण ० अडके ४० एले ००० अरुवत्तमूर्वरिगं चिलंदि अरुवानिगं तिरुमाले जोडु २० रात्रिदीविगे  
२० महानैवेद्यद हरिवाण २० तिरुमलेश्वर लिंगके तिरुमाले जोडु २ रात्रिदीविगे  
२० महानैवेद्यद हरिवाण ४ पणिश्वर लिंगके दीविगके एण्णे पडि ० महानैवेद्यद हरि-  
वाण ४ अमावास्या दिन कालहस्तीश्वररु अवधरिस्व महानैवेद्य हरिवाण ०० अप्पद हरि-  
वाण ० अतिरसद हरिवाण ० वडेय हरिवाण ० सुगियन हरिवाण ० पि हरिवाण ०  
अडिके ४० एले ००० मास तिरुनाळु एंडु हरिनाळलु अवधरिस्व अप्पद हरिवाण ०

ಅತಿಸದ ಹರಿವಾಣ ೦ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೦ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಿಡ್ಡು ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ  
೦೦ ಲೇ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪ್ಪಾರುವೆ-

- 6 ಡೆಯಾಗಿ ಗಿರಿಪ್ರದಕ್ಷಿಣೆ ಮಾಡುವಾಗ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತೊಡೆದೊಳಗಣ ಮಂಟಪದಲಿ ವಿಜಯಮಾಡಿ ಅವ-  
ಧರಿಸ್ಸ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ ೦೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಚಿತ್ತಿರೆ  
ತಿರುನಾಡಲಿ ತೊಡಮನಾಡಿಗೆ ವಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲಿ ಅವಧರಿಸ್ಸ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೦೦೦  
ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಅತಿಸದ ಹರಿವಾಣ ೦ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೦ ಸುಗಿಯನ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಿಡ್ಡು  
ಹರಿವಾಣ ೦ ಅಡಕೆ ೫೦೦ ಯೆಲೆ ೦೦೦೦ ಪುಟ್ಟುಗುಗಾಪ್ಪುಗೆ ತಿಗಿಲ್ಲ ತಿಗಿಲಿಗೆ ತ್ರಿಗಿಶಿರಾನಕ್ಷತ್ರ-  
ದಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೆನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ ॥ ಸಕ್ಕರೆ ಹಲ ೦೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೦೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕುದಿರು ೦  
ಕಸ್ತೂರಿ ಕಲ್ಲಜು ೦ ಪನ್ನಿರು ಚೆಂಬು ೦ ತಟ್ಟು ಪುನಗು ಕಲ್ಲಜು ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦  
ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೦ ಪಾಣಿಶ್ವರಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪಡುನಾಡ
- 7 ಸೀಮೆ ಬೊಳಗಣ ಕನುಪುರ ಗ್ರಾಮ ೦ ಕೆ ರೆಖೆ ಹೊನ್ನ ೦೦೦ ಕೆ ನಡೆದು ಬೃಹ ನಿಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇ-  
ಕಕ್ಕೆ ಜೆನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ ॥ ಸಕ್ಕರೆ ಹಲ ೦೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೦ ಗಂಧದ ಹಲ ೦ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೊಡ್ಡು ೦೦  
ನಂದಾದಿವಿಗಿ ೨ ರಾತ್ರಿದಿವಿಗಿ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಬಿ ಮರಿಯಾಡೆಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ:  
ಆಗಿ ನಡೆಸುತು ಧರ್ಮಕರ್ತಕ್ಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಬಹ ಪ್ರಸಾದವನು ಸ್ವಜ್ಞಾಯಗಲ್ಲ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ರವಾಗಿ  
ಯಿಕ್ಕಬಹುದು ॥ ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಷೆ ॥ ಇದರಲ್ಲಿ ಪಲವೆಕ್ಕುಡೆಯಾರಿ ಕಾಡತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಮಾಂಡಾರಿಗೆ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚುತ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಡುವಿನ ಬಿಲ್ಲುಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದ ಪೆರಡು ಹರಿವಾಣ  
ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ಡ ಕಜಾಯವನು ಕೊಡು ಬರಹೇಲಿ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪಯ್ಯಗು ಸ್ಥಾನದವರಿಗು  
ಶೆನುಬೊವರಿಗು ಪಾಲಿಸಿ ಕಲ್ಲ ಹಾಕಿಸ್ತ ರಾಯಸ್ತ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗ-
- 8 ಶಿರ ಶು ೦೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು  
ತಿರುಕಾಡಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯ್ಯಗು ಸ್ಥಾನದವರಿಗು ಸೆನಬೊವರಿಗು ನಿರೂಪ ನಮ ಉಭಯದ  
ನೈವೇದ್ಯದ ಬಿ ವನ ಬಿಲ್ಲುಕಾಡು ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಸೆನಬೊವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ  
ದಿನಾಯಲ್ಲ ಏರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ಡ ಕಜಾಯವನು ಕೊಡುತು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುತು  
. . . . . ಚಿತ್ತಿಯೆಸ್ತೆತು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ ॥ ಬಿ ರಾಯಸ್ತದ ಪ್ರಕಾರ ಸತ್ರ ನಡೆವುದು ॥ ಸೆನಬೊವರ  
ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಡುವಿನ ಬಿಲ್ಲುಕಾಡು ಪ್ರಸಾದದ ಹರಿವಾಣದಲಿ  
ಏರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಆದೊಡ್ಡ ಕಜಾಯವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ಬೊಡು ಅತಿಸದ ಬೊಡು ವಡೆಯೊಡ್ಡ  
ಸುಖಿಯ ಬೊಡು ಪಿಡ್ಡೊಡ್ಡ ದಿನಾಯಲ್ಲ ಚಾಂದಾರಿ
- 9 ಪುತ್ರಪೂಜಾರ್ಪಣೆಯಿಲ್ಲ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಲ್ಪಡುವರು । ಯಿದು ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಷೆ[॥\*]

No. 551.

(A.R. No. 173 of 1924.)

ON THE SAME WALL.

The date and the contents are the same as those of No. 182 of the same year published above. The characters are Kannada.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು ॥ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಅಚ್ಚುತರಾಯರೂ ಪ್ರಧೀಪರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಸಕಾಬ್ಬ ೧೪೫೪ ಸೆಂಧು ಮೇಲೆ ನಡೆವ  
ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೦೦ ಮಂದವಾರದಲೂ ರೋಹಿಣೀ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಅಚ್ಚುತರಾಯ-  
ಮಹಾರಾಯರೂ ನಿರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ[೫]ಲೂ ಕಾಳಹಸ್ತಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ  
ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರಸೇವೆಯನೂ ಮಾಡಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತಿಶ್ವರಸನ್ನಿಧಿಲೂ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕವೂ ಮಾಡಿ-  
ಕೊಂಡು ಮೇಲುನಾಡು ದೊರೆಗಳು ನುಗ್ಗಿ ಹಳ್ಳಿ ರಾಯಣರಾಜಗಳು ಉಮ್ಮತ್ತೂರ ಮಲ್ಲರಾಜ-  
ಗಳು ಮೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕ ಮುಂತಾದ ಪಾಳೆಯದ ನಾಯಕಮಕ್ಕಳನೂ ಸಂಣಾಗತರಾದವರನೂ

ಪಾಲಿಸಿ ಭೂಗತರಾದ ಮನ್ಯರನು [ರಕ್ಷಿಸಿ] ತಿರುವಡಿಯ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಮನ್ಯರನೂ ದಳವಾಡವನೂ ಕಳುಹಿಸಲಾಗಿ

- 2 ತಿರುವಡಿಯ ಕೈಯ್ಯಲು ಕಪ್ಪವನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಪಾಂಡ್ಯರಾಜನ ಕುಮಾರತಿಯನೂ ಯಿಶಿಕೊಂಡು ತುಮ್ಮಚ್ಚನೂ ಸಾಳುವನಾಯಕ್ಕರನೂ ಆಜ್ಞೆ ಮಾಡಿಸಿ ತಾಂಬ್ರಪರ್ಣಿಯಲೂ ಜಯಸ್ತಂಭವನೂ ಹಾಕಿಸಿ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ತೊಂಡಮನಾಡು ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೯೦೦ ಊರಂದೊರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೬೦೦ ಕಂದಾಡು ಯಿದರ ವೊಳಗಣ ಹಳ್ಳಿ ಕುಮಾರಕಾಳಹಸ್ತಿಯಾದ ಮೊದಿಗಲ ಪಾಳೆಯ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦ ವಿಸರವಾಂಕಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೧೦ ಮಾಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೯೦ ಅಂತು ತೊಂಡಮನಾಡ ಸೀಮೆ ರೇಖೆ ಗ ೩೦೦೦ ಪಡನಾಡು ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಪುನುಂಬಾಕ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೨೦೦ ಶ್ರೋತ್ರಿಯ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ ಏನಸಿಂಗಮಾಲೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೪೦ ಗಂಗ್ಗಲ-ಪುಂಡಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೫೦ ಅಂ-
- 3 ತೂ ಗ್ರಾಮ ೩ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ [೩೦೦೦] ಸ್ವಾಮಿಯ ಜನ್ಮನಕ್ಷತ್ರ ಮೃಗಶಿರಾ ನಕ್ಷತ್ರದಲೂ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಪುಳಗುಕಾಪುಗೂ ನಿತ್ಯಸಹಸ್ರನಾಮಾರ್ಚನೆಗೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಪಡನಾಡು ಸುಂಕ ಯೆಂಕೊಲ್ಲ ಮೇಲೂರು ಮಾಡನಲ್ಲೂರು ಅಂಜಾರು ತಲುಪುಲಕಣುವೆ ಅಂಜಂಬೇಡು ಕಟಂಚಾಡಿಗೆ ಮೊಡಲು ರಾಳ್ಳೆ ಕಾಲುುವೆ ಯೆಂಬ(೦) ಹೊಳೆಗು ಮಂಡೂರು ಗೂಡಲಿಕೋಟಿ ಹೊಂ-ಕಾಡು ದುಗರಾಜಪಟಣ ಕಪ್ಪಲಿಜೋಗು ಸಂಬಾನು ಮುಂತಾದ ಊರುಮೇಗಳ ಯೆತ್ತುಮತಿ ಎಷಕುಮತಿ ಸಹ ಪಡನಾಡ ಸುಂಕ ರೇಖೆ ಗ ೧[೨]೦೦ ಅಂತು ಗ್ರಾಮ ೩ || ಉ ಸುಂಕ ಸರೇಖೆ ಗ ೪೫೦೦ ಸ್ವಾಮಿ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡದು ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ನಿಲಗೆ ಕಾಣಿಕೆಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಗ ೯ ೧೨೦ ೧/೨ ಉ ಚಿಂ-
- 4 ನದೆ ಪಟ್ಟಿ ೫ ಕೆ ತೊಂಕ ೧ ಯೇಳುನಿಲೆಯ ಗೋಪುರದ ತಿರುಪ್ಪಣ್ಣಿಗೆ ಕಲ್ಲು ಹಚ್ಚಿಸಿದ ಗ ೩೨೫೦ ಪಟಿ ಹಚ್ಚಡ ೨೫ ಪಟ್ಟಿಶೀರೆ ೩೧ ಅಂಗವಸ್ತ್ರ ೫ ಕುಲಾಯ ೬ ಶ್ರೀಗಂಧದ [ಚ್ಚ]ಕ್ಕೆ ೧೬ ಕರ್ಪೂರದ ಕುದುರು ೬ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ೨೦ ಕುಂಕುಮದ ಹೂ ಕಳಂಜು ೧೩೦ ಪನ್ನೀರ ಚೆಂಬು ೪೬ ಚಿನ್ನದ ಕಂಬಿ [ಜ್ವಾ]ನಚಿಂತಾಮಣಿ [ಪುಸ್ತಕ] ೧ ಚಿನ್ನದ ಹೂ ತೊಕ ೨ ಸ್ವಾಮಿ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಗ್ರಾಮಂಗಳಿಗಲು ಸುಂಕೆಗಲು ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯಪ್ಪಡಿ ಅಚ್ಚು ಧರಾಯಮಹಾರಾ-ಯರ ಅವಸರಕ್ಕೆ ನಡೆದು ಬಹ ಶ್ರೀಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರದ ಕಳಂಜು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು | ಕುಂಕುಮ[ದಹೂ\*] ಕಳಂಜು ೧ ತಟ್ಟುಪಳಗು ಕಳಂಜು || ಪನ್ನೀರು ಚೆಂಬು . . . . . ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . . ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೧೦೦ ಕೆ ತುಪ್ಪ . . .
- 5 ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ [೯]೬ ಆಕಾಳಮಡೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿ-ವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟುಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಆಷುವತ್ತು ಮೂವರಿಗಂ ಚಿಲಂದಿ ಅರವಾನೆಗೂ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೩೦ ರಾತ್ರಿದೀವಿಗೆ ೩೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೩೦ ತಿರುಮಲೇಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ರಾತ್ರಿದೀವಿಗೆ ೨೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಪಾಣೀಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ದೀವಿಗೆಕ್ಕೆ ಎಣ್ಣೆ ಪಡಿ ೧ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಅಮಾವಾಸ್ಯೆ ದಿನ ಕಾಳಹಸ್ತೀಶ್ವರದೇವರು ಅವದರುಸುವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟುಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦ ಯೆಲೆ ೧೦೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ . . . . . ದಿರು-ನಾಳಲಿ ಅವಧರಿಸ್ತೆ ಅಪ್ಪದ
- 6 ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೧೦ ಯೆಲೆ ೨೦ ಮಕರಸಂಕ್ರಮಣದ ಮರುದಿನ ಪಾರಿವೇಟಿಯಾಗಿಗಿರಿಪ್ರದಕ್ಷಿಣಮಾಡು-ವಾಗ ಅಚ್ಚು ತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ತೊಂಟದೊಳಗಣ ಮಂಟಪದಲಿ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅವಧರಿಸು-ವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಚಿತ್ತಿರೈತಿರುನಾಳಲಿ ತೊಂಡಮನಾಡಿಗೆ ಬಿಜಯಮಾಡಿ ಅಲ್ಲಿ ಅವಧರಿಸುವ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೧೦೦ ಅಕಾಳಳೆಯ ಹರಿವಾಣ ೨ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಅತಿರಸದ ಹರಿವಾಣ ೧ ವಡೆಯ ಹರಿವಾಣ ೧ ಸುಗಿಯದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಏಟ್ಟು ಹರಿವಾಣ ೧ ಅಡಕೆ ೫೦೦ ಎಲೆ ೧೦೦೦ ಪುಳಗುಗಾಪಿಗೆ ತಿಂಗಳು ತಿಂಗಳಿಗೆ ಮೃಗಶಿರಾ-ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಅಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸಿಖರೆ ಹಲ ೧೫ ಗಂಧದ ಹಲ ೧೦ ಕರ್ಪೂರ.

- 7 ರದ ಕುದಿರು ೧ ಕಸ್ತೂರಿ ಕಳಂಜು ಪನ್ನೀರು ಚೆಂಬು ೧ ತಟ್ಟುಪುಳುಗು ಕಳಂಜು ೪೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೨೦ ಅಪ್ಪದ ಹರಿವಾಣ ೧ ಪಾಣೀಶ್ವರ ಲಿಂಗಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಪಡನಾಡ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಕನುಪುಟ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕ್ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೦೦ ಕ್ಕೆ ನಡದು ಬಹ ನಿತ್ಯಪಡಿ ಅಭಿಷೇಕ[ಕ್ಕೆ] ಜೇನುತುಪ್ಪ ಪಡಿ || ಸುಖರೆ ಹಲ ೧೦ ಹಾಲು ಪಡಿ ೧ ಗಂಧದ ಹಲ ೧ ತಿರುಮಾಲೆ ಜೋಡು ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೨ ರಾತ್ರಿ ದೀವಿಗೆ ೫೦ ಮಹಾನೈವೇದ್ಯದ ಹರಿವಾಣ ೪ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಲೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿ-ಯಾಗಿ ನಡುಸುಲುದು || ಫರ್ವಕರ್ತಕೆ ಬಹ ಚಾತುರ್ಭಾಗಕ್ಕೆ ಉಂಟದ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಜ್ಜಾ-ಯಗಳೂ ಬ್ರಾಹ್ಮರಿಗೆ ಸತ್ತವಾಗಿ ಯಿಕ್ಕೆ ಬಹುದು | ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರರಕ್ಕೆ || ೩ || ಇದರಲ್ಲಿ ಪಲವ-ಳ್ಳೂರುಡೆಯಾರಿ ಕಾಳತ್ತಿಯಾನೆಯ ಮಗ ಚಾಂದಾರಿ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾ-
- 8 ಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರ್ಮಾಯವನು ದಿನಾಯಲು ಕೊಟ್ಟು ಬರಹೇಳ ಅಧಿಕಾರಿ ಕುಪ್ಪರ-ಸರಿಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ಪಾಲಿಸಿ ಕಲು ಘಾಕಿಸ್ತ ರಾಯಸ್ತ ಪ್ರಕಾರ ನಂದನ-ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಿರುಕಾಳಹಸ್ತಿಯ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕುಪ್ಪಯಗೂ ಸ್ಥಾನದವರಿಗೂ ಶೇನಬೋವರಿಗೂ ನಿರೂಪ ನಮ್ಮ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯ ವಿಟ್ಟವನ ವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಚಿಕ್ಕತಿರುಮಲರಾಜರ ಶೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ದಿನಾಯಲು ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರ್ಮಾಯವನು ಕೊಡುಲುದು ತಪ್ಪದೆ ಕೊಡುಲುದು ಅದು . . . . ಯನೂ ನಿರೂಪ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತೆಲು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷ || ಯೊ ರಾಯಸದ ಪ್ರಕಾರ [ಸತ್ರ] ನಡೆಲುದು || ಸೇನಬೋವ ಚಾಂದಾರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ಉಭಯದ ನೈವೇದ್ಯದ ವಿಟ್ಟವನವಿಳಕ್ಕಾಡು ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣದಲಿ ಯೆರಡು ಹರಿವಾಣ ಪ್ರಸಾದವನು ಬಗೆಗೆ ಒಂದೊಂದು ಕರ್ಮಾಯ[ಯ\*]ವಾಗಿ ಅಪ್ಪ ವೊಂದು ಅತಿರಸ
- 9 ವೊಂದು ವಡೆಯೊಂದು ಸುವಿಯ ವೊಂದೂ ಏಟೊಂದು ದಿನಾಯಲೂ ಚಾಂದಾರಿಯ ಪುತ್ರಪೌತ್ರ-ಪಾರಂಪರಿಯಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆಸಲುಳ್ಳವರು ಇದು ಪನ್ನಾಹೇಶ್ವರ ರಕ್ಕೆ || ಶ್ರೀ

No. 552.

(A.R. No. 546 of 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA PERUMAL TEMPLE  
IN LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated Śaka 1454, Nandana, Śrāvaṇa, ba. 12, Ā[divāra] corresponding to A.D. 1532 July 28, Sunday, f.d.t. .42, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that, when the king went to Vishṇu-Kaṇchi with his queen Varadādēvi and son Chika-Veṅkaṭādri and made the *tulāpūrusha* and *gōsahasra* gifts, he granted 17 villages with an income of *gadyāṇas* 1500 for offerings to the god Varadarāja.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀವಿಜಯಾಬ್ಧಿ ದ[ಯ\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಕ ೧೪೫೪ [ಸ]೦ದು [ಮೇ]ಲೆ ನ[ಡ]ವ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರ]ವಣ ಬ ೧೨ ಆ ಲೂ ಶ್ರೀಮಾಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-ಮೇಶ್ವರ ಅರಿರಾ[ಯ]ವಿಭಾಡ ಅಪ್ಪದಿಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮ ಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಭಾಣಿಗೆ ತಪ್ಪವ ರಾಯರ ಗಂಡ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾ-ರಾಯರೂ ವಿಷ್ಣುಕಂಚಿಗೆ ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಲು [ವ]ರ[ದಾ\*] ದೇವಿಯರೂ ಕೊಮಾರ ಚಿಕವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 2 ವೊಡೆಯರೂ ಮುತ್ತಿನ ತುಲಾಪುರುಸವನು ತೂಗಿ [ಭೂ]ದಾನ ಸಹಸ್ರಗೋದಾನನೂ ಮಾಡಿ ನಾಲು ವರದರಾಜವೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತ ಚಿಯನಾವರದ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ೨ ಕ್ಕು ಪ ೧೪ ಸಹ ಗ್ರಾಮ ೧೨ ಕೆ ರೇಖೆ ಗ ೧೫೦೦ ಕೆ ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೫೪ ದಧ್ಯನ್ನ ಹರಿವಾಣ ೨ ತಿರುವತಿಸಾ ಹರಿ-ವಾಣ ೨ ಕೆ ಅಕಿ ೧೧ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ಯಿಷ್ಟಕೆ ಬಟವನವಿಳಕ್ಕಾಡು ನಾಲ್ಕರಲೊಂದು ನಯಿವೇದ್ಯ ಹರಿವಾಣ ೧೨ || ದಧ್ಯಣ ೧ ತಿರುವತಿಸಾಂ ಹರಿವಾಣ || ಅತಿರಸ ೨೬ ಯಿಷ್ಟ-

- 3 ಂನು ರಾಯಸರಾಮಚಂದ್ರದ್ವೀಪ್ತಿತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತಲು ಯೊ ಧರ್ಮುಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ ಆಗಿ ಪುತ್ರ-  
ಪುತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು, ಈ ತಿಥಿಯಲು ಹಂದಿಕೆರಾಯರು ಸಹ ಬಿಟಿಲು ಕಂನಡ  
. . . ಜಾರಿ ಸತಿಯರಾಯರೊ ಬಿಟ್ಟ ಹರಿವಾಣ ೨೮ ಕೆ ಬಿಟವನವಿಳುಕ್ಕಾಡು ಹರಿವಾಣ ೬೦ ಗೆ  
ನರ[ಸಿಂ]ಗರಾಯರು ಬಿಟ ಹರಿವಾಣ ೫ ಕೆ ೧ || [ಕ್ರಿಷ್ಣ]-
- 4 ರಾಯರೊ ಅ[ಚುತ]ರಾಯ[ರೊ] . . . . ಹರಿವಾಣ ೧೮ || ಯೊ ಮೂರು ತಳಿಗೆಗೆ . . .  
. ಗಳು ಕೊಟ . . . . ೧೦ ಕೆ ಅತಿರಸ . . . . . ಯೇನುಂಟು-  
ದನೊ ರಾಯಸ್ತರಾಮಚಂ(ಚಂ)ದ್ವೀಪ್ತಿತರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತವು ಯೊ ಧರ್ಮುಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ-  
ಯಾಗಿ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯಿ ಧರ್ಮುಕೆ ಆರೊಬರು ಹಾನಿಮಾಡಿದರೊ  
ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಕುಪಲೆ
- 5 ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಹೊಲರು ಮಾತುಸಂಗಾ ಮಾಡಿದವರೊ ||

## No. 553.

(A.R. No. 51 of 1904.)

ON THE PEDASTAL OF THE NANDI NEAR THE SHRINE OF VIRABHADRA  
AT KUDATANI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1454, Nandana, Adhika-Bhādrapada, ba. 30, Śu[kravāra]**, corre-  
sponding to **A.D. 1532 August 30, Friday**. It refers itself to the reign of **Achyutadēva-**  
**Mahārāya** and records that **Koṇḍapa**, brother-in-law of **Bhaṇḍārada Timmapa-Ayya**,  
made a gift of land, together with some toll revenue, for offerings to the god  
Virabhadra at **Kuḍutaṇi**. The gift is stated to have been made for the merit of  
Timmapa-Ayya.

- 1 ಶುಭಮಸು[||\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಸ್ವ ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿ-
- 3 ಕಭಾದ್ರಪದ ಬ ೩೦ ಶು ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್ ಮಹಾರಾ-
- 4 ಪಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೊ ಪುತ್ರೀರಾಜ್ಯಂ-
- 6 ಗೆಉತ್ತಿರಲು ಅಚ್ಚುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ದೆ-
- 7 ಪ್ರೀಣಭುಜಾದಂಡ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಸಲಯ್ಯನವರಿ-
- 8 ಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಮೆಯಿದುನ ಕೊಂಡವಗಳು ಸೊ-
- 9 ಯ್ಯ ಗ್ರಾಹಣಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕುಡುತಣಿಯ ವೀರಭದ್ರ-
- 10 ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಜೀರ್ಣೋಧಾರಕೆ ಕೊಟ ಕರಿಯ ಎರೆಯ ಹೊ-
- 11 ಲ ಮ ೨ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಕುಳ ಹೊಲನೂ ಉಭಯ ಮಾ-
- 12 ಗ್ಗದ ಮೂಲೆ ವೀಸ ಎತಿಗೆ ಕಾಸು ಸಂತಯ ಪಸಿಗೆ ಪಳಗೆ-
- 13 ಯನೊ ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸದ್ಯ[ಃ]-
- 14 ಪರಿಣೀದವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೇಪದು ಕೊಟಿಲು ಯೊ ಅ-
- 15 ಥಕ್ಕೆ ಆರು ನಡಿಸಿದರೊ ಪು(೦)ಣ್ಯವಹುದು | ಯಿದಕ್ಕೆ ಆರೊ-
- 16 ಬರು ತುಪವರು ತಂಮ ತಂದೆತಾಯ ನಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾ-
- 17 ಪಕೆ ಹೊಲರು[ರು] ||[\*]

## No. 554.

(A.R. No. 492 of 1915.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE AT KAVUTALAM, ADONI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1454, Nandana, Phālguna, ba. 7, Sō[māvara]**,  
corresponding to **A.D. 1533 March 17, Monday**, in the reign of **Achyutarāya-**

<sup>1</sup> Space for about 25 letters is left blank.



**Mahārāya.** It records the migration of the people of **Kavatāla-sime** to **Māsaveya-sime** to escape from the tyranny of the palace officials and their return, at the invitation of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Salakayadēva Chika-Tirumalarāja Mahāarasa**, to **Kavatāla** on promise of relief. The terms of the order granting relief are set forth in detail.

- 1 ಶ್ರೀ ಗಣಾಧಿಪತಯೇ [ನಮಃ ||] ಕುಭಮಸ್ತು
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ[ಭ್ಯುದಯ]ಶಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ ೧೪೫೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವ-
- 4 ಛರದೆ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ ೭ ಸೋಲು ಶ್ರೀಮತು
- 5 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ[ಜ\*]ಪರಮೇ-
- 6 ಸ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮ-
- 7 ಹಾರಾಯರ ಭೂಜಪ್ರತಾಪೋದ್ಧಂಡ ಶ್ರೀಮ-
- 8 ಮಹಾಮಂಡಲೇಸ್ವರ ಸಲಕಯದೇವ ಚಿಕತಿರು-
- 9 ಮಲರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳೂ ಕವತಾಳದ ಸೀ-
- 10 ಮೆಯ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಡು ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾ-
- 11 ಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಕವತಾಳದ ಸೀಮೆ-
- 12 ಯಲು ಅರಮನೆಯವರೂ ಅವನಾಯವ ಮಾಡಲಾ-
- 13 ಗಿ ಅವನಾಯಕೆ ಅಂಜಿ ನೀಲು ಸಮಸ್ತೆ ಪ್ರಜೆಗಳೂ
- 14 ಸೀಮೆಯನೂ ಬಿಟ್ಟು ಹಟಮಾಡಿ ಮಾಸವೆಯ ಸೀಮೆ-
- 15 ಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ಆದವಾನಿಗೆ ಬಂದು
- 16 ನಿಮ್ಮ ಕವತಾಳದ ಸೀಮೆಯ ಸಮಸ್ತೆ ಗುಡ ಪ್ರ-
- 17 ಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ
- 18 ನೀಲು ಪ್ರಜೆಗಳೂ ಸೀಮೆಯನೂ [ತುಂ]ಬಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ
- 19 ಪಾಂಡವಬೀಳನೂ ಉಳಿದು ಹೊದದಂಥಾ ಮ . . .
- 20 ಎರಡುಪಾಲೂ ಆಯ ವೊಂದು ಪಾಲೂ ಹೊ . . . ನೆ-
- 21 ಲನಮಾಡಿದಂತಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ ಅರಮನೆಗೆ
- 22 ವೊಂದು ಪಾಲೂ ನಿರಾರಂಭ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲೂವರೆ
- 23 ಅರಮನೆಗೆ ವೊಂದು ಪಾಲೂ ಸೀಮೆಯ ಕೆಂ[ನೆ-].
- 24 ಲ ವೊಕ್ಕ[ಳೆ] ಹೊಲ . . . ಗೆ ವೊಂ[ದು]
- 25 ಹೊಂನು ಆ ಕೆಂನೆ [ಲ] . . . ಯನೂ ಬಿ-
- 26 ಟ್ತಿಲು ಸೀಮೆಯ ಸ್ಥಾನ ಪ್ರಜೆಗಳೂ ತಪದೆ ನಡಿ
- 27 ಸಿ ಬಾಹೆಲು [ಸ್ಥಾನ] . . . ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 28 ಸೀಮೆಯಲೂ ತರುವೆವರಾದ ಕುಳಪಾಲ ಭತ್ತೆ || ಸೆ-
- 29 ಜೆ ನವಣೆ ನೆಲು ಹಾರಕ . . . ಧಾ-
- 30 ನ್ಯ ಕುಳಪಾಲ ಭತ್ತೆ ಖ ೧ ಕಂ ಬಿರಾಡ ಕುಳಪಾಲ ಭ
- 31 ಜೋಳ ಎಳ್ಳು ಕಡಲೆ ಹತ್ತಿ ಮಾಡಕೆ . . . ಹಾರಕ . . .
- 32 ಅರಸೆ ಧಾ(೦)ನ್ಯ ಖ ೧ ಕಂ ಬಿರಾರ ಗ ೧೦ || ಯೊ ಮ-
- 33 ಯಾಥೆಯ ಬಿರಾಡದಿಲು . . . ವೊಂದು ಬಿರಾ[ಡ]
- 34 ಸರಾಡಗಳು ಯಿಲ್ಲ ಸೀಮೆಯಲು ಅರಮನೆ-
- 35 ಯ ಭತ್ತೆಗಳಿಗೆ ಕೊಂಡು ಬಾಡಗೆಯನೂ ಬಿ-
- 36 ಟಿಲು ಸಿದಾಯವರಿ ಸುಂಕವರಿಗೆ ತರು-
- 37 ವೆ ಗ್ರಾಮ ಬೇಡಿಯ . . . ವನೂ ಅರ್ಧ ಪ್ರಹ-
- 38 ರದಲೂ ತೆಪುವಣ ಸೀಮೆಯಲೂ ಬೆಸ್ತೆ ಮಕ್ಕಳ ಸಿ-
- 39 ದಾಯ ಅರ್ಧಪ್ರಹದಲೂ ತರುವಣ ಸೀಮೆಯಲೂ

- 40 ಯಿದ ಗಾಣದವರಿಗೆ ಎಳ್ಳೆ ಕಡಾಯವೆ ಹಾಕಲು  
 41 ಯಿಲ್ಲಿ ಸೀಮೆಯಲೂ ಯಿದಂಥಾ ಅಂಗಡಿ ಮಗ್ಗ [ಕು]-  
 42 ಉಂಬ ಕುಂಭಾಣ ಅಸೆಗ ನಾಯಿಂದೆ ಬಾ[ರಿಕ]  
 43 ಮತಿಯವರು ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಬಿಡುಗ-  
 44 ಳಿಗೆ ಜೋಳದ ಕಡಾಯವನು ಹಾಕಲಿಲ್ಲ  
 45 ಬಡಗಿ ಕಂಮಾಣಿಗೆ ಕೊಟಾರದೆ ವೊಳಿಗೆ ತಾ-  
 46 ನೆ ನಡಸುವ ಉಪೋಜುಗಳೂ ತಪ್ಪವೆ ಅಡೆಯ ಹೆ-  
 47 ಣ ಅರ್ಥಪ್ರಹಾರ ಸೀಮೆಗೊಲರು ತಪ್ಪವೆ ಮಜಿಗೆ (ಕು)  
 48 ಕುಟಿಹಂಡಿಗೆ ವೊಂದು ಕುಟಿ ವೊಂದು ಮಜಿ  
 49 ಸೀಮೆಯ ವೊಕ್ಕಲ ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಹೊಲದಲು ಹಸಿಯ ಸಾ-  
 50 ಸೆಯ ಮಸುವಣ ಯಿ ಸಾಸನದ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ತಪ್ಪ-  
 51 ದೆ ನಡೆಸಿ ಬಾಡಲು ಯಿ ಪ್ರಮಾಣದಲೂ ನಡೆಸಲಚಿಯ-  
 52 ದೆ ಆರೊಬರೂ ತಪದಂಟಾದರೆ ಅನರು ತ[ಮ] ತಾಯಿತಂ-  
 53 ದೆಗಳನೂ ಗೋಬ್ರಾಹರನೂ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂದೆ ಪಾಪ-  
 54 ಕೆ ಹೊರರು || ಯಿ[ದ\*]ನಟಿತು ಪಾಪಕೆ ಗುರಿ ಆಗದೆ ತಪ[ದೆ]  
 55 ನಡೆಸಿಕೊಂಬದು ನಡೆಸದೆ ತಪದವನ ಬಾಯಲೂ ಕೆ-  
 56 ತಿಯ ತುಣೆ ಕಲುಪು ಸುರಾಪಾನ ಮಾದೆಗರಸರೆ . ನಿಡುವು-  
 57 ದು ಧರ್ಮವೇ ಜಯ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 58 ಕಣಿಯಕಲ ಮಲ್ಲಯ ಬರೆದ ಪೆರುವೊಳಿನ ಮಗ ರಾ[ಮೋಜ] [||\*]

No. 555.

(A.R. No. 422 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF VENKATARAMANA  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Vijaya, Āshāḍha, śu. 11, corresponding to A.D. 1533 July 2, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. The king appointed Suṅkaṇṇa-Nāyaka as governor of Bārakūra-rājya and the latter in his turn appointed Koṇḍa-Voḍeya to rule over the province. The inscription records that Suṅkaṇṇa Nāyaka made a gift of the village, Haṭiya-Kuduru, for the service of the god Tirumaladēva of Paḍuvakēri of Basrūr. The gift was made for the prosperity of the king.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಪತೇನ ನಮಃ | ನಮಾಮಿ ಸುಗುಣಾವಾಸಶ್ರೀತಲೇಖಾಯ ಶಾರ್ಙ್ಗೇ ಜನಸಂನುತಕಂಠಾಯ  
ಶ್ರೀನಿವಾಸಾಯ ವಿ-
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ || ಸ್ವಸ್ತಿಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೬ ಸಂದು ವಿಳನೆಯ ವರ್ತಮಾನ  
ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶು ೧೧
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಪೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚಕ್ರ ತರಾಯಮಹಾ-  
ರಾಯರು ವಿಜ-
- 4 ಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸ್ತನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತದುಷ್ಕೃತಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲ-  
ವರ್ನಧರ್ಮಾಶ್ರಮಗ-
- 5 ಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತ ಯಿಹಲ್ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯಕರಿಗೆ ಪಾ-  
ಲಿಸಿ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪ-
- 6 ದಿಂದ ಬಾರಕ್ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ಕೊಂಡೆನೊಡೆಯರು ಆಳುತ್ತ ಯಿಹ ಕಾಲದಲಿ ಪ್ರಥಮವಿಕಾದಶಿ  
ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಸುಂ-
- 7 ಕಣನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಹೃಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ ಅಯಿ-  
ಶ್ವರ್ಯಾಭಿ-

- 8 ಉದ್ಧಿಯು ಆಗಬೇಕು ಎಂದು ಬಸರೂರ ಪಡುವಳಿಯ ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಸಡಿ ನಂದಾ  
ದೀಪ್ತಿಗೆ  
9 ಹಟೆಯಕುದುರು ಗ್ರಾಮವನೂ ಧಾರೆಯನು ಎವುದು ಕೊಟ್ಟು ಆ ಪಟಿಯನು ಬರಿಸಿಕೊಡೆ ಹೇಳಿ ಕೊಂ-  
ಡಪ್ಪವೊಡೇರಿ  
10 ಗೆ ನಿರೂಪವನು ಕೊಟ್ಟ ಸಂಮಂಥ ಆ ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ಪಟಿಯ  
ಕ್ರಮವೆಂತಂದೆ-  
11 ರೆ ಭಂಡಾರಸ್ತಳಿದ ಹಟಿಕುದುರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕೆ ಸಲುವ ಕಾಟಿ ೫ ಕ್ಕಂ ನಿಜ ವರಹ ೨೨ . . .  
ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಷ್ಟತ್ತ-  
12 ಮೂಳು ವರಹನು ಆಳು ಹಣವನು ತಂಗಿನತ್ತೊಟ ಕುದಿವರ . . . ತೆಳು ಸಹವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುಮಲ-  
ದೇವರ ಅಮೃ-  
13 ತಪಡಿ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಯನು ನಡಸಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸಿ ಬಹಿರಿ ಎಂದು ಕೊಂಡಪ್ಪವೊಡೆಯರು ತಿರು-  
ಮಲದೇವರಿಗೆ  
14 ಕೊಟ್ಟ ದಾನಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನ್ಮುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮ-  
ವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ  
15 [ಪದಂ ೧]

## No. 556.

(A.R. No. 745 of 1916.)

ON A ROCK NEAR THE RANGANATHASVAMI TEMPLE AT MELAVAY,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1456, Vijaya, Āśvayuja, ba. 12 corresponding to A.D. 1533 October 15, Wednesday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya. It records that the king made a gift of three villages, Anantapura . . . male and Melavāyi for the service of the god Tiruvēṅgaḷanātha.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ  
2 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-  
3 ವಯಿಕುಂಠಪುರವರಾಧೀಶ್ವರ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾ-  
4 ವತಾರ ಮಂಡಲಿಕ . . . . . ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂ-  
5 ಡಲೇಶ್ವರ [ರಾಜಾಧಿರಾಜ] ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾ  
6 . . . . . ಅಚುತದೇವ . . . . . ಪುಣ್ಯವಾಗಿ  
7 ಅನಂತಪುರ . . . ಮಲೆ ಮೆಳವಾಯಿ ದೀ ಮೂಳು ಗ್ರಾಮ . . .  
8 ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದರು<sup>1</sup>

## No. 557.

(A.R. No. 9 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALESVARA  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Mārgaśira, śu. 11, Guruvāra, corresponding to A.D. 1533 December 11, Thursday, in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records the Sanskrit verse sung by Tirumalamma, about the gift of *suvarṇa-mēru* made by the king in the presence of the god Viṭṭhalēśvara. It is interesting to note that Tirumalamma was a Sanskrit poetess.

<sup>1</sup> Four more lines are very much damaged.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ ಅಚ್ಯುತದೇವ-  
ರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶೀರ್ಷ ಶು ೧೧ ಗುರುವಾರದಲಿ ತುಂಗಭದ್ರಾ-  
ತೀರದಲಿ ಶ್ರೀವಿಠಲೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕ್ಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಂ-  
ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕವಿದು ॥
- 2 ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಶಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ  
ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಶುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರು-  
ದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾಪತಿಃ ॥

No. 558.

(A.R. No. 708 of 1922.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is a copy, engraved in a different place, of No. 9 of 1904, above.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮದಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶೀರ ಶು . . . [ಗುರುವಾರದಲಿ] . . . . ತೀರದಲಿ  
ಶ್ರೀ ವಿಠಲೇಶ್ವ-  
2 ರನ ಸನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಸುವರ್ಣಮೇರುದಾನಕೆ ವೋದುವ ತಿರುಮಲಮ್ಮನವರು ಹೇಳಿದ ಶ್ಲೋಕ-  
ವಿದು[||\*]ಬಾಣಪ್ರಾಣಪಯೋಧಿ[ಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ] ಶಕವತ್ಸರೇ ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ [ಚ] ಮಾ-  
3 ಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ [ಚ] ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಶುಭೇ ಪರಿಸರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ  
ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರಾಚ್ಚ್ಯುತಕ್ಷತ್ರಾಪತಿಃ । [||\*]

No. 559.

(A.R. No. 580 of 1912.)

ON THE NORTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE  
AT LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged at the end. The Kanarese statement at the beginning says that this is a copy of the copper-plate inscription registering the grant of certain villages for the service of the god Vīrēśvara, i.e., Virabhadradēva of Lēpākshi. The rest of the record is in Sanskrit verse giving the genealogy of the Tuḷuva line of kings and mentioning their various conquests and gifts. The numerous gifts made by king Achyutarāya to whose reign the record belongs are also mentioned. The verse that was recited by Ōduva Tirumalamma about the gift of *suvarṇa-mēru* in Śaka 1455, Vijaya, is also found here.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು । ಶಿವಮಸ್ತು । ಶ್ರೀಲೀಲಾಕ್ಷ್ಮೀವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮಗಳ ತಾಂಬ್ರಶಾಸನಗಳ ಪ್ರತಿ ।
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ । ತ್ರಯಿಲೋಕೈಕಗರಾ-
- 3 ರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ(ತು) [||\*] ಹರೇರ್ನಿಲಾವರಹಸ್ಯಾ ದಂಟ್ರಾದಂಥುಃ ಶಿವಾತು ನಃ ।  
ಹೇಮಾ-
- 4 ದ್ರಿಶಲಶಾ ಎತ್ರ ಧಾತ್ರೀಛತ್ರಸ್ತ್ರಿಯಂ ದಧು ॥ ಕಲ್ಯಾಣಾಽಸ್ತು ತದ್ಧಾಮ ಪ್ರತ್ಯೂಹತ್ತಿಮಿ-
- 5 ರಾಪಹಾ । ಯದ್ಗಜೋ ಯಶ್ಯಗಜೋದ್ಭೂತಂ ಹರಿಣಾಪಿ ಚ ಪೂಜ್ಯತೇ ।[\*] ಅಸ್ತಿ ಚ್ಚೈರಮಹಾ-
- 6 ದ್ವೇವೈರ್ಮತ್ಯಮಾನಾಂ ಮಹಾಂಬುಧೇಃ । ನವನೀತ್ತನಿವೋಬ್ಧತಾ ಮಪ್ಪನೀತಾ ತಮೋ ಮಹಾ  
[||\*]
- 7 ತಸ್ಯಾಸೀತ್ತನಯಸ್ತಪೋಭಿರತುಲೈರ(೦)ನ್ವರ್ಥನಾಮಾ ಬುಧಾ ಪು(೦)ಣೈರ(೦)ಸ್ಯ ಪುರುರವಾ  
ಬುಜಾ-
- 8 ಬಲಾಯಿರಾಯುದ್ವಿಶಾಂ ನಿಘ್ನತಾನ್ [||\*] ತಸ್ಯಾಯುರ್ನಹುಶೋಸ್ಯ ತಸ್ಯ ಪುರ್ಣೋ ಯುದ್ಧೇ  
ಯಯಾತಿ[\*]
- 9 ಕ್ಷಿತಾ ಖ್ಯಾತಸ್ಯ ತು ತುರ್ವಸುರ್ವಸುನಿಭಃ ಶ್ರೀದೇವಯಾನೀಪತೇಃ ।[\*] ತದ್ವಂಶೇ ದೇವಕೀ-  
ಜಾನಿದಿದೀಪೇ ತಿಂ-
- 10 ಮಭೂಪತಿಃ । ಯಶ್ವಶೀ ತುಲವೇಂದ್ರೇಷು (೧) ಯದೋಃ ಕೃಷ್ಣಾ ಯವಾನ್ವಯೇ ।[\*] ತತೋ-  
ಭೂದ್ವ್ಯಕ್ತಮಾಜಾನಿರೀಶ್ವರಕ್ಷಿ-

- 11 [ತಿ]ಪಾಲಕಃ | ಅತ್ರಾಸಮಗುಣಬ್ರಂಶಂ ಮೌಳಿರತ್ನಂ ಮಹೀಭೂಜಾಂ |[\*] ಸರಸಾದುದಭೂತಸ್ಮಾ-  
ನ್ನರಸಾವನಿಪಾಲಕಃ | ದೇವಕೀನಂದನಾತ್ಮನೋ ದೇವಕೀ-
- 12 (ದೇವಕೀ) ನಂದನಾದಿವ | ೦ | ವಿವಿಧಾಸುಕೃತೋದ್ಧಮೇ ರಾಮೇಶ್ವರ(ಃ)ಪ್ರಮುಖೇ ಮುಹುರ್ಮುಹಿತ-  
ಹ್ಯದ[ಯ\*]ಸ್ಥಾನೇ ಸ್ಥಾನೇ ವ್ಯಥತ್ತ [ಯ\*]ಫಾವಿಧಿ | ೧೦-
- 13 ಧಪರಿಹೃತೋ ನಾನಾದಾನಾನಿ ಯೋ ಭುವಿ ಪೋಡತ ತ್ರಿಭುವನಜನೋದ್ಗಿತಂ ಸ್ಥಿತಂ ಯಸಃ ಪ್ರೇನ-  
ರುಕ್ತಯನ್ |[\*] ಕಾವೇರಿಮಾತು ಭದ್ರಾ ಬಹಳ-
- 14 ಜಲರಯಾಂ ತಾ[ಂ] ಯೋ ವಿಲಂಘ್ಯವ ಶತ್ರುಂ ಜೀವಗ್ರಾಹಂ ಗೃಹೀತ್ವಾ ಸಮಿತಿ ಭೂಜಬಲಾತ್ತಂ  
ಚ ರಾಜ್ಯಂ ತದೀ-
- 15 ಯಂ ಕೃತ್ವಾ ಶ್ರೀರಂಗಪೂರ್ವಂ ತದಪಿ ನಿಜವಸೇ ಪಟ್ಟಣಂ ಯೋ ಬಭಾಸೇ ಕೀರ್ತಿಪ್ರಸಂಗಂ ನಿಖಾಯ  
ತ್ರಿಭುವನಭವನ-
- 16 (ಭವನ) ಸ್ತುತಯಮಾನಾಪದಾನಾ ||\*|| ಚೇರಂ ಚೋಳಂ ಚ ಪಾಂಡ್ಯಂ ತಮಪಿ ಚ ಮಧುರಾವಲ್ಲಭಂ  
ಮಾನಭೂಷಂ ವಿರೋಧ್ಯದಗಂ ತುರುಷ್ಕಂ
- 17 ಗಜಪತಿಸ್ತುಪತಿಂ ಚಾಪಿ ಜಿತವ್ಯ ತದ(೦)ನ್ಯಾನ್ | ಆಗಂಗಾತಿರಲಂಕಾಪ್ರಥಮಚರಮಭೂಭೃತ್ತಟಾಂತಂ  
ನಿತಾಂತಂ ಖ್ಯಾತಃ ಕ್ಷೋ-
- 18 ಣೀಪತೀನಾಂ ಶ್ರಜಮಿವ ಶಿರಸಾ(೦) ಸಾಸನಂ ಯೋ ವ್ಯತಾನೀತ್ || ತಿಪ್ಪಜೀನಾಗಲಾದೇವೋಃ ಕೌ-  
ಶಲ್ಯಾಶ್ರೀಸುಮಿತ್ರಯೋಃ | ದೇವೋರಿವ ನೃಸಿಂಹೇ-
- 19 ದ್ರಾತ್ತಸ್ಮಾತ್ ಪಕ್ಷಿರಥಾದಿವ |[\*] ವಿರೌ ವಿನಯಿನೌ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣಾವಿವ ನಂದನೌ | ಜಾತೌ  
ವೀರನುಶಿಂಹೇಂದ್ರಕೃಷ್ಣರಾಯಮಹೀಪತೀ || ತ-
- 20 ಸ್ಮಾದೋನಾಂಬಿಕಾದೇವ್ಯಾಮಚ್ಯುತೇಂದ್ರೋಪಿ ಭೂಪತಿಃ ದೇವಕ್ಯಾಂ ದನುಜಾರಾತಿಃ ವಸುದೇವಾದಿ-  
ವಾಭವತ್ || ವಿರಶ್ರೀನಾರಸಿಂಹಃ ಸ ವಿಜಯ-
- 21 ನಗರೇ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನ(ಸಿಂಹಾಸನ)ಸ್ಥಃ ಕೀರ್ತ್ಯಾ ನೀತ್ಯಾ ನಿರಸ್ಯನುಗನಳನಹುಷಾನಸ್ಯನನ್ಯಾ-  
ಮಥಾ(೦)ನ್ಯಾನ್ | ಆಸೇತೋರಾಸುಮೇರೋರವನಿಸು-
- 22 ರಸುತ(ಃ)ಸ್ವೈರಮಾಚೋದಯಾದ್ರೇರಾಪಾಶ್ಚಾತ್ಯಾಚಲಾಂತಾದವಿಲಹೈದಯಮಾವರ್ಜ್ಯ ರಾಜ್ಯಂ  
ಶಶಾಸ ||\*|| ನಾನಾದಾ[ನಾ\*]ನ್ಯಕಾರ್ಪಿತ್ಯನಕಸಪಸಿ ಯಶ್ಚೀವಿರೂಪಾ-
- 23 ಹ್ಯದೇವಸ್ಥಾನೇ ಶ್ರೀಕಾಳಹಸ್ತೀತಿತುರಪಿ ನಗರೇ ವೇಂಕಟಾದ್ರಾ ಚ ಕಾಂಚ್ಯಾ[೦\*] | ಶ್ರೀಶೈಲೇ ಶೋಣ-  
ಶೈಲೇ ಮಹತಿ ಹರಿಹರೇಹೋಬಲೇ ಸಂಗಮೇ ಚ ಶ್ರೀರಂಗೇ ಕುಂಭ-
- 24 ಗೋಣೇ ಹತತಮಸಿ [ಮ\*]ಹಾನಂದಿತಿರ್ಥೇ ನಿವೃತ್ತಾ |[\*]ಗೋಕರ್ಣೇ ರಾಮಸೇತೌ ಜಗತಿ  
ತದಿರೇಷ್ಯಪ್ಯಶೇಷು ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ಥಾನೇಷ್ವಾಭ್ಯ ನಾನಾವಿಧಬಹಳಮಹಾದಾನವಾರಿ-
- 25 ಪ್ರವಾಹೈಃ | ಯಸ್ಯೋದಂಚತ್ತುರಂಗವ್ರಕರಖುರರಜಃ ಶುಶ್ಯದಂಭೋಧಿಮಘ್ನಹ್ರಾಭೃತ್ಪ್ರಹ್ಲೆಷ್ಠೋ-  
ದ್ಯತ್ತರಕ್ಮುಖಿಷಧರೋತ್ಕಂಠಿತಾ ಕುಂಭೋತ್ಕಂಠಿತ [||\*|| ಬ)(೦)ಹ್ಯಾಂ-
- 26 ಡಂ ವಿಶ್ವಚಕ್ರಂ ಘಟಮುದಿತಮಹಾಭೂತಕ[೦\*] ರತ್ನಧೇನುಂ ಸಪ್ತಾಂಭೋಧಿಂಶ್ಚ ಕಲ್ಪುತೀತಿರು-  
ಹಲತೀಕೇ ಕಾ[೦\*]ಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ ಸ್ವರ್ಣಹೃದ್ಯಂ
- 27 ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಸ್ವರಥಮಪಿ [ಚ] ತುಲಾಪೂರುಷಂ ಗೋಸಹಸ್ರ[೦\*] ಹೇಮಗರ್ಭಂ ಕನಕಕಿರಣಂ  
ಪಂಚಲಾಂಗಲ್ಯತಾನೀತುಂ ಪ್ರಾಜ್ಯಂ
- 28 ಪ್ರಾಸಸ್ಯ ನಿರ್ವಿಘ್ನಂ ರಾಜ್ಯಂ ಸ್ವಮಿವ ಶಾಸಿತುಂ | ತಸ್ತು(೦)ನ್ ಗುಣೇನ ವಿಖ್ಯಾತೇ ಹೈತೇರಿದ್ರೇ ದಿವಂಗ-  
ತಂ[||\*|| ತತೋಪ್ಯವಾಯುರ್ವೀರ್ಯಃ ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣರಾ-
- 29 ಯಮಹೀಪತಿಃ ಬಿಭರ್ತಿ ಮಣಿಕೇಯೂರನಿರ್ಮಿಶೇಷಂ ಮಹೀಂ ಭುಜೇ[||\*|| ಕೀರ್ತ್ಯಾ ಯಸ್ಯ ಸಮಂತಥಃ  
ಪ್ರಸುತಯಾ ವಿಶ್ವಂ ರುಚ್ಯೇತ್ಯಂ ಪ್ರಜೇದಿತ್ಯಾಶಂಕಾ ಪ್ರ-
- 30 ರಾ ಪುರ[ರಿ\*]-ಭವದ್ಬಲೇಕ್ಷಣಃ ಪ್ರಾಯಶಃ ಪಶ್ಚಾತ್ಕೋಪಿ ಚತುರ್ಭು[೦\*]ಜೋಜು ಚ[ತು\*]ರ್ವ-  
ಶೋಭವತ್ಪಾದೈಃ ಕಾಳಃ ಬದ್ಧಮದಾದ್ರಾಮಾ ಚ ಕಾಮಲಂ ವಿಣಾಂ ಚ ವಾಣಿ-
- 31 ಕರೇ [||\*||ತತ್ರಾಣಾಂ ವಾಸೇಮೇತೇ ದಧತ ಯತಿ ರುತಾ ಕಿಂ ನಃ ಸಪ್ತಾಂ[ಬು\*]ರಾಸೀನ್ನಾನಾಸೇ  
ನಾತುರಂಗತ್ರಟಿತವಸುಮತೀಧೂಲಿಕಾಪಾಳಕಾಭಿಃ | ಸಂಶೋಷ್ಯ ಸ್ವಗರಮೇತತ್ಪ್ರತಿನಿಧಿಜ-
- 32 ಲಧಿಸ್ತೇಣಿಕಾಂ ಯೋ ವಿಧತ್ತೇ ಬ)(೦)ಹ್ಯಾಂಡಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಪ್ರಮುಖನಿಜಮಹಾದಾನತೋಮುಯಿರ-  
ನೋಯ್ಯ[ಃ||\*|| ಮದ್ದ ತ್ತಮರ್ಥ ಸಾರ್ಥಾಶ್ರಿಯಿಮಿಹ ಸುಚಿರಂ ಭುಂಜತಾಮಿತ್ಯ-

- 33 ವೇತ್ಯ (1) ಪ್ರಾಯಃ ಪ್ರತ್ಯಯೋಪಸಂಧಗತೇರಾಲಯನ್ ದೇವತಾನಾ ತತ್ತದ್ವಿಜೈತ್ರಃ -  
ತ್ಯಾಪಿ ಚ ಬಿರುದಪದ್ಯೇರಂಕಿತಾಂಸ್ತತ್ರ ತತ್ರ ಸ್ತಂಭಾ(ಂ)ನ್ ಜಾತಪ್ರತಿಷ್ಠಾನ್ವಯತಮತ ಭು-
- 34 ವಿ ಯೋ ಭೋಭ್ಯದಭ್ರಂಕಷಾಗ್ರಾ(ಂ)ನ್ |[\*]ಸ್ತುತ್ಯಾದಾನ್ಯುಃ ಸುಧೀಭಿಸ್ತು ವಿಜಯನಗರೇ ರತ್ನ-  
ಸಿಂಹಾಸ್ತನಸ್ಥಾ ಪ್ರಾಪಾಲಾ(ಂ)ನ್ ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಕ್ಷಿಪತಿರಧೀಕೃತ್ಯ ನೀತ್ಯಾ
- 35 ನುಗಾದೀನ್ | ಆಪೂರ್ವಾದ್ರೇರಧಸ್ತು ಕ್ಷಿತಿಧರಕಟಕಾದಾ ಚ ಸಮಾಚಲಾಂತಾದಾ ಸ್ತೋರಾರ್ಥಿಸಾ-  
ರ್ಥಶ್ರಿಯಮಿಹ [ಬಹ\*]ಳಕೃತ್ಯ ಕೀರ್ತಾಯ ಬ-
- 36 ಭಾಸೇ |[\*]ಗತವತಿ ಸುರಲೋಕಂ ಕೋಣಿಪಾಲೇಥ ತಸ್ಮಿ(ಂ)ನ್ ತದಧಿಕಗುಣರೂಪೋ ಧರ್ಮಶೀ-  
ಲೋಚ್ಯತೇಂದ್ರಃ ಅವಿಲಮವನಲೋಕಂ
- 37 ಹೇಲಯಾ ವಯಿರಿಜೇತಾ ವಿಲಸತಿ ಹರಿಜೇತಾ ವಿದ್ವದ್ವಿಪ್ರಪ್ರದಾತಾ |[\*] ಯೋಶೈಶ್ಯ (ಸೌ) ಪಟ್ಟಾ-  
ಭಿಷೇಕೋತ್ಸವಮಪಿ ನಿವಿಲಾಂ ಪಾಲಯನ್
- 38 ಜೈತ್ರಯಾತ್ರಾರಂಭೇ ಸಂಜ್ಯಂಭಮಾಣೋ ಪಟುಪಟಹರವಾಧ್ವಂತೋಧೋ[ಂ\*]ತ್ತರಾಲಂ [ಮದ್ರಂ]  
ಕೀರ್ತಾಯ ಪವೀಂದ್ರಂ ಸಮಧಿಗತಮಹಾಶೈ-
- 39 ಲಶ್ಯಂಗಂ ಕಳಂಗಂ ಸಾತಂಕಂ ವಂ[ಗ\*]ಮಂಗಂ ಸಹಬಲಮಕರೋತ್ಯೇತುಭಂಗಾರಿಸಂಗಂ |[\*]  
ಸತ್ತಾಂಭೋಧೀಂ ಸಂವರ್ಣಾತ್ಸರಧನುಪಿ ತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಿಶ್ವ-
- 40 ಚಕ್ರಂ ಹೇಮಾಶ್ವಂ ಸ್ವರ್ಣಮೇರುಂ ಗಟಮಮರತರೂನ್ ಕಾಂಚನೀಂ ಕಾಮಧೇನುಂ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಾಂಡಂ  
ರತ್ನಧೇನುಂ ಕನಕಕಿರಣಂ ಗೋಸಹಸ್ರ . . . . ಪಂಚಾಪಿ ಸ್ವರ್ಣಗರ್ಭಂ
- 41 ಯ ಇಹ ಮಹಾಭೂತಕಂ ಚ ವ್ಯತಾನೀತು |[\*] ಯಸ್ಮಿನ್ರಿಚಂದ್ರಶ್ಚ ರತಿ ಹ್ರಮಾಮಾಂ ತಿಥಿಷ್ವಶೇಷೇಷು  
ವಿವರ್ಧತೇ ಚ ತನೋತಿ ಚಕ್ರಸ್ಯ ಮುದಂ ಸಮಿಂಧೇ ದಿವಾ
- 42 ಚ ಸಾಯಂ ಕುಮುದೈರ್ವಿರುಂಧೇ |[\*] ಮದಂ ಮನಸಿ ಮಾರುತಂ ಸಿಫಿಲಯತ್ಯಮೇಯೈರಯೈರ್ಯು-  
ದಶ್ಯಪಟಲೀಖುರೈಃ ಕ್ಷಿತಿರಜೋಭಿರುತ್ಥಾಪಿತ್ಯಃ | ಅಜೀಜ
- 43 ನದಿಮಂ . . ಕಿಮು ವಿಶೋಷಯತ್ಯಂಬುಧಿಬಲಪ್ರಮಥನಸ್ಯ ನೋ ರಯವಿರೋಧಿನಂ ವಾ  
ಜಿನಂ |[\*] ಕಾರಾಗೃಹಾಕಲಿತವಾಸವಿರೋಧಿಭೂಪಧಾರಾವಳಕರವಿ-
- 44 ಚಾಖಿಲಚಾಮರಸ್ಯಃ | ರಾಜಾಧಿರಾಜಪರರಾಜಭಯಂಕರೈಕವೀರಾಧಿಕಾನಿ ಚರಿತಾನಿ ಬಹೂನಿ ಯಸ್ಯ  
|[\*] ಶ್ರೀರಂಗವೇಂಕಟಮಹಾಚಲಸೇತುಕಾಂಚೀ ರಾ
- 45 . . . ಶ್ರೀಶೈಲಗಿರಿ . . . . ತೀರ್ಥೇಷು ರಮ್ಯೇಷು ಚ ಪಾವನೇಷು ವಾನಾನಿ ಪೋ-  
ಡಶ ಬಹೂನಿ ಕೃತಾನಿ ಯೇನ[\*] ಭೀಷಣವೈರಿವಿಖಂಡನಚಂಡಃ
- 46 ಶೇಷಮಹಾಭಾರಹೃದ್ಭ್ರೂಪಂಡಃ | ಭಾಷೆಗತಪ್ಪುವರಾ ಮರಗಂಡಃಪೂಷ ಜದರ್ಪಹೃದಿಹತಿಶಾಂಡಃ  
ರಾಜಾಧಿರಾಜಃ ಸರ್ವಜ್ಞಃ ಶ್ರೀರಾಜಪರಮೇಶ್ವರಃ |
- 47 ಮೂರುರಾಯರಗಂಡಶ್ಚ ವಾರಿರಾಸಿಗಭೀರಧೀಃ |[\*] ಪರದಾರ್ಪಷು ವಿಮುಖಃ ಪರರಾಜಭಯಂಕರಃ |  
ಸಿಷ್ಯಸಂರಕ್ಷಣಕೃತೀ ದುಷ್ಯಸಾರ್ಥಾಲಮರ್ಧನಃ |[\*] ಹಿಂದು-
- 48 ರಾಯಸುರತ್ರಾಣ ಯಿಂದಮಂಶಸಿಖಾಮಣಿಃ | ಗಜಖುಘಗಂಡಭೇರುಂಡೋ ಯೋಧನಾರೀನಪೀಶ್ವರಃ |  
ಇತ್ಯಾದಿ ಒರುವೈ[\*] ಕೇರಿ ಭರಿತ್ಯರುಚಿತ್ಯರೈಃ | ಆಂಧ್ರೇ-
- 49 ನಾಪಿ ಕಳಂಗೇನ ವಂಗೇನ ಚ ಪರೈರ್ಯುಧೈಃ | ಜಯಾ ಜೀವ ಮಹಾರಾಜೇತ್ಯನಿಶಂ ಗೀರು[ತೇ\*] ಚ  
ಯಃ |[\*] ಅಂಭೋದೇನ ನಿಘೆಯಮಾನಸಲಿಲೋಗಸ್ಥೋನ ಪೀತೋಜೈ-
- 50 ತೋ . . ರಾಘವಸಾಯಕಾಗ್ನಿಸಿಖಯಾ ಸಂತಪ್ಯಮಾನಃ ಸದಾ | ಅಂತಸ್ಥೈರ್ಬಡಬಾಮುಖಾ-  
ನಲಸಿಖಾಪಾಲ್ಯಃ . . . . . ಯದ್ವಾನಾಂ-
- 51 ಬುಘನಾಂ ಮುರುಬುಧಿರಯಂ ಪೂರ್ಣಸ್ಯಮುದ್ವ್ಯೂತತೇ[||\*]ಶಾಕೇ ಭೂತಶರಾಂಬುಧೀಂದುಗುಣಿತೇ  
ಮರುಷೇ ಪುನರ್ನಂದನೇ ಮಾಸೇ ಶ್ರಾವಣಮಾನಕೇ ಚ ವಿಮಲೇ ಪ-
- 52 ಕ್ಷೇ . . . . ಹರೇಸ್ಸನ್ನಿಧೌ | ಚಕಾರಾಂ ಮುಕ್ತಾತುಲಾಪೂರುಷಂ ವಾನಂ ಶ್ರೀವರದೋ-  
ಚ್ಯುತಕ್ಷಿತಿವತಿಃ ಕಾಂಚೀಪುರೇ ಸಂಗಮೇ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಂ ರತ್ನ . . . .
- 53 ವಾನವಿಧಿಮಚ್ಯುತಭೂದರಸ್ಯ | ಶ್ರುತ್ವಾ ವಿಧಿಃ ಪರಮಜಂ . . . . ನಮಿತಃ | ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡಮೇ-  
ತದಮುನಾ ರಚಿತಂ ವಿಚಿಂತ್ಯ ದೀರ್ಘಾಯುಷಂ
- 54 ಮನುಗತ್ಯಥ ಲಕ್ಷ್ಮಿತೋಭೂತ್ |[\*] ಬಾಣಪ್ರಾಣರಯೋಧಿಶೀತಕರಸಂಖ್ಯಾತೇ ಸಕೇ ವತ್ಸರೇ  
ವಿಖ್ಯಾತೇ ವಿಜಯೇ ಚ ಮಾಸಿ ಸಹಸಿ ಸ್ವಚ್ಛೇ ಚ ಪಕ್ಷೇ ಗುರೋಃ | ವಾರೇ ವಿಷ್ಣು ದಿನೇ ಕು-

- 55 [ಭೇ ಪರಿಸ್]ರೇ ಶ್ರೀವಿಠಲಾಧೀಶಿತುಃ ಧೀರಃ ಕಾಂಚನಮೇರುದಾನಮಕರೋದ್ವೀರೋಚ್ಛ್ರೇತಕ್ಷತ್ರವತಿಃ[\*\*]  
ನೀತಂ ಯೇನ ರಮಾಸಮೇತಹರಿಣಾ ಜೈತ್ರಂ ಚರಿತ್ರಂ . . . . .
- 56 . . . . . ಸಮಾಶ್ರೀತ ಸುರಪತೌ ಸಾರೇ ತುಲಾರೋಹಣಂ | ಕ್ಷೋಣೀಲಾಘವಶಂಬಯಾಪ್ಯಯ-  
ಮಿಹ ಪ್ರಖ್ಯಾತಿ . . . . .
- 57 ದತ್ತೇಶಚಿತ್ತೇ ಜನಾಂ | . . . . . ಹೈರ(ಂ)ಣ್ಯಗರ್ಭೇ . . . . . ಪಯೋನಿಧೇ . . . . . ಧ-  
ರ್ಮೇ . . . . . ರಾಚ್ಯತೇಂದ್ರವಸುಧಾ . . . . .  
. . . . . ಪಯೋನಿಧಿ . . . . .

## No. 560.

(A.R. No. 789 of 1917.)

ON THREE PIECES OF A BROKEN SLAB LYING NEAR THE ANJANEYA  
TEMPLE AT CHAGALERU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1455, Vijaya, Mārgasīra, ba. 15, Sōmavāra corresponding to A.D. 1533 December 15 Monday. It records that Kampadēvarasa-Anna of Chāgalēra-Kāntēri made a gift of a wet field, a *khaṇḍuga* in sowing capacity, for the service of the god Avubhaḷadēva at Chāgalēru. The gift was made for the merit of the king Achyutarāya-Mahārāya.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [\*\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುಜಯಶಾಲಿ.
- 2 ವಾಹನಶಕವರುಕಂಗಳು ಸಾವಿರದ . . . . .
- 3 ಸಾ ೧೪೫೫ ನೆಯ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಮಾರ್ಗಸಿರ ಬ ೧[೫] ಸೋಮವಾರ ಕಾಲ ಪ್ರ(೦)-
- 5 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಚೇಗಲೇರ ಅಪುಬಳದೇವ-
- 6 ರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೇಂಟಿ-
- 7 ಯಕೆ ಸಲುವ ಚಾಲಕೂರ ಸ್ತಳದ ವೊಳಗಣ
- 8 ಚೇಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-
- 9 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 11 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಾಗಲೇ-
- 12 ರ ಕಾಂತೇರಿಯ ಕಂಪ್ಪದೇವರಸಅಂಣಗಳು
- 13 ಶ್ರೀ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇ-
- 14 ಕೆಂದು ಆ ಚಾಗಲೇರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಅ[ವು\*]ಭಳದೇ-
- 15 ವರಿಗೆ ಆ ಚಾಗಲೇರ ಕಂಪಯ್ಯಂಗಳ ದೇವ-
- 16 ರ ನಿತ್ಯ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಖ ೧ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು
- 17 ಖಂಡಗ ಗದ್ದೆಯನು ಅಚುತರಾಯಮ-
- 18 ಹಾ[ರಾ]ಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆ
- 19 . . . . . ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ [ಕೊಟ]
- 20 ಧರ್ಮಶಾಸನ . . . . . ದವರಿಗೆ ತಮೆ . . . . .
- 21 . . . . . ವಾಗಿ ನಡೆಸಿದಂತೆ ಅವರಿಗೆ
- 22 ತಮೆ ತಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ.
- 23 ಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡ ದೋಹಕೆ ಹೋದ[ರು||]

## No. 561.

(A.R. No. 179 of 1913.)

ON A SLAB LYING NEAR A SLUICE OF THE TANK AT BUKKAPATNAM,  
PENUKONDA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1455, Vijaya, Phālgunā, śu. 15, Sthiravāra corresponding to A.D. 1534 February 28, Saturday, in the reign of Achyutadēvarāya. It records that

**Timmarasa**, son of **Bhaṇḍārada Apparasaya**, restored the *dēvadāya* and *brahmadāya* lands below (the tank) Hosakere in the division of **Penugonḍe**, in accordance with the order issued by the king on the completion of the *lakshahōma* rite performed at **Varadarāja-Ammana-pēṭhe**.

- 1 ೦ ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೫ ನೆಯ
- 3 ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾ-
- 4 ರವಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರ-
- 5 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯರ ಭಂಡಾ-
- 6 ರದ ಅಪ್ಪರಸೆಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮ್ಮರಸರೂ ಹಾಕಿ-
- 7 ಸಿದಾ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಯಿತ್ತಮಂಚಿ ರಾ-
- 8 ಜ್ಯೋತೀಗಳಣ ಪೆನುಗೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಹೊಸಕೆರೆಯ
- 9 ಕೆಳಗಣ ದೇವದಾಯಬ್ರಹ್ಮದಾಯಕೆ ಸಲುವ ಮಾನ್ಯ-
- 10 ಗಳ ಗದ್ದೆಗಳು ಚಿಕ್ಕಬಡೆಯರ ಕಾಲ ಮೊದಲಾಗಿ ಸರ್ವ-
- 11 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವುತ್ತಾ ಯಿರಲಾಗಿ ಮಧ್ಯೆ ಅವಾಂ-
- 12 ತರವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ಅವನಾಯಗಳ ರೊಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ-
- 13 ಗಳನು ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವರದರಾಜ-
- 14 ಅಮನಪೇರೆ ಒಳಗೆ ಲಕ್ಷಹೊಮ್ಮವನು ಮಾಡಿತಿ ಪೂ-
- 15 ಣಾರಹುತಿಸಮಯಕಾಲದಲು ಯಿ ದೇವದಾಯ-
- 16 ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯದಾಯಗಳನು ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಲಿ
- 17 ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬೆಟಿವು ಯಿ ಧರ್ಮ ಆಚಂ-
- 18 ದ್ರಾಕನಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದು ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಆ-
- 19 ರು ನಡೆಸರು ಅವರು ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ಯ-
- 20 ಂಬಂಧಾ ಅವರು ಅಚ್ಯುತಪದದಲಿ ಯಿರಲು-
- 21 ಳವರು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪದರೂ ಅವರು ತಂ-
- 22 ಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳನೂ ವಾರಣಾಸಿವೊಳಗೆ ವಧಿಸಿದ
- 23 ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ಗಂಗೆವೊಳಗೆ ಕುಲೆಯ ಕೊಂ-
- 24 ದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು ತಮ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳನು
- 25 ಕೊಂದು ನರಕದ ವೊಳಗೆ ನೂಕಿದ ಪಾಪದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
- 26 ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋ-
- 27 ಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||\*|| ಯಂಬಂಧಾ ಶಾ-
- 28 ಸ್ತ್ರವಿಧಿಗಾಗಿ ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪದರು ತ(೦)ಮ್ಯ ಒಡಹಂ-
- 29 ಟ್ಟಿದವರಿಗೆ ತಾವೇ ತಪದವರು ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ
- 30 ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲವ್ಯವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 31 ವಿಷ್ಣ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ||\*|| ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ತಪದವರು
- 32 ಹೇಲೊಳಗಣ ಹುಳುವಾಗಿ ಯಿರಲುಳವರು ಯಂದು ಯಿ
- 33 ಮರಿಯಾದೇಲಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಮ್ಮರಸರ ನಿರೂಪದಂ-
- 34 ದ ಕೊಂಡವನು ಆನೆತೊಬಿನಲು ಹಾಕಿಸಿದ ಶಿಲಾಶಾ-
- 35 ಸನ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||\*||

**No. 562.**

(A.R. No. 547 of 1919.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE ARULALA-PERUMAL TEMPLE AT LITTLE CONJEEVERAM, CONJEEVERAM TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT.

This is dated **Śaka 1455, Vijaya, Phālguna, ba. 4**, corresponding to **A.D. 1534 March 4, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It re-



cords that in the year Virōdhi, Kārtika, ba. 5, corresponding to A.D. 1529 October 21, Thursday, the day of his coronation, the king made a gift of some villages (named) to the gods, Varadarājasvāmi and Ēkāmbraṇātha, to be equally divided and that on finding that **Sāluva-Nāyaka** who was appointed for the purpose made unequal distribution, the king set it right. It also records the manner of distribution of the offerings among the priests and officials of the temple. The inscription is damaged.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ (ರಾಜ)ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಮೂಞರಾಯರ-  
ಗಂಡೆ ಅರಿರಾಯವಿಭಾಡೆ ಅಷ್ಟದಿಕ್ಕುರಾಯಮನೋಭಯಂಕರ ಭಾವಗೇತಪ್ಪುಪರಾಯರಗಂಡೆ  
ಪೂರ್ವದಕ್ಷಿಣಪಶ್ಚಿಮಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯರೂ ಪ್ರತಿಕ್ಷಿಪ್ರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತ(ಂ) ಮಿರಲೂ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೫ ಸಂದು  
ಮೇಲೆ ನಡೆವ ವಿಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಕುಣ ಬ ೪ ರಲೂ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾ-  
ಯರು . . . ಪ್ರಾಕು ವಿರೋಧಿ[ಸಂವತ್ಸ]ರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ [೫] ಉ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕ-  
ಸ್ತರಾಗಿ ವಿಷ್ಣುಕಂಚಿಯ ವರದರಾಜದೇವರಿಗೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೂ ಸಮ[ನಾ]ಗಿ ತಮ  
ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕದಲು ಬಿಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಸರಿಯಾಗಿ [ಕೊ]ಡಹೇಳಿ ಸ್ವಾಮಿ ಸಾಳುವನಾ-  
ಯ್ಕನಿ[ಗೆ] ಅಪ್ಪ[ಣೆ]ಯ ಚಿತ್ತೈಸಲಾಗಿ ಆ ಸಾಳುವನಾಯ್ಕರು ತನಗೆ ತಿರುಕಾಣಿಯಾಚಿ-  
ಯಾಗಲಾಗಿ ಗ್ರಾಮ-
- 2 ಗಳನೂ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಕಡಮೆಯಾಗಿ ಬಿಡ-  
ಲಾಗಿ ಆಮೇಲೆ ಸ್ವಾಮಿ ಗ್ರಾಮಗಳನೂ ಹೆಚ್ಚು ಕುಂದಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರಲಾಗಿ ಪರಾಮರಿಸಿ ಸಮನಾಗಿ  
ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ | ವರದರಾಜದೇವರಿಗೆ ಚಿಯೆವರದ ಕಾಲುಮಳಗಳು ಸಹಿತವಾಗಿ  
. . . . . ರು ಗ್ರಾಮ ಕಾಲುಮಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕೈ ಗ ೬೦ ಪೇಟೆ  
ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೪೫ ಅರಯನೇರಿ ಕಾಲುಮಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ [೯]೩೦ ಪಾಲೆಯೂರು  
ಕಾಲುಮಳ ಸಹಾ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೪೦೦ ಗಂಗವರಂ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗ ೧೫ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೩ ಕೀಳು-  
ಮಳಗಳು . . . . . ರಾಯಸೆ ಪ್ರಾಮಾಣಕ್ಕೆ ಏಕಾಂಬ್ರನಾಥದೇವರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟ  
ಅಕ್ಕಾಳು . . . ಆಳದೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕಂ ಗದ್ಯ [೧]೫೦ . . ಗ್ರಾ ೬ ಕಂ ಗ ೫೦೦೦ ಕಂ  
ಬಿಡುವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಾಕು
- 3 ಸ್ವಾಮಿ ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದ್ದು ಹರಿವಾಣ ೫೪ ಅತಿರಸ ಪಡಿ ೨ ದಧ್ಯೋದನದ ಹರಿವಾಣ . . . .  
. . . ಹರಿವಾಣ ೨ ದೀಪ ೫೦ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಪ್ರಾಕು ಕಟ್ಟಳೆ ಮಾಡಿದು ಗ ೧೦೦೦ . . ತಥಾತಿಥಿ-  
ಯಲ್ಲೂ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿ ರಾಯಸೆವ ಚಿತ್ತಯಿಸ್ತಲ್ಲಿ ವರದಾ [ಜಂ]ಮೃನವರ ಉಭಯಕ್ಕೆ .  
ಪುಳುಗಾಪ್ಪು ಏಕಾದಶಿ ೧ ಕೆ ಗ ೪೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಏಕಾದಶಿ ೨೫ ಕಂ ಗ ೧೦೦೦  
ಕೊಮಾರ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಯೊನವರ ಉಭಯಂ ದಧ್ಯೋನದೆ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಣ್ಣಕ್ಕೆ ೧೨ ಮೊಸ-  
ರು ಕುಂತಿ ಪಚ್ಚಡಿ . . . . ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಜೀರಿಗೆ ಮೆಂಫೆಯ ಪಚಡಿ ಸಹಾ ತಿಂ ೧ ಕಂ  
ಗ ೩೯ ೨|| ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೩೯ ಸ್ವಾಮಿಯ ಉಭಯಂ ಸಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆಗೆ ಬಿಜಯ  
ಮಾಡೂಸೂ . ಸಂಮಂಥ ತಿರುವೆಳಕು ಪಂಜಿಗೆ ಎಂಣೆ ದಿ ೧ ಕಂ . . ೬ ಪಂಜು ೧ ಲೆಖ-  
ದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕಂ
- 4 ಗ ೩೬೦ ಏಕಾಂತ ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯಕಟ್ಟಳೆ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಹರಿವಾಣ ೨ ಕಂ ಸಂಣಕ್ಕೆ ೧೧ ಹಾಲು  
ತುಪ್ಪು ಸುಖರೆ ಬಾಳೆಹಂಣು ತೆಂಗಿನಕಾಯಿ . . . . . ೧ ಕಂ ಗ ೩|| ಲೆಖದಲೂ  
ವರುಷ ೧ ಕಂ ಗ ೪೦ ಅಡಕೆ . . ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ ೫೦ ಎಲೆ ೧೦೦ ಲೆಖದಲೂ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಅಡಕೆ  
೧೪೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧||೩ ಎಲೆ ೩೬೦೦೦ ಕೆ ಗ ೧ ||೩ ಉಭಯ ಗ ೩|| ೧ ದಿ ೧ ಕಂ ಗಂಧ ಹಲ ೧  
ಲೆಖ ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹಲ ೩೬೦೦ ಕ್ಕ ೧ . . . ಹಲ ೬ ಲೆಖದಲೂ ಗ ೬ ಆ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ಗ  
೧೦೬ ಯಿ ನೈವೇದ್ಯದ ಪ್ರಸಾದೆ ಅತಿರಸ ದಧ್ಯೋನ ತಿರುವತ್ತಿಸಾಮ ಗಂಧ ಅಡಕೆಲೆ ಎಲ್ಲವನೂ  
ಬಿಟ್ಟವೆವಿಳುಕಾಡು ನಾಲ್ಕುಲಿ ನೊಂದು ಕೂತ್ರಾವಿಸೇಷನು ಕಳೆದು ಮಿಕ್ಕಾದದನೂ ನಾಲ್ಕು  
ಬಗೆಯವರೂ ಹಂಚಿಕೊಳಲುಳವರೂ ಯಿ ಧನ್ಯುಕೆ ಯಿ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಂಘ-  
ಯಿಯಾಗಿ ನಡಿಸಲುಳದೂ ||

<sup>1</sup> Every line begins with a cipher.

This is a copy in Nāgarī characters of No. 547 of 1919 above.

- 1 शुभमस्तु[॥\*]स्वस्ति श्रिमन्महाराजाधिराज राजपरमेश्वर मूरायरगंड अरिरायविभाड अष्ट-  
दिक्कुरायमनोभयंकर भाषेगेतप्पुवरायरगंड पूर्वदक्षिणपश्चिमसमुद्राधीश्वर श्रीवीरप्रताप  
श्रीवीरअच्युतरायमहारायरु प्रुध्वीराज्यं गेयुत्तमिरलु शालिवाहनशकवरुषंगळु ०४[४४ संदु]  
मेले नडव विजयसंवत्सरद फाल्गुण व ४ (४) श्रीवीरअच्युतरायमहारायरु प्राकु विरोधि-  
संवत्सरद कार्तिक व ४ लु पट्टाभिषेकस्तरागि विष्णुकंचिय वरदराजदेवरिगू एकांब्रनाथ-  
देवरिगू समनागि तम्म पट्टाभिषेकदलि बिट्ट ग्रामगळनु सरियागि बिडेहेळि साळुव-  
नायकरि[गे\*] अप्पणेय चित्तैसलागि आ साळुवनयकरु तंन काणियाचियागलागि  
ग्रामगळनु
- 2 एकांब्रनाथदेवरिगे वगळवागि बिट्ट वरदराजदेवरिगे कडमेयागि बिडलागि आमेले स्वामि ग्राम-  
गळनु हेचुकुंदागि बिट्टिरलागि परामरिसि समनागि समर्पिस्त ग्रामगळ विवर । वरदराज-  
देवरिगे [चि]यवरद कालुवळिगळू सहित ग्रा ० के रेखे ८४५० अ[क्का]लवेळरु  
ग्राम कालुवळिसह ग्रा ० के ८६० पेटे ग्रा ० कं ४४ [अरे]यनेरि ग्रा ० कं ८  
६२० पालेयूरु कालुवळिसह ग्रा ० कं ८४०० गंगवरद ग्रा ० कं ८०४४ अंतु ग्रा  
२ [का]लुवळिगळ सह रेखे ग २४५० स्वामिय रायस्त प्रमाणके एकांब्रनाथदेवरिगे  
बिट्ट अक्काळि . . . ग्रा ० कं ८४५० . . . ग्रा ६ कं ग २०००० कं बिडुव  
नैवेद्यकट्टे प्राकु स्वामि कट्ट
- 3 ले माडिदु हरिवाण ४४ अतिरस पडि २ दध्यंनद हरिवाण . . . . हरिवाण २ दिप ४० पिष्टके  
प्राकु कट्टेले माडिदु ८०००० . . . तथातिथियलु कट्टेलेय माडि रायसव चित्तयिस्तलि  
वरदाजअंमनवर उभय पुळुकाप्पु एकादशि ० के ८४० लेखदळ वरुष ० कं  
एकादशि २४ कं ८०००० कोमार वेंकटाद्रिअय्यनवर उभयं दध्यंनद हरिवाण २  
कं सणकि ९२ मोसरु शुंठि पच्चडि . . . उप्पु मेणसु जीरिगे मेथेय पच्चडि ४ सह  
ति ० कं ८२५२० ॥ लेखदळ वरुष ० कं ८२६ स्वामिय उभयं पल्लक्किसेवेगे  
विजयमड्डु संमंध तिरुवेळकु पंचिगे यंणे दि ० कं म . . . लेखदळ वरुष ० कं  
ग २६० एकांतद
- 4 अवसरके नैवेद्य कट्टेले तिरुवत्तिसाम हरिवाण २ कं सणकि ९० हालु तुप्प सखरे बाळे  
हंणु तेंगिनकायि . . . . . ० कं ८४० अडके . . . ० कं ४० एले  
००० लेखदळ वरुष ० कं अडके ०४००० ८ ० ॥ २ एले २६००० ८ ० ॥ २  
उभय ८ २ ॥ ० दि ० कं गंध हल ० लेखदळ वरुष ० कं हल २६०० क  
५० के हल ६ लेखदळ ग ६ आ कट्टेलेगे ८ ०२६ यी नैवेद्यद प्रसद अतिरस दध्यंन  
तिरुवत्तिसाम गंध अडिकेले एल्लवनू विट्टवनुविळुक्काडु नालकरलि ओंदु पात्रविसेषनु  
कळदु पिकददनु नाल्कु बगेयवरु हंचिकोळुळुळवरु यी धर्मके यी प्रमाणदळु आचंद्राक-  
स्थायियागि नडसलुळुदु ॥

(A.R. No. 16 of 1904.)

ON THE LEFT SIDE OF THE NORTH GOPURAM OF THE ACHYUTARAYASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Saka 1456, Jaya, Vaiśākha, śu. 13, Bhā[nuvāra], corresponding to A.D. 1534 April 26, Sunday, in the reign of Achyutadēva-Mahārāja. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Hiriya-Tirumalarāja-Voḍeya, son of Salakārāja-Voḍeya, set up the god Tiruvēṅgalanātha on the bank of the Tungabhadra and granted three villages for the service of the god and ordered that the offerings made to the god should be distributed among 14 persons (specified).

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು || ಶ್ರೀವೆಂಕಟಪತಯೇನ. . ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತದಯಶಾಲಿನಾ-
- 2 ಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೩ ಭಾ
- 3 ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪು ಗ್ರಹ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಲುತಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾಮಂಡಳೇಶ್ವರ
- 5 ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ರುಕುಶಾಖೆಯ ಸಲಕರಾಜನೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಹಿರಿಯತಿರುಮ-
- 6 ಲರಾಜನೊಡೆಯರು ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲ್ಲು ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥನ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು
- 7 [ಮಾ]ಡಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲ್ಲು ನವರತ್ನ ಬಚಿತವಾದ ಆಭರಣಂಗಳನೂ ಸುವರ್ಣ-
- 8 ರಜತಾದ್ಯುಪಕರಣಂಗಳ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ದೇವರ ಅಮೃತಸಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ಅಂಗರಂಗವೈ-
- 9 [ಭೋಗ] ಮಾಸಲುಭಾಹ ಸ್ನಾನ ಪಂಚಪರ್ವ ರಥೋಭಾಹ ಕೊಡತಿರುನಾಳು ಸಹ
- 10 ಪೂಜಾಪ್ರವರ್ತನಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಬಿಟಂಥಾ ಸೀಮೆ
- 11 ಅಮೃತಸಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಹೊರಮಲೆಯನಾಡ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ
- 12 ಚೋರಮನೂರಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸಹ ಚತುಸೀಮೆ ಯಿ . . . . .
- 13 ಪಡುವಲು ವಿ[ಠಲ]ದೇವರ . . . . . ಅಶುಭದೇವರ . . . . . ಕಲುಹಟಿ-
- 14 ಯ ಗ್ರಾಮ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಚೋರಮನೂರ ಸಹ ಚಂನಹಟಿಯ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮ ರಾಮಾನುಜಕೊಟ ಅರ . . . . . ಸಂಬಂಧಕ್ಕೆ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲ-
- 16 ರಾಜಗಳು ಕಟಿಸಿದಂಥಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯ[ಪೇ]ಟಿಯ ಚತುಸೀಮೆಯ ವಿವರ |
- 17 ಪಡುವಲು ಮತಂಗಪರ್ವತ ಮೂಡಲು ತಿಪರಾಜತೋ . ಬಡಗ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದ ಸೀ-
- 18 ತಾಕೊಂಡ [ಟಿಂಕ] ಲು ಭೂಪತಿಕೆಚ್ಚಿ ಯಿ ಚತುಸೀಮೆ ವೊಳಗಾದ ಪೇಟಿಯ ತೋ . .
- 19 ಯ ಹಸುರು ವಾಣಿ . . . . . ತೋಟ . . . . . ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಪೇಟಿ ೧ ಸಲಕ-
- 20 ರಾಜಗಳ ಹಿರಿಯ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳು ಕ್ರಯವ ಕೊಂಡು ಬಿಟ ಕೊಡಗೆ . . ೧ ಧ(೦)ರ್ಮ ಸಾ
- 21 . . ರದೆ ಗ್ರಾ ೧ ಕೊಟ್ಟಿನಹಾಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂತು ಕ್ರಯ . . ಯಲು ಬಿಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂ-
- ಅು ಈ ಸೀಮೆ-
- 22 ಯ ಪೇಟ ಸಹ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಆಚಾರ್ಯಾರ್ಹಸ್ತಾಯಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪುರೋಹಿತ
- 23 ಆಗಮಕೆ . . ಯನು ಮಾಡಿದ ಬ್ರಾ(೦)ಹ್ಮಣವಿನಿಯ ಆಚಾರ್ಯತ್ವಕ್ಕೆ ವೈಖಾನಸ
- 24 ಸೂತ್ರದ ಗುತಮಗೋತ್ರದ ರಾಮಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ನಾರಣಾಚಾರ್ಯ ಗೌತಮಗೋ-
- ತ್ರದ
- 25 ಮುಳವಾಗಿಲ ರಂಗಣಾಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮ್ಮಣಾಚಾರ್ಯರು ಕಾಸ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಅಕ್ಕ
- 26 . . ರ ಕಂನ್ನಿ ಆಚಾರ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ಅಪಳಿಆಚಾರ್ಯರು ಅಭಿಶೇಖದ ಜ ೨ ಮಂತ್ರಪುಷ್ಪ-
- 27 [ದ] ಜ ೨ ಪುರಾಣಿಕರ ಜ ೨ ಯಿತಿಹಾಸದ ಜ ೧ ಘಳಿಯಾರದ ಜ ೧ ಭಾಗವತ ಜ ೨ ಕಟಿಗೆಯ ಜ
- ೨ ಯಿ ದೇವಸ್ಥಾನ ಪೇಟಿ ಗ್ರಾಮ ಸೀಮೆದ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋವ
- 28 ಮೊದ್ಗಲಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲಾನಸೂತ್ರದ ಆದವಾನಿಯ ಕರಣಿಕ ಹಬರಸರ ಮೊಮ್ಮ ಬಸವರಸರ ಮ.
- ಕಳು ಸಾತರಸನ ಜನ ೧ ಕಂ ಜೀವಿತ ಪ್ರಸಾದ ಅಪ್ಪ-

- 29 ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಪಟ್ಟಿಯ ಮೂಲವೀಸೆ ಸಹ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋಯ್ಯಕೆಯನೂ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗನಾಥನ  
ಸನ್ನಿಧಿಯಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಕಾಲದಲೂ ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟರಾಗಿ
- 30 <sup>1</sup> ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂವಾರ್ಕಸತ್ತಾಯಿಗಳಾಗಿ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುವುದು  
ಎಂದು ಕೊಟ ಸ್ತಳದ ಸೇನಬೋಯ್ಯಕೆ ದೇವರ ಪರಿಚಾ-
- 31 ರಕ ಸ್ವಯಂಪೂರ್ವಕ ಉಳಿದವರು ಕುಂಡಲ್ಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಗೋಮಡ ಅಪಯನ ಮಗ  
ಅಪಯನ ಜ ೧೪ ಯೊ ಬ್ರಾ(೦)ಹೃಣವಿನಿಯೋಗ
- 32 ಜೀವಿತಪ್ರಸಾದ ಅಪ್ಪತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹಾ ಕಟ್ಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ಯೊ ತಥಾತಿಥಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದ-
- 33 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗನಾಥಗೆ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದಲು ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟಂ-  
ಥಾ ಸೀಮೆ ಗ್ರಾಮ ಪಟ್ಟಿಯ ಶಿಲಾಶಾಸನಕೆ ಮಂಗಳ ಮ-
- 34 ಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*] ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಂದಿರೂ ತಮ ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲು  
ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಗೋ ಬ್ರಾ(೦)ಹೃರ ವಧಿ-
- 35 ಸಿದಂಥಾ ಪಾಪಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

No. 565.

(A.R No. 195 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO A WATER-CHANNEL NEAR THE ANJANEYA TEMPLE  
AT HAVINAHALU-VIRAPURA, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1455, Jaya, Vaiśākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1534 April 28, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that the king erected the *simhāsana* of the god **Bukkēśvara** to the west of the temple of **Virūpākshadēva** and made a gift of the village **Donḍavaṭi** for the service of the god. The gift is stated to have been made for the merit of his grandfather **Īśvara-Nāyaka** and grandmother **Bukkāji-amma** and that a copper-plate charter was granted to that effect and *lingamudre* stones set up on the boundaries of the village. The village was given to **Rāmachandra-Dikshita** for conducting the worship.

- 1 . . ನಂದಿ
- 2 . . ಕೇಶ್ವರ
- 3 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರ[ಚಾ]-
- 4 ರನ್ನೇ | ತ್ರಯಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂ-
- 5 ಭವೇ (ತು) [||\*] ಶ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 6 ಶುಭವರುಶಂಗಳ ೧೪೫ [೫] ನೆಯ ಜಯಸಂವ-
- 7 [ತ್ಸ]ರದ ವಯಿಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು [ಶ್ರೀ]ಮನ್ಮಹಾ[ರಾ]-
- 8 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ[ವೀರಪ್ರತಾಪ] ಅ[ಚ್ಯು]ತರಾಯ[ಮಹಾ]-
- 9 ರಾಯರೂ ತಮ ತಂದೆ ನರಸೇನಾಯಕರ ತಾಯಿ ಬು[ಕ್ಕಾಜಿ]-
- 10 ಅಮನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ
- 11 ಗುಡಿಯ ಮೇಲುಗಡೆಯ ಪಡುವಲು ಸೋಮನಾಯಕರ ಗೋಪು-
- 12 [ರದೊಳಗೆ] ಶ್ರೀಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರ ಸಿ [೦]ವಸನವನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯನು ಮಾಡಿಸಿ
- 13 ಆ ಬುಕ್ಕೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕುಳುಗೋಡೆ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣದೊಂ-
- 14 ಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಅಂಗರಂಗವಯಿಬೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ
- 15 ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೇಕಭೋಗವಾಗಿ ಚತುಸ್ಸೀ-
- 16 ಮಿಗೆ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲನೂ ನಂದಿಯ ಕಲನೂ ಹಾಕಿಸಿ ತಂ-

\* The following lines are inserted on the left hand margin of lines 30 to 35 :-

- |                |              |
|----------------|--------------|
| 1 ದೇವರ ವೈದ್ಯ   | 4 ಯಾನಸೂತ್ರದ  |
| 2 ಮಾಧ್ವಗೋ-     | 5 ಆಪಾಜಿಪಂ-   |
| 3 ತ್ರದ ಆತ್ಮಲಾ- | 6 ಡಿತ್ತರ ಜ ೧ |

- 17 ಮ ಮುತ್ತಿಯ ಯಿಶ್ವರನಾಯಕನವರಿಗೂ ಬುಕಾಜಿಲ-  
 18 ಮನವರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಿಲಾಸಾಕನವನು ಹಾ-  
 19 ಕಿಸಿ ಕೊಡಹೋಲಿ ರಾಮಚಂದ್ರದೀಕ್ಷಿತನವರಿಗೆ ಸಮ-  
 20 ಫಸಿದ ಅಪಣೆಯ ನಿರುಪವನು ಚಿತ್ತೈಸಿ ತಾಂಬ್ರಸಕನವನೂ ಕೊ-  
 21 ಟ್ಲು ಆ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮವನು ಸರ್ವಪೂಜ್ಯವಾಗಿ  
 22 ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಬಿಟ್ಟ ದೊಂಡವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ಯಿ ಗ್ರಾಮಕೆ  
 23 ಆವನಾನೊಬನು ಉಪಹತಿಯ ಮಾಡಿ ತಪಿದರೆ ಮಾತುಗಮನ  
 24 ಮಾಡಿದ ದೊಳಕಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ || ವಾಗ್ದತ್ತಂ (1) ಮನೋದತ್ತಂ (1) ಧಾ-  
 25 ರಾದತ್ತಂ (1) ನ ದೀಯತೇ | ಪ್ಪಿಷ್ಟವರ್ತಸಹಸ್ರಾಣಿ ವ್ರಿಷ್ಟಾಯಾಂ  
 26 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*] || ಏಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಸಾಂಮೋವ ಭೂ-  
 27 ಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾ(ಂ)ಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ |[ಃ\*]ನೂನಾ . . .  
 28 ಧಿಕಾಕ್ಷರ . . . . ಲಿಖಿತಂ ಪ್ರಮಾಣಮಿತಿ ||

No. 566.

(A.R. No. 10 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, śu. 12, Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1534 July 22, Wednesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Gandhada Tippasetṭi** made a gift of gold for the worship of the **Ālvārs**, 13 in number, including **Tirukachinambiyālvār**, consecrated by himself. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಅನೆಯ ಜಯಸಂವ-  
 ಛರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೦ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 ವಿಲಸಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರವ್ರ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಉತ್ತಂ ಯಿರಲು  
 ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ
- 2 ಸ್ತಾನದಲು ಆವರಣದ ಒಳಗೆ ಬಡಗಣ ಭಾಗದಲು ಕಟ್ಟಿ ಇದ್ದ ನಾಲ್ಕು ಅಂಕಣದೊಳಗೆ ವಾಣಿಜ್ಯವೈ-  
 ಕ್ಯನಗರದ ಶೆಟ್ಟಣದರುಶಿಗೋತ್ರದ ಅ[ಧಿ\*]ಕಾರಿಯ ತಿಪ್ಪಸೆಟ್ಟರ ಮಗ ಗಂಧದ ತಿಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯರು  
 ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂ-
- 3 [ದು] ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯ ಮಾಡಿದ ಆಳ್ವಾರ ದೇವರು ೧೦ ತಿರುಕಚಿನಂಬಿಯಾಳ್ವಾರು ೧ ಉಭಯಂ ದೇವರು  
 ಹದಿಮೂರು ದೇವರಿಗೆ ನಿ[ತ್ಯ]ದೀಪಾರಾಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಹೂವಿನ ದಂಡೆಯೂ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ  
 ಅಮೃತಪಡಿಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ವೊಳಗೆ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆಗಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಪುಲಿವಟಿ  
 ಆಗಿ ಸಮ-
- 4 ಫಸಿದ ರೊಕ್ಕ ವರಹ ಗ ೧೦೦ ಅಂ ವರಹಂನು ಕೊಟ್ಟು ದೇವರ ಗುಡಿಯಲೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಪುಲಿವೆಟ್ಟು  
 ಕಟ್ಟಳೆ ದಿನ ೧ ಉ ಸಲುವ ಕಟ್ಟಳೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ಹದಿಮೂರು ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಪ್ರಸಾದ ಬಟ್ಟಲು ೩೬  
 ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಯಂಣೆ ಪಡಿ ವೊಂದೂ ಅಕ್ಕಿ ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ೧೩ ಇಕಟ್ಟಳೆ ಪ್ರಮಾಣನಲು ದೇವ-  
 ಸ್ತಾನದಲೂ ನಡೆಸು
- 5 ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪಿದವರು | ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(ಂ)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಮಹಾ-  
 ಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕೆ ಪೋಗಲುಳವರು || ಶ್ರೀ

No. 567.

(A.R. No. 72 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
 GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1456, Jaya, Śrāvaṇa, ba. 8, Kṛishṇajayanti**, corresponding to **A.D. 1534 August 1, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**.

It records that, at the suggestion of **Virapaṇṇayya** of **Penugonḍe**, **Timmarasa**, son of **Bhaṇḍārada Apparasa** of **Bhāradvāja-gōtra**, **Kātyāyana-sūtra** and **Sukla-Yajus-śūkhā**, made a gift of the village **Muttakadahalli**, surnamed **Mahālakshmīpura**, for the service of the goddess **Mahālakshmidēvī** at **Haruhe-Lakkhaṇāpura** in **Rodda-nāḍu**, a sub-division of **Penugonḍe-rājya**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ವಂದಾಮಹೇ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಂ ವಂದಾರುವರದಾಯಿನೀಂ | ಲಬ್ಧಾಣಾಪುರವಿಖ್ಯಾತ ಪುಣ್ಯ-
- 2 ತೀರ್ಥನಿವಾಸಿನೀಂ | [||\*] ಮಂದಾಂಬಾವರಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿತನಯಶ್ರೀವೀರಪಂಣಾಹ್ವಯಕ್ಷಾಭರ್ತಾರ್ ವರ (ರ)ಲಬ್ಧ-
- 3 ಣಾಪುರಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಃ ಸುಸಂಪಾದಿತಂ | ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ಪ್ರತಿದಿನಂ ಯದ್ವಾಮಸೀ-ಮಾದಿಕಂ
- 4 ತತ್ಸರ್ವಂ ಪ್ರವಿಲಿಖ್ಯತೇ ಸಕಲವಿಖ್ಯಾತ್ಯೈ ಶಿಲಾಶಾಸನೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
- 5 ವಾಹನಶಕಮರಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ
- 6 ಬ ೪ ಕೃಷ್ಣ ಜಯಂತೀಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವೃತ್ತಂ ಯಿರ-
- 8 ಲೂ | ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಕುಕ್ಲಯಜುಶ್ಯಾಖೆಯ ಭಂ-
- 9 ಡಾರದ ಅಪ್ಪರೈರ ಕುಮಾರ ತಿಮ್ಮರೈರು ಇ ಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ
- 10 ಮಾಗಣಿನಾಯಕತನಕ್ಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪೆನುಗೊಂಡರಾಜ್ಯ ರೊಡನಾಡ ಹರುಹ ಸ್ಥಳವೊಳಗಣ | ವಿಶ-
- 11 ಲಾಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕ್ಕೆ ಮೂಡಲು ಹರುಹಸ್ಥಳದ ಬೊಂಮಗೊಂಡನಹ-
- 12 ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಗೊರ-
- 13 ವನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು ಮೊದಯಗಾಮಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚತುಸೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-
- 14 ಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಮುತ್ತಕಡ-ಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿ-
- 15 ನಾಮನಾದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವೀರಪುಂಜಯನವರು ಬೋಧಿ-
- 16 ಸಲಾಗಿ ಹರುಹ ಲಬ್ಧಾಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀವೇರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನೃತ್ಯ ಗೀತ ನಾಡ್ಯ ಮುಂ-
- 17 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ(ಂ)ವ್ವ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 18 ಸೆಹಿರ(ಂ)ಣೋದಕದಾನಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದಾರ್ಕಸಾಧಯಿ ಆಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನೆ-
- 19 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಮುತ್ತಕಡಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾಮದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ | ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದ-
- 20 ತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||

No. 568.

(A.R. No. 729 of 1916.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT ANANTAPURAM, MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Jaya, Āśvayuja, ba. 12**, corresponding to **A.D. 1534 October 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It registers a gift for the service of the god **Hiriya-Tiruvēṅgaṇātha** of **Mūḍaṇagiri**. The gift was made for the merit of the king.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯದಿಗ-
- 2 ಳು ಸಂಖ ಚಕ್ರ ನಾಮ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 3 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸ-
- 4 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ಜಯಸಂ-
- 5 ವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೧೨ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-

- 6 ಲದೆಲು ಶ್ರೀಮತು . . . . ಯಾಮಗ ದೇ
- 7 . . . ಜಯಾನುಪಾಲ ನಂನಾನರಗಳೆ
- 8 ಪ್ರತಿಪಾಲವಾಗಿ ಬಹ
- 9 ವಯಿಕುಂಟಪುರವರಾಧೀಶ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಚ-
- 10 ತುದ್ದೇಶಭವನವತಾರ ಸಂಬಚ-
- 11 ಕ್ರಾಗದಾಧರ ಪಂಡಿರಿಪುರ . . ಯಾದೆ
- 12 ಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯತಿರುವೇಂ-
- 13 ಗಳಿನಾಥದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಕೊಟ್ಟದು
- 14 ರಾಜರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 15 [ವೀರ] ಶ್ರೀಮಹಾ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
- 16 ರಾಯರಾ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಸನೂ ಅ-
- 17 ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾ-
- 18 ಗಲು ಎಂದು ಶ್ರೀಮೂಡಣಗಿರಿಯ ಹಿರಿಯ-
- 19 ತಿರುವೇಂಗಳಿನಾಥದೇವರವರ ಪ್ರಾಕಾರಕೆ
- 20-21 . . . ಕೆಂದು . . . ಕೊಟಿವಾಗಿ ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಸ
- 22 . . . . . ಕಾಪರು ವರ ಮೂಲದ
- 23 . . . . . ಹರಿವಾಣ
- 24 . . . . . ದೀಪಕೆ ಎಣ್ಣೆ ನಿ ೧ ಕಂ
- 25 . . . . . ಸಂಣಕೆ ಪ ೧೦ ಜನದ ಸ್ತಳದ
- 26 . . . . . ಅಂತು ಪ ೨೪
- 27 . . . . .
- 28 . . . . . ಯಿದರ ಮೆ . . . . . 1

No. 569.

(A.R. No. 527 of 1915.)

ON A STONE SET UP AT THE VILLAGE-GATE AT BHATTARABOMMALAPURAM,  
ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Jaya, Pushya, śu. 3, Sōmavāra, Saṅkramaṇa, corresponding to A.D. 1534 December 7, Monday, which was not, however, a day of any saṅkramaṇa. It records that king Achyutadēva-Mahārāja, who was ruling at Vidyānagara, made a gift of the village Bommālāpura on the bank of the Tungabhadra and situated in the Sātanūru-sīme, a division of Ādavāni-rājya, to Bhaṭara Nāgaya, son of Kaḍabūra Redyapaya of the Bhaṭ-ānvaṇya.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರ-
- 2 ವೇ [1\*] ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂ-
- 3 ಭವೇ [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪುಷ್ಪಿವಲ್ಲಭ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 4 ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿವ್ಯಾನಗರದ ನೆಲವೀಡಿನೊಳು ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋ-
- 5 ದದಿಂದ ಪುಷ್ಪಿರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಮಿದ್ವೈ ವರ್ತಮಾನ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಗಳು ೧೪೫೭ ನೆ-
- 6 ಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುದ್ಧ [೩] ಸೋಮವಾರದ ಸಂಕ್ರಮಣಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದೆಲು ಶ್ರೀಮ-
- 7 ದ್ವೈಟಾ[ನ್ವ]ಯ ಕಡಬೂರ ರೆಡ್ಡಪಯನ ಮಗ ಭಟರ ನಾಗಯಗೆ ಕೊಟ ಧರ್ಮ 1 ಆ-
- 8 ದವಾನಿಯ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸಲುವ ಸಾತನೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ತುಂಗಭದ್ರಾತಿರದ ಬೊಂ-
- 9 ಮಲಾಪುರಮೆಂಬ ಗ್ರಾಮವನು ನಿನಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರವಾಗಿ ಸೆಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 10 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕ ನಿರಧಾರೆಯನೊಂದು ಕೊಟಿವಾಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮದಿಂದ ಹುಟಿದ
- 11 ನಿಧಿನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪ -

<sup>1</sup> The rest is much damaged

- 12 ಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಹದಿನೆಂಟುಮಹ ಸಕಲೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣದಾ-
- 13 ಯ ಸಕಲ ಧಾನ್ಯದ ಕೂರನೂ ನೀಲು ನಿಮ್ಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರ
- 14 ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಸುಖದಲಿ ಅನುಭವಿಸುವೆದೊ
- 15 ಯೆಂದು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಯೂ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪದರೆ ಅವರು
- 16 ತಮ್ಮ ಮಾತಾ ಪಿತುಗಳ ಕಾಶಿಯಲು ಕೊಂಡ ದೋಷಕ್ಕೆ ಹೋದರು
- 17 ಶ್ಲೋ ॥ ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ವಾನಾ(೦)ತ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ।
- 18 ದಾನಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪಥಂ ॥[\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗು-
- 19 ಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ । ಪರದತ್ತಾಪಸಹಾರೇಣ ಸ್ವ-
- 20 ದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ॥

No. 570. ✓

(A.R. No. 4 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1456, Jaya, Pushya, śu. 6, Gu[ruvāra]**, corresponding to **A.D. 1534 December 10, Thursday, f.d.t. 09**, in the reign of **Achyutadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Varadappa-Nāyaka**, son of **Tiruvēṅga-Nāyaka**, made a gift of gold to the treasury of the Viṭṭhalēśvara temple for the daily offerings of the god. The gift was made for the merit of the king and of **Chikkarāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು ॥[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ಅ ನೆಯ ಜಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೬ ಗು ಲೂ ಶೀಮತು
- 2 ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪುಟ್ಟರಾಜ್ಯಂಗೆಇತ್ತುಂ [ಯಿ]-
- 3 ರಲು । ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ತಲಿಬಣದ ಬಳಿಯ ತಿರವೇಂಗನಾಯಕರ ಮಗ [ವ]ರದಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ೩(೦)ನ್ನು ವೊಡೆಯರು
- 4 ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೂ ಚಿಕ್ಕರ ಯರಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಎಂದು ಶ್ರೀವಿಲದೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ನಿತ್ಯನೈವೇದ್ಯ ನಡೆವದಕ್ಕೆ
- 5 ದೇವರ ಉಗ್ರಾಣದಲೂ ಕೊಡುವ ದಾನದ ಕಟಳಿಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾರಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಘಟ್ಟಿವರಹಂ ಬ[೩]
- 6 ತಿಂಗಳುವೊಂದಕೆ ಘಟ್ಟಿವರಹ ಹತ್ತು ವರಹಕ್ಕೆ ಸಲಿ ಚಕ್ರ ಗ ೧೦ ೧ ೪ ೫ ೬ ೭ ೮ ೯ ೧೦ ಉಗ್ರಾಣದಲೂ ಕೊಡುವ ದಾನ ಕಟಳಿ
- 7 ದಿನ ೧ ವಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪೦ ಮೇಲೂಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಹೆಸೆನು ಹರಿವಾಣಕೆ ತುಪ್ಪ ಸುಖ ಬಾಳೆಹಣ್ಣು [ಹಾಲು]
- 8 ಮೊಸರು ಮೀಳೆಯ ದೀನಿಗೆ ೨ ಇ ಸಮಾಣಿನ ದವಸವನೂ ಕೊಟ್ಟು ನಡೆಸಿ ಬರಲುಳಿದು ಇ ನೈವೇದ್ಯ ನಿರ್ಮಾಲ್ಯ ವೆಚ್ಚ -
- 9 ದ ಧರ್ಮಲೂ ತಮ್ಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ
- 10 ಇ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಶ್ರೀವಿಲದೇವರ ಪಾದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರು ಗೋಹತ್ಯೆ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಮಹತ್ಯೆ ಭ್ರೂಣಹತ್ಯಾದಿ ಮಹಾಪಾತಕವ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರು ॥

No. 571.

(A.R. No. 245 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE NANDI-MANDAPA OF THE DODDAPADESVARA  
TEMPLE AT MODALLI, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated **Saka 1456, Jaya, Phālguna, śu. 5, Ravivāra**, corresponding to **A.D. 1535 February 7, Sunday**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records



that **Mādappayya**, agent of **Rāmappayya**, a minister to the king, made a grant of the income from *āruti-kāṇike* and *bēḍige* for the service of the god **Mallikārjunadēva** in **Haḷe-Mōḍahalli** near **Mōḍahalli** in **Hadināḍu-sīme**, thus reviving the defunct service. The gift was made for the merit of the king and of **Rāmappayya**.

*First Face.*

- 1 ಕುಭವಃ[ಸ್ತು||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
ಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೫೬ ನೆಯ  
ಜ-
- 3 ಯಸೌವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುನ ಶುದ ೫ ಮಿ-  
ಯೂ
- 4 ರವ್ಯವಾಸರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾ-  
ಜಾ-
- 5 ಧರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರವಿಜೇ-  
ಯಾ-
- 6 ಭಿಷ್ಣುಕಾದ್ಯಪರಿಮಿತಪರಾಕ್ರಮ [ಅ]ಚುತ-
- 7 ರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪ್ರೌಢ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-  
ಗೆ-
- 8 ಉತ್ತಿರಲೂ ತತ್ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಧುರಂಧರ-  
ಬಾ-
- 9 [ಗಿ]ಯಾದಂಥಾ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ನಾ-  
ಯ-
- 10 ಕೆತನಕ್ಕೆ ಪಾಳಿಸಿದ [ಹದಿನಾಡಸೀ]ಮೆಗೆ
- 11 ಸೆಲುವ ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯ ಸ್ಥಳದ ಹಳೆಯ-
- 12 ಮೋಡಹಳ್ಳಿಯಲಿ ಜಗದ್ಧಿತ್ಯಾರ್ಥವಾ-
- 13 ಗಿ ಪ್ರಸನ್ನವಾದ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ
- 14 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರ ಕಾ(೦)ರ್ಯಕರ್ತಾ  
ರಾ-
- 15 ದ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯ-  
ನವರಿಗೆ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವಾಗ-
- 17 ಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಂ-
- 18 ಗರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ ಸೆಲುವಂಥಾ ಗ್ರಾಮ-
- 19 ಕ್ಷೇತ್ರಗಳನ್ನೂ ಸಿಫಿಲವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿ-
- 20 ರಲಾಗಿ ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಜೀರ್ಣೋ-  
ದ್ಧಾರ-
- 21 ವ ಮಾಡಿ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರಿ  
ಗೂ ರಾ-
- 22 ಮಪಯ್ಯನವರಿಗೂ ಧರ್ಮವಾಗಬೇಕೆಂದು

- 23 ಮಾದಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜು-  
ನದೇ-
- 24 ವರ[ಲ್ಲಿ] ಆರತೀನು ತೆಗದುಕೊಂಡು ಬಾ-  
ಹ ಸಂ-
- 25 ಬಂಧ [ಆರತಿ]ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆಯನ್ನೂ
- 26 ಬಿಟ್ಟು ದೇವರ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಬಿಟ್ಟಿವಾಗಿ  
ಯೇನ-
- 27 ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ ಮುಂದೆ ಆವನೊಬ್ಬನು
- 28 ಅನ್ಯಾಯವ ಮಾಡಿದರೆ ವಾರಣಾಶಿ-
- 29 ಯಲ್ಲಿ ಕಪಲಿಯ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
ಹ-
- 30 ಹನ್ನೂ ಬ್ರಹ್ಮಣನ ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋ-  
ಹ-
- 31 ನು ತಾಯ ತಂದೆಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ
- 32 ಹೋಹನು

*Second Face.*

- 33 . . . . . ನಾ
- 34 ಯಿಂದ್ರಃ [ಪೃಚ್ಛತಿ]
- 35 ಬಾಂತಾಲೀಂ
- 36 ಕಿಮಿದಂ ಪಚ್ಯ-
- 37 ತೇ ತ್ವಯಾ
- 38 [ಸತ್ವನಮಾಂಸಂ]
- 39 ಸುರೆಯಾ ಸಿಕ್ತಂ
- 40 ಕಪಾಲೇನ ಚಿ-
- 41 ತಾಗ್ನಿನಾ ತೇಷಾಂ
- 42 ಪಾದರಜೋಭೀತ್ಯಾ
- 43 ಚರ್ಮಣಾ ಪಿಹಿ-
- 44 ತಂ ಮಯಾ [||\*] ಸ್ವದ-
- 45 ತ್ವಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)-
- 46 ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
- 47 (ಪರದತ್ತಾನು)ಪಾ-
- 48 ಲನಂ [||\*] ಪರದತ್ತಾ-
- 49 ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ
- 50 ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||

No. 572.

(A.R. No. 575 of 1912.)

ON THE EASTERN WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1456, Manmatha** (= **A.D. 1535-36**), in the reign  
of **Achyutarāya**. It records that the king made a gift of a village (name lost) for  
the service of the god Virabhadra at **Lēpākshi**.

- 1 ಸಾಕ್ಷಾದ್ವಕ್ಷಿಣಕೃಲಾಸಕೂರ್ಮಶೈಲನಿವಾಸಿನೇ | ವಿರಪಂಣಪ್ರಸನ್ನಶ್ರೀವೀರಭದ್ರ ನಮೋಸ್ತುತೇ |  
ಲೇಪಾಕ್ಷೀರಭದ್ರಶ್ಯ ನೈವಾಧ್ಯಾ.
- 2 ದಿಸಮುದ್ಧಯೇ | ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯೇಣ ಪ್ರಣಮ್ಯೈವ ಸಮರ್ಪತಃ || ಸಲಗ್ರಾ . ಮಾದ  
ಯಂ ಗ್ರಾಮಃ ಚತುಸ್ಸೀಮಾ ಸಮನ್ವಿತಃ ಜಗತ್ಪ್ರಸಿದ್ಧ-
- 3 ಯೇ . . . . . ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ . . . . . ವರುಷಂಗಳು ೧೪೫  
[೬] ನೆಯ ಮನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ದ . . . . .
- 5 . . . . .
- 6 ವಾನ . . . . .

## No. 573.

(A.R. No. 681 of 1922.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE BRIDGE ON THE ROAD LEADING TO THE SUB-COLLECTOR'S BUNGALOW AT HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1457, Manmatha, Vaiśākha, śu. 1, corresponding to A.D. 1535 April 3, Saturday (not verifiable.) It refers itself to the reign of Achyutadēva-Mahārāya, and records that Abbarāja Timmapa, agent to the Pradhāna Tirumalarāja, made a gift of the *mūlavīsa* (cess with the consent of the merchants of Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa, Varadarājammana-paṭṭaṇa, and Kṛishṇāpura for the service of the god Tiruvēṅgalanātha in Tirumaladēviyara-paṭṭaṇa. Bisilahalli pass is mentioned.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀತಿರುವೇಂಗಳನಾಥಾಯ ನಮಃ
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ಸಲು-
- 3 ವ ೧೪೫೭ ನೆಯ ಮ(೦)ನ್ಮಥಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು-
- 4 ದ್ಧ ೧ ದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮ[೯\*]-
- 6 ವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಪ್ರಧಾನ ತಿರುಮಲರಾಜಗಳ ಕಾ-
- 7 ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದೆ ಅಬ್ಬರಾಜತಿಂಮಪಗಳು ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ-
- 8 ನಿಜನಾಮಾಂಕಮಾಲಿಕಾಪ್ರಶಸ್ತರಾದೆ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ ಗೌರೇಶ್ವ-
- 9 ರ ಗಣೇಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ಅ-
- 10 ಯ್ಯಾವಳ ಮುಖ್ಯನಾದ ತಿರುಮಲದೇವಿಯೆರಪಟಣದ
- 11 ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ವರದರಾಜಮನಪಟ[ಣ]-
- 12 ದ ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ಕೃಷ್ಣಾಪುರದ ಸೆಟಿ ಪ-
- 13 ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳಿಗೂ ದೇಶವರದ ಸಾಲಮೂಲೆ ಮಹಾ-
- 14 ನಾಡಗೂ ಬಿನಹಂ ಮಾಡಿ ತಿರುಮಲದೇವೇರಪಟ-
- 15 ಣದ ತಿರುವೇಂಗಳನಾಥದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ದೀಪಾರಾ-
- 16 ಧನಗೆ ಬಿಡಿಸಿಕೊಂಡು [ಬಿಟ್ಟ] ಮೂಲವೀಸ ಬಿಲಿಹ-
- 17 [೪] ಕಣುವೆ ಚಿಕ್ಕಣುವೆಯೆ . . . . . 1

## No. 574.

(A.R. No. 5 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1536 May 31, Wednesday in the reign of Achyutadēvarāya-Mahārāya. It records that Hiriya-Tirumala-Nāyaka made a gift of *varāhas* 200 to the temple-treasury for daily offerings to the god Viṭṭhalasvāmi. The gift was made for the merit of the king and Chikkarāya.

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುಕ್ಲ ೧೧ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)ನ್-
- 2 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯಿಱುತಂ ಇರಲು
- 3 ತಂಮಿನಾಯಕರಿಗೆ . . . . . ಉದಗದ ಹಿರಿಯ ಮಲ್ಲಪ್ಪನಾಯಕನೂ ಬರಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರನಿ ತ(ಂ)ಮ್ನು ನೋಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯ-
- 4 ಮಹಾರಾಯಗೂ ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯನಾಗಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ವೊಂದು ಅವಸರ ನೈವೇದ್ಯ ನಡೆವ ಕಟ್ಟಳೆಗೆ ದೇವರ ಭಂಡಾ-
- 5 ರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ರೊಕ್ಕ ಘಟ್ಟವರಹ ಯಿನ್ನೂ ಗು ವಗಹನೂ ಇ ವರಹಕಂ ಬಡ್ತಿ ತಿಂಗಳು ೧ ಕ್ಕೆ ಘಟ್ಟವರಹ ೫ ಕ್ಕಂ ಸಲೆ ಚಕ್ರ ಗ ೫೦ ಕಂ . . . . .

## No. 575.

(A.R. No. 5-A of 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This is damaged and dated **Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, śu. 11, Bu[dhavāra]**, corresponding to **A.D. 1536 May 31, Wednesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Tirumala-Nāyaka** made some gift by the order of the king.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ ವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶುಕ್ಲ ೧೧ ಬು ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ ಅಚ್ಯುತ-
- 2 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯಿಱುತಂ ಇರಲು ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ವರದಪಂಚಗಳ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ . . . . . [ತಿರುಮಲ]ನಾಯಕರು ಕೊ-
- 3 ಟ್ಟ . . . ಅಚುತದೇವ ಮಹಾರಾಯರಿಗೂ . . . . . ಪು(ಂ)ಣ್ಯನಾಗಬೇಕು ಎಂದು<sup>1</sup>

## No. 576.

(A.R. No. 99 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE WEST OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1458, Durmukhi, Jyēshṭha, ba. 30, Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1536 June 18, Sunday**, in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that **Baiyapa-Nāyaka** confirmed the grant formerly made of the 6 villages, **Jālavaṭi, Hosahalli, Ammakere, Tegegala, Gāḍidipāra** and **Baṇḍēnahalli**, and certain wet fields at **Kambhadūru** for the service of the god Mallikājunadēva.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
- 2 ಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೩೦ ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ನ್ತಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತ-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಾಸೀನರಾಗಿ ಪು)ದ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 5 ಗೆಇಱುತಂವಿರಲು ಬೈಯಪನಾಯಕಅಯ್ಯನ-
- 6 ರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಸಲುವ ಕುಂದುರುಪಯ ಸೀ[ಮ]ಯೊ-
- 7 ಳಗಣ ಕಂಭದೂರ ಸ್ಥಳದಲೂ ಕಂಭದೂರ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ
- 8 ದೇವರಿಗೆ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗ ನಯಿವೇದ್ಯ [ದೀಪಾ]ರಾಧನೆ ಪಲಕಿಸೇವೆ ರಘೋತ್ತ-
- 9 ವಕ ಪ್ರಾಣ ಸಲುವ ಗ್ರಾಮಗಳ ವಿವರ ಜಾಲವಟಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ಹೊಸಹಳ್ಳಿ ಗ್ರಾ ೧
- 10 ಅಮಕೇರೆ ಗ್ರಾಮ ೧ ತೆಗೆಗಲ ಗ್ರಾಮ ೧ [ಗಾ]ಡಿವಿಪಾಣ ಗ್ರಾಮ ೧ ಬಂ-

<sup>1</sup> The rest is much damaged.

- 11 ದೇವತೆಗಳ ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಂ[ತು\*] ಗ್ರಾಮ ೬ ಕಂಭದೂರ ಕೆಣಿ ಕೆಳಗೆ ಸ-
- 12 ಲುವ ಗದೆ ಖ ೩ ಗಂ ಹೂವಿನ ಕಾಲುಮೆ ದೇವನೀಲಭಟರ ಹೂ-
- 13 ಲ ಒಂದೂ ರಾಮದೇವರ ಗದೆ ಖಂ | ೦ ಹೂಲ ಖಂ || ೦ ಗ್ರ ಕಾಸೀಮಟದ ಮಾ-
- 14 ನೈ ೧ ಖಂ | ಇಲು ಮೊದಲಾದ ಏನುಂಟಾದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಬಯಪ್ಪ-
- 15 ನಾಯಕಅಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಎಕಾಂಬ್ರದೇವರಿಗೂ ಸರ್ವಮಾ-
- 16 ನೈವಾಗಿ ಬಿಟುಕೊಟು ಶಾಕನವನು ಬರಸಿ ಕೊಟಿಲು ಯೂ ಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ
- 17 ಆವನೊಬ್ಬನು ಕಾಣಿಕೆ ಕಂದಾಯ ಮೇಲುಗಾಣಿಕೆ ಆರೂಬರೂ ಅ-
- 18 ಪೇಕ್ಷಿಸಿದವನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳ ವಧಿಸಿದ ಪಾ-
- 19 ತಕಕ್ಕೆ ಹೋದವರು ಎಂದು ಅಭಿಮಾನವಸ್ತುವಾಗಿ ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ-
- 20 ದು ಎಂದು ಬರಸಿದ ಸಿ[ಲಾ]-
- 21 ಶಾಕನ ||

No. 577.

(A.R. No. 73 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA IN THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLI, HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1458, Durmukhi, Māgha, śu. 7, Budhavāra**, corresponding to **A.D. 1537 January 17, Wednesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that, at the suggestion of **Virapaṇṇa-Nāyaka of Penugonḍe**, **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Sāṇi Chinnapa-Nāyaka**, made a gift of the village, **Goravanahalli**, surnamed **Lakshmi-sāgara**, in **Guyyalūra-sime**, a sub-division of **Rodda-nāḍu** which was a district in **Penugonḍe-rājya**, for the service of the goddess, **Mahālakshmidēvi**, of **Haruhe-Lakkhaṇāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಲಖ್ಯಾಣಾಪುರೀಲಕ್ಷ್ಮ್ಯಾಃ ಸೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ | ಸಾಣಿ-
- 2 ಚಿಂನವಭೂಪಾಲಸೊನುನಾ ಕೃಷ್ಣಭೂಭುಜಾ | [\*] ಪೆನುಗೊಂಡನು-
- 3 (ಮ)ಹಾರಾಜ್ಯೇ ಗುಯ್ಯಲೂರಸೈ ಸೀಮನಿ | ನಾಮ್ನಾ ಗೊರವನಹಳ್ಳಿತಿ ಗ್ರಾಮಃ
- 4 ಶ್ರೀಮಾನ್ ಸಮರ್ಪಿತಃ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 5 ಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೫೮ ನೆಯ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಶು ೭ ಬುಧವಾರ ರಥ-
- 6 ಸಪ್ತಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 7 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-
- 8 ಗೈವುತ್ತಿರಲೂ | ಸಾಣಿಚಿಂನವನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕರೂ
- 9 ಇ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು ತಮಗೆ ಮಾಗಣಿ ನಾಯಕ-
- 10 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಪೆನುಗೊಂಡರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡ ಗುಯ್ಯಲೂರ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ
- 11 ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಸ್ಥಳದ | ಮುತ್ತಕದಹಳ್ಳಿಗೆ ಮೂಡಲು ಬೊಂಮಗೊಂಡನ-
- 12 ಹಳ್ಳಿಗೆ ತಂಕಲು ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಪಡುವಲು | ಮೊದೆಯಕೆ ಬಡಗಲಾದ ಚ-
- 13 ತುಸ್ಸೀಮಾಸಹಿತವಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಪಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಾಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯ-
- 14 ಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ಗೊರವನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾ-
- 15 ದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಸಾಗರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಪೆನುಗೊಂಡ ವಿರಪಂಣಯ್ಯ-
- 16 ನವರು ಬೋಧಿಸಲಾಗಿ ಹರುಹಲಖ್ಯಾಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಅಮನವರಿಗೆ
- 17 ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ಸೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ಮೈಭವಂಗಳಿಗೆ ತ-
- 18 ಮ್ತ ಸ್ವಾಮಿ ಅಚ್ಯುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಸಹರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ -
- 19 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಗೊರವನಹಳ್ಳಿ ಧರ್ಮಶಾಸನ ||

No. 578.

(A.R. No. 381 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF THE EAST VERANDAH IN THE OUTER PRAKARA  
OF THE KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, A SUBURB OF COONDAPUR,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated **Saka 1458, Durmukhi, Māgha, ba. 14, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1536 February 8, Thursday**, in the reign of **Achyu-**

**dēvarāya-Mahārāya** who was ruling at **Vijayanagara**. It records a gift of land and gold made by **Koṇḍappa-Voḍeya** for the service of the god **Kōṭināthadēva** and the goddess **San̥kamādēvi**. The king is stated to have appointed **Suṅkaṇa-Nāyaka** as the governor of **Bārakūra-rājya**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗ[ಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ]ಚಂದ್ರ . . . . . ಕೃಷ್ಣಗ-
- 3 ರಾರಂಭಿ[ಮೂಲ]ಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು-
- 4 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧[೪೫]೨ ಸಂದು
- 5 ಯೆಂಟನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುರ್ಮುಖಿಸಂವತ್ಸ-
- 6 ರದೆ ಮಾಘ ಬ ೧೪ ಗು ಉ ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿ-
- 7 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
- 8 ರಲಚ್ಯುತದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಸುಖಸಂಕಥಾ-
- 9 ವಿನೋದದಿಂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿ-
- 10 ತ್ತಯಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನವಾಗಿ
- 11 ಸಕಲ ವಂ(೦)ನ್ಮಧ(೦)ಮ್ಯಾಶ್ರಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ [ಕಾಲದ]-
- 12 ಲಿ ಆ ರಾಯರು ಬಾರಕೂರರಾಜ್ಯವನು ಸುಂಕಣನಾಯ್ಕ-
- 13 ರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸುಂಕಣನಾಯಕರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಬಾರಕೂ-
- 14 ರ ರಾಜ್ಯವನು . . . ದೇವನೋಡೆಯರು . . . . .
- 15 ಹುಣುವೆ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲೂ . . . ದೇವನೋಡೆಯರು
- 16 . . . . . ಯಮಿರು
- 17 . . . . . ೦ ೨೨೨೨೨೨
- 18 . . . . . [ಕೋಟೆ]ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . .
- 19 . . . . . ಸಂಕಮಾದೇವಿಯ ಪೂಜೆಗೆ ಸಿದ್ಧಾ-
- 20 ಯ . . . . . ಗೆ ವರಾಹ ಗ ೨೨ ೧ ೨ || . . . . .
- 21 . . . ಬ್ರ(೦)ಹೃದಾಯ ವರ[ಹ\*]ಗ ೧೦ ೨೨೨೨೨೨ ವ
- 22 . . . . . ನೂ ಕೊಂಡಪ್ಪನೋಡೆಯರು ಶ್ರೀಕೋಟೆ-
- 23 ನಾಥದೇವರಿಗೆ . . . ಗಡಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ನಂ-
- 24 ಮ ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ ಭಂಡಾರಸ್ತಳದ ಕೋಟೇ[ಶ್ವರ]-
- 25 ದ ಗ್ರಾಮದವೊಳಗಣ . . . . . ಅಂಗಡಿ . . . . .
- 26 . . . . . ಯರು ಕೊಟಂಥಾ ವರಹ
- 27 ೧೩೪ ಕ್ ೨೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ನೂರಮೂವತ್ತನಾಲ್ಕು
- 28 ವರಹ [ಇಪ್ಪತ್ತು] ಹಣ . . . . . ಬೇಡಿಕೆ ಸಹವಾ-
- 29 ಗಿ . . . . . ತಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 30 . . . . . ಶ್ರೀಕೋಟೆನಾಥದೇವರಿಗೆ ಕೊ-
- 31 ಟ ಧರ್ಮ . . . . .
- 32 . . . ಧಾರೆಯನು ಎಪ್ಪದು ಕೊಟ . . . . .
- 33 . . . ಮಾನ್ಯ . . . . . ಕಾಲಂಪ್ರತಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು
- 34 . . . . . ಉಂ ಶ್ರೀಕೋಟೆನಾಥದೇ-
- 35 ವರ . . . . . ಪೂಜೆಯು .
- 36 to 39 damaged.
- 40 . . . . . ಕೊಂಡವ . . . . .
- 41 ಹೆಯರು . . . ಕೊಟ ಗ . . . ಕುಡುಕೂರಂಗಡಿ-
- 42 ಯ . . . . . ನನು ಪ್ರತಿ .
- 43 . . . . . ಯಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ
- 44 ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹ . . .
- 45 . . . . . ಕೆ ಸಹ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಕೋಟೆನಾ-

- 46 ಥದೇವರಿಗೆ ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕೊಂಡೆವೊಡೆ-  
 47 ಯರು ಕೊಟ ಪಟ್ಟಿ | ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾ-  
 48 ಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-  
 49 ನಾದಚುತಂ ಪದಂ ||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದೆ-  
 50 ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಪಹಾರಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ[ಃ]ಫ .  
 51 . / . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ<sup>1</sup>

No. 579.

(A.R. No. 69 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
 GORREPALLE, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1459, Hēmaḷambi, Chaitra, śu. 15, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1537 March 26, Monday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Virāṇa-Nāyaka**, brother of **Penugonḍe Virapaṇṇayya**, son of **Lēpākshi Nandi-Lakiseṭṭi** and **Muddamāmbā**, made a gift for the service of the goddess **Mahālakshmidēvi**, of **Lakkhaṇāpura**, of the *kāṇike*, gold and clothes, offered by devotees of various countries to the goddess, on festival and other days.

- 1 ಶುಭಸುಸ್ತು ಸ್ವಸ್ತಿ ||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 2 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಚಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಲಚ್ಚು ತದೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈವತ್ತಂ ಯಿರಲೂ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿ-
- 6 ಲಕಿಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯ-
- 7 ನವರ ತಂಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಪೆನುಗೊಂಡೆರಾಜ್ಯ ಹ-
- 8 ರುಹೆಸ್ಥಳದ ಲಬ್ಧಿಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ(ಂ)ಮೈನವರ
- 9 ಪ್ರತಿವರುಷ ಚೈತ್ರ ಶುಭ ಪೌರ್ಣಮಿ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳಲ್ಲಿ-
- 10 ಯೂ ಪ್ರತಿದಿವಸಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನಾನಾದೇಶ ನಾನಾರಾಜ್ಯ
- 11 ನಾನಾಗ್ರಾಮಗಳ ಸರುಷೆಯವರು ಸ-
- 12 ಮರ್ಪಸುವಂಥಾ ಕಾಣಿಕೆ ರೊಬ ವಸ್ತು ) ಭಂಗಾರ ಮುಂತಾದ ಸ-
- 13 ಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯನೂ ಇ ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ
- 14 ಅಮೃತವಟ ಸೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
- 15 ವಂಗಳಿಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಸಹಿರ(ಂ)ಣೋದ-
- 16 ಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚ[ಂ\*]-
- 17 ದ್ರಾಕನಸ್ಥಾಯಿ ಆಗಿ ಧಾರ[ಯ\*]-
- 18 ನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಪ್ರತಿವರುಷ ರಥೋತ್ಸವ ತೀರ್ಥದಿವಸಗಳ ಪ್ರತಿದಿ-
- 19 ವಸಗಳ ಕಾಣಿಕೆಯ ಸರ್ವಾದಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ
- 20 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನುಪಾಲನಂ [\*] ದಾನಾತ್
- 21 ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ ||\*]

No. 580.

(A.R. No. 576 of 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
 LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1459, Hēmaḷambi, Āshāḍha, śu. 12, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1537 June 20, Wednesday**, not Monday, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Achyutarāya-Mallapaṇṇa** purchased from **Timmapa**, son of **Bhaṇḍārada Apparasa** of **Bhāradvāja-gōtra**, *Kātyāyana-sūtra* and *Suklayajus-*

<sup>1</sup> The slab is broken after this.

*sākhā* the *mānya* village, **Nandicherla**, and presented it for the service of the god **Vīrēśa**. This village, surnamed **Virūpāksharāyapura**, is stated to have been granted as a *mānya* to Timmappa's grandfather **Viramarasa** by **Virūpākshadēva-Mahārāya** in Śaka 1389, Sarvajit, Pushya, śu. 2, Sōmavāra corresponding to A.D. 1467 December 28, Monday. The sale price was fixed by the *Madhyasthas*. The record is damaged at the end.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಶ್ರೀವೀರಾಚ್ಯುತರಾಯ(ಃ)ಶ್ರೀಮಲ್ಲ ಪಂಣಮಹೀಭೂಜಾ | ಕ್ರೀತ್ವಾ ಭಂಡಾರಮಪ್ಪರಸ-  
ಪುತ್ರಾತ್ ತಿಮ್ಮರೈಮಂತ್ರಿಣಾ | ವೀರಪಂಣಪ್ಪ-
- 2 ಸಂನಶ್ರೀವೀರೇಶಸ್ಯ ಸಮರ್ಪಿತಃ | ಗ್ರಾಮಾ ಶ್ರೀನಂದಿಚಲಾರ್ಖಾಃ | ಪೂರ್ವಶಾಸನಸಂಸ್ಥಿತಃ | ವಿರೂ-  
ಪಾಕ್ಷಮಹಾರಾಯಸಮುದ್ರಪ್ರತಿನಾಮ-
- 3 ಕಃ | ಶಿಲಾವಾಟಶಾಸನೇಸ್ಥಿನ್ ಲಿಖ್ಯತೇ ದೇಶಭಾಷಯಾ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-  
ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇ-
- 4 ಮಳೆಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧೦ ಸೋಮವಾರ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ ವೀರಪ್ರತಾಪ
- 5 ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತ-  
ರಾದ ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಪಂಣಗಳು
- 6 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಕಾತ್ಯಾಯನಸೂತ್ರದ ಶುಕ್ಲಯಜುರ್ವಿಷಯ ಭಂಡಾರದ ಅಪರೈರ ಮಕಳು ತಿಂ-  
ಮಪಗಳ ಕೈಯಲೂ ಆ ಭಂ-
- 7 ಡಾರದ ತಿಂಮಪಗಳ ಮುತ್ತಯ್ಯ ವೀರಮರೈಂಗೇ | ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಮೂರುರಾಯರಗಂಡ ಪರರಾಯಭಯಂ-
- 8 ಕರ ಹಿಂದುರಾಯಸುರತ್ಪಾಣ ಗಜಬಲಂಕಾರ ಪ್ರವೃಥಪ್ರತಾಪದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕುಮಾರ ಶ್ರೀವಿರೂ-  
ಪಾಕ್ಷದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯ್ಯ-
- 9 ಲೂ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೯ ನೆಯ ಸರ್ವಜಿತುಸಂವತ್ಸರದ  
ಪುಷ್ಯ ಶು ೨ ಸೋಮವಾರ
- 10 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ತುಂಗಭದ್ರಾತೀರ ಭಾಸ್ಕರಕ್ಷೇತ್ರ ಶ್ರೀವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿ-  
ಧಿಯಲೂ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾ-
- 11 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರಾಗೃಹೀತವಾಗಿ ಬಂದಂಥಾ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ  
ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ
- 12 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹಿತವಾದ ದಾನಾದಿಕ್ರಯಪರಿವರ್ತನೆಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಬುರುಡಕುಂಟೆಯ ರಾಜ್ಯದ  
ಕಾರಕಾರಿಕೆಯ ಸ್ತಳದ ನಂದಿಚಲ ಯೆಂಬ ಗ್ರಾ-
- 13 ಮಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ವಿರೂಪಾಕ್ಷರಾಯಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನೈದ ಅಗ್ರಹಾರವೆನೂ ಧಾರಯೆರಸಿ-  
ಕೊಂಡು ಇ ಅಗ್ರಹಾರದ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ವೀರಮ-
- 14 ರೈರ ಮೊ(೦)ಮೈಕ್ಕಳು ಭಂಡಾರದ ತಿಂಮಪಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಯೊ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಲಪಂಣಗಳು  
ತತ್ಕಾಲೀನತ ಮಧ್ಯಸ್ಥಪರಿಕಲ್ಪಿತವಾದ ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯವೆ
- 15 ತೆಂಮ ಸ್ವಾಮಿ [ಅಚುತ] . . . . .
- 16 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ . . . . .
- 17 ದೇವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮುತ[ಪಡಿ] . . . . .
- 18 ದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ [ಶಾಕ]-
- 19 ನದೆ ಪ್ರತಿ | ಶತ್ಯಣಾಪಿ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ . . . . .

No. 581.

(A.R. No. 781 of 1917.)

ON A BOULDER TO THE WEST OF THE VILLAGE CHAUTAKUNTAPALLI,  
SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1459, Hēmalambi, Āśvayuja, śu. 11, corresponding to A.D. 1537 September 15, Saturday (not verifiable), in the reign of Achyutadēva-Mahārāya.

It states that a copper-plate grant was issued recording the gift of **Kañchākarahalli** for the service of the gods **Pāpavināśa**, **Vīrēśa** and **Raṅganātha** at **Lēpakshi** by **Virapaṇṇaya**, son of **Nandi-Lakkiseṭṭi**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು-
- 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು
- 3 ೧೪೫೯ ಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಶು ೧೧ ಲೂ
- 4 ಶ್ರೀಮ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾಢಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 5 ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿಲುತ್ತುಂ ಯಿ-
- 6 ದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ಪಾಪವಿನಾಶ ವೀರೇಶ ರಂಗನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೃ-
- 7 ತಪಡಿ ಅಂಗರಂಗವಯಿಭೋಗಕ ಧಾರ-
- 8 ಯನೇದು ಶಾಸನಸ್ತವಾಗಿ ತಾಂಬ್ರಸಾಸನ-
- 9 ನು ಕೊಟದು ಕಂಚಾಕರಹಳ ೧ ನಂದಿ-
- 10 ಲಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಕ್ಕಳು ಪೆನುಗುಂಡೆ-
- 11 ಯ ವಿರಪಂಣಯನ ಸೇವೆ[||\*]

No. 582.

(A.R. No. 577 of 1912.)

ON THE EAST WALL OF THE SECOND PRAKARA OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1459, Hēmaḷambi, Āśvija, ba. 5, Sōmavāra**, corresponding to **A.D. 1537 September 23, Sunday**, not Monday, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Penugonḍe Virappaṇṇa** purchased from certain Brāhmins some *vr̥ttis* in the village of **Kalanūru**, surnamed **Triyambaka-Nārāyaṇapura**, and presented them for the service of the god **Vīrēśvara** of **Lēpākshi**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭದ್ರಸ್ಯ ಸೈವೇವ್ಯಾದಿಸಮುಧಯೇ | ಕಲನೂರಾಗ್ರಹಾರೇಸ್ಥಿನ್  
ಕ್ರಯಾದಿವ್ಯವಹಾರತಃ [||\*] ಸಂಪಾದಿತ
- 2 ೦ ಸ್ವಭಕ್ತೇನ ವೀರಪ[೦\*]ಣಮಹೀಭುಜಾ | ವೈತ್ತಿಕ್ಷೇತ್ರಾದಿಕಂ ಸರ್ವಂ ಖ್ಯಾತೇಸ್ಥಿನ್ ಶಿಲಾತಲೇ ||  
ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
- 3 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೫೯ ನೆಯ ಹೇಮಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಆಶ್ವಯುಜ ಬ ೫ ಸೋಮವಾರದಲೂ  
ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-
- 4 ರಾಜಾಢಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಅಚುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾ-  
ಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತ್ತಿರಲು ಲೇಪಾ-
- 5 ಕ್ಷಿ ವೀರೇಶದೇವರಿಗೆ ಆಶ್ರಯಗೊತ್ತದೆ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ವೇದಿಯ ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟ  
ಪ್ರಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮ-
- 6 ಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು ಅವುಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕೊಟ ಕ್ರಯಸಾಧನವೃತ್ತಿಗಳ  
ಕ್ರಯಸಾಧನಕ್ರಮ-
- 7 ನಂತಂದರೆ ನಾವೂ ನಮೆ ಅವಸರನಿಮಿತ್ಯವಾಗಿ ಪೆನುಗುಂಡೆರಾಜ್ಯ ರೂದನಾಡ ಕಲನೂರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾ-  
ಮವಾದ ತ್ರಿ-
- 8 ಯಂಬಕ ನಾರಣಾಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲೂ ನಮಗೆ ಸಲುವ ವೃತ್ತಿಗಳ ವಿವರಾ || ಮೂ-  
ಲಸ್ವಾಮಿ ದೇವರಾ-
- 9 ಯೆಡೆಯರ ನಾಗಪನಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦ | ಹಾಗೆ ಪಾಡಿ ಅವುಭಟವೇವಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ನಾಗಣಂಗಳಿಂದ
- 10 ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ನೋಂದು ಚಕಾರದ ತಿಪಾಭಟ ಮಕ್ಕಳು ಕಂಕರಭಟಯಿಂದಾ  
ಧಾರಾಗ್ರಹೀತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ
- 11 ೧ ನೋಂದು ನಂದ್ಯಲ ತಿರುಮಲಭಟಯಿಂದಾ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ ಯೆಡು ಅಗಳ ಕಂಕರ  
ದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಬಂದೆಯನಿಂದ ಕ್ರ-



- 12 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೨ ಯರಡು ತುಮುಕೂರ ಗಂಗರೈನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೨ | ಯರಡು-  
ವರೆ ಸಂಘೆಯ ತಿರುಮಲಭ-
- 13 ಟ್ರ ಮಕ್ಕಳು ತಮಾಭಟ ಸಿರಿಯಣಭಟ ಯವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಲಿಂಗಣಾ-  
ರಾಧ್ಯರ ಮಕ್ಕಳು ವಿರಣಾರಾಧ್ಯರಯಿಂ-
- 14 ದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೦ | ಹಾಗೆ ಕಡಮಲಕುಂಟೆ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ  
ಬಂದ ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರೆ ಯೆ-
- 15 ಗಸಾಳ ಸೂರಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕಂಬಾಭಟ್ರಯಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ನಾಂಗತೂರ  
ನರಹರಿ[ಭಟ್ರ ಮ]ಕ್ಕಳು ಅವು-
- 16 ಭಳಭಟ್ರಇಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧೦ ಹಾಗೆ ಕಲೂರ ಗೋಪಯನ ಮಕ್ಕಳು ಅವುಭಳಪನಿಂದ ಕ್ರ-  
ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ
- 17 ೦ || ವೊಂದೂವರೆ ಕಲ್ಲೂರ ಬನದರೈರ ಮಕ್ಕಳು ಚಂನಪ ವೋಬಯನವರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧  
ವೊಂದು ಅಳವಿಂಡಿ ಕೌ-
- 18 ರೂರ ತಿಂಮರೈರ ಮಕ್ಕಳು ಕಲ್ಲೂರ ತಿಂಮರೈನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೦|| ಅರೆ ಬ್ರಂಹಗೃಹ್ಯಾನಿ  
ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು
- 19 ನರಸಿಂಹಭಟರಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧ ವೊಂದು ಕಲನೂರ ಕೋನೇರುದೇವಗಳ ಮಕ್ಕಳು ತಿಂಮ-  
ಪನಿಂದ ಕ್ರ-
- 20 ಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೨|| ಯರಡುವರೆ ತಿಂಮಣಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಮಾಳಪನಿಂದ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ  
೦ || ಅರೆ ಆ ವೃತಿ-
- 21 ಗಳು ಧಾರಾಗ್ರಾಹಿತವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೨ | ಯರಡೂಹಾಗೆ ಕ್ರಯಲಬ್ಧವಾಗಿ ಬಂದ ವೃತಿ ೧೬||  
ಹದಿನಾರುವರೆ ಉಭಯಂ ವೈ-
- 22 ತ್ತಿ ೧೮ || ಹದಿನೆಯುಮುಪಾಗದ ವೃತ್ತಿಗೆ ಕ್ರಯ ವೃತಿ ೧ ಕೆ ಕ್ರಯ ಘಟವರಹ ೧೫ ಹದಿನೈದು  
ವರಹಾನ ಲೆಖದಲೂ
- 23 ಕ್ರಯ ಘಟೆಗೆ ೨೮೧ ೫ ೨ || ಯಿಂನೂರ ಯಂಭತವೊಂದು ವರಹನು ಧರಣಕೆ ಕ್ರಯವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ  
ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ
- 24 ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ವೇದ ನಂದ್ಯಾಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ  
ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು
- 25 ಅವುಭಳಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮಧ್ಯಸ್ತಪರಿಕಲ್ಪಿತ ವುಭಯವಾದ ಸಂಪ್ರತಿಪನ್ನವಾದ  
ಕ್ರಯಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತ
- 26 ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ಪರಿವರ್ತನಕೆ ಸೆಲುವ ವಿತಿ ೧ ಕೆ ಗ ೧೫ ಲೆಖದಲು ವಿತಿ ೧೮ || ಕೆ ಕ್ರಯ ವ ಗ ೨೮೧  
೫ ೨ || ಯಿಂನೂರ ಎಂಭತ್ತವೊ[೦\*]-
- 27 ದುವರಹಾನೂ ಧರಣವನೂ ದಿವದಲೂ ಸಾಕಲ್ಯವಾಗಿ ಕಾಸು ವೀಸ ಸಿಕದಿಹಾಗೆ ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರ  
ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾ-
- 28 ಕ್ಷದ ನಂದಿಲಕಿಸೆಟಿಯರ ಕುಮಾರರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಗಳ ಕೈಯಲು ಸಲಿಸಿಕೊಂಡವಾಗಿ ಇ ಹದಿ-  
ನೆಯುಮುಪಾ-
- 29 ಗದ ವೃತ್ತಿಗೆ ಸೆಲುವ ಗುಹಾರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂ-  
ಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ-
- 30 ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸರ್ವೋತ್ಪತ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾದ ಸದ್ಯೋಪರಿಚ್ಛೇದವಾದ ನಿಂಮ ಭಕ್ತಭಕ್ತಪಾರಂ-  
ಪರೈವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ
- 31 ದಾನಾಧಿವಿನಿಮಯವಿಕ್ರಯಗಳಿಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾಗಿ ಸಲುವುದೂ ಎಂದು ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತ-
- 32 ಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುರ್ವೇದ ನಂದ್ಯಾಲ ತಿರುಮಲಭಟವುಪಾಧ್ಯಾಯ ಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಪುತ್ರರು  
ಅಉಭಳಭಟಉಪಾಧ್ಯಾಯ[ಯೆ\*]
- 33 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ತಾವೂ ತಂಮ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಗೃಹ್ಯಾತಿಸಾಮಂತದಾಯಾದ್ಯಾನುಮತದಿಂ ಪುರಸ್ಕರವಾಗಿ  
ತಿವಾಚಿ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ಕೊಟ

- 34 ಕ್ರಯದಾನಪತ್ರ ಮುದೆಳೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಶಿವಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ಬಸವಾದೀಕ್ಷಿತರು ರಂಗಾದೀಕ್ಷಿತರ  
ಕೃಷ್ಣಾದೀಕ್ಷಿತರ ಪುತ್ರರು ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರು  
35 ಕಳೆನರಸಿಂಹಸೋಮಯಾಜಿಗಳು ಕಲನೂರ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ ಬಸವಪೊಡೆಯರ ಕುಮಾರರ ಲಕ್ಷುಮಯ  
ಯಿಂತಿನರ ವೃಭಯಾನುಮತದಿ[\*]  
36 ಇ ಮೂಲಪತ್ರಸಾಧನವ ಬರೆದಾತ ಲೆಖದ ಸಿಂಗಯನು ಯಿ ಕ್ರಯದಾನಪತ್ರವ ಕೊಟ ಮೂಲಸ್ವಾಮಿ  
ಬರಹ ಮೂಲಸಾಧನ-  
37 ದಲಿ ಇಧಾವು ಸಾಕ್ಷಿಗಳ ಬರಹವು ಮೂಲಸಾಧನದಲಿ ಇಧಾವು [\*]

No. 583.

(A.R. No. 68 of 1912.)

ON THE SOUTHERN WALL OF THE PRAKARA OF THE LAKSHMIDEVI TEMPLE AT  
GORREPALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Chaitra, śu. 5, Maṅgalavāra**, corresponding to **A.D. 1538 March 5, Tuesday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Virāṇa-Nāyaka**, brother of **Penugonḍe Virapaṇṇayya**, son of **Nandi-Lakkiseṭṭi**, constructed a canal called **Nūtana-Tuṅgabhadra** from a spring to the north of the village **Modaya**, surnamed **Achyutarāyapura**, which had been granted by the king for the service of the gods **Virēśvara**, **Pāpavināśadēva** and **Rāghavēśvara**, and made a gift of the land under the new canal for the service of the goddess **Mahālakshmīdēvi** at **Haruhe-Lakkhaṇāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಶಕವಮುಷ್ಣಭರುತ್ವಬ್ಧಿಶಕಭೃತ್ ಮಿತೇ ವಿಳಂಬಿನಾಮಕೇ ಚೈತ್ರೇ | ಶುದ್ಧ-  
ಶ್ರೀಸಂಚಮಿತಿಧೌ || ಪೆನುಗೊಂ-
- 2 ಡಮಹಾರಾಜ್ಯೇ ರೊದಗ್ರಾಮಶ್ಯ ಸೀಮನಿ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿವೀರಭವಾದಿದೇವತೋತ್ಸವಸಿದ್ಧಿಯೇ ||  
ಅಚ್ಯುತೇಂದ್ರಮ
- 3 ಹಾರಾಯೇಣಾರ್ಪಿತಸ್ಯ ಸ್ವನಾಮತಃ [\*] ಗ್ರಾಮಸ್ಯ ಮೊದಯಾಖ್ಯಸ್ಯ ಸ್ಥಲೇಯತ್ತೇನ ನಿರ್ಮಿತಾ |  
[\*] ಶ್ರೀಮಃ-
- 4 ಮುದಾಯಿವಿಕಾನಂದಿಲಕ್ಕಿಶೆಟ್ಟಿತನೂಭವಾ | ವಿರಸಂಣಾನುಜ್ಞೇನ ಶ್ರೀವೀರಭೂಪಾಲಮಾಳಿನಾ [\*]  
ಶ್ರೀಲಬ್ಧಾಣಾ-
- 5 ಪುರೀ(೦)ಲಕ್ಷ್ಮಣ್ಯಾ ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಿಯೇ | ತುಂಗಭದ್ರಾ(೦)ಹ್ವಯಾ ಕುಲಾ ತುಂಗಭದ್ರಾಫಲ-  
ಪ್ರದಾ [\*] ಸಹರ(೦)ಣ್ಯಪಯೋದಾ-
- 6 ನಧಾರಾಪೂರ್ವಂ ಸಮರ್ಪಿತಾ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಂ ಭಕ್ತಜನಪಾರಂಪರೈಣ ವರ್ಧತಾಂ | [\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-  
ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಕವರು-
- 7 ಪಂಗಳು ೧೪೩೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೫ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮಾಃ ಮಹಾರಾಜಾ-  
ಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 8 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಕಿರಾಜ್ಯಂಗೈವ್ರತ್ತಿರಲೂ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿ-  
ಶೆಟ್ಟಿ ಮುದ್ದಮಾಂಬಾ ವರಕು-
- 9 ಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಣಯ್ಯನವರ ತಮಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹ ಲಬ್ಧಾಣಾಪುರದ  
ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ-
- 10 ಅ(೦)ಮೃನವರಿಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತವಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಸ್ತುತೈ ಗೀತ ವಾದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಗಳ  
ನಿಮಿತ್ತವಾಗಿ ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ವೀರೇಶ್ವರದೇ-
- 11 ವರು ಪಾಪವಿನಾಶದೇವರು ರಾಘವೇಶ್ವರದೇವರುಗಳಿಗೆ ಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಧಾರೆ-  
ನರದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಸ್ಥವಾದ
- 12 ಮೊದೆಯಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಅಚ್ಯುತರಾಯಪುರವೆಂಬ ಗ್ರಾಮದ ವ್ರತ್ತರಭಾಗದಲ್ಲ ತಲಪರಿಗೆಯನು  
ತೆಗೆಸಿ ನೂತನ ತುಂಗಭದ್ರೆ-
- 13 ಯಂಬ ಹೆಸರುಳ್ಳ ಕಾಲುವೆಯನೂ ತಂದು ಇ ಕಾಲುವೆಯ ನೀರು ಹರಿದು ಬೆಳವಷ್ಟು ಗದ್ದೆಗೆ ಗುಯ್ಯ-  
ಲೂರ ಸೀಮೆವೊಳ-
- 14 ಗಣ ಅಂತಯ್ಯನ ಕೊಡಗಿಹಳ್ಳಿಗೆ ಸಲುವ ನಾಗೊಂಡ್ಡೆನ ಹೊಲನೂ ಅದಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಜಾ[ವೀ]ಮರದ  
ತೋಂಪುನೂ ಚೀನಪನಾ-

- 15 ಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯಕ್ಕರ ಕೆಇಲೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಅಮ್ಮನವರಿಗೆ ಪ್ರಾಕು ಧಾರನರಸಿ ಕೊಡಿಸಿದ ಇ ಹೊಲನೂ ಇ ನೀ-
- 16 ರಣನಾಯಕ್ಕರೂ ತಾ(ಂ)ವು ತಂದೆಂಥಾ ಇ ತುಂಗಭದ್ರೆಯಂಬ ಕಾಲುವೆಯನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿ- ಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಸಹಿರ(ಂ)ಣ್ಯದೇಕದಾನ-
- 17 ಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಆಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಯೀ ದೇ-
- 18 ವೆತಾದೊರಗಿಗಳು ಮಾತಾಪಿತೃದೊರಗಿಗಳೊ || ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸ್ತೇತುನ್ಮುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
- 19 ಸರ್ವಾನೇತಾ(ಂ) ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ ಭುಯೋ ಭುಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರ[೩||\*]

## No. 584.

(A.R. No. 70 of 1912.)

ON THE SOUTH WALL OF THE PRAKARA OF THE SAME TEMPLE.

This is dated **Saka 1460, Viṇambi, Chaitra, śu. 15, Sthiravāra**, corresponding to **A.D. 1538, March 15, Friday** (not Saturday), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Virāṇa-Nāyaka**, brother of **Penugonḍe Virapaṇṇa-Nāyaka**, got a gift made of the toll and other revenue raised in the fair held on every Friday at **Lakkhaṇāpura** by the *Settis* and *Paṭṭaṇasvāmīs*, for the service of the goddess **Mahā-lakshmīdēvī** of **Haruhe-Lakkhaṇāpura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮೇಕಮಕಾರಾ-
- 4 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯು-
- 5 ತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲೂ
- 6 ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿ-
- 7 ಗೆ ಧೂಪ ದೀಪ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ನುತ್ಯ ಗೀತ ನಾದ್ಯ ಮುಂ-
- 8 ತಾದ ವೈಭವಂಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಸಂಜಯ್ಯನ-
- 9 ವರ ತಂದೆಂದಿರು ವೀರಣನಾಯಕರೂ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತನಿಜ-
- 10 ನಾಮಾಂಕಮಾಳಿಕಾಪ್ರಶ[ಸ್ತಿ]ಸಹಿತವಾದ ಶ್ರೀಮದ್ಗಣೇಶ್ವ-
- 11 ರಗೌರೀಶ್ವರದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದ[ಪ]ದ್ಮಾರಾಧಕರಾದ ವುಭ-
- 12 ಯನಾನಾದೇಶದ ಅಯ್ಯ[ವೊಳೆಮು]ಖ್ಯವಾದ ಸಮಸ್ತ ಶೆಟ್ಟಿ ಪ-
- 13 ಟ್ಟಣಸಾವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಹರುಹೆ ಲಖ್ಖಣಾಪುರದ ಶುಕ್ರ-
- 14 ವಾರ ಶುಕ್ರವಾರ ಸಂಘೆಯಲ್ಲೂ ಹುಟ್ಟುವಂಥಾ ಸುಂ
- 15 ಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಪಸುರಾದಾಯ ಸರ್ವಾದಾಯವ-
- 16 ನೂ ಇ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಅ(ಂ)ಮ್ಮನವರಿಗೆ ಇ ವೀರಣನಾಯಕರೂ
- 17 ಇ ಶೆಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸಾವಾಮಿಗಳ ಕೈಯ್ಯಲೂ ಇದಕ್ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು
- 18 ತಪ್ಪಿದರೂ ಇ ದೇವತಾದೊರಗಿಗಳೊ ಯೆಂದು ಶ-
- 19 ಪಥಪುರ(೩)ಸ್ತರವಾಗಿ ಧಾರನರಸಿ ಕೊಡಿಸಿದ ಸಂ-
- 20 ಥೆಯ ಸರ್ವಾದಾಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ || ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ
- 21 ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಯೀ ದೇವತಾದೊರಗಿಗಳೊ ||

## No. 585.

(A.R. No. 71 of 1912.)

ON THE SAME WALL.

This is of the same date and reign as No. 584 above. It enumerates the various buildings and shrines erected in the temple of **Mahālakshmīdēvī** at **Haruhe-Lakkhaṇāpura** by the brothers **Virapaṇṇa** and **Virāṇa-Nāyaka** of **Penugonḍe**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ ಶಾಲಿವಾ-
- 2 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿ-
- 3 ಛಂಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೫ ಸ್ಥಿರವಾರದ-
- 4 ಲೞ್ಲ | ಶ್ರೀಮಃಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 5 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚ್ಯುತದೇವ-
- 6 ತದೇವ[ಮ\*]ಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವೃತ್ತಿರ-
- 7 ಲೞ್ಲ | ಲೇಪಾಕ್ಷಿ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಮುದ್ದಮಾಂ-
- 8 ಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ವಿರಪಂಣಗಳೊ
- 9 ಆ[ತನ\*] ತ(೦)ಮೈ ವಿರಣನಾಯಕರೂ ಹರುಹಲಬ್ಬ-
- 10 ಣಾಪುರದ ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವೀಅಂಮನವರಿ-
- 11 ಗೆ ತಾವೊ ಮಾಡಿಸಿದಂಥಾ ಶೇವೆ | ಸುತ್ತಣ
- 12 ಶಿಲಪ್ರಕಾರ ಮೂಡನ ಗೋಪುರ ತಂಕಣ ಗೋಪು-
- 13 ರ ಆ ಬಾಗಿಲವಾಡಗಳು ಅಡಿಗಮನೆ ಆ ಮುಂದೆ-
- 14 ಣ ಚಪ್ಪರ ವೋಲಗದ ಘಳಿಮೊಟ್ಟವ ಸುತ್ತಣ ತಳ-
- 15 ಚಪ್ಪಟಿ ರಾಮಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವರ ಗುಡಿ ಹನುಮಂ-
- 16 ತದೇವರ ಗುಡಿ ಭಯಿರುವದೇವರ ಗುಡಿ ವಿಶ್ವೇಶ್ವರನ ಗು-
- 17 ಡಿ ಇವು ಮುಂತಾದ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾದ ಇ
- 18 ಮಹಾಲಕ್ಷ್ಮೀಅ(೦)ಮೈನವರ ಸೇವೆಗ-
- 19 ಳಿಗೆ ಮಂಗಳ ಮಹಾ-
- 20 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 586.

(A.R. No. 2 of 1904.)

ON THE RIGHT SIDE OF THE EASTERN GOPURA OF THE VITTHALASVĀMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka, 1459, Viḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15, Sōma-vāra** corresponding to **A.D. 1538 May 13, Monday**. It records that, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya, Hiriya Timmappa-Nāyaka**, son of **Udhiya Timappa-Nāyaka**, gave a sum of gold coins for putting up pinnacles on the eastern *gōpura* of the *Vitthaladēva* temple.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೫೯
- 2 ವಿಛಂಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಅಧಿಕಜೇಷ್ಠ ಶು ೧೫ ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಲುತ್ತಂ ಯಿರಲು ಚಾತ್ರದ ಶ್ರೀವೈಷ್ಣವ ತಿರು[ಪ]
- 5 . . . . . ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಮೂಡಣ ಗೋಪುರದ ಸುವರ್ಣದ ಕಳಸದ . . . . .
- 6 ಕೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಉಧಿಯ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮಗನು ರಾಯರ ಚ[ಪರದ] ಹಿರಿಯ-
- 7 ತಿ[ಮೈ]ಪ್ಪನಾಯಕರುಂ ತಂಮ ಚಪರದ ರಘವಪನು ತಂಮ ವೊಡೆಯ ಅಚ್ಯುತರಾಯಮಹಾ-
- 8 ರಾಯರಿಗು ಚಿಕ್ಕರಾಯರಿಗು ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು ಕೊ . ವಾಸಿವರದ ಪಣಖ-
- 9 ಗೆ ಪಾರುಪತ್ಯದ ಕಮಂದ ಚಿಂತದ ಹ . . . . . ಕಳಸ . . . . . ಪುರದ ಚಿಂತ . . .
- 10 . . . . .
- 11 ಕೆ ಹರಿವಾಣ ೧ ಬಜಾಯ . . . . .
- 12 ಬರು ತೊದರೆ . . . . .

No. 587.

(A.R. No. 88 of 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT LEPAKSHI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Śrāvaṇa, ba. 10, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1538 August 19, Monday** in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records

that **Penugonḍe Virapaṇṇayya** made a gift of the village **Chikkanandichervu**, surnamed **Dēvarāyapura**, which he purchased from certain Brāhmans (named), for the service of the god Vīrabhadra of **Lēpākshi**. The village is stated to have been granted as a *sarvamānya* to an ancestor of these Brāhmans by **Praudha-Dēva-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು | ಲೇಪಾಕ್ಷೀಪುರಕೂರ್ಮೇಶ್ವರನಿಲಯಶ್ರೀವೀರಭದ್ರೇಶಿತುಃ
- 2 ನೈವೇದ್ಯಾದಿಸಮೃದ್ಧಯೇ ವಿಲಸತಾ ಶ್ರೀವೀರಪಂಚಾಖ್ಯಯಾ
- 3 ಭೋಭ್ರಾ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಮವಿದಿತೋ ಗ್ರಾಮಃ ಸ್ವಸೀಮಾನ್ವಿತಃ ಕ್ರೇತ್ವಾ
- 4 ಸಾಧು ಸಮರ್ಪಿತೋ ವಿಜಯತಾಮ[ಸ್ತು] ಶಿಲಾಶಾಸನೇ ||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 5 ಭೃಗುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂ-
- 6 ವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪು-
- 7 ತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈವ್ರತ್ತಂ ಯಿರಲೂ ಲೇಪಾಕ್ಷೀವೀರೇ-
- 8 ಶ್ವರದೇವರ ನಿಜಭಕ್ತರಾದ ಲೇಪಾಕ್ಷೀ ನಂದಿಲಕ್ಕಿಚೆಟ್ಟಿ ಮುದಮಾಂಬಾ ವರಕುಮಾರ ಪೆನು-
- 9 ಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಚಯ್ಯನವರು ಕಾಶ್ಯಪಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ತಾಖೆಯ
- 10 ಸರ್ವಕ್ರತು ಸೋಮನಾಥದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಮ ಯಂ-
- 11 ಬ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಚೆಂದಿದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ದುಗ್ಗಣದೀ-
- 12 ಕ್ಷಿತರು ನಮಶಿವಾಯದೀಕ್ಷಿತರು ಜನ ಯಿಬ್ಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವ-
- 13 ನು | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಸೋಮನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ-
- ಗಳಂ-
- 14 ದೆಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನೂ ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ ಅಂಜನಸೋಮಯಾಜಿಗೆ-
- 15 ಆ ಮಕ್ಕಳು ತಿಮ್ಮಪ್ಪ ಅಂಜನಯ್ಯ ಜನ ಯಿಬರಿಂದಲೂ ಇ ಗ್ರಾಮದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವ-
- 16 ನೂ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರು ಮುಂತಾದ ೪ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವ-
- 17 ರಿಂದಲೂ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕೈಯಲ್ಲೂ ಇ ನಾಲ್ಕು ಬಗೆ ಅವರಿಗೂ ಕೂಟಸ್ಥನಾದ ದೇವರೆ-
- 18 ಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಮೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಬ್ಧವಾ-
- 19 ದ ಯೇಕಭೋಗವಾದ ಚತುಸ್ಸೀಮಾಸಮನ್ವಿತವಾದ ಬೇಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ಸಾದಖಸ್ಥ-
- 20 ಆದ ದೆವ್ವಲು ಯಂಬ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಮೀಪವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮವುಳಂಥಾ ಚಿ-
- 21 ಕನಂದಿಚರ್ಮ ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ರಾಮವನೂ ಇ ವಿರಪಂಚಯ್ಯನವರು ತತ್ಕಾಲೋಚಿತ ಮ-
- 22 [ಧ್ಯಸ್ತಪರಿ]ಕಲ್ಪಿತ ಕ್ರಯ ಮೂಲ್ಯದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟವರಹಗಳು ೪೦೦ ಅಕ್ಷರದೆ-
- 23 ಲಲ್ಲ ನಾನೂರು ಘಟ್ಟವರಹಾನೂ ಸಲ್ಲಿಸಿ ಕೊಟ್ಟು ಗಾ-
- 24 ಮದ ಪೂರ್ವದ ತಾ(೦)ಮೃಶಾಸನ ಸಹವಾಗಿ ಕ್ರಯವನೂ ತಕ್ಕೊಂ-
- 25 ಡು ಇ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭ-
- 26 ವಂಗಳಿಗೆ ಸೆಹಿರ(೦)ಣ್ಮೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂ-
- 27 ದಾರ್ಕಸಾಧಿ ಆಗಿ ಧಾರನೆಯ ಕೊಟ ಚಿಕನಂದಿಚರ್ಮಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನ ||\*||

No. 588.

(A.R. No. 89 of 1912.)

IN THE SAME PLACE.

This is of the same date and reign as No. 587. It records that **Penugonḍe Virapaṇṇayya** purchased from certain Brāhmans (named) half of the village **Sadāśivapura**, surnamed **Dēvarāyapura** for *varāhas* 108 and made a gift of it for the service of the god Vīrabhadra of **Lēpākshi**. The village is stated to have been granted to Dēvara-Sōmayāji by king **Praudha-Dēva-Mahārāya**.

- 1 ಎತದ್ಗ್ರಾಮಸಮೀಪಸ್ಥಸಿದಾಶಿವಪುರಾಹ್ವಯಂ | ಗ್ರಾಮಂ ಚಾಸ್ಯೈವ ದೇವಸ್ಯ ಕ್ರೇತ್ರಮ-
- 2 ತ್ರ ವಿಲಿಖ್ಯತೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭೃಗುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವ-
- 3 ರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೧೦ ಸೋ ದಲ್ಲೂ
- 4 ಬೇಲೂರ ಚಾವಡಿಗೆ ಸಲ್ಲುವ ದೆವ್ವಲು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಇ ಪ್ರೌಢದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲೂ ಇ ದೇವ-

- 5 ರೆಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರತಿಗ್ರಹಲಭ್ಯವಾದ ದೇವರಾಯಪುರವೆಂಬ ಪ್ರತಿನಾಮ-
- 6 ವುಳಂಥಾ ಸದಾಶಿವಪುರ ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ ಇ ಕೊಂಡುದೀಕ್ಷಿತರಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನು
- 7 ಸೋಮಣಸೋಮಯಾಜಿಗಳಿಂದ ಚತುರ್ಥಾಂಕವನೂ ಕೂಡಿ ಇ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮವನು ಇ ವಿರಸಂ-
- 8 ಣಯ್ಯನವರು ಕ್ರಯಮೂಲ್ಯ ದ್ರವ್ಯ ಘಟ್ಟವರಹ ಗ ೧೦೮ ಅಕ್ಷಾರದಲ್ಲೂ ನೂರಯೆಂಟು ವರಹಕ್ಕೆ
- 9 ಕ್ರಯವನೂ ತೆಕೊಂಡು ಯೊ ವಿರೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯ ಮುಂತಾದ ವೈಭವಂಗ-
- 10 ಳಿಗೆ ಧಾರನೆರದು ಕೊಟ್ಟ ಸದಾಶಿವಪುರ ಅರ್ಧಗ್ರಾಮದ ಶಾಸನದ ಪ್ರತಿ ||

No. 589.

(A.R. No. 704 of 1922.)

ON THE NORTH GOPURA OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Bhādrapada, ba. 10**, corresponding to **A.D. 1538 September 18, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that **Rāghavappa-Nāyaka**, son of **Uddi Timmappa-Nāyaka**, and brother of **Chapparada Timmappa-Nāyaka** put up a pinnacle on the north *gōpura* of the temple of Viṭhaladēva.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 2 ವರುಷ ೧೪೬೦ ತ್ತನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ
- 3 ಬ ೧೦ ಲ ೧ [ಶ್ರೀಮನ್ಮಮ]ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಚು-
- 4 ತರಾಯಮಹಾರಾ[ಯಗೂ] ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಶುತಂ ಯಿರಲಾ[ಗಿ ಶ್ರೀ]ಅಚುತರಾಯಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಬಡಗಣ ಗೋಪುರಕ್ಕೆ ಉದ್ಧಿ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ಮ-
- 6 ಗ ರಾಯರ ಚಪರದ ತಿಂಮಪ್ಪನಾಯಕರ ತ(೦)ಮ ಚಪರದ ರಘವಪ್ಪನಾಯಕರು ಅಚುತರಾಯ-
- ಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಕಳಶದ ಸ್ತಂಭ ಶಾಸನಂ [||\*]

No. 590.

(A.R. No. 90 of 1912.)

ON THE WALL OF THE VERANDAH ROUND THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1460, Viḷambi, Mārgaśīra, ba. 3, Sō[mavāra]** corresponding to **A.D. 1538 December 8, Sunday** (not Monday), in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that **Penugonḍe Virapaṇṇayya** along with his brother **Virapa** purchased some *vritti* lands from certain Brāhmans and made a gift of them for the service of the god Virēśvara of **Lēpākshi**. The *vrittis* are stated to have been situated in **Nagaragere**, surnamed **Kṛishṇarāyasamudra**, which was situated in **Tumbekalla-sthala** in **Rodda-nāḍu**, a sub-division of **Penugonḍe-rājya**.

- 1 [ವಿರ]ಪಂಣಮಹೀಭರ್ಮ ) ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಸಮುದ್ರಕ್ಕೆ ಮಹಾಗ್ರಹಾರೇ
- 2 ನಗರೇಗೆರನಾಮಾನ್ತ ರಾನಿತ್ತೇ ಕ್ರೀತ್ವಾ ಸಮರ್ಪಿತಾಃ ಕಾಶ್ಚಿತ್
- 3 ವಿತ್ತಯೀತ್ಯ ವಿಲೇಖಿತಾಃ [||\*]
- 4 [ಸ್ವ]ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿ-
- 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೩ ಸೋದಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ]
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಅಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲೂ ಪೆನುಗೊಂ-
- 7 ಡರಾಜ್ಯ ರೊದನಾಡು ತುಂಬಕಲ್ಲ ಸ್ಥಳದ ನಗರಗೆರೆಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೃಷ್ಣ-
- 8 ರಾಯಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲ್ಲೂ ಲೇಖಾಕ್ಷಿ ವೀರೇ-
- 9 ಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೆನುಗೊಂಡೆ ವಿರಪಂಣಯನವ-
- 10 ರೂ ಆ[ತನ] ತಮ ವಿರಣನಾಯಕರೂ ಕ್ರಯದಾನವಾಗಿ ತೆಕೊಂಡು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವೈತ್ತಿಗಳ ವಿವರ

- 11 ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ ಆಶ್ವಲಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕ್ತಾಖೆಯ ಶ್ರೀಪತಿ ಪರಿರಾಜಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು  
 12 ಕುಪ್ಪಣರೈರಿಂದ ವೃತ್ತಿ ೧ ಕ್ಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧೫೦ ನೂರಾಯಿವತ್ತು ವರಹ ಕಾಲಭಾವಗೋತ್ರದ  
 ಆ-  
 13 ಪಸ್ತುಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಕಾಖೆಯ ಮುಗೂರ ರಾಮರೈರ ಮಕ್ಕಳು ಶಂಕರಯನ ಕೈಯ್ಯಲು  
 14 ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ ಜಾಮದಗ್ನ್ಯಾ ವತ್ಸಗೋತ್ರ-  
 15 ದ ಬೋಧಾಯನಸೂತ್ರದ ಯಜುಕಾಖೆಯ ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ಭಟ್ಟರ ಕೈಲೂ  
 16 ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ | ಆ ಗೋತ್ರದ ಆ ಸೂತ್ರದ  
 17 ಗಂಗಾಧರದೀಕ್ಷಿತರ ತಿರುಮಲದೀಕ್ಷಿತರ ಮಕ್ಕಳು ಗಂಗಾಧರಭಟ್ಟರ ಕೈ-  
 18 ಲ್ಲೂ ವೃತ್ತಿ ೦ || ಅರ್ಧಕೆ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೨೫ ಯಪ್ಪತ್ತಯಿದು ವರಹ[||\*]

No. 591.

(A.R. No. 794 of 1917.)

ON A BOULDER UNDER THE TANK-BUND TO THE SOUTH-EAST OF THE VILLAGE,  
 BUDILI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1459, Viḷambi, Māgha, śu. 2, Bu[dhavāra] corresponding to A.D. 1539 January 22, Wednesday, in the reign of Achyutarāya-Mahārāya. It records that Chikka-Narasappayya, *aliya* (son-in-law) of Ananta-Ayya, repaired the tank at Būdali and, purchasing some land under the same tank, made a gift of it for the service of the god Kēśavadēva of the village, consecrated at the time of Narasaṇa-Nāyaka.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-  
 2 ಗಳು ೧೪೫೬ ನೆಯ ವಿಳಂಬಿಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ ಸು ೨ ಬು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
 3 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರೂ ಪುಣ್ಯರಾಜ್ಯಂಗಯ್ಯವಲು ಆನೆಗೋಡ ರಾಮ-  
 ಚಂ . . .  
 4 ಅನಂತಾಯ್ಯನವರ ಅಳಿಯ ಚಿಕ್ಕನರಸಪ್ಪಯ್ಯನವರೂ ಭೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಕ್ಕೆ ಕೊಂ-  
 ಡು ಕೊಟ್ಟ  
 5 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ನರಸೇನಾಯಕಅಯ್ಯನವರ[ಕಾಲದಿಲ್ಲ] ಕಟ್ಟಿಸಿದ ನರಸ-  
 ಯನ . . .  
 6 . ಬೂದಲಿಯ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಕುಂಟೆಯಲಿಹ ಮೂಡ ಗದ್ದೆಯಂ ದೇವರ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಂಗರಂ-  
 7 ಗವೈಭವಕೆ ಆ ಕುಂಟೆಯನು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಯ್ಲು ನಡವಹಾಗೆ . . .  
 8 . . . ನಡಲೂ ಆ ಕುಂಟೆ ಒಡದು ಹೋಗಿ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ  
 9 ಕಟ್ಟಿಸುವರಾರೂ ಇಲ್ಲದೆ [ಹಾಳು]ವರಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಲು ವಿಚಾರಿಸಿ  
 10 ಆ ಕುಂಟೆ ಅಗೆಯಿಸಿ ಅಚುತರಾಯರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಂಟೆ  
 11 ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆ ಕುಂಟೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಅಚುಕ್ಕಟ್ಟಿನೂ ಕಟ್ಟಿಸಿ ದೇವರ ನಯಿ-  
 12 ವೇದ್ಯಗಳಿಗೆ ಪೂರ್ವದವರು ಹೇಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೋ ಆ  
 13 ಮಹಿಯಾದೆಯಲ್ಲೇ ಅದೇ ಮಾನ್ಯದಲ್ಲೇ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು ಬಂದೇ-  
 14 ವೆಂದು ಆ ಕುಂಟೆಯನೂ ಕಟ್ಟಿಸ್ತೆಲು ದೇವರ ದೀಪಾ-  
 15 ರಾಧನೆಗೆ ಆ ಕುಂಟೆಗೆ ಬಡಗಲ ಹೊಲನ[ನು]  
 16 ಪೂರ್ವದಲಿ ನಡವ ದೇ ವ ಗ ೨೦ ಹೊಂನು  
 17 ಹೊಲ ಆ ಹೊಲದೊಳಗೆ  
 18 . . . [ಹೊಲಂನು ವೆವೆ]-  
 19 ನಾಯ ರೇಖೆ ಮಾಡಿ ದೇವರಿಗೆ ದೀಪಾರಾ-  
 20 ಧನೆಯನೂ ನಡಸೂದು ಯೆಂದು ಕೊಟ  
 21 ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೊ ದೇವರ ಒಡವೆಗೆ ಆರೂ ತ-  
 22 ಏದರೂ ತಮೆ ತಂದೆ ತಾಯನೂ ವಾರಣಾ-

- 23 ಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೆ ಪಾವಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ||  
 24 ತೆಮ್ಮ ಅಭಿಮಾನವನೂ  
 25 ಹೊಲಮಾಡಿಗರಿಗೆ  
 26 ಕೊಟವರು [||\*]

## No. 592.

(A.R. No. 22 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE  
 AT KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is damaged and dated Śaka 14[61], . . . Śrāvaṇa, śu. 2, Guruvāra, corresponding to A.D. 1539 July 17 Thursday in the reign of Achyuta-Mahārāya. It records the gift of certain incomes from the village Kuntūru belonging to Sālūra-Namjeyadēva made by Rāmābhaṭṭayya, an officer of the king. The gift was made for his own merit in the presence of the god Virūpākshadēva at Pāmpākshētra.

- 1 ನಮಃ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತಂ ಶ್ರೀವಿ-
- 2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸೇಕವರುಷ
- 3 ೧೪[೬೧] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ . . . ಸಂವತ್ಸರದ ಸಾವ-
- 4 ಣ ಸು [೨] ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 5 ರ ಅಚ್ಯುತಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಲುತ್ತಿರಲು
- 6 ಅವರ ಭುಜಭಲಪ್ರತಾಪ ರಾಮಭಟ್ಟಯ್ಯನವರು ಕುಂ-
- 7 ತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ದೇವಾ ಪ್ರೌಢಿಯ ಮಹಾಮಹತ್ವಿನೊಳಗಾ-
- 8 ಗಿ ಸಾಲೂರ ನಂಜೆಯದೇವಂಗಳಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆದುಬಹ
- 9 ಕುಂತೂರಲಿ ತೆಲುಗಾ(೦)ಣ್ಯವಾದೆ ಅಪರದೆಲ್ಲಿ ಸಂಬಳ ಸರತಿ
- 10 ಷಿಂ ವರಹಂನು ತಕ್ಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆ ಸಾಲೂರ ನಂ-
- 11 ಜಿವೇವರು ರಾಮಭಟ್ಟಯ್ಯನವರಿಗೆ ಆಶೀರ್ವಾದವೆ ಮಾಡ-
- 12 ಡಲಾಗಿ ಆ ಸಂಬಳ ಸರತಿ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ ವರು ಬಿರಾಡ ಆವು-
- 13 ದೂ ಯಿಲ್ಲ ವೆಂದು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಪಂಪಾಕ್ಷೇತ್ರದ ವಿರೂಪಾ
- 14 ಕ್ಷದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಧರ್ಮಾರ್ಥವಾಗಿ ತಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ[ಲೆ]-
- 15 ಂದು ಧಾರೆಯನರದು ಕೊಟ್ಟ ಸಿಲಾಸಾಧನ || ಶ್ರೀ || ಸ್ವದ-
- 16 ತ್ತಾ[೦\*] ಪರದತ್ತಾಂ ನಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಷಷ್ಠಿವರುಷಸಹಸ್ರಾ-
- 17 ಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[೩\*]|| ಯೋ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವನಾನು
- 18 ಅಳುಪಿದೆ ಗಂಗೆಯ ತಡಿಯಲಿ ಕುಲೆಯ ಕೊಂಡ ಪಾವ[ಕೆ]
- 19 ಹೋದರೂ ||

## No. 593.

(A.R. No. 302 of 1925.)

ON A SLAB PLANTED NEAR THE TANK-BUND OF CHIKKAKERIYAGINAHALLI,  
 KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1461, Vikāri, Bhādrapada, śu. 12, corresponding to A.D. 1539 August 26, Tuesday (not verifiable), in the reign of Achyutarāya. It records the construction of the tank Hiriya-Lakkasamudra by Bayakāra Rāmappayya in the name of his mother Hiriya-Lakkarasamma. It states that Rāmaya, who was the son of Pedda-Timmaya and Lakkāmbikā, and grandson of Rāma-mantri and Telagamāmbā and great grandson of Bhāvaya-mantri, who was the son of Śīngaya, was the chief of Konḍaviḍu division. He constructed the agraḥāras, Timmāpura,



**Chinna-Timmāpura** and **Maṅgimāvinahalli**, and constructing a number of temples in **Pedda-Timmāpura**, set up the gods Gōpinātha, Bāchēśvara, Kṛishṇēśa, Ammēśa, Mallikārjuna, Vīrabhadra and Viśvanātha. He made a grant of the village **Holagundi** for the service of these gods. Having constructed **Achyutammāpura** after the name of his daughter, **Achyutamma**, he set up the god Kṛishṇa in a temple of his own construction there ; he also caused the construction of the tanks, Achyutamma-samudra, Bāchasamudra, Rāmasamudra, Akkasamudra, Kāmasamudra, Amma-samudra, Vīrasamudra, Achyutēndrasamudra, Venkatēndrasamudra, Pina-Lakka-samudra, Chinna-Tippasamudra, Achutammāsamudra, Pedda-Lakkasamudra, Liṅgālayatāṭaka, Venkaṭayyatāṭaka, Peda-Timmasamudra and China-Bāchasamudra : thus he constructed on the whole sixteen tanks. He is also stated to have written a work on music. His uncles were **Timma-mantri**, **Sūrindra**, **Bhāskara-Chamūpati** and **Bhāvaya**, all holding high offices under the king. The latter portion describing his charities is written in Sanskrit language.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳಂ
- 2 ೧೪೬೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೨ ಯಲು ಶ್ರೀ-
- 3 ಮತು ಬಯಕಾಣ ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಮ ತಾಯಿ ಹಿರಿಯಲಬ-
- 4 ರಸಂಮಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಆವರ ಹೆಸರಿಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಹಿರಿಯ-
- 5 ಲಬಸಮುದ್ರದ ಕೆಣಿ || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 6 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂಬಿಚಂದ್ರಕಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-
- 7 ಯ ಶಂಭವೇ ||[\*] ಶೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತ ಸ್ಮಾದ್ವಿಸಿಷ್ಯಸ್ತತಃ ಶಕ್ತಿಸ್ತಸ್ಯ ಸುತಃ ಪರಾ-
- 8 ಶರಮುನಿಸ್ತದ್ವಂಶಭೇಷಃ ಶಿಂಗಯಃ | ತಸ್ಯಾಧ್ಯಾಪನಯಮಂತ್ರೈರಸ್ಯಮಭಿಷೇಕರಾಮಮಂ-
- 9 ಶ್ರೀ ಕೃತಿ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ಪ್ರಹರ್ಮಿಣೀ ತಲಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬಧೇ ||[\*] ರಾಮಾಂಬುಧಿ-
- 10 ಸ್ತಲಗಮಾಂಬರನಿಮ್ಮಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾವ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾ||[\*] |
- 11 ಪ್ರತ್ರಾನಸೂತ ಪದತಿಮಯತಿಮಮಂತ್ರಿಸೂರಿಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂ-
- 12 ದ್ರಾವ್ || ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ ಭವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತೇಷು ಪ್ರಥಮಾಗ್ರಣೀರ್ಲಬ್ಧವಾಚ್ಯುತ-
- 13 ದೇವರಾಯದಯಯಾ ಶ್ರೀಕೊಂಡವೀಟಿಕ್ಷುತಿಂ | ತತ್ರಾಕಲ್ಪಿತಗೋಪಿನಾಥನಗರೇ ಶ್ರೀಗೋಪಿನಾ-
- 14 ಥಾಭಿದಂ ದೇವಂ ತತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷ್ಯತ್ರೇನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿಲಂ ||[\*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮಾ ಪದತಿಂ-
- 15 ಮಯೇಂದ್ರೋ ಲಕ್ಷಾಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಭಭೂವ ಪತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿ-
- 16 ರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರವರ್ಯಃ ||[\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯನ್ಯಪತೇಸ್ತಂಪ್ರಾಪ್ತಮು-
- 17 ಕ್ತಾಮಣಿಭತ್ರಾಧ್ಯಾನಫಲಕೊಂಡವೀಟಿನಗರೇದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿ-
- 18 ಖಾಮಣಿ ||[\*] ಪರಿವಹತ್ಯಾಪ್ತಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿಲೇ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನಪ್ಯ-
- 19 ಗ್ರಹರಾವ್ ದದೌ ||[\*] ಶಾಕಾಬ್ದೇವನಿಕಾರ್ತಿಕೇಯವದನಾಂಭೋಧೀಂದ್ರಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ
- 20 ಚಾಪಿ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭು||[\*] ಗ್ರಾಮಂ ಹುಲ್ಲ ಕಕೇಡಹಳ್ಳಿಸಹಿ-
- 21 ತಂ ಲಬ್ಧಾಚ್ಯುತಹೃದ್ರಾಧಿಪಾಃಪ್ರೀತಿಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕರೋತ್ ಖ್ಯಾತೋಽಪಿ||[\*]||
- 22 ಭಿಧಂ || ತಿಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಮಾ ಕೃತಂ | ಚಿನತಿನಮಾಪುರಮಿತಿ
- 23 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ ||[\*] ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಳ್ಳಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಶೋಭಿತಂ |
- 24 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಘಾಕರೋತ್ ||[\*] ಪದತಿಮಾಪುರೇ ಕೃತ್ವಾ ದೇವಾ-
- 25 ಗಾರಾಣ್ಯನೇಕಶಃ | ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪಿನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ ||[\*] ಬಾಚೇತ್ವರಂ
- 26 ಚ ಕೃಷ್ಣೇಕಮಮೇಶಂ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಂ | ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿ ||[\*]||
- 27 ಹೊಳಗೊಂದಿಮಹಾಗ್ರಾಮಂ ತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ | ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇ-
- 28 ಭ್ಯ||[\*] ಪ್ರಾದಾದಾಚಂದ್ರತಾರಕಂ||[\*] ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರೋಸ್ತೌ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ||[\*]||
- 29 ಅಚ್ಯುತಮಾಭಿಧಾನಾಯಾ ಕುಮಾರ್ಯಾ ||[\*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ ||[\*]|| ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಮಿತಿ .
- 30 ಪ್ರತಿನಾಮಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಹೊಳಿಕುಂಟಾಭಿದಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಘಾಕರೋತ್ ||[\*]||
- 31 ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ | ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ||[\*]||
- 32 ಪುಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ ||[\*]|| ಅನೇಕವೈಷ್ಣವಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ | ಅಚ್ಯು-

- 33 ತೆಮಸೆಮುದ್ರಾಖ್ಯಂ ತಟಾಕಮಕರೋತ್ಸುಃ | [\*] ಪೆದತಿಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ಪಿನತಿಂಮಾಪು-  
 34 ರೇಪಿ ಚ| ಅಚ್ಯುತಂಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ |[\*]ರಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ  
 35 ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | ಖ್ಯಾತಮಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ |[\*] ಹೃದ್ಯಮಂ-  
 36 ಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರಂ ವೀರಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚುತೇಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ನೇಂಕಟೇಂದ್ರಸ-  
 37 ಮುದ್ರಕಂ | ಪಿನಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ನ[ತಿ]ಪ್ಪಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚತಂಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪೆ-  
 38 ದಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ |[\*] ಲಿಂಗಾಲಯತಟಾಕಂ ಚ ವೆಂಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ | ಪೆದತಿಂಮಸಮು-  
 39 ದ್ರಂ ಚ ಚಿನಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ |[\*]ತ[ಟಾ]ಕಾನ್ ವಿವಿಧಾಂಶ್ಚ ಕ್ರೇ ವಿಖ್ಯಾತಾನಿತಿ ಪೋಡಶ ಆಪುರಿ-  
 40 ತ[ವಿ]ಗತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ |[\*]ಆಮ್ನಯಘೋಷಮುಖರಾನಯಮಾಚಂದ್ರತಾರ-  
 41 ಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಮಾಸ ವಿಪ್ರೇಂದ್ರಾನ್ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ |[\*] ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
 42 ಮ್ಫದೈ ದಾನಾಘೋಷನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ಸರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ  
 43 [ಪದಂ]

## No. 594.

(A.R. No. 308 of 1925.)

ON A SLAB LYING BY THE SIDE OF THE WALL OF THE GARBHAGRIHA OF THE  
 SIDDHESVARA TEMPLE AT UJJINI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka, 1461, Vikṛiti, Bhādrapada, śu. 12, Maṅgalavāra,**  
 corresponding to **A.D. 1539 August 26, Tuesday.** It records the gift of *ānandanidhi*  
 made by king **Achyutarāya-Mahārāya.**

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಪಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈ-  
 2 ಲೋಕ್ಯನಗರಾಂಭೇಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ  
 3 ಶಾಂಭವೇ |[\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶ-  
 4 ಕವರುಕ ೧೪೬೦ ನೆಯ ವಿಕೃ . . . ರದೆ ಭಾದ್ರಪದ ಶು-  
 5 ದ್ಧಿ ೧೨ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ . . . ರಾಜಾಘರಾಜ ರಾ[ಜ]-  
 6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಅಚುತರಾಯಮಹಾ[ರಾಯ]ರು ಮಾಡಿದ ದಾನದ ಸ್ತೋಕ  
 7 ಶಾಕೇ ಚಂದ್ರರಸಾಮರೇಂದ್ರಗಣತೇ . . . . . ಸಕ್ಷೇ ಭಾದ್ರಪದಸ್ಯ ಪ್ರೋಷಿತವಿಧಾ  
 8 ದ್ವಾದಶ್ಯಭಿವ್ಯೇ ತಿಥೌ | ವಾರೇ ಭೂಮಿಸುತಸ್ಯ [ವಿಷ್ಣು ವಿಘನತಾ] ತಾರೇಚ್ಯುತಕ್ಷಮತಿಃ ಕೃತ್ವಾ-  
 ನಂದ-  
 9 ನಿಧಿಂ ದ್ವಿಜಾ(ಂ)ನ್ಧನದಯೇನಾಮೋದ[ಯನ್ಮಾ]ಧವಂ ||೧|| ಪ್ರಣ್ಯಾಘೈಃ ಪರಿ-  
 10 ಪಾಲಿತಸ್ಯ ಪರಿತೋ ಭೂತಾಳಸಂವೇಷ್ಪಿತಾಃ [ಸರ್ವಜ್ಞೈಃ ಸ್ವಪ್ನೇಶ್ವರೈಃ ಸತತಾಕ್ರಾಂತಾ ಭು-  
 11 ಜಂಗಾವ್ರಜೈಃ | ಪ್ರಾಪ್ತಸ್ಯಾಭಿನವಪ್ರಶಸ್ತಿಮಧಿಕಪ್ರಖ್ಯಾತಕರ್ತುರ್ಯಾಚ್ಯು-  
 12 [ತಕ್ಷ್ಮಾ]ಪಾನಂದನಿಧೇರ್ನವಾಪಿ ನಿಧಯಃ ಕಿಂ ತೇ ಲಭಂತೇ ತುಲಾಂ||೨||[\*]

## No. 595.

(A.R. No. 695 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA IN THE PATTABHIRAMA TEMPLE AT  
 KAMALAPURAM, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1461, Vikāri, Pushya, śu. 1,** corresponding to  
**A.D. 1539 December 11 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Achyutadēva-Mahā-**  
**rāya.** It records that **Achyutarāya-Mallapaṇṇa** made a gift of the toll-revenue on  
 garden produce amounting to *varāhas* 1050 in **Doravadi-Sōmalāpura**, a *mānya* village  
 belonging to the god Raghunāthadēva in **Vardādēvi-Ammana-paṭṭana**, for the service  
 of the god.

- |                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು- | 25 ವರಹ ಸಾವಿರದ ಅಯಿವತ್ತು ವ-        |
| 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕಾಬ್ಬ ೧೪೬-             | 26 ರಹ ಮಿ ೧ ಕಂದಾಚಾರದ ಪೂಕು         |
| 3 ೧ ನೆಯ ವಿಕಾರಿಸಂವತ್ಸರದ              | 27 . . . . . ಸುಂಕ ಮಾನ್ಯ . . .    |
| 4 ಪುಷ್ಯ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾ-        | . . . . .                        |
| 5 ಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ               | 28 . . . . . ಆ ಸಂಣಪದೇವರ          |
| 6 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚುತದೇವಮ-            | . . . . .                        |
| 7 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-            | 29 . . . . . ರುಪಾಧ್ಯರಿಗೆ . . .   |
| 8 ಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ವರದಾಬೇವಿ-             | 30 . . . . . ವರಹದ . . .          |
| 9 ಅಮನವರಪಟ್ಟಣದಲು ರ-                  | . . . . .                        |
| 10 ಘನಾಥದೇವರ ಅಮೃತವ-                  | 31 ಕಂದಾಚಾರದಲಿ ಗ ೧ ಕೆ . . . . .   |
| 11 ಡಿಗೆ ಸಲುವ ದೊರವದಿ ಸೋ-             | 32 . . . . . ಸಹಿತ ಕೊಟರು . ಯಿಂತಿ- |
| 12 ಮಲಾಪುರದ ಸೀಮೆಯಲು ಪು-              | ವು ನಿಲಿ ನಿಮ                      |
| 13 ಟಿದಂಥ ತಂಗು ಹಲಸು ಎಲೆ-             | 33 ಪುತ್ರಪುತ್ರ ಪಾರಂಪರೆ-           |
| 14 ಬಳ್ಳಿ [ಹು]ಣಸೆ ನಿಂಬೆ ಮೊದಲ ಮೊದ-    | 34 ಯಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-                 |
| 15 ಲಾದ ಹ[ಸು]ರುವಾಣಿ ಅದಕ್ಕೆ ಸ-        | 35 ಕರ್ಣಾಸ್ಥಾಯಿಗಳಾ-               |
| 16 ಲುವ ಸ್ವಾ(೦)ಪ್ಯ ವಿನು ಉಂಟಾ-        | 36 ಗಿ ಸುಖದಲೂ ಆ                   |
| 17 ದನು ಅಚುತರಾಯಮಲ್ಲ ಪಂಣ-             | 37 ಕಂದಾಚಾರದ . . . . .            |
| 18 ಅಯ್ಯನವರೂ ಯಿ ಹಸುರವಾ-              | 38 . . . . . ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು        |
| 19 ಣಿಯನೂ ಕಂದಾಚಾರಕೆ                  | 39 . . . . . ರಘುನಾಥದೇವರ . . .    |
| 20 . . . . .                        | . . . . .                        |
| 21 ಲು ಬಿಡಾರ ೧೦ . . . ಯ . . . . .    | 40 ಸೇವೆಯನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು             |
| 22 ವದಂ ಬದಲು ಸಲುವ . . . . .          | 41 . . . . .                     |
| 23 ಕಂ ಗ ೪ ಕೆ ಸಲುವ ಮ . . .           | 42 . . . . . ಬ್ರಾಹ್ಮಣರ           |
| 24 ಹಡಪ ಗ ೧೦೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು              | 43 . . . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು          |
|                                     | 44 ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋರರು [  *]        |

No. 596.

(A.R. No. 176 of 1910.)

ON A SECOND SLAB LYING NEAR A WALL IN THE CENTRE OF ERAGANAHALLI,  
GOPICHETTIPALAIYAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1462, Vikāri, Pushya, ba. 5**, corresponding to **A.D 1539 December 29, Monday** (not verifiable), in the reign of **Achyutarāya-Mahārāya**. It records that the **Pradhāna Mallapayya** and **Kālapa** made a gift of land to **Brāhmaṇas** and **Jaṅgamadēvas** in the presence of the god **Nañjunḍēśvara**.

- |                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು   ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭು- | 8 ತ್ತಿರೆ ಪ್ರಧಾನ ಮಲ್ಲ ಪಯ್ಯನವರು ಅಯಿಣ |
| 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಕಸಾ ೧            | 9 . ದ ತಿಂಮರಸರ [ಕಾ]ಳಪನವರು .         |
| 3 ೪[೬೦] ಸಂದ ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ      | . . . . .                          |
| ವಿಕಾ-                             | 10 ಮಹಾದೇವ ದೇವೋತ್ತಮ ಶ್ರೀನಂಜುಂಡೇ-    |
| 4 ರಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೪ ಲು         | 11 ಶ್ವರದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು . . .        |
| 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-       | 12 ಬ್ರಾಹ್ಮಣಜಾತಿ ಜಂಗಮದೇವರಿಗೆ . . .  |
| 6 ಮೇ[ಶ್ವ]ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಅಚು[ತ*]   | . . . ಎ-                           |
| ರಾಯ-                              | 13 [ಅ]ಗನಹಳಯಸ್ತಳದ ವೊಳಗಾದ ಗಾ-        |
| 7 ಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಲು-      | 14 ಮಪುರಗಳಿಗೆ ಸಲುವ . . . 1          |

## No. 597.

(A.R. No. 49 of 1917.)

ON A STONE SET UP ON THE TANK-BUND AT TAMMADAHALLI, MADAKSIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1463, Plava, Kārtika, ba. 2, Śanivāra**, corresponding to **A.D. 1541 November, 4, Saturday**, in the reign of **Achyutadēva-Mahārāya**. It records that the tank of the village **Tammaḍihalli** having breached at three places, **Chenna-Gaṇḍa** and **Timma-Gaṇḍa** repaired the breaches at their own cost and that they were granted *kattugodagi* land for perpetual enjoyment by **Tipparāja Mahā-arasu**, agent of **Veṅkaṭādrī-Nāyaka**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ
- 2 ೧೪೬೩ ನೆಯ ವ್ಯವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ ೨ ಶನಿವಾರದಲೂ
- 3 ಶ್ರೀಮತು | ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಅ-
- 4 ಚ್ಯುತದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂಗಯಿಉತ್ತರಲಾಗಿ ಯೀ ತಂ-
- 5 ಮಡಿಹಳ್ಳಿ ಕೆಚಿ ಮೂರು ವಡವಾಗಿ ವಡಿದು ಖಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ | ವೆಂಕ-
- 6 ಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಧರ್ಮಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ತಿಪ್ಪರಾ-
- 7 ಜಮಹಾಲರಸುಗಳೂ ಯೀ ತ(ಂ)ಮ್ಮಡಿಹಳ್ಳಿಯ ಚೆನ್ನಗೋಡೆ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮ-
- 8 ಗೋಡೆನವರು ಯೀ ವಡಿದು ಖಲವಾದ ಕೆರೆಯನು ತಂಮ ಕಯ ಹೊ(ಂ)-
- 9 ನ್ನ ಇಕ್ಕಿ ಕಟ್ಟಿಸಲಾಗಿ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿನಾಯಕರ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದಲೂ ತಿಪ್ಪರಾಜಯನು ಕೊಟ್ಟ
- 10 ಕಟ್ಟುಗೊಡಗಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಖಂಡುಗೆ
- 11 ಗದ್ದೆನು ನೀಲು ನಿ(ಂ)ಮ್ಮ ಪುತ್ರಪಾತ್ರಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಆಚಂ-
- 12 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ನಡುವೆಳ್ಳೆ ತಲಪರೆಯ ನೇರುಲ ಮವಿನಮೆರೆ-
- 13 ದ ಸ್ತಳದಲೂ ಮೆರೆದ ಗದ್ದೆ ಖ ೧ ಆ ಖಂಡುಗೆ ಗ-
- 14 ದೆನು ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸುವದೊ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕಟ್ಟುಗೊ-
- 15 ಡಗಿ ಶಾಸನ ಯೊ ಮನ್ಯವನು ಆರೊಬರು ಅಳುಪಿದರು ತಂಮ
- 16 ತಂದೆ ತಾಯ ವಾರಣಾಸಿಲಿ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೊಣೆಗುವರು
- 17 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೊಣೆದವರು ನಾಯ ಮೂಸೆ
- 18 ತಿಂದವರು [||\*]

## No. 598.

(A.R. No. 715 of 1922.)

ON THE WEST WALL OF THE NORTH GOPURA OF THE ACHYUTANARAYANASVAMI TEMPLE  
AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This undated inscription consists of a Sanskrit verse in praise of king **Achyutēndra** and of four of the usual imprecatory verses.

- 1 ಶೋಭನಮಸ್ತು[||\*] ಸ ಜಯತಿ ನರಪಾಲೋ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಸ್ತೋ ವಿಜಯನಗರವಾಸೀ ಕೀರ್ತಿಪೂ-
- 2 ತ್ಯಾ ವಿಲಾಸೀ ನೃಗನಳನಹುಸ್ಯಾದೀನೋಚ(ಂ)ಯ(ಂ)ನ್ ರಾಜನೀತ್ಯಾ ನಿರುಪಮಭುಜವೀ-
- 3 ಯಾರ್ಯದಾರ್ಯಭೂರ(ಚ್ಯುತಾಖ್ಯಾಂಶ್ರೀ ಅ)ಚುತೇಂದ್ರಃ ||
- 4 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾತ್ಮ್ರಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲ-
- 5 ನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ[||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನು-
- 6 ಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್[||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ
- 7 ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾ[ಂ] | ಪ್ಲವ್ಯವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 8 ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜ್ಯಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] ||[||\*]ಯೇಕಯಿವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಶಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ
- 9 ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ದೇವದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ ||[||\*]
- 7 ಸಾಮಾ(ಂ)ನ್ಯೋಯಂ ಧರ್ಮಸೇತುಂ ನೃಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನೀಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ |
- 8 ಸರ್ವಾನೇತೇ ಭಾವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾ(ಂ)ನ್ ಭೂಯೋ
- 8 ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ ||

## No. 599.

(A.R. No. 196 of 1913.)

ON THE NANDI-STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT CHITIKINAHALU,  
BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated. It records that king **Achyutarāya-Mahārāya** made a gift of the village, **Chitikanahālu**, for offerings to the god Prasanna-Virūpāksha at **Jentegal**. The gift was made for the merit of his father **Narasnna-Nāyaka** and was recorded on a copper-plate. *Lingamudre* stones were set up on the boundaries of the village.

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 ಜೊತಗಲ ಪ್ರಸನ್ನನವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವ-  | 7 ನು ಪಾಲಿಸಿ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಗೆ ಲಿಂಗ- |
| 2 ರಿಗೆ ಅಚ್ಚುತರಾಯಮಹಾರಾಯರು       | 8 ಮುದ್ರೆ ಕಲನು ಹಾಕಿಸಿ ಕೊ-      |
| 3 ತಂಮ ತಂದೆ ನರಸಣ್ಣನಾಯಕರಿ-       | 9 ಟರು ಯಿದಕ್ಕೆ ಆವನಾನೊಬ ತ-      |
| 4 ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಚಿಟಿ-  | 10 ಏದರೆ ತಂಮ ಮಾತೃಗಮನ           |
| 5 ಕನಹಾಳ ಗ್ರಾಮವನು ಅಮೃತಪ-        | 11 ಮಾಡಿದರು[  *]               |
| 6 ಡಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ತಾ[ಂ]ಬ್ರಸಾಸನವ- |                               |

## No. 600.

(A.R. No. 444 of 1920.)

ON A SLAB IN FRONT OF THE VIRABHADRA TEMPLE AT VIDAPANAKALLU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is very much damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Achyutadeva-Mahārāya** and seems to lay down the method of regulating taxes at **Vidupanaka[llu]**.

- |              |                              |
|--------------|------------------------------|
| 1 . . . . .  | ದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನ . . . . .     |
| 2 . . . . .  | ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ . . . . .    |
| 3 . . . . .  | ತು ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ . . . . .    |
| 4 . . . . .  | ಅಚ್ಚುತರಾಯಮ . . . . .         |
| 5 . . . . .  | ಅಯಾನವರ ನಿ . . . . .          |
| 6 . . . . .  | ಯಕರು ವಿಡುಪನಕ . . . . .       |
| 7 . . . . .  | ಕ್ರಮ ವೆಂತಂದರೆ ನಿಮ . . . . .  |
| 8 . . . . .  | ನಿಮ ಗ್ರಾಮದ ಹಸುಗೆ . . . . .   |
| 9 . . . . .  | ಸಕಂ ೧೨೫ ಪೂವಾ . . . . .       |
| 10 . . . . . | ಯ ಹೊಲದ . . . . .             |
| 11 . . . . . | ಹಣ ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ . . . . .       |
| 12 . . . . . | ಹಾರಾಯರು ಪಾ . . . . .         |
| 13 . . . . . | ರಣೆ ವಾರಣಾ . . . . .          |
| 14 . . . . . | ಹೆಣು ಯ . . . . .             |
| 15 . . . . . | ಕೆ ತಪಿದ . . . . .            |
| 16 . . . . . | ಪರ . . . . .                 |
| 17 . . . . . | ಕಂ ಆರಮ . . . . .             |
| 18 . . . . . | ರಾಮನೆ . . . . . <sup>1</sup> |

## No. 601.

(A.R. No. 223 of 1913.)

ON A STONE NEAR A WELL AT RUPANAGUDI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to the Vijayanagara king **Achyutadēva-Mahārāya** and states that some lands in the village **Yālape**, together with a fixed amount of toll-revenue on betel leaves, grains and the like in the *thānya* of **Rūpalagudi** were granted for the service of the god [Nārā]yaṇadēva.

<sup>1</sup> Badly damaged.

- 1 1ಕ್ಕಲ [ರಾಮ] . . . . . ಯಾಳಪೆಯ . . . . .
- 2 ಯಣದೇವರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ[ದೆ ದಾ]ನಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂ-
- 3 ದರೆ ಅಚ್ಯುತದೇವನಮಹಾರಾ[ಯರು ನ]ಮಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿ-
- 4 ದ ಯಾಳಪೆಯ ಗ್ರಾಮದಲು . . . [ಹ]ಳಕೆ ಮೂಡಲು ಬೀಜವರಿ ಕರಿ-
- 5 ಯೆ ಹೊಲ ಖ ೧ || ೦ ಮೂವತ್ತು . . . ದ ಬೀಜವರಿಯೆ ಹೊಲಂನು
- 6 ಲಿಂಗಾದೇವನಹಳೆಯಲು . . . . . ಯೆದೊಳಗಣ ಕಠಾರಿಯ ಹ-
- 7 ನುಮಂತನ ತೊಲಟ ೧ ವೊಂದು [ಯಳಪೆ]ಯ ಸೀಮೆಯಲು ರೂಪಲಗು-
- 8 ಡಿಯ ಕಾಣ್ಯದಲು ಎಲೆಯ . . [ದ]ವೆಸೆ ಧಾನ್ಯ ಉಭಯಮಾರ್ಗ ಸ-
- 9 ಹ ಮೂಲವಿಸುವನು ಯಾಳಪೆ . . [ಹು]ಣಿಸೆ ವೊಳಗೆ ಗೌರಾಯ ಬಸ-
- 10 ವಗೊಂಡನವರು ಮಾಡು . . . .<sup>1</sup>

## No. 602.

(A.R. No. 262 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT MUSUVANA-KALLAHALLI,  
HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This inscription, which is in Sanskrit, is damaged and undated. It states that a certain Annāji who is described as a favourite of the (Vijayanagara) king Achyuta made a grant of the village Kallahalli to Singā-Bhaṭṭa, son of Liṅgā-Bhaṭṭa of Bhāradvāja-gōtra, Āpastamba-sūtra and Yajus-sākhā.

- 1 . . . . ರ ಸೀಮಾಸಂಬಂಧಂ
- 2 . . . ರೋಕ್ಷ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಂ | ಕೊಂಗಾವಿನೂ-
- 3 ರೋಕ್ಷಿಣಾನ್ಯಂ ನಂದಿಬೇವೊರು . . . | ೧ |
- 4 ಮೈದೂರೋಕ್ಷ್ಯ ವಾಯವ್ಯಂ ಇಟ್ಟಿಕೆ [ಗ್ರಾ]-
- 5 ಮನ್ಯುತುತಿಂ | ಗ್ರಾಮಪಂಚಕಮಧ್ಯ-
- 6 ಸ್ಥಮಣ್ಣಾ ಜಿನಾಮ ನಾಮಕಂ | ೨ | ನೈಪಾಚ್ಯ-
- 7 ತಪ್ಪೀತಿಕರಃ ಪ್ರಭುರಣ್ಣಾ ಜಿನಾಮ-
- 8 ಈ | ದ್ವಿಜಶ್ರೇಷ್ಠಃ ಕೃಪಾವಿಷ್ಠಃ ಕಲ-
- 9 ಹಳ್ಳೀತಿ ವಿಶ್ರುತಂ | ೩ | ದದೌ ಗ್ರಾಮಂ ಚೈ-
- 10 ಕಭೋಗ್ಯಂ ಹಿರಣ್ಮಯದಕಪೂರ್ವಕಂ | ಭಾ-
- 11 ರದ್ವಾಜಸಗೋತ್ರಸ್ಯ ಯಜುರಾವಸ್ತಂಬಸೂ-
- 12 ತ್ರಿಣಃ | ೪ | ಲಿಂಗಾಭಟ್ಟಸ್ಯ ಪುತ್ರಾಯ
- 13 ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಾರ್ಥನೇದಿನೇ | ಶಿಂಗಾಭಟ್ಟಾಯ
- 14 ಸೋಮಾರ್ಕ ಯಾವತ್ತಿಷ್ಟತ ಅಂಬರೇ | ೫ |
- 15 ಏಕಯವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂ-
- 16 ಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ
- 17 ವಸಂಧರಾ |[\*]ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 603.

(A.R. No. 390 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT MANIYUR, A HAMLET OF YELLURU,  
UDIPI TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is very much damaged and dated Śaka 1464, Śubhakṛit, Āshāḍha, ba .  
(= A.D. 1542). The name of the king is lost. It mentions Paṇḍaridēva Voḍeya,  
governor of Bārakūru and the temple at Yelūru.

<sup>1</sup> Some lines are broken away both at the beginning and the end.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುದಯವಾದೆ ಕಕವರುಷ [೧೪೬೪]
- 3 ನೆಯ ಸಂದ ಕುಭ[ಕ್ರು]ತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಬಹುಳ . . . .
- 4 ಶ್ರೀಮ . . . . . ಮಹಾರಾಯರು
- 5 . . . . . [ಬಾ]ರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು
- 6 ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು . . . . . ಪಂಡರಿದೇವವೊಡೆಯರು
- 7 ಬಾರಕೂರು . . . . . ಯೆಲೂರ ಸ್ತಾನವ ಮಾಡಿ
- 8 . . . . . ಹಾಗಡಲು . . . . .
- 9 . . . . . ಆ ಶಾಸನವ . . . . .1

No. 604.

(A.R. No. 554 of 1915.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE EASTERN WALL OF KANUMA-DODDAYYA'S  
TEMPLE NEAR KOTAKALU, ADONI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 14[6]5, Śubhakṛit, Kārtika, śu. 11** corresponding to **A.D. 1542 October 19 Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāja**. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Kōṇēṭi-Timmayadēva-Mahā-arasu**, (son of) **Rāmarāja**, made a gift of gold out of the incomes of *bēḍike*, *birāḍa* and the like in the village **Kōṭeyakallu** situated in **Ādavāni-valīta** which had been granted to him by the king for *nāyakatana*, and a plot of land, for the service of the god Hanumantadēva at **Kōṭeyakallu** and for the *tirtha-chhatra*. The gift was made for the merit of the king and for the attainment of *Vaikuṇṭha* by the donor's ancestors. **Ādavāni-valīta** is stated to have been a division of **Hastināvati** in the **Mūḍa-nāḍu**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಕುಭಕಕವರುಷ
- 2 ೧೪ [೬] \* ಕು[ಭ]ಕ್ರುತುಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ-
- 3 ಕ ಕುದ ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ತುಂಗಭದ್ರಾ-
- 4 ತೀರದಲು ಶ್ರೀವಿಲೇಶ್ವರಸಂನಿಫಯಲ ಶ್ರೀಮನುಮಹಾ-
- 5 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮ[ರಾಜ] ಕೋನೇಟಿ ತಿಮಯದೇವಮ-
- 6 ಹಾಲರಸುಗಳು . . . . .
- 7 ಕೋಟಿಯಕಲ್ಲ . . . . . ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ [ಅ]-
- 8 ನಂತವಾದೆ ನಮಸ್ಕಾರವ ಮಾಡಿ ಸ[ಮ\*]ರ್ಪಿಸಿ ಕೊಟ್ಟ
- 9 ಭೂದಾನಶಾಸನ ಶ್ರೀಮಂ ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 10 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವಿರಾಪ್ರತಾಪ ವಿರಾಸದಾ-
- 11 ಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುತ್ರೀ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂ-
- 12 ಗೃವುತ್ತಿದು ಮೂಡನಾಡ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಗೆ ಸ-
- 13 ಲುವ ಆದವಾನಿ ಮಳತವನು ನಮಗೆ ನಾಯಕ-
- 14 ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಂಮಂಥ ಕೋಟಿಯಕಲ ಗ್ರಾ-
- 15 ಮದಲು . . . ಬೇಡಿಕೆ . . . . . ರೊಕ ೧೦ | . . . .
- 16 . . . ಮರಾಹ . . . ಉಭಯ ೧೨ ಪೂರ್ವದ ಮರ್ಯಾ
- 17 . . . ಆದವಾನಿ . . . . . ಹೊಲಂನೂ ನಂ-
- 18 ಮ ಸ್ವಾಮಿ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ |
- 19 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ನಂಮ ಪತ್ರಗಳಿಗೆ
- 20 ವಯಿಕುಂಟಲೋಕ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಸ-
- 21 ವರಮಾನ್ಯಸ್ತಳವ ಬಿಟ್ಟವಾಗಿ ಹನುಮಂತದೇವ[ಮ\*]ರಿಗೆ

<sup>1</sup> The rest is badly damaged.

- 22 ಅಮುತ್ರಪತಿಗೆ ತೀರ್ಥದ ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಧಾರೆಯನೆ-  
 23 ರದು ಕೊಟಿಲು ದಾನಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಗೆ ವೊಳ-  
 24 ಗಾದ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅಕ್ಷೀ-  
 25 ಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ-  
 26 ತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟಿವೂ  
 27 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪಿದರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋಲು ಬ್ರಂ-  
 28 ಮಣರನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋಹರು [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿ-  
 29 ಗುಣಂ ಪ್ರ(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪ  
 30 . . . . . ಲಂ ಭವೇತ್ || ಶ್ರೀ

No. 605.

(A.R. No. 800 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DESERTED CHANNAKESAVASVAMI TEMPLE AT  
 KONDAPURAM, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1465, Sōbhakrit, Vaisākha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1543 April 19, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that **Daḷavāyi Kṛishṇappa-Nāyaka**, son of **Daḷavāyi Channama-Nāyaka**, the *Kāryakarta* of the king, made a gift of the village, **Chernūru**, surnamed **Channakēśava-pura**, for the service of the god Channa-Kēśavadēva, with the prayer that the god may be pleased to bestow on Sadāśivadēva-Mahārāya the throne of the Vijayanagara kingdom permanently. The village is stated to have been situated in the **Penugonḍe-rājya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ[ಬುಲು] ೧೪೬೫ ಸಂದು
- 2 ತದುವರಿ ವರ್ತಮಾನಕೆ ಸಲುವ ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಸುದ್ದೆ ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನ್-
- 3 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು  
ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರತಿವಿಸ್ತರಿಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ಗೆಯುತ ಯಿರಲು
- 4 ಪೂರ್ವ ಶ್ರೀನ್ಯಾಸಪ್ರತಿಷ್ಠೆವಾದನಂತರದಲು ಜನಮೇಜಯನ ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರವಾದ ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ  
ಯರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲು ಶ್ರೀಚಂನಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀಸಾದಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ
- 5 ಕರ್ತೃರಾದ ದಳವಾಯಿ ಚಂನ್ನಮನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯ[ಕ್]ರೂ ಶ್ರೀ-  
ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸ್ತಿರಸಾಂಬ್ರಜ್ಯ ಪ-
- 6 ಟವಾಗಬೇಕೆಂದು ದೇವತಾಪ್ರಾರ್ಥನೆಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸಂವಂಧ ಸ್ವಾಮಿ ನಮಗೆ ನಯ್ಯತನಕೆ ಪಾಲ್ಗಿಸ್ತೆ-  
ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಬೀಡು ಗ್ರಾಮಗಳೊಳಗಣ ಚೆರ್ನೂರ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
ವಾದ
- 7 ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇಶವಪೂರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಅದಕೆ ಸಲುವ ಕೀಳುವಳಿ ಆ ಚತುಸ್ಸೀ-  
ಮೆಯೊಳಗಣ ಹಳಿ ಪಳಿ ಮುಂತಾದ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಯಿತವಾಗಿ
- 8 ಪೆನುಗೊಂಡೆಯ ಯರಮಂಚಿಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ ದಳವಾಯಿ ಚೆನ್ನನಯ್ಯರ ಮಕ್ಕಳೂ  
ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯ್ಕರೂ ಯೀ ತಥಾತಿಥಿಯಲೂ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
- 9 ರಾಯರಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗಿ ಸಂರಕ್ಷೋದಕದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನೆರದು ಕೊಟಿ ಚರ್ನೂರ  
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇಶವಪೂರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ
- 10 ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಹಳಿ ಪಳಿ ಕೆರೆ ಕೊಂಟಿ ಕಾಲುವೆ ಯೇನುಂಟಾದ ಸಕಲಸ್ವಾಮ್ಯವನು ದೇವರ  
ಅವ್ಯುತಪಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಕಲ ಮಯಿಭವಗಳನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸ್ಥೆಯಿಗಳಾಗಿ ನಡೆ-
- 11 ಯಬೇಕೆಂದು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಪ್ರಣ್ಯವಾಗಿ ದಳವಾಯಿ ಚೆ(೦)ನ್ನನಾಯ್ಕರ  
ಮಕ್ಕಳು ದಳವಾಯಿ ಕೃಷ್ಣಪ್ಪನಾಯ್ಕರು ಯರಮಂಚಿಯ ಬಾಗಿಲ ಶ್ರೀಚ(೦)ನ್ನ ಕೇಶವದೇವರಿಗೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸ್ತೆ ಚರ್ನೂರ ಗ್ರಾಮಕೆ



- 12 ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಶ್ರೀಚ(ಂ)ನ್ನ ಕೇಶವಪುರವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಗ್ರಾಮವು ನಿಜಭಕ್ತಿಸ್ವೇಕಾಪಾರಂಪರಿ-  
ವಾಗಿ ಅಚಂವ್ರಾಕ್ರ್ಯಸ್ತಯಿ ಆಗಿ ನಡೆಯಲುಳಿದೂ ಎಂದೂ ಸಮರ್ಪಿಸ್ತು ಗ್ರಾಮದ ದಾನಪತ್ರ-  
ಶಾಸನ |
- 13 ದಾನಪಾಲನೆಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಯೋರ್ಮಧ್ಯಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ | ಪಾಲನಾ-  
ದಚುತಂ ಪದಂ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ  
ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಫಲಂ ಭವೇತ್ [||\*]
- 14 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಜೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಸ್ವಪ್ತ್ಯರ್ವರುಶಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣಯಾಂ ಜಾಯ-  
ತೇ ಕ್ರಮಿ [8\*] [||\*]

## No. 606.

(A.R. No. 62 of 1904.)

ON A SLAB LYING IN THE MANDAPA IN FRONT OF THE UNDALI SANGAMMANAGUDI AT  
HALUGODE, BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1466, Sōbhakrit, Dvitiya-Srāvaṇa, śu. 10**, corre-  
sponding to **A.D. 1543 August 9, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsiva-  
Mahārāya**. It records that the village, **Chenakuṇṭe**, granted in the reign of  
**Kṛṣṇarāya-Mahārāya** for the service of god Saṅgamēśvara of **Kurugōḍu** being  
resumed, **Līṅgarāja**, son-in-law of **Guṇḍaya-Mahārāya**, agent of the king, revived the  
gift of Chenakuṇṭe and its gardens for the same service.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಚುಂಬಿತಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಕನಗರಂಭಮೊಲಸ್ತ[ಂ]ಭಯ ಕಂಭವೇ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದ-
- 3 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಶೋಭಾಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ
- 4 [ದ್ವಿ]ತೀಯಶ್ರವಣ ಸುದ ೧೦ ಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-
- 5 ಲೇಸ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಜಪರ[ಮೇಶ್ವರ\*] ಶ್ರೀಸದಶಿವಮಹಾರಯರು | ಪ್ರತ್ವೀ-
- 6 ರಾಜ್ಯಂಗೈಲಿತಿರಲು | ಪ್ರಾಕು ಕೃಷ್ಣ ರಾಯಮಹರಯರು ಕು-
- 7 ಉಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಚನಕುಟಿಯ
- 8 ಗ್ರಾಮಲು ಅಚುತರಯಮಹರಯರ ಕಲದಲು ಕಿಉಕುಳ ಉಪ . . . .
- 9 ವ ಗ್ರಾಮ ಹಳಗಿ ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿ[ರ\*]ಲಾಗಿ ಸದಶಿವರಯರ ಕರ್ಯಕರ್ತೃ ಗು-
- 10 [ಂಡ]ಯಮಹಾರಾಯರ ಅಳಯ ಲಿಂಗರಜಗಳು ಸದಾಶಿವರಯ . . . . .
- 11 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುರುಗೋಡ ಸಂಗಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಸ . . . . .
- 12 ಚನಕುಟಿಯ ಗ್ರಾಕ್ಕೆ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ . . . . .
- 13 ಸದಾಸಿವರಾಯರಿಗೆ ಪುನ್ಯವಗಬೇಕೆಂದು
- 14 ಚನಕುಟಿ ಗ್ರಾಮ ತೋಟ ಹಸ್ತರು ಮಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ
- 15 . . . ನೆರೆದು ಕೊಟಿಲು ತನಿಕನು ಮುದೈಯನು
- 16 ಇದಕೆ ಆರೊಂಬರು ತಂಪಿದರು ಮೆತ್ತುಗಳ ಕೊಂಡ ಪಾ-
- 17 ಪಕೆ ಹೋರರು ಸಿವಾಚರಕೆ ಕುಲಚರಕೆ ಹೋರರು
- 18 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 607.

(A.R. No. 707 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1465, Sōbhakrit, Bhādrapada, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1543 September 10, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsivarāya-Mahārāya**.

It records that the village **Niṭūru** in **Tekkalakōṭe-sime** and some fields and a garden at **Ānegondi** granted by the king to **Tiruveṅgaḷāchārya**, son of **Tirumala-Avuku-Tātāchārya** of **Sāthamarshaṇa-gōtra** **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-śākhā** were granted for offerings to the god **Viṭṭhaladēva**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯಾಪಯಶಾಖನಾಹನಕವರೂತ ೧೪೬೫ ನೆಯ ಶೋಭಕೃತುಸಂವ-  
ಭರದ ಭಾದ್ರಪದ ಕು | ೧೦ ರಲ್ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರ-
- 2 ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈಲತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಪುಲಿ-  
ಪಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ [ಮಧ್ಯ] ಏಕಾಶ ದೊಡ್ಡ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕವಮರುಕಣಗೋತ್ರ-
- 3 ದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಎರೂಶಾಖಾಧ್ಯಯಾದ ತಿರುಮಲ ಆಳುಕುತಾತಾಚಾರ್ಯರ ಕೊಮಾರರು  
[ತಿರು]ವೆಂಗಲಚಾರ್ಯರಾದ ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದ ಧಾರಾಗ್ರಹೀತ-
- 4 ನಾಗಿ ಬಂದ ತಕ್ಕಲಕ್ಕೊಟಿ ಸೀಮೆ ನೋಳಗಣ ನಿಟೂರ ಗ್ರಾಮ ೧ ಆನೆಗೊಂದಿಯಲು ಅಡವಿಗೊಂದಿಯ  
ನೋಳಗೆ ಗದೆ ಯಿಬಂಡುಗ ಗದೆ ಲಿಂಗರಸರ ತಂಗಿನಯಿರುಗೋರ ತೋಟ ೧ ಯಿಷ್ಟನು ಶ್ರೀವಿಠಲ  
ದೇವ-
- 5 ರಿಗೆ ಪುಲಿಪಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆನು | ಯಿದಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕಂ ನಡೆವ ನೈವೇದ್ಯ ಕಟಳೆ ಹರವಣ  
೪ ಕಂ ಅಕಿ ಪ ೪೦ ಮೇಲು ಪೆಚಕೆ ಚ ೫ ೪ ೯ ೦ ಪಂಚಪರ್ವ ಅಯಿದಕಂ ಸುಖಿ ಪಡಿ ನೈವೇ-  
ದ್ಯಕ್ಕೆ ಚ [ಗ ೧೫೦]
- 6 ತಿರುನಾಳು ೨ ಕಂ ದಿ ೨೦ ಸುಖಿ ನೈವೇದ್ಯ ಗ ೬ | ಊಟಿ ತಿರುನಾಳು ೨ ಮೊದಲಿಆಳ್ವಾರ
- 7 ಗುಡಿಯ ರಾಮಾಂಜಕ್ಕೊಟಕೆ ದಿ ೧ ಕಂ ೧ ಯಿ ರೀತಿಯಲು ನಿತ್ಯನೈಮಿತ್ತಿ ಕಗಳು ನ[ಡ]ಲುಳದು |
- 8 ಪ್ರಸಾದಕಂ ಮೊದಲಿ ಆಳುವಾರಗುಡಿ ರಾಮಾಂಜಕ್ಕೊಟಕೆ ಹರಿ ೨ ಗುಡಿಯ ನರ್ವಾಹದವರು ಸ್ತಾನಿಕರು
- 9 ದೇವಿಯ ನರಸಯ ವೀರಪ ಚಿಕವೀರಪ ಪುರುಶೋತ್ತಮ ಆ ಪಾಲು ೫ ದೇವರ ಬೊಕ್ಕಕೆ ಪಾಲು ೧
- 10 ನಟುವರಂಗ್ಯ ಪಾಲು ೧ ಸೇನಭೋವ ಕೋನಪ ಪಾಲು ೧ ಅವಿಲ ಸೆಹಸ್ರ ಗ್ರಾಮದ ಅನಂತಯ ಪಾ |
- 11 ಭಾರವರಿಗೆ ಪಾಲು ೧ ಸ್ವಯಂಪಾಕೆಗಳು ಪಾಲು ೧ ಗಳಿಯಾರ ಹಳಿ ಊರ ಪಾಲು ೧ . . . ಳಗೆ  
ಪಾ ೧ ಭಂಡಾರದವರಿಗೆ ಪಾಲು | ಯಾ . ಪಡಿಸುವ ಆಳು[ಕು ತಿ]ರುವೆಂಗಲಚಾರ್ಯರಿಗೆ  
ಪಾ ೧ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ನೈವೇದ್ಯ ಪ್ರಸಾದವನು ಯಿ ಪ್ರಾಪ್ತಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಆಚಂದ್ರಾ-  
ರ್ಕ್ಕನಾಗಿ ನಡೆಯಲುಳದು ಎಂದು
- 12 ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯಿ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರು ತೆಪ್ಪಿದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದಕ್ಕೆ ತಪದವರು ||

No. 608.

(A.R. No. 218 of 1913.)

ON A ROCK NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI, BELLARY TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1465, Śōbhakṛit, Phālguna, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1544 March 4, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarājayyadēva-Mahā-arasu**, agent to the king, granted exemption to the barbers of **Yalappeya-sime** from *siddhāya*, *terige*, *bitti*, *birāda* and other taxes.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಖನಾಹನಕವರೂತ ೧೪೬೫ ನೆಯ |
- 2 ಶೋಭಕೃತುಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 3 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತರಾದಂಥಾ ಶ್ರೀಮ . . .
- 4 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಅರಸು[ಗಳು] ಯಳಪ್ಪೆಯ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದಿ ನೋ-  
ಜ-
- 5 ಗಳು ತರುವ ಗ್ರಾಮದ ಕಟ್ಟು ಸಿದ್ಧಾಯ ತರಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು ಬಿರಾಡ ಅ(೦)ನ್ನು ಪ(೦)ನ್ನು ಯೇನುಂಟಾದ
- 6 ತಪ್ಪುದನೆಲ್ಲ ವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿಬಿಟ್ಟಿಲಾ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪು ಸಿಧಾಯ ತರಿಗೆ-
- 7 ಯ ರೊಕ್ಕವನು ಕೊಂಡರೆ ಆ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಹುಟ್ಟಿದವರು ಎಂದು ಬರೆಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ ||

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA AT  
SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 14[66], Krōdhi, Chaitra, śu. 6, Śukravāra corresponding to A.D. 1544 March 28, Friday, f.d.t. 74, in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Dabugeṛe-Voḍeya, disciple of Chenna-Bomma-Voḍeya of Meruvumāye, purchased some plots of land and made a gift of them for the service of the god Śaṅkaranārāyaṇadēva during the regime of Chennayarasanna.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಟಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರ್ಯು-
- 2 [ಲೋ]ಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೬೬] ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೬ ಶುಕ್ರವಾರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರಶ್ರೀ
- 4 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರ ದಕ್ಷಿಣ ಪೂರ್ವ ಪಶ್ಚಿಮ ಚತುಸಮುದ್ರಾಧಿ[ಪತಿ\*] ವೀರಸದಾಶಿವರಾಯ  
ಮಹಾರಾಯರು
- 5 ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ಬರುತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಶ್ರೀಮತು ಸಕ[ಲಗು]ಣ-
- 6 ಸಂಸಂನರಾದ ಚೆನ್ನಯರಸಂಣನವರು ತಮ ರಾಜ್ಯವೆ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಸಮಯದಲಿ ಶ್ರೀಮಂ(ಂ)
- 7 ನೃಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮನಾದ ಶ್ರೀಕಂಬರನಾರಾಯಣದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀ-
- 8 ಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಮೇಘು[ಮಾಯೆ]ಯ ಚೆನ್ನಬೊಮ್ಮವೊಡೆಯರ ಶಿಷ್ಯರಾದ ದಬುಗೆಣಿವೊಡೆ-
- 9 ಯರು ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪತಿಯ ಮುಖೇಯ ಕ್ರಮಮೇತೆಂದರೆ ನಾಣು ಚೆಂ-
- 10 ನಯ್ಯರಸಂಣನವರ ಕ[ಯ್ಯ]ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊಂಡ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ
- 11 ವಿವರ ಶಂಕರನಾರಾಯಣದೇವರ ಪಡುವ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಬರಿಕೆಯ ಭೂಮಿಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವ-
- 12 ರ ಮುಂದೆ ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ರುದ್ರಯಜ್ಞೇನ . ಶ್ವದಿಂದ ಬಡಗಲು ಪ-
- 13 ಡುವಲು . . . ಯಿಂದ ಮೊಡಲು ಪಡುವಲು ಬೀಳಗದೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತು-  
ಸ್ಸೀಮೆ-
- 14 ಯ ವೊಳಗುಳಂಥ ಗದೆಯನು ಮು ೧ ಕಲ್ಲುಗಾ . . . . . ಬಹ ಹಾಳ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ  
ಮೂ-
- 15 ಡಲ ಹಟ . . . ದಿಂದ ತಂಕಲು ಬಚಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಬಲಗಡೆಯಿಂದ
- 16 ಮೊಡದಿಕ್ಕಿನಲು ನಾರಸಿಂಹದೇವರ[ಲ್ಲಿಂ] ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗೆ ಚಾತ ಹಾಳ ಕಂ-  
ವಣ
- 17 . . . . ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ಮೊಡಲು [ನಾರು]ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಮಡುವಿನ . . .  
. . .
- 18 . . . . ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದ ಮೊಡಲು ಬಡಗಲು ಯೆರೆವೊಣ ಗದ ತಂಕಲು ಯಿಂ-  
ತೀ ಚ-
- 19 ತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ತೆಟದಹಾಳಗೆ . . . . . ವನಯಿದ ತೆಂಗಿನವರ
- 20 . . . . . ತಂಕಲು ಪರದೊಡಿಯಿಂದ ಉಳ ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂ
- 21 . . . . . ಪಡುವಲು ಹೊಲನ ದೊಡೆಯಿಂದ ಮೊಡಲು ಕರೆ ಗುಡಿ . . .
- 22 . . . . . ತಂಕಲು ಯಿಂತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆವೊಳಗೆ ಮೆಕೆ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೧ ಉಭಯಂ  
ಬೀಜವರಿ
- 23 . . . . . ಹಾಳಸೀಮೆಯ ಬಯಲು ಮು ೧ ಮೇಲೆ ನಡೆವ
- 24 . . . . . ನಲು ಅಕಿ ಮು ೧ . . . . . ಕೆಳಗಣ ಬಾವಿ ಅನುಭ
- 25 ಹೊಲನು ಮೆಣಸು ಮುಂತಾದ . . . ವೆಗೆ ಬೆಯಕಂ ವರ್ತನೆ ಬಾಳು
- 26 . . . . ಹರವಿಯಾಗಿ ಬಂದ . . . . . ವಿವರ ಮೊಡಲು [ಉ]ಪಾರ

- 27 . . . . . ಗಡಿಯಿಂದ ಮನೆಯ . . . . . ಬಚಲಿಂದ  
ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಉಪಾರ . . . . .
- 28 . . . . . ಣವಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ ಚತು
- 29 . . . . . ಗಂಡುಗಡಲೂ ಹುತನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜ-
- 30 ವರಿ . . . . . ಅಕಿ ಮು ೨ ಅಡಕೆ . . . . . ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೩ ಹರ-  
ಮನಗದೆ ೧ ಕೆ ಬಿತ್ತು-
- 31 ವೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮೂ ೨ . . . . . ಆನ್ನು . . . . . ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಧ ೧೨ ಮಲುಪೂತನ  
ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀ-
- 32 ಜವರಿ ಮು ೩ ಅಂತು ಬೀಜವರಿ . . . . . ಬಯಲು ಸಲುವ ಗೇಣಿಯ
- 33 . . . . . ಭೂಮಿಯ ಮೇಲಣ ಸ್ಲೆಸ ಬೇಡಿಗ ಕುಪಾರಹೆಬಾರುವನು  
ತಾನೇ . . . . .
- 34 . . . . . ಗಯಿಉತಂ ಅರಮನೆಗೆ ಹೆಂಪರಿಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ
- 35 . . . . . ಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ . . . . . ದಲು . . . . .  
ಯಿಂದಂ
- 36 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಮೇರೆಯಾಗಿ ನಡೆ
- 37 . . . . . ಬಡಗಲು ಹರಿದ ಬಚ್ಚಲಿಂದ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ  
ವೊಳ-
- 38 ಗಾದೆ ಗದೆ ೧ ಬೀಜವರಿ ೧ ಘಳಾರದೆ ಭಾಣೋಜನ ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ಮಾ . . . . .
- 39 ಗದೆ ೧ ಕೆ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು ನಾಳೆಂಡುಗದಲು . . . . . ಮುಡಿ . . . . . ಗದೆ ೧ ಕೆ  
ಬಿತ್ತುವ ಬೀ-
- 40 ಜವರಿ ಬಯಲು ಮು ೩ ಅಂತು ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ಬಯಲು . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ಸಲುವ . . . . .
- 41 . . . . . ಚಳುಳಿಗೆ ಅಕಿಯನು . . . . . [ಪಡೆದು] ಕೊಟರು
- 42 ಗಡಿಯಲು ಅರಮನೆ . . . . . ಯಾಗಿ ಬಂದ ಭೂಮಿ ೧ ಕೆ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . .
- 43 . . . . . ಗದೆ . . . . . ದೇವಸ್ವದಿಂದ ಬಡಗಲು ತಂಕಲು ಕಾ[ಮಾ]ಟಿಯ ಹೊಲ . . . . .
- 44 ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು . . . . . ಸದಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಹರಿವ ಮೆ . . . . .
- 45 ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು . . . . . ಯಿಂತಿ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಾದ ಬಿತ್ತುವ ೩ ೪೪ವರಿ ಬ-  
ಯಲು ಮು(೦)ನ್ನ ಸಲುವ ಗೇಣಿ-
- 46 ಯ . . . . . ಪತಂಗ . . . . . ಶಿವನ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಅರಮನೆಗೆ  
ನಡವೆ
- 47 . . . . . ಹಳೆಯ . . . . . ಗಿಯರ [ಹೊಲದೆ]  
. . . . . ಮೂಲಭಾಗದೆ ಅವಂ
- 48 . . . . . ಕೆ ಸಲುವ ಶಾವಿನ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು . . . . . ನಡೆವ  
ದಾರಿಯಂ
- 49 ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಯಕರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ಆ . . . . . ಸೇನಬೋವನ ಮೆ-
- 50 ನೆಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಮೆಟ್ಟುಗೆಯ ದಾರಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿಂತಿ
- 51 ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಾವು ಅಂತು ಬಯಲು . . . . . ಸಹ ಬೀಜವರಿ ಮೆ ೫೦ ಗೆ
- 52 ಸಲುವ ಗೇಣಿ ಹೊಂನ ಮಡಿ ಸಹ ಸಲುವ ಅಕಿ ಮು ೨೪ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವೆ ಯೆಪ್ಪತ್ತಯಂ-
- 53 ಟು ಮುಡಿ ಅಕಿಯ ಭೂಮಿಯನೂ ಯೊ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಅನುಭ ಸ್ಲೆಸ ಭೆ ಹಕಲು
- 54 ಮುಂತಾದ ಭೂಮಿಯ ಸ್ವಹಸ್ತ ತತುಕಾಲೋಚಿತ ಮೂಲ್ಯ . . . . . ಉಭಯ . . . . .
- 55 . . . . . ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ . . . . . ಕ್ರಯದ್ರವ್ಯ ಗೆ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರದಲು
- 56 ಮುಂತೂರು ವರಹಂನು ಚೆನ್ನಯರಸ[ಂಣನವ]ರಿಗೆ ಕೊಟು. ಯೊ ಚೂಪಿಯನು ಕ್ರಯಮೂಲ

- 57 ವಾಗಿ . . . . ಶಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ನಿತ್ಯದಲೂ ನಡವೆ ಸೇವೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ . . . . . ದಿ  
[ನಾಲು]  
58 ನಡವೆ ಸೇವೆಯ ವಿವರ . . . . ದಿ ೧ ಕೆ . . . . . ಲು ಮು ೫೪ . . . . .  
ಮು ೬ ಸ್ವಾಮಿಯ  
59 . . . . ಕೆ ಮು ೯ ಅಭಿಶೇಖ ಅಹೋರಾತ್ರ ಶತ ಬಿಲಪತ್ರ ಶ್ರೀತೊಳಸಿ ಸಹ  
60 ಮುಡಿ ೯ ಅಂತು ಯೆಪ್ಪತ್ತುಯೆಂಟು ಮುಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಭೂಮಿಯ . . . . .  
61 ಗೆ ಸೆಲುವ ಮನೇಶವನು ಸೆರ(೦)ಣ್ಣೋದಕದಾನಧಾರಾವೂರ್ವಕವಾಗಿ . . .  
62 . . . . . ಶಂಖರನಾರಾಯಣದೇವರ ಸೇವೆಗೆ . . . . .<sup>1</sup>

## No. 610.

(A.R. No. 21 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT KUNTHURU,  
KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is dated **Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, śu. 15** corresponding to **A.D. 1544 August 3, Sunday** (not verifiable). When the *Mahāmaṇḍalēśvara Nārayyarājayya* of **Nandiyāla** (a feudatory of the Vijayanagara kings), was ruling over **Hadināḍu-sime**, his agent **Kampāraṇṇa** is stated to have made a gift to **Kempanaṇḍēdēva**, head of the *Mahānandīśvara-maṭha*. The gift was made for the merit of **Timmarājayya, Nāriyapparājayya** and **Avubhalarājayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯೋದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವ-
- 2 ರುಷ ೧೪೬೭ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಸ್ರಾ-
- 3 ವಣ ಶು ೧೫ ಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ನಂದಿಯಾಲ-
- 4 ದ ನಾರಯ್ಯರಾಜಯ್ಯಗಳು ಹದಿನಾಡಸೀಮೆಯ ಆಳುತ್ತಿರು-
- 5 ಲಾಗಿ ಆ ಸೀಮೆಯ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಅರಮನೆಗೆ ಸಂ-
- 6 ಬಳ ಸರತಿ ಆಗಿ ಮೂವತ್ತು ವರಹನು ತೆಕೊಂಡು ಬರುತ್ತಿರಲಾ-
- 7 ಗಿ ಆ ಕುಂತೂರ ಸಿಂಹಾಸನದ ಮಹಾನಂದೀಶ್ವರ ಸಿಂಹಾಸನ ಪು-
- 8 ಣ್ಯಾಶ್ವೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮ ಆ ಮಹಾ ನಂದೀಶ್ವರಮಠದ ಮ-
- 9 ಹಾಮಹಾತ್ಮಿ ನೊಳಗಾದ ಪಟ್ಟದ ಕೆಂಪನಂಜೇದೇವರಿಗೆ
- 10 ತಿಂಮರಾಜಯ್ಯ ನಾರಿಯಪ್ಪರಾಜಯ್ಯ ಅಉಭಯರಾಜಯ್ಯ-
- 11 ನವರಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಅವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತೃ-
- 12 ರಾದ ಕಂಪಾರಾಣ್ಣಗಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮದ
- 13 ಸಿಲಾಸಾಧನ ಯೊ ಧರ್ಮವನೂ ಆವನೋರ್ವ ಅಪಹರಿಸಿದರೆ
- 14 ಆತನು ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂಡಿ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹ-
- 15 ನು ಬ್ರಾಹ್ಮಣಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋಹನೂ | ಸ್ವದತ್ತಂ
- 16 ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
- 17 ರ್ಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ(ಃ)ಷ್ಪಲಂ ಭವೇತ್ ||\*|| ಸ್ವದತ್ತಂ ವಾ ಪರದತ್ತಂ ವಾ(೦)
- 18 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾ [೦|\*] ಷ್ಪರ್ಷಿರ್ನುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ಮಿಷ್ಠ್ಯಾಯಾಂ
- 19 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ || ನ ವಿಷಂ ವಿಷಮತ್ಯಾಯಃ ದೇವಸ್ವಂ ವಿಷಮು-
- 20 ಚ್ಯುತೇ ವಿಷಮೇಕಾಕಿನಂ ಹಂತಿ ದೇವಸ್ವಂ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಕಂ ||

## No. 611.

(A.R. No. 451 of 1923.)

ON A SLAB PRESERVED IN THE TEMPLE OF HANUMAN AT MURADI,  
RAYADRUG TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1467, Krōdhi, Śrāvaṇa, ba. 7, Śanivāra** corresponding to **A.D. 1544 August 9, Saturday**, in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records that, under

<sup>1</sup> The slab is built in after this.

the orders of the king, **Rāmarājaya** granted an order to his barber **Koṇḍōja**, exempting the barbers from the tax *siddhāya*.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರ್ಷ ೧೪೬೬ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೬ ಶ ಲೂ ಶ್ರೀಮ-
- 3 ದ್ರಾಹಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವ-
- 4 ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವೃತ್ತಿದು ರಾಮರಾಜಯ-
- 5 ನ ಅಪ್ಪಣೆ ಪಾಲಿಸಿ ತಮ ಕೆಲಸನಾಯಿಂದ ಕೊಂಡೋಜಗೆ ತಮ
- 6 ಸೀಮೆಯ ಮೇಲಣ ನಾಯಂದರಿಗೆ ಸಿಧಾಯ ಕಟ್ಟಳೆಯ ಸರ್ವ[ಮಾನ್ಯ]-
- 7 ವಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತ ಸಿಲಾಸಾಸನಾ ||

**No. 612.**

(A.R. No. 38 of 1917.)

ON A STONE SET UP NEAR THE VIRABHADRA TEMPLE AT AMARAPURAM,  
MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 1[0], Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1544 November 10, Monday**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarājaya-Viṭhalēśvaradēva-Mahā-arasu** granted exemption from such taxes as *tere*, *kāṇike* and *bittī* to the barbers. **Koṇḍōja** is mentioned.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ(ಭೃ)-
- 2 ಭೃದಯ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂ-
- 3 ಉ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಕಾ-
- 4 ತ್ರಿಶಕ ಶು ೧[೦] ಸೋಮವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ-
- 5 ಹಾರಾಹಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯ-
- 7 ರ ನಿರೂಪದಿಂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ
- 8 ರಾಮರಾಜಯ್ಯ ವಿಟಲೇಶ್ವರದೇವ ಮಹಾಲರಸು-
- 9 ಗಳು ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ ಶಾಸನ ಪೂರ್ವ-
- 10 ದಲಿ ನಿಮಗೆ ತರೆ ಕಾಣಕೆ ಬಿಟಿ ಏನುಂಟಾದು ಅದೆ-
- 11 ನೂ ನಾಲು ನಿಮಗೆ ಬಿಟ್ಟು ನಿಮಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ-
- 12 ವಾಗಿ ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯಿ(೦)ನ್ಮಿ ಮಾ(೦)ನ್ಮ-
- 13 ಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಮ ತಂದೆ
- 14 ತಾಯಿಗಳನು ವಾರಣಾಶಿ ತೀರ್ಥದಲಿ
- 15 ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲಿ ಹೋದರು ಗೋವು
- 16 ಕೊಂಡ ಪಾಪದಲಿ ಹೋದರು ಶುನಕ-
- 17 ಮಾಂಸವನು ಭಕ್ಷಿಸಿದ-
- 18 ವರೂ ಕೊಂಡೋಜನ . . . .
- 19 ಮಾಡಿದ . . .

**No. 613.**

(A.R. No. 770 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Śaka 1466, Krōdhi, Kārtika, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1544 November 10, Monday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Rāmarāja-Arasu** granted exemption from taxes such as *terige* and *kāṇike* to the barbers, under the orders of the king.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 3 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿ-
- 4 ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೦ ಲೂ ಸದಾಸಿ-
- 5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 6 . . . ಶ್ರೀರಾಮರಾಜರಅಸುಗ-
- 7 ಉ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತರಿಗೆ . . . ಕಾಣಕ
- 8 . . . [ಸರ್ವ]ಮಾನ್ಯದ ಶಾಸನ ಮಂ-
- 9 . . . [ಗಳ] ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 10 . . . ಯಿದಕೆ ತಪಿದರೆ
- 11 . . . ತಮ [ತಾ]ಯನು
- 12 . ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂ
- 13 . . . ಹೋದರು [||\*]

## No. 614.

(A.R. No. 98 of 1927.)

ON A SLAB SET UP OUTSIDE THE TEMPLE OF VIRABHADRA AT NARASAPURAM,  
KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1467, Krōdhi, Pushya, śu. 1[0]** corresponding to **A.D. 1544 December 23, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records the exemption from taxes granted under the orders of **Rāmarājayya** to the barbers of **Narasāpura** by the *Mahānāyaṅkāchārya* **Koṇḍama Nāyaka** of **Kundurpe**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ(ಂ)ಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೬
- 3 ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶುಭ ೧[೦] ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 5 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸವಾಶಿವದೇವಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಪೃಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಲುತಿರಲಾಗಿ ಸ-
- 7 ದಾಸಿವರಾಯ . . . . . ಂಥ ರಾಮರಾಜ್ಯಯ-
- 8 ನ ಅಪ್ಪಣೆಯಿಂದ ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಾನಾಯಂಕಾ-
- 9 ಚಾರ್ಯ ಕುಂದುರ್ಪೆಯ ಕೊಂಡಮನಯಕರು
- 10 ನಾರಸಪುರದ ನಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಶಸನ
- 11 ನೀಲು ಪೂರ್ವದಲಿ ತರುವ ಸಿದಾಯ . . .
- 12 . . . ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೆಂದು ಕೊ-
- 13 ಟ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪಿದರೆ ಆ ನಾ-
- 14 ಯಿಂದರ . . . ವರೂ [||\*]

## No. 615.

(A.R. No. 723 of 1919.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE POTAPPAN TEMPLE AT KURUKUNDI,  
ALUR TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1466, Krōdhi, Māgha, ba. 11** corresponding to **A.D. 1545 February 7, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya**. It records that the king issued orders exempting the barbers of **Kurukundi** from *bitti*, *birāḍa* and other taxes. **Koṇḍōja** and **Bharmōja**, the sons of **Timmōja** of **Kandanavōlu** are stated to have been instrumental in getting the exemption.

- 1 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ
- 2 ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರ-
- 3 ದೆ ಮಾಗೆ ಬ ೧೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್
- 4 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರಸ-
- 6 ದಾಸಿವರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ
- 7 ಆದವಾನಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ
- 8 ಕುಣುಕುಂದಿಯ ಗ್ರಾಮದ ನಾಯಿಂ-

- 9 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಆಂ-
- 10 ದುಪಂನು ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡವನೂ
- 11 ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಡಿಸಿದಾತ
- 12 ಕಂದನವೊಲ ತಿಂಮೋಜನ ಮ
- 13 ಕೊಂಡೋಜ ಭರ್ತೋಜಗಳ ಯಿದ-
- 14 ಕೆ ತಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಣೆ
- 15 ಕಲ್ಲುಪ್ಪು [||\*]

## No. 616.

(A.R. No. 12 of 1904.)

ON THE SOUTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1466, Krōdhi, Phālguna, śu. 1** corresponding to **A.D. 1545 February 12, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēvarāya-Mahārāya**. It records that **Kōṇēṭi-Timmarāja**, son of **Koṇḍarāja**, made a gift of the toll-revenue raised in **Ravudūr** for offerings to the god Viṭṭhaladēva on the day of Ratha-saptamī. The gift was made for the merit of **Koṇḍarāja**.

- 1 ಕುಭಮಸು[||] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೬ ನೆಯ ಕ್ರೋಧಿಸಂವತ್ಸರದ  
ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ  
ಸದಾಶಿವದೇವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿಲುತಂ ಯಿರಲು ಕೊಂಡರಾಜಗಳ  
ಮಕ್ಕಳು ಕೊನ್ನೇಟಿ ತಿಂಮರಾಜಯನವರು ನಮ ತಂದೆಗಳು ಕೊಂಡರಾಜಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ  
ಬೇಕೂ ಯೆಂದು ರಥಸಪ್ತಮಿ ಪು(೦)ಣ್ಯದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ
- 2 ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಪುಲಿವಟ್ಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತ-  
ಪಡಿಗೆ ಸಲುವ ಆಉಡೂರ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕ ಗ್ರಾಮದ ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಡುವ ಉಡುಗೊಣೆಯ  
ರೊಕ್ಕ ಗಾಣ ಮರ ಅಂಗಡಿ ಪಟಕಾಱು ಕೊಡುವ ರೊಕ್ಕ ಈ ಗ್ರಾಮದ ಸ್ತಳ ಸುಂಕಕ್ಕೆ ಸಲುವ  
ಏನುಂಟಾದ ತೇಜೋಪಾರ್ಜನೆಯನು ನಾನು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಮರ್ಪ  
ಸ್ತನೂ ಯಿದಕ್ಕೆ ದಿನಕ್ಕೆ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ನಡವ ಕಟಳ ಅಕಿ ೯
- 3 ಹೆಸರು ೯ = ಉಪು ಮೆಣಸು ೯ = ಸಂಭಾರ ಶೇ ೯ || ಮೀಲೋಗರ ೯ = ತುಪ ೯ = ಮೊಸರು  
೯ = ಅಡುಗಬು ೯ || ಅಡಿಕೆ . . ಲಿಖದಿಲೂ ನಡೆಯಲುಳದೊ ಯೆಂದು ಬರೆಸಿದ ಧರ್ಮ-  
ಶಾಸನ ||

## No. 617.

(A.R. No. 456 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE GOPURA OF THE SVAYAMBHUDEVA TEMPLE  
AT KANEKKAL, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1467, Viśvāvasu, [Jyē]shṭha, śu. 11, Śukravāra** corresponding to **A.D. 1545 May 22, Friday**. The name of the king is lost. It mentions **Timmarāja, Timmaṇṇa, Mudana, and Basavarāja**, the gods **Vīrabhadradēva, Rāmadēva and Raṅganāthadēva** and the village **Kaṇeyakallu**.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗ . . . . .
- 2 ದ್ರೋಣಮರಚಾರ . . . . .
- 3 ಭೇಮೋಲಸ್ತಂ . . . . .
- 4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ . . . . .
- 5 ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾಸ[ಸು] . . . . .
- 6 ವೈ ಶು ೧೧ ಶುಕ್ರ . . . . .
- 7 ಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ . . . . . ದೇ[ವ]-
- 8 ರಾಯಮಹಾರಾಯರು . . . . .



- 9 ಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ[ನಾ] . . . . .  
 10 ತಿಮ್ಮರಾಜಮಹಾ . . . . .  
 11 ತಿಮ್ಮಣ . . . . . ರಾಯಮ[ಹಾ]-  
 12 ರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಣೆಯಕ[ಲ್ಲ] ಗ್ರಾಮ . . . . .  
 13 . . . . .  
 14 ಪ ವಿರಭದ್ರದೇವ . . . . .  
 15 ದ ಬಸವರಾಜ . . . . .  
 16 ಟದು ಯಿ ಊರ . . . . .  
 17 . . ರಾಮದೇವ . . . . . [ರಂಗ]-  
 18 ನಾಥದೇವರು . . . . .  
 19 ಮುದಣ ಬಸವರಾಜ . . . . .  
 20 . . ತಿಮ್ಮರಾಜದೇವ . . . . .  
 21 ರಾಯರ ಪ್ರಧಾನಿ ಅಂಕಾಲ . . . . .  
 22 . . ದೇವ . . . . .  
 23 ತಡಿಯಲಿ ಧಾರೆ . . . . . ಕೊಟ ವಿನಾ-  
 24 ಯಕಪೇಟೆ ಬಸವರಾಜದೇವ . . . . .  
 25 ರಭದ್ರದೇವರು ಕಂಮಾ . . . . .  
 26 ಸಿಯದೇವ . . . . .

No. 618.

(A.R. No. 63 of 1904.)

ON THE SOUTH WALL OF THE RUINED TEMPLE AT HALUGODE NEAR KURUGODU,  
 BELLARY TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1467, Viśvāvasu, Pushya, ba. 10, Sōmavāra corresponding to A.D. 1545 December 28, Monday, in the reign of Sadāsivarāya-Mahārāya. It records that Rāmarājaya, elder brother of Alīya Liṅgarājadēva, and the grandson of the Mahāmaṇḍalēsvara Koṭagāra Rāmarāja-Voḍeya, made a grant of land for the service of the god Jinnadēva in the *basti* at Kurigōḍu. The gift was made for the merit of his father Mallarāja-Voḍeya, with the consent of the Gauḍa, Sēnabōva and the Paṭṭaṇasvāmīs. It also records that in Phālguna śu. 8, Sōmavara of the same year corresponding to A.D. 1546, February 8, Monday, Gōmiseṭṭi son of Sūriyappaseṭṭi of the Mūla-saṅgha and Balātkāra-gaṇa repaired, along with Padmarasa-Paṇḍita, the same temple.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[\*,\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಖವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೭ ನೆಯ ವಿಶ್ವಾವಸುಸಂ[ವ]-  
 ತ್ರರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೧೦ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ವಮಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ  
 2 ಕುಟಗೋಡ ಬಸ್ತಿಯ ಜಿನದೇವರಿಗೆ ಧರ್ಮಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾ-  
 ಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂ-  
 3 ಗೆಯುತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ವಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಕೊಟಗಾರ ರಾಮರಾಜವೊಡೆಯರ ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು  
 ಅಳಯ ಲಿಂಗರಾಜಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗ-  
 4 ಆ ಅಂಣಂದಿರು ರಾಮರಾಜಯಗಳು ತಮ್ಮ ತಂದೆ ಮಲ್ಲ ರಾಜವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಯೆಂದು  
 ದೇವರ ಅಮೃತವಡಿನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ  
 5 ಕೊಟ ಹೊಲ ಕೆಳಹುಣಸೇಮರದ ಸ್ತಳದಲು ಮಂಗಜೀಯನವರ ಹೊಲಬಳಿ [ಪ]ಟ್ಟವಳಯವರು ಮಾ  
 ಡುವ ಎರೆಯಸ್ತಳಂ ವ ೧ ಇದರ  
 6 ಹೊಲವನು ಹೊಂದಿದ ಮಂಗಜೀಯ ನಿರಸ್ತಳದ . . ಬಿತ್ತ ಬೀಜವ ೨ ಉಭಯಂ ಹೊಲ ಬೀಜ  
 ವ ೨ ತೊಟ ಊರಿಗೆ ಮೂಡಲು ಉಪ್ಪಿನ  
 7 ಮೊಳೆಯ ಹೊಂದಿದ ಕೊರವರ ಕನಕನ ತೊಟದ ಸ್ತ ೧ ಕೈ ಬೀಜವ ೧ ಅಂತು ಸ್ತಳ ೨ ಕೆ ಬೀಜವ  
 ೪ ಅಕ್ಷರದಲು ನಾಗುಳುದ ಬೀಜವರಿ-

- 8 ಯನು ಜಿನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಕುಣುಗೋಡೆ ಗೌಡ ಸೇನಬೋವೆ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ  
ಕೊಟಿಲು ಆಗಿ ಆಚಂ-
- 9 ದ್ರೌಪದಿಯವಾಗಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅನುಭವಿಸಬಹುದು ಯಿ ಧ(ಂ)ರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು  
ತಪಿದರೂ ತ(ಂ)ಮ್ಮ ತಂದೆ ತಾಯಿ ಕಾಶಿಯ್ಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತ-
- 10 ಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಗೋಬ್ರಾ(ಂ)ದ್ದರ ಕೊಂದ ಪಾತಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮದ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯ[1\*]ಶ್ರೀಮೂಲಸಂಘ ಬಲಾತ್ಕರಗಣದ ಕಂಮವೈಸ್ಯ-
- 11 ಕುಲೋತ್ತಮ ಸೂರಿಯಪ್ಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ [ಗೋಮಿ]ಸೆಟ್ಟಿ ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಪಾಲ್ಕುಣ ಶುಭ ೨ ಸೋಲು  
ಜೀರ್ಣೋದ್ಧಾರಣೆಯ ಮಾಡಿಸಿ ಸಮಸ್ತ ಸ್ರಾವಕರಿಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 12 ದು ಮಾಡಿಸಿದ ಜಿನಶಾಸನ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 13 ಪದ್ಮರಸಪಂಡಿತರ ಅನುಕೂಲವಾಗಿ ಮಾಡಿಸಿದನು ಶ್ರೀ ||

No. 619.

(A.R. No. 437 of 1923.)

ON A SLAB SET UP BEFORE THE TEMPLE OF HANUMAN AT BAGINAYAKANAHALLI,  
RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka . . . Parābhava, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1546 March 12 Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Virāṇa-Nāyaka, the agent to the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-arasu, made a *kattu-mānya* grant of some fields to five persons for constructing the ruined tank in Bāginā[yakanahalli].

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಂಕೆ-
- 2 ಛ . . . ನೆಯ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-
- 3 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಸಿವದೇವಮ-
- 4 ಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಲುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವ-
- 5 ರ ರಾಮರಾಜ ವಿಟಲಯದೇವಮಹಾಲಸುಗಳಲಯನವರ ಕಾ-
- 6 ಯಕೆ ಕ . . . ಯಿ ವೀರಣನಾಯಕರು ಬಾಗಿನಾ . . .
- 7 ಳ್ಳಿಯ ಕೆ[ಚೆ] . . . ಲಸಿಹೋಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . .
- 8 ಕಟುವದಕೆ . . . ಮಾಡಿದ ವಿವರ . . .
- 9 ಗಿಸೆಟ್ಟಿ . . . ಗ್ರಾಮ ಸೇನಬೋವ ಯೆಲ್ಲವರಾ . . . ವಿನಹಳ್ಳಿಯ
- 10 ನಾಗರೆಡಿ ಬಾವಿ ಮುದ್ದಣಗೌಡ ಸಹ ಜನ ೫ ಕೆ ಕೊಟ ಕಟ್ಟಿಯ ಕ-
- 11 ಟ್ಕುಮಾನ್ಯಕಂ ನೆಲೆ ಉತ್ತರ . . . ಪುರದ ಹೊಲ ಮೇರೆ ಹೊಂ
- 12 ದಿ ಬ | ೧ ಗದೆ ಬ | ೧ ಕೆಚೆಕೆಳಗಣ ಗದೆ ಬ ೧ ಕೆ ದಸವಂದ ಆಗಿ
- 13 ಯಿಷ್ಯನು ನೀಲು ಅಯಿವರು ನಿಂಮ ಪುತ್ರಸುತಪ್ರಪಾರಂಪರೆಯಾ-
- 14 ಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ ಸುಖದಿಂ ಅನುಭವಿಸಲು-
- 15 ಳವರು ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟಕೆಚೆಯ ಕಟ್ಟುಮಾನ್ಯ ದಸವಂದೆ
- 16 [ಶಾ]ಸನಾ ಯಿದಕೆ ಆನನಾನೊಬ್ಬ ತೆಪ್ಪಿದರು ತಂದೆ ತಾಯಿ
- 17 . . . ಕೊಂದ ಪಾಪಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ ||

No. 620.

(A.R. No. 394 of 1927).

ON A SLAB LYING IN A HOUSE-SITE TO THE SOUTH OF HALAVANAKERE AT BASRUR,  
COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1468, Parābhava, Kārtika, śu, 1 corresponding to A.D. 1546 October 25, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that, when Achcha-Vodeya was ruling over Bārakūra-rājya under the orders of the king, Santāna-Saṅkaraliṅgaseṭṭi had built a charity-house and granted certain lands and a tank for the worship of the god Viṭhaladēva and when in the course of time the charity-house had fallen down, Kuppanaseṭṭi-Udare-Sūriseṭṭi got it restored and

endowed it with land and money. It also registers other grants made by some others for properly conducting the same charity.

- 1 ೦ ಶ್ರೀಗಣಪತಾಯೀ(೦)ನಮಃ | ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಾಯಿನಮಃ | ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ(೦) ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನಮೆ-  
ಸ್ತು ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಃ-
- 2 ಶ್ವಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮುಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ  
ಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 3 ಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೬೮ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ದಲೂ ಶ್ರೀಮ-  
ದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 4 (ರಾಜ) ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನ-  
ದಲೂ ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾ-
- 5 ಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲೂ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅಚ್ಚವೊಡೆಯರೂ ಬಾರಕೂರ ರಾ-
- 6 ಜ್ಯವನಾಳುವ ಕಾಲದಲಿ ಮೊದಲು ಅತಿಮರ್ರನ ಬಳಿಯ ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸತಿ ಮಠವ ಕಟಿಸಿ ವಿಠಲ-  
ದೇವರಿಗೆ
- 7 ಮೂಲದ ಸಂಕರಗುಂಪಳಯ ಕಯ್ಯಲಿ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಆನಗಳಯವೊಳಗೆ ಮೂಡಲು ಗುಂಮನಾಯ-  
ಕಿತಿ ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿ-
- 8 ೦ ಪಡುವೆಲು ತಂ | ಮದೆಯಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಕ್ಕಳು ಮೇಲಾಡಿಯ ಕಳಗಡಿಯಿಂ ಬ್ರಹ್ಮರಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಬಸವ-  
ಸೆಟ್ಟಿ
- 9 ಯ ಮೂಲದ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಸಬಳಿ ಚಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ತಂಕಲು ನಾಘಂ ಮೂ ೨ ಮತ್ತಮಂ  
ಮೂಡ
- 10 ಅಂಣಕೊಂಗರ ಮಾಣಿಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ದೇವಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಮಿತ್ತಾಂತಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಪ |  
ಮಿತ್ತಾಂ-
- 11 ತಕಳ ಗಡಿ ಯಿಂ ಮೂ | ಪ | ಸಾಲಿಂ ತಂ ನಾಘಂ ಮೂ ೧ ತಂಗಿನ ತೊಟ್ಟ ಕೆಣಿ ಸಹ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ  
ನಾ-
- 12 ಗಂಡುಗಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹರುನಾಡ ಕಂಣ್ಯನದ ವೊಳಗೆ ಬಾಗಿಲು ಕೊಟ್ಟೆಯ ವಾಸುದೇವ-
- 13 ಹೆಬಾರನ ಕಯಲು ಕುಪಣಸೆಟ್ಟಿ ಮಾಣಿ ಅಂಣನವರು ಅರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಜನ ಸ-
- 14 ವರ್ಸದ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಬಾಸೆನ ಮನ ಗದೆಯಿಂ ತಂ | ಮೂ | ಮಠವಿನ ಗದೆಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಕುಳಿನಿಂ-
- 15 ದ ಬ | ಪ | ಗೋರಿಗದೆಯಿಂ ಮೂ | ಯಿ ನಾಕು ಗಡಿಯಿಂದ ವೊಳಗೆ ಯಿಂಮಡಿಗದೆ ಮೂ ೬ ಮತಂ ಹ-
- 16 ಬಾರತಿ ಗದೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಬ | ಕುಳಿನಿಂದ ತಂ | ಮೂ | ಮಾವಿನಹಳಂ ಪಡುವೆ | ತಂ | [ಕೊಂಡಲಿ] ಹಳೆಯಂ |
- 17 ಪ | ಬಿಳುನಳಂ ಮೂ | ಯಿಂತಿರ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಮು ೪ ಕೊಟ್ಟಪನ ಗದೆ ಮು ೨ ಅದರ ಮೂ-
- 18 ಡಣ ಹುಳಸೆಗದೆ ಮು ೧ | ೦ | ಬಚಲಪಾಡಿನ ಕೊಳ ಮು ೧ | ಅಂತು ನಾಗ[೦\*]ಡುಗದಲು ಮು  
೧೪ | ೦ ಯಿ[ದರೊ]ಳಗೆ
- 19 ಜನದ ಕಾವ್ರಿನ ಬಾಳು ಮು ೧೨ ನು ಯಿಳುಕಿ ತೆಣಿನ ಬಾಳು ಮು ೨ | ೦ ತರ ತತು ಉರುಸಂದ ಲಿಕದ-  
ಲು ತತುಬಹ-
- 20 ರು ಯಿ ಜನಕೆ ಉಂಟಾದ ಉಡುಗರೆ ಉತ್ತರ ಸೀಮೆ ಸಾಮ್ಯವೇನುಂಟದೆ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟ್ಟು  
ಬಾರಕೂರು [ಪ]-
- 21 ರಿವರ್ತನೆಗೆ ಸಲು ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕುಂದಿಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಗೆ ವರ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿಗೆ ವರ -
- 22 ಹ ಗ ೪೦ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಮೆಯಿಸಾಲ ವರ ಗ ೪೦ ಯಿದಕೆ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೪ ಅಂತು ವರಹ
- 23 ಗ ೨೦೦ ತರು ಕಳಚಿ ನಾಗಂಡುಗದ್ರಲು ಅಕಿ ಮು ೨೪ ಮತಂ ಕಯಿ ಮದವೊಳಗೆ ಅಣಹೆಗಡೆ ಕುಪ-
- 24 ಣಸೆಟ್ಟಿಯು ಕೋಚಲಬಳಯ [ದ್ರೇ]ಣ ಅಲಸೆಯ ಕಯಲು ಆರುವಾರವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಹುಳು[ಸೆ]ಗ-
- 25 ದೆ ಮು ೧ || ೦ ಬಂಡೋದಿ ಗದೆ ೨ ಹಾಳ ಮು || ೦ ಕರೆ ಬಡಗಣ ಹಾಳ ಮು || ೦ ಮನೆ [ಮಲ]ಗದೆ
- 26 ಮು ೨ ಮಕಿ ಮು ೧೨ ಅಂತು ಬಯಲು ಮಕಿ ಸಹ ಮು ೨೧ | ೦ ಹಕಲು ಹಡು ಅನುಭ [ಸಹ ಆ]-
- 27 ರುವಾರಕೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ತರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು [೫] ಯೀ ಯೆರಡು ಬ-
- 28 ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೨೯ ಗೆ ಮುವರ ಧ(೦)ರ್ಮ ನಡೆಉದು ಸಂತಾನ ಸಂಕರಸತಿಯ ಮಠ ನಷ್ಟ-
- 29 ವಾದರೆ ಕುಪಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಉದರೆಯ ಸೂರಿಯಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಜೀ(೦)ರ್ಮಉದ್ಧಾರಮಾಡಿ ಧರ್ಮ-
- 30 ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳು ಹೆಟೆಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಗಣಪಸೆಟ್ಟಿ ಲೋಕಸೆಟ್ಟಿಯ ಕಯಲಿ ಅ-
- 31 ಧಾರದಿಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ದುಗಣರನ್ನ ಉದಿನಹಳೆಯಿಂ ಮು |
- 32 ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದ ಬ | ಪ | ಕುಪಣಸೆಟ್ಟಿ ಗಡಿ ಅಯಿವತು ಹನೆಯಿಂದ ಮು | ಬ | ಬೆಟ್ಟನಗದೆಯಿ-
- 33 ದಂ ತಂ | ಯೀ ನಾಕು ಗಡಿವೊಳಗೆ ಹೇರಿಗದೆ ಮು ೪ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಮತಗದೆ ಮು ೧ || ೦

- 34 ತೆಂಗಿನ ತೋಟ ಅರ್ಧ ಮನೆ ಕಣ ಸಹ ಅರ್ಧ ಆದಿಯ ಕೊಂಡು ಕೊಟ ವೆರಹ ಗ ೪೫ ಯೊ .  
 35 ಕೈ ತೆರು ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೦ ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿ ವೊಳಗೆ ಕು-  
 36 ಪಣಸೆಟಿ ಬೆಂಮಬಂಡಾರಿ ಕಯಲಿ ಆರುವಾರವ [ಮಾಡಿ]ಕೊಂಡ ಬಾಳು  
 37 ಬಯಲು ತೊಳಕೆಯ ಗದೆ ಮು ೪ || ೦ ಬೆಟನೆಂಬ ಗದೆ ಮು ೧ ಹಲಸಿ-  
 38 ನ ಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ಕುಂಬಾರಗದೆ ಮು || ೦ ಮೆಕೆ ಮು ೧ ಮಕಿ ಮಲಗದೆ  
 39 ಸಹ ಮು ೨ ಅಂತು ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೧೧ || ಮನೆ ಕಳ ಅನು-  
 40 ಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವ ಬಿಟು ತಕೊಂಡ[ಡ\*] ವೆರಹ ಗ ೧೫೦ ಕುಂದಿಗೆ ವೆರಹ  
 41 ಗ ೧೦ ಹೊಡಕಟಿಗೆ ವೆರಹ ಗ ೧೦ ಮೂಲಾದಿ ಮೆಯಿಸಾಲ ವ ಗ ೨೦ ಕಟಿ-  
 42 ದೆ ಲಾಭ ಅಕಿ ಮು ೧ ದೇವಸ್ವ ಕಳಚಿ ನಾಗ[೦]ಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮೂ ೧೭

*Second Face.*

- 43 ಮತಂ ಹಟಿಯಂಗಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಅಲುಗಡದೇವನ ಮಗ ಸಂಕುಹಡದೇ-  
 44 ವನ ಕಯ ಬಿಡಾರುವಾರ[ವ] ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಯಲು ಸಿರಿಯಣನೆಂಬ ಗದೆ ನಾವೆ ಮು ೧ || ೦  
 45 ಯಿದನಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೧೪ ಯೀಬಳ ದೇವಸ್ವ ಮಾಕಾಲದೇವಿಗೆ ಬತ್ತ ಮು ೧ || ೦ ಕಳಚಿ ಮೆಕ-  
 46 ಕೆ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಅಕಿ ಮು ೨ || ೦ ಉಭಯಂ ಯೆರಡು ಬಗೆ ಬಾಳ [ಮೇಲೆ ಮೆಕಕೆ] ನಡವ ಅಕಿನಾ-  
 47 ಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨೦ ಮತಂ ಹ[ಟಿ] ಕುದುರಪಡುವ ಕುಮರವೊಳಗೆ ಅಂಣಲುಡುಪರ ಕಯಲಿ  
 48 ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ಆರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸದ ಮೇಲೆ ಕುಪಣಸೆಟಿಯ ಅರ್ಧಾದಿಯಾಗಿ ಕೊ-  
 49 ಟ ವರಹಾ ಗ ೧೬೨ ಯಿ ವರಹಗೆ ಕಟಿದ ಲಾಭ ನಾಗಂಡುಗದಲು ಮು ೨ . ಯೀ ಅಕಿಯನು ಕುಪಣಸೆ-  
 50 ಟಿ ಕಟಿಸಿದ ಮೆಕಕೆ ಧ(೦)ರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಯೀ ಅಕಿಯನು ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯ ಹಲರು ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ  
 [ಆ]

- 51 ಸರ್ವಸವನು ಹಲರು ಸಂಕರಲಿಂಗಸೆಟಿಗೆ [ನಾ]ಯರು ಮೂಲವ ಕೊಟ್ಟರು ಯೀ ಅಕಿಯ ಸಂಕ-  
 52 ರಲಿಂಗಸೆಟಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವಂತಾಗಿ ಹಲರು ಕೊಟ ವೊಕಲು ಸಾತಿಗ್ಗೇಲಿ ಮೆಕಕೆ ನಡಲುದು  
 53 ಮತ್ತ ೦ ಸಬಿಲಡಿಯೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ವಿಷ್ಣುನಾವಡನ ಮಗ ಶಂಕರ ನಾಡನು ಅವನ ಕಿರಿ-  
 54 ಯ ತಂದೆ ಗೋವಿಂದನಾವಡನು ಕೊಟ ನಾಯರ ಮುಲ ಬಿಳುಮರಮಾಡನೆಂಬ ಗದೆ ಮು-  
 55 ಡಿ ೪ ಹಂಗಾರಗದೆಯೆಂ ಮುಂ ೨ ಸಾಲಗದೆ ಮು || ೦ ಮಲಗದೆ ಮು ೧ . ೦ ಉಭಯ  
 56 ಮು ೧೦ ಮನೆಯಲು ಸೆ ವಾಗಿ ತಮೆ ನಾಯರ ಮುಲ ಕುಪಣಸೆಟಿಗೆ ಕೊಟು ತೆಗದು-  
 57 ಕೊಂ ವರ ಗ ೨೨ ತೆರು ಬಾಳಯೆಕ್ಕೇರಿ ಹಲ ಕೊ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨ || ೦ ಕಳಚಿ ಮು ೪ ಯಿ ಅಕಿ  
 58 ವೊಳಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾರಶಮಿ ಮೊದಯಲಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮ ನಾಗಂ ಮು ೪ ಮತಂ  
 59 ಉದರೆಯ ಮೊಗವಣಸೆಟಿ ಮಡಿಕೊಂಡ ಅಂತಾರುವಾರದ ಬಾಳು ಆತನಳಯ  
 60 ಉದರೆ ಸುರಿಯಸೆಟಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳನ ವಿವರ ತಂಕ ಬಯಲ ವೊಳಗೆ ಬಡಬ-  
 61 ಟು ಗೋವಿಂದಹಂಮುಚುಮನೆ ಬಾಳು ಹಗರುಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ನಲಿಗದೆ ಮು ೧ || ೦ ಹಂ  
 62 ಗದೆ ವೊಡಿ ಮು | ೫ ಕಲನಹಳ ಮು | ೫ ನಾಯಿಗದೆ ಹಾಳ ಮು | ೫ ಹೊಸಗದೆ ಹಾಳ ಹನೆ ೫  
 63 ಸಿಂಗಾರಗದೆ ಮು || ೫ ಮದಮಳಹಾಳ ಮು | ೫ ಬೊಡುವೆಹಳ ಮು | ೫ ಕಳಹಳ ಮು | ೫  
 64 ಹುನುವಲಗದೆ ಮು ೧ . ೦ ಸೆ [ಕೆ] ಕೊಂಡೆ ಹಳ ೨ ಕೆ ಮುಂ ೨೦ ಕುರಿಹಳ ಮು | ೫ ಮಾವಿನ  
 65 [ಗ]ದೆ ಮು || ೦ ಅಜರರಹಳ ಮು | ೫ ಮನೆ ಮಲಗದೆ ಕೊರಕೆಗದೆ ಅಹಳ ಸಹ ಮು ೨ ಹ-  
 66 ನೆ ೫ ಮಕ್ಕಿ ಬಂಕನಹಳ ಮು || ೦ ಹುಳುಸಹಂ ಮುಚು ಮಕಿ ಮು || ೦ ಉಭಯ  
 67 ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕಿ ಸಹ ನವಂದೆ ಮು ೧೨ || ೫ ಕೊಡಿ ಹಕಲು ಅನುಭ ಸಹ  
 68 ಯಿರಿಸಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ ವರ ಗ ೬೦ ತೆರು ದೆವಸ ಕಳಚಿ ಅಕಿ ನಾಗಂಡುಗದಲು  
 69 ಮು ೧೦ ಅಂತು ಅಕಿ ಮು ೧೧೬ ಯಿದರೊಳಗೆ ವಿಠಲದೇವರ ದೇವಪುಜ ಸರ್ವಕಾ-  
 70 ಲಕೆ ಮು ೨೦ ಮಾಣೆಹೆಗಡೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧ(೦)ರ್ಮ ಯಿಬರಿಗೆ ಕುಪಣಸೆಟಿ  
 71 ತಾನು ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಯೇಳುಮಂದಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ವೊಬರಿಗೆ  
 72 ಮತಂ ತಿರುಮಲದೇವರಿಗೆ ಉದರೆ ಸೂರಿಸೆಟಿ ಮಾಡಿ ಧರ್ಮ ಹೆರಿಕುದುರ ಹೊಸ-  
 73 ಕಳ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಯಿದಕೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸದ ಸಿಖರದ ಹುಂಣ-  
 74 ವೆಗೆ ನಡವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ಸಿವರಾತ್ರಗೆ ನಡವ ರಂಗಪೂಜೆ ೧ ನಡಲು ಮಾದವ  
 75 ಮತ ವಿಠಲದೇವರ ಮೂಲ ಬೊಬರಿಯನ ತೋಟದ ಗಡಿ ಮೂಡಲು ವರದಸೆಟಿಯ  
 76 ತೋಟದ ಗಡಿಯಿಂ ಪಡುವಲು ತೋಟ ೧ ಮತಂ ಹಾಳ ಕೆರೆಯ ತೋಟ ಮೂಡಲು  
 77 ನರನಬಳವರ ತೋಟ ಪಡುವಲು ಮಾರಿಟೆಯ ಗಡಿ ಬಡಗಲು ತೆಂಗಿನತೋಟ[\*\*]

(A.R. No. 373 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE VOLAGA-MANDAPA IN THE  
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVARA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Parābhava, Kārtika, śu.15**, corresponding to **A.D. 1546 November 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāja**. It records that the king had appointed **Veṅkaṭādrirāja-Mahārāja-arasu** to govern the **Bārakūra-rājya** and that the latter placed **Achchapa-Vodeya** in charge of the same. Achchapa-Vodeya is stated to have made a gift of *varāhas* 50 for the service of the god Kōṭēśvara. The gift was made for the prosperity and long life of the king and for the merit of **Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu**.

The second part records that in **Virōdhikrit, Vaiśākha, śu. 5**, corresponding to **A.D. 1551 April 11, Saturday, Ekadaśakhāna-Vodeya** ruling under the orders of **Veṅkaṭādrirāja** over **Bārakūra-rājya** made a gift of *varāhas* 35 for performing the rite of purification of the temple of Kōṭēśvara. The gift was made for the well-being of **Veṅkaṭādrirāja**. The purification was needed to remove the pollution caused by the death of Brāhmans and Sūdras and the killing of cows in a religious feud on the occasion of *Tudiyahabba*, on account of which the door of the temple had been closed and the worship of the god discontinued for some time.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂವ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋ-
- 2 ಕ್ಯನಗರಾರಂಭ(೦)ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾ-
- 3 ಲಿನಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೬೯ ಸಂದು ಒಂಭತ್ತನೆಯ ವರ್ತಮಾ-
- 4 ನದೆ ಪರಾಭವಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-
- 5 ಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀನೀಲಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರೂ ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಚಿತ್ತಯಿಸಿ ದುಷ್ಕೃನಿಗ್ರಹ-
- 7 ಶಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾ[ಲ\*]ನೆಯಾಗಿ ಸಕಲಧರ್ಮವರ್ಣಾಶ್ರಮಂಗನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತ್ತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 9 ಸದಾಶಿವರಾಯರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವನು ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜಮಹಾ-
- 10 ರಾಯ ಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜರು ಬಾರಕೂರ ರಾಜ್ಯವೆ-
- 11 ನು ಅಚ್ಚಪವೋಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಅಚ್ಚಪವೋಡೆಯರು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ-
- 12 ರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ ಶತ್ರುಕ್ಷಯ ಮಿತ್ರೋರ್ಜಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯ-
- 13 ಅಯಿಶ್ಯರಿಯಾಭಿಶ್ರದ್ಧಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿ-
- 14 ರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕುಡುಕೂರ ಕೋಟೀ-
- 15 ಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಮಾಸ ದಿನ ೩೦ಕೆ ಪಂಚಾಮೃತಾಭಿಷೇಕ ದೀಪಾರಾ-
- 16 ಧನೆ ನೈವೇದ್ಯ ಫಲಪೂಜೆ ಉಂದಾವನಪೂಜೆಗಳನೂ ಸಾಂಗವಾಗಿ ನಡೆಸುವ
- 17 ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದ ಗ್ರಾಮದ ಹುದುರಹಳ್ಳಿಯ ಉರಲು ಅ(೦)ಣ್ಣ ಹತ್ತಾರರ
- 18 ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಬೆಂಗರೆಭೆಟರ ಹದಿಯಲು ಗ ೪ || ಶಕ್ಕುರರ
- 19 ಹದಿಯಲು ಗ ೧೪ ಬಿಳಿಯ ಕೇಶಣ ಹೆಬಾರನ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೦ ಧ
- 20 ಸ್ವರ ಹದಿಯಲು ಗ ೧೧ || ಅಂತು ಗ ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲು ಆಯಿವತು
- 21 ವರಹನನೂ ಅಚ್ಚಪವೋಡೆಯರೂ ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಬರಸಿ ಕೊ-
- 22 ಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಸನ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ತಿ(೦)ಮ್ಮರಸರ ಬರಹ ಅಚ್ಚಪ-
- 23 ವೋಡೆಯರ ಬರಹ ಮತಂ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಪಯಿಶಖ ಶು-
- 24 ದ ೫ ಲು ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜಗಳ ನಿರುಪದಿಂದ ಬರಕೊ-
- 25 ರ ರಾಜ್ಯವನಾಳುವ ಯೆಕದಳಖನವೋಡೆಯರು ಸದಾಶಿವಮ-
- 26 ಹಾರಾಯರಿಗೆ ಅಯಿಶ್ಯರಿಯ ಉದ್ಧಿಆಗಬೇಕೆಂದು ಕೋಟೀಶ್ವರ-

- 27 ಬೇವರಿಗೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗಣ ಹುದುರುಹಳೆಯ ಗ್ರಾ-  
 28 ಮದಲೂ ಗ ೨೫ ವರಹನು ಕುಳವ ಕಡಿದು ಧಾರೆಯನರೆದು ಬರೆಸಿ  
 29 ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ತುಡಿಯೆ-  
 30 ಹಬ್ಬದಲೂ ತುಳುರಾಜ್ಯನು ಕುಡಿದಲ್ಲಿ ತ(೦)ಮೊಳಗೆ ತಾಳು ಕಡಿದಾಡಿ  
 31 ಬ್ರಾಹ್ಮರು ಶೂದ್ರರ ಹೆಣಗಲು ದೇವಸ್ಥಾನದೊಳಗೆ ಬಿಡು ಗೋಹತ್ಯ-  
 32 ನಾಗಿ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಬಾಗಿಲು ಕಟ್ಟಿ ನಯಿವೇದ್ಯ ನಂದಾದಿಲ್ಲ ಉಳಿದು ಧನ್ಯ-  
 33 ರು ಉಪವಾಸದ ಅಪುತಿಂಗಳು ಪರಿಯಂತರ ಹಾಳಾಗಿ ಯಿರ-  
 34 ಲಾಗಿ ಆ ದೇವರ ಮಯಿಭೋಗನು ನಡೆಯದೆ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿ ತಕೆ ನಡೆಸು-  
 35 ನದಕ್ಕಾಗಿ ರಾಮರಾಜವೆಂಕಟಾದ್ರಿಅರಸುಗಳಿಗೆ ಧರ್ಮವಾಗ-  
 36 ಬೇಕೆಂದು ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರು ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವ-  
 37 ರಿಗೆ ಧಾರೆಯನೇಷಿದು ಕೊಟಿದು ಹುದುರುಹಳೆಯಲಿ ಗ ೨೫ ವರಹ-  
 38 ಗೆ ವಿಸರೆ ಅಣಹತ್ತಾರನ ಹದಿಯೆಲು ಗ ೧೦ ಬಿಳಿಯ ನಾರಣಹ-  
 39 ಬಾರ ಹದಿ ಗ ೨ ಕಂಕ[ರ]ಲಿಂಗಸಟ್ಟಿಯ ಹದಿ ಗ ೫ ಬೆಂಗರೆಭಟ್ಟನ  
 40 ಹದಿ ಗ ೪ ಧನ್ಯರ ಹದಿ ಗ ೨ ಚಾತುರ್ಮುಕ್ತನ ಹದಿ ಗ ೨ ಅಂತು ಗ ೨೫ ವರಹ-  
 41 ನನು ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರು ಆಚಂದ್ರಕರ್ಪಾಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ನಡೆವತಿ-  
 42 ಬದು ಬಹಿರಿ ಯೆಂದು ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರೂ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರಿಗೆ  
 43 ಸೆಹಿರ(೦)ಣೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರೆಯನರೆದು ಬರ-  
 44 ಸಿಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನ ಕೋಟೀಶ್ವರ ಗ್ರಾಮದ ಅಣಹತ್ತಾರರ ವೊಪ್ಪ | ಪಡು  
 45 ಮನೆ ಹೆಭಾರರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರರು ಮೂಡಮನೆಯ  
 46 ಹಬಾರರ ವೊಪ್ಪ ಬಾರಕೂರ ಕರಣಿಕ ಕುಪ್ಪ ಯ್ಯಗಳ ಬರಹ  
 47 ಯೆಕಧಾರಖಾನವೊಡೆಯರ ವೊಪ್ಪ [\*||] ದಾನಪಾಲನೆಯೊಮ್ಮ-  
 48 ದ್ಯೇ ವಾನಾಶ್ರಯೋನುಪಾಲನಂ ವಾನಾತ್ಸ ವರ್ಗಮವಾವೊತ್ತಿ  
 49 ಪಾಲನಾಪಚ್ಚಿದಂ ಪದಂ ||

No. 622.

(A.R. No. 106 of 1904.)

ON A SLAB SET UP AT THE ENTRANCE TO THE VIRABHADRA TEMPLE AT  
 BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1468, Plavaṅga, Jyēshṭha, śu. 11, Budhavāra**. In the cyclic year Plavaṅga corresponding to Saka 1469 expired, the details cited give the equivalent **A.D. 1547 May 30 Monday, not Wednesday**. The inscription refers itself to the reign of **Sadāśiva-Mahārāya** ruling at **Vidyānagara** and records that **Timmōja, Koṇḍōja, Bhadrōja** and other barbers in the service of the crown were exempted from *kāṇike, kaddāya, biṭṭi, birāḍa* and other taxes. It also registers a similar exemption granted to the barbers of Bāguḷi in **Koṭṭūra-sime**.

- |                               |                                    |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು[*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-    | 13 ಯೋಗದ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕ-       |
| 2 ಜಯಾದ್ಭುತದಯಶಾಲಿ-             | 14 [ತಾಯ] ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಕೊಟಣ ಏನೂ       |
| 3 ವಾಹನಶಕವೆರುಷ                 | 15 ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವ-    |
| 4 ಸಾ ೧೪೩೮ ಸ್ಲವಂಗ ಸಂವ-         | 16 ಮಾ(೦)ನ್ಯದ ಶಾಸನ ಕೊಟೂರ ಸೀ-        |
| 5 ಛ್ಯರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು ೧೧ ಬು ಲು   | 17 ಮೆಯೊಳಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ನಾಯಿಂ-          |
| 6 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಧಿರಾ-          | 18 ದರಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟಿ ಕೊಟಣ     |
| 7 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರ-   | 19 . ಬ ತೆಕೆ ಲಿಂಗದೇಕೆ ಏನೂ ಯಿಲಾ      |
| 8 ತಾಪ ಸವಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-           | 20 ಎಂದು ಕೊಟ ಸರ್ವಮಾನ್ಯಶಾಸನ          |
| 9 ರು ವಿವ್ಯಾಹರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸ- | 21 ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರಿಗೆ ಕತ್ತ ತುಣಿ |
| 10 ನಾಋಠರಾಗಿ ಸೃಷ್ಟೀರಾಜ್ಯಂ      | ಕ-                                 |
| 11 ಗೆಯ್ಯತ್ತ ಮಿರಲು ತಿಂಮೋಜಕೊಂ-  | 22 ಳವೊಗೆ ನಾಯಿಂ                     |
| 12 ಡೋಜ ಭದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ರಾಜಿನ-   | 23 ಮಕ್ಕಳು                          |

## No. 623.

(A.R. No. 733 of 1922.)

ON A STONE SET UP IN THE COMPOUND OF THE RUINED MALLIKARJUNASVAMI  
TEMPLE AT ANANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1468, Plavaṅga, Āshāḍha, ba. 3, corresponding to A.D. 1547 July 5, Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Harapaṇṇa and other inhabitants of the village of Anantāpura in Āvinamaḍu-sime, a district of Penugonḍe-rājya restored the dilapidated temple of the god Mallikārjunadēva in the village and that when a certain Timmadāsari, son of Kammāra Timmadāsari; claimed that the temple was his own, the people of the village, with Śrīnivāsāchārya at their head, paid a certain sum to the claimant and made the temple a common property of the villagers.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು(ಃ) ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತವಿಂ ನಮಃ
- 2 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚಂದ್ರಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಚಾರವೇ [\*]ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂ-
- 4 ಭಾಯ ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 5 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೬೮ ನೆಯ
- 6 ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರ ಆಶಾಢ ಬ ೩ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 7 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರೂ ಪುಣ್ಯೋರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 9 ಯುತಿರಲು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯರಾಜ್ಯದ ಆವಿನಮಡು-
- 10 ವಿನ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಶ್ರೀಅನಂತಾಪುರದ ಊರ ಮುಂದೆ
- 11 ಅತಿಸ್ತಾನದ [ಗುಡಿ] ವಿಲವಾಗಿರಲಾಗಿ ಆವಿನಮ-
- 12 ಡುವಿನ ಗುಡೆಗಳು ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳ ಸನ್ಮತದಿ ಆ ವಿ-
- 13 ಲವಾದ ಅತಿಸ್ತಾನವನು ಜೀರ್ಣೋಧಾರವ ಮಾಡಿ ಹರಪಂಣ-
- 14 ಗಳು ಗುಡಿಯನು ಕಟ್ಟಿಸಿ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಪ್ರ-
- 15 ತಿಷ್ಠನು ಮಾಡಿರಲಾಗಿ ಆ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ತಾನಕೆ ಹಾಕಿದ ಕಂ-
- 16 ಬ . . . ಕಂಮಾರ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿ ಮಗ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿ ಬ-
- 17 ಂದು ಯೊ ಪೂರ್ವದ ಅತಿಸ್ತಾನವ ತಂಮ ತಂದೆ ತಿಮ್ಮದಾಸ-
- 18 ರಿ ಹಾಕಿದನು ಂದು ಶ್ರೀನಿವಾಸಯಗೆ ಹೇಳಲಾಗಿ ಆ ಶ್ರೀನಿವಾಸ-
- 19 ಆಚಾರರು ತಂಮ ಮುದ್ರೆಯನು ತಕ್ಕೊಂಡು ಹಾಕಿದ
- 20 ಆ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿನು ಆವಿನಮಡುವಿನ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಕಳುಹಲಾಗಿ
- 21 ಸ್ತಳದವರು ಹೇಳಿದ ವಿವರ ಆ ತಿಮ್ಮದಾಸರಿ ವೊಪಿ ಅತಿ-
- 22 ಸ್ತಾನಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದೊಂದು ಶಿವಾಲಯವನು ನಾನು ಕಟ್ಟಿಸಬೇಕು
- 23 ಂದು . . . ಸನ್ಮತವಾಗಿ ಅತಿಸ್ತಾನಕೆ ಕ್ರಯವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ-
- 24 [ನು ಮುಂದೆ] ಯೊ ಗುಡಿಗು ನಮಗು ಸಂಬದವಿಲ್ಲಾ
- 25 ಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಶಾಸನಕ್ಕೆ ಆರು ತೊಂದರು ಆಚಾರರಿ-
- 26 ಗೆ ತೊಂದವರೊ ||

## No. 624.

(A.R. No. 384 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE WELL AT KASAVAPURAM, GOOTY TALUK,  
ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1469, Plavaṅga, Bhādrapada, śu. 15, Maṃ[galavāra], corre-  
sponding to A.D. 1547 August 30, Tuesday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya

It records that at the request of the sons of **Puli Appana-Bōva** of **Kasavāpura**, which had been granted by **Kōṇēti-Timmarājayya**, son of **Rāmarāja-Koṇḍarāja**, as an *umbali* to **Daḷavāyi Yallappa-Nāyaka**, the latter abolished *bitti*, *birāḍa* and other cesses levied from the fishermen. The capture of cocks and pigs was also prohibited. The gift was made for the merit of **Kōṇēti-Timmarājayya**.

- |                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-    | 13 ಕಳು [ಗಾ]ದನಬೋವ ಪರುಸನಬೋವು          |
| 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾ-                | ಗ-                                  |
| 3 ಹನಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೩೯ ನೆ-          | 14 ಳು ಕೊನ್ನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯಗೆ ಪುಣ್ಯ- |
| 4 ಯ ಪ್ಲ ವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ      | 15 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ-          |
| 5 ಶು ೧೫ ಮಂ ಲೂ ಸವಾಶಿವದೇವಮಹಾ-      | 16 ಪುನಾಯಕರಿಗೆ ಬಿನಹ ಮಾಡಿ             |
| 6 ರಾಯರು ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈವುತ್ತಿರಲು  | 17 ತರಿಗೆ ಹೊರಿಗೆ ಕ್ರಯ ಸಿದ್ಧಾಯ ಬಿ-    |
| 7 ರಾಮರಾಜಕೊಂಡರಾಜಗಳ [ಕು]-          | 18 ಟಿ ಬಿರಾಡಗಳ ಬಿಡಿಸಿದರು ಕೋಳಿ        |
| 8 ಮರ ಕೊನ್ನೇಟಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯ್ಯನವ-     | 19 ಹಂದಿಗಳ ಹಿಡಿಯ ಬಾರದು ಇ-            |
| 9 ರು ತಮ ದಳವಾಯಿ ಯಲ್ಲ[ಪು]ನಾ-       | 20 ದಕ್ಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಮ ತಾಯಿ       |
| 10 (ನಾ)ಯಕರಿಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ- | 21 ತಾವು ಸುಂದಿದವರು ಕತ್ತೆಯ            |
| 11 ಸವಾಪುರದಲ್ಲಿ ಯಿಹ ಬೆಸ್ತ ಬೋ-     | 22 ತುಣೆ ತಿಂದವರು ಸುರೆ ಕು-            |
| 12 ವುಗಳಿಗೆ ಪುಲಿ ಅ[ಪು]ನಬೋವನ ಮ-    | 23 ಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *]      |

## No. 625.

(A.R. No. 390 of 1920.)

ON A STONE BUILT INTO THE OUTER WALL OF THE OBALESVARA TEMPLE  
AT GADEKALLU, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Plavaṅga, Bhādrapada, ba. 13**, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**, corresponding to **A.D. 1547 September 11, Sunday** (not verifiable). It records that **Appalarāja-Ayya** issued orders to the *Gauḍa* and *Sēnabōvas* of **Urvakoṇḍeya-sīme** exempting the barbers of certain classes of villages in the above locality from *kāṇike*, *bitti*, *birāḍa*, *kappa* and other taxes.

- |                               |                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1 ಪ್ಲ ವಂಗಸಂವತ್ಸರದ             | 10 ಡಾರ ಗ್ರಾಮ ಅಗ್ರಹಾರ ದೇವಸ್ಥಾನ     |
| 2 ಭಾದ್ರಪದ ಬ ೧೦ ೨ ಶ್ರೀಮಂ-      | 11 ಗ್ರಾಮಗಳಲೂ ಯಿದಂತಾ ನಾಯಿಂದ-       |
| 3 ಮಹಾರಾಜಫಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-        | 12 ರಿಗೆ ತೆರಿಗೆ ಹೊಣಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪ |
| 4 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿ-   | 13 ಬಿಟ್ಟ ಬಿರಾಡ ಆವಡೂ ಯಿಲ್ಲಯೆಂದು    |
| 5 ವರಾಯಮಹಾರಾಯರ ರಾಜ್ಯದಾಳಿಕೆ-    | 14 ಕೊಟ್ಟ ನಾಯಿಂದರ ಶಾಸನ ವೊಪಿತ       |
| 6 ಲೂ ಅಪ್ಪಲರಾಜ ಅಯ್ಯನವರ ಅಪ್ಪಣೆ- | 15 ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರು [  *] ಯಿ |
| 7 ಯಿಂದಲೂ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ [ಸೀ]ಮೆ    | ಶಾಸನ-                             |
| ಯ                             | 16 ಕೆ ಆರು ವೊಬರು ತಪಿದರೆ ವಾರಣಾಸಿ-   |
| 8 ಗುಡಸೇನಬೋವರಿಗೆ ಬಂದ ನಿರೂಪ-    | 17 ಯಲೂ ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾಪದಲೂ            |
| 9 ಪ್ರವಾಣ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಗೆ ಸಲುವ ಭಂ- | 18 ಹೋದರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ[  *]      |

## No. 626.

(A.R. No. 260 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT HAGARANURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1469, Plavaṅga, Kārtika, śu. 2, Budhavāra**. In **Plavaṅga** the details cited corresponded to **A.D. 1547 October 15, Saturday**, not **Wednesday**, as stated. It refers itself to the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya** and records that **Bemma-Nāyaka**, son of **Muḍugandala-Tammarasa-Nāyaka**, made a grant of the village **Amaragere** in **Raṅgapura-sthala**, situated in **Koṭūra-sīme**, which had been granted by



the king to **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayapa-Nāyaka**, to **Varuṇakānta-Vodeya**, son of **Kapilamuni-Heggapa-Sivāchārya-Vodeya** of **Mayilāra**. The gift was made for the merit of **Kṛishṇapa-Nāyaka**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದೇ-
- 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶ
- 3 ೧೪೬ ನೆಯ [ಪ್ಲ]ವಂಗಸಂ-
- 4 ವೆಳರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ ೨ [ಬು]
- 5 ಶ್ರೀಮ(೦)ವೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾ-
- 6 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಸ-
- 7 ದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾ-
- 8 ಯರು ಬಯಪನಾಯಕರ
- 9 ಮಗ ಕೃಷ್ಣ ಪನಯಕರಿಗೆ ಪಾಲಿಸ್ತೆ]
- 10 ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆ ವೊಳಗಣ [ರ]ಂಗ-
- 11 ಪುರಸ್ತೆಳದೊಳಗಣ ಅಮರ-
- 12 [ಗೆರೆ]ಯನು ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕ-
- 13 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 14 ಮುಡುಗಂದೆಲ ತೆಂಮರ-

- 15 ಸನಾಯಕರ ಮಗ ಬೆಂಮ-
- 16 ನಾಯಕರು ಮಯಿಲಾರದ
- 17 ಕಪಿಲಮುನಿ ಹೆಗ್ಗ ಪಶಿವಾ-
- 18 ಚಾರ್ಯವಡೆಯರ ಮಕಳು
- 19 ವರುಣಕಾಂತವಡೆಯರಿಗೆ
- 20 ಕೊಟ ಭೋದಾನದ ಶಾಸನ
- 21 ಸ್ವದತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(೦)ಣ್ಯ[೦]
- 22 ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದೆ-
- 23 ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-
- 24 ಫಲಂ ಭವೇತ್ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಂ
- 25 ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇ-
- 26 ತ ವಸುಂಧರಾ[೦\*] ಶಪ್ತಿ[ವರ್ಷ]ರುಕ
- 27 ಸಹಸ್ರಾಣಾಂ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ
- 28 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ] || ಶ್ರೀ

No. 627.

(A.R. No. 108 of 1927.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE TEMPLE OF CHANDESVARADEVA AT  
MALLIPALLI, KALYANADRUG TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is a little damaged and dated **Saka 1469, Plavaṅga, Pushya, ba. 2, Budhavāra, Makara-Saṅkrānti**, corresponding to **A.D. 1547 December 28, Wednesday**, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Yallapa** of **Kambhadūru** and the son (name lost) of **Murārīrāvuta-Ayya** made a grant of land for the service of the goddess **Banada-Chavundēśvari** at **Maruṇanahalli**, for the merit of **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayapa-Nāyaka**.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹ-
- 3 ನಶಕವರ್ಷಗಲು ೧೪೬
- 4 ನೆಯ ಪ್ಲ ವಂಗಸಂವತ್ಸ-
- 5 ರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೨ ಬುಧವಾರ
- 6 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 7 ಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
- 8 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-

- 9 ರವೃತಾಪ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 10 ಮಹಾರಾಯರ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯದ-
- 11 ಖಿ ಮರುಳನಹಳಿಯ ಬನದ ಚ-
- 12 ಪುಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 13 ದಪದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಮುರಾರಿರಾವು-
- 14 ತಾಯನವರ ಕುಮಾರ ತಿಮ್ಮ
- 15 . . . ಕಂಭದೂರ ಯಲ್ಲ ಪಗಳು
- 16 . . . ಕೊಟ ಭೋದಾನ [ಮ]-

Second Face.

- 17 ಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-
- 18 ಲದಲಿ ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ
- 19 ನಯವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗಲು ನ-
- 20 ಡೆಯಬೇಕು ಎಂದು ಬಯಪನಾ-
- 21 ಯಕರ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕಅಯ್ಯ-
- 22 ನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 23 ದು ಸುರಂಜೋದಕ . . . ದ ದಾ-
- 24 ನ . . . ದಾನಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾ-
- 25 ರನರೆದು ಕೊಟವಾಗಿ ಯಿ ಕಾಲುಮೆ-
- 26 ಗೆ ಉಂಟಾದ [ಗದೆ] ಗೆಯಿಂದ ಬಂದ

- 27 ಕೋರುಗುತ್ತ ಗೆಯಲ್ಲ ದೆ ಫಲಭೋಗವ-
- 28 ನೂ ಚಳುಂಡೇಶ್ವರಿದೇವರ ಅಮೃ-
- 29 ತಪಡಿ ನಯವೇದ್ಯ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ
- 30 ಸೆಲ್ಲ ಬೇಕು ಎಂದು ಸಮರ್ಪಿಸಿದೊ
- 31 ಯಿ ಧಾರನರೆದು ಕೊಟ [ತಾ]ಳಿಕಾ[ಲು]-
- 32 ವೆಗದೆ ಭೋದಾನಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ಅ-
- 33 ಳುಪಿದರೂ ತೆಮ್ಮ ಮಾತಾಪತ್ಯಗ-
- 34 ಳೊಡನೆ ಬ್ರಾಹ್ಮರನೊ ವಾರಣ
- 35 . . . [ಕೊ]ಂದೆ ಪಾ  
ಹೋಹ[ರು][||\*]

## No. 628.

(A.R. No. 317 of 1925.)

ON A SLAB BUILT INTO A FRONT WALL OF THE KARNAM'S HOUSE  
AT KOTTUR, KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1469, Plavaṅga, Māgha, śu. 10**, corresponding to **A.D. 1548 January 20, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Aḷiya Rāmarāja-Mahā-arasu** exempted the barbers of **Koṭṭūra-sime** from *terige*, *kaddāya*, *bitti*, *kottana* and other taxes. The order containing the gift was made in favour of **Timmōja, Bhadrōja, Koṇḍōja** and other representatives.

## First Face.

- |                                    |                                      |
|------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ-              | 12 ಯ ರಾಮರಾಜದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು             |
| 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ [I*]              | 13 ನಾಯಂದರ ತಿ(ಂ)ಮ್ಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ          |
| 3 ತ್ರಮೋಲೋಕೈನಗರಾರಂಭ-                | ಭದ್ರೋ-                               |
| 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ [II*]           | 14 ಜಗಳು ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ ನಾಯಿಂ-       |
| 5 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-      | 15 ದರಿಗೆ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟು ಕೊ- |
| 6 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾ- | 16 ಟ್ವರ ಸೀಮೆಯ ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ತ-          |
| 7 ಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲಿ ಸುಖಸಂ-         | 17 ಟಿಗೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟಣ ಯೇ-        |
| 8 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿಲುತ್ತುಂ    | 18 ನೂ ಯಿಲ್ಲ ಎಂದು ಕೊಟ್ಟ ಸಾಸನ ಯಿ-      |
| 9 ಯಿದ್ದೆಲ್ಲಿ ಸಾಲಿನಾಹನಸೆಖ ೧೪೬೯ ನೆ-  | 19 ದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದವರು ಆ ನಾಯಿ-         |
| 10 ಯ ಪ್ಲವಂಗಸಂವತ್ಸರದ ಮಾಘ            | 20 ದರ ಮಕ್ಕಳು                         |
| 11 ಕುದ್ಧಂ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ   |                                      |
| ಅಳಿ-                               |                                      |

## Second Face.

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 21 <sup>1</sup> ತ ಪ್ಲಸಿದ್ಧಿ ಮುನಿಸ್ತೋಮ . . . . | 23 . . . . . ಡೆಯರು ಬರದ[ರು] ವಿರುಪಂ |
| . . . . .                                     | ಬೆಸ[ಗೆ]ಯಿದ ಕಾ[ಸನ]ಕೆ               |
| 22 [ನೂ]ಲವಿಂದ ನಿರ್ಮಲ . . . . .                 | ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ . . . . .            |
| . . . . . ದೇವರು ಕುದ್ಧ . . . . .               |                                   |
| ಂಗೊಡೆಯ . . . . .                              |                                   |

## No. 629.

(A.R. No. 267 of 1918.)

ON A SLAB SET UP ON A VACANT SITE IN MAIDURU, HARPANAHALLI TALUK,  
SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1469, Plavaṅga, Phālguna, śu. . . .**  
(= **A.D. 1548 February**), in the reign of **Sadāśiva-Ma[hārāya]**. It records that **Timmōja, Koṇḍōja** and **Bhadrōja** got a grant from the king exempting the barbers of **Maidūru** from the payment of *kāṇike*, *kaddāya* and other taxes.

- |                                  |                                  |
|----------------------------------|----------------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [I*] ಶ್ರೀಜಯಾ-          | 8 . . . . . ವಿನೋದದಲ್ಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾ |
| 2 ಭೈದಯಕಾಲವ-                      | 9 . . . . . ರೂಢರಾಗಿ ಪೃಥಿರಾಜಂಗೈ   |
| 3 [ಹ]ನಕುಲವರುಷ ೧೪೬೯ ನೆಯ           | 10 . . . . . ತ್ರ ತಿಮ್ಮೋಜ ಕೊಂಡೋಜ  |
| 4 [ಪ್ಲವಂಗ]ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು    | 11 [ಭ]ದ್ರೋಜ ಮುಂತಾದ ದೇಶಾಭಾಗದ      |
| 5 . . . . [ಶ್ರೀ]ಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ- | 12 ನಾಯಿಂದರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಸರ್ವಮಾ-      |
| ರಾಜ ಪರಮೇ                         | 13 ನೈದ ಸಾಸನ ಕೊಟ್ಟರ ಸೀಮೆ-         |
| 6 . . . . . ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವ | 14 ಯೊಳಗಿನ ಮೈದೂರ ನಾಯಿಂ-           |
| ಮ                                | 15 ದರಿಗೆ ನಾವಿದ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ       |
| 7 . . . . . ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ಸುಕ | 16 ಎನೂ ಇಲ್ಲ ಇದಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವ       |
| ಸಂ                               | 17 ಅನ್ಯ ಜಾತಿಯವುಳು .              |

<sup>1</sup> Lines 21—23 do not seem to be connected with the above record.

## No. 630.

(A.R. No. 508 of 1914.)

ON A SLAB LYING TO THE EAST OF THE VILLAGE NAKKARAHALU,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1470, Kīlaka, Vaiśākha, ba. . . Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1548 April 29 or May 6, Sunday**, in the reign of **Sadāsīva-Mahārāya**. It records that **Kṛishṇapa-Nāyaka** made a gift of the village **Nagarehālī**, surnamed **Nagarūru**, situated in **[Kunṭe]nūra-sīme** in the **Kōgaḷi-valīta** to **Timapa** of **Bommapura**. The record is damaged.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಅಭ್ಯುದಯಶಾಸ್ತ್ರ ಮಹನಶಕ-
- 2 ವರ್ಷಗಳು ೧೪೭೦ ನೇ ಕೇ[ಲ್ಯ]ಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿಶಾ . . .
- 3 ಬ . ಆ ಲು ಶ್ರೀಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
- 4 ಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾ-
- 5 ಜ್ಯೋಗೇಯವರ್ತಿಶಿವಕಾಗಿ ಕೃಷ್ಣ ಪನಯಕರು
- 6 [ತಂ]ಮ ಕೋಗಲೆವಳಿಧದ [ಕುಂಟೆ]ನೂರ ಸೀಮೆವಳ-
- 7 ಗನ ನಗರಹಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ನಗರನು
- 8 ಬೊಮ್ಮ[ಪು]ರದ ಕ . ಆ[ಶ್ರ]ಮ[ದ] ತಿಮಪಗೆ ಗಾ-
- 9 ಮವ ಕೊ[ಟ್ರಿ\*]ವು ಯಿದಕೆ ಆರು ತಂದರ ಗಂ[ಗೆ\*] ತಡೀಲಿ
- 10 ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾವಕೆ ಹೋರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

## No. 631.

(A.R. No. 583 of 1912.)

ON THE NAGALABANDA ROCK NEAR THE PEDDACHERUVU TANK AT OLD LEPAKSHI,  
NEAR LEPAKSHI, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1471, Kīlaka, Bhādrapada, śu. 1**, corresponding to **A.D. 1548 August 4, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsīva-Mahārāya**. It registers a gift made for the merit of the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhaladēva-Mahā-arasu, Rāmarājaya-Raṅgarāja** and the donor's (name lost) parents **Koṇḍamarasaya** and **Narasamma**. Mentions **Hiriya-Linga-Bōva**.

- 1 ಕುಭ[ಮಸ್ತು] [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾ[ಹನ]-
- 2 ಶಕವರುಷಗಳು ೧೪೭೧ ನೆಯ ಕೇಲಕಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧ ಲೂ ಶ್ರೀಮದುರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾ-
- 4 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ಸದಾಸಿವ-
- 5 [ಮಹಾರಾಯರು] ಪ್ರಥಮವೀರಾಜ್ಯೋಗೇಯಲಿತಿರಲೂ
- 6 ಶ್ರೀಮ[ಮ]ಹಾ[ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜವಿಟಲ-
- 7 ದೇವಮ[ಹಾ]ಲರಸುಗಳಿಗೆ ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ಶ್ರೀರಾಮರಾ-
- 8 ಜಯರಂಗರಾಜರಿಗೂ ತಮ ತಂದೆ ಕೊಂಡಮರಾಜ-
- 9 ಯ್ಯ ನರಸಂಮಗು ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕು ಎಂದು
- 10 . . . ಟಾಪುರದ ದೇವರ ಸನ್ನಿಧಿಯಲೂ
- 11 ಗುರಿಯ ಲಿಂಗಬೋವನ
- 12 ಮಹಾಪನಡ ದೇಶ . . . . .
- 13 ವಲಥ . . . . .
- 14 ಕೋಮಟಿ ಜಕಯ . . . . .

ON A SLAB SET UP IN A PRIVATE HOUSE SOUTH OF THE TANK CALLED  
SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Kilaka, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1548 October 2, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāsivarāya** ruling at **Vijayanagara**. It records that **Bemmachasetṭi** of the family of **Kallusetṭi** restored the *matha* built by **Kallusetṭi** and endowed it with some plots of land and money.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಿವಿನಮ್ರ[ಃ\*] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತ್ಯಾಂ ನಮಃ ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ (ಂ) ನಮಃ[ಃ\*]-  
ನಿರ್ವಿಘ್ನಮಸ್ತು[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂ-
- 2 ಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾ-  
ದ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 3 ಕಕವರುಷ ೧೪೭೧ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಲೂ ಸದಾಶಿವರಾಯರೂ  
ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸ-
- 4 ನದಿಲೂ ಸಕಲ ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಹಡಕಳ ಬಳಿಯ ಕಲ್ಲುಸಟಿ ಕಟ್ಟಿ-  
ಸಿದ ಮೆಶವನೂ ಅವರ ಸಂತಾ-
- 5 ನಾರು ಸಂತಯ[ಕ]ಳಯ ಬೆಂಮಚಸಟ್ಟಿ ಆ ಮೆಶವನೂ ಜೀರ್ಣೋಧಾರಮಾಡಿಸಿ ಧರ್ಮಕೆ ಬಿಟದು ಕಲ-  
ವಿಸರಕೆಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಕು ತಟಿ-
- 6 ನಲು ಮುಕೆಹೆಸು ತೆಣೆ ಯೆರಡನೂ ಬಿಡಾರುವಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೊಟದು ದೊಡವರಹ ಗ ೪೦ ಯೆಂದೆ-  
ಕೆ ಬಾಹ ಅಕ್ಕಿ ನಾಳೆಂಗಲು ಮು ೧
- 7 ಕಲುನಾಡ ಚಿತ್ತೂರ ಗುಡೆನುಕ್ಕೇರಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಡಹರ ಮಕಳು ದೇಲು ಆ . . . . ನು  
ಯೀಸರಡಹನ ಕಯ್ಯಲೂ ಆಂತ-
- 8 ರಾರುವಾರವ ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಮು ೨|| ತೋಟಿಪಾಳ ಸಹಿತ ಮುಡಿ ಮಕೆ ಮಲ್ಲಗದೆ  
ಹಾಳ ಸಹಿತ ಮು ೨||
- 9 ಮಕೆ ಮು ೨ ಅಂಣನ ಮಕೆ ವೊಳಗೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಲು ಅನುಭ ಸಹ ಕೊಟ ದೊಡ  
ವರಹ ೬೫ ಗೆ ಅಕಿ ಮು ೧೨||
- 10 ನಂದೆವಳಯ ವೊಳಗೆ ತೆಂಮ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಬಂಕನೆಂಬ ಬಯಲು ಮು |||೦ ನಡುವಣ ಹಾಳ ಬ ಮು  
|||೦ ಮನೆಶಾಲು ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು
- 11 ೧ ಮಕೆ ಮು ೫ ಅಂತು ಮು ೭|| ಅನುಭ ಸಹ ತೆಂಕು ವರ ಗ ೧ ಸಹ ಗೇಣಿ ಅನಾ ಮು ೧೨ ಮತ್ತಂ  
ಹಾಳುನಾಡ ಪಾಕನಾಡಿ ವೊಳಗೆ ತಿರುಮಲ-
- 12 ಭಟ ಮಲ್ಲನಾಯಕನ ಸಂಕ[ರ]ನಾರಣನವರ ದೇಲನಾಯಕನವರ ಮೂಲದ ಬಾಳು ಕಳಯಗದೆ ಬ  
ಮು ೧ ಗೋಳಯಗದೆ ಮು ೧ ಮಕೆ ತಂಗಿನ
- 13 ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಕೆಹೆಯಬಾಗಿಲು ಮು ೧|| ಸುಂಕದಹಾಳ ಎರಡಕೆ ಮು ೨||೦ ಅರಸಂಣಾಳುವನ ಗದೆ-  
ಯಿಂದ ಬಡಗಣದು ಮು ||೦
- 14 ಬಯಲು ಗದೆಯಿಂದ ಬಡಗಣ ಮಕೆ ಮು ೧ ಅದೇ ಕೆಳಗೆ ಮು ||೦ ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧||೦ ಅಂತು ಬ-  
ಯಲು ಮಕೆ ಮಕೆ ಮು ೧೧ ಮನೆಶಾಲು
- 15 ಅನುಭ ಸಹ ಬಿಡಾರುವಾರವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬೆಂಮಚಸಟ್ಟಿ ಕೊಟ ದೊಡವರಹ ಗ ೬[೪] ಯಿ  
ಬಾಳಗೆ ತೆಂಕು ತಾಳು ಹಿಡಿದು ತಾವೇ
- 16 ತೆಂಕುವಂತಾಗಿ ದೇವುಲುಗುಂಡದ ಕೊಟಣ ಅಂಗಿಯ ಕಯ್ಯಲೂಡಿಕೊಂಡದು ಬ ಮು ೪||೦ ಮಕೆ ಮು  
೨|||೦ ಗೆ ಹೊಂನ ಮೊದೆ ಗ ೪೦ |||
- 17 ಗೆ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೬||೦ ಯಿದಕೆ ತೆಂಕ ಕಳಚಿ ಬಹ ಅಕಿ ನಾ ಮು ೧೨ ಮತಂ ನಾಲ್ವತ್ತು ನಾಡಕೆಡ-  
ಲೂರ ವೊಳಗೆ ಜುನಿ ನಾರಣಕಂಬಳಯ ಹಿರಿಯರ
- 18 ಮೂಲದಲು ಕೆಹೆಯ ಆರುವಾರ ಸೆಟೆಯನೆಂಬ ಬ ಮು ೨ ಬಳಯ ಹಾಳ ಬ ಮು 1೦ ಯಿದಕೆ ಕೊಟ  
ವರಹ ಗ ೪೦ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಕೊಟೇಶ್ವರದೇ-

- 19 ವೆರಿಗೆ ದೇವಸೆ ನಾ ಆ ಮು ೧ ಮಠಕೆ ನಡವ ಆ ನಾ ಮು ೬ ಮತಂ ಕುಂದಮಂಗುಲದೊಳಗೆ ತಂಮೆ  
ಮೂಲದೆ ಬಾಳ ಚತುಸ್ಸಿಮೆ ಮೂಡಲು ಉ-
- 20 ಡುಪರ ಹೆಬಾರನ ಮತ್ತಂ ಉಡುಪರ ನರಸಿಂಗ ಕೋಟಿನಾಥ ದೇವಸ್ವದ ಕರಿಯನ್ನೊಡೆಯರ ಉಪ್ಪುಗಡಿ-  
ಯಿಂದ ಪಡುವಲು
- 21 ತಂಕಲು ರಾಮಚಂದ್ರದೇವರ ಗದೆ ಗೋಜರ ಕಂಬಳಿಯವರ ಗಡಿಯಿಂದ ಬಡ[ಗ\*]ಲು ಪಡುವಲು ಕುಂದ-  
ಮಂಗುಲದ ನೇರಂ ಬಳಿ-
- 22 ಯ ನಡವ ವೋಣೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ವೋಣೆಯಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿ ವೋಳಗೆ  
ಬಯಲು ಮೆಕೆ ಮಕ್ಕ
- 23 ಸಹ ಬಿತ್ತುವ ಮುಡಿ ೫೪ ಯಿದಕ್ಕೆ ತು ಮು ೧೦ ಹಾ ೧೦ ಮಠಕೆ ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ನಾ ಮು ೨ ಹಾ ೧೦  
ವೆರಹ ಗ ೯೦ ಮತ್ತಂ
- 24 ಸಿಂಗರಿವೊಡೆಯರ ಮೇಲೆ ಮೆಯಿಸಾಲದ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕ್ಕೆ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಯಿದರ ಅರ್ಧ ಬಂದಿರೂ
- 25 ಮಠಕ್ಕೆ ಉಳಿದು ಯಿದಕೆ ದಿನ ೨ ಕೆ ನಡವ ಧರ್ಮ ಜನ ೨ ಲೆಕ್ಕದಲು ನಡಸುವೆರೂ ಯಿ ಆರುವಾರದ  
ಬಾಳುಗಳ ಅರ್ಧ
- 26 ಬಂದರೆ ಪಡುವಕ್ಕಿರಿಯ ಹಲರು ಸೆಟಿಕಾಕರೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಮತ್ತೊಂದು ಸರ್ವಸ್ವವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು  
ಧರ್ಮವ ನಡ-
- 27 ಸುವೆರೂ[||\*]ದಾನಪಾಲ[ನ\*]ಯೋರ್ಮಧ್ಯ ದಾನಾಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾತ್ತು ಸ್ವರ್ಗಮವಾ-  
ಪ್ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ [||\*]

No. 633.

(A.R. No. 449 of 1920.)

ON A ROCK IN A FIELD TO THE SOUTH-EAST OF VELPUMADUGU,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Śaka 1470, Kilaka, Kārtika, śu. 5** corresponding to **A.D. 1548 October 7, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāyadēva-Mahārāya**. It records that the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Appayyadēva-Mahā-arasu** fixed the rate of rent payable by the people of the village **Apalapura** for cultivating the fields at **Velupadige** which had been lying fallow and that he exempted them from *bitti*, *birāda* and other taxes. Velupadige is stated to have been situated in the **Urvakonḍe-sime** which had been granted to **Appayyadēva** as *amaranāyaka* by the king.

- 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೭೦ನೆಯ ಕೀಲಕ-  
ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೫ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ[ರ] ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರ-  
ತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೌತ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗ-
- 2 ಯಿಶುತ್ತ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮಂಮಾಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪ್ಪಯ್ಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳು ವೆಲು-  
ಪಡಿಗೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪಲಿಗ್ರಾಮವಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ಅಪಲಪುರದ ಗುಡಸೇನಬೋವರು ವಕ್ಕಲು  
ತಿಮ್ಮಿಡಿ ಮುಂತಾದ ಸಮಸ್ತ ಪಜೆಗಳಿ-
- 3 ಗೆ ಕೊಟ ಸಾಗುವಳಿಯ ಶಾಷನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ನಮಗೆ ಅಮರನಾಯಕ-  
ತನಕೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಉರ್ವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ವೆಲುಪಡಿಗೆಯ ಗ್ರಾಮದ ಹೊಲನು ಪಾಂಡುವ  
ಬೀಳು ಬಿದು ಯಿರಲಾಗಿ ನಾಉ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ
- 4 ಸಾಗುವಳಿಯ ವಿವರ ಯಿ ತಾತಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯವಾಗಿ ಬಿತ್ತುವುದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಹೊಲ ಗುತಗೆ ಆಗಿ ಕೊ-  
ಟುದು ಎರೆಯ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕ್ಕೆ ಗುತಗೆ ಗಂ ಜೋಳ ೯೦ || ಒಂದು ಹೊನ್ನು ಯಿಬಳ ಜೋಳ  
ಮಡೆಯ ಹೊಲದ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕೆ ಚಕ್ಕ ಗ ೨ ರು ಮೂ-
- 5 ರು ಹಣ ಎರಡನೆಯ ವರುಷಕೆ ನಿಂತ ಗುತಗೆ ಯೆರೆಯ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕೆ ಗ ೧ ವೊಂದು ವರಹ ಜೋಳ  
೯೦ ವೊಕ್ಕುಳ ಜೋಳ ಮಡೆಯ ಬೀಜವರಿ ೯೦ ಕೆ ಗ ೦ || ಒಂದು ಹೊನ್ನು ಯಿ ಮರಿಯಾದೆಲು  
ಯೆರಡು ಯೆಂದು ಯೆಂದಿಗೆ ತಪದೆ ನ-

- 6 ಡಸಿಕೊಂಬೆಲು ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಲೊ ವೆವಶಾಯಿಗಳನು ಮಾಡಿ ಯೊ ಶಸನದೆ ಪ್ರಮಾಣದಲು ಆಚಂದ್ರಾ-  
ಅಕ್ಕಸತ್ತಾಯಿಗಳು ಆಗಿ ಸುಕದಲು ವೆವಶಾಯಿವೆ ಮಾಡುವದು ಯಿ ಅಪಲಪುರಕ್ಕೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ  
ಬಿಟಿ ಬಿರಾಡ ಉರ್ವಕೊಂಡೆ ಸೀಮೆಗೆ ಬಂದ . . .
- 7 ದನು ಯಲವನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವೆ ಮಾಡಿದೆಲು ಯಿ ಸಾಗುವಳಿಯನು ಮಾಲಯಳಗುತಗಲಾಗಿ ನಡೆಸಿ-  
ಕೊಂಬೆಲು ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಂಮನು ಸರ್ವಾತ ನಂಬಿ ಸುಕದಲು ವೆವಶಾಯಿವೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿರು-  
ದು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ [||\*]

## No. 634.

(A.R. No. 145 of 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE SOUTH WALL OF THE KRISHNASVAMI  
TEMPLE AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and incomplete and is dated **Saka 1471, Saumya, Vaisākha, ba. 30** corresponding to **A.D. 1549 April 27, Saturday** or if Nija-Vaisākha is meant, May 26, Sunday (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and registers the grant of a village (name lost) made to **Virā-Paṇḍita**, son of **Śivanappa-Paṇḍita** of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rik-sākhā by **Nañjayya-Liṅgarasa**.

- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ- | 10 . . . . .                           |
| 2 ಭೃದಯಸಾಲಿವಾಹನ . .                 | 11 ಬಾರದ ನಂಜಯ್ಯಲಿಂಗ-                    |
| 3 ಮರುಶ ೧೪೭[೧] ಚಿಂ ಮೇಲೆ             | 12 ರಸರು ಬಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದ                 |
| 4 ವರ್ತಮಾನ ಸೌಮ್ಯಸಂವತ್ಸರ]-           | 13 ಆಸ್ತಾಯನಸೂತ್ರದ ರುಕುಶಾ-               |
| 5 ರದ ವೆಮಿಶಾಖ ಬ ೨೦ ಲು               | 14 ಬೆಯ ಶಿವನಪ್ಪಪಂಡಿತರ ಪು-               |
| 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-            | 15 ತ್ರರು ವೀರಾಪಂಡಿತರಿಗೆ ಕೊ-             |
| 7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-           | 16 ಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದಾನಸಾಧನದ                   |
| 8 ಪ ಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-                  | 17 ಕ್ರಮವೆಂತ್ರದಡೆ ನಂಮ ನಾಯಕ <sup>1</sup> |
| 9 ರಾಯರು ಪುಣ್ವಿರಾಜ್ಯಂಗೈ             |  |

## No. 635.

(A.R. No. 23 of 1904.)

ON TWO PILLARS IN A MANDAPA ON THE WAY TO THE JAMBUNATHA TEMPLE  
NEAR HOSPET, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It refers itself to the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** and records that the king made a gift of 4 *paḍis* of rice per day out of the provision made for the service of god Anantaśayanadēva, for offerings to the god Hanumantadēva on the **Jambukēśvara** hill.

## First Face.

- |                           |                        |
|---------------------------|------------------------|
| 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಶಾಲಿವಾ- | 4 ವತ್ಸರದ ಪುಣ್ಯ ಶು ೯ ಲು |
| 2 ಹನಕಕವರುಶ ೧೪೭೧           | 5 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾ-      |
| 3 ನೆಯ ಸುಖ(೦)ಮ್ಯಸಂ-        |                        |

## Second Face.

- |                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| 6 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ    | 9 ರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ- |
| 7 ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ- | 10 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು   |
| 8 ವೀರಶದಾಸಿವದೇವಮಹಾ-     | 11 ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ- |

<sup>1</sup> Some lines seem to have been lost after this.

## Third Face.

12 ದೆ ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿ-  
13 ವೇದ್ಯಕೆ ಅನಂತಶಯನ-  
14 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಸೆಲುವ

15 ಸ್ವಾಸ್ತಿಯೊಳಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ  
16 ಮಾಡಿ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ

## Fourth Face.

17 ವ ೪ ಈ ನಾಲ್ಕುಪಡಿ ಅಕ್ಕಿ-  
18 ಯನು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿ-  
19 ಯಾಗಿ ನಡವಹಾಗೆ ಕಟ್ಟು

20 ಮಾಡಿ ಸಿಲಾಶಾಸನವೆ ಹಾ-  
21 ಕಿಸಿ ಕೊಟಿಲು[||\*]

## No. 636.

(A.R. No. 23-A of 1904.)

IN THE SAME PLACE.

This undated record written in the same hand as the above states that the *Gauḍa*, *Sēnabōva* and the people of Chikavāḍi made a gift to the same god.

1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಜಂಬು-  
2 ನಾಥದೇವರ ಬೆಟದ ಹ-  
3 ನುಮಂತದೇವರ ನೈವೇ-  
4 ದ್ಯಕೆ ಚಿಕವಾಡಿ ಗೌ[ಡ]  
5 ಸೇನಬೋವ ಪ್ರಜೆಗಳು  
6 ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ

7 . . . ಸೇರೆ ಭೋಗಸೇ  
8 . . . ನು ನಮವೆ ಪೂ-  
9 ತ್ರಪಳುತ್ರಪರಂಪ-  
10 ರೆಯಾಗಿ ಆ ಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
11 ಸ್ತಯಾ<sup>1</sup>

## No. 637.

(A.R. No. 682 of 1922.)

ON THE EAST WALL OF THE MANDAPA OF THE ANANTASAYANA TEMPLE AT ANANTASAYANAGUDI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1471, Saumya, Pushya, śu. 9** corresponding to **A.D. 1549 December 28, Saturday** (not verifiable). It records that **Sadāśivadēva-Mahārāya** made a grant of 4 *paḍis* of rice per day out of the provision for the Anantaśayana temple, for the service of the god Hanumantadēva of **Jambukēśvara** hill.

1 ಕುಭಮೆಸ್ತು[||\*] ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೧ ಸೌಮ್ಯಪುಷ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಕು ೯ ಲು  
2 ಶ್ರೀಮಂಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವ-  
3 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಜಂಬುಕೇಶ್ವರದ ಬೆಟ್ಟದ  
4 ಹನುಮಂತದೇವರ ನೆಯಿವೇದ್ಯಕೆ ಅನಂತಶಯನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ  
5 ಸೆಲುವ ಸ್ವಾಸ್ತಿಯ ವೊಳಗೆ ನಾಳು ಕಟ್ಟಳೆಯ ಮಾಡಿದು ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪  
6 ನಾಳುಕು ಪಡಿ ಅಕ್ಕಿಯನು ಕಟಳೆಯನು ಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡವೆ ಹಾಗೆ  
7 ಶಿಲಾಶಾಸನವೆ ಹಾಕಿಸಿ ಕೊಟಿಲು[||] ಸ್ವಾದತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತಾನುಪಾಲನಂ  
8 (ಹಾರಿನಾಂ) ಪರದತಾಪಕಾರೇಣ ಸ್ವದತಂ ನಿಷ್ಪಲಂ ಭವೇತು[||\*]

## No. 638.

(A.R. No. 339 of 1926.)

ON A STONE PLANTED BEFORE THE HANUMAN TEMPLE AT KANAGANIPALLE, DHARMAVARAM TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription is dated **Saka 1472, Sādhārāṇa, Bhādrapada, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1550 August 27, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Kāḍavira**, a *Lingadhara* (Lingayat) of

<sup>1</sup> The inscription stops here.

**Anegondi** made a grant of the *Lingaderige* payable by the *Lingadhārins* of **Kanaka-gonḍanahalli**, belonging to the *nāyakatana* of **Rāmarājayya**, to god **Virēśvaradēva** of the village for *dīpārādhane*.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಕಾಲವಾಹನ-
- 2 ಕಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೦ ನೆಯ ಸಾಧಾರ-
- 3 ಣಸಂವತ್ಸರದ ಭಾದ್ರಪದ ಶು ೧೫ . . . ಶ್ರೀ-
- 4 ಮ(ಂ)ನೈಕಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ-
- 6 ರಾಯರು ಪುಣ್ಯರಾಜ್ಯವ ಮೊಡುತ ಮೂ .
- 7 ರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ ನಾಯಕತನಕೆ
- 8 ನಡವಾಗ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರಭದ್ರ-
- 9 ದೇವರಿಗೆ ಸಜ್ಜನಕುಧಿಸಿವಾಚಾರ ಸಂಪ-
- 10 ನರಾದ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ ಲಿಂಗ-
- 11 ಧರ[ನೂ] ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳಯ ವೀರೇಶ್ವರಗೆ ದೀಪಾ-
- 12 ರಾಧನೆಗೆ ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದಲಿ ಲಿಂಗ[ಧಾ]ರಿಗ-
- 13 ಳು ಕೊಡುವಂಥ ಲಿಂಗದರಿಗೆಯನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿ ಕೊಟ
- 14 ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಲಿಂಗದರಿಗೆ
- 15 ಸಮರ್ಪಣೆಮಾಡಿ ಕೊಟದು ದೇವಂ ಪುಣ್ಯವಿ . . . . .
- 16 ರಾಯರಿಗೂ ವೇಡೆಯರು ಭಕ್ತರಿಗೂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗ-
- 17 ಬೇಕೆಂದು ಕೊಟಂಥಾ ಯೊ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಧರ್ಮಶಾಸನಕೆ . . .
- 18 . . . ವೀರರು ಬಂದು ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಬರಸಿ . . .
- 19 . ನದ ವೀರಕಲ ಬೆಟೆವೇವ ಸಿವಾಚಾರ ಕುಲಾಚಾರಕೆ . . . . .
- 20 . . . ರೆಗೆ ಹೊರಗು ಯೆಂದು ಕನಕಗೊಂಡ[ಡ\*]ನಹಳ ವೀರಭ-
- 21 ದ್ರದೇವರಿಗೆ ಕನಕಗೊಂಡನಹಳ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯು
- 22 ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ಸಿಲಾಶಾಸನ ಯೊ ಕನಗೊಂಡನಹಳ
- 23 ವೀರಭದ್ರದೇವರಿಗೆ ಯೊ ಆನೆಗೊಂದಿಯ ಕಾಡವೀರನೆಂಬ
- 24 ಲಿಂಗಧರನು ಸಮರ್ಪಣೆ ಮಾಡಿದ ಲಿಂಗದರಿಗೆ ಆ ಕ-
- 25 ನಗೊಂಡನಹಳ ಗ್ರಾಮದ ವೊಕ್ಕಲು ಪ್ರಾಜ್ಞಿಗಳು ನಡೆಸಿ-
- 26 ಕೊಟದು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಗ ೨ ಯೆರಡು ವರೆಹ . . .
- 27 . . . ವರುಷ ವರುಷಲು ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಕನ-
- 28 ಗೊಂಡನಹಳ ವೀರೇಶ್ವರದೇವರ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಎರಡು
- 29 ವರೆಹಾನು ಕೊಟು ನಡೆಸಿ ಬರಲುಳವರು ಯೊ ಅರ್ಥಕೆ
- 30 . . . ರು ತಂದರು ತಮ್ಮ ಮಾತುತುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿ-
- 31 ಯಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು ಯೆಂದು
- 32 ಹಾಕಿಸಿದ ಧರ್ಮಸಿಲಾಶಾಸನ ||

**No. 639.**

(A.R. No. 590 of 1912.)

ON A STONE SET UP IN FRONT OF THE CHAUDESVARI TEMPLE AT KOTNURU,  
HINDUPUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year **Sādhāraṇa, Mārgaśira, ba. 13** corresponding to **A.D. 1550 December 6, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**. It records the exemption from the taxes *bittī*, *birāḍa*, *terige* and *horige* granted to the servants of the temple of Chaudēśvarī at **Koṭnūru** by **Guṇḍa-marasaya**, the agent of **Siriyapa-Nāyaka**, for the merit of *Dalavāyī* **Kṛishṇayya-Nāyaka**. The names of these temple servants are given.



- |                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು [  *]                   | 14 ಳಗಕೆ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ನಾಲ್ಕು ಜೇಡೆ |
| 2 ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ                   | 15 ವೊಕಲಿಗು ಕೊಟಿಲು ಯೊ ನಾ-     |
| 3 ಮೊರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೩ ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀ-   | 16 ಲ್ಕು ವೊಕಲಿಗೆ ಅರಮನೆಗೆ      |
| 4 ಮೆ(೦)ವಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-          | 17 ದೆಟಿಗೆ ಹೊಟಿಗೆ ಬಿಟ್ಟು      |
| 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ[ವೀ]- | 18 [ಬಿ]ರಾಡೆ ಡೊಂಬರ . .        |
| 6 ರಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರ ದಳ-               | 19 ಯ ಸುಂಕ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾ-    |
| 7 ವಾಇ ಕೃಷ್ಣ ಯನಾಂಯ್ಯಅಯ್ಯ[ನವೆ]-      | 20 ಗಿ ಕೊಟಿಲು ಇದಕೆ ಆರೊ-       |
| 8 ರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಿ . .            | 21 ಬರು ತಪ್ಪಿದರೊ ತಮೆ ತ-       |
| 9 . . . ತಯ ಸಿರಿಯಪನಾಯ್ಯಅಯ-          | 22 ಂದೆ ತಾಯನು ವಾರಣಾ-          |
| 10 ನವರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಗುಂ-        | 23 ಸಿಯಲಿ ಕೊಂದೆ ಪಾತಕದ-        |
| 11 ಡಮರಸೆಯ[ನವರು] . . .              | 24 ಲ್ಲಿ ಹೊರರು ಚಾಂಡಾ-         |
| 12 ಕೊಟನೂರ ಚಾಳುಡೇಶ್ವರಿಗೆ ಆದಿ-       | 25 ಲರ ಬಸು ಬಂದವರು             |
| 13 ತ್ಯವಾರ ಆದಿತ್ಯವಾರ ದೇವರ ಉ-        |                              |

*On the back side of the stone.*

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 26 ಚಲು-           | 32 ಸೆಟಿ ಮಗ ಬಸವಪ      |
| 27 ದೇಶ್ವರಿ ಉ-     | 33 ಬೆಳಬರಲ [ಕಿರಿ]ತಿ-  |
| 28 ಳಗದೆ ವೊಕಲು     | 34 ಪಸೆಟ್ಟಿ ಮಗ ರಾ[ಮ]- |
| 29 ತಿವಸೆಟಿ ಚಿಕಯ-  | 35 ಸೆಟಿ . . .        |
| 30 ನ ಮಗ ತಿಂಮಯನೂ   | 36 ಕೊಟನೂರ            |
| 31 ಚಿಲೂಮತೂರ ದೇವಿ- | 37 ವೊಳ . . .         |

No. 640.

(A.R. No. 71 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE LEFT SIDE OF THE ENTRANCE TO THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1472, Sādhāraṇa, Pushya, śu. pūrṇimā, Sōmavāra corresponding to A.D. 1550 December 23, Tuesday, not Monday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagarī. It records that while Kṛishṇappa-Nāyaka, son of Haḍapada Bayyapa-Nāyaka, was ruling over Koṭṭūru in Kōgaḷi district, and the thirty-two-thousand province, and Haḷavi-Nāyaka was ruling over Bāguḷi in the Koṭṭūra-valīta, Liṅgamma, wife of Lakkiseṭṭi, the paṭṭaṇasvāmi of Bāguḷi, made a gift of paddy and gold for the service of the god Kalidēva with the prayer that her son Liṅgayya may prosper. The gift was made into the hands of Dēvarāśijiya, the head of the temple.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ[ಚಾಮರ\*]ಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತುಂಭಾ-
- 2 ಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತ ಭುವನಾಶ್ರಯಂ ಶ್ರೀಪುಷ್ಪೇವಲ್ಲ ಭ ಮಹಾ(ರಾ)-
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸವಾಶಿವಮಹಾರಾ.
- 4 ಯರು ಸಕಲದಿಶಾವರವನೇಕೋತ್ತರಂಗಯಿಮ ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲು ಸುಕಸಂ-
- 5 ಕಥಾವಿನೋದದಿಂ ರಾಜ್ಯಗೈಯುತ್ತ(೦)ಮಿದುರ್ ತತ್ಪ್ರಾತಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಹಡೆಸದ ಬ-
- 6 ಯ್ಯಪನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕರಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣೆಯಾಗಿ
- 7 ಪಾಲಿಸಿದ ಕೋಗಲಿಗೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟುರುಮಂ ಮೂವತ್ತಿಛಾಸಿರಮುಮಂ ದುಷ್ಟ-
- 8 ನಿಗ್ರಹಶಿಷ್ಟಪ್ರತಿಪಾಲನಂ ಮಾಡಿ ಸುಕಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂವಾಳುತ್ತಿ ರಲು ಆ
- 9 ಕೊಟ್ಟುರ ವಳತಕೆ ಸಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಸೀಮೆಯನು ತತ್ಪ್ರಾತಪದ್ರೋಪಜೀವಿ ಹಳವಿನಾಯ-
- 10 ಕರು ಆಳುತ್ತಮಿರೆ ಶಾಲಿವಾಹನಸಕವರ್ಷ ೧೪೭೨ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ ಪು-

- 11 ಪೈ ಕು ಪೂರ್ವಮಿ ಸೋಮವಾರ ಪುಣ್ಯದಿನದಲು ಬಾಳ್ಕುಳಿಯ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವ-
- 12 ಸ್ವಾಮಿದೇವಗೈ ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಗುಣಾಚಾರಶಿವಗಾಂನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಬಾಳ್ಕುಳಿಯ ಪಟ್ಟ-
- 13 ಣಸ್ವಾಮಿ ಲಕ್ಕಿಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮದವಳಿಗೆ ಲಿಂಗಮನು || ಸತಿಯೊಳು ಸರಸ್ವತಿಯೆನಲಂ
- 14 ಪತಿಯೊಳ್ಳಲತ್ಯವೆನಲಂನ ಸುತ ಲಿಂಗೈಯ್ಯಗೆ ಸತಿಸುತಧನಧಾನ್ಯಂಗಳ ಸತಾಯಿಂ ಸಮು)-
- 15 ಧಿಯೆಂದು ನಾನತನಾದಳು ||[\*]ಲನ್ನೆನಿಸಿ ಕಲಿದೇವತಾನಮಸ್ಕಾರವಂ ಮಾಡಿ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು
- 16 ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಶ್ರೀಸ್ವಯಂಭುಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿದೇವರ ರಾತ್ರಿಸೈವೇದ್ಯಕ್ಕಂ
- 17 ನಡವಂತಾಗಿಯೆ ತಾನು ಸಕ್ತಿಸಾರೋದಯಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕದಿಂ ತಂಮ ಕಯಿಂದ-
- 18 ಉ ತಿಂಗಳ್ತಂಗಳಿಗೆ ನೆಲ್ಲು 5 ೧ | ೦ ಮೇಲುಮೆಚ್ಚ ಬಾಡುಕಾಯಿ ಲವಣ ಕಟುಘೃತಕಂ
- 19 ಪಣ ೧ ಇನಿತುಮಂ ತನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರಯಿಂದ ಚಂದ್ರಾರ್ಕತಾರಂಬ-
- 20 ರ ನಡವಂತಾಗಿ ಮತ್ತಂ ಶಿವಗಾಂನಸಂಪನ್ನರಪ್ಪ ಲಿಂಗಮನು ಲಿಂಗಿಸೆಟ್ಟಿಯರು
- 21 ಶ್ರೀಕಲಿದೇವಸ್ವಾಮಿಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ದೇವರಿಗೆ ತ್ರಿಸಂಧ್ಯಾಕಾಲದಲು ನೈವೇದ್ಯ ಸ-
- 22 ಲುವಂತ ಸ್ತಾನಿಕ ದೇವರಾಸೀಜಿಯೊರಿಗೆ ಕಟ್ಟಳೆಯಂ ಮಾಡಿ ದೇವರ ಶ್ರೀಪಾದದ-
- 23 ಲ್ಲ ಸಮರ್ಪಿಸಿದಳಂತೀ ಧರ್ಮಮನೆಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿದವರ್ಗೆ ವಾರಣಾಸ ಕು-
- 24 ರುಕ್ಮೇತ್ರದಿಲ್ಲ ಸಹಸ್ರ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರಿಗೆ ಸಾವಿರ ಕುಲಿಯ ಕೊಟ್ಟ ಫಲಮಕ್ಕು ||

No. 641.

(A.R. No. 85 of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE SOUTH SIDE OF THE SAME TEMPLE.

This is dated Śaka 1472, Sādhāraṇa, Phālguna, śu. 5 corresponding to A.D. 1551 February 11, wednesday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya ruling at Vidyānagara. It records that Heḷavi-Nāyaka, son of Chāmi-Nāyaka of Bāguḷi, in the sub-division of Koṭūra-sīme which had been granted to Haḍapada-Kṛishṇappa-Nāyaka, exempted the shepherds of Bāguḷi and its hamlets from tax on their sheep. Koṭūra-sīme is stated to have been situated in Kōgaḷi-vēṇṭhe which was a sub-division of Pāṇḍya-nāḍu.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು || ಶೋಭನಮಸ್ತು ||[\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 2 ಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಪೂರ್ವಕ
- 3 ೧೪೭೦ ನೆಯ ಸಾಧಾರಣಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಫಾಲ್ಗುಣ ಶು ೫ ಮಿಲು ಶ್ರೀಮತ್ತು(೧)ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 6 ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರ-
- 7 ರದೊಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾಘಾತರಾಗಿ
- 8 ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೆ-
- 9 ಯುತ್ತು(೦)ವಿರಲು | ೮ ಸವಾಶಿವರಾ-
- 10 ಯರು ಹಡಪದ ಕೃಷ್ಣ ಪುನಾಯಕರಿಗೆ
- 11 ಕೊಟ್ಟ ಕೊಟ್ಟರ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಬಾಗು-
- 12 ಳಯ ಚಾಮಿನಾಯಕರ ಮಗ ಹಳವಿನಾ-
- 13 ಯಕರೂ ಬಾಗುಳಿಯ ಕುಮಕರ ಬಸವಿಗೌಡ-
- 14 ನ ಮಗ ಲಿಂಗಗೌಡ ಮುಂತಾದ ಕುಟುಂಬ ಗೌಡ]-
- 15 ಗಳಿಗೆ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟುಕೊಟ್ಟ ಶಾ
- 16 ನ ಹಸ್ತಿನಾವತಿಯ ವಳಿತದ ಪಾಂಡ್ಯದಿನಾಡ ವಳಗಣ
- 17 [ಕೋ]ಗಳಯ ಮೊಲೆಯಕೆ ಸಲುವ ಕೊಟ್ಟರು ಸೀಮೆ-
- 18 ಯ ವೋ[ಳ]ಗಣ ಬಾಗುಳಿಯ ಗ್ರಾಮ ೧ ೮ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 19 ಕಾಲುವಳಿಗಳು ಮುಂತಾದ ಗ್ರಾಮೀಣಗ್ರಾಮಂ-
- 20 ಗಳಲು ಯಿಹಂತಾ ಕುಟುಂಬಕ್ಕೆ ತೆರಿ-
- 21 ಗೆ ಯಿಲ್ಲಾ ಎಂದು ಬಿಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ||[\*]

## No. 642.

(A.R. No. 734 of 1922.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE RUINED MALLIKARJUNA TEMPLE AT  
ANTAPURAM, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Āshāḍha, śu. 12 corresponding to A.D. 1551, June 15, Monday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that Viṭhalarājayya, son of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayya, purchased a fruit-garden at Āvinamaḍuvu and made a gift of it for the service of the god Mallikārjuna at Hiriya-Anantāpura.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು |[\*]
- 2 ವಿದ್ಯಾಶಂಕರಾಯ ನಮಃ | ಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ |
- 3 ವಿರೂಪಾಕ್ಷಾಯ ನಮಃ | ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯ-
- 4 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷ ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರ-
- 5 ತುಸಂವತ್ಸರದ ಆಶಾಢ ಶುಭ ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-
- 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-
- 7 ವರ್ಧಮಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂ-
- 8 ಹಾಸನದಲು ಪ್ರತ್ವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ ಆಳುತ್ತಂ ಯಿರಲು
- 9 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜತಿರುಮ-
- 10 ಲರಾಜಅಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ವಿಠಲರಾಜಯ್ಯನವರು ಆವಿ-
- 11 ನಮಡುವಿನ ಕೆರೆಯ ಕೆಳಗಣ ಸ್ತಾವರದೊಳಗಣ ತಿಮಿ-
- 12 ಯಬಸವಯ್ಯನ ಕಯ್ಯಲು ವಿರುಪಣಗಳು ಕ್ರಯವಾಗಿ
- 13 ಕೊಂಡು . . . . . ತೋಟದೊಳಗಣ ತಂಗು
- 14 ಹಲಸು ಮೂಳು ಹೇರುಳೆ ನಿಂಬೆ ಏನುಂಟಾದ ಫಲಗ-
- 15 ಳ ತೋಟವನೂ ಹಿರಿಯ ಅನಂತಾಪುರದ ಮ-
- 16 ಳ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 17 ಕ್ಕಸತ್ಯಯಿಯಾಗಿ ಯೀ ತೋಟದ ವಕಲಪಾಲು
- 18 ರಾಜಪಾಲು ಕುಳಬಿರಾಡ ಆನೀತಬಿರಾಡ ಸಹನಾ-
- 19 ಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ವಿ-
- 20 ಲರಾಜಅಯ್ಯನವರು ದ್ವಾದಶೆಯೊ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 21 ಕಾಲದಲೂ ಧಾರಯನೂ ಯೆರದು ಕೊಟ್ಟರು
- 22 ಯೀ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆವನೊಬ್ಬನೂ ಅಳುಪಿದರು
- 23 ಆತನೇ ದೇವತಾದ್ರೋಹಿ ಯಿದೆ ಆಳು-
- 24 ಏದವನ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಂಚೆ ಕಳ್ಳು-
- 25 ಪ್ಪು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 643.

(A.R. No. 32 of 1917.)

ON A SLAB SET UP AT DODDAKATTA-CHERUVU NEAR HALUKUR,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Śrāvaṇa, śu. 1 corresponding to A.D. 1551 July 4, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that, under the orders of the Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Viṭhalayadēva-Mahā-  
arasu, the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalayadēva-Mahā-  
arasu of Manubōlu made a kattū-kōḍagi gift of land to Māli-Gauḍa and Parusa-Gauḍa for repairing the tank at Doddagatṭa in Niḍugal-nāḍu.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಂ-
- 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧-
- 3 ೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾ-
- 4 ವಣ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ[ಜಾ\*]ಧಿರಾ-
- 5 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 6 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪುಷ್ಕ-
- 7 ನೀರಾಜ್ಯಂ ಗೃಯಿವ್ರತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ-
- 8 ನ್(೦)ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾ-
- 9 ಜ ವಿಶಲಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ ನಿ-
- 10 ರುಪದಿಂದ ಶ್ರೀಮ(೦)ಮಹಾಮಂಡ-
- 11 ಲೇಶ್ವರ ಅಪ್ರತಿಮಲ್ಲ ಮನುಬೋಲಿ ತಿರುಮ-
- 12 ಲಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳು ತಮಗೆ ಅಮರಕೆ
- 13 ಪಾಲಿಸಿದ ನಿಡುಗಲ ನಾಡೊಳಗಣ ದೊಡಗಟ-
- 14 ದ ಗೌಳುಡಗಳೆಯ ವಿರವ್ಯವೇಶಕ ಗೌಳು-
- 15 ಡನ ಮಗ ಮಾಳಗೌಡ ದೇವಗೌಡನ ಮಗ ಪರು-
- 16 ಸಗೌಡಗಳಿಗೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊಡಗಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರ-
- 17 ಮವೆಂತಂದರೆ ನಮ ದೊಡಗಟದ ಕೆಣಿ ವೇಡದು
- 18 ಖಿಲವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ನೀಳು ಅ ಕೆಣಿಯ ವಂ-
- 19 ಮ ವಡಕಿಯನು ಕಟಿದಕ್ಕ ನಿಮಗೆ ಕೊಟ ಕಟು-
- 20 ಗೊಡಗಿ ಗದೆ ಮೊದಲ ಕಟಿಯ ಸ್ತಳದಲು ಗದೆ
- 21 ಬ ೧೦ ಅಯಿಗುಳ ಅಕ್ಷರದಲು ಅಯಿಗುಳ ಗದೆ ಯೀ
- 22 ಅಯಿಗುಳ ಗದೆಯನು ನಿಮ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರಂಪರೆಯವಾಗಿ
- 23 ಆಚೆಂವ್ರಕ್ರಸ್ತೆಯಿಗಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸುಳುದು ಯಿ ಕಟುಗೊಡ-
- 24 ಗಿಗೆ ಆರು ತಪಿದರು ತಮ ತಂದೆಯಲು ಹತ್ತು ತಾಯಲು ಹನ್ನೊ-
- 25 ಂದು ಯಿಪಳೊಂದು ಮಾತಾಪಿತ್ರಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕೊಂ-
- 26 ದ ದೊಳಕೆ ಹೊಳಹರೂ ಸಾವಿರ ಗೋಳು ಸಾವಿರ ಬ್ರಾಂ-
- 27 ಹರ ಕೊಂದ ದೊಳಕೆ ಹೊಳಹರೂ ಅಮೆ ಕೊಟ ಕಟುಗೊ-
- 28 ಡಗಿಯ ಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯಿ ಮಾನ್ಯವ ಕೊಟ
- 29 ತಿಮರಾಜನ ವೆಪಿತ ಶ್ರೀಮರಕಪುರದ ಚೆನ್ನರಾಯ | [||\*]

## No. 644.

(A.R. No. 149 of 1920.)

ON TWO DETACHED STONES IN THE NORTH WALL OF THE SIXTEEN-PILLARED MANDAPA IN THE UTTARA-VIRARAGHAVA PERUMAL TEMPLE IN THE FORT AT DHARAPURAM, DHARAPURAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1473, Virōdhikṛit, Bhādrapada, śu. 12, Guruvāra, corresponding to A.D. 1551 September (Nija-Bhādrapada), 10, Thursday, f.d.t. 68, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that at the suggestion of Nañjappayya, son of Kandāchāra-Timmarasayya, the Nāyakas, Gollas, Bestas, workmen, and others of Dhārāpura agreed to pay a certain sum of money for the palanquin (*pallakki*) service of the god Rāghavadēva of the village once a year. The inscription is damaged.

- |   |                      |
|---|----------------------|
| 1 <sup>1</sup> ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭುತಂ- | 5 ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸ- |
| 2 ದಯಶಾಲಿವಾಹನ-                           | 6 ರದ ಭಾವ್ರಪದ ಶು      |
| 3 ಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪-                        | 7 ೧೨ ಗುರುವಾರದಲು      |
| 4 ೭೩ ನೇ ವರ್ತಮಾನವಾದೆ                     | 8 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿ-     |

<sup>1</sup> All the lines begin with a circle.

9 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-	28 . . . ರು ಸಹವಾಗಿ ೨೪ ನಾಡಿ-
10 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ	29 ನೊಳಗುಳೆ ತಾಣೆಯು .
11 ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮ-	30 . ದಲ್ಲಿ ಉವೋಲೈಸಿ ರಾ-
12 ಹಾ . . . . . ದ್ಯಾ	31 ಹುತರು ನಾಯಕಮ .
13 . . . . . [ರ]ತ್ನಸಿಂ-	32 ಯಕ್ಕಟಿಗಳು ಬಿಲ್ಲ .
14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ	33 ಗಡೆಯವರು ತಂ . .
15 ಪುಷ್ಪೀರಾ[ಜ್ಯಂ]ಗೈ[ಉತ್ತಿರ]-	34 ಟಲವರು ಬಾಣದ
16 ಉ ಕಂದಾಚಾರದ ನಂ .	35 ಬಾಗಿಲಗೊಲರು ಬೋ-
17 ಮೆ ತ್ತಿಮರಸಯ್ಯನವರ ಮ-	36 ಯರು ಉಳಗದವರು
18 ಕಳು ನಂಜಪಯ್ಯನವರೂ .	37 . ಪಾದಿಗಳು ಹುಲ್ಲವರು
19 ಧಾರಾಪುರದ ವಿಷ್ಣು	38 ದಿಯವರು ಬೆಸ್ತ . .
20 ದೇಉತ್ತಮ ರಘುವದೇ[ವ]-	39 ಮಣಿಗಳು ಕಾಮಾಟದ . .
21 ರ ಪಲಕಿಯೇನೇಗಾಗಿ[ಧಾ]-	40 ಯವರು ವಾದ್ಯದವರು
22 ರಾಪುರದ ಚಾವಡಿಯ ಬಾ .	41 . . . ಕಿಲಾರ ಅಡ್ಡ ಹೆ .
23 . ಹಲ್ಲಿ ಬೊಪ್ಪಸ್ವಾಮಿಯ ಬ-	42 . ವರು ಕೂಟದವರು ಕಟ್ಟು-
24 ಯ ಪರಿಯ ಗೊಳಮೇ-	43 ವರು ಹಸ್ತಕರು ದಾರಾಪು-
25 . ಗೆ ದಿಂಡುನಲು ಕೊಳ	44 ರ ಚಾವಡಿಯಲಿ ವೋ-
26 . ನೆ ಮಲೆದಣಾಯಕರ	45 ಪ್ಪಿ ಸರ್ವರು ವರುಷಕ್ಕೆ ಬಂ-
27 . ದೊರು [ತಿರು]ಪಳ . . .	46 ಡಿ ಹಣವೆ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇ 1 .

No. 645.

(A.R. No. 29 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MAILARESVARA TEMPLE AT  
PATASIVARAM, MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1473, Virōdhikrit, Āsvija, śu. 10 corresponding to A.D. 1551 October 9, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya. It records that Kondarājayya's son (name lost) made a gift of land, free from all taxes, in the presence of the god Viṭhaladēva.

- 1 [ಕುಭ]ಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯೈದಯೇಶಾಲಿನಾಹನಕ-
- 2 ಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೪೭೨ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಅ-
- 3 ಶ್ವೀಜ ಶು ೧೦ ಉ ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾ-
- 4 ಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾ
- 5 . . . . . ಲಿ ಪುಷ್ಪೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರ
- 6 . . . . . ಕೊಂಡರಾಜೈಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ಅ
- 7 . . . . . ಮಹಾಲರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಕ್ರಮವೆಂ
- 8 . . . . . ವೇಂಚೆಯಕ್ಕೆ ಸಲುವ ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ವಿಶ
- 9 . . . . . ನಮಗೆ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸ್ತ ಹಿರಿಯಸಿವರದ ಕೆ
- 10 . . . . . ದಾಯದ ಗದೆ ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಸಂ
- 11 . . . . . ದಾಯದ ಗದೆಗಳಿಗೆ ನನೆಯಕ್ಕೆ ಬೇಡಿಗೆ . ಮೆಡು
- 12 . . . . . ದಲಿ ವಿಶಲದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲಿ ಸಹಿರ(೦)ಣೋದ
- 13 . . . . . ಧಾರೆಯನೇರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ
- 14 . . . . . ತಮ್ಮ ಮಾತಾಪಿತೃಗಳನೂ
- 15 . . . . . ವಧಿಸಿದ ಪಾವದಲಿ ಹೋದರು ಗಂಗೆತಡಿಯಲಿ

- 16 . . . . ಕೊಂಡಿ [ಪಾಪದಲಿ] ಹೋದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 17 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ-  
 18 ಪಹಾರಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ ||\*|| ದಾನಪಾಲನ<sup>1</sup>

No. 646.

(A.R. No. 490 of 1915.)

ON A ROCK AT YERIGERI, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1473, Virōdhikṛit, Kārtika, śu. 12**, corresponding to **A.D. 1551 November 10, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāya**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾ-  
 2 ಹನಕವರುಷ ೧೪೭೩ ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರ-  
 3 ದಿ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡ-  
 4 ಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯ-  
 5 ರೂ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೈ<sup>2</sup>

No. 647.

(A.R. Nos. 305 and 306 of 1925.<sup>3</sup>)

ON A BROKEN PILLAR LYING BEFORE THE RUINED TEMPLE OF VASANTA-MALLIKARJUNA AT DEVALAPURA, A HAMLET OF GAJAPURA, KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 147[4], Virōdhikṛit, Pushya, ba.30, Sōmavāra** corresponding to **A.D. 1552 January 25, Monday**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records the gift of the village **Pannula-Nūṅkanahalli** to the god Vasanta-Mallikārjuna of **Dēvalāpura** made by **Rāmappa-Nāyaka**, son of **Timmappa-Nāyaka** of **Vēlūr** and agent to **Kṛishṇapa-Nāyaka**, son of **Bayyapa-Nāyaka**. The village was to be enjoyed by the piper **Musiya-Rāvuta**, son of **Kōnayya-Rāvuta**, for playing on two *nāgasvaras* and two drums in the temple. It also states that the goldsmith **Siriyanna** who engraved the inscription was granted a *mānya* land in the village.

First Face.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶುಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮ . . .  
 2 ರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶ . . .  
 3 ವೇ ||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಸಖವರ್ಷ ೧೪೭೪  
 4 ನೆಯ ವಿರೋಧಿಕ್ರತುಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬಿ ೩೦ ಉ ಸೋಮವಾರ ಅ-  
 5 ಧೋದಯಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿ-  
 6 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀಲಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವದೇವ-  
 7 ಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಹವಾನಾರೂಢನಾಗಿ ಸು-  
 8 ಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ ರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬೈ-  
 9 ಪನಾಯಕರ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕನಯ್ಯನವರ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಕರ್ತ-  
 10 ರಾದ ವೇಲೂರು ತಿಮ್ಮಪ್ಪನಾಯಕನ ಕುಮಾರ ರಾಮಪ್ಪನಾಯಕ-  
 11 ರು ನಮ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕನವರ ಅಮರಮಾಗಳಿಗೆ ಸಲ್ಲ-  
 12 ವೆ ಮೊರಬದ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಪಂನುಲನುಂಕನಹಳ್ಳಿಯ-  
 13 ನು ದೇವಲಾಪುರದ ವಸಂತಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇವರಿಗೆ ಯಿರಡು ಡೋಳು ಯಿರ-  
 14 ಡು ನಾಗಸ್ವರವನು ನಡಸೂ ಯೆಂದು ಬಿಳಿಚೇಡ [ಕೋ]ನಯ್ಯರಾಱಾ-

Second Face.

- 15 ತನ ಮಗ ಮುಖವೇಣಿಯ ಮು[ಸ್ತಿ]ಯರಾಱಾತಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವರಾ-

1 Stops here.

2 Incomplete.

3 These two numbers together form one inscription.

- 16 ಯಮಹಾರಾಯರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಅರ್ಧೋದಯ ಸೋಮವಾರ  
 17 ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸೆಲುವೆ ಚತುಸೀ-  
 18 ಮೆಯೊಳಗಣ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ  
 19 (ಸಿಧ) ಸಾಧ್ಯಗಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಕಾಣಾಚಿಯಾಗಿ  
 20 ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ವಸಂತಮಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನದೇವರ ಸೇವೆಯ [ಮಾ]-  
 21 ಡಿಕೊಂಡಿರು ಯೆಂದು ಕೊಟ ಶಿಲಾಸಾಸನ || ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪಾರ-  
 22 ಎವರೆಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡಿರಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ ಗ್ರಾಮ ಮೂಗು-  
 23 ಳ್ದ ಗದೆಯ . . . . . ಯೊಳಗೆ ಅನುಭವಿಸೊದು || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ  
 24 ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ . . . . . ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ . . . . . ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ  
 25 . . . . . ಜಾಯತೇ  
 26 . . . . . ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ . . . . . ವಸುಂಧರಾ[ಂ\*] ಷಷ್ಠಿವರ್ಷ ಸಹಸ್ರಾಣಿ  
 27 . . . . .

*Third Face.*

- 28 ಯೀ ಶಿಲಾಸಾಸನವ ಬರದೆ ಅಕಸಾಲೆ  
 29 ಸಿರಿಯಣಗೆ ವೊಕುಳದೆ ಕಾಲ  
 30 ಗಂಭಿರ ಮಾನ್ಯವನು ನಡೆಸಿ ಬ-  
 31 ಹೆನು ತಮ ಮಕ್ಕಳು ಶಿಶಾಂತ್ಯ ನಡೆಸಿ  
 32 ಬಹೆನು[||\*]

No. 648.

(A.R. No. 27 of 1904.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE PAMPAPATI TEMPLE AT KAMPILI,  
 HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1474, Paridhāvi, Vaiśākha, śu. 1, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1552 April 24, Sunday (not Monday). It refers itself to the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya and records that Saṅkarasa, son of Suṅkada-Banadarasa and head of Karibēḍu, caused the construction of a shrine in the temple of the god Virūpāksha in Kampili, set up the goddess Hampādēvi in it and made a gift of land at the village of Karibēḍu, for the service of the goddess.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ\*] ಶ್ರೀಗುರುಭ್ಯೋ ನಮಃ ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]  
 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ\*]ದ್ವೈದೇಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೭೪ ನೆಯ  
 3 ಪರೀಧಾವಿಸಂ]ವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧ ಸೋ ದಲು ಶ್ರೀಮತು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 4 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇ-  
 5 ವಮಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಯುತಿರಲಾಗಿ ಆದವಾನಿಯ ಮೂ-  
 6 ಡನಾಡ ಸುಂಕದ ಬನದರಸರ ಮಕ್ಕಳು ಕ[ರಿ]ಬೇಡ ಯಜಮಾನ ಸಂಕರ-  
 7 ಸರು ಕಂಪಿಲ್ಯಮಾಗಣೆಯ ವಿರುಪಾಕ್ಷದೇವರ ಗುಡಿಯಲಿ ನೋಂದು  
 8 ಅಂಕಣದ ಕಲಮಾಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಅಂಪಾದೇವಿಯನು ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪಿಸಿ  
 9 ಅಂಪಾದೇವಿಯ ಅಮೃತಿಪಡಿ ನೈವೇದ್ಯಕೆ ನಮ್ಮ ಕರಿಬೇಡ ಆಗ್ರ-  
 10 ಹಾರದಲು ತಮಗೆ ವುಂಟಾದ ವೈತ್ತಿಗಳೊಳಗೆ ಹಂಪಾದೇವಿಗೆ ಹ-  
 11 ತ್ತು ವೈತ್ತಿಯನು ಧಾರನೇರೆದು ಕೊಟಿವು ಯೊ ಹತ್ತುವೈತ್ತಿಗೆ ವಿವರ ವ-  
 12 ತ್ತಮ ಹತ್ತು ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಮಧ್ಯಮ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕನಿಸೆ ಯಿಕಳವು  
 13 ತೋಟಸ್ಥಳ ವೊಕ್ಕಳ ವುಭಯಂ ಖಂಡುಗದ ಮೂಗಳದ ಹೊಲದಲಿ  
 14 ಹುಟ್ಟಿದಂತಾ ರಸಧಾನ್ಯ ಜೋಳ ನೆಲು ಮುಂತಾದ ಧಾನ್ಯಗಳನು ನೋ-  
 15 ಡಿಕೊಂಡು ಹೊತರೆ ಸೊಲಗೆ ಬಯಿಗೆ ಸೊಲಗೆ ನೋಂದು ನಂದಾದೀಪ್ತಿ  
 16 ಹೊತರೆ ನೋಂದು ಬಯಿಗೊಂದು ವೀಳಯ ಮಹಾನವಮಿ ನವ-  
 17 ರಾತ್ರಿ ಪೂಜೆ ದನುರ್ಮಾಸದ ಪೂಜೆ ಕಾರ್ತಿಕದೀಪಾರಧನ ಪಂಚ-

- 18 ಸರ್ವ ಮುಂತಾದ ತಿಥಿಗಳನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯೊ ಹತ್ತು ವೃತ್ತಿಯ ಫಲ-  
 19 ವು ಅವನೊಬ್ಬನು ದೇವತಾವೊಜೆಯು ಮಾಡಿದವನ ವೊಡವೆ ಆತಗೆ  
 20 ಕಾಣಾಚಿ ಸಲದು ಎಂದು ವೊಡಂಬಟು ಬರಸಿದ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
 21 ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ ದಶಕದ ವಿವರ ಆರನೆ ಉತ್ತಮ ಏಳನೆ ಮಧ್ಯಮ ಕಲಗು-  
 22 ಟ್ವಿ ಕನಿಷ್ಠ ಹುಲಿಗಿಲಮರದ ತೊಟ ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಸ್ಥಳವನು ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟವು [||\*]  
 23 ಸ್ವದತ್ತಾಪ್ಪಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಲಯೋ | ಪರದತ್ತಾನಪಹಾ-  
 24 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್[||\*] ಸ್ವದತ್ತಾಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇಚ ವ-  
 25 ಸುಂಧರಾ[||\*] ಪಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾತ್ಮಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ[||\*] ||

No. 649.

(A.R. No. 787 of 1917.)

ON A NANDI-PILLAR SET UP IN A FIELD TO THE EAST OF  
 CHALIVENDLA, HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1474, Paridhāvi, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1552 October 18, Tuesday** (not verifiable), in the reign of **Vīra-[Dhama]rāya**. It records that the cess raised on marriages at **Cheluvindli** was granted for the service of a god (name lost).

*First Face.*

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]ನಮ-  
 2 ಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-  
 3 ಗಚಂದ್ರಚಾಮರ-  
 4 ಚೇರವೇ ತ್ರೈಯಲೋ-  
 5 [ಕ್ಯ]ನಗರಾರಂ-  
 6 ಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
 7 ಯ ಶಂಭವೇ ||

*Second Face.*

- 8 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಿಯಾ-  
 9 ಭೈದಯಶಖ-  
 10 ವರುಸಂಗಳು  
 11 ಗಚ[೨]೪ ಲಾ ಪ-  
 12 ರೀಧಾವಿಸಂವಳ-  
 13 ರದ [ಕಾ\*]ರ್ತಿಕ ಶುಂ ಲು  
 14 ಶ್ರೀಮ(೦)ಮಹಾ-

## 15 ರಾಜಾಧಿರಾಜ

*Third Face.*

- 16 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-  
 17 ಮಂಮಹಾಮಂ-  
 18 ಡಲೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-  
 19 [ರಥಮ]ರಾಯ-  
 20 ಮಹಾರಾಯ-  
 21 ರು . . . ರಾಜ್ಯಂಗ-  
 22 ಯುತಿರಲು | ಚ-  
 23 ಲುವಿಂತ್ಲಿಯ ರಾ

*Fourth Face.*

- 24 . . . . ಮದುವೆ-  
 25 ಯ ಸುಂಕವನು ಧ(೦)ಮ-  
 26 . ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ . . .  
 27 ಲ ದೇವರ . . . .  
 28 to 33 Damaged.  
 34 . . . ಹೋಹರು[||\*]

No. 650.

(A.R. No. 775 of 1917.)

ON A BOULDER NEAR THE DILAPIDATED ISVARA TEMPLE AT KANCHISAMUDRAM,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1476, Pramādi, Śrāvaṇa, ba. 5** corresponding to **A.D. 1553 July 29, Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that **Viranṇa-Vodeya's** pupil (name lost) made a gift of gold for the service of the god **Sōmēśvaradēva** in the village of **Kanchisamudra** surnamed **Pratāpadēvarāyapura**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭೈದಯಶಾಲಿನಾ-  
 2 ಹನಕವರುಷಂಗಳು ಗಚ೨೨ ನೆಯ ಪವನಾ-  
 3 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ [ಶ್ರ]ವಣ ಬ ೫ ಲು ಶ್ರೀ-



- 4 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 5 ವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪು-
- 6 ಥ್ವೀಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತಂ ಯಿರಲು ಕಂಚಿಸಮುದ್ರಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 7 [ಮ]ವಾದೆ ಪ್ರತಾಪದೇವರಾಯಪುರಮೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದೆ ಅಗ್ಗ-
- 8 [ಹಾ]ರದೆ ಸೋಮೇಶ್ವರದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕಧೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ಬೇಕಾದ
- 9 . . . ಗಡದೆ ಲಿಂಗದೆ ವೀರಂಣವೊಡೆಯರ ಸಿಷ್ಯ ಅಗರ
- 10 . . . ಕಂಚಿಸಮುದ್ರದೆ ಅಗ್ಗಹಾರದಲು . . .
- 11 . . . ಕೊಡುವ ಪಂನಿನ ರೊಕ್ಕವನು ಸಕಲ . . .
- 12 . . . ಸಾಂತಪ ಲಿಂಗದೆ ವೀರಂಣ . . .
- 13 ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ ಪರಿಯಂತರಲು . . .
- 14 ಸೋಮೇಶ್ವರನ ಸಂನಿಧಿಯಲು . . .
- 15 . . . ಧಾರೆಯನೊಡು ಕೊಟಿಲು ಯೀ ಗ್ರಾಮಕೆ ಆವನಾನೊಬ . . .
- 16 ನರಂ ಬಂದೆ . . . ಕಾಗಲಿ . . .
- 17 . . . ರಾರೊಬರು ರೊಕವ ಬೇಡಸಲ್ಲದೆ ಯಿದಕೆ ಆ
- 18 . . . ನಂ ತಂದಿರೊ ತಮ ಕುಲಾಚಾರ ಸಿವಾ
- 19 . . . ಹೊರಗು ವಿಭೂತಿರುದ್ರಾಕ್ಷಿಗೆ ಹೊಟಗು
- 20 . . . ತಂದೆ ತಾಯಿಗಳನೊ ಕಾಸಿಯಲು ಪ . . .
- 21 . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಕವಿಲೆಯ
- 22 ಕೊಂದ ಪಾವದಲಿ ಹೋಗಲುಳವರು
- 23 to 25 Damaged.
- 26 ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನವ ಬರಸಿ ಕೊಟು . . .
- 27 ದಿ ಕರಣ [ಸೀ]ತೆಯನ ವೊಪಿತ . . .
- 28 ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 651.

(A.R. No. 84 of 1912.)

ON A SLAB SET UP IN A GARDEN AT KAGGALLU, SAME TALUK  
AND DISTRICT.

This record is damaged and dated Śaka 147[5], Pramādīcha, Śrāvaṇa, ba. 10, Su[kravāra] corresponding probably to A.D. 1553 August 4, Friday, in the reign of Sadāsivadēva-Mahārāja. It records a gift for burning lamps before the god Mallikārjunadēva of Kaggallu, surnamed Timmasamudra, in Kōkāpura-sthala situated in Penugōṇḍe-rājya, a division of Rodda-nāḍu.

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 1 ಶುಭವಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ- | 13 [ಕೊ]ಕಾಪುರದೆ ಸ್ತುತದೊಳಗಣ     |
| 2 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-               | 14 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿ- |
| 3 ವಾಹನಶಕವರುಷಗಳು                | 15 ಮ್ತುಸಮುದ್ರಮೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-     |
| 4 ೧೪೩ [೪] ನೇ ಪ್ರಮಾದೀಚ-         | 16 ನೈದೆ ಅಗ್ಗಹಾರದಲಿ            |
| 5 ಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ            | 17 ಪ್ರತಿವೀಮಹಂತಿನ ಕೋಮ          |
| 6 ೧೦ ಶು ಲ್ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-      | 18 . . . ಉತ್ತರಾದಿಕಲ್ಯಾಣದ ವಿ . |
| 7 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ            | . . .                         |
| 8 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿ-     | 19 . . . ಹಾಚಾರ್ಯ              |
| 9 ವದೇವಮಹಾರಾಯರು                 | ರು                            |
| 10 ಪುಥಿವೀರಾಜ್ಯಂ [ಗೈ]ಉತ್ತಾ      | 20 ಕಗ್ಗಲ್ಲಿ ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನ-     |
| 11 ಯಿರಲು ಪೊದನಾಡೊಳಗ-            | 21 ದೇವರ . . . ದೇವರ            |
| 12 ಣ ಪೆನೆಗೊಂಡೆ ರಾಜ್ಯದ          | 22 ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ                |

<sup>1</sup> Three more lines are much damaged.

## No. 652.

(A.R. No. 402 of 1920.)

ON A STONE SET UP BEHIND THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT RAGULAPADU,  
GOOTY TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1476, Pramādi, Māgha, śu. 7, Maṅgalavāra, Makara-saṅkrānti** corresponding to **A.D. 1554 January 9 Tuesday, f.d.t. 39**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that the Vipravīnōdi-Brāhmins **Padma-nābhayya, Kēśavayya** and **Mādhavayya** agreed to conduct the worship of the god Hanumantadēva in the village **Rāganahāḷu**, surnamed **Līngasamudra**, in the **Urukōṇḍe-sime** a sub-division of **Rāyadurga-vēṇṭhe** in the district of **Mūḍa-māḍu** in **Hastināvati-valīta**. The worship was to be conducted for the merit of the Vipravīnōdins **Gōvindayya, Kēśavayya, Mantramūrti-Basavayya, Dakṣiṇāmūrti** and **Suṅkada-Vallabhayya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹ-
- 2 ನಕಶವರ್ಷ ೧೪೭೬ ನೆಯ ಪ್ರಮಾದಿಸಂವತ್ಸರದ
- 3 ಮಾಘ ಶು ೭ ಮಂಗಳವಾರದಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-
- 4 ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀನೀರೂಪತಾಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವ-
- 5 ದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರವೀಣರಾಜ್ಯಂಗೈಲುತ್ತಿರಲು ಹ-
- 6 [ಸ್ತನಾ]ವತಿ ವಳತದ ಮೂಡನಾಡೊಳಗಣ ರಾಯದುರ್ಗದ ಪೇಂಚೆಕ್ಕೆ
- 7 [ಸಂದ] ಉರುಕೊಂಡೆ ಶ್ರೀಮವೊಳಗಣ ರಾಗನಹಾಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆಂಥ
- 8 ಲಿಂಗಸಮುದ್ರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಹನುಮಂತದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂ-
- 9 ಜೆಗೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಮುಖ್ಯಸ್ಥಾನಿಗಳಾದ ಪೇದಿ ಶಾಸ್ತ್ರ ಪುರಾಣ ಬಾಷ್ಪ-
- 10 ವಿವಾಪ್ರವೀಣರಾದ ವಿದ್ವಜ್ಜನಾರಾಧಾರಾದ ಗೋವಿಂದಯ್ಯ ಕೇಶವಯ್ಯ ಮಂತ್ರಮೂರ್ತಿ
- 11 ಬಸವಯ್ಯ ದಕ್ಷಿಣಾಮೂರ್ತಿ ಸಂಕದ ವಲ್ಲ ಭಯ್ಯ ಜನ ಅಯವರು ಮೊದಲಾದ
- 12 ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂದು ಆತ್ರೆಯಗೋತ್ರದ [ಆ]ಪಸ್ತಂಬಸೂ.
- 13 ತ್ರ ಗೋವಿಂದಯನ ಕೊಮಾರ ಪದ್ಮಿನಾಭಯನು ಕೇಶವಯ್ಯನ ಮಗ ಕೇಶವಯ್ಯನು
- 14 ಕೌಸಿಕಗೋತ್ರದ ಯಜುಸಾಖ ವಲಭಿಸೋಮಯಾ[ಜ]ರ ಕೊಮಾರ ಮಾಧವಯ್ಯನು ಜನ
- 15 ಮೂವರು ಏಕಸ್ತರಾಗಿ ಕೊಟ ರಾಗನಹಾಳ ಹನುಮಂತದೇವರ ಕಾರ್ತಿಕದ ಪೂಜೆಗೆ
- 16 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂತಿ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ದಾರೆಯನೆಹಿದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶತನ ಯೀ ಧರ್ಮ-
- 17 ಕೆ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಜಾತಿಯೊಳಗೆ ಆರು ತಂದಿರೂ ಕಾಶಿಯೊಳಗೆ ಗೋ ಬ್ರಾಹ್ಮರ
- 18 ವಧಿಸಿದ ಪಾಸಕೆ ಹೋದರು ಗೋಮಾಂಸ ಶುನಕಮಾಂಸ ಭಕ್ಷಿಸ್ತವರು ಸು-
- 19 ರಾಪಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಎಂದು ಕೊಟ ಧರ್ಮಶತನ ಯೀ
- 20 ಶಾಸನವ ಕೊಟ್ಟ ಕರ್ತುಗಳ ಸ್ತೋತ್ರ [||\*]

## No. 653.

(A.R. No. 13 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE  
OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1476, Ānanda, Nija-Āshāḍha, śu. 12, Guruvāra** corresponding to **A.D. 1554 July 12 Thursday**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**. It records that **Udagiri-Timmarājaya-Mahā-arasu**, son of **Kōṇēṭayadēva-Mahā-arasu** and grandson of **Ariviṭi Rāmarājaya-Koṇḍayadēva-Mahā-arasu**, made a gift of the village, **Tirumalāpura**, a suburb of **Koṇḍakundi** situated in **Puliyēru-māgaṇe**, a division of **Guttiya-sime**, for mounting the god Viṭṭhalasvāmi on the see-saw, in the *mandapa* erected by him for the purpose, on the *Prathama-Ēkādaśī* and *Dvādaśī* festival days and for offerings to the god on those days. The revenue of the village was *gadyāṇas* 600 per year.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಷಂಗಳೂ ೧೪೭೬. ನೆಯ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜಾಷಾಢ ಶು ೧೨ ಗುರುವಾರಾದಲ್ಲು ಶ್ರೀಮಂ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರವೃತ್ತಿರಾಜ್ಯಂ ಗೆಯಿವುತಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ಪುದಿವೆಟು ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಆತ್ಮಯಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಯಜುಶ್ಯಾಖ್ಯಾಯಿಕೆಯರಾದ ಆರಿವೀಟಿ ರಾಮರಾಜಕೊಂಡೆಯ-
- 2 ದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ ಪೌತ್ರರಾದ ಕೋನೇಟಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ ಕೊಮಾರರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿಮ್ಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳು ತಮ್ಮ ತಂದೆ ಕೋನೇಟಯಗ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದೆ ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಸೆಯ ದ್ವಾದಸೆಯ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಕಟಿಸಿದ ಉಯ್ಯಾಲೆಮಂಟಪದಲ್ಲು ತಾಳು ತಮ್ಮ ಉಭಯವಾಗಿ ಮಾಡಿಸುವ ಉಯ್ಯಾಲೆಯ ತಿರುನಾಳು
- 3 ಉಯಾಲೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ಕೊಡೆ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೫ ತಿರುವಧ್ಯಾನ ತಿರುನಾಳು ದಿನ ೧೦ ತೇರು ತಿರುನಾಳು ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ದಿ ೨ ಶ್ರೀಪುತ್ಯಯಾಗ ದಿ ೨ ಶ್ರೀರಾಮಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಶ್ರೀ ನಾರಸಿಂಹಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಕೃಷ್ಣಜಯಂತಿ ದಿ ೨ ವಾಮನಜಯಂತಿ ದಿ ೧ ಆ ತಿಮ್ಮರಾಜನ ಉಭಯ ಉಭಹ ದಿನ ೨೧ ಕೃಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತರ ೨೦ ಲೂ ವರುಶ ೧ ಕಂ ಚ ಗ ೬೦ ಕಂ ಗುತ್ತಿಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಪುಲಿಯೇಷು ಮಾಗಣಿಗೆ ಸೇರುವ ಕೊಂಡಕುಂ-
- 4 ದಿಯ ವೊಳಗೆ ಬಂಡಿತವಾದ ತಿರುಮಲಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ರೇಬಿ ವ ಗ ೬೦೦ ಕಂ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರು ಉಯಾಲೆಯ ಮಂಟಪದಲಿ ಚಿತೆಯಿಸಿಯಿದು ನೈವೇದ್ಯವಹ ಉಭಹ ಬಗೆ ೪ ಕಂ ದಿನ ೨೦ ಕಂ ನಡವ ಪಡಿತರ ವಿವರ ದಿ ೧ ಕಂ ಹರಿ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಪಡಿ ೪ ಲೂ ಹರಿ ೪೦ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಸರು ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ಸಂಭಾರ ಮೇಲೋಗರ ತುಪ ಮೊಸರು ಸಹ ಗ ೪ ೧ ಕಯ್ಯಾಯದ ಬಗೆ ೫ ಕೃಂ ೫೦೦ ಕಂ
- 5 ಅಕ್ಕಿ ಬೆಲ್ಲ ತುಪ ದವಸ ಸಂಭಾರ ಸಹ ಗ ೧ ೨ || ೪ || ಪಲ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಎಳನೀರು ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಬಾಳೆಹಂಣು ಕಡಲೇಬೇಳೆ ಹೆಸರಬೇಳೆ ಕಬು ಮೇದರಸ್ವರೂಪ . . . . ಸಹ ಗ ೧ ೨ || ಪಂಜು ೧೦೦ ಎಣೆ ದೀವಿಗೆ ತುಪ ಸಹ ಗ ೪ ಕುಂಬಾರೂಪ ಬಾಳೆಕಂಭ ಸಹ ಗ ೧ ೨ || ಅಡುಗಬು ಅಡುಗರಿ ಅಡುಗರಿಸುವ ಕೂಲಿ ಸಹ ಗ ೧೨ ಸಂಜಿ . . . ಕೂಲಿ ಹಿಟು ಕುಟ್ಟೋದು ಗೋಧಿ ಬೀಸುವ ಕೂಲಿ ಹೊಣೆಗೂಲಿ ಸಹ ಗ ೧ ೧ ಹೂಳು ಗ ೨ ಗಂಧ ಪರಿಮಳ ಗ ೧ ೧ ಅಂತು
- 6 [ದೊಡವ]ರ ಗ ೨೦ ಲೂ ದಿನ ೨೨ ಧ್ವಜಾರೋಹಣ ಸಂಮಂಥ ರಾತ್ರಿಯ ಉಭಹ ಯಿಲ್ಲದೆ ಹಗಲು ಉಭಹವಾಹ ಸಂಮಂಥ ನಿಂತೆದು ಪಂಜು ಎಣೆ ಕೂಲಿಬಗೆಲೂ ಚ ಗ ೦ || ೨ || ಕಂ ವೆಚ ಧ್ವಜಾರೋಹಣದ ಧ್ವಜಸ್ತಂಭದ ನಯಿವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಪೂಜೆ ಗ ೧ ಕಂ ಅಕ್ಕಿ ಹಸರು ಚ ಗ ೨ ಮೇಲೋಗರ ಉಪ್ಪು ಮೆಣಸು ತುಪ ಮೊಸರು ಬೆಲ್ಲ ಬಾಳೆಹಂಣು ಸಹ ಚ ಗ ೧ ತಂಗಿನಕಾಯಿ ಚ ಗ ೧ ಅಡು ಗು ಚ ಗ || ೨ || ಅಂತು ಚ ಗ ೫ || ೨ || ಕಂ
- 7 ಸಲೆ ಗಟಿ ಗ ೪ ೧ ೨ || ನಿತ್ಯಕಟಳೆ ವ ಗಂ ೧೫ . . . ಉಭಯಂ ದಿನ ೧ ಕಂ ತ ಗ ೨೦ ಲೂ ವಿ ೨ ಅಂತು ಪುಲಿವೆಟು ವ ಗ ೨ || ಯಿದೆಕೆ ಧರ್ಮಕರ್ತಾರಾದ ಉದಗಿರಿ ತಿ(೦)ಮ್ಮರಾಜಯ್ಯನವರಿಗೆ . . . . . ಚಾರ್ಯರ ಕೊಮಾರರಾದ ಶ್ರೀರಂಗಾಚಾರ್ಯರಿಗೆ ಮಂಕಟ . . . . ಮಂಟಪದ ಪ್ರ . . . . ದ ಭಾಗ ಯೆಂದು ಕೊಟದು ಹಾಗ ಪಾಲು ದೇವರ ಶ್ರೀ ಭಂಡಾ-
- 8 ರಕಂ ಪಾಲು ಅರೆ ಸ್ಥಾನವೆಚ ಪಾಲು ಚಳದ ಚವನ ಯಾಗ ಪಾಲು ಚಳ ಯೊ ಮರಿಯಾದೆಯಲು ನಡೆಯಲುಳ್ಳದು ಯೊ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಆರೊಬರು ತಂದರು ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಚರಣಕ್ಕೆ ತಪ್ಪಿದವರೂ ಎಂದು ಬರೆದ ಧರ್ಮಸಾ[ಸನ] ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 654.

(A.R. No. 14 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Saka 1476, . . . . Nija-Āshāḍha, ba. 2, Sō[mavāra] corresponding to A.D. 1554 July 16, Monday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling

in **Vidyānagara**. It records that a subordinate of the king (name lost), son of **Rāmarāja-Timmarājaya** of **Musalimaḍuvu**, made a gift of the village **Anantāpura**, together with some *vr̥ttis* in **Marukombanahalli** and other villages, yielding 300 *varāhas* per annum, for the services of the god **Vīṭhaladēva**. The record is stated to have been engraved by the orders of **Alīya-Rāmapayyadēva**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ[ವರುಷಂಗಲು] ೧೪೩೬ ನೆಯ . . .  
ಸಂವತ್ಸರದ ನಿಜ ಆಧಾಢ ಬ ೨ ಸೋ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿಷ್ಣುನಗರದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾ-  
ರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಕೀನಾಂಬಾಭ್ಯಂಗಿಯಿಲುತ್ತುಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಅನೇಕಕೋಟಿ ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾಂಡ-  
ನಾಯಕ ಪ್ರರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತಜನವತ್ಸಲ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ಹರಿತಸಗೋತ್ರ ಆಪ-  
ಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜ್ಞಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ [ಮು]ಸಲಿಮಡುವಿನ ವೀರರಾಮ-
- 2 ರಾಜ ತಿಮ್ಮರಾಜಯನವರ ಮಕ್ಕಳು ರಾಮ . . . ಕೊಟ್ಟ ಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ  
ನಮಗೆ ಅಮರಮಾಗಣೆಗೆ ನಡೆವ ವಿಜಯನಗರದ ಮೂಡಲು ಉದಗಿರಿಯ ಬಾಗಿಲ ಮುಂದೆ  
ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮವನೂ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯಿಯಲು ಧಾರನರಸಿ ವೆಹಿ ಉತಾ-  
ರವನೂ ಮಾಡಿಸಿದ ಸಂಮಂಥ ಆ ಅನಂತಾಪುರದ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಂ ಹುಟುವಳ ಗಟಿ ಗ ೨೦೦ ವರಹ  
ನಮಗೆ ಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರಿಂದಲು ಪ್ರತಿಗ್ರಾಹಲಬ್ಧವಾಗಿ ಶಾ-
- 3 ಸಸಸ್ಥವಾಗಿ ಬಂದ ದೊರೂರು . . . ವಿಜಯಸಮುದ್ರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವಿತ್ತಿ  
೧ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೧೦ ಸಹ . . . ಮರಕೊಂಬನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ತಿಮ್ಮಸಾ-  
ಗರದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ವಿತ್ತಿ ೪ ಕೈ ಫಲಗುತ್ತಿಗೆ ವ ಗ ೨೦ ಅಂತು ವ ಗಟಿ ಗ ೩೦೦ ಅಕ್ಷರದಲ್ಲು  
ಯಿವೇ ಫಟಿ ಮು(೦)ನ್ನೂರು ವರಹಕ್ಕೆ ಪಾಲು[ಟು] ಕಟ್ಟಿದ ವಿವರ | ವಿಠಲದೇವರು ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿ  
ಅ(೦)ಮನವರು ದಿನ ೧ ಕೈ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು ಅವಧರಿಸುವ ಹರಿವಾಣ ೧ ಕೆ ವರಹ  
ಗ ೩೫ ದಹ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೨೦೦ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ ದಿ ೧
- 4 ಕೈ ಉದಯವಾದ ಜಾವದ ಅವಸರದಲು . . . ಲೆಖದಲೂ ವ ಗ ೩೦ ನಂದಾದೀಪ್ತಿಗೆ  
ದಿ ೧ ಕೆ ತುಪ್ಪ ಸೇರು ೧ ಲೆಖದಲು ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೇರು ೩೩೦ ಕೈ ಕ್ರಯ ವರಹ ಗ ೧ ಕೈ ಸೇರು  
೩೦ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧೨ ಗಂಧ ದಿ ೧ ಕೈ ಚಿ ಪು ೦ || ಲೆಖದಲು ಚಿ ಪು ವರುಷ ೧ ಕೈ ಚಿ ಪು ೧೦೦  
ಕೈ ಗಂಧದ ಸಕ್ಕೆ ಸೇರು ೧೦ ಕೈ ಕ್ರ ವ ಗ ೩ ಗಂಧದ ಪರಿಮಳಕೆ ವ ೧ ಕೈ ವರಹ ಗ ೦ || ೨ : ೦  
ಹೂವಿನ ದಂಡೆ ವಿಠಲದೇವರಿಗೆ ೧ ಅಮನವರಿಗೆ ೧ ಉಭಯಂ ದಿ ೧ ಕೈ ದಂಡೆ ೨ ಲೆಖದಲು ವರುಷ  
೧ ಕೈ ವರಹ ಗ ೧ ಹೂಳು ದಿ ೧ ಕೈ (೦) ಸ ೦ = ಲೆಖದಲು ವ ೧ ಕೆ ಸೆ ೪೫ ಕೈ
- 5 ವರುಷ ೧ ಕೆ ಸೋ ೨ ೩ ಲೆಖದಲು ವ ಗ ೧ . . . ೫೦೦ ಲೆಖದಲು ವರಹ ಗ ೧೧೦ ಅಂತು  
ವರುಷ ೧ ಕೆ ಫಟಿ ವರಹ ಗ ೩೦೦ ಯೊ ಪ್ರಕಾರದಲು ಪ್ರತಿವಿಸೇಲೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ  
ನಡೆಯಲುಳದು ಯಿದರಲಿ . . . ರಾಯಸದ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿಗೆ ದಿ ೧ ಕೆ ಪ್ರಸಾದ ಹರಿವಾಣ  
೨ ಗಂಧ ಚಿ ಪು ೦ = . . . ದಕೆ ಯೆಲಿ ೩೦ ಯೊ ಲೆಖದಲು ಪುತ್ರ-  
ಪುತ್ರಪರಂಪರೆಯಲು ಅನುಭವಿಸಲುಳವರು ಯೆಂದು ಅಳಯ ರಾಮಪಯ್ಯದೇವಮಹಾರಾಯರಸುಗಳ  
ಆಪಣೆಯಿಂದಲು ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನಲು
- 6 ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | . . .  
ಧರ್ಮಸೇತುನುಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲನಿಯೋ ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವಾನೇತಾಂ [ಭಾವಿನಃ\*]  
ಪಾರ್ಥಿವೇಂದ್ರಾನ್ ಭೂಯೋ ಭೂಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮಚಂದ್ರಃ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀಶ್ರೀ  
[||\*]

No. 655.

(A.R. No. 433 of 1928.)

ON A SLAB SET UP ON THE ROAD-SIDE TO THE WEST OF THE TANK CALLED  
SANNAKEREKATTE AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1476, Ānanda, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1554**  
**October 27 Saturday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. While

**Mallapa-Voḍeya** was the ruler of **Bārakūra-rājya**, under the orders of **Sadāśiva-Nāyaka** (of Keladi), who had been appointed governor of the **Tulu-rājya** by the king, **Timmayyasetṭi**, nephew (*aliya*) of **Hosabusetṭi**, is stated to have purchased a plot of land, constructed a *matha* thereon and having purchased from **Anṇa-Uḍupa** a *brahmadāya* land made a gift of the same for the maintenance of the *chhatra* attached to the *matha*. The record is incomplete.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚ್ಛ್ವಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯ-
- 2 ನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 3 ಶ ೧೪೭೬ ಸಂದೆ ಆನಂದಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶುದ್ಧ [೧] ಲಿ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-  
ಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲ್ಲಿ ಚಿ-
- 5 ತ್ರವಿಸಿ ಸಕಲ ಸಾ[ಂ]ಬ್ರಾಹ್ಮಣವನಾಳುತಿಹೆ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯ-
- 6 ಕರೂ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಮಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲ ಪ್ಪವೊಡ್ಡೆರು ಬಾರುಕೂರು ಸಿಂಹಾಸನ-
- 7 ವ ಆಳುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೊಳಹರ ಬಳಿಯ ಅ[ಲ್ಲಾ]ಳವಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿ-
- 8 ಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಯು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕ್ಕೇರಿಯ ವೊಳಗೆ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟಿಕಾರರ ಕೈ-
- 9 ಯಲ್ಲಾ ಅರ್ಥಪರಿಣೀದ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟು ಮೂಲಪರಿಣೀದ್ಯವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡಾ ಮಠ-
- 10 ದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹೊ[ಳ]ಯ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂ-
- 11 ಕಲು ಬಳಗಾರ ಬಳಿಯವರ ಧರ್ಮದ ಕಟ್ಟಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವಲು ರಾಜ-
- 12 ಬೀದಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಕುಡಿಚಿ ಬಳಿಯವರ ಮಠದಿಂದ ತಂಕಲು ಯಿ[ಂ]-
- 13 ತ್ತೀ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಮಠವೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಸ್ತಿ ಕೊಂಡು ಭಕ್ತಕ್ಕೆ ಬಿಟ ವಿವರ
- 14 ಅಲ್ಲಾಳವಸೆಟ್ಟಿಯ ಹೊಸಬಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಿಮ್ಮಯ್ಯಸೆಟ್ಟಿಗೆ ಕಂದವರದ ಗ್ರಾಮಿ-
- 15 ಣೆ ಅಂಣುಡುಪರು ಕೊಟ್ಟ ಬಿಡಾರುವಾರದ ಪತ್ರದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಲ್ಕು
- 16 ಬದ್ಧ ಬ್ರ(೦)ಹೃದಾಯದ ಮೂಲ್ಕ ದಬಾಳು ಎರಡು ಅಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ಕುರುಂಬ
- 17 ಳ್ಳ<sup>2</sup>

No. 656.

(A.R. No. 769 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE ANJANEYA TEMPLE AT PULAMITI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1458 (mistake for 1478), Rākshasa, Jyēshṭha, ba. 10** corresponding to **A.D. 1555 June 14, Friday** (not verifiable) in the reign of **Sadāśivarāya**. It records that **Timmarāja**, son of **Dombara-Timarāja**, made a gift for the service of a god (name lost), for the prosperity of his family.

*First Face.*

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಧ್ಯು-
- 3 ದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರು-
- 4 ರುಷಂಗಳು ೧೪೫೮ ನೆಯ ರಾ-
- 5 [ಹ]ಸಸ[ಂ]ವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೧೦ ಲು  
ಶ್ರೀ-
- 6 ಮನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-
- 7 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವರಾಯರು  
ಸುಖ-
- 8 ದಿಂ ರಾಜ್ಯವೆಗೆಯಿಲುತಿರಲು ರಾಮ[ರಾ\*]-  
ಜಯನವರಿಗೆ

- 9 . . ರಾಜಾಯ ಕೊಂಡ[ಡ]ರಾಜಾಯ  
ಶ್ರೀಮತು . .
- 10 ಆಯನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗ[ಗ]ಬೇಕಾ ಗಿ  
ಡೊಂಬರ ಚಳುಡಿನಾ
- 11 . . . ನಾಯಕರ ತಿಮ್ಮರಾಜನು ಆ  
ತನ ಮಗ ತಿಮ್ಮರಾ-
- 12 ಜನು ನಂಮ ಕುಲ . . . . .  
. ಕುಲಕೆ ಪು-
- ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು
- 14—16 Damagad
- 17 ಪುಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು

<sup>1</sup> Every line begins with a small circle.

<sup>2</sup> The inscription stops here.

## Second Face.

- 18 ರಾಯಗೆ ದೀ-  
19 ಪಾರಾಧನೆ ನೆಯಿವೇದ್ಯ-  
20 ಕೆ ಧಾರನೇರದು ಕೊ-  
21 ಟಿಲು ಯಿದಕೆ ಆರು ತ-  
22 ಏದರು ತಂಮ ತಂದೆ ತಾ-

- 23 ಯ ವಾರಣಾಸಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದೆ  
24 ಪಾಸಕೆ ಹೋದರು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ  
25 ಆರು [ತಪದಿರೂ\*] ತಂಮ ಅಭಿಮಾನವೆ  
26 ತಂಮ ಸತಿಗೆ ಹಿಡಿ  
27 ನವನಿಗೆ ಕೊಟವೆರೂ[||\*]

## No. 657.

(A.R. No. 468 of 1914.)

ON A SLAB BUILT INTO THE PLATFORM OF THE KALLESVARA TEMPLE  
AT TIMMALAPURA, HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1477, Rākshasa, Śrāvaṇa, śu. 5 corresponding to A.D. 1555 July 23 Tuesday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya ruling at Vidyānagara. It records that Aḷiya-Rāmarāja-Arasu made a gift of the village Hakahandiganūru in Guttavolāla-sime which was in charge of Viṭhalappa-Oḍeya, for the service of the god Ālvāru near Viṭhala.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*]  
2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-  
3 ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ಸಂ  
4 [ವಿ] ೧೪೭೭ ರಾಕ್ಷಸ ಸಂ ಶ್ರಾವ-  
5 ಣ ಶು ೫ ಲ್ಲ ಶ್ರೀ ಮಹಾಮಂ[ಡ\*]  
6 ಲೇಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜಾ ಶ್ರೀವಿರಪ್ರ-  
7 ತಪ ಸದಾಸಿವರಾಯರು ವಿದನಗ[ರ\*]ದ-  
8 ಲು ಸಿಂವಾಸನವ ಸ್ತಿರರಜ್ಜಿ ಆಳಿ-  
9 ಕೆ ಆಳಿಕೆ ಆಗಿ ಅಳಿಯ  
10 ರಾಮರಾಜಲರಸುಗಳು [ವಿ]  
11 [ಶ್ರ]ಲಪ್ಪ ಅಡೆಯರು ಆ[ಳು]-

- 12 ವೆ ಸೀಮೆಯ ವಳಗಾ ಗುತ್ತ ವಳಲ  
13 ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವೆ ಹಕಹಂದಿ-  
14 ಗನೂರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮಕು ಅಳಿ-  
15 ಯ ರಾಮರಾಜಲರಸುಗಳು  
16 ವಿಟಲದ ಸಮಿಪ ನಂಮ ಅ-  
17 ಳವರು ದೇವರಿಗೆ ನ[ಱ] ಸಮ-  
18 ಫಸಿದ[ಱ] ಶುಭಮೆಸ್ತು ಯೀ ಧರ್ಮ  
19 [ಕೆ] ಅಳುಪಿದರು ಮಾತು ಪಿತ್ರರುಗಳ-  
20 ನು ವಧೆಯ ಮಾಡಿಸ್ತ ಪಾತುಕ ತಪದ-  
21 ರೆ ಕತ್ತ ತುಣೆ ಕಳವೊಗೆ ಕಲ್ಪು  
22 . . . . . ಪಥ [||\*]

## No. 658.

(A.R. No. 340 of 1920.)

ON A SLAB LYING IN FRONT OF THE ANJANEYASVAMI TEMPLE AT AVULAMPALLI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1478, Rākshasa, Śrāvaṇa, ba. 5, Guruvāra corresponding to A.D. 1555 August 7, Wednesday, not Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records that Komaravira, son of Komaravirayya of Anegondi, made a grant of land for the service of a god (name lost) in Virūpākshapura.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ಭು-  
2 ದಯಃಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮ ನೇ ರಾಕ್ಷಸಸಂವ-  
3 [ತ್ವರ ಶ್ರ]ವಣ ಬ ೫ ಗು ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-  
4 ರಪ್ರತಾಪ ಸದಾಸಿವಮಹಾರಾಯರು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾ-  
5 ರೂಢರಾಗಿ ಪುಷ್ಕಿರಾಜ್ಯಗೈಯುತ್ತಿರಲಾಗಿ ಆನೆಯಗೊಂ-  
6 ದಿಯ ಕೊಮರವೀ[ರ]ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು ಕೊಮರವೀರಗಳು . . . . . ವಿರೂಪಾಕ್ಷ-  
ಪುರದ  
7 . . . . . ದೇವರಿಗೆ ಕಾರ್ತಿಕ ಪೂಜೆ ದೀಪಾರಾಧನೆಗೆ ದೇವಾ ಪುಷ್ಕಿರ  
8 . . . . . ಜಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ರಿಕ್ಕಿನಮಹಂತರಿಗೆ ಪುರ

- 9 . . . . . ಗಣರ[ವ]ರಿಗೆ ಕೂಡುವಂತಾ ಆಯ ಸ[ಹ] ಮೇರೆ  
 10 . . . . . ಸಮರ್ಪಿಸ್ತುಲಾ ಯಿದೆ  
 11 . . . . . ವರು<sup>1</sup>

No. 659.

(A.R. No. 392 of 1927.)

ON A SLAB SET UP BY THE SIDE OF A HOUSE TO THE EAST OF THE TANK,  
 DEVARAKERE, AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1477, Rākshasa, Kārtika, śu. 1** corresponding to **A.D. 1555 October 16, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that while **Sadāśivarāya-Nāyaka** was the governor of **Tulu-rājya** under the orders of the king, and that under the latter's orders **Mallappodeya** was ruling over **Bārakūra-rājya, Kōṭisarasetṭi**, grandson of **Śaṅkara Haḍupāle** of **Balābali**, a resident of **Basarūru**, made a grant of land for maintaining the *sattrā* attached to his *matha*. The record is incomplete

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] ಶ್ರೀಸರಸ್ವತೈ ನಮಃ | ನಿರ್ವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತ್ವಂಜಿ-  
ಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರಿಣೇ | (1) ತ್ರಯಿ-
- 2 ಲೋಕೈನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕರ್ತವ್ಯ-  
೧೪೭೭ ಸಂ-
- 3 ದು ವರ್ತಮಾನ ರಾಕ್ಷಸಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಅರಭ್ಯ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಸರಮೇಶ್ವರ  
ಶ್ರೀನೀ-
- 4 ರವ್ರತಾಪ ಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಚಿತ್ತವಿಸಿ ಸಕ-
- 5 ಲ ಸಾಂ[ಮು]ಜ್ಯವನಾಳುತಂವಿನ್ ಕಾಲದಲಿ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು  
ತುಳುರಾಜ್ಯ-
- 6 ವ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಮಲ್ಲಪ್ಪೊಡೆಯರೂ ಬಾರ[ರ]ಕೂರ ರಾಜ್ಯವನೂ ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುತಿಹ  
ಕಾಲದಲ್ಲ | ಬಸ-
- 7 ರೂರ ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ಬಳಾಬಳಯ ಶಂಕರಹಡುಪಾಳೆಯ ಮೊಮ್ಮಗ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿ ತನ್ನ ಮಠದ  
ಛತ್ರಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟ ಬಾಳನ
- 8 ವಿವರ ಕವಿಲಕೆಯ್ಯ ನೋಲ ಕುನೂರನೋಳಿಗೆ ಕೋಟೀಸರಸೆಟ್ಟಿಯ ಮೂಲದ ಬಾಳ [ಚ]ತುಸ್ಸೀಮೆ  
ಮೂಡಲು ಹೊಲನ ನೋತ್ತಿನ ಬಚ-
- 9 ಲಗಡಿ ನೋಳಿಗೆ ನೋಲ ಕು[ನೂರ] ದೇವರ ದೇವಸ್ವದ ನಾಲ್ಕು ಹಾಳ [ಹೊ]ರತಾಗಿ ಬಚಲ ಗಡಿಯಿಂ  
ಪಡುವಲು ತಂಕಲು [ನಾಗುಮೆ]-
- 10 ರಟನ ಕಂಬಳ ಗದ್ದೆ ಹುರುವರ ದರೆಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡವಲು ಹರಿಹರ[ಸ]ಟಿಯ ನೋಣಿಯಿಂ-  
ದಂ
- 11 ಮೂಡಲು ಬಡಗಲು ಸೇನಬೋವಕ್ಕಳ ಬೆಳುಗಲ್ಲ ಮಕ್ಕಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಂಡಗರ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ತಂಕ-  
ಲು ಯೊ [ನಾಲ್ಕು]
- 12 ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ನೋಳಿಗೆ ಬಿತ್ತುವ ಬಯಲು ನಾ ಮು ೧೨ ಮಕ್ಕಿ ಮು ೧೨ ಹಕಲು ಹಡು ಮ[ಂ]ದು  
ಮರ ಫಲ ಸಹವಾಗಿ ಮೇಲು ಬ-
- 13 ಯಲು ನೋಳಿಗೆ ಮೂ ಹರಿದ ಬಚ್ಚ ಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಾಗುಸತಿ ಗದ್ದೆ ಗಡಿಯಿಂ ಬಡಗಲು  
ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬ-
- 14 ಚಲಿಂದಂ ಮೂಡಲು ಬೇ ಅಂಣುಸತಿಯ ಗದ್ದೆ ಯಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೊ ನಾಲು ಗಡಿಯಿಂದೊಳಗೆ ಬ ಹಾ  
೨ ಕೆ ನಾ

- 15 ಮು ೧ ಹಾ ೨೦ ಯೊ ಬಾಳಗೆ ಅಣ್ಣುಸೆಟ್ಟಿ ಹದಿಯಲೂ ತರುವ ತರು ಮು ೧ ಕೆ ಗ ೯ ೩ || ಲ್ಕಿದಲು  
ಬಯಲಿಗೆ ತತು ಬಹ [ಧ]-
- 16 ಮ್ತುಂ ಕುಂದಾಪುರದೆ ಬ್ರ(೦)ಹ್ತರ ಆಧಿವಾಸದೊಳಗೆ ದೇಮಕಾರಂತನ ಮಗ ನಾರಣಕಾರಂತನ ಮೂಲ  
ಆ ಕೋಟೀಸೆ-
- 17 ರಸೆಟಿಯ ಅಳಿಯ ತಿ(೦)ಮ್ತುಯಸೆಟಿ ಆರುವಾರವು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ಮೂ [೧] ನಾರಣಕಾರಂತನ  
ಗಡಿಯಿಂ [ಪ] ತಂ ಅಲಿಂದಂ ಬ [ಪ]
- 18 ಭಟ್ಟಕಾರಂತ್ರನ ಗಡಿಯಂ ಮೂ | ಬ | ಚಿಪ್ಪಿ [ಆ]ಗರಉಪಾಧ್ಯರ ದೇಮಕಾರಂತರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ  
ಯೊ ನಾಲ್ಕು ಗಡಿಯಿಂದೊ[ಳ]ಗೆ ಬ ನಾ ಮು ೩
- 19 ನಾ ಮು ೩ ಕಳೆಯನೊಳಗೆ | ಮೂ|ಹರಳಕ್ಕಳ ಆಗರದ ಕಂಠದ ಗಡಿಯಿಂ ಪ | ತಂ | ಬಾಚಣಕಾರಂತನ  
ಮಕ್ಕಳ ಗಡಿಯಿಂ ಬ
- 20 . . . ಶಂಭುಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಬ | ಹೊಸಮನೆಯ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ತಂ | ನಾ  
ಮು ೧ [ಹಾ] ೧೦ ಕಲ್ಲ ಬಾಗದೊಳಗೆ
- 21 ಮೂ ಹೊಳೆಯಿಂ ಪ| ದೇಮಕಾರಂತನ ಗಡಿಯಿಂ ಬ | ಚಿಪ್ಪಿ ಅಗರ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯಿಂ ಮೂ | ಶಂಕರ  
ಹರಳ ಗಡಿಯಿಂ . . .
- 22 . . . ತು ೩ ಬಳ ಅಗರ ಸುತವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಆರ್ಥಕಾಟಿ ಗ ೧೦| ಕೆ ದೊಡ್ಡವರಹ ಗ ೩೦ ಯಿದಕ್ಕೆ  
ನಡೆ ಅಕ್ಕಿ ನಾಫಂಡು
- 23 ಮು ೫ ಹಾ ೨೦ ಮತ್ತಂ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗ ವಿಷ್ಣು ಕಾರಂತನೂ ಮಯಿ[ಸಾ]ಲ ದೊ ವರಹ ಗ  
೫ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ಅಕೆ ನಾ
- 24 ಮು [೧] ಹಾ ೪ ವಾಸುದೇವಕಾರಂತರ ಮಗ ಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ಮಯಿಸಾಲವ ತೆಗೆದು[ಕೊಂ] ವ  
ಗ ೨||೦ ಬಡ್ಡಿ ಅಕೆ [ಮು]
- 25 ಹಾ ೨೦ ದೇಮಕಾರಂತರ ಮಗಕೃಷ್ಣಕಾರಂತ ತೆಗೆದುಕೊಂ ಮಯಿಸಾಲ ದೊಡ್ಡವ ಗ ೩ ೯ ೨ | ಯಿ-  
[ದ]ಕೆ
- 26 ಬಡಿ ಅಕೆ ನಾಫಂ ಮು ೧ ಹಾ ೨೪ ಅಂತು ೩ ಕೆ ಕೋಟೀಸರಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರ ಗ ೧೪| ೧ ಯಿದಕೆ

No. 660.

(A.R. No. 304 of 1925.)

ON A STONE BUILT INTO THE TANK-BUND AT HULIGUNTA,  
KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Vaiśākha, śu. 3**, corresponding to **A.D. 1556 April 12, Sunday** (not verifiable). Though the record does not refer itself to the reign of any king its date falls in the reign of **Sadāśivarāya**. It records, in addition to what has been stated in No. 593 the construction of the village **Achyutammāpura** and of the temple of **Bāla-Kṛishṇa** by **Bayakāra-Rāmappayya** for the merit of his daughter **Achyutamma**. He is identical with **Rāmāyāmātya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[|\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮
- 2 ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೩ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮತು ಬಯಕಾರ
- 3 ರಾಮಪ್ಪಯ್ಯನವರು ತಂಮ ಮಗಳು ಅಚ್ಚ ತ(೦)ಮ್ತುಗೆ ಪ್ತ(೦)ಣ್ಯ-
- 4 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಬಾಲಕೃಷ್ಣ ದೇವರ ಗುಡಿಯೂ ಅಚ್ಚ ತ(೦)ಮ್ತು-
- 5 ನ ಹೆಸರಿನಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಅಚ್ಚ ತಾಪುರದ ಹೂರು ||ಶ್ರೀ
- 6 ಶುಭಮಸ್ತು | ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 7 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ[||\*] ಶೌರೇರ್ನಾಭಿಸರೋರುಹಾದ್ವಿಧಿರಭೂತ್ತ ಸ್ಮಾದ್ವಿಸೆಷ್ಠಸ್ತ ತಶ್ಯಕ್ತಿ ಸ್ತ ಸ್ಯ  
ಸುತ(ಃ)
- 8 ಪರಾಶರಮುನಿಸ್ತ ದ್ವಂಶಭೂ[ಃ\*] ಶಿಂಗಯಃ | ತಸ್ಮಾದ್ಭಾವಯಮಂತ್ರೈಃ ಸಮಭವೇಘ್ರರಾಮಮಂತ್ರೀ

<sup>1</sup> Stops here.



- 9 ಕೃತಿ ತಸ್ಯಾಸೀತ್ಸಹಧಮಿ[೯]ಣೇ ತಲುಗಮಾ ಗಂಗೇವ ದುಗ್ಧಾಂಬುಧೇಃ[೧\*] ರಾಮಾಂಬುಧೇಸ್ತುಗ-  
 10 ಮಾಂಬರನಿಮ್ಮ ಗಾಯಾಂ ಪಂಚಾಮರದ್ರುಮನಿಭಾನ್ ಸುಮನೋವದಾನ್ಯಾನ್ | ಪುತ್ರಾನಸೂತ  
 11 ಪದತಿಮಯತಿಮಮತ್ರಿಸೂರೀಂದ್ರಭಾಸ್ಕರಚಮೂಪತಿಭಾವಯೇಂದ್ರಾಃ | [೧\*] ಪ್ರಖ್ಯಾತೋ  
 12 ಭುವಿ ಬಾಚಯಪ್ರಭುಮಣಿಸ್ತೇಷು ಪ್ರಧಾನಾಗ್ರಣೇರ್ಲಬ್ಧ್ವಿವಾಚ್ಯುತದೇವರಾಯದಿಯಯಾ  
 13 ಶ್ರೀಕೇಂಡವೀಟಿಕ್ಷಿತಂ | ತತ್ರಾಕೃತ್ವಿಗೋಪನಾಥನಗರಶ್ರೀಗೋಪನಾಥಾಬಿಧಂ ದೇವಂ ತ-  
 14 ತ್ರ ನಿಧಾಯ ಸರ್ವಮಶಿಷ್ಯತ್ರೇನಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿಲಿಂ | [೧\*] ತಸ್ಯಾಗ್ರಜನ್ಮಾ ಪದತಿಮಯೇಂದ್ರೋ  
 15 ಲಕ್ಷ್ಮ-  
 16 ಂಬಿಕಾ ತಸ್ಯ ಬಭೂವ ಪತ್ನೀ | ತಯೋಸ್ತು ಪಸ್ಯಾಪರಿಪಾಕಮೂರ್ತಿರ್ವಿರಾಜತೇ ರಾಮಯಮಂತ್ರಿ-  
 17 ವರೈ[೧\*] || ಪ್ರಖ್ಯಾತಾಚ್ಚ ತದೇವರಾಜನೃಪತೇಸ್ಯಂಪ್ರಾಪ್ತ ಮುಕ್ತಾ ಮಣಿಭತ್ರಾದ್ಯಾನಘಿಕೇಂಡ-  
 18 ವೀಟಿನಗರೀದುರ್ಗಾಧಿಪತ್ಯೋಜ್ವಲಃ | ರಾಮಾಮಾತ್ಯಶಿಖಾಮಣಿಃ ಪರಿವಹತ್ಯಪ್ಪಾಂಧ್ರದೇಶಸ್ಥಿ-  
 19 ಲೇ ದೇವಬ್ರಾಹ್ಮಣಮಂಡಲಾಯ ಬಹುಳಾನ್ವ ವ್ಯಾಗ್ರಹಾರಾನ್ ದದೌ || ಶಕಾಬ್ದೇವನಿಕರ್ತಿಕೇ-  
 20 ಯವ-  
 21 ದಿನಾಂಭೋಧೀಂದುಸಂಖ್ಯಾನ್ವಿತೇ ವರ್ಷೇ ಚಾಪ ವಿಕಾರಿನಾಮನಿ ನಭೋಮಾಸೇ ಸ ರಾಮಪ್ರಭುಃ |  
 22 ಗ್ರಾ-  
 23 ಮಂ ಕ್ಷುಲ್ಲಕರೆಡ್ಡು ಹಳ್ಳಿಸುತಂ ಲಬ್ಧ್ವಾಚ್ಯುತಕ್ಷ್ಮಾದಿಪಾಲ್ಯುತಮಾಪುರಮಗ್ರಹಾರಮಕ-  
 24 ರೋತ್ ಖ್ಯಾತಾಂ ಚಿಗೋತಾಭಿಧಂ || ತಿಮಾಪುರಾಗ್ರಹಾರಸ್ಯ ಗ್ರಾಮಗ್ರಾಸತಯಾ ಕೃತಂ ಚಿನತಿಂ-  
 25 ಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ ಸಮಾಶ್ರಿತಂ || ಮಂಗಿಮಾವಿನಹಳ್ಳಾಖ್ಯಂ ಗ್ರಾಮಂ ಸಸ್ಯೋಪಶೋಭಿತಂ |  
 26 ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯವರ್ಯೋಯಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ | [೧\*] ಪದತಿಮಾಪುರೇಕೃತ್ವಾ ದೇವಾಗಾ-  
 27 ರಾಣ್ಯನೇ  
 28 ಕ[೧\*] | ತೇಷು ಕ್ರಮಾತ್ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ಗೋಪಿನಾಥಾಭಿಧಂ ಹರಿಂ | [೧\*] ಬಾಚೇತ್ಸರಂ ಚ ಕೃಷ್ಣೇ-  
 29 ಶಮಂಮೇಶಂ ಮ-  
 30 ಖ್ಲಿ ಕಾರ್ಜುನಂ | ವಿಶ್ವನಾಥಂ ಚ ದೇವೇಶಂ ವೀರಭದ್ರಂ ಜಗತ್ಪತಿಂ || ಹೊಳಗೊಂದಿಮ-  
 31 ಹಾಗ್ರಾಮಂತಟಾಕಾರಾಮಶೋಭಿತಂ ನಿತ್ಯಪೂಜಾಕೃತೇ ತೇಭ್ಯಃ[೧\*] ಪ್ರಾದದಾಚಂದ್ರ-  
 32 ತಾರಕಂ || ವಾಗ್ಗೇಯಕಾರವರೋ ಸೌರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ | ಅಚ್ಯುತಮಾಭಿ-  
 33 ಧಾನಾಯಾಃ ಕುಮಾರ್ಯಾ[೧\*] ಸ್ವಸ್ಯ ನಾಮತಃ || ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರಮಿತಿ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
 34 ಸಮಾಶ್ರಿತಂ | ಹೂಲಿಕುಂಟಾಭಿಧಂ ಗ್ರಾಮಮಗ್ರಹಾರಮಥಾಕರೋತ್ || ಅಚ್ಯುತ-  
 35 ಂಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ದೇವಾಗಾರಂ ವಿಧಾಯ ಚ | ತತ್ರ ಕೃಷ್ಣಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠಾಪ್ಯ ತಸ್ಯಾ[೧\*] ಪು-  
 36 ಣ್ಯಾಯ ಭೂಯಸೇ || [೧\*] ಅನೇಕವೈಷ್ಣವಸಂಯುಕ್ತಮಾರಾಮಂ ಸುಮನೋಹರಂ | ಅ-  
 37 ಚ್ಯುತಮಾಸಮುದ್ರಾಖ್ಯತಟಾಕಮಕರೋತ್ಪುಧೀಃ || ಪದತಿಮಾಪುರಗ್ರಾಮೇ ಪಿ-  
 38 ನತಿಮಾಪುರೇಪಿ ಚ | ಅಚ್ಯುತಮಾಪುರೇ ಚೈವ ರಾಮಯಾಮಾತ್ಯಶೇಖರಃ || [೧\*] ರ-  
 39 ಮ್ಯಂ ಬಾಚಸಮುದ್ರಂ ಚ ತಥಾ ರಾಮಸಮುದ್ರಕಂ | ಖ್ಯಾತಮೆಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಕಾಂ-  
 40 ತಂ ಕಾಮಸಮುದ್ರಕಂ || [೧\*] ಹೃದ್ಯಮಂಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ವರವೀರಸಮುದ್ರಕಂ ಅ-  
 41 ಚ್ಯುತೇಂದ್ರಸಮುದ್ರಂ ಚ ವೇಂಕಟೇಂದ್ರ ಸಮದಕಂ [೧\*] ಏನ[ಲ]ಕ್ಕಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ್ಮ-  
 42 [ತಿಪ್ಪ]ಸಮುದ್ರಕಂ | ಅಚ್ಯುತಮಾಸಮುದ್ರಂ ಚ ಪದಲಕ್ಕಸಮುದ್ರಕಂ | [೧\*] ಲಿಂಗಾಲ-  
 43 ಯತಟಾಕಂ ಚ ವೇಂಕಟಯ್ಯತಟಾಕಕಂ | ಪದತಿಮಸಮುದ್ರಂ ಚ ಚಿನ-  
 44 ಬಾಚಸಮುದ್ರಕಂ | [೧\*] ತಟಾಕಾಃ ವಿವಿಧಾಂಶ್ಚ ಕ್ರೇ ವಿಕೃ(ಖ್ಯಾ)ತಾನೀತಿ ಪೋಡಶ |  
 45 ಆಪೂರಿತದಿಗ[೧\*]ತಾನಿ ವನಾನ್ಯುಪವನಾನಿ ಚ | ಆಮ್ನಾಯಘೋಷಮು-  
 46 ಖರಾ[ನ]ಯಮಚಂದ್ರತಾರಕಂ | ಸ್ಥಾಪಯಾಮಸಿ [ವಿ]ಪ್ರೇಂದ್ರಾಃ ರಾಮಯಮಾ-  
 47 ತ್ಯಶೇಕರ[೧\*] | [೧\*] ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಚ್ಛೇದಯೋನುಪಾಲನಂ | ದಾನಾ-  
 48 ತ್ವರ್ಗಮವಾವೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||

No. 664.

(A.R. No. 407 of 1920.)

ON A STONE SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT CHYABALA,  
 GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1478, Nāḷa, Vaiśākha, śu. 15, corresponding to A.D. 1556 April 24, Friday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at

**Vidyānagara.** It records that **Vipravinōdi-Gōvindayya** and his brother **Titāraya**, sons of **Rudraya** and grandsons of **Pralayakāla-Gōvindayya** of **Kāśyapa-gōtra**, **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-śākhā** and **Vipravinodi-Valabhayya**, son of **Viraya** and grandson of **Hirivallabhayya** of **Vasishṭha-gōtra**, **Āpastamba-sūtra** and **Yajus-śākhā** made a grant of the income due to the **Vipravinōdins** in the *sarvaamānya-agrahāra* **Tāvaregoḷa**, surnamed **Kṛishṇarāyapura**, in **Urvakoṇḍe**, a division of **Rāyadurga-nāḍu**, for the service of the god **Channakēśavadēva** of the place.

- 1 ಸುಭಮಸ್ತು[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಸ್ತೋತ್ರವಿಜಯಾದ್ಭುತದೇವಶಾಲಿವಾಹನಶ-
- 2 ಖವರುಷ ೧೪೭೮ ಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ವಯಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು
- 3 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಸ್ತೋತ್ರವಿಜಯಾದ್ಭುತದೇವಶಾಲಿವಾಹನಶ-
- 4 ಹಾರಾಯರೂ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲು ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸಾನಾರೂಢನಾಗಿ ಪುಷ್ಕರಿ-
- 5 ರಾಜ್ಯಂಗಿಷುತಂ ಯಿರಲಾಗಿ ರಾಯದುರ್ಗದ ನಾಡೊಳಗಣ
- 6 ಉರ್ವಕೋಂಡೆಯಕೆ ಸೆಲುವ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ
- 7 ಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರಮೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಯಾದಂತಾ ಆನಂತಾನಂತಕೋಟಿ-  
ಬ್ರ(೦)ಹ್ಯಾಂಡನಾಯ(೦)ಕನಾ-
- 8 ದಂತಾ ಶ್ರೀಚೆನ್ನಕೇಶವದೇವರ ಧೀಪಾರಾಧನೆಗಳಿಗೆ ಕಾಸ್ಯಪಗೋ-
- 9 ತ್ರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ವಿಜಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಗಳಾದ ಪುಳಯಕಾಲ-
- 10 ಗೋವಿಂದಯಗಳ ಪೂತ್ರರಾದ ರುದ್ರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಿಪ್ರವಿ-
- 11 ನೋದಿ ಗೋವಿಂದಯನೂ ಆ ತಮ ತಿತಾರಯನೂ ವಶಿಷ್ಠಗೋತ್ರದ ಆಪಸ್ಥ-
- 12 ಂಬಸೂತ್ರದ ವಿಜಯಾಧ್ಯಾತ್ಮಯರಾದ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿ ಹಿರಿವಲಭೈಯಗಳ
- 13 ಪಶುತ್ರರಾದ ವಿರಯಗಳ ಪುತ್ರರಾದ ವಲಭೈಯನೂ ಜನ ಮೂವರೂ ವ-
- 14 ಏ ಕೊಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದೆ ತಾವರಗೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾ-
- 15 ಮವಾದ ಕೃಷ್ಣರಾಯಪುರದ ಪಜಮಾನರು ಮುಂತಾದ ಸ್ತಿತಾಶೇಷವಿದ್ವ(೦)ನ್-
- 16 ಮಹಾಜನಂಗಳು ನಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಕೊಡುವಂಥಾ ತ್ಯಾ-
- 17 ಗವರ್ತನೆಯ[ನೂ] ನಾನಾಗೋತ್ರದ ನಾನಾಸೂತ್ರದ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾತ್ಮ-
- 18 ಗಳಾದ ನಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗೆ ಆಘ(೦)ಣ್ಯಫಲವಾಗಬೇಕೆಂ-
- 19 ದು ನಾಉ ತಾವರಕೊಳಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದೆ ಕೃಷ್ಣರಾಯ-
- 20 ಪುರದ ಸ್ತೋಚೆನ್ನಕೇಶವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರವನು ಮಾಡಿ ಸ-
- 21 ಮರ್ಪಸಿದೇಶು ಇದಕೆ ನಮ ವಿಪ್ರವಿನೋದಿಗಳಿಗ[ಳೂ]
- 22 ಆರೊಬರು ತೆಪಿದರೆ ತಮ ತಮ ತಂ-
- 23 ದೆ ತಾಇಗಳ ವಾರಣಾಸಿಲ್ಲಿ ಕೊಂಡೆ ದೋಷ-
- 24 ಕೆ ಹೋಹರೆಂದು ಕೊಟ್ಟ ಶಾಸನಾ ಇ
- 25 . ರಸನ
- 26 ವೆ . ಬರೆ .

No. 662.

(A.R. No. 212 of 1913.)

ON A STONE BUILT INTO THE MUD WALL IN FRONT OF THE LAKSHMINARAYANA TEMPLE AT SOMASAMUDRA, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is incomplete and dated **Śaka 1478, Nāḷa, Āshāḍha, śu. 11, Gu[ruvāra]** corresponding to **A.D. 1556 June 18, Thursday**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** ruling from **Vidyānagara**. It records that the *Mahājānas* of the *sarvaamānya-agrahāra* **Sōmasamudra** made a grant of land for the service of the god **Lakshminārāyaṇa** in the village and that **Nāganātha-Sōmayāji** granted also some *vṛittis*. **Sōmasamudra** is stated to have been situated in **Kuṛugōḍa-sime**, which was a sub-division of **Mūganāḍa-vēṇṭhe** in **Hastināvati-valīta**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿ-
- 2 ವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೮ ನೆಯ
- 3 ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶು ೧ ಗು ಲು
- 4 ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರ್ಮೇ-
- 5 ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಸಿವದೇ-
- 6 ನಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲೊ
- 7 ವಜ್ರಶಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಸುಖದಿಂ
- 8 ಪುಷ್ಕೀರಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತ ಯಿರಲು ಹಸ್ತಿನಾವತೀ-
- 9 ಳತದ ಮೂಗನಾಡ ವೇಂಕಟೇಶ ಸೆಲುವ ಕುಂಜುಗೋಡ
- 10 ಸೀಮೆ ವಳಗಣ ಸೋಮಸಮುದ್ರಾವೆಂಬ ಸರ್ವಮಾ-
- 11 ನ್ಯ ಅಗ್ರಹಾರದಲು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆಆಗಿ ಯಿಹ ಲ-
- 12 ಹ್ರುವಿನಾರಾಯಣದೇವರಿಗೆ ಮಹಾಜನಗಳು
- 13 ಯೇಕಾದಶೀ ಜಾಗರ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಸೇವೆ ತಾಳಮದ್ದೆಳೆಯ
- 14 ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಮಾನ್ಯ ಕಾಡಾರಂಭ ಹೊ-
- 15 ಲ ೧೨ ೨ ನಿರಾರಂಭ ೧೨ ೨ ಉಭಯಂ ನಾಗುಳದ ಮಾನಾ[ವೇ]-
- 16 ದೆಯ ಸೇವೆಗೆ ಆಗಿ ಕಲಪಕೂರ ನಾರಸಿಂಹ್ಯ-
- 17 ಭಟ್ಟರ ಮಕ್ಕಳು ನಾಗನಾಥಸೋಮಯಾಜಿ[ಗ]-
- 18 ಳ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ವಿತ್ತಿಗಳು ಯೊ ಸೋಮಸಮುದ್ರ ಅ-
- 19 ಗ್ರಹಾರದಲು ಕುಂಜುಗೋಡ ಸೇನಭೋವ ಕಲ[ಪರ]-
- 20 ರಿಗೆ ಶಾಸನಸ್ತವಾದ ವಿತ್ತಿ ಮೂರು ವಿತ್ತಿಯ
- 21 ಅವರ ಹೋಬಳಿಯ ಮುನೂರು ಖಂಡೆಯ . .
- 22 ಯೆಭಟರಿಂದಲು ಲಹ್ರುವಿನಾರಾಯ1

No. 663.

(A.R. No. 423 of 1920.)

ON A SLAB SET UP IN THE NARASIMHASVAMI TEMPLE AT PENNAHOBILAM,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 11**, corresponding to **A.D. 1556 June 18, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**, ruling from **Vidyānagara**. It records that **Kōnapadēva-Mahā-arasu**, son of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Appayadēva-Mahā-arasu**, exempted the *Mahājanas* of the *agrahāras* of **Ānadale, Nimbegalu, Rāyapanahalli, Kalidēvanahalli, Sirivara, Rēvināyakanahalli, Yaragudi, Tumbeganūru, Rāganahālu, Tāvaregoḷa, Chikapēpali, Timmāpura, Hōtūru, Benakānahalli, Aṇṭarasanahālu** and **Kamalahālu**, situated in **Uruvakonḍe-sime**, a sub-division of **Rāyadurga-vēṇṭhe**, from such taxes as *taḷavārike, bēḍike, rāyasada-vartane, karaṇikara-vartane, taḷavārike-vartane, yeleya-pammu, maharnavami-ulupe, Henne-dēvara-ulupe, kammataḍa-kūli, soppe, birāḍa, daṇḍina-kāṇike, janasāle and haraḷabittī. The gift was made in the presence of the god **Narasimhasvāmi** of **Henne-Ahōbaḷa** on the bank of the river **Pinākinī**, for the merit of the donor's father **Appalarājayya** and his brother **Tirumalarāja**.*

- 1 ಶ್ರೀ ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ನಮಸ್ತುಂಗ ಶಿರಶ್ಚುಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರೇಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ | [||\*] ಪ್ರಹ್ಲಾದಹೃದಯಾಂಭೋಜರಾಜಹಂಸಂ ರಮಾವತಿಂ | ಏನಾಕೀರ್ತಿರನಿಲ-
- 3 ಯಂ ಶ್ರೀನೃಸಿಂಹಂ ಭಜಾಮ್ಯಹಂ | [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗಳು ಸಾ
- 4 ೧೪೭೮ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಆಷಾಢ ಶುಭ ೧೧ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-

<sup>1</sup> The record is incomplete.

- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ರತ್ನ-  
 6 ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಣ್ಯಸ್ಥಿರಸಾಂಬಾಜ್ಯಂಗೈಉತ್ತರಲು ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಕಟೇಶ್ವರ-  
 7 ಸಲುವ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಅಗ್ರಹಾರಗಳು ಆನಂದ[ಲೆ] ನಿಂಬೆಗಳು ರಾ-  
 8 ಯಪನಹಳ ಕಲಿದೇವನಹಳ ಸಿರಿವರ ರೇವಿನಾಯಕನಹಳ ಯರಗುಡಿ ತುಂಬೆಗನೂರು  
 9 ರಾಗನಹಳ ತಾವರೆಗೊಳ ಚಿಕಪ್ಪೇಪಲಿ ತಿಮ್ಮಪುರ ಹೊತ್ತೂರು ಬೆನಕಾನಹಳ ಅಂಟ-  
 10 ರಸನಹಳ ಕಮಳಹಳ ಯಿವು ಮುಂತಾದ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸೀಮೆಯ ವೊಳಗಣ ಅಗ್ರ-  
 11 ಹಾರಗಳ ನಾನಾಗೋತ್ರಗಳ ನಾನಾಸೂತ್ರಗಳ ನಾನಾಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ಉರುವಕೊಂ-  
 12 ಡೆಯ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ ಆನಂದಲೆ ಮೊದಲಾದ ಅಗ್ರಹಾರಗಳ ಅಶೇಷವಿದ್ಯುನ್ಮಹಾ-  
 13 ಜನಗಳಿಗೆ ಆತ್ಮಯೋಗೋತ್ತರದ ಆಪಸ್ತಂಬಸೂತ್ರದ ಯಜುರಾಯನ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾ-  
 14 ಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜಅಪಯದೇವ ಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕುಮಾರ[ರ]ರು ಕೊನಸದೇವ ಮ-  
 15 ಹಾಅರಸುಗಳು ಕೊಟ್ಟ ಅ[ಗ್ರ]ಹಾರಗಳ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದ-  
 16 ರೆ ನಾವು ಅಗ್ರಹಾರಗಳಿ ತಳವಾರಿಕೆ ಬೇಡಿಕೆ ರಾಯಸದವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ  
 17 ಸೀಮೆಯ ಕರಣಿಕರವರ್ತನೆ ಉರುವಕೊಂಡೆಯ ಸ್ಥಳದ ಕರಣಿಕರ ವರ್ತನೆ ನಾ-  
 18 ಡತಳವಾರಿಕೆವರ್ತನೆ ಪಂಜಣಿಗಂಗುತುಗೆ ಯಲಿಯ ಪಂಮು ಮಹರ್ನವಮಿ ಉ-  
 19 ಲುವ ರೊಕ್ಕ ಹೊಂದೇವರ ಉಲುವ ರೊಕ್ಕ ಕಂಮತದಕ್ಕಲಿ ರೊಕ್ಕ ಸೊಪ್ಪೆ ಬಿರಾಡದ ರೊ-  
 20 ಕ್ಕ ದಂಡಿನಕಾಣಿಕೆ ರೊಕ್ಕ ಜಾನಸಾಲೆ ಅಉಡಲದ ಹರಳ ಬಿಟಿ ಯಿಉ ಮೊದ-  
 21 ಲಾದ ಯೇನುಂಟಾದ ಚಿನಿವಾನ ಬಿಟಿಗಳು ಕಾಣಿಕೆ ಕಪ್ಪಗಳು ಸಹವಾಗಿ  
 22 ಯೇನು ಉಂಟಾದ ಯೀತಿಭಾಧೆಗಳನು ಬಿಟು ಪ್ರಥಮಯೇಕಾದಶೀ ಪುಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-  
 23 ದಲ್ಲ ಪನಾಕೆ[ನಿ]ತ್ರಿರದ ಹೆನೆ ಅಹೋಬ[ಲನಾ]ರಸಿಂಹ್ಯದೇವರ ಸಂನಿಧಿ[ಯ]ಲು ನಂ-  
 24 ಮ ತಂದೆಗಳು ಅಪುಲರಾಜಅಯ್ಯನವರಿಗೂ ನಂಮ ಅಂಣಂದಿರು ತಿರು-  
 25 ಮಲರಾಜಗಳಿಗೂ ಪುಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಯೇನು ಉಂಟಾದ್ದನು ಸರ್ವಮಾ-  
 26 ನ್ಯವಾಗಿ ಧಾರನೆರೆದು ಕೊಟಿಉ ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಿಲಾಶಾಸನ  
 27 ಯೊ ಶಿಲಾಶಾಸನದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಅರ್ಥಕೆ ನಾಉ ಮೊದಲಾಗಿ ಆರೊಬರು ತಪ್ಪಿದರು ತ-  
 28 ನಮ ಮಾತಾಪಿತುಗಳನು ತಂಮ ಗುರುಉಗಳನು ಗೋಬ್ರಾ[ಹ್ಮ]ರನು ಕಾಶಿಯಲಿ ವ-  
 29 ಧಿಶಿದಂಥಾ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಗಲುಳವರು ಯೆಂದು ಬರಸಿ ಹಾಕಿ ಕೊಟಿ ಶಿಲಾಶಾಸನ  
 30 ತಿಮ್ಮಪುರದ ಅಗ್ರಹಾರಕೆ ಗ್ರಾಮ ಗ್ರಾಸವಾಗಿ ವೆಲ್ಲ ಡಗಿ ಹೊಲದೊಳಗೆ ವೀಶ್ವರನಾ-  
 31 ಯಕರ ತಿಮ್ಮಪನಾಯಕರು ಕೊಟಿ ಹೊಲ ಸಹವಾಗಿ ಬಿಟಿಉ | ದಾನಪಾಲನಯೋ-  
 32 ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಳ್ವೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ವರ್ಗಮವಾಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚುತಂ ಪದಂ[\*||]  
 33 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಕ್ಷಪ್ತವರುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾ  
 34 ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||  
 35 ಯೀ ಶಾಸನಂ ವಿಯಿಂಚವಚಿನ ಮುದ್ರಕರ್ತ ಪುಸುರಿ ರಾಮ-  
 36 ರಸು ಕೊಡಕು ವೆ[ಂ\*]ಕಟಯ[||\*]

No. 664.

(A.R. No. 94 of 1913.)

ON A SLAB SET UP IN THE COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNASVAMI TEMPLE  
 AT KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Naḷa, Āshāḍha, śu. 12** corresponding to **A.D. 1556 June 19, Friday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that **Virupana-Nāyaka**, made a grant of *varāhas* 50, enjoyed as *mānyagrāsa* by the *Pārapatyagāra*, to the temple of Mallikārjunadēva of **Kambhadūru**, for the merit of his father **Tammapa-Nāyaka**.

- 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯ-
- 2 ಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗ-
- 3 ಛ ೧೪೭೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ
- 4 ಆಷಾಢ ಶು ೧೨ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀ-
- 5 ಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀ-
- 6 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾ-
- 7 ರಾಯರೂ ಪ್ರಥಿ[ವೀ\*]ರಾಜ್ಯಂಗೈವುತಿರಲು ವಿರು-
- 8 ಪಣನಾಯಕರು ಕಂಭದೂರ ಮಲ್ಲಿಕಾ-
- 9 ಜಾನದೇವರ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ
- 10 ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಪ್ರಾಕು ದಿನಗಳಲೂ ಪಾರು-
- 11 ಪತ್ಯಗಾರರೂ ಮಾನ್ಯಗ್ರಾಸಕೆ ಕೊಂಬ ೫೦ ವ-
- 12 ರಹನ್ನು ತಮೆ ತಂದೆ ತಮಪನಾಯಕರಿಗೆ
- 13 ಪು(೦)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೂ ಯಂದು ಧಾರೆ [ಎ\*]-
- 14 ರದು ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನ ಯೂ ಧರ್ಮ-
- 15 ಕೈ ಆರು ತಂದೆರೂ ತಮೆ ತಂ-
- 16 ದತ್ತಾಯ ಕಾಶಿಯಲಿ ಕೊಂ-
- 17 ದ ಪಾಪಕೆ ಹೊರರು ಅವನ
- 18 ಹೆಂಡತಿಗೆ ಜಾರಿಕಮು
- 19 . . ದನೇ ಗಂಡ [||\*]

No. 665.

(A.R. No. 1 of 1917.)

ON A PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE RANGANATHA TEMPLE  
AT PAILABANDA, MADAKASIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1478, Nāla, Pushya, śu 8** corresponding to **A.D. 1556 December 10, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that, under the orders of the *Mahāmaṇḍalēśvara* **Rāmarāja-Tirumalarājayyadēva-Mahā-  
arasu**, the *Mahānāyaka* **Timmaṇa-Nāyaka** of **Niḍugal**, the *Gauḍas* and *Sēnabōvas* of **Niḍugalla-sime**, together with the merchants, made a gift of the village of **Tūmukunṭe** in **Niḍugal-rājya** for the service of the god **Tiruveṅḡalanātha** of **Peyalabande** in the presence of **Gutti-Tirumalarājayyadēva** and **Keṁchappa-Nāyaka**. The gift was made for the merit of **Gutti-Tirumalarājayyadēva**; and the date on which it was actually made was **Pusya, śu. 11**.

- 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂ-
- 2 ಗಳು ೧೪೭೧ ನೆಯ ನಳಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೧ ಲು ಸ್ವ-
- 3 ಸ್ತಮೆಸ್ತು ಲೋಕೈಕನಾಥ ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀ-
- 4 ಶ್ವರ ಅನಾದಿನಾಥ ಆದಿನಾರಾಯಣ ಶ್ರೀವೈಕುಂ-
- 5 ಠನಿವಾಸ ಅಖಿಲಾಂಡಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡನಾ-
- 6 ಯಕ ಶ್ರೀಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಶ್ರೀ ಪ[ಯ]-
- 7 ಲಬಂಡೆಯ ತಿರುವೆಂಗಳನಾಥನ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾ-
- 8 ದಪದ್ಯಂಗಳಿಗೆ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರ-
- 9 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 10 ಮಹಾರಾಯರುಗಳು ರತ್ನ ಸಿಂಹಸನಾರೂಢ-
- 11 ರಾಗಿ ಪ್ರಧ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈಯುತ್ತುಂ ಇರಲು ಶ್ರೀ
- 12 ಮ(೦)ನಮಹಮಂಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜು-
- 13 ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ
- 14 ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮ್ಮಹಾನಾಯ್ಕ-

- 15 ಚಾಯ್ಕು ನಿಡುಗಲ ತಿಮಣನಾಯ್ಕರು ನಿಡು-
- 16 ಗಲ್ಲ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಜೆಗಳು ತೃಲಗರೆಯ ರಾಮಗೌ-
- 17 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ನಾಗಪ್ಪ ಸಿವರದ ನಾಗೇಗೋಂಡ
- 18 ಚಿಕ್ಕಸಿವರದ ಬಸವಿಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಪುಟ-
- 19 ಪ ಸಿಗಲಹಳ ಚಿನಗೋಂಡ ಸೇನಬೋವ ಎಲ್ಲ ಮ-
- 20 ರಸ ತವರ ಮೂರುವಾಗಿಲ ತಿಪ್ಪಗೋಂಡ ಜಾಜಾರ ಚಿಕ-
- 21 ಣ ಸೇನಬೋವ ಬುಸುವಪ್ಪ ಗುಡುಬಂಡೆ ವರ್ಚಿಗೌ-
- 22 ಂಡ ಸೇನಬೋವ ಸೂರಪ್ಪ ಬರಗೂರ ಚಿಕ್ಕೇಗೋಂಡ
- 23 ಸೇನಬೋವ ನಾರಾಯಣ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಗೌಡಪ್ಪ-
- 24 ಜಿಗಳು ಸಟ್ಟಿಪಟ್ಟಣಸ್ವಾಮಿಗಳು ಸಹವಾಗಿ ನಿಡು-
- 25 ಗಲ್ಲ ರಾಜ್ಯದೊಳಗಣ ತಮುಕುಂಟಿಗ್ರಾಮಮ-
- 26 ನು ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮಲರಾಜಯ್ಯನ ಮುಂದೆ ಮನು-
- 27 ಶ್ಯರು ಕೆಂಚಪನಾಯ್ಕ(ಕ)ರ ಮುಂದಿಟ್ಟು ಕೊ-
- 28 ಂಡು ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಪಾದಾರ್ಪನೆ ನಿತ್ಯಪೂಜೆ ನೈ-
- 29 ವೇದ್ಯ ಮೊಸೆಪೂಜೆ ಪಂಚಪರ್ವ ನಂದಾದೀಪ
- 30 ಅಂಗರಂಗವೈಭವ ರಥೋತ್ಸವ ಸಹವಾಗಿ ಯಿ-
- 31 ಪ್ಪು ನಡೆಯಬೇಕೆಂದು ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೧ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾ-
- 32 ಲದಲು ಸಹಿರ(೦)ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವ-
- 33 ಕವಾಗಿ ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟು ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾ-
- 34 ಗಿ ಆ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲುವ ಚತುಸೀಮೆಗೆ ವೊಳಗಾ-
- 35 ದ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಕೆಣಿ ಕುಂಟಿ ಕಾಲುವೆ ಏತ
- 36 ಕಪಲಿ ಗೂಡೆ ಗುಯ್ಯಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ
- 37 ಗದೆ ಬೆದ್ದಲು ಸಹ ಸಕಲ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಸಕಲ
- 38 ಭತ್ತದಾಯ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾಣ ಅ-
- 39 ಕ್ಷೀಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸ್ವ(೦)ಮ್ಯಂಗಲೆಂಬ
- 40 ಅಪ್ಪ ಬೋಗ ತೇಜ ಸ್ವಾಮ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)-
- 41 ಣ್ಯೋದಕದಾನಧಾರಾಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಗುತ್ತಿ ತಿರುಮ-
- 42 ಲರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ-
- 43 ವಾಗಬೇಕೆಂದು ಧಾರನರದು ಕೊಟ್ಟು ಸ-
- 44 ಮರ್ಪಿಸಿದಲು [||\*] ಸ್ವದತ್ತ ದ್ವಿಗು[ಣಂ ಪು]ಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ-
- 45 ನುಪಾಲನಂ ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಾಂ ನಿಷ್ಕ-
- 46 ಲಂ ಭವೇತ್ತು ||

No. 666.

(A.R. No. 270 of 1918.)

ON A SLAB SET UP NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT MUTTIGI,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1479, Piṅgaḷa, Kārtika, śu. 11 Maṅgalavāra corresponding to A.D. 1557 November 2 Tuesday, in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagarī. It records that the agent of the [Mahā]nāyakaśāchārya Kṛishṇapa-Nāyaka fixed the rate of the tax on sheep payable by the cultivators of the village Muttigi. The record is damaged. The writer was a Sēnabōva of Gobāḷiyabāvi and the engraver Dēmoja.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಕ್ಷುಂಭಿಚಂದ್ರಚಿಂ-
- 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಾಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ

- 3 ಕಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕ-  
 4 ವರುಷ ೧೪೭೯ ನೆಯ ಪಿಂಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು  
 5 ೧೧ ಮಂಗಳವಾರದಲೂ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-  
 6 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾ-  
 7 ಯರು ವಿದ್ಯಾನಗರಿಯೆಂಬ ಪಟ್ಟಣದಲೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾ-  
 8 ರೂಢರಾಗಿ ಪ್ರೌಢೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿವತ್ತಂ ಯಿರಲು . . . . . ನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯ-  
 9 ಕರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಬೇಲೂರ . . . . . ನಾಯಕರೂ  
 10 ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಗುಡುಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ . . . . . ಬೆವಸಾಯವ ಮೂ-  
 11 ಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲುಗಳಿಗೆ . . . . . ವರ್ಷ ವೊಂದಕ್ಕೆ ಅರಮನೆಗೇಳೂ  
 12 ಗುಡಸೇನಬೋವರಿಗೇಳೂ ತಳವಾರಗೇಳೂ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ವೊಳಗಳ ತೆಗೆಹಳ್ಳಿಯ ಗೌಡ-  
 13 ರಿಗೆ . . . ಕಟ್ಟಲಾಗಿ ಆ ಕೃಷ್ಣ ಪನಾಯಕ . . . . . ಗ್ರಾಮವನೂ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾ-  
 14 ಗಿ ಬಿಟಿಲು . . . ರ ಸೀಮೆಯ . . . . . ಬೆವಸಾಯವ ಮಾಡುವಲವರಿಗೆ ಗುರಿದೆಪ್ಪಿ-  
 15 ಗೆ ಮೇಲುಗುಟಿ . . . . . ಮಾಡುವಂಥಾ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ . . . . . ಸರ್ವ-  
 16 ಮಾನ್ಯ ಯಿರಡನೆಯ ವರುಷಕೆ ಕುಟಿ ೧೦೦ ಮೇಲುಗುಟಿಯಿಲ್ಲ ಮೂರನೆಯ ವರು-  
 17 ಷಕೆ ಕುಟಿ ೧೦೦ ಕೆ ಗ ೦ | ೧ ೦ ವೊಂದು ಹೊನ್ನು ಪ ೧ ಕಂ . . . . . ಮೇಲುಗುಟಿ ಯಿ-  
 18 ಲ್ಲವೆಂದು ಕೊಟ ಶಾಸನ ಯಿ ಶಾಸನದ ಪ್ರಕಾರ ತಪ್ಪದೆ . . . ವಾರಣಾಸಿಯಲು ಮಿಂದು ಕಾಶಿಯ  
 ವಿ-  
 19 ಶ್ವನಾಥನ ಸನಿಧಿಯಲಿ ನಾನಾಸೂರ್ಯಗ್ರಹಣದಲ್ಲಿ . . . ದಾನ ಭೂದಾನ ಕಂಠ್ಯಾದಾನ ಮು-  
 20 ತಾದ ದಶದಾನವ ಮಾಡಿದವರು ಯಿದಕೆ ತಮದವರು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಸೆಹಸ್ರ ಗೋಹತ್ಯೆ ಸಹಸ್ರ  
 21 ಬ್ರ(೦)ಹತ್ಯೆಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿದವರು . . . ಕೋಟಿಯನು ಕೊಂದು ಕುಂಭಿನರಕದಲಿ ಹಾಕಿದವರು  
 22 ಶ್ಲೋಕ || ಬಹುಬಿರ್ವಸುಧಾ ದತ್ತಂ ರಾಜಭಿಃ ಸಗರಾದಿಭಿಃ ಯಸ್ಯ ಯಸ್ಯ ಯದಾ ಭೂಮಿ ತಸ್ಯ  
 23 ತಸ್ಯ ಯಥಾ ಫಲಂ ||  
 24 ಯಿ ಶಾಸನ ಬರೆದ ಸೇನಬೋವ ಗೊಬಳಯಬಾವಿಯ ದೇವರಸರ ಕುವರ . . .  
 25 ಸ . . . . . ಯಿ ಶಾಸನವ ತಿದ್ದಿದ ಶಿವ್ವಿ ಮುತ್ತಿಗೆಯ ಕಾಣಾಚಿಯ  
 ಬಡಗಿ ಪೋಚೋ-  
 26 ಜನ ಮಗ ದೇವೋಜನು ||

## No. 667.

(A.R. No. 328 of 1925.)

ON ONE OF THE PILLARS IN THE TEMPLE OF CHENNAKESAVA IN THE DESERTED  
 FORT OF THE VILLAGE RAKATLA, RAYADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1480, Piṅgala, Māgha, śu. 12**  
 corresponding to **A.D. 1558 January 31 Monday** (not verifiable).

- |                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1 ಕುಭಮಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ- | 4 ಗಳಸಂವತ್ಸರದ ಮೂಘ ಶುದ್ಧ             |
| 2 ಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕಕ-                 | 5 ೧೨ ಲು ಆತ್ರೇಯಗೋತ್ರದ ಸಾಮ-          |
| 3 ವರುಷಂಗಳು ೧೪೭೯ ನೆಯ ಪಿಂ-            | 6 ಶಾಖೆಯ . . . . . ಯ ಅ <sup>1</sup> |

## No. 668.

(A.R. No. 7 of 1904.)

ON THE WESTERN BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASVAMI  
 TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated **Saka 1480, Kālayukti, Phālgunā, śu. 15** corresponding to **A.D. 1559**  
**February 22, Wednesday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya**.  
 It records that **Nammāḷuvār** made an exchange of a garden land in his enjoyment  
 for another garden land, of specified boundaries, for meeting the expenses of the  
 festivals of the god Viṭhaladēva when taken in procession to the Parāṅkuśa-  
 maṇḍapa.

<sup>1</sup> The inscription ends here abruptly.

5 ಹಿರಿಕಾಲು ವೆ ಕೆಳಗೆ ನಮಗೆ ನಡೆವೆ ಗದೆ ಆಂಗಜಾಲಮನ ಕುಳ ೧೪ ಕಳಸನ ಕುಳ ೧೨ ದೇವಗೌಡನ ಕುಳ ೧೪ ಅಂತು ೧ ಕೆ ದೇವಗೌಡ ಖ ||೦ ನಲವಲಿಂಗನ ಕುಳ ೧||೧ ಶಂಭುದೇವಮಾದನ ಕುಳ ೧೨ ಅಂತು ಕುಳ ೨ ಕಂ ಬೀಜವರಿ ಖ || ೨ ಉಭಯಂ ಪರಿವರ್ತನೆ ಪ್ರಲಿಪಿಟೂ ಸಹ ಕೊಟ್ಟು ದು ವಗ ೨೪ ೧ | ಕಂ ಗದೆ ಖ ೨ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಖಂಡುಗ ಬೀಜವರಿಯೊಳಗಣ ಮೂ ಸಹಾ ಸಕಲ ಪಂಕ್ತಿಗೆ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಬಿರಾಡ ಜೋಡಿ ಆಯ ಸ್ವಾಸ್ತ್ಯ ಮೊದಲಾದ ರೂಕ



ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ದೇವಭಂಡಾರಕ್ಕೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದವಾಗಿ ಯೂ ಶಿಲಾಶಾಸನ-  
ದೊಳಗೆ ಬರೆದ ಪ್ರಮಾಣದಲ್ಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾಧನೆಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಡು  
ಬರುವ ಚಿತ್ತೈಸಿದರು || ಶ್ಲೋ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ಯುಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾ . . . . .

6 ಶಸ್ತ್ರೀವರ್ತುಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ಣುಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ|| ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಶಾ(ಂ)  
ಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯ ವಿಪ್ರದತ್ತಾವಸುಂಧರಾ ||

No. 669.

(A.R. No. 705 of 1922.)

Same as A.R. No. 7 of 1904 above.

No. 670.

(A.R. No. 510 of 1914.)

ON A SLAB IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE CHATRADAHALLI,  
HADAGALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1481, Siddhārthi, Jyēshṭha, ba. 7 corresponding to A.D. 1559  
May 28 Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśiva-Mahārāya. It records  
that the *Gaudas* and others of the village *Chhatradahalli*, which was a *mānya* of the  
god Mālyavanta-Raghunāthadēva, made a gift of a field in the village for filling up  
a charity water-trough with water by means of a charity water-lift. It records  
also that the *Upāras* (named) of the village made a gift on the same date of a  
fixed quantity of salt for the man lifting water from the well for the charity water-  
trough. It further records that the iron-smiths of the village (named) agreed to  
supply an iron bucket to bale out water for the charity water-trough. Certain  
*Gaudas* (named) of the village are stated to have made a gift of the toddy-palm  
trees, in the area defined, to the person lifting water for the charity water-trough.

First Face.

- 1 ಶ್ರೀ ಶುಭಮಸ್ತು [||\*|| ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಯುದಯಶಾಲಿನಾಹನಶಕವರು-
- 2 ಷ ೧೪೦೦ ನೆ ಶ್ರೀಮತು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲೂ ಶ್ರೀಮಂ-
- 3 ನುಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರೂ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾಢನಾಗಿ ಪ್ರಧೀವೀರಾ-
- 5 ಜ್ಯೋಗ್ಯಾತಿರಲಾಗಿ ಶ್ರೀಮಾಲ್ಯಮತ ರಘುನಾಥದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ-
- 6 ಗೆ ಸಲುವ ಛತ್ರದಹಳಯ ರಾಯಪಗಲುಡರು ಬುಸಣಗಲುಡರು ಜೆಡಗಣ-
- 7 ಗಲುಡರು ಸೇನಭೋವ ನರಸಪನು ಪ್ರಜೆಗಳು ಕೊಟ ಧರ್ಮ[ವಿತದ] ಡೋಣಿಗೆ
- 8 ನೀರಹೊಯಿವದಕೆ ಕೊಟ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ದಾನಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಳು
- 9 ನುಮ ಗ್ರಾಮಕೆ ಧರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಹೊಯಿವದಕೆ ಉರಿಗೆ ಪಡುವಲು
- 10 ಅಲದಮರನ ಪಟೆಯನು ಧರ್ಮವಿತದ ನೀರ ಯೆತುವದಕೆ ನಾಳು ಸ-
- 11 ವರಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಬಿಟಿಲು ಯಿ ದರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪಿದರೆ ತಂದೆತಾಯನು
- 12 ವಾರಣಸಿಲ ಕೊಂಡ ಪಾತಕಕೆ ಹೋದರೂ ಗೋಬ್ರಾಹ್ಮರ ಕೊಂಡ ಪಾತಕಕೆ ಹೋ-
- 13 ಹರು ಮತ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಣಿ ತಿಂದ ಕಳ ಕುಡಿದರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

Second Face.

- 14 ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಸಾಗ-
- 15 ರಕುಲಕೆ ಚಿಂತಾಮಣಿಗಳು ಉಪಾಪಬೋಳುಗಳು ಚೆಡ-
- 16 ಗಲಬೋವ ರಾಮಲಬೋವ ಬುಕಬೋವ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಬೋ-
- 17 ಉಗಳು ದರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವನಿಗೆ ಮೋಳೆ ವೊಂದಕೆ ಯಿಬಳ ಉಪ-
- 18 ನ ಲಕದಲು ಬಿಟು ಕೊಟಿಲು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನೊಬನು ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತೆ ತು-

- 19 ಏಣೆ ತಿಂದ ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||\*] ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು  
 20 ಶ್ರೀಮತು ಕಾಳಕಾದೇವಿ ಕಮಟೀಶ್ವರ ದೇವರ ವರಪ್ರಸಾದಿಗಳಾದಂಥಾ ಸೋಮಲ ಏ-  
 21 ಲ್ಲೋಜ ಗಟ ತಿಮ್ಮೋಜಿ ಗೊಪ್ಪಲಪಲಿ ಮಲ್ಲೋಜಿ ಯವರು ಮುಂತಾದ ವೋ-  
 22 ಜುಗಳು ಧರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಎತುವ ಕಬಿನದ ಏತದ ಬಾನೆ ಕಬಿನದ ಕ-  
 23 ಟ್ಪು ಯಿಷ್ಟಂ ಧರ್ಮವನು ತನದೆ ನಡಸಿ ಬಾಹಲು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆವನಾನೊ-  
 24 ಬ್ಬ ತಪದರೆ ಕತ ತುಣೆ ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ  
 25 ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮತು ಯೀಳಗರಾ ಪದಿಗೌ-  
 26 ಡನ ಮಗ ಮಾಚಗೌಡ ಮಲ್ಲಗೌಡ ಪಾವಿರಾಲ ತಿಪಗೌಡ ಚಿಕಕನ-  
 27 ಕಗೌಡ ಬಚಾಯಿಕನಕಗೌಡರು ಕಾಚಗೌಡ ಚಿಕವೋಬಗೌಡ  
 28 ಯವರು ಮುಂತಾದ ಪ್ರಜೆಗಳು ನಾಳು ಧರ್ಮಡೋಣಿಗೆ ನೀರ ಯೆತುವ[ವ]-  
 29 ನಿಗೆ ಅಣಗಲಕುಂಟೆವೊಳಗಣ ಯಿಚಲಮರನೂ ಬಿಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟಿಲು  
 30 ಯಿದಕ್ಕೆ ಮೇರೆ ಅಣಗಲ ಕುಂಟೆ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಕಡಮಲಕಟಿ ಸೀಮೆ ಮೇರೆ-  
 31 ಯಾಗಿ ಯಿಷ್ಟನು ಬಿಟಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೀ ಧರ್ಮಕೆ ಅವನಾನೊ-  
 32 ಬ್ಬನು ತಪ[ದರೆ] . ಟಮದೇವರಾಣೆ ಮತ ತಪ್ಪಿದರೆ ಕತ ತುಣೆ  
 33 ತಿಂದು ಕಳ ಕುಡಿದವರು ಶ್ರೀ [||\*]

No. 671.

(A.R. No. 543 of 1915.)

ON A SLAB LYING IN THE COURT-YARD OF THE KESAVASVAMI TEMPLE AT  
 BUDURU, ADONI TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1482, Raudri, Vaiśākha, śu. 15 corresponding to A.D. 1560 May 9, Thursday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya ruling at Vidyānagara. It records that Adavāni-sime was the amaramāgaṇi of the Mahāmaṇḍalēśvara Veṅkaṭādirāja-Ayya, that Būdūru in that district was the amaramāgaṇi of the Mahāmaṇḍalēśvara Gobūri-Avubhalarājaya and that the latter made a gift of some plots of land for the service of the god Ahōbala-Nārasimha in the village.

- 1 ಕುಂಭಮಸ್ತು [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗತಿ-  
 2 ರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾ-  
 3 ರವೇ ತೃಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-  
 4 ಮೂಲಸ್ತಂಬಾಯ ಕುಂಭವೇ | ಸ್ವ-  
 5 ಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ-  
 6 ಹನಕಕವರುಷಂಗಲು ೧೪೮೦  
 7 ನಯ ರಘುದ್ರಸಂವತ್ಸರದ ವಯಿ-  
 8 ಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-  
 9 ಧಿರಾಜ ಪರಮಾಶರ ಶ್ರೀವೀ-  
 10 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಸಿವದೇ[ವ]-  
 11 ಮ[ಹಾ]ರಾಯರುಗಳು ವಿದ್ಯಾನಗ-  
 12 ರದಲ್ಲಿ ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರುಢನಾಗಿ  
 13 ಪ್ರತುವಿರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತಿರಲು ಶ್ರೀಮ-  
 14 ಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಸೋಮವಂ[ಶಾ]-  
 15 ಧೀಶ್ವರ ಮಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಅಯಿನ[ವ]-  
 16 [ರಿಗೆ] ಆಮರಮಾಣಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ-  
 17 ದೆ ಆದಾನಾನಿಸೀಮೆ ಆ ಸೀಮೆವೊಳ-  
 18 ಗಣ ಬೂದೂರು ಎಂಬ ಗ್ರಾಮವೆ  
 19 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ಗೊ-  
 20 ಬೂರಿ ಅವುಭಲರಾಜಯನವರಿ-

- 21 ಗೆ ವುಂಬಳಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ ಬೂದೂ-  
 22 ರ ಗ್ರಾಮ ಆ ಗ್ರಾಮದಲು ಇದೆ ಅ-  
 23 ಹೋಬಳನಾರಸಿಹ್ಯದೇವರಿಗೆ  
 24 ಸೋಮಗ್ರಾಹಣ ಪು(೦)ಣ್ಯಕಾಲ-

Second Face.

- 25 ದಲು ನೈವಿದ್ಯ ದೀಪಾ-  
 26 ರಾಧನೆಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-  
 27 ದ ಹೊಲನ ಅರಕು-  
 28 ಲೆ ಚತುಸೀಮೆ ಹೊ-  
 29 ಲನು ಗ್ರಾ ಸಿವನಕು-  
 30 ಲೆಗೆ ಮೂಡಲು  
 31 ೦ ಉಭಯಂ ಬ |೦| ಯಿ-  
 32 ದಕೆ ಆರದರು ತಪಿ  
 33 ನಡವರು ವಾರಣಾಸಿ-  
 34 ಲು ಗೋಬ್ರಾಮಣನ ವ-  
 35 ಧಿಸಿದ ಕರ್ಮದಲು  
 36 ಹೋದರು |  
 37 <sup>1</sup> ಹೊಲ ಬ | ಆ-  
 38 ಯಿಗಳದೆ ಮೊಸೆ  
 39 ಬು |

## No. 672.

(A.R. No. 739 of 1919.)

ON A SLAB LYING NEAR THE KALLESVARA TEMPLE AT SULUVAYI,  
ALUR TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1483, Durmati, Śrāvaṇa, śu. 15 corresponding to A.D. 1561 July 26, Saturday (not verifiable), in the reign of Sadāśivadēva-Mahārāya. It records that the Mahāmaṇḍalēśvara Tirumalarāja-Rāmarājaya-Mahā-arasu made a grant of a fixed sum of toll-revenue of two villages (names lost) for the service of the god Kalināthadēva at Suruluvāyi.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶ್ಚ ಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪[೮]೩
- 2 ಯ ದು(೦)ಮೃತಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧೫ ಲು | ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾರಾ[ಜಾ]-
- 3 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರ-
- 4 ಥುವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಇವುತ್ತು ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾಮಂಡಲೇಶ್ವರ ತಿರುಮ-
- 5 ಲರಾಜ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವ ಮಹಾಲರಸುಗಳು ಸುರುಳುವಾಯ ಕಲ್ಲಿನಾ-
- 6 ಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕ್ಕೆ . . . ಹಳೆಯ ಸೇನ-
- 7 ಭೀವ ಗೌಡ . . . ಸೆಟಿ ಪಟಣಸ್ವಾಮಿ ಮುಂತಾದ ಸಮ-
- 8 ಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳ ಅನುಮತದಿಂದ ಯಿ[ವೆ]ರಡು ಗ್ರಾಮದಲ್ಲಿ
- 9 [ಹಣ] ೧ ಕ್ಕೆ ವೊಂದು ಕಾಸಿನ ಮೂಲವೀಸವನೂ . . . ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವ-
- 10 ರಿಗೆ ಸಮ[ಸ್ತ] ಮಹಾನಾಡುಗಳು . . . ದಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಪ-
- 11 ಸಿದವೂ ಯೂ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಮನೆ . . . ಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ
- 12 ಯೂ ದೇವರಿಗೆ ಸಲುವಂಥ ಮೂ(೦)ನೃ ನೀರಾರಂಭ ಕಾಡಾ-
- 13 ರಂಭ ಹಸರು ವಾಣಿ . . .
- 14 ಅರಮನೆಗೆ . . .
- 15 . . ವಾಗಿ ದೇವರ ಪುತ್ರನಕ್ಕೂ . . . ಅನುಮತದಿಂ
- 16 . . ಗೆ ಸಮರ್ಪಣೆಯನೂ ಮಾಡಿದವು ಯೂ ಧರ್ಮವ ಆರೊಬ-
- 17 ರು ಆಳಿಸಿದರೆ ತಮ ತಂದೆತಾಯಿಗಳ ವಾರಣಾ-
- 18 ಶಿಯಲ್ಲಿ ಕೊಂಡ ಪಾಸಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ
- 19 ದಾನಪಾಲನಯೋ[ಪ್ರೃಥ್ಯೇ] ದಾನಾ[ಭೀ]ಯೋನುಪಾಲನಂ |
- 20 ದಾನ[ತ್ವ]ರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ [ಪದಂ ||]

## No. 673.

(A.R. No. 385 of 1927.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE ENTRANCE INTO THE  
KOTESVARA TEMPLE AT KOTESVAR, COONDAPUR TALUK,  
SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1484, Dundubhi, Chaitra, śu. 10, corresponding to A.D. 1562 March 15, Sunday (not verifiable), in the reign of Sadāśivarāya-Mahārāya ruling at Vijayanagari. It records that, when Sadāśivarāya-Nāyaka was governing the Tuḷu-rājya under the king's orders and Kalleya-Yellappa-Voḍeya was ruling over Bārakūru under the latter's command, Chitusetṭi, son of Gaṇapasetṭi of Basarūru, caused the construction of a maṭha and granted land for the service of the god Umāmahēśvara in the maṭha, for feeding 6 persons daily and for the service of the god Kōṭēśvara, in whose presence the gift was made.

- 1 ಓಂ[||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿ (||)ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂ-
- 2 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೪
- 3 ಸಂದು ಸಲು[ವ] ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮ[ನ್ಮಹಾ\*]ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇ-  
ಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀ-
- 4 ರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯಲು [ಸ್ಥಿ]ರರಾಜ್ಯಂಗೈಯಿವಾ-
- 5 ಗ ಅವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾ-
- 6 ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲು ಕಲ್ಲಿಯ ಯೆಲಪ್ಪವೊಡೆಯರೂ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ
- 7 ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ಸ(೦)ನ್ನಿಧಿಯಲು ಬಸರೂರ ಪಡುವಕ್ಕರಿಯ ಗ-
- 8 ಣಪಸೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ ಹೊಲೆಯ ಬಳಿಯ ಚಿತುಸೆಟ್ಟಿಯೂ ಶಿವರಾತ್ರಿಪು-
- 9 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಮಾಡಿದ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಮಠದ ಚ-
- 10 ತುಸ್ಸೀಮೆ ವಿವರ ಅಕಸಾಲೆಯ ಮಠದ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಮಲೆಯಾಳ
- 11 ವೊಡೆಯರ ಮಠದ ಗಡಿಯಂ ಬಡಗಲು ದೇವಾಲಯದ ಮದಿಲಿಂದ ಮೂಡ-
- 12 ಲು ಮೂಡ[ಉಪರಿಗೆ(೦)ಸರಿತ]ದಿಂದ ತಂಕಲು ಯೊ ಚಿತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳಗೆ ಕಟ್ಟಿದ
- 13 ಮಠದ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರದೇವರ ನೈವೇದ್ಯಕ್ಕೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು | ೧೦ ನಂದಾದೀವಿಗೆ ೧ ಕೆ ಎ . . .
- 14 . ಮು ೪ || ನಿತ್ಯಭತ್ತ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಜನ ೬ ಕ್ಕೆ ಮು || ೧ ಮಠದ ಪಾದುಕೆಗೆ ಕಸವ ಗುಡಿ-
- 15 ಸಿದಕ್ಕೆ ಮು ೧ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ರುದ್ರಾಭಿಷೇಕಕ್ಕೆ ಮು ೯ ಅಂತು ಮು [೮೮೦] ಶಿವರಾ-
- 16 ತ್ರಿಯ ರಂಗಪೂಜೆಗೆ ಗ ೨೯ ೨ ಯಿಂತಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ಹಂಗರ ಅಧಿವಾಸದ-
- 17 ಲು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣರ ಮಕ್ಕಳು ಯೊಶ್ವರ [ಅ]ವರ ತಮ ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಕೈ-
- 18 ಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮನೆಯಿಂದ ಮೂಡ ಬಯಲಲು ಮು ೪ ||| ತಂಕ
- 19 ಬಯಲಲು ಮು ೨ ||| ೫ ಉಭಯ ಮು ೭ || ೫ ತಂಕ ಮನೆ ಬಡಗ ಹೆಟಿ [ಅಂ]ಗ-
- 20 ಳ ಕಳ ಯಿ(೦)ಷ್ಟಕ್ಕೆ ಕೋಟೀಶ್ವರದೇವರ ತರು ದೇವಸವ ತತ್ತು ನಡವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೨
- 21 ಬಿಡಾವಾ[ರ] ಬಾಳು ವಿಷ್ಣು ಆಸರಣನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ
- 22 ಬಾಳು ಮು ೧೦ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೮೬ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಕ್ಕೇಶವಾಸರಣನ ಮ-
- 23 ಗ ನಾರಾಯಣಾಸರಣನ ಬಗೆ ಗದೆ ಮು ೫ ಕೆ ಅರ್ಧಗೆ ೫೦ ನಡುವ ಅ-
- 24 ಕ್ಕಿ ಮು ೬ ರಾಯದಾಸರಣನ ಮಗ ಕುಷ್ಣ ಮಾಸರಣನ ಬಗೆ ಬಾಳು
- 25 ಗದೆ ಮು ೫ || ೫ ಗೆ ಅರ್ಧಗೆ ೧೨೫ ಗೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೬ ಅಂತು ಬಗೆ ೨ ಕ್ಕೆ
- 26 ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೧೮ ಧನ್ಯರ ಮುಖಾಂತರದಲು ಕೊಟುದು ಗ ೨೧೦
- 27 ಗ ಹಂದಿಗುಲ್ಲಿಯ ಬಾಳು ನೆರಂ ಬಳಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವ-
- 28 ಲು ಆಸರಣಕಳ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕೋಟಧಿವಾಸದ ಗಡಿ-
- 29 ಯಿಂದ ತಂಕಲು ಧನ್ಯರು ನಾರಣಸಭಾಯತನ ಕೈಯ್ಯ ಮೂಲವ
- 30 ಕೊಂಡು ಬಾಳು ಮು ೧೧ ಜೀಕ್ಕನ ಬಗೆ ಮು ೨ || ಶಂಕರಭಟ್ಟರ ಬಗೆ ೩-
- 31 ಡಾಕರೆಯಲು ಮನೆಯ ವಿನಹ ಮು ೫ ||| ಯೆರೆ ಬಯಲಲು ಛಾ
- 32 . . ಗಣಿಯ ಮನೆಯ ಪಡುವಲು ದಾರಿ ಅಂಚಿಂದ ಮೂ-
- 33 ಡಲು ಪಡುವಲು ಸಹ ಮು ೨ ||| ಅಂತು ಹಂಗಡೆ ಬಡಾಕರೆಯಿಂ-
- 34 ದ ಗದ್ದೆ ಮು ೨೨ ಕ್ಕೆ ನಡಸುವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೨೧ ಮತ್ತಂ ಧನ್ಯರ ಕೈಯ್ಯ
- 35 ಮೂಲವ ಕೊಂಡ ಬಾಳು ಸಂಕರಹೊರಜತಿ ಮೇಣೆ ಹೊಂ-
- 36 ಚೆಯ ಬಗೆ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ವೊಳಬಯಲು ಚಿಬಾಡಿಯ
- 37 ಬಯಲು ಹಿಂದೆಯಬಯಲು ಸಹ ಮು ೮೧ ಗ ತರು ಕಳದು ನಡ-
- 38 ವ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೯ ಬಡಾಕರೆ ನಾರಣಧನ್ಯನ ಬಗೆ ವೋಣಿಯಿಂದ
- 39 ಮೂಡಲು ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತಂಕಲು ರಾ[ಜ]ರ ಗಡಿ ಪಡುವಲು ಮೂ-
- 40 ಡಣ . . . . . ಧನ್ಯರ ಗಡಿ ತೆರ . ಕರ್ತರ ಗಡಿ ಪಡುವ 1

<sup>1</sup> The inscription stops here.

ON A SLAB SET UP IN THE PRAKARA OF THE TEMPLE OF SANKARANARAYANA  
AT THE VILLAGE, SANKARANARAYANA, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated **Saka 1485, Dundubhi, Jyēshṭha, śu. [7], Ādivāra**, corresponding to **A.D. 1562 May 10 Sunday**, in the reign of **Sadāśivarāya-Mahārāya**. It records that when the king granted as *amaramāgaṇi*, to *Yeḍavamurāri, Kōṭekōlāhala, Paḍuvaṇa-samudrādhīśvara Sadāśivarāya-Nāyaka* of **Keladi**, son of **Chavūḍa-Gauṇḍa** of **Keladi**, the districts of **Āraga, Gutti, Tuḷurājya**, and **Bārakūru** and **Maṅgalūru**, 56 *gāvudās* in length, **Sadāśiva-Nāyaka** constructed a *maṭha* for **Virūpākshadēva** and having purchased some land from **Kupāra-Kēśava-Hebāruva** made a gift of it for *bhikshā* in the *maṭha*. The gift was made in the presence of the god **Śaṅkara-Nārāyaṇa**, a sacred place in the **Tuḷu-rājya**, for the final beatitude of the parents of **Sadāśiva-Nāyaka viz., Chaudapa and Tirumamma**.

*First Face.*

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ || ಶುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ<sup>1</sup>
- 2 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ || ಶುಭಮಸ್ತು || ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರ-
- 3 ಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || [1\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ-
- 4 ಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಶಾ ೧೪೪೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ವೇ-
- 5 ಹಾರಿಕ ದುಂದುಭಿಸಂವತ್ಸರ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು [೭] ಆದಿವಾರದಲು ಶ್ರೀಮಂ-
- 6 ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಉತ್ತರದಕ್ಷಿಣ-
- 7 ಪೂರ್ವಪಶ್ಚಿಮಚತುಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರಾ ಸದಾಸಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರು ವಿದ್ಯಾನ-
- 8 ಗರಿಯ ಸಂಹ್ಯಾಸನವನು ಸಕಲಧರ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಸುಖಸ-
- 9 ಂಘಾವಿನೋದಿದಿದ ರಾಜ್ಯವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡಿಹ ಸಮೀಯದೆ-
- 10 ಲಿ ಯಡವಮುರಾರಿ ಕೊಟಿಕೋಳಾಹಾಳಾ ಪಡುವಣಸಮುದ್ರಾಧೀಶ್ವರ[೨\*]
- 11 ಕೆಳದಿಯ ಚಳುಡಗೊಂಡರ ಮಕಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯ-
- 12 ನಾಯಕರಿಗೆ ಆರಗ ಗುತ್ತಿ ಮುವತ್ತಾಳು ಕಂಪಣ ತುಳುರಾಜ್ಯ ಬಾ-
- 13 ರುಕೂರ ಮಂಗಲೂರ ಅಯಿವತ್ತಾಳು ಗಾವುದ ಮುಂತಾದವನು
- 14 ಅಮರಮಾಗಣಿಯಾಗಿ ಪಾಲಿಸಿದ ಸಮೀಯದಲಿ ತು-
- 15 ಳುರಾಜ್ಯಕೆ ಪು(೦)ಣ್ಯಸ್ತಳವಾದ ಶಂಖರನಾರಾಯಣಸ್ವಾಮಿಯ
- 16 ಸಂನಿಧಿಯಲಿ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಸಿವರಾಯನಾಯಕಅಯನವ-
- 17 ರು ತಂಮ ತಂದೆ ಚಳುಡಪಗು ತಂಮ ತಾಯಿ ತಿರುಮಂಮನವ-
- 18 ರಿಗು ಕಯಿಲಾಸಪದವಿಯಾಗಬೇಕೆಂದು ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ
- 19 ಕಟಿಸಿ ಆ ಮಟಕೆ ಭಿಕ್ಷು ಸ್ವಸ್ತಿ ಕುಪಾರ ಕೇಶವಹೆಬಾರು[ವ\*]ನ ಕಯ
- 20 ಕೊ[೦\*]ಡ ಭೂಮಿ ಕ್ರಯಶಾಸನದ ವಿವರಾ || ತತ್ಸಂವತ್ಸರದ ಜ್ಯೇಷ್ಠ ಶು-
- 21 ಧ ೭ ಆದಿವಾರ[ದ\*]ಲೂ ಶ್ರೀಮತು ಸಕಲಗುಣಸಂಪನ್ನರಾದ
- 22 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹಸಿವೈಪ್ರತಿಪಾಲಕರಾದ ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿ-
- 23 ವರಾಯ[ನಾಯ\*]ಕಅಯನವರ ಪಾದಕೆ ಕುಪ್ಪಾರ ಅಂಣಿ-
- 24 ಹೆಬಾರುವನ ಮಗ ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನು ಕೊಟ ಭೂಮಿಯ
- 25 ಕ್ರಯ ಮೂಲಸಾಧನದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಕುಪ್ಪಾಳ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ
- 26 ಗೊರುತೆಯಂಬ ಭೂಮಿಯಲಿ ನಂನ ಪತ್ರಾರ್ಜಿತವಾಗಿ ಬಂದು
- 27 ಬಂದಂಥ ಮೂಲಸರ್ವಸ್ವದ ಭೂಮಿಯನಾ ದೇವರಿಗೆ ಕ್ರಯಮೂಲವಾಗಿ ಕೊ-
- 28 ಟ್ಟನಾಗಿ ಯೊ ಭೂಮಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರಾ | ಗಂಗಾವೈ ಕೊಡಣ ಹಾ-
- 29 ಳ ಸೆಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದೆಲ್ಲ ಮು ೫ ವೊತ್ತಿರೆ ನಡುವಣ-
- 30 ಹೊಳೆಯೆಂಬ ಗದ್ದೆ ಬೀಜವರಿ ನಾಳೆಂಡುಗದೆಲ್ಲ ಮು ೬ ತೊಟಲುಗ-

<sup>1</sup> This line is superfluous.

- 31 ದೆ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩ ಬಂಕನ ಗದೆ ಬಾಳೆಯ ಹಾ-  
 32 ಳ ಸೆಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲ ಮುಡಿ ೪ ಕೇದಗೆಯ ಗದ್ದೆ ಬಿತ್ತುವ  
 33 ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೪ ಹಸ್ತಾನೆಂಬ ಗದೆ ಪಡುವ ಬೆಟ್ಟಸ-  
 34 ಹ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲ ಮು ೫ ಕಿರಿಯಣಹೆ-  
 35 ಬಾರುವನ ಮನೆಟಾಲು ಮಲ್ಲಗದೆ ನಾಘೆಂಡುಗದಲ್ಲ ಮು ೪ ಆ  
 36 ಗದೆಯ ಕೆಳಗೆ ಹೂವಿನ ಮಕಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲೂ ಮು ೨ ಮಲ್ಲಗರೆ-  
 37 ಯ ಪಡುವಲು ದಿಂಬದಮಕ್ಕಿ ಮೇಲಣ ಮಲ್ಲಗದೆ ಸೆಹ ನಾಘೆಂಡು-  
 38 ಗದಲು ಮು ೬ ಅಂತ್ರು ಬಯಲು ಮು ೨೨ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮಕ್ಕಿಯಿದ ಮು  
 39 ೧೨ ಉಭಯಂ ಮು ೩೬ ಕ್ಕ ಚತುಸ್ಸಿಮೆಯ ವಿವರಾ ಮೂಡಲೂ ಹರಿದ  
 40 ಹೊಳೆಯಿಂದಂ ಪಡುವಲೂ ತಂಕಲೂ ದೇವಸ್ವದೆ ಬಯಲಗದೆಯಿಂ-  
 41 ದಲು ಉಡುಪನ ಮಕಿಯಿಂದಂ ಬಡಗಲೂ ಪಡುವಲೂ ಯೆತ್ತಿರ ಅಗಳಿಂದಂ  
 42 ಮೂಡಲೂ ಬಡಗಲು ತಂಗನವೊಡೆಯ ಬಯಲ ಗದ್ದೆಯಿಂದಲು ವೊಡೆ-  
 43 ಮರನ ಮಕಿಯ ವೊಣೆಯ ಗಡಿಯಿಂದಂ ತಂಕಲೂ ಯಿಂತಿಯ ಚ-  
 44 ತುಸ್ಸಿಮೆಗಳಿಗೆ ಸಲುವ ಬಿತ್ತುವ ಬೀಜವರಿ ನಾಘೆಂಡುಗದಲು ಮು ೩೯ ಅ-  
 45 ಕ್ಷರದಲು ಮುವತ್ತೊಂಭತ್ತು ಮುಡಿ ಗದ್ದೆ ಯೀ ಭೂಮಿಗೆ ಸಲುವ  
 46 ಗೇಣಿ ವರುಕ ೧ ಕ್ಕ ಸವಡದ ಅಂಗಡಿಯ ಕೊಳಗದ ಲೆಕ್ಕದಲಿ ನಾಘೆ-  
 47 ಂಡುಗದಲೂ ಅಕಿಯ ಮುಡಿ ೮೧ ಕೆ ಅರಮನೆಯ ಸಿಧಾಯಕೆ ಅ-  
 48 ಕಿಯ ಮುಡಿ ೩೧೯ ಶುಧ ದೇವರಿಗೆ ಸಲಿಸುವ ಗುತ್ತಿಗೆ ಮುಡಿ  
 49 ೫೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಮುಡಿ ಆಯಿವತ್ತು ಮುಡಿಯನು ಕೊಟು [ಕ್ರಿತ್ತಿಕೆ]-  
 50 ಯಲೂ ಸಲಿಸಿಬಹೆನು

*Second Face.*

- 51 ಯೀ ಶಾಸನದಲ್ಲ ಬರದ ಭೂಮಿಯ ಮೂಲಚಲಿತದ ಕ್ರಯ-  
 52 ಮೂಲಕ್ಕೆ ನಿಮ ಕಯ್ಯ ತೆಗೆದುಕೊಂಡದು ಬಾರಕೂರ ಪರಿವೆ-  
 53 ತನಕ್ಕೆ ಸಲ್ಲುವ ಮೊದಲವರಹ ವ ೨೦೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿಂನೂ-  
 54 ರು ವೆರಹವ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯನು ಕುಪ್ಪಾಟ  
 55 ಗ್ರಾಮದ ಅಪ್ಪಂಡದಲಿ ತೆಟು ಬಿರಾಡವೆಲ್ಲವ ನಾನೇ ತತ್ತು ಬ ೪ ಮೂ-  
 56 ಡೆ ೫೦ ನು ಕೊಟ್ಟು ಬಹೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯ ಪರಿವೊಕ್ಕ[ಲಿನಿಕ್ಕಿ] ನೆಂ  
 57 . . ಬಾಳ ಬಿಡುವೆನು ಯೀ ಭೂಮಿಯೊಳಗಣ ಫಲ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ  
 58 ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧಸಾಧ್ಯಾದಿ ಹ್ರಸ್ವ .  
 59 ಲಗ(೦)ಳೆಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯಂಗಳ ಕ್ರಯಧಾರಾಪೂ-  
 60 ವಕವಾಗಿ ನಮ ಸ್ವರೂಪಿಯಿಂ ಸ್ತ್ರೀಪುತ್ರಾದಿಸಾವಂತದಾಯಾ-  
 61 ದ್ಯರನುಮತದಿಂದ ವ್ರೂಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಯಸಾಧನ ಯಿಂ-  
 62 ತಪ್ಪುದಕ್ಕೆ ಸಾಕ್ಷಿಗಳು ಕುಪ್ಪಾಟಜನಿ ಹಿರಿಯನಾರಾಯಣ  
 63 ಯೆಡೆಹಾಳ ಸಂಕಪ್ಪ ಯೆಡೆಹಳನ ಮಗ ನಾರಾಯಣಯೆಡೆ-  
 64 ಹಾಳ ಆ ಕರ್ತೃನ ಸುಹಸ್ತದ ವ್ರಾಪ್ಪ ಕುಪ್ಪಾಟ ವಿನಾಯಕದ  
 65 ಕೇಶವಹೆಬಾರುವನ ಬರಹ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವೊಪ್ಪಿತ ಸೂರಾಮ  
 66 ಚೆನೆಯರಸ ತೊಳಹರ ಸಾಕ್ಷಿಯ ವೊಪ್ಪಿತ ಮಹಾಲಿಂಗಪಂ-  
 67 ಡಿತರು ಯೀ ಶಾಸನದೊಳಗಿದ್ದ ಕುಪ್ಪಾಟ ಹೆಬ್ಬಾರುವರಲ್ಲಿ ಕೊಂ-  
 68 ಡ ಭೂಮಿಯು ತಿರುಮಲ ತೊಳಹರ ಅಳಿಯಂದಿರು  
 69 ಚೆನೆಯರಸತೊಳಹರ ಕೊಂಡ ಹರದಹಳಯ  
 70 ಸ್ತಳದ ಮರಿಜಯಮಗದೆ ೬೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ . . . .  
 71 ಯ ವೊಳಗಣ ಮಾಲಾಡಿಯಲ್ಲಿ ೪೦ ಮೂಡೆ ಗದ್ದೆ ಅಂತು  
 72 ೧೦೦ ಮೂಡೆ ಅಕ್ಕಿಯ ಗದ್ದೆಯನೂ ವ ೪೦೦ ವೆರಹಕ್ಕೆ  
 73 ಸವಾಶಿನಾಯಕರು ಕೊಂಡ ಮುತ್ತಿನ ಪೆ . . . .  
 74 . . ಯದೆ ವಿರೂಪಾಕ್ಷದೇವರಿಗೆ ಸಿಷ್ಯಪರಾಂಪರಿ-  
 75 ಯಲ್ಲಿ ಸಲುವಳಿಯಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆಲು ಯೀ ಉ[ಭೆ]-

- 76 ಯನಳಿವಿದವರು ಮಾತು ಗುರು ಗೋ ಸ್ತ್ರೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಹತ್ಯಗ್-  
 77 ಳೆಂಬ ಪಂಚಮಹಾಪಾತಕಕ್ಕೆ ಹೋದರು ಸುಭಮೆ-  
 78 ಸ್ತು ಶ್ರೀ ||

No. 675.

(A.R. No. 387 of 1927.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE TANK IN THE HARIHARA TEMPLE  
 AT KUMBHAKASI, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1485, Dundubhi, Śrāvaṇa, śu. 1, Gu[ruvāra], corresponding to A.D. 1562 July 2 (Adhika-Śrāvaṇa), Thursday, in the reign of Sadāśiva-Mahārāja. It records that Kaleya Elapa-Voḍeya who was ruling over the province of Bārākuru-rājya under the orders of Sadāśivarāja-Nāyaka of Keladi who had been appointed governor of the Tuḷu-rājya by Rāmarāja-Veṅkaṭādrirāja-Mahā-arasu made tax-free those plots of land which Mahābalalinga-sēnabōva granted to the *chhatra* in the *maṭha* attached to the temples of Umāmahēśvara and Lakshmīnārāyaṇadēva in Kumbhakāśi. The gift was made for the prosperity of the king, under the orders of Sadāśivarāja-Nāyaka.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರ ಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಾಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾ-  
ಯ ಸಂಭವ-
- 2 ವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಸಖವರುಶ ೧೪೮೫ ನೆಯ ವರ್ತಮಾನ ದುಂದುಭಿ-  
ಸಂವತ್ಸರ]-
- 3 ರದ ಶ್ರಾವಣ ಶು ೧ ಗುಲು ಶ್ರೀಮಂತ್ರ ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಪ ಶ್ರೀವೀರಸ-
- 4 ದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ವಿಜಯನಗರಿಯ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಸುಖಸಂಕಥಾವಿನೋದದಿಂದ
- 5 ದುಷ್ಯನಿಗ್ರಹ ಸಿಷ್ಯಪ್ರತಿಪಾಲನೆಯಾಗಿ ಸಕಲವಂರ್ಥವಂರ್ಥಮಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿ-
- 6 ಸುವ ಕಾಲದಲು ರಾಮರಾಜ ವೆಂಕಟಾದ್ರಿರಾಜ ಮಹಾಅರಸುಗಳು ಕೆಳದಿಯ ಸದಾಶಿವರಾ-
- 7 ಯನಾಯಕರಿಗೆ ತುಳುರಾಜ್ಯವನು ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರು ಬಾರಕೂರು ರಾಜ್ಯವ-
- 8 ನು ಕಲೆಯ ಯಲಪವೊಡೆಯರಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿ ಆ ಯಲಪವೊಡೆಯರು ಬಾರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ
- 9 ಕುಳಿತು ರಾಜ್ಯವನಾಳುತಿಹ ಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯಮಹಾರಾಯರಿಗೆ [ಶತ್ರು]-
- 10 ಯ ಮಿತ್ರೋಚಿತ ಆಯುರಾರೋಗ್ಯಆಯಿತ್ವರಿಯಾಭಿಶ್ರಾದ್ಯಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆಳದಿ-
- 11 ಯ ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಾಯನವರ ನಿರೂಪದಿಂದ ಕಲೆಯ ಯಲಪವೊಡೆಯ-
- 12 ರು ಸದಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರಿಗೆ ಅನೇಕಾಭ್ಯುದಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಬೋಳಿಯಕೇರಿಯ ಮಹಾ-
- 13 ಬಲಿಂಗಸೇನಬೋವಗೆ ಕೊಟ ದಾನಸಾಸನದ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನೀನು ಕುಂಭಾಸಿಯಲಿ ಕಟ್ಟಿ-
- 14 ಸ್ತ ಉಮಾಮಹೇಶ್ವರ ಲಕ್ಷ್ಮೀನಾರಾಯಣದೇವರ ಮಟದ ಭತ್ತಕ್ಕೆ ನೀನು ಬಿಟ ಬಾಳು ಆರಮ-
- 15 ನೆಯ ಭಂಡಾರವಾದ ಕೋಟೇಶ್ವರ ಗ್ರಾಮದೊಳಗೆ ಗೋಪಾಡಿಯ ಊರಲ್ಲಿ ನೀನು ಅಂಣಹತ್ತಾರ
- 16 ಕಯ್ಯ ಮೂಲವ ಕೊಂಡು ಜನದ ಹದಿಯ ಬಾಳು ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಕೇಶ-
- 17 ಣನ ಮಕಳ ಗಡಿಯ ವೋಣಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ನರಿಯ ಗುಡೆ ಪಡು ಮನೆಯ ಕೆಬಾರು ಹರವರಿ
- 18 ದಂನೈರ ಯೀ ನಾಲ್ಕುಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಕೆಡರಿಯ ಚೆಪಿಂದಂ ತಂಕಲು ಯೀ ಚತು-
- 19 ಸ್ತೀಮೆಯಲಿ ಬಿತ್ತುವ ಗದೆ ಮು ೧೫ ಮನೆ ಶಾಲೂ ಕೆರೆ ಸಹ ಮತ್ತಂ ಸಿಕೇರಿಯ ಬ-
- 20 ಯಲು ವಾಸುದೇವಲೂಪಾಧ್ಯ ಕೃಷ್ಣ ಉಪಾಧ್ಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮುಡ್ಡನ ಮಕಳು
- 21 ಧಂನೈರು ಅಂಣಹತ್ತಾರ ಯೀ ಮೂರು ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಮೂಡಲು
- 22 ಸಿರಿಯಣ ಮಧ್ಯಸ್ತ ಮೂಡಮನೆಯ ಕೆಬಾರು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರ ಯೀ ಮೂರು
- 23 ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಹಲಲು ಗದೆ ಮು ೧೧ ಮತ್ತಂ ಹೇರಿಯ ವೋಣಿಯ ಪಡುವ-
- 24 ಲು ಪಡುವಮನೆಯ ಹತ್ತಾರಗಡಿಯ ಬಡಗಲು [ಬಾ]ಳನಮನೆ ಶಾವಿನ ಮೂಡಲು ಆ-
- 25 ಂಣಹತ್ತಾರ ಗಡಿಯ ತೆಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೧ | ೦ ಆಂತು ಹಲಲು ಗದೆಯು ಕೂ-
- 26 ಡಿ ಬಿತ್ತುವ ಮು ೨೨ || ೧ ಗದೆಯೊಳಗೆ ತೇರಿನ ಬಾಳು ಮು ೨೨ || ೦ ಗೆ ಬಂದ ತೆರೂ

- 27 ಕಾಲಕೆ ಕುಳ ಗ ೧೫ ನು ನಿಂನ ಮೆಟದೆ ಛತ್ರಕೆ ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯವಾಗಿ ಸಹಿರ(೦)[ಣ್ಯೋ]-  
 28 ದೆಕದಾನಧಾರಾವೊರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ್ಯಸತ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಬಾಳುವಂತಾಗಿ ಧಾ-  
 29 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಿಲು ಮಹಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವನು ಆಂಣಹೆತಾರ ಕಯ್ಯ ಮೊ-  
 30 ಲವ ಕೊಂಡ ಯೊಗದೊಳಗಣ ಕಾ[ಹಿ]ನ ಬಾಳು ಗದೆ ಮು ೪ || ೦ ಉಭಯಂ  
 31 ಬಿಡುವ ಬಾಳು ಮು ೨೭ || ೦ ಗದೆಗೆ ಆಕಿ ಮು ೫೬ || ಮತ್ತಂ ಮಹಬಲಲಿಂಗ-  
 32 ಸೇನಬೋವರು ಛತ್ರಕೆ ಬಿಟದು ನೆರಂ ಬಳಿಯಲು ಆಂಣಹೆಬಾರನ ಕಯ್ಯ ಮೊ[ಲ]-  
 33 ವೆ ಕೊಂಡು ಜನಮನೆ ಸರ್ವಶ್ವ ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಬಡಗಲು ಯಿಲ್ಲಿಲುಳ [ಮ]-  
 34 ನೆ ಮನೆತಾಳು ಮನೆಯಬಡಾ ಮಲಗದೆ ಗೋಪಿನಾಥಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ತೆ-  
 35 ಂಕಲು ಗದೆ ಮು ೫ ಸೋಮಯ್ಯನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಗೋಪಿನಾಥಹೆಬಾರ-  
 36 ನ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಮು || ೦ ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು  
 37 ಆ ಹಲರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಯೆರಡು ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧ ಹಾ ೫ ನಾರ-  
 38 ಸಿಂಹಹೆಬಾರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯು ಮೂಡಲು ಮಾ ||  
 39 ಪುರಾಣಿಕರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೧  
 40 ಪಡುವ ಬಯಲು ಕಂಡಿಕದ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಮೂಡ-  
 41 ಲು ಮು || ೦ ಮಕ್ಕಿ ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ವೋಡೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಮು ೦ | ೦  
 42 ಆಂತು ಹಲಲು ಗದೆ ಮು ೪ ಯಿ ಬಾಳಿಗೆ ಆಕಿ ಮು ೧೦ ಯಿ ಜನಕೆ ಬಂ-  
 43 ದೆ ಕಟು ತರು ಉಡುಗರೆ ಜನ ವರ್ತನೆ ಸಹ ಗಟಿ ಗ ೧೧೦ ಮತ್ತಂ ಕೋಣೆ-  
 44 ನೆ ಉರಿನಲಿ ಮ[ಹ]ಬಲಲಿಂಗಸೇನಬೋವರು ಕಡರಿಯ ಕಂಕರಹೆಬಾರನ ಜ[೦]-  
 45 ನಮನೆ ಸರ್ವಶ್ವ ಬಿಡುವ ಹಲಲು ಗದೆಯು ಕೂಡಿ ಮು ೧೧ ನು ಆರುವಾರವಾಗಿ  
 46 ಬರಸಿಕೊಂಡು ಕೊಟ ವೆರಹ ಗೆ ೨೫ ಕೆ ಹೊಂನ ಬಡಿಯು ಆಕಿ ಮು ೫೧೦  
 47 ಯಿ ಬಾಳೆ ಆರ್ತ ಬಂದರು ಉತ್ತಿಬಂದರೂ ದೇವರ ಛತ್ರಕೆ ಆಂತು ಗೆ ೧೧೦  
 48 ಆಕಿ ಮು ೭೦ ಗೆ ಮೆಟದೆ ಆ ಟಿಲವ[ಗಿ] ಮು ೧೪ ಛತ್ರ ಶುಂಬ ಬ್ರಹ್ಮಣರ  
 49 ಜನ ದಿನ ೧ ಕೆ ೬ ಮಂದಿಗೆ ಅಕ್ಕಿ ಮು ೫೪ ಮತ್ತಂ ಹಲರು ಮೆಟಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳು ತೆ-  
 50 ಕ[ಟಿ]ಯಲು ಛಿನ್ನ[ಟಿ]ನ ಮನೆ ಕೇಕವ ಛತ್ರನ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹಿರಿಯವೋ-  
 51 ಣಿಯ ಬಡಗಲು ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಮೂಡಲು ಮಣಿಗಾರಕೇರಿಯ ಮೆಟದೆ ಬಾ-  
 52 ಳೆಂದೆಂ ತಂಕಲು ಯಿ ಗಡಿಯಲು ಮನೆತಾಳು ಮಲ್ಲ ಗದೆ ಮು ೧೧೦ ಛಿನ್ನಾಟಿನ ಪಡು-  
 53 ವೆ ಬಯಲು ನಡವ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಕಾಲುದಾರಿಯಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೊ-  
 54 ಳೆಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಕೇಕವ ಛತ್ರನ ಗಡಿ ಕೆರೆ ಅಂಣ ಗೊಟಿ ಯೊ ಗಡಿಯ ತ[೦]ಕಲು  
 55 ಹಲಲು ಗದೆಯ ಮು ೬೧೦ ವಯಿದ್ಯಾರ ಮನೆ ವೋಣಿಯೆಂದೆಂ ಪಡುವಲು ಕೇಕವ[ಛ]ತ್ರದ ಗಡಿಯ[೦]-  
 ದಂ  
 56 ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೨೧೦ ಮೂಡಿಲರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಕೆರೆಯ ಮೂಡಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಆಣಗೋಟ-  
 57 ನ ಮಕಳೆ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಆಂಣಮಗೋಟನ ಗಡಿಯ ಮೂಡಲು ಗ[ದೆ] ಮು || ೦ ಕಾಲುದಾರಿಯ  
 ತ[೦]ಕಲು  
 58 ಪಡುಮನೆಯ ಹೆತರ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಮು | ೦ ಹಿರಿಯೋಣಿಯ ತಂಕಲು ಹುರತನ ಗಡಿಯ  
 59 ಬಡಗಲು ಗದೆ ಮು ೧ ಆಂತು ಹಲಲು ಗದೆ ಮು ೧೨೧೦ ಗೆ ಬಂದೆ ತರು ಮು ೨ || ೦ ಹಲ-  
 60 ರು ತಂಮ ಪಕೂಲಾರದಲಿ ಬಿ[ಟ] ಕಾಟಿಗ ೪ ಯೊ ಬಾಳು ಸರ್ವಮಾನ್ಯ ಯೊ ಬಾಳೆ ಗಂದಪಟಿ-  
 61 ಯೆ ಹಣ ಕಳದು ಗೋಣಿ ಮು ೨೬ ಆಕಿಯಲಿ ಶಾ[೦\*]ತಿಯ ಆಡಿಗಳಿಗೆ ಮು ೨೪ ಕಾರ್ತಿಕ ಪ್ರಜೆಗೆ  
 62 ಮು ೨ ಮತ ಹಲರು ಹಮ್ರತಪಡಿಗ ಮೊಬಲಲಿಂಗಸೇನವನಿಗ ನಾರಾಯಣಸೇನ[ಬೋ\*]ವಗೆ ದಾ-  
 63 ರೆಯನೆರೆದು ಕೊಟಗು ಕಟುಗೆರೆಯೊಳಗೆ ಜನಮನೆ ಸರ್ವಶ್ವ ಬಡಾಬಯಲು ಸಾಲಿಂದ ಪಡುವಲು  
 64 ಹರಿವಸಾಲಿಂದ ಬಡಗಲು ಹೆಸವಿನಗುಡಿಯ ಬೇಲಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಗೋಜರಟ ಬಳಿಯ-  
 65 ವರ ಗಡಿಯ ತ[೦]ಕಲು ಯೊ ಗಡಿಯಲು ಮನೆತಾಳು ಬಯಲು ಮಕಿ ಮಕಿ ಸಹ ಗದೆ ಮು ೪೨ ಮೊ-  
 66 ಡೆ ಬಯಲು ಹರವರಿಯ ಮನೆತಾಳು ಬಯಲು ಮು ೨ || ೦ ಕೆರೆಯ ಕೊಳಕೆ ಗದೆ ಮು ೬ || ೦  
 ತಂಕ ಬ-  
 67 ಯಲು ಮನೆತಾಳು ಬಯಲು ಮಕಿ ಮಕಿ ಸಹ ಗದೆ ಮು ೨೬ || ೦ ಆಂತು ಹಲಲು ಗದೆಯು ಕೂ-



- 68 ಡಿ ಮು ೧೦ ಗೆ ಬಂದ ತರು ೨ | ೦ ಗೆರಿಯ ವೊಡೆಯರಿಗೆ ಮು ೪[೦] ಕಾಲ ೧ ಕೆ ಕುಳ ಗವಿಂ/೧ ಕುಳು
- 69 ಗೆರೆಯ ದೇವರಿಗೆ ದೇವಕಕು ಅಕಿ ಮು ೬೦/೧ ವ ಕಳದು ಸುವ್ಯಾಪಾಯದಲು ನಡವ ಆಕ್ಕಿ ಮು ೫೦
- 70 ಮಣೂರ ತ[೦\*]ಕ ಹಾಶ ಯಿಡುರ ಕೊಳಕೆಯ ತಾರುಗ್ರಮಣಿ ಅಂಣದ[ಬಾ]ರಳು ಬಿಟಣ ಹಂ-
- 71 ದೆಯರ ಗಡಿಯ ಪಡುವಲು ಹರಿಯ ಹುರುಳು ತನ ಗಡಿಯ ಬಡಗಲು ಸಮುದ್ರದಿಂ ಮುಡ-
- 72 ಲು ಆರಸೆಟಿಯ ಮಾಲಿಂಗನ ಗಡಿಯ ತಂಕಲು ಬಿಡುವ ಗದೆ ಮು ೨ ಯೊ ಬಾಳ ಸರ್ವಮನ್ಯ-
- 73 ವಾಗಿ ಮಣೂರ ಜುನಿಕಾಡು ಕೊಡುವನು ಅಂತು ಮಣೂರ ಕುಟುಗರೆಯ ಬಾಳ ಆ-
- 74 ಕಿಯನು ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಹಲರು ಕೊಟದು ಮತು ಮಣೂರ ಜುನಿ ನಂದಾದಿವಿಗೆ ಧಾರೆ-
- 75 ಯನರೆದು ಕೊಟದು ಆನಮಾವಿನಹಾಳಯೊಳಗೆ ಬಿಟ ಕಳ ವೊಳಗೆ ಮಾಡು ಹಬುಚುಮ-
- 76 ಯ್ಯ ಬಿಡುವ ಬಾಳ ಮೇಲೆ ಕುಟುತರು ಗ/೧ ಕಂಡಿಕದ ಹಾಳಯಲಿ ನರಸೆಟಿಯ ಬೆಂಮ-
- 77 ಣ ಬಿಡುವದು ಆರೆಯ ಮಕೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಟುತರು ಗ/೧ ಉಭಯಂ ಗ ೧೯ ೨ ನೆರೆಂಬಳ ಸಹ
- 78 ಅಂತು ಗ ೨/೨ ಗೆ ಯೆರಡು ನಂದಾದಿಪ್ಪಿಗೆ ಯೀ ಧ[೦]ರ್ಮಕೆ ಆರೊಬ್ಬರು ತೆಪ್ಪಿದರೆ ವಾ-
- 79 ರಣಾಸಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲಿಯನು ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು | ವಾನಪಾಲನಯೋ-
- 80 ಮರ್ದ್ಯೋ ದಾನಾತ್ ಶ್ರೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಪವಾವೋತ್ತಿ ಪಾಲನಾದೆಚ್ಚು ತಂ ಪದು [||\*]

## No. 676.

(A.R. No. 507 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT NAKKARAHALU,  
HADAGALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1483, Dundubhi, Nija-Srāvaṇa, śu. 10** corresponding to **A.D. 1562 August 9, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-rāya**. It records that **Pedapa**, son of **Gājulla-Nāgayya** and the *Adhikāri* of **Nagarehāl** fixed the *dasavandha* payment on a canal at Nagarehāl and granted *mānya* lands to **Sēnabōva Timmarasa**, the *Gauḍa*, *Talāra* and *Jōyisa*.

## First Face.

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦)ನಮಃ[  *]       | 13 ಸೇನಬೋವ ಅನಧಾತ ಮಂ.             |
| 2 ಶಾಲಿವಾಹನಕಕವರುಷ ೧೪೮೨            | 14 ಚರಸದೇವರೈಯನ ಮಕಳು ತಿ-          |
| 3 ನೆಯ ದುಂದೆಭಿಸಂವತ್ಸರ-            | 15 ಎಮರೈಗೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಧರ್ಮ . . . . |
| 4 ದ ನಿಜಶ್ರಾವಣ ಕು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀ-     | 16 . . . . [ಗ]ದೆ ೧              |
| 5 ಮತು ನಗರಹಾಳ ಅಧಿಕಾರಿ ಪೆ-         | 17 ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರ-                |
| 6 ದಪನು ಶ್ರೀತಿರುಮಲದೇವ-            | 18 ಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವಿರಾಪ್ರತಾ-        |
| 7 ರ ಕಾಣಿಕೆ ರೊಕವ[ನು]              | 19 ಪ ಶ್ರೀಸವಾಶಿವರಾಯ              |
| 8 ಗಾಜುಲ್ಲ ನಾಗಯ್ಯನ ಮಗ             | 20 ಯಿದಕೆ ಆರು ತೆಪಿದರೆ ಕತೆ ತುಂಣೆ  |
| 9 ಪದಪನು ನಗರಹಾಳ ಹಳ-               | 21 ತಿದು ಕಳ ಕುಡಿದು ಗೋವ ಕೊಂದ ಪಾತ  |
| 10 ದೆಲ್ಲು ಮುಡಲು ಮೆದೆಗೆ ಹಾದ       | [ಕ]-                            |
| 11 ಕಾಲುವೆಗೆ ದೆಸೆವಂಧ ೧   ತಳಕೆ     | 22 [ವಾ] ಹೋದರು                   |
| 12 ಕಾ[ಲು*]ಸೆಗೆ ೧   ಅಂ ೧    . . . | 23 ಸೇನಬೋವಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ರಾ       |
|                                  | 24 ಗಾಡಿಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯಗ್ರಾ          |
|                                  | 25 ಜೋಇಸೆ ೧ ತಳರತಿಕೆ ೧            |

## Second Face.

- 26 ಕಣಿಕಾಲುವೆ ೧ ಹಳದ ಕಾಲುವೆ ೨ 27 ಅಂ ಕಾಲುವೆ ೪ ಕೆ ಮಾ(೦)ನ್ಯ ಗದೆ |

## No. 677.

(A.R. No. 215 of 1913.)

ON A STONE IN FRONT OF THE ANJANEYA TEMPLE AT YALPI-KAGGALLU,  
BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Saka 1485, Rudhirōdgārī, Chaitra, śu. 10, Śu[kravāra]**, corresponding to **A.D. 1563 April 2, Friday, f.d.t. 36**, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** who was

ruling at **Vidyānagara**. It records that **Raghunātharājayya-Mahā-arasu**, son of the **Mahāmaṇḍalēśvara Rāmarāja-Tirumalarājayadēva-Mahā-arasu**, confirmed the grant of a land made by him in the cyclic year Naḷa, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1556 November 12, for the service of the god Siddhēśvaradēva at **Kēmāna-Belugallu**. The land granted was situated in **Kaggallu** on the bank of the river **Hagari**, in the **Rāyadurga-sime**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(೦) ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿ-
- 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾ ರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ || ಸ್ವಸ್ತಿ
- 3 ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷ ೧೪೮೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರ-
- 4 ರದ ಚಯಿತ್ರ ಶು ೧೦ [ಶು] ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವ-  
ದೇವಮಹಾ-
- 5 ರಾಯರು ಶ್ರೀವಿದ್ಯಾನಗರದಲ್ಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಣ್ಯರಾಜ್ಯಗೈಯುತ್ತಿರಲು [ಶ್ರೀ]-  
ಮ(೦)ವಮಹಾಮಂ-
- 6 ಡಲೇಶ್ವರ ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜಮದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ರಘುನಾಥರಾಜಯ್ಯ-
- 7 ದೇವಮಹಾಲರಸುಗಳು ಕೇಮಾನ ಬೆಳಗಲ್ಲ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿತ್ತಿಗೆ
- 8 ಕೊಟ ಭೂದಾನದ ಸಿಲಾಶಾಸನದ ವಿವರ ರಾಯದುರ್ಗದ ಸೀಮೆಗೆ ಸಲುವ ಹಗರೀ ತೀರದ ಕಗ್ಗ[ಲ್ಲ]
- 9 ಗ್ರಾಮದಲು ಆ ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯಿಶಾನ್ಯಭಾಗದಲು [ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿ] ಕಾರುಸ್ತಳ ಗದಲು [ಹುಚ್ಚ]ಪರಾ-  
ವತನ ಹೊಲನು ಸ್ತ-
- 10 ಳ ೨ ಕ್ಕೆ ಬೀಜವಾಗಿ ಮೂಗಳದ ಹೊಲನು ಶ್ರೀತುಂಗಭದ್ರಾತೀರದಲು | ಶ್ರೀ-
- 11 ವಿರುಪಾಕ್ಷವಿಠಲರ ಸ(೦)ನ್ನಿ[ಧಿಯಲ್ಲಿ] ಪ್ರಾಕು [ನಳ]ಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಪು(೦)-
- 12 ಣ್ಯಕಾಲದಲು ಸಹಿರಣ್ಯೋದಕಧಾರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಅಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಗಳಾಗಿ ಕೇಮಾನ ಬೆ-
- 13 ಳಗಲ್ಲ ಸಿದ್ಧೇಶ್ವರದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿಗೆ ಅರ್ಚನಾವಿಧಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದಲು || ಯಿ ಮನ್ಯಾಕ್ಕೆ ತಮ-
- 14 ದನರು ವಾರಣಾಶಿಯಲು ಗೋಲು ಬ್ರಾ(೦)ಹೃದರ ಕೊಂದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು ಯಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿ-
- 15 ದ ಮೂಗಳದ ಕೃಷ್ಣ ಭೂಮಿವಳಗಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಸಾಣ ಅಕ್ಷೀಣಿ ಆ-
- 16 ಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾಧ್ಯಂಗಳಂಬ ಅಷ್ಟಭೋಗ ತೇಜ ಸಾಂವ್ಯವನು ಸರ್ವಮಾ(೦)ನ್ಯನಾಗಿ
- 17 ತ್ರಿವಾಚಾ ಸಮರ್ಪಿಸಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸಿಲಾಶಾಸನ | ವಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ
- 18 ವಾನಾ ಛೇದಿಯೋನುಪಾಲನಾದ | ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾವೋತ್ತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*]
- 19 ಸ್ವದತ್ತಾ ದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾ ಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿ-
- 20 ಷ್ಠಲಂ ಭವೇತು || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರಂತಿ ವಸುಂಧರಾ ಪಷ್ಪಿರ್ವರುಷಸ-
- 21 ಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [ಃ\*] || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ |
- 22 ಯಿದಕೆ ತಪದರೆ ಕತ್ತೆತುಂಣಿ[||\*]

No. 678.

(A.R. No. 11 of 1904.)

ON THE NORTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE VITTHALASWAMI  
TEMPLE AT HAMPI, HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated **Śaka 1485, Rudhirōdgāri, Śrāvaṇa, ba. 2**, corresponding to **A.D. 1563 August 5, Thursday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāya** who was ruling at **Vidyānagara**. It records that **Nammālvārulu** of the Viṭhala temple made a gift of some lands to the treasury of god Viṭhaladēva for sending to him, every day with music band, the offerings made to the god in the morning.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು[||\*] ಶ್ರೀಮತೇ ರಾಮಾನುಜಾಯ ನಮಃ[||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ  
ವರುಷಂಗಳು ೧೪೮೫ ನೆಯ ರುಧಿರೋದ್ಗಾರಿಸಂವತ್ಸರದ ಶ್ರಾವಣ ಬ ೨ ಲು ಶ್ರೀಮತು ರಾಜಾಧಿ-  
ರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವಮಹಾರಾಯರು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-  
ರಾಗಿ ವಿದ್ಯಾನಗರದಲೂ ಪುಣ್ಯರಾಜ್ಯಸಂಬ್ರಾ-

- 2 ಜ್ಯೋಗ್ಯೇಶ್ವರಂ ಯಿರಲು ಶ್ರೀಮತು ಪುರಾಣಪುರುಷೋತ್ತಮ ಭಕ್ತವಳಲ ಅನೇಕಕೋಟಿಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ-  
ನಾಯಕರಾದ ಶ್ರೀವಿಠಲದೇವರ ಶ್ರೀಭಂಡಾರಕೆ ಶ್ರೀವಿಠಲದ ನಮೋಽಸ್ತು ಸಾಷ್ಟಾಂಗವೆರಗಿ ಪು-  
ಲಿಉಟು ಕಟಿದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಉದೆಯ ವೇಳೆಯಲೂ ಆರೋಗಣೆಯಾಗಿ ಪ್ರಸಾದ  
ಕಡಗೋ-
- 3 ಪ ತಿರುಮಾಲೆಯ ಪ್ರಸಾದವನೂ ಸಕಲವಾದ್ಯ ಸಹಿತವಾಗಿ ನಮಗೆ ಕಳುಹುವುದಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ ಪುಲಿವೆಟು  
ವಿವರಾ ದಿ ೧ ಕೆ ದೋಸೆಯ ಪಡಿ ೧ ಕೆ ಯಣಿಕೆ ೫ ಕೆ ಅಕ್ಕಿಯಪ ೭ ಕೆ ಚೆನ್ ||೦ ಉದ್ದು ಪವಿಕೆನ್ ||೦  
ಉಪ್ಪು ಪ ||೦ ಬೀರಗೇಯವಕೆನ್ ೧ ದೊಡತು ೧೦೦ | ಕೆನ್ ೧ ಸುಖರೆ ಪ ೦ | ಸಂಣತು ಪ ೦ | ಕೆ  
ನ್ ೧ ಅಡುಗಬು ಅಡಗೂ-
- 4 ಲಿ ಹಿಟುಕುಟ್ಟುವೆ ಕೂಲಿ | ನ್ ೦ ಆದೋಸೆಯ ಪಡಿ ೧ ಕೆ ಚೆನ್ ೧ |೦| ಪ್ರಾಕು ಗುಡಿಯ ಕಟಳೆಯಿಲೂ  
ನಡವ . . . ದೊಡಕೆಯ ಪ್ರಸಾದ ಪ ೧ ಯಿ ದೋಸೆಯ ಪುಲಿಉಟಿನ ಸಂಗಡ ದ-  
ಭ್ಯೋನವ ಕಲಿಸಿ ಕಳುಹುವ ಸಂಮಂಥಾ ಮೊಸುರು ಸಂಬಾರದ ಕ್ರಯ ನ್ || ಉಭಯ ದಿ ೧ ಕ್ಕುಂ  
ನ್ ೧||೦ ಲ್ಲಾ ತಿಂಗಳು ೧ ಕೆ ಚಗ ೭೦
- 5 ವರುಷ ೧ಕೆ ಚಗ . . . . . ಕಲುಪಡಿ ೭ ಕೆ ಗ ೧||೦ ಶುದ್ಧ ಚಗ ೧೪||೦ ಕೆ ಸೆಲೆನ್ ೧ ಕೆ ಚಗ  
೧ನ್ ೪||೦ ಲ್ಲಾ ೨ ಗ ೭೦ ಅಕ್ಷರದಲೂ ಘಟ್ಟಿ ಅರುವತ್ತು ವರೆಹಕ್ಕೆ ಸ್ವಾಮಿಯ ಭಂಡಾರಕೆ  
ಸಮರ್ಪಿಸಿದು ನಮಗೆ ಕಂಪಿತಿಯ ಮಾಗಣೆಯ ರಾಮಸಾಗರದಲೂ ಸೆಲುದ ಮಾ(೦) ನೈದ ಗದೆ ಖ  
೭೦ ಕೆ ಕುಳ . . . ಗೌಡ ಸುಬ[೦]-
- 6 ಣನ ಚೆಉಡನ ಕುಳದ ಗದೆ ೧ ಹೂಲಿಯ ಹೆಗ್ಗಡೆಯ ಕುಳಗದೆ ೧|| ಉಭಯಂ ಕುಳ ೧ ಕೆ ಗದೆಯ  
ಬೀಜವರಿ . . . ಅಕ್ಷರದಲೂ ಹಂನರೆಡು ಕೊಳಗದೆ ಗದ್ದೆಯ ವೊಳಗಣ ಮಾಲು ಸಹಾ  
ಸಕಲ ಉತ್ಸ ಸುವರ್ಣದಾಯ ಬಿರಾಡ ಆಯ ಸಾಂವ್ಯ ಮೊದಲಾದ ರೊಕ್ಕ ಧಾನ್ಯ ಸಹವಾಗಿ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯನಾಗಿ ಸಮರ್ಪಿಸಿದೆ ವಾಗಿ ಯೀ
- 7 ಶಿಲಾಶಾಸನದಲಿ ಬರೆದ ಪುಲಿವೆಟು ಪ್ರಕಾರದಲಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸಾ ಯಿಯಾಗಿ ದೇವರು ನಮಗೆ ನಡಸಿ-  
ಕೊಂಡುಬರೆ ಚಿತ್ತೈಸು[ವು\*]ದು ಶ್ಲೋಕ | ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ
- 8 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತ್ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದ-  
ತ್ತಂ ವಾ ಯೋಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ ಪಪ್ಪಿವರುಕಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ||  
ಯೇಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ | ನ ಭೋಜ್ಯಾ ನ ಕರಗ್ರಾಹ್ಯಾಂ  
ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುನ್ಧರಾ ||

No. 679.

(A.R. No. 706 of 1922.)

ON THE SOUTH BASE OF THE CENTRAL SHRINE OF THE SAME TEMPLE.

This is damaged and incomplete. It is dated **Saka 1485, Rudhi[rōdgāri]** (=A.D. 1563-64), with no further details, in the reign of **Sadāśivadēva-Mahārāja**.

- 1 ಶುಭಮಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಬ್ರದಯಶಾಲಿವಾಹನಕವರುಕಂಬಲು ೧೪೪೫ ನೆ ರುಧಿ  
. . . ಶ್ರೀಮದ್ರಾ [ಜಾ\*]ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಾಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವದೇವ-  
ಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರಥಿವೀಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯಂಗಳ್ಯುತ್<sup>1</sup>

No. 680.

(A.R. No. 15 of 1910.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ENTRANCE OF THE LAKSHMINARAYANA  
TEMPLE AT KOLLEGAL, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1491, Śukla, Pushya, śu. 10** corresponding to **A.D. 1569 December 18, Sunday** (not verifiable), in the reign of **Sadāśiva-Mahārāja**. It records that **Rāmarājayadēva-Mahā-arasu**, son of the *Mahāmaṇḍalēsvara* **Rāmarāja-**

<sup>1</sup> The inscription abruptly stops here.

**Tirumalarājayadēva**, made a gift of the village **Koḷogāla** in **Sīvasamudra-sthala**, a sub-division of **Hadināḍa-sīme**, as *pallakki-umbali* to **Rāmarāja-Nāyaka**, the cheif of Hadināḍa-sīme.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜಯಾ-
- 2 ದ್ವೈದಯಶಾಲಿನಾಹನಷಕವ-
- 3 ಷ್ಕ ೧೪೯೦ ಸೆಂದು ವರ್ತಮಾನಕ್ಕೆ ಸಲುವ
- 4 ಶುಕ್ಲ ಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಶು ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮ-
- 5 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾ-
- 6 ಪ ಶ್ರೀಸದಾಶಿವಮಹಾರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯೆ
- 7 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ[ಶ್ವರ] ರಾಮರಾಜ ತಿರುಮಲರಾಜರಸ-
- 8 ರ ಕೊಮಾರ ರಾಮರಾಜಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳು ಹದಿನಾಡ ಸೀಮೆಯ ಪ್ರಭು
- 9 [ರಾ]ಮರಾಜನಾಯಕರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಉಂಬಳಿಯ ಗ್ರಾಮದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ ಹದಿನಾ-
- 10 ಡ ಸೀಮೆಯ ಶಿವಸಮುದ್ರದ ಸ್ತಳದ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ತಳವನು ನಿನಗೆ ಪಲ್ಲಕಿಯ ಉಂ-
- 11 ಬಳಿಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟವಾಗಿ ಆ ಸ್ತಳಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಹಳೆಹಿರಿಯೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯೊಳ[ಗಣ]
- 12 ಗದೆ ಬೆದಲು ಸುಂಕ ಸುವರ್ಣದಾಯ ತೋಟ ಮೊದಲಾದ ಸಕಲ ಸ್ವಾಮ್ಯವನು ಪೂ-
- 13 ವರಮರಿಯಾದಿಯಲಿ ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಪೌತ್ರಪರಂಪರೆಯಾಗಿ ಆಚಂಪ್ರಕೃತ್ಯ[ಯಿ]ಗೆ-
- 14 ಳಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹಿರಿ ದೇವದಾಯ ಬ್ರಹ್ಮಾದಾಯ ಸರ್ವಮಾನ್ಯ . . . . .
- 15 ಪೂರ್ವಮರಿಯಾದೆಯಂದು ಕೊಟ್ಟ ಕೊಳೊಗಾಲದ ಸ್ತಳದ ಶಿಲಾಶಾ-
- 16 ಸನ || ಸ್ವದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ [ಪರ]ದತ್ತಾನುಪಾಲನಂ | ಪರದತ್ತಾಪಹಾ-
- 17 ರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇತು ||ಶ್ರೀ||

No. 681.

(A.R. No. 408 of 1920.)

ON A STONE IN FRONT OF THE CHENNAKESAVA TEMPLE AT CHYABALA,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This damaged inscription whose date is lost refers itself to the reign of **Sadāśivarāya**. It records that, not capable of bearing the enhanced and numerous taxes, the people of the village **Chebale** had deserted it and that **Daḷavāyi Appala-Nāyaka**, the agent to **Koṇḍayadēva-Mahā-arasu**, to whom the district containing the village was given as *amaramāgaṇi*, invited the people and persuaded them to resettle in the village giving them some concessions. They were that they need not pay for three years to come *sēnabōva-vartane*, *rāyasa-vartane*, fees to royal servants, *kāṇike*, *kaḍāya*, cess on marriage and other domestic festivals, free work for the service of the god Henneyadēva and other imposts; that after three years such taxes as were current elsewhere would be justly levied; and that the rate of rent payable to the palace would be according to the quality of the soil.

- 1 . . . . . ಹನ ಶಕವರುಸ ೧೪ . . . . .
- 2 . . . . . ಬ ೭ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ . . . . .
- 3 . . . . . ಶ್ರೀಸದಾಶಿವರಾಯರು ಪ್ರೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯಿತ್ತಲೂ ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮ
- . . . . .
- 4 . . . . . ದೈಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳಿಗೆ ಅಮರಮಾಗಣಿಗೆ ಪಾಲಿಸಿದ . . . . .
- 5 . . . . . ಯ ಪಾರುಪತ್ಯಗಾರ ದಳವಾಯಪ್ಪಲನಾಯಕನು ಚೆಬಲೆಯ ಗೆಲಡಸೇನಬೋವರು
- ಮು . . . . .
- 6 ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಗ್ರಾಮದ ಸಾಗುವಳಿಯ ಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತಂದರೆ ನಿಮ್ಮ ಗ್ರಾಮಗಳು ಪಾಳು ಅಪ್ಪ-
- ಲರಾಜಗೆ . . . . .

- 7 ಅವನೆಯಗಳಾಗಿ ಕಿಲವಾಗಿ ಪ್ರಜೆಗಳು ಬಿಟ್ಟು ಗ್ರಾಮಾನುಗ್ರಾಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿಯಿರಲಾಗಿ ನಾಳು ಆ ಹೋಗಿಯಿದ ಪ್ರಜೆಗಳೆ . . .
- 8 . . . ನೆಯ ಅಶುಭದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲು ನಂಬುಗೆಯನು ಕೊಟು ಗ್ರಾಮವ ತುಂ\*]ಬಿಸಿ ಸಾಗು-  
ವಳ ಕೊಟ ವಿವರ . . .
- 9 . . . ಮದಲು ಪ್ರಾಕು ಹಳೆಯ ಹೊಲಕೆ ಇದೆ ವೊಕಲಿಗೆ ಪಲು ೧೫ ಅರಮನೆಗೆ ಪಲು ೧ ಉಭಯಂ  
ಹಳೆಯ . . .
- 10 . . . [ಎ]ರಡುವರೆ ಪಲು [ಹೊಸ್ತಾಗಿ] ಮಡ್ಯಕ ಹೊಡದ ಹೊಲಕ್ಕೆ ವೊಕ್ಕಲಿಗೆ ಪಾಲು ೨  
ಅರಮನೆಗೆ ಪಾಲು ೧ ಉಭಯ . . .
- 11 . . . ಹೊಲಕ್ಕೆ ಪಾಲು ಮೂರು ಅರಮನೆಯ [ಆಯ] ಸಾಂಪ್ಪು ಪುಂಜ್ಯ ತರುಗೆ ಹಳೆಯ  
ಹೊಲಕ್ಕೆ ಯರಡುವರೆ
- 12 . . . ಪಲಿಗೆ ಬಾಳದ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಸಂ ಕ್ಕ ಭತ್ತವಳ ಪ್ರತಾಪ ಗದ್ಯಾಣ ಹೊಂನು ಧರಣ ಹೊಸ  
ಹೊಲಕ್ಕೆ
- 13 . . . ಳಹೊಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಭತ್ತವಳ ಸಿಂಮಗ ಹಣ ಗ ಪುಜ್ಯ ಯೀ ಮರಿಯಾದೆಯಲಿ ಹಳೆಯ  
ಹೊಲ ಹೊಸ
- 14 . . . ಗಳನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸಿ ನಡೆಸಿಬಹೆಲು ಕೆಂನಲದ ಗುತ್ತಿಗೆ ಬೀಜವರಿ . . . ಹೊನ್ನಸರಿ  
ಯರಡು ಹಣಲು ಪ್ರಾಕು
- 15 . . . ಕೊಳಗ ಲೆಖದಲು ಕೆಂನಲನನೂ ಗುತ್ತಿಗೆಯಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಕೊರ ಹೊಲದಲೂ  
ವಕ್ಕಲಿಗೆ ಬಂದ
- 16 ಮೆಳಪಾಲ ಭತ್ತಗಳಿಗೆ ಅಧಿಕಾರಿಯ ಬೇಡಿಕೆ ಖಂಡುಗ ವೊಂದಕೆ ಯಿಂಮನದ ಲೆಖದಲು ನಡೆಸಿ
- 17 ಬಾಹೆಲು ಯೊ ತಫಾತಿತಿ ಆರಭ್ಯ ಮೂರುವರುಷಪರಿಯಂತರಲು ಅರಮನೆಯ ಸ್ನೇಹವೊವರ ವರ್ತನೆ  
ರಾಯಸದವರೆ
- 18 ವರ್ತನೆ ಉಳಗದವರ ವರ್ತನೆ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಮುಂಜಿಮದುವೆಗಳೆ ಉಲುಪೆ ಹೆಂನೆಯದೇವರ ಬಿಟೆ  
ಸಹವಾಗಿ ಆವದೂ
- 19 ಯಿಲ್ಲದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಮೂರುವರ್ಷದ ಮೇಲೆ ಸೀಮೆಯ ಕಾಣಿಕೆ ಕಡಾಯ ಬಿಟೆ ಆವದೊಂದನು  
ಸೀಮೆಯ ಬೀಜವರಿ ಪ್ರಾ-
- 20 ಮಾಣದಲಿ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮದ ಬೀಜವರಿಯ ಮೇಲೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಆ ಕೊಂಡರಾಜಯ ಕೊನ್ನೇಟೆ  
ರಾಜಗಳ ಪದದಾಣೆ
- 21 ಯಿಷ್ಟಕ್ಕೆ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆಸಿಕೊಂಬೆಲು ಭತ್ತವಳಯ ರೊಕ್ಕವನು ಹಸಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಬೆಲು ಉರ್ವ  
ಕೊಂಡೆ-
- 22 ಯ ಸೀಮೆಯ ಗುತ್ತಿಗೆಯದರೆ ನಿಂಮ ಗ್ರಾಮವನು ಯಿ ಮರಿಯದೆಯಲಿ ಕೊರನೆ ನಡೆಸಿಬಾಹೆಲು  
ಶ್ರೀ ||

No. 682.

(A.R. No. 464 of 1914.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD AT NANDIHALLI, HADAGALLI TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records that **Sadāśivadēva-Mahārāya** made a gift of the village **Voḷalagundi-Bhairāpura**, surnamed **Gōpināthapura**, for the service of the gods **Bandēśvaradēva** and **Gōpināthadēva** in the *agrahāra* **Timmalāpura**, set up by **Bayikāra-Rāmapaya** in the temples which the latter had caused to be constructed. A copper-plate charter recording this gift is also stated to have been granted.

- 1 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀಸದಾಸಿವಾದೇವಮಹಾರಾಯ[ರು]
- 2 ಬಯಿಕಾಃ ರಾಮಪಯನವರು ಮಾಡಿದ ಅಗ್ರಾ-
- 3 ಹಾರ ತಿಂಮಲಾಪುರದ ದೇವಸ್ಥಾನಗಳ ಬಂ[ದೇ]-
- 4 ಶ್ವರದೇವರು ಗೋಪಿನಾಥದೇವರಿಗೆ ಅಮೃತ.

- 5 ಪಡಿಗೇ ತಾ[ಂ\*]ಬ್ರಶಾಶನ[ನು] ಧಾರವೂರ್ವವಾಗಿ  
 6 ಕೊಟ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಪ್ರೊಳಗಣ [ಗ್ರಾ]ಮ ವೊಳ-  
 7 ಲಗುಂದಿಭ[ಯಿ]ರಾಪುರಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮ-  
 8 ವಾದ ಗೋಪಿನಾಥಪುರ [||\*]

No. 683.

(A.R. No. 409 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN THE OUTER PRAKARA OF THE MAHALINGESVARA TEMPLE  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is damaged and the date and the king's name are lost. It mentions **Sadāśivarāya-Nāyaka** and **Bārakūra-rāja** and records that **Timmannasetṭi** and his elder brother **Chemmanā-Heggade** lent 350 *varāhas*, of which they had made a gift for the worship of the god Mahādēva at **Paḍuvakēri**, to the residents of **Ānegali** village. The interest on the amount was payable to the temple of Mahādēva for conducting the worship of the god.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ(ಂ) ನಮಃ [||\*] ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಚುಂಬಿ-  
 2 ಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ[ಮೂ]-  
 3 ಲ . ಭಾಯ . . . . . [ಸ್ವಸ್ತಿ] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾ  
 4 . . . . . ಯ ಪ್ರಜೋತ್ಪತ್ಯಸಂವತ್ಸರದ  
 5 . . . . . ನೃಮಹಾರಾಜಾಧಿ . . . ರಾಜಪ  
 6 . . . . . ರಾಯಮಹಾರಾಯ . . . . . ಯ  
 7 . . . . . ಚಿತಯಿಸಿ ಸಕಲ . . . . . ಶ್ರೀಮ  
 8 . . . . . ಯಿಹ ಕಾಲದಲು . . . . . ರಾಯರ[ನಿ]  
 9 . . . . . ಜ್ಯವನೂ ಸವಾಶಿವರಾಯನಾಯಕರೂ  
 10 . . . . . ಆಳುತಿಹಲಿ ಅವರ . . . . . ರಾಸಕು  
 11 . . . . . ರಕೂರ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಆಳುತಿ . . . . . ರ

ಪಡು-

- 12 ವೆಕ್ಕೇರ್ಯ [ಮಹಾ]ದೇವರ ಧರ್ಮಕೆ ಅ ಹಬರು ಸೆಟಿ . . . ಮುಂತಿಟ್ಟುನಾ-  
 13 ಗಣಹೆಗಡೆಯ ಮಗ ತೊಂಭೆತಿನ ಕವಡಿಚಬಳಿಯ ತಿರುಮಹೆಗಡೆ-  
 14 ಯ ಅಳಿಯ ತಿಮ್ಮಣಸೆಟಿಯೂ ಬರಸಿದ ಶಿಶಾಶಾಸನದ ಕ್ರಮವಂ-  
 15 ತಂದೆ ತಿಮ್ಮಣಸೆಟಿಯ ಅಂಣ ಚೆಮ್ಮಣಹೆಗಡೆ ಮಹಾದೇ-  
 16 ವರಿಗೆ ಧರ್ಮಕೆ ಹಾಕಿದ ವರಹ ಗ ೨೦೦ ತಿಮ್ಮಣಸೆಟಿ [ತಂಮ] ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-  
 17 ಟ್ವ ವರಹ ಗ ೫೦ ಅಂತು ವರಹ ಗ ೨೫[೦] ಅಕ್ಷರದಲೂ ಯಿವೆ ಮು-  
 18 ನೂರಅಯಿವತ್ತು ವರಹ ಯೀ ವರಹಕೆ ಬಡಿ ಪ್ರತಿವರುಷ ೧ ಕೆ ವರ-  
 19 ಹ ಗ ೨೫ ಅಕ್ಷರದಲು ಯಿವೆ ಮೂವತಲಂದು ವರಹನ  
 20 ಬಡ್ಡಿಯನೂ ನಾಳು ಆನೆಗಳಯ ಊರು ಸಮಸ್ತರಿಗೆ ಮಯಿಸಾಲವಾ-  
 21 ಗ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೨೫೦ ಯೀ ಹೊಂನಿಗೆ ಬಡ್ಡಿ ಪ್ರತಿ ವರುಷ ೧ ಕ್ಕೆ ದೊ-  
 22 ಡ ವರಹ ಗ ೨೫ ವರಹನ ನಿಮ್ಮ ಹೊಂನ ಬಡ್ಡಿಗೆ ಹೇಳಿ ಕೊ-  
 23 ಟ್ವದಕೆ ನಡವ ಧ(ಂ)ರ್ಮ ನಿನ್ನ ಅಂಣ ಬೆಮ್ಮಣಹೆಗಡೆ ಧರ್ಮಕೆ ಕೊ-  
 24 ಟ ವರಹ ಗ ೨೦೦ ಕೆ ಅದರ ಬಡಿ ವರಹ ಗ ೨೦ ನಡವ ಧರ್ಮಕೆ ಹ್ಲ-  
 25 ಯಸಂವತ್ಸರ ಆರಭ್ಯ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧ ಆರಭ್ಯ  
 26 ಆ ಶುದ್ಧ ೧೪ ನೆಲೆಗೆ ದಿನ ಹಾದಿನಾಕಕ್ಕೆ ದಿನ ೧ ಕ್ಕೆ ಮಹಾವರರು ದುರ್ಗ-  
 27 ದೇವಿಯ ರಂಗಪೂಜೆ ಸಂಚಾಮುತ ಸಹಸ್ರನಾಮ ವೊಳತಳ ದೀವಿಗ  
 28 ತಿಮ್ಮಣಸೆಟಿ ಕೊಟ ವರಹ ಗ ೫೦ ಕೆ ಬಡ್ಡಿ ವರಹ ಗ ೫ ಕೆ ಮಹಾ-  
 29 ದೇವರ ಅಮೃತಪಡಿ ದಿನ ೧ ಕೆ ಅಕಿ ಹಾ ೧ ರ ಲೆಕದಲೂ ಕಾಲಕಾ-  
 30 ಲಕೆ ನಡಸುವರೂ ಯೊ ಯೆರಡು ಬಗೆಯ ಧರ್ಮವನೂ ಉಳಿಯಿ-

- 31 ದೆ ಹಾಗೆ ಹಲರು ಸೆಟೆಗಾರರೂ ಸಿರಿಯಂಗಡಿಯ ಹಲರೂ ವಿ-
- 32 ಚಾರಿಸಿ ಉಳಯದಹಾಗೆ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಡುವೆ-
- 33 ರೂ ಆನೆಗಳಯ ಊರಿಂದೆ ವೊಂದು ಕಾಲದೆ ಬಡಿ ಬಾರದೆ ಉಳಿ-
- 34 ದರೂ ಹಲರು ಸೆಟ್ಟೆಗಾರರು ಪೆರೆಯಿಂದ ಹೊಂನ ಕೊಟು
- 35 ಯೊ ಧರ್ಮ ಉಳಯದೆ ಹಾಗೆ ನಡೆಸಿಕೊಡುವರೂ ಯೊ ಧ-
- 36 ಮೈವನೂ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕವಾಗಿ ನಡೆಸುವರೂ ಯೊ ಧರ್ಮಕೆ ತಪ್ಪಿದವೆ-
- 37 ರುಂಟಾದರೆ ಸೂರೈಗ್ರಹಣ ಚಂದ್ರಗ್ರಹಣ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾಲ-
- 38 ದಲೂ ಕಾಶಿಯಲಿ ಸಾವಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊಂದ ದೋಶಕೆ ಹೋಹರು
- 39 ಮಹಾದೇವರಿಗೆ ತಿಮಣಸೆಟೆ ತಾಂಬರಭೇರಿಯ ಕಾಣಿಕೆಯಾ-
- 40 ಗಿ ಮಾಡಿಸಿ ಕೊಟನು ಅ ಧರ್ಮ ತಿಮಣಸೆಟೆಯದು [||\*] ದಾನಪಾಲನ-
- 41 ಯೋರ್ಮಧೈ ದಾನಾಭೈಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾ-
- 42 ಪೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ [||\*] ಯೊ ಶಾಸನ ಬರದವನು ಹರಿ-
- 43 ಸೇನಬೋ[ವ]ರ ಮಗ ನಾಗಯ್ಯಸೇನಬೋ[ವ]ನ ಬರಹ ಕಾಲಕಾಲದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು
- 44 ೧ ಅರಭೈ ಅ ಶು ೧೪ ವರೆಗೆ ದಿನ ಹದಿನಾಕು ದಿನದ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ನಡ-
- 45 ವ ರಂಗಪೂಜೆ ಯೆಂಬದು ತಿಮಣಸೆಟೆ ಮಾಡಿದಲ್ಲದೆ ಮತ್ತೊ-
- 46 ಬ್ಬರದು ಸಲ್ಲದೂ ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 684.

(A.R. No. 391 of 1920.)

ON A STONE NEAR A WELL TO THE NORTH OF THE VILLAGE KADADARABENCHI,  
GOOTY TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1500, Íśvara, Jyēshṭha, ba. 12 corresponding to A.D. 1577 June 13, Thursday (not verifiable), in the reign of Śrīraṅgarāyadēva-Mahārāya. It records that the king made a grant of a village(name lost) in Ādavani-durga to Haṇḍeya-Hanumanāyaka-Ayya for the repairs of a tank.

- 1 ಶುಭಮೆಸ್ತು [||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 3 ಕೆ ವರುಷ ೧೫೦೦ ನೆಯ ಯೀಶ್ವರಸಂವತ್ಸರದ ಜೇ-
- 4 ಪ್ಪ ಬ ೧೦ ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗರಾಯದೇ-
- 6 ವಮಹಾರಾಯರು ಪುಠ್ವೀ[ಶಿಂಹಾಸನಾ]ರೂಢರಾಗಿ
- 7 ರಾಜ ಶ್ರೀ ಹಂಡೆಯ ಹನುಮನಾಯಕಅಯ್ಯನವರಿ-
- 8 ಗೆ ಪಾಲಿಸಿದಂಥಾ ಆದವನಿದುರ್ಗಕೆ ಸಲುವ ಪೆರು
- 9 . . . ಲ [ಕೆರೆ]ಗೆ ಸಲುವ . . . . . ಮದಲರ
- 10 . . . . . ಯನವರ . . . . .
- 11 . . . . .
- 12 . . . . . ಮೂರುಗೆ ಕೊಟ್ಟ
- 13 to 15 Damaged.
- 16 . . . . ಅಗಿಸಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದ ನಿಮಿತ್ತ . . .
- 17 . . . . .
- 18 . . . . . ದಿನಾಡ
- 19 . . . . . [ಲಿ]ಂಗದಹಳ್ಳಿಯಲು
- 20 . . . . . ಮಾನ್ಯವನು ಕೊಟಿಲು ಆ ಮಾಂ
- 21 . . . . . ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾಗಿ ನಿಂ
- 22 . . . . [ಪ]ುತ್ರಪಾರಂಪರೈ . .

- 23 ಚಂದ್ರರು ಉಳಂದಿಗೆ . . . . .  
 24 . . . . . ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ . . . . .  
 25 ಶಾಸನ ಶ್ರೀ [||\*] ಸ್ವದತ್ತಾ . . . . . ಪ-  
 26 ರದತ್ತಾನುಪಾಲನ . . . . . ತ್ತಪ[ಹಾ]ರೇಣ  
 27 ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ . . . . .

No. 685.

(A.R. No. 318 of 1925.)

ON A STONE LYING BEFORE THE KARNAM'S HOUSE AT KOTTUR,  
 KUDLIGI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1502, Vikrama, Mārgaśīra, ba. 10, corresponding to A.D. 1580 December 1, Thursday (not verifiable), in the reign of Timmarājaya-Mahā-arasu, son of Rāmarājyadēva-Mahā-arasu ruling from Ānegondi. It records that Vādi-Nāyaka, son of Māchi-Nāyaka of Bāguḷi, agent to the king, exempted the shepherds of Koṭṭūra-sīme from tax on their sheep. The gift was made in the presence of the god Kallinātha of Bāguḷi, for the merit of his parents. Koṭṭūra-sīme is stated to have been situated in Kōgaḷi-vēṇṭhe, a sub-division of Pāṇḍya-nāḍu in Hastināvati-valīta.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ [||\*]ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತ್ವಂಜಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ ||[||\*]
- 3 ಶುಭಮಸ್ತು ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಕಂ-
- 4 ಗಳು ೧೫೦೦ ನೆಯ ವಿಸ್ತರಿಸುವತ್ತರದೆ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೧೦ ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜನ-
- 5 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಮರಾಜಯ್ಯದೇವಮಹಾಅರಸುಗಳ ಕೊಮಾರ ತಿಮ್ಮರಾಜಯಮಹಾ- ಅರಸುಗಳು ಆನೆಯಗೊಂ-
- 6 ದಿಯ ಪಟಣದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ [ಪು]ಶ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೆಯ್ಯುತ್ತಿರುವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಆ ತಿಮ್ಮ- ರಾಜ-
- 7 ಯ್ಯದೇವಮ[ಹಾ\*]ಅರಸರಿಗೆ ಕಾರ್ಯಕರ್ತೃರಾದ ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯಭಾಷಿತಪ್ಪ- ವನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮೆಣೆಯೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ
- 8 ಮಾಹಾಂತರಂ ಕೊಲುವ ಬಾಗುಳಿಯ ಶ್ರೀಮಾಚಿನಾಯಕರ ಮಕ್ಕಳು ವಾದಿನಾಯಕ[ನವ]ರು ಕೊಟ್ಟೂರ ಸೀಮೆಯ ಕುಟು[ಬ]-
- 9 ಕುಲ ಶಿವ ಪ್ಪವೊಡೆಯರ ಮಕ್ಕಳು ಸಿದ್ಧ ಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೂ ಅಳಿಯ ರೇವಣವೊಡೆಯರಿಗೂ
- 10 ಆಚ್ಯುತಪ್ಪವೊಡೆಯರಿಗೆಲೂ . . . ವೆಯ ಲಿಂಗಂಣವೊಡೆಯರಿಗೂ ಬಾಗುಳಿಯ ಗೋಪಣಗಲುಡನ
- 11 ಮಗ ಚಿಕ್ಕಣಗಾಡ ಗುರವಗಾಂಡ ಯಿವರು ಮುಂತಾದ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯ [ಸ]ಮಸ್ತಕುಟುಬ ಪ್ರ-
- 12 ಜಿಗಳಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಪಟ್ಟಿಯ ಕ್ರಮವೆಂತಂದರೆ ನಾಳು ಆದವನಿ . . . ಹಸ್ತಿನಾವತಿ- ವಳಿತದ ಪಾಂ-
- 13 ಡ್ಯನಾಡ ಕೋ[ಗಳ]ಯ ವೇಂಚೆಯಕೆ ಸೆಲುವ ಕೊಟೂರ ಸೀಮೆಯೊಳಗಣ . . . . . ಗ್ರಾಮ- ಗಳೊಳಗೆ ಯಿಹಂಥಾ ಕುಟು-
- 14 ಬ ವೊಕ್ಕಲುಗಳು . . . . . ಅರಮನೆಗೆ ತಪುವಂಥಾ ಕುಟಿದೆಣಿಗೆಯನು
- 15 . . . . . ಪಕ್ಷದ ಸಮಯ ಪ್ರಸಂಗಗಳು ಬಂದು ಮಹಾಪರ್ವದ ಪು(೦)-
- 16 ಣ್ಯಕಾಲದಲ್ಲಿ | ಶ್ರೀಬಾಗಳಿಯ ಕಲ್ಲಿನಾಥದೇವರ ಸಂನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ನಮ [ಗುರು]ಸ್ವಾಮಿಗೂ ನಮ ಮಾತಾಂ-
- 17 ತೃಗಳಿಗೂ ಪು(೦)ಣ್ಯ ಅಧಿಕವಾಗಬೇಕು ಎಂದು ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಸಮಸ್ತ ಪ್ರಜೆಗಳಿಗೆ ನಿ(೦)ಮ್ಮ ಪುತ್ರ- ಪೌತ್ರಪಾಂ-
- 18 ರಂಪರೆಯಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಡೆವಹಾಗೆ ಆ ಕುಟಿದೆಣಿಗೆಯನೂ ಬಿಟು
- 19 ಧರ್ಮಧಾರೆಯನೇಡು ಕೊಟ್ಟಿಲು ಯೀ ಕುಟಿದೆಣಿಗೆಯನು ಮಾ(೦)ನ್ಯವೆಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟಂ-
- 20 ಥಾ ಧರ್ಮವನು ಯಿ ಭೂಮಿಯು ಯಿ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳು ಉಳ್ಳಲ್ಲಿ ಪರಿಯಂತ್ರದಲ್ಲೂ ತಪ್ಪದೆ ನಡೆ-



- 21 ಸೆಲುಳವರು ಯಿ ಧರ್ಮಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿದರೂ ಅವರು ತಮೆ ಗುರುದೈವಕೆ ದೋಹವನೇಣಿಸಿದವ[ರು]  
 22 ತಮೆ ಮಾತಾಪಿತ್ತುಗಳನು ವಾರಣಾಸಿಯಲಿ ಕೊಂದ ಪಾತಕಕೆ ಹೋಹರು ಯಿ ಧರ್ಮವನು ಆರು  
 ತಪ್ಪದೆ ಪ್ರ-  
 23 ತಿಪಾಲಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದರೆ ಅವರಿಗೆ ಇಹಪರದಲ್ಪಿ ಸುಖಸದ್ಗತಿಗಳುಂಟು ಯೆಂದು ನಾಳು ನಮೆ ಸ್ವನು-  
 24 ರುಚಿಯಿಂದಲೂ ತ್ರಿವಾಚಾ ವಡಂಬಟ್ಟು ಕೊಟ್ಟ ಕುಟಿದೆಣಿಗೆಯ ಸರ್ವಮಾ(ಂ)ನ್ಯವಾ-  
 25 ಗಿ ಬಿಟ ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕಲು || ಶ್ಲೋಕಾ || ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮಧ್ಯೇ ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲ-  
 ನಂ |  
 26 ದಾನಾಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಯುತಂ ಪದಂ ||  
 27 ಶ್ರೀ ಬೀರಲಿಂಗ [||\*]

## No. 686.

(A.R. No. 732 of 1916.)

ON A STONE FIXED INTO THE FLOOR OF THE TANK-BUND AT HARASAMUDRAM,  
 MADAKSIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and fragmentary. It is dated Śaka 1505, Svabhānu, Mārgasīra,  
 ba. 30, Budhavāra, Sūryōparāga, corresponding to A.D. 1583 December 4, Wednesday,  
 in the reign of Śrīraṅgarāyadēva-Mahārāya ruling at Penugonḍe.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1 ಶುಭಮಸ್ತು[  *]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ- | 6 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜವರಮೇಶ್ವ-           |
| 2 ದ್ವೈದೇಶಾಲಿವಾಹನಕವರು-           | 7 ರ ಶ್ರೀನೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀನೀರ ಶ್ರೀರಂಗ-       |
| 3 ಪಂಗಳು ೧೫೦೫ ನೆಯ ಸ್ವಭಾನುಸ-      | 8 ರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನು-                   |
| 4 ಎವಳರದ ಮಾರ್ಗಶಿರ ಬ ೨೦ ಬುಧವಾ-    | 9 ಗೊಂಡೆಯಲಿ ರತ್ನ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂ-              |
| 5 ರ ಸೂರ್ಯೋಪರಾಗಪ್ರಣ್ಯಾಕಾಲದಲ್ಲು   | 10 [ಫರಾಗಿ ಪ್ರೌಢೀ]ಸಾಂಬ್ರಾಜ್ಯ <sup>1</sup> |

## No. 687.

(A.R. No. 2 of 1917.)

ON THE SECOND FACE OF THE PILLAR SET UP IN THE COURT-YARD OF THE  
 RANGANATHA TEMPLE AT PAILABANDA, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated the cyclic year Svabhānu, Māgha, śu. 1, corresponding  
 probably to A.D. 1584 January 4, Saturday (not verifiable). It records that Immaḍi-  
 Timmaṇa-Nāyaka of Niḍugal gave the *kāṇāchi* of the tank, Narasāmbudhikuṇṭe, to  
 Samani-Pāpaya under the orders of the god Tiruvēṅgaḷanātha of Pēyalakonḍe for  
 carrying a *chappara* every year to Tirumale.

- |                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| 1 ಸಿವರದ ಸ್ವಾಮಿಗೆ    | 14 ದ ಮಗ ಶು ೧ ಲು ಶ್ರೀಮ-       |
| 2 ಸಿಂಗರಯನೆ ಸಂ-      | 15 ನೃಹಾದೇವದೇವೋತ್ತಮ           |
| 3 ನ ಪೇಯಲಬಂಡೆಯ-      | 16 ಶ್ರೀಪೇಯ[ಲಕೊ]ಂಡೆಯ ತಿ-      |
| 4 ದತಿರುಮಲದೇ-        | 17 ರುವೆಂಗಳನಾಥದೇವ-            |
| 5 ವರ . . . . . ಗೆ   | 18 ರ ನಿರೂಪದಿಂದಲೂ             |
| 6 . . . . . ಮಯನಮ-   | 19 ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನೃಹಾನಾಯ-          |
| 7 ಗ ತಿರುಮಲಯ         | 20 ಕಾಚಾಯ್ಕ ನಿಡುಗ-            |
| 8 . . . . . ಮ-      | 21 ಲ್ಲಾ ಮಿ(ಂ)ಮೈಡಿ ತಿಂ-       |
| 9 ಗ ತಮೆಣಯ           | 22 ಮಣನಾಯಕರು                  |
| 10 ನಿಡುಗಲ ಸೀಮೆಯ     | 23 ಸಮನಿಪಾಪಯ                  |
| 11 . . . . . ಕೂರು ಆ | 24 . ಕೊಟ ಚಪ್ಪರ ಮಾ-           |
| 12 . . . . .        | 25 ನೈದೆ ಹಳ ನರಸಾಂ-            |
| 13 ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರ-  | 26 ಬುಧಿಕುಂಟಯ ಕಾಣಾಚಿಯ ಕ್ರಮಮೆ- |

<sup>1</sup> The stone is broken after this.

27 ತಂದರೆ ನೀನು ಪೇಯ-  
 28 ಲಕೊಂಡೆ ಅಂಗನಾಥ-  
 29 ನ ಹೆಸರಲು ಚಪರವ-  
 30 ನು ಹೊರಿಸಿ ಪ್ರತಿವ-  
 31 ರುವೆಲು ತಿರುಮಲೆ  
 32 ತೀರ್ಥಯಾತ್ರೆಯನು  
 33 ಮಾಡಿ ಆ ಚಪ್ಪರ . .  
 34 ವಾ . ನೀನು ಹೊರಿ-  
 35 ಸಿಕೊಂಡು ಅದಕೆ ತಿ .  
 36 ಕಾಸಿದೇವರನು ನೀನು

37 ಯಿಕೊಂಡು ನಡವ-  
 38 ದಕ್ಕಾಗಿ ನಲಮಟ-  
 39 ದ ಕಟ್ಟಳೆ ಅಂಗನಾ-  
 40 ಥಗೆ ಸಲುವೆ ನಲ್ಲ-  
 41 ಪ ತಾಮನಹಳ್ಳಿ  
 42 ನಲ ಶಸನವ ಹಾಕಿ-  
 43 ಸಿ ಕೊಟ್ಟಿಲು ನರಸಾಂ-  
 44 ಬುಧಿಕುಂಟೆ ಕೆಳಗೆ ಗದೆ  
 45 ಖಂಡುಗ [||\*]

No. 688.

(A.R. No. 23 of 1928.)

ON A SLAB BUILT INTO THE SOUTH WALL OF THE RANGASVAMI TEMPLE AT  
 SRIRANGAPURAM, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 15[05], Svabhānu, Māgha, śu. 7, Guruvāra, corresponding to A.D. 1584 January 9, Thursday, in the reign of Śrīraṅgadēva-Mahārāya ruling at Penugonḍe. It refers to the report made by the learned men of Eraguḍi to the east of Hagare in Vēparāla-vēṇṭhe, a sub-division of Rāyadurga-rājya to the king Śrīraṅgarāya about the gift made to them of the village Śrīraṅgasamudra during the reign of king Kṛishṇarāya by Śrīraṅgayya, son of Tirumalanātha of Chaturtha-gōtra, who had also constructed for their use the temple of Śrīraṅganātha, a tank and a canal connecting the tank with a river for the supply of water and provided for the worship of the god by granting lands to the temple ; and that these had been ruined by the Turukas. The rest of the record is lost.

- 1 ಅವಿಘ್ನ ಮಸ್ತು | ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಾಪಿ ಶ್ರೀಸರಸ್ವತಿಧಾಪಿ [ನ]ಮಃ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥನೇ ಗತಿ ಶ್ರೀಕಾಳಮಾ  
 ವಿಶ್ವನಾಥಾಯ ನಮಃ | ಶ್ರೀನೀಲಕಂಠಾಪಿ ನಮಃ[||\*]
- 2 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರಂಷಂಗಲು ೧೫[೦೫] ನೆಯಾ ಶ್ವಭಾನು[ಸಂವತ್ಸರ  
 [ಮಾಗ] ಶು ೭ ಗುರುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ವೀರ (ಶ್ರೀರಂಗ)  
 3 ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆ ಪಟ್ಟಣದಲಿ ವಜ್ರಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಟ್ಟೀರಾ-  
 ಜ್ಯಂಗೈಲುತಿರಲು ರಾಯದುರ್ದ ದರಾಜ್ಯದ ವೇಸರಾಲ ವೇಟಿಯದೆ ಹಗೆರೆಗೆ ಮೂಡಗಡೆಯ ಎಲಗು-  
 ಡಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮ
- 4 ಶ್ರೀ . . . . ಪುರವೆಂಬ ಅಗ್ರಹಾರದ ಕೇಶವಸೋಮಯದಿಗಳ ತಿರುಮಲಭಟ್ಟರು ಮುಂ-  
 ತಾದೆ ಸ್ತಿತಾಶೇಷವಿದ್ವಾಂಸಮಹಾಜನಗಳು ಚತುರ್ದಶಭುವನಾಧೀಶ್ವರನಾದ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ-  
 ದೇವರ ದಿವ್ಯಶ್ರೀಪಾದಪದ್ಮಗಳಿಗೆ ಸಾಷ್ಟಾಂಗ ನಮಃ .
- 5 ಸ್ಮಾರಮ ಮಾಡಿ ಮಾಡುವ ಬಿನಹಲು ಪ್ರಾಕು ವಿಜಯನಗರದ ಸಿಂಹಾಸನದಲಿ ಅಷ್ಟಾದಿಕುರಾಯಮ-  
 ನೋಭಯಂಕರನಾದ ಕ್ರಿಷ್ಣ ದೇವಮಹಾರಾಯರ ಕಯ್ಯಲಿ ಚತುರ್ಥಗೋತ್ರದ ವಿದ್ವೆಳ್ಳೇಬ್ಬ-  
 ರಾಯರಂಜಕದ ತಿರುಮಲನಾತನ ಮಕ್ಕಳು ಶ್ರೀರಂ-
- 6 ಗಯ್ಯನು ನಮಗೆ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರವನು ಅಗ್ರಹಾರವ ಮಾಡಿಸಿ ತಮ ಕುಲಸ್ವಾಮಿ ಆದಂತಾ ಶ್ರೀ-  
 ರಂಗನಾಥಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಬೇಕೆಂದು ಕೆರೆ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಆಕೆರೆಗೆ ಹೊಳೆಕಾಲುನೆನೆಗೆಸಿ ಶ್ರೀರಂಗನಾಥ-  
 ದೇವರ ಗುಡಿಯ ಕಟ್ಟಿಸಿ ಸ್ವಾಮಿಯ ಪ್ರಭಿಷ್ಠಮಾಡಿ ಆ ಸ್ವಾಮಿಗೆ ಕೆರೆಕಳೆ.
- 7 ಗೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಕಾಲುನೆ ಕೆಳಗೆ ಗದ್ದೆ ಹತ್ತು ಕೊಳಗ ಬೆಳಮರದ ಸ್ತಳದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಗದೆ ವೊಕಳ ಯರೆ  
 ಇಕಳಕೆ ನೆಲ ೦|| ಕಳ ಶ್ರೀರಂಗಸಮುದ್ರದ ಸ್ತಳದ ಚೆನಾಯಕ ಹಂಜಿ ಗ್ರಾಮದಲಿ ವಿತ್ತಿ ಅಂಶ  
 ದೇವರಿಗೆ ಪಾಲುಕೊಂಡು ಯಿದನು ಸಮರ್ಪಣೆಯ ಮಾಡಲಾಗಿ ಆಯೂರ ಚಪ್ಪಡಿಗೆಯ ಹೊ . . .

- 8 . . . . . ವೊಳಗೆ ತುರುಕದ ಕೈಯಲಿ ಭಿನ್ನವಾಗಿ ಯಿಪ್ಪತ್ತು ವರುಶ . . . . .  
 ವಾಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ . . . ಚೆನ್ನಪುರಿಯ ಗಿರಿಯೋಜನೆ ತಮ ಅಕಸಾಲೆ . . . . .  
 9 . . . . . ಶ್ರೀರಂಗಪುರ . . . . . ಯಿರಲಾಗಿ ತಮ ದಾಯಾದಿಗಳು  
 ದೇವರ ಗದೆ ನಾಟಕೊಂಡು ತಮ ಪಾಲನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಗ್ರಾಮದೆ . . . . .  
 . . . . . ಗಿರಿಯೋಜ ಏಕದಸೆ ಆತಗೆ ಬಹುಮಾನವ ಮಾಡಿ . . . . .  
 . . . . .  
 10 . . . . .

No. 689.

(A.R. No. 721 of 1917.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF A MANDAPA TO THE SOUTH-WEST OF  
 RATNAGIRI, MADAKSIRA TALUK, SAME DISTRICT.

This is damaged and the date is lost. It refers itself to the reign of **Srīraṅgadēva-Mahārāya** [ruling at **Penugonḍe-durga** and records the gift of **Bhūtṭēnahalli**, surnamed **Raṅgāpura**, in **Ratnagiri-sthala**, situated in **Agali-sīme**, a sub-division of **Rāyadurga-rājya**, to **Bhadrappadēva**, son of **Kachehuṭadadēva** and grandson of **Nambiyannadēva** of **Nāgarabāvi**, who belonged to **Ātrēya-gōtra** and **Āśva-lāyana-sūtra** by the **Mahānāyakāchārya Raṅgappa-Nāyaka**, son of **Lakshmīpati-Nāyaka** and grandson of **Hariti-Duṇḍapa-Nāyaka** of **Yanumala** family and of **Vālmika** (**Vālmiki**)-**gōtra** and disciple of **Bhadrappadēva**.

1 to 5 Very badly damaged.

- 6 ತ್ರೆಯ ಪುಣ್ಯಕಾಲದಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾ[ಜಾಧಿರಾಜ ರಾ]-  
 7 ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಂಗದೇವಮ-  
 8 ಹಾರಾಯರು ಪನುಗೂಡೆಯ ದುರ್ಗದಲ್ಲ ರತ್ನ ಸಿಂ-  
 9 ಹಾಸನರೂಢರಾಗಿ ಪುಟ್ಟೀರಾಜ್ಯಂಗೃಹಾಂತಿರಲು ಆತ್ಮೇ-  
 10 ಯಗೋತ್ರದ ಆಶ್ಲ ಯನಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮ(೦)ನೃಹಾಪೂ-  
 11 ವಾರ್ಚಾಯ್ಯರಾದ ನಾಗರಬಾವಿಯ ನಂಬಿಯಂಣ-  
 12 ದೇವರ ಮಕ್ಕಳು ಕಚ್ಚು ಟದೇವರು [ಕಚೊಟದದೇವರ]-  
 13 ಮಕ್ಕಳು ಭದ್ರಪ್ಪದೇವರಿಗೆ ಸಿಸ್ಯರು ಮಕ್ಕಳಾದ ಶ್ರೀಮ-  
 14 ನೃಹಾನಾಯಕಾರ್ಚಾಯ್ಯ ಭಾಶೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾ-  
 15 ಯಕರ ಗಂಡ ಮರೇ ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾವ ಯನುಮಲ-  
 16 ವಂಶದ ವಾಮಿ ಕಾಗೋತ್ರದ ಹರಿತಿಯ ದುಂಡಪ್ಪ-  
 17 ನಾಯಕರ ಕೊಮರ ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾಯಕರ ಕೊ-  
 18 ಮಾರ ರಂಗಪ್ಪನಾಯಕರೂ ತಮಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ-  
 19 ವಾಗಬೇಕೆಂದೂ ರಾಯದುರ್ಗದ ರಾಜ್ಯಕೆ ಸೆಲುವ ಅ-  
 20 ಗಳಯ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ರತ್ನಗಿರಿಯ ಸ್ತಳದೊಳ-  
 21 ಗಣ ಭುಟ್ಟೀನಹಳ್ಳಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಗಂಗಾ-  
 22 ಪುರ ಯೆಂಬಾ ಹೆಸರಲಿ ಯಿದಕೆ ಸೆಲುವ ಗದೆ ಬೆದಲು ಕ-  
 23 ಟ್ವ ಕೆರೆ ಕಾಲುವೆ ಯೇತ ಕಪೋಲಿ ಗೂಡೆ ಗುಯಲು ಜ  
 24 ಲ ಪಸಣ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷಾಪ ಅಕ್ಷೀಣ ಆಗಾಮಿ ಸಿಧ ಸಾ  
 25 ಧ್ಯಂಗಳೆಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸ್ವಿವ್ಯವನೊ  
 26 ಪುತ್ರಪಾರಂಪರೀಆಗಿ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರಸ್ಮಾಯಿಗ-  
 27 ಳಾಗಿ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದಲು ಅನುಭವಿಸಿ ಯೆಂದು ಕೊಟ್ಟ  
 28 ಪುರವಾಗ್ಗದ ಸಿಲಸಾಸಾನ ||

## No. 690.

(A.R. No. 728 of 1917.)

ON A BOULDER AT THE GATE OF THE VILLAGE, DODDERI, SAME  
TALUK AND DISTRICT.

This is dated Śaka 1508, Vyaya, Kārtika, śu. 12, corresponding to A.D. 1586 October 14, Friday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at Penugonḍe. It records that the Mahānāyaṅkāchārya Raṅgapa-Nāyaka, son of Harati-Lakshmipati-Nāyaka, made a gift of the village Dodḍēri, surnamed Venka-tēśvarasamudra in Areyakōṭe-sime, a sub-division of Agali-sime which had been granted for amaranāyakatana to Tirumaleya-Kṛishṇayya, son of Vēdamārga-pratishṭhā-chārya Śiṅgārabhaṭṭara-Veṅgaḍamale-Viṭhayya of Kāśyapa-gōtra, Vaikhānasa-sūtra and Yajuś-sākhā.

- 1 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶಾಯ ನಮಃ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೦೮ ನೆಯ ವೈಯಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಶು ೧೨ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ
- 2 ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು ಪೆನುಗೊಂಡೆಯಲು ರತ್ನಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢ-ರಾಗಿ ಪುತ್ರಿಸೌ[೦]ಮ್ರಾಜ್ಯಂಗಯಿಶುತ್ರಿರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ[ಮೆ\*]ಹಾನಾಯಂಕಾಚಾರ್ಯ
- 3 ಕೊಟ್ಟಭಾಷೆಗೆ ತಪ್ಪುವ ನಾಯಕರ ಗಂಡ ಮರಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾನ ವಾಲ್ಮೀ[ಕೆ]ಗೋತ್ರದ ಹರತಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ-ಪತಿನಾಯಕರ ಕುಮಾರ ರಂಗನಾಯಕರು ಶ್ರೀಮದ್ವೇದವೇದೋತ್ತಮರಾದ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇ-
- 4 ಶ್ವರದೇವದಿವ್ಯಶ್ರೀಚರಣಾರವಿಂದಸಮಾರಾಧಕರಾದ ವೇದಮಾರ್ಗಪ್ರತಿಷ್ಠಾಚಾರ್ಯರಾದ ಕಾಶ್ಯಪ-ಗೋತ್ರದ ವೈಖಾನಸಗೋತ್ರದ ಯಜುಶಾಖಾಧ್ಯಾಯಿಗಳಾದ ತಿರುಮಲ ತಿರುಸ್ಥಳಸ್ಥಾನದ ಸಂ-
- 5 ನಿಧಿಯ ಮಲೆಯ ಸಿಂಗಾರಭಟ್ಟರ ವೆಂಗ(೦)ಡಮಲಿ[ವಿ]ಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರ ತಿರುಮಲೆಯ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯ-ನವರಿಗೆ ರಾಯದುರ್ಗದ ವೇಂಟಿಗೆ ಸಲುವ ನಮಃ . . . ಅಮರನಾಯಂಕತ-
- 6 ನಕೆ ಸಲುವ ಅಗಳ ಸೀಮೆವೊಳಗಣ ಅರ್ಚಯಕೊಟಿ ಸೀಮೆಯ ದೊಡ್ಡರಿಗೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದಂಥಾ ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ್ವರಸಮುದ್ರ ಯೆಂಬ ಸರ್ವಮಾನ್ಯದ ಅಗ್ರಹಾರವನು ಉಠಾನದ್ವಾದಸಿ ಪು(೦)ಣ್ಣ-
- 7 ಕಾಲದಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಅಗ್ರಹಾರದ ಶಿಲಾಶಾಸನ[||\*]ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈದೈ ದಾನಾಶ್ರೇಯೋನು-ಪಾಲನಂ ದಾನಾತ್ ಸ್ವರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾ ಅಚ್ಚು ತಂ ಪದಂ[||\*]
- 8 ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹರೇತಿ ವಸುಂಧರಾಂ | ಪ್ಲಕ್ಷ್ಮಿರ್ವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ ವಿಷ್ವಾಯಾಂ ಜಾಯ-ತೇ ಕ್ರಿಮಿ[ಃ\*]|| ಯೀಕೈವ ಭಗಿನೀ ಲೋಕೇ ಸರ್ವೇಷಾಂಮೇವ ಭೂಭುಜಾಂ ನ ಭೋಜ್ಯ [ನ ಕ-ರ(೦)ಗ್ರಾಹ್ಯಾ ವಿಪ್ರದತ್ತಾ ವಸುಂಧರಾ] [||\*]

## No. 691.

(A.R. No. 687 of 1919.)

ON A STONE LYING NEAR THE BASAVANNA WELL AT BELUDONA, ALUR TALUK,  
BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1514, Nandana, Vaisākha, śu.15, corresponding to A.D. 1592 April 16, Sunday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya. It records that Rāhuta Liṅgappa-Nāyaka of Chippagiri-sime, agent to the Mahāmaṇḍa-lēśvara Aḷiya-Raghunātharājayadēva-Mahā-arasu, made a gift of land to five persons (named) for repairing a water-well at Beludone to the north of the road called Daṇḍina-dāri. The gift was made for the merit of Vēṅgaḷarājayya.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ಶಕವರ್ಷಂಗಳು ೧೫೧೪ ನೆಯ ನಂದನಸಂವತ್ಸ-
- 3 ರದ ವೈಶಾಖ ಶು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-
- 4 ರ ವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿದೇವಮಹಾರಾಯರು

- 5 ಪುತ್ರ್ವೀಸಾ(ಂ)ಮ್ರಾಜ್ಯವೆ ಮಾಡಲಾ[ಗಿ] ಶ್ರೀಮ(ಂ)ನ್ಮಹಾಮಂಡಲೇ-
- 6 ಶ್ವರ ಅಳಿಯ ರಘುನಾಥರಾಜಯದೇವಮಹಾ(ಂ)ಅರಸು-
- 7 ಗಳ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ಚಿಪ್ಪಗಿರಿ ಸೀಮೆಯ ಪಾ . . . . .
- 8 ಕಾಚಿ ರಾಹುತ ಲಿಂಗಪ್ಪನಾಯಕರು ವುಲುಚಲ ಚವುಡಿ ರೆ .
- 9 ಮುದಿಯಪನಾಗಯ ಸಂತಯ ಎಲಗೊಂಡ ಸಹ ಜ ೫ ರಿಗೆ [ಕೊಟ]
- 10 [ಭಾ]ವಿ ಮಾನ್ಯದ ಕ್ರಮವೆಂತೆಂದರೆ ದೊಡ್ಡದಾರಿಗೆ ವುತರದಲು ಬೆ-
- 11 ಛಂದೋಣೆಯ ಹೊಲದೊಳಗೆ ಪೂರ್ವದಲು ಮಾಡಿಗೊಂಡನ ಭಾ-
- 12 ವಿ ಬಿಲವಾಗಿ ನೆಟು ಸಮವಾಗಿ ಇರಲಾಗಿ ಹೊಸ್ತಾಗಿ ಭಾವಿ ಅಗು-
- 13 ದು ಕಲ್ಲ ಕಟಿಯ ಕಟಿ ನೀರು ಕಾಣಿಸಿದರೆ ವೆಂಗಲರಾಜಯನ-
- 14 ವ[ರಿ]ಗೆ ಪು(ಂ)ಣ್ಯವಾಗಿ ಆ ಬಾವಿಗೆ ವುತರದಿಕೆನ ಕುಂಟಿವೊಳಗೆ ಒ-
- 15 ಕುಳ ೧ ಒಂದು ವೊಕುಳದ ಹೊಲನು ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ
- 16 ಅನುಭವಿಸುವುದು ಯಿದಕೆ ಆರು ತಪ್ಪಿ-
- 17 ದರೆ ಮಾತಾಪಿತರುಗಳ ವಾರಣಾಸಿಯ-
- 18 ಲಿ ವಧಿಸಿದ ಪಾಪಕೆ ಹೋದರು [||\*]

No. 692.

(A.R. No. 32 of 1915.)

ON THE IRON LAMP-POST SET UP IN THE SOUTHERN COURT-YARD OF THE  
MALLIKARJUNA TEMPLE AT SRISAILAM, NANDIKOTKUR TALUK, KURNOOL DISTRICT.

This is dated Śaka 1524, Śubhakṛit, Māgha, ba. 5 (?), Śivarātre, corresponding to A.D.1603 January 21, Friday, in the reign of Venkaṭapatiṛāya. It records that Chikayya Chiga-Chiga-Chikayya, son of the carpenter Dodḍa-Halagayya of Heñjeru living in Nāgēnahallī, situated in the district under Mudiyaṇa-Nāyaka, set up the iron lamp-post before the god Mallikārjuna of Parvata for the prosperity of Mudiyaṇa-Nāyaka. The god is stated to have showered gold on the Chōḷa chief of Niḍugalla-sīme.

- |                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [  *] ಸೀವಿಜಿಯಾ- | 18 ಹಲಗೈಯನ ಮಗ               |
| 2 ಬು ದೆಸಾಲಿವಾಹ-           | 19 ಚಿಕ್ಕೆಯ ಚಿಗಚಿಗ          |
| 3 ನಸಕವರುಶ ೧೫೦೪            | 20 ಚಿಕ್ಕೆಯನು ಮುದಿ-         |
| 4 ನೆಯ ಸುಬಕ್ಕತು ಸಂ-        | 21 ಯಣನಾಯಕರ ಸೀ-             |
| 5 ವೆಚರದ ಮಾಗ ಬ ೫           | 22 ಮೆ ವೊಳಗಲ ನಾ-            |
| 6 ಸಿವರಾತ್ರ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಕಾ-    | 23 ಗೇನಹಳ್ಳಿಲಿಧು            |
| 7 ಲದಲು ಸೀಮೆಕತ-            | 24 ಮುಧಿಯಪನಾ                |
| 8 ಪತಿ-                    | 25 ಯಕರಿಗೆ ಸ್ತಿರ-           |
| 9 ರಾಯರು ಮುತಿನಗ-           | 26 ರಾಜ್ಯವಾಗಲಿ ಯೆಂ-         |
| 10 ಧಿಗೆ ಸಿಂಹಾಸನದ-         | 27 ದು                      |
| 11 ಲು ಪುತ್ರ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗೈ-   | 28 ಪರ್ವತದ ಮಲ್ಲಿಕಾ-         |
| 12 ಉತಿರಲು ನಿಡುಗಲ್ಲ ಸೀ-    | 29 ಜಾನಗೆ ಮಾಡಿದ ಸೇ-         |
| 13 ಮೆವೊಳಗಲ ಚೋಳರಾ-         | 30 ವೆ ಕಬ್ಬುನದೆ ದೀಪಮಾ-      |
| 14 ಯಗೆ ಹೊಂನ ಮಳೆ-          | 31 ಲೆಯ ಕಂಬ ಸ್ವಾಮಿ-         |
| 15 ಗರದಂತ                  | 32 ಗೆ ಸಮಾರ್ಪತಲು            |
| 16 ಹಂಜರ ಬಡಗಿ              | 33 ಯಿದು ಕೆಂಚೈನ ಬ-          |
| 17 ಕೆತ್ತಣೆಯದೆಡ-           | 34 ರಹ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ [  *] |

## No. 693.

(A.R. No. 736 of 1917.)

ON A PILLAR LYING NEAR THE ANJANEYA TEMPLE AT RAVUDI, MADAKASIRA  
TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is dated Śaka 1526, Krōdhi, Pushya, ba. 3, Śukravāra, corresponding to A.D. 1604 December 28, Friday, f.d.t. .23, in the reign of Veṅkaṭapatidēva-Mahārāya ruling at [Penu]goṇḍe. It records that Immaḍi-Raṅgapa-Nāyaka, son of Lakshmipati-Nāyaka-Raṅgapa-Nāyaka of Harati, made a gift of the village Rāvidi situated in Maduviḍisthala in Agali-sime, a sub-division of Rāyadurga-vēṇṭhe, to Umāpati-Arasa, son of Saṅkappayya and grandson of Kōṭeya-Rāmarasayya, of Bhāradvāja-gōtra, Āśvalāyana-sūtra, and Rik-śākhā.

## First face

- 1 ಕುಭಮೆ-
- 2 ಸು ಶ್ರೀ [||\*]
- 3 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-
- 4 ಭೈದಯಶಾಲಿ-
- 5 ವಾಹನಕಕ-
- 6 ವರುಷಂಗಳಿ
- 7 ಗಂಟ ನೆಯ ಕೋ-
- 8 ಧಿಸಂವತ್ಸರದ
- 9 ಪುಶ್ಯ ಬಹುಳ [೨]
- 10 ಸುಕ್ರವಾರಸರದಲು
- 11 ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-
- 12 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪ-
- 13 ರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-
- 14 ಪ್ರತಾಪ [ಶ್ರೀ]ವೀರ
- 15 ವೆಂಕಟಪತಿದೇವ-
- 16 ಮಹಾರಾಯರು
- 17 . . . . .
- 18 ಗೊಂಡೆಯ [ಪಟ್ಟಣ]-
- 19 [ದಲು ರತ್ನ ಸಿಂಹಾ]-
- 20 ಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪು-
- 21 ದ್ವಿಸಾಂಮಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 22 ಉತ್ತಿರಲು ಶ್ರೀವೀರ-
- 23 ವೆಂಕಟಪತಿದೇವ-

## Second Face.

- 24 ಮಹಾರಾಯ
- 25 ದತ್ತ ಶಾಸನ-
- 26 ಪೂರ್ವಕದಿಂ-
- 27 ದಲೂ ಶ್ರೀ-
- 28 ಮ(ಂ)ನಮಹಾ-
- 29 ನಾಯಕಾಚಾ-
- 30 ರೈ ಭಾಷೆಗೆ ತ-
- 31 ಪುಷ್ಪ ನಾಯಕ-

- 32 ರ ಗಂಡ ಮೆರೆ
- 33 ಹೊಕ್ಕರೆ ಕಾ-
- 34 ವ ಹರತಿಯ
- 35 ಲಕ್ಷ್ಮೀಪತಿನಾ-
- 36 ಯಕರ ರಂಗಪ-
- 37 ನಾಯಕರ ಕೊ-
- 38 ಮಾರರಾದ
- 39 ಯಿಂಮಡಿ ರಂ-
- 40 ಗಪನಾಯಕ-
- 41 ರು ಭಾರದ್ವಾಜ-
- 42 ಗೋತ್ರದ ಆಸ್ತಿ-
- 43 ಲಾಯನಸೂತ್ರ-
- 44 ದ ರುಕುಶಾಖ-
- 45 ಯ ಕೋಟಿಯ
- 46 ರಾಮರಸ್ಯಯ-
- 47 ನ ಪ[ಪು\*]ತ್ರರಾದ ಸ-
- 48 ಂಕಪ್ಪಯ್ಯನ ಪು-
- 49 ತರು ಉಮಾಪ-
- 50 ತಿಲರಸರಿಗೆ
- 51 ರಾಯದುರ್ಗ-
- 52 ದ ವೇಂಪಿಯ-
- 53 ಕೆ ಸಲುವ ಅಗ-
- 54 ಳ ಸೀಮೆಯೊಳಗ-
- 55 ಣ ಮದುವಿಡಿ-
- 56 ಸ್ತಳಕೆ ಸಲುವ
- 57 ರಾವಿಡಿಯೆಂಬ
- 58 ಗ್ರಾಮವನೂ
- 59 ಯಿಂಮಡಿರಂಗ-
- 60 ಸಮುದ್ರಮೆಂಬ ಪು-
- 61 ತಿನಾಮವಾಗಿ
- 62 ಮಕರಸಂಕ್ರಾಂ-
- 63 ತಿ ಪುಣ್ಯಕಾ-
- 64 ಲದಲು

## Third Face.

- 65 ಸದ್ಯಃ ಪರಿ-  
 66 ಛೇದ ಸಂ-  
 67 ರ(೦)ಶ್ವೇದಕ-  
 68 ದಾನಧಾರಾವೂ-  
 69 ವೇಕವಾಗಿ ಅ-  
 70 ಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾ-  
 71 ಇಯಾಗಿ ಪು-

- 72 ತ್ರಪಾತ್ರಪಾರಂ-  
 73 ಪರಯಾ[ಗಿ\*] ಅನುಭ-  
 74 ವಿಸುವುದೂ ಯಂ-  
 75 ದು ತ್ರಿವಾಚಲೂ  
 76 ಧಾರೆಯನೇರ್-  
 77 ದು ಕೊಟ ಅಗ್ರ-  
 78 ಹಾರದ ಧ(೦)ಮ್ಘ-  
 79 ಶಾಸನ ಶ್ರೀ [||\*]

No. 694.

(A.R. No. 434 of 1928.)

ON A SLAB LYING IN THE BACK-YARD OF THE HOUSE OF ANANDAKRISHNA  
 AT BASRUR, COONDAPUR TALUK, SOUTH KANARA DISTRICT.

This is dated Śaka 1532 (1530), Kīlaka, Chaitra, śu. 1, corresponding to A.D. 1608 March 7, Monday, in the reign of Venkaṭapatiṛāya. It records that Ajji-Nāraṇasetṭi, son of Ajji-Nārasimhaseṭṭi, caused the construction of a maṭha in the Paḍuvakēri of Basrūr and endowed it with lands, and money-grants yielding annual interest.

- 1 ಶ್ರೀಗಣಾಧಿಪತಯೇ ನಮಃ[ಃ] | ನಮಃ(ಃ)ಸ್ತುಂಗಶಿರ(ಃ)ಶ್ಚ್ಛಂಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರ-
- 2 ಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಂಭವೇ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭಿದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕ-
- 3 ವರುಷ ೧೫೩[೨]ನೆಯ ಕೀಲಕಸಂವತ್ಸರದ ಚೈತ್ರ ಶು ೧ ಲು ವೆಂಕಟಪತಿ[ರಾಯರೂ] ವಿಜಯನಗರ-
- ಯ ಸಿಂ-
- 4 ಹಾಸನದಲು ಸಕಲಸಾಂ[ಬ್ರಾ]ಹ್ಮವನು ಪ್ರತಿಪಾಲಿಸುವ ಕಾಲದಲು ಅಜಿನಾರುಸಿಂಹಶೆಟ್ಟಿಯರ ಮಗ
- ತೊಳಹ-
- 5 ರ ಬಳಯ ಅಜ್ಜಿನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ತಾನು ಪಡುವೆಕ್ಕೇರಿಯಲೂ ಕಟಿಸಿದ ಮಠದ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಬಿಟ ಬಾಳ
- ವಿವರ ಕೋರಗಿಯ
- 6 ವೊಳಗೆ ಅರ್ಧನೂರಲಿ ನಾರಣಸೆಟ್ಟಿಯ ಅಳಯ ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆ ಕಯ್ಯಲಿ ಅರ್ಧ ಉತ್ತಿಯಾಗಿ
- 7 ಮಾಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರುಮ-
- ಸುಂಡಿಲನ
- 8 ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿಯವೊಳಗೆ ಕಟಿ ನಗರಿ ಬಯಲ ಮು ೫ ಯಿದಕೆ ಕೊಟ್ಟ ಅರ್ಧವ-
- 9 ರಹ ಗ ೭೮ ಯಿ ಬಾಳಗೆ ಗೇಣಿ ಸಂಖ ಮು ೧೫ ಬೆದಿಗೆ ಗ ೧ ಮತಂ ಕೋರಗಿ ವೊಳಗೆ ಮಂಜನಬಟ-
- ನಲಿ ನಾರ-
- 10 ಣಸೆಟ್ಟಿಯರು ಬದಮೂಲವ ಬಾಳ ವಿವರ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮೆಕೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು
- 11 ಹೊಂನಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ಹರಿದ ಕೋಡಿಂದ ಬಡಗಲು ಪಡುವ-
- 12 ಲು ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಹೊಂನಪಂಣನೆ ಗಡಿಯಿಂದ ತಂಕಲು ನಾ-
- 13 ಕು ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯಿಂದೊಳಗಣ ಮನೆ ಕಣ ಹಟೆ ಬಾವಿ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮೆಕೆ ಅನುಬ ಸಹ ನಾಗಂಡುಗದ-
- 14 ಲು ಮು ೮ ಚೆಮುಳಗದೆ ಬಯಲ ವಿವರ ಮೂಡಲು ಹರಿದ ಹೊಳೆಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದು-
- 15 ಗಮಚಾಣುಕಿ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಯೀ ಗಡಿಯೊಳಗೆ ಮು ೧ ಕೊನೆಬಾಗಿಲಗದೆ ಪಡುವಡಿ ವಿವರ
- ಮೂ-
- 16 ಡಲಾ ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡ-
- 17 ಲು ಮು |||೦ ಮುರುವೆನಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವ-
- [ಲು] ತಿ-
- 18 ರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಮು ೪ ಹೊದ ನಾಲ್ಕು ಮೆಕ್ಕೆ ಮು ||೦ ಹೆಸವಿನಗದೆ ವಿವರ
- ಮು-
- 19 ಡಲು ತಿರುಮಸುಂಡಿಲನ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ನಾರಣಹ್ಲೆಡೆ ಗಡಿಯಿಂದ ಮು-

- 20 ಡಲು ಮು ೨ ಅ[ಂ\*]ತು ಬಯಲು ೯ ೨ ಮರೆತಾರು ಸಹ ಮು ೯|| ಯಿದಕೆ ಕಟಿದ ಗ್ರೇಣ ಸಂಣ  
ಮುಡಿ ೨೦ ಯಿದಕೆ ತರು
- 21 ಬೇಡಿಗಯಿಂದ ಗ ಹಡಿ ಹಕಲು ಸಹ [x] ಮತಂ ಮಂಜನಬೆಟಿನಲಿ ನಾರಣಸೆಟಿಯ ಅಳು-
- 22 ಯ ನಾರಣ[ಹ್ಲ]ಡೆ ಕೆಯ ಅರುವಾರವಾಗಿ ಮೂಡಿಕೊಂಡ ಬಾಳು ಮೆಟುಕಲ್ಲ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮೂಡೆ-  
ಲು ಬ-
- 23 ಯಿದನ ಗಡಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ದೇವಸ್ವದ ಗದೆಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು-
- 24 ಡಿ ೧ ಗುಳಯಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸರಸುಂ-
- 25 ಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೨ ನಾಲ್ವತ್ತನೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿನ ಗದೆ-
- 26 ಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಕಳಯ ಬಯಲ ಗದೆ
- 27 ಗಡಿಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಗಣಪಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂಮೂಡೆ-
- 28 ಲು ಮು ೧|| ಕೆಳನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ಗಡಿ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿರು-  
ಮೆಸುಂಡಿನ
- 29 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಮು ೨ ಹಡುವಳ ನಾಲ್ವತ್ತಾನೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು  
ಪಡುವಲು
- 30 ಯೊಸರಸುಂಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಮು ೧ ಚಕಡಿಯ ಗದೆಯ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕರ್ತನ ಗ-
- 31 ಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬೆಂಮಜಾಣಿಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಮೂಡಲು ಮು ೧|| ಕೊಳಕೆಯ ಗದೆ
- 32 ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೊಟಿಲಿಂಗನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ತಿಂಮಪಸೆಟಿ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡೆ-
- 33 ಲು ಮು ೧ | ನಡುವಿನಗದೆ ತೊಟದಗದೆ ವಿವರ ಮುಡಲು ಹರಿದ ಬಚಲಿಂದಂ ಪ-
- 34 ಡುವಲು ಪಡುವಲು ಯೊಸರಸುಂಡಿನ ಗಡಿಯಿಂದ ಮುಡಲು ಬಯಲ ಮು ೨|| ಅದೆಬ-
- 35 ಯಲು ಮು ೧x| ಯಿದಕೊಪ್ಪಿದ ಮೆತ್ತಿನ ಮನೆ ಮಲ್ಲಗದೆಯ ಚತುಸ್ಸೀಮೆಯ ವಿವರ ಮು-
- 36 ಡಲು ಹಕಲಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು ಬಚಲಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಮಲ್ಲಗದೆ ಮು ೪
- 37 ಮನೆ ಕಳ ಬಾವಿ ಹಟೆ ಕೊಟೆಗೆ ಮನೆಯ ಮೂಡಗೊಂಟಿ ಹಡಿ ಹಕಲ ಅನುಬ ಸನುಬ ಸಹ ಮತ್ತಂ
- 38 ಕುಂಬರ ಹಕಲ ವಿವರ ಮುಡಲು ಕೊಟಿಯಂಣನ ಗಡಿಯಿಂದಂ ಪಡುವಲು ಪಡುವಲು [ಹೆ]ಳಬನ
- 39 ಗಡಿಯಿಂದಂ ಮುಡಲು ಯೊ ಗಡಿಯೊಳಗುಳ ಹಕಲು ಮಕಿ ಮನೆ ಅಡಿ ಸಹ ಉಭಯಂ ಮುಡಿ ೧೯| ಯಿ-
- 40 ದಕೆ ಕೊಟ ಅರ್ಧವರಹೆ ಗೆ ೧೨೦ ಯಿದಕೆ ನಡಿಸುವ ಅಕ್ಕಿ ತರು ಬೇಡಿಗ ಅನಾಯವ ಕಳದು ಕೊಡುವ
- 41 ಅಕ್ಕಿ ಸಂಣ ಮು ೨೯ ಅಜಸೆಟಿನಸೆಟಿಯರು ಪಡುವಕರಿಯಲಿ ಕಟಿಸಿದ ಮಟಕೆ ಕರ್ತನ ಉಬೆ-
- 42 ಯದಿಂದ ನಡಿಸುವ ಅಳಾರ ಅಂತು ಬಗೆ ಮುರಕೆ ತರು ಬೇಡಿಗ ದೇವಸ್ವ ಕಳದು ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ
- 43 ೨೦ ಕೆ ನಿತ್ಯಚತ್ರ ದಿನನೊಂದಕೆ ಅರುಮಂದಿ ಲೆ[ಕ\*]ದಲಿ ವರುಶನೊಂದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣ ಮುಡಿ ೬೦
- 44 ಲಕ್ಷುಮಿನಾರಾಯಣದೇವರ ಬಯಗನ ನೇವ್ವೆದಕೆ ಅಕಿ ಸಂಣಮುಡಿ ೨ ಪರುವ ಪಾಡ್ಯದ ರ-
- 45 ಂಗಪೊಜೆ[ಗೆ] ಅಕಿ ಸಂಣ ಮು ೨ ಅಂತು ಮು ೬೨|| ಹಳಯೆ ಮುಡಿ ೨|| ಯನು ತರು ಬೇಡಿಗ ಸಾಲ  
ವಿವರ
- 46 ಬಿಟದುಮಂ ಕಳಯಂಣಗೆ ಬಿಟ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಕಾಳವರದೊಳಗೆ ನಾರುಬಾಲಸೆಟಿ ಸಂತಾನ-
- 47 ೦ ಸಂಕಲಿಗೆ ಉಚನ ಕೆಯಲಿ ಅರ್ವಾರವ ಮೂಡಿಕೊಂಡ ಸರ್ವಸ್ವದ ವಿವರ ಮುಡಲು ದಬ-
- 48 ಡೆಯ ಮುರಾರಿಸೆಟಿಯ ಮುರು ಮುಡಿ ಗದೆಯ ಗಡಿಯಿಂದ ಪಡುವಲು ತಂಕಲು ನಂದಿ-
- 49 ಬಾಲಸೆಟಿಯ ಅರ್ವತಾನೆ ಗದೆ [||\*]

No. 695.

(A.R. No. 265 of 1918.)

ON A STONE LYING IN A FIELD TO THE NORTH OF THE VILLAGE MAIDURU,  
HARAPANAHALLI TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1566, Svabhānu, Māgha, śu. 5, corresponding to A.D. 1644 January 4, Thursday (not verifiable), in the reign of Venkaṭapatidēva-Mahārāya. It records the construction of a well and a water-trough for charity during the administration of the Mahānāyakaśāhārya Basavai[ya\*]-Nāyaka of Bāguḷi.



- 1 to 7 Much damaged.  
 8 . . . . . ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕ ಆಯ-  
 9 ನವರಿಗೆ . . . . .  
 10 ಗುರುಳ್ಳಿಂಗ ಕೋಟೆಸಿವಗಣಮೆಯಿ-  
 11 ಲಾರಲಿಂಗನ ಪಾದಾರವಿಂದವೇ ಗ-  
 12 ತಿ ಶ್ರೀ [ಓಂ]ನಮಸಿವಾಯ [||\*] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾ-  
 13 ಭೈದೆಯಶಾಲಿವಾಹನ[ಕ\*]ಕ ಸಾ-  
 14 ವಿರದ ಆಯಿನೂರ ಅರವತ್ತ-  
 15 ರನೆಯ [ಸ್ವಭಾನುಸಂವತ್ಸರದ] ಮಾಘ ಶು-  
 16 ದ್ಧ ಪಂಚಮಿಯಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾ-  
 17 ಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರ-  
 18 ಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪದ್ಮವಮ-  
 19 ಹಾರಾಯರು ಪೃಥ್ವೀರಾಜ್ಯಂಗಿಯುತಿ[ರ]-  
 20 ಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾನಾಯಕಾಚಾರ್ಯ[ಯ್ಯ] ಬಾಗು-  
 21 ಳಿ ವೋಬೈಯದೇವನಾಯಕರ ಕೊಮಾರ  
 22 . . . . . ಯ ನಾಯಕ ಬಸವೈನಾಯಕಅಯನವ-  
 23 ರು ಹಸ್ತಿನಾವತಿ . . . . . ಕೋಗಲವೇ[ಂ\*]-  
 24 ಲೇದ . . . . . ನಾಳುವಾಗಲು  
 25 . . . . . ಯಗೆ . . . . . ಮೈದೂರ  
 26 . . . . .  
 27 . . . . . ಬಸವಣಗೌಡ-  
 28 ರೂ . . . . . ನು [ಮಾಡಿಸಿ]  
 29 ಕಟಿದೆ ಧರ್ಮಯಾತದ ಭಾವಿ |  
 30 . . . . . ದ ಕಲ್ಲಡೋಣಿ ಮಾ  
 31 . . . . . ವು [||\*]

No. 696.

(A.R. No. 273 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD TO THE NORTH OF KASAVANAHALLI,  
 A HAMLET OF KADABAGERE, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated Śaka 1581, Vikāri, Phālguna, śu. 3, Śukravāra, corresponding to A.D. 1660 February 3, Friday. It records that Basavappa-Nāyaka of Bāguḷi, son (?) of king Veṅkaṭapati-Mahādēvarāya, made a gift of a plot of land to Tirukappa, son of Basavayya and grandson of Giremallapa, for having repopulated the village Kasavanahalli.

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1 ಶ್ರೀ[  *] ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂ-    | 10 ರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟ-     |
| 2 ಭಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ               | 11 ಪತಿಮಹಾದೇವರಾಯರ ಕೊಮರ ಬಾಗು-          |
| 3 ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭ-              | 12 ಳಿ ಬಸವಪ್ಪನಾಯಕರೂ ಕಸವನಹ-            |
| 4 ಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಶಾಭಂ-               | 13 ಳಿಯ ಪುರವರ್ಗನು ಶ್ರೀರೇ . . . .      |
| 5 ವೇ    ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜಯಾದ್ಭುತದಯ-  | 14 . . ದೇವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಯಿತ್ತು ಅ . . . |
| 6 ಶಾಲಿವಾಹನಶಖವರುಷ ೧೫೮-            |                                      |
| 7 ೧ ನೆಯ    ವಿಕಾ[ರಿ]ಸಂವತ್ಸರದ ಫಾ-  | 15 ದಿಂದಲು ಅ ಪುರವರ್ಗ ಅರಮನೆಗೆ ಬಿದು     |
| 8 ಣ ಶು ೨ ಸುಕುವಾರದಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನ್ಮ- | 16 [ಹೋ]ಗಿ ಯಿರಲಾಗಿ ಗಿರಮಲಪಣನ           |
| 9 ಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವ-        | ಮಗ ಬಸ-                               |
|                                  | 17 ವೆಯನು ಉಜುನಿ ಸಿಂಹಾಸನದ ಸಿಸ್ಯ        |

- 18 ನ(ಂ)ಮ್ಬೆ ಬಿರುದು ನಂಮೆ ಯೆಳೆಯ ಬ  
 19 ಯ್ಯಗ್ರಾಮೆ ಜೀರ್ಣೋಧ್ಧಾರಮೆನ್ನೂ  
 20 ಮಾಡಿ ತಂದ ಕಾರಣ ಗುರುಸ್ವಾಮಿ  
 21 ಮೆಳೆಸ್ವಾಮಿ ಪಟದೈಯೆಗಳು ವ-  
 22 ಕುಳದೆ ಯೆರೆ ಭೂಮಿನು ನಂಮೆ ಮೊವಂ  
 23 ಗ ಸಾಂತರಾಲುತ್ತನ ಮಗ ಗಿರೆಮಲ್ಲಪ್ಪ  
 ಅ-  
 24 ತನ ಮಗ ಬಸವಯ್ಯನ ಮಗ [ತಿರುಕ  
 ಪಗೆ]  
 25 ಪುತ್ರಸುತೃಪಾರಂಪರಿಯಾಗಿ ಅಚೆಂ-

- 26 ದ್ರಾಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟಂತ ದಾನಶಾನಸೆ ||  
 27 ಯಿ ದನಕೆ ಅರಮನೆಯವರಾಗೆ-  
 28 ಖ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಿತ್ಯುವಿನ ಬಗೆಯವರಾ-  
 29 ಗಲ್ಲಿ ಯಿವರೊಳಗೆ ಆರು ತಪ್ಪಿ-  
 30 ದರೆ ಆ ತಪ್ಪಿದವರ ಬಾಯೊಳ-  
 31 ಗೆ ಕತ್ತತುಣಿ ಕಲ್ಲುಪ್ಪು || ಸ್ವ-  
 32 ದತ್ತದ್ವಿಗುಣಂ ಪು(ಂ)ಣ್ಯಂ ಪರದ-  
 33 ತನುಪಾಲನಂ ಪರದತಪಹಾ-  
 34 ರಿಣಾಂ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಬ-  
 35 ವೇತ್ತು || ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ಶ್ರೀ

## No. 697.

(A.R. No. 274 of 1918.)

ON A SLAB SET UP IN A FIELD NEAR THE TANK-BUND AT ARASIKERE,  
 SAME TALUK AND DISTRICT.

This is dated **Saka 1583, Plava, Mārgasīra, śu. 5, Sthiravāra**, corresponding to **A.D. 1661 November 16, Saturday**. It states that **Bāguḷi-Basavapanāyaka-Ayya**, son (?) of **Mahārājādhirāja Rāmadēvarāya**, made a grant of land to **Basavaya**, son of **Giremallana** and grandson of **Murigeya-Sāntarāvuta** of **Arasikere** as *Rāvutta-vṛitti*.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಸಿರಸ್ತುಂಬಿಚಂದ್ರಜೇ-  
 2 ಮರಚಾರವೇ ತ್ರಯಿಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮು-  
 3 ಲಸ್ತಂಭಾಯ ಸಂಭವೇ || ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-  
 4 ಯಬುದಯಸಾಲಿವಾಹನಸಕ ೧೫೮೩  
 5 ಪ್ಲವಸಂವತ್ಸರದ ಮರ್ಗಸಿರ ಕು ೫ ಸ್ತಿರವಾ-  
 6 ರದಲು ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ  
 7 ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀರಾಮದೇವರಾಯರ ಕೊಮರರು  
 8 ಬಗುಳೆ ಬಸವನಾಯ್ಕನಯ್ಯನವರು ಅರಸಿಕೆರೆ  
 9 ಮುರಿಗೆಯಸಾಂತರಲುತನ ಮಗ [ಗಿ]ರೆಮಲ್ಲಂ-  
 10 ಣನ ಮಗ ಬಸವಯಗೆ ರಾಲು[ತ\*]ವ್ರಿತಿಗೆ ಕೊಟ ಅರಸರಮ-  
 11 ರದ ಪಟಿಗೆ ಗೆ ೧೧ ಯಿದಕೆ ನಾಲು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ  
 12 ಸ್ತಾಪಿತ ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರಾದಿಗಳಿಳ ಪರಿಯಂತ-  
 13 ರ ನಾಲು ಹಾಕೆ ಕೊಟ್ಟಂತ ಬೂಮಿಗೆ ತೆಪದ-  
 14 ವರ ಬಾಯಲಿ ಕತೆ ತುಣಿ ಕಲುಪು ಅವ ತಂ-  
 15 ನ ತಾಯಿಗೆ ತೆಪದಹ ದೇವಲೋಕ ಮತ್ತೆಲೋ-  
 16 ಕಕೆ ಹೊರಗು || ಸ್ವದ(೦)ತ್ತಂ ದ್ವಿಗುಣಂ  
 17 ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತನುಪಾಲಣಂ ಪರ-  
 18 ದತಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಷ್ಕಲಂ ಭವೇ-  
 19 ತು || ಶ್ರೀ

## No. 698.

(A.R. No. 717 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE HANUMAN TEMPLE IN THE BAZAAR  
 STREET AT KAMPLI, HOSPET TALUK, SAME DISTRICT.

This damaged record is dated **Saka 1612, Pramōdūta, Māgha, ba. 3, Guruvāra**, corresponding to **A.D. 1691 February 5, Thursday**, in the reign of **Veṅkaṭapati-rāya-dēva Mahārāja**. It seems to settle the right of way along the temples of **Narasimha** and other gods in the *pēṭe* of **Kāmpale**.

- 1 ಕುಭಮಸ್ತು[||\*]ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀಜ-
- 2 ಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 3 ಖವರುಷ ೧೬೧೦ ನೆಯ ಪ್ರ-
- 4 ಮೋದೂತನಾಮಸಂವತ್ಸರ-
- 5 ದ ಮೂಘ ಬ ೨ ಗುರುವಾರದ-
- 6 ಲ್ಲ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 7 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ
- 8 ಶ್ರೀವೀರವೆಂಕಟಪತಿರಾ[ಯ]-
- 9 ದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯ[ನವ]-
- 10 ರು ಕಂಪಲೆ ಪಂಪಾನಗ . . .
- 11 ರೆಯದವರು ದೇಶಿಗೌ . . .
- 12 ಗರು ಸಟ್ಟಿ ಸವುದರಿ . . .
- 13 ದ ಮಹಾನಾಡು . . .
- 14 ರುಬಾ . . . ಗನಿ . . .
- 15 ನರ . . ಪೇಟಿಗೆ . . .

- 16 ತಮೆ ಪೇಟೆಯಲ್ಲಿಂ
- 17 ರಾದಂ ನುಳಿದು ನೈ . . .
- 18 ಯಿಶಾ(೦)ನೈ ಕೊ . . .
- 19 ಬಾಗಿಲಲ್ಲ . . .
- 20 ಣನಾಥೆಗೆ ನಮ . . .
- 21 ದೇವರಿಗೆ ಶ್ರೀ . . .
- 22 ಬಲದಲ್ಲ ನರಸಿಂಹಮೂರ್ತಿಗೆ
- 23 ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಜಾನೇಕಲ್ಲವರ ಬಾ-
- 24 ವಿಯಿಂದಲು ಮೂಡಲು ನಡೆದು
- 25 ಹೋಗಲುಳವರು ತಮೆ ಪೇರೆ-
- 26 ಮನೆನೂ ಮೂರು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪು-
- 27 ತ್ರಪವುತ್ರಪಾರಂಪರೈ ಆಚಂದ್ರಾ-
- 28 ಕೃತಾರಾರ್ಕವಾಗಿ ಸುಖದಲು ಅನುಭ-
- 29 ವಿಸಿಕೊಂಡು ಬಹುದು ಯೆಂದು ಬರ-
- 30 ಸಿ ಹಾಕಿದ ಶಾಸನವು || ಯಿದೆಕೆ ತಪ್ಪ-
- 31 ದರೆ ಅರಮನೆ ಗುರುಮನೆಗೆ
- 32 ಅಪರಾಧ ಕೊಡಬೇಕೂ ||

## No. 699.

(A.R. No. 745 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VILLAGE CHAVADI AT PAPINAYAKANAHALLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1664, Dundubhi, Chaitra, ba. 10**, corresponding to **A.D. 1742 April 19, Monday** (not verifiable), in the reign of **Veṅkaṭapatiṛāyadēva-Mahārāya**. It records the grant of the village **Mādināyakanahalli** as an *umbali* to **Kavirāja's** great-grandson (name lost).

- 1 ಶ್ರೀರಾಮ |
- 2 ಶ್ರೀವೆಂಕಟೇಶ ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*] ಶ್ರೀಜ-
- 3 ಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹನಕ-
- 4 ಕವರುಷಂಗಳು ೧೬೬೪ ನೆ-
- 5 ಯ ದುಂದುಭಿನಾಮಸಂ || ಚೈ-
- 6 ತ್ರ ಬ ೧೦ಲು ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ
- 7 [ರಾ]ಜಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ಶ್ರೀ-
- 8 ವೆಂಕಟಪತಿರಾಯದೇವಮಹಾರಾ-
- 9 ಯರವರು ಕವಿರಾಜನ ಮೊ(೦)ಮ್ಮಗ
- ತಮೆ
- 10 . . . ಮಗ ಮಾನಸಿಂಗು ಬಸಟ್ಟಿ
- ಯಾ ಚಿ . . .
- 11 ನಿರೂಪ ಯೇಲುಬಡಿ ರಾಜ್ಯದ ಮಾ-
- 12 ದಿನಾಯಕನಹಳ್ಳಿ ನಿನಗೆ ವು(೦)ಮ್ಮಳಿ
- [ಯಾ]-

- 13 ಗಿ ಪಾಲಿಸಿ ಯಿದಿತು ಯಿ ಗ್ರಾಮಕೆ ಸಲು
- ವ
- 14 . . . ರಂಬ ನಿರಾರಂಬ ಸಕಲ
- ಸುವರ್ಣಾವಾ||ಯ]-
- 15 ವು ನಿನ್ನ ಪುತ್ರಪುತ್ರಪಾರಂಪರವಾ-
- 16 ಚಂದ್ರಾಕೃಸ್ತಾಯಿಯಾಗಿ ಅನುಭವಿಸಿ-
- 17 ಕೊಂಡು ಸಮುಖದಲ್ಲ ಶೇವೆ ಸ-
- 18 ತ್ತಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಯಿಹದಂದು
- 19 ಮಂನಿಸ್ತ ನಿರೂಪ ಯೀ ಶಸನ ಧಮ
- 20 . . ಗೆ ತುಂದ ಬ್ರ(೦)ಹೈಣರು ವಾರ-
- 21 ಣಾಸಿಯಲಿ ಗೋಹತ್ಯೆ ಮಾಡಿದ
- 22 . . . ವರಿಗೆ ಮಾತೃಗಮನ ಮು
- ಸ
- 23 . . . ಮನರಿಗೆ ಹಂದಿ ಭಕ್ಷಿಸಿದ
- 24 . . . . . ರು ||

## No. 700.

(A.R. No. 719 of 1922.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE ISVARA TEMPLE AT MUDDAPURAM NEAR KAMPLI, SAME TALUK AND DISTRICT.

This is damaged and dated **Saka 1674, Āṅgīrasa, Kārtika, ba. 12, Śanivāra, Svāti-nakshatra**, corresponding to **A.D. 1752 December 2 Saturday**. The inscription

records that **Ayyappa**, son of **Appanna**, consecrated (the god **Ísvara**) for the merit of the king **Veṅkaṭapatirāyadēva-Mahārāya**.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ-
- 2 ನಶಬವರುಕಂಗಳು ೧೬೭೪ ನಮೆ
- 3 ಆಂಗಿರಸನಾಮಸಂವತ್ಸರದ ಕಾರ್ತಿಕ ಬ | ೧೦
- 4 ಸನಿವಾರ ಸ್ವಾತ್ತಿ ನಕ್ಷತ್ರದಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ ಚಂದ್ರ-
- 5 ಧರನಾಥ ವೀಶ್ವರ ರಾಜಾಧಿರಾಜೇಶ್ರೀ ವೀ-
- 6 ರವಿಂಕಟಪತ್ತಿರಾಯದೇವಮಹಾರಾಯರೈಯ-
- 7 ನವರಿಗೆ ಪು(೦)ಣ್ಯ ಬರಬೇಕೆಂದು ಗೋಯರತರು ಮುಡಿ
- 8 . . . . ಅಪ್ಪಣ್ಣ ನೆ ಮಗ ಅಯ್ಯಪ್ಪ-
- 9 ನು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದನು . . . .
- 10 . . . . .

### UMMATTUR CHIEFS.

No. 701.

(A.R. No. 23 of 1910.)

ON A SLAB SET UP TO THE EAST OF THE BASAVESVARA TEMPLE AT  
KUNTHURU, KOLLEGAL TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This record is dated **Saka 1434, Āṅgīrasa, Jyēshṭha, śu. 15**, corresponding to **A.D. 1512 May 30, Sunday** (not verifiable), in the reign of the **Ummattūr chief, Immaḍi-Chikkarāya-Oḍeya**, son of **Mahāvīra-Naṅjarāya-Oḍeya**, who is stated to have made a *sarvamānya* gift of the village **Kuntūru** to the **Sālūr-Sānta-maṭha** for providing food and clothing to 50 Oḍeyars of the **Sivāchāra** sect. Mention is made of various taxes and of the boundaries of the village situated in **Hadināḍu**, which the chief was ruling.

*First face.*

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[||\*]ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನ ಶಕವರುಷ ೧೪೩೪ ಸಂದು ವರ್ತಮಾನ ಆಂಗಿರಸಂವತ್ಸರದ
- 2 ಜೇಷ್ಠ ಶುದ್ಧ ೧೫ ರಲು ಶ್ರೀಮ(೦)ನಮಹಾರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರ ಪಸಾಳಹನುಮ ಜವಾ-  
ಜಿಕೋ-
- 3 ಛಾಹಳ ಫೀಣಂಕಚಕ್ರೇಶ್ವರ ಅರಸಂಕಸೊನೆಗಾಳ ಗಜೆಬೇಟೆಗಾಳ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ನಂಜರಾಯಬಡೆ-  
ಯರ ಕು-
- 4 ಮಾರರೂ ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾವೀರ ಯಿಂಮಡಿ ಚಿಕರಾಯಬಡೆಯರು | ಸ್ವಸ್ತಿ ಸಮಸ್ತಪ್ರಶಸ್ತಿ ಸಹಿತ ಶ್ರೀ-  
ನಂದಿನಾಥ ಭುಂಗಿನಾಥ ವೀ-
- 5 ರಭದ್ರದೇವರು ಮುಖ್ಯವಾದ ಸಜ್ಜನ ಸುದ್ಧ ಶಿವಾಚಾರಸಂಪನ್ನರುಮಪ್ಪ ದೈವಾಪ್ರಭುವೀಮಹಾಮಹ-  
ತ್ತಿನೊಳಗಾದ ಸಾಲೂರ ಶಾಂತದೇವರು
- 6 ಸಿಹಾಸ್ತನಕ್ಕೆ ಅಯಿವತ್ತು ವೊಡೆಯರನು ಆರೋಗಣೆ ವಸ್ತ್ರ ಕಪ್ಪಡದಿಂದ ಪೂಜೆ ಮಾಡಿ ಕೂಡಿಕೊಂಡು  
ಯಿಹದಕ್ಕಾಗಿ ಆ ಸಾ-
- 7 ಲೂರ ಶಾಂತದೇವರು ವೊಳಗಾಗಿ ಮಹಾಮತ್ತಿಗೆ ಭಕ್ತಿಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕಸ್ಥಾಯಿಯಾಗಿ  
ಸರ್ವಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ
- 8 ಧರ್ಮಶಾಸನದ ಕ್ರಮಮೆಂತೆಂದೆ ನಾಳು ಆಳುವ ಹದಿನಾಡ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸಲುವ ಕುಂತುರ ಗ್ರಾಮದ  
ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗು-
- 9 ಳ ಗದೆ ಬೆಜ್ಜಲು ತೊಟ ತುಡಿಕೆ ಕಾಲುವಳ ಆರುವನ್ ಮೇಲುವನ್ ಮಗ್ಗ ಮನೆವಣ ಕಾಣಿಕೆ ಬೇಡಿಗೆ  
ಬಿಡುಗಡೆ ಕುಂಬಾಡೆ-
- 10 ಟಿ ಆಡೆಡೆಟೆ ಗಣಾಚಾರ ವಿಷೇಷ ವಿಕ್ರಯಕಾ . . . ಸುಂಕಬೆಟ್ಟ ಸುಂಕಸ್ಥಾವರ ಊಭಯ-  
ಮಾರ್ಗ ವೊಳವಾರು ಹೊ-
- 11 ಷವಾರು ಸುಂಕ ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವಸ್ವಾಪ್ಯ ಸಮಸ್ತ . . . ಬೈಯವರ ಸಹಿತವಾದ ಕುಂ-  
ಡೂರು ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಯೇನು ಉ-

- 12 ಛೈ ಸರ್ವಸ್ವಾಪ್ಯವನು ಆಗುಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಾಕು . . . . . ತಾರಕೆ ಸಂಜಾತವಾಗಿ ಸು-  
ಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ ಬೆದ್ದಲು ಗ ೧ ೧೪ ಅ
- 13 ಡು ಗ ೧೦ ಮನವಣ ೬೦೪ ಗದ್ದೆ ಗ ೬೦ . . . ೧೧/೨ ಚರಾ ಆದಾಯ ಗ ೬೯೦ || ಅಡ್ಡ ಈ  
ಗ್ರಾಮಕ್ಕೆ ಹುಟ್ಟಿ-
- 14 ದ ಆಗರಕ್ಕೆ ಸುಲುತ್ತಿದ ಹತ್ತಿ ಸುಂಕ ಉಭ . . . . . ಸುಂಕದಿಂದ ಗ ೧೫ ತಳಮನೆ ದೇವದಾನ  
ಕೊಡಗಿ
- 15 ಹೊಂನು ಹೊಂಬಳ ಹೊಂಗೆ ಹಾಗ ಸುಂಕ . . . . . ಅರುಹೊನು ಯಿಪ್ಪಣವಡ್ಡದ  
ಕಾಲುಮಳ ಸಹಿತವಾದ
- 16 ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮವನೂ ಗ ೨೦೬ ೧೨ || ಸರ್ವ್ವ . . . . . ಪೂರ್ವ್ವಕವಾಗಿ ಆಚಂದ್ರಾ-  
ರ್ಕಸ್ಥಾಯುವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕಾಲುಮಳ
- 17 ಸಹಿತವಾದ ಕುಂತೂರ ಗ್ರಾಮದ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ . . . . . ನ್ಯಾದಿಯಾಗಿ ಪೆಂಬಳಯ  
ಹೊಲದ ಕಲ್ಲಿನ ಹತ್ತಿರ ನೈರು-
- 18 ತೈಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು . . . . . ದು ಪಡುವಣ ವಾಮ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ  
ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ತೆ-
- 19 ಂಕ ನಡದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಪಡು . . . . . ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕ  
ನಡದು ಹುತ್ತರು ತಿಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ ಪ-
- 20 ಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ . . . . . ತಂಕ ನಡದು ಹೊಸಕಟ್ಟಿಯ ದೊಡ್ಡ ಹಾದಿಯಿಂ  
ತಂಕಲು ಪಡು-
- 21 ವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಸು ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿ . . . . . ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆಬೆಟಿ ಚರುಮನ  
ಕೆಣಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾ-
- 22 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂ . . . . . ಕೆಣಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ತೆ-
- 23 ಂಕ ನಡದು ತುಯ್ಯಲ ತಾಳಕೆಣಿಯ . . . . . ಕೊಡಿಯಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-  
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕ ನಡ-
- 24 ದು ಮೂಡಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ತುಯ್ಯಲ ಕೆಣಿಯರ್ಯ್ಯ ತಾಳಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯಕ-  
ಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂ-
- 25 ಕ ನಡದು ವಡವಾರದ ಗಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ಪಡುವ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಆಗ್ನೇಯಾದಿಯಾಗಿ  
ಪಡವಲು ನಡದು ವಾಯಾ-
- 26 ವೈಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲು ಕೊತ್ತಲೆಯಾಗಿ ವಿರಪ್ಪನ  
ಕಟ್ಟಿಯ ತಂಕಳವೆಟ್ಟಿನ-
- 27 ಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಬಡಗ  
ಮುಖವಾದ ಲಿಂ-
- 28 ಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ  
ಪಡುವ ನಡ-
- 29 ದು ಓಣಿತಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ನೋಂಟ್ಟಿ  
ಹೊಲದ ಮೂಡಣ ತೆ-
- 30 ಲಹಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ತಂಕಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ  
ಬಡಗ ಮುಖ-
- 31 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು  
ಅಲ್ಲಿಂದ ತಂಕಲು ಕೊ-
- 32 ತಲೆ ತಂಮಡಿ ಹೊಲದ ತಲಬಿನಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ  
ನಡದು ಕೆಸುತೂರ
- 33 ಯೆಲ್ಲಿ ಬೇವಿನತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವ ನಡದು ವುಪ್ಪಿನ  
ಮೋಳೆಯಲ್ಲಿ ಬಡಗ ಮು-

- 34 ಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವೆ ನಡೆದು ಹೆಸಗದತಾಳಲ್ಲಿ ಯೀಶಾನ್ಯಮುಖವಾದ  
ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು
- 35 ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕುಂಟುಗಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ  
ಬಡಗ ನಡೆದು ಪ-
- 36 ಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಹೊಂಗೆ-  
ತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾ-
- 37 ದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊತ್ತಲೆ ಗೋಣಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅ-
- 38 ಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಕರಿತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು  
ಚಿಲ್ಲಕವಾಡಿ ಯೆಲ್ಲೆ-
- 39 ತಾಳತಾಳಲ್ಲಿ ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪಡವಲು ಕೊತ್ತಲೆ  
ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
- 40 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಡುವೆ ನಡೆದು ಕೊತ್ತಲೆತಾಳಲ್ಲಿ ಬಡಗಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ  
ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ
- 41 ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಪಡುವಲಾಗಿ ಕೊ-  
ತ್ತಲೆ ಬಡಗಮುಖ-
- 42 ವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು  
ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು
- 43 ಮೂಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ಮೂಡ ಊರಹಾದಿಯ ಹುಟ್ಟು-  
ಗಲ್ಲಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡ ಮುಖವಾದ
- 44 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು ವಾಯವ್ಯದಲ್ಲಿ ಆಗ್ನೇಯಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-  
ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡ ನಡೆದು ಮೂ-
- 45 ಡಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡೆದು . . ಹತ್ತಿತಾಳಕೆಯ ತವಿನಲ್ಲಿ  
ಮೂಡ ಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ
- 46 ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ವೋರೆಯಾಗಿ ಮೂಡಲು ನಡೆದು ಹರಳಕೆಯ ವೋತ್ತಿನಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-  
ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅ ಹತ್ತಿರೆ
- 47 ಮೂಡಲಾಗಿ ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ
- 48 ತ್ತಲೆ ಬಗುತನ ಹೊಸಕೆಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿನಲು ಲಿಂಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು

*Second Face.*

- 49 ಹಿರಮಾಲಿಂಗಿ ಯೆಲ್ಲೆ . . . . .
- 50 ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
- 51 ದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಬಡಗ ನಡ-
- 52 ದು ಹುಟ್ಟುಗಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ
- 53 ಲಿಂಗಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಯೊ-
- 54 ಶಾನ್ಯವಾಗಿ ಮೂಡ ನಡೆದು ದಂಡಿನ
- 55 ಹಾದಿ ಮೇರೆಯಾಗಿ ಬೆಟ್ಟದ ಬ . . .
- 56 ವೋರದಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗ-
- 57 ಮುದ್ರೆಯ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಕಲಊರ ಯೆ-
- 58 ಲ್ಲೆ ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡ ನಡೆದು ಮಾಳಗೆ .
- 59 ದಂಡಿ . . . . . ಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖ-
- 60 ವಾದ ಲಿಂಗ[ಮುದ್ರೆ] ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ
- 61 ಮೂಡ ನಡೆದು ಕಂಬಾಳ ದಂಡಿನ ಹದಿ-
- 62 ಯಲ್ಲಿ ತಂಕಮುಖವಾದ ಲಿಂಗಮು-
- 63 ದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಅಲ್ಲಿಂದ ಮೂಡ ನಡೆದು . . .
- 64 ಬರೆ ಹಳ್ಳದಲ್ಲಿ . . . . . ಲಿಂ-
- 65 ಗಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು . . . . .

- 66 ನಡೆದು ತಾಳೆಕೊ . . . . .  
 67 ವಾದ ಲಿಂಗಮು . . . . .  
 68 ದ ನಡೆದು . . . . . ಮಾ  
 69 ಊರ . . . . .  
 70 ಮೂ . . . . .  
 71 ದಿಂ ಮೂಡ ನಡ . . . . .  
 72 ಕಾಡಲಿ ನೈರುತ್ಯ . . . . .  
 73 ಮುದ್ರೆ ಕಲ್ಲು ಯೊಶಾ . . . . .  
 74 ನವಾಗಿ ಯಿ . . . . .  
 75 ಲ್ಲ ಮೆಯಿಕಾಡ . . . . . ಸಹಿತವಾದೆ  
 76 ಕುಂತೂರ ಚತುಸ್ಸೀಮೆ ವೊಳಗುಳ ಗುಹಾ-  
 77 ರಾಮ ಕ್ಷೇತ್ರ ನಿಧಿ ನಿಕ್ಷೇಪ ಜಲ ಪಾಷಾ-  
 78 ಣ ಅಕ್ಷೇಣಿ ಆಗಾಮಿ ಸಿದ್ಧ ಸಾಧ್ಯಗಳೆ-  
 79 ಂಬ ಅಪ್ಪಭೋಗತೇಜಸಾಮ್ಯ ಸರ್ವ್ವ-  
 80 . . . ಸಮಸ್ತ ಬಳಿ ಸಹಿತವಾಗಿ ಆ ಇಂ-  
 81 ಮಡಿ ಚಿಕ್ಕರಾಯವೊಡೆಯರು  
 82 ಆ ಸಾಲೂರ ಶಾಂತ-  
 83 ಮಠಕೆ ಭಕ್ತಿ ಪೂ . . . . . ಸರ್ವ್ವ-  
 84 ಮಾನ್ಯವಾಗಿ . . . . . ಕರ್ತಾಯಿ  
 85 . . . . .  
 86 . . . . . ಯೊ ಗ್ರಾಮ  
 87 . . . . . ಧಾಯ ಜಂಗ  
 88 . . . . . ಕೊಡಗಿ ಮೊದ  
 89 . . . . . ಪೂರ್ವ್ವ . . . . .  
 90 . . . . . ಗರದೆ . . . . .  
 91 . . . . .  
 92 . . . . . ಮಾಟಿದರೊ  
 93 . . . . . ಮಕ್ಕ ಸುಂಕ  
 94 . . . . . ಶ್ರೀ ದಾನಪಾಲನಯೋ  
 95 . . . . . ದಾನಾಭೀಯೋನುಪಾಲನಂ ದಾ  
 96 . . . . . ತ್ರಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚು -  
 97 ತಂ ಪದಂ || ಸ್ವದತ್ತಂ ಪರದತ್ತಾಂ ವಾ  
 98 ಯೋ ಹರೇತ ವಸುಂಧರಾಂ ಪ್ಲವ್ಯವರುಷ-  
 99 [ಸ]ಹಸ್ರಾಣಿ ನಿಷ್ಕಯಾಂ ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿ [೩||\*]  
 100 . . . . . ದತ್ತಾದ್ವಿಗುಣಂ ಪುಣ್ಯಂ ಪರದತ್ತಾನುಪಾ-  
 101 ಲನಂ ಪರದತ್ತಪಹಾರೇಣ ಸ್ವದತ್ತಂ ನಿಃ-  
 102 ಪಲಂ ಭವೇತ್ || ಶತ್ರುಣಾಂ ಕೃತೋ ಧರ್ಮಃ  
 103 ಪಾಲನೀಯೋ ಮನೀಷಿಭಿಃ ಶತ್ರುರೇವ ಹಿ ಶತ್ರು[ಃ\*]ಸ್ಯಾ-  
 104 ದ್ಧರ್ಮ್ಯಶ್ಚತುರ್ನ ಕಸ್ಯಚಿತ್ || ಸಾಮಾ(೦)ನೋಯಂ  
 105 ಧರ್ಮ್ಯಸೇತುನ್ರು[ಃ]ಪಾಣಾಂ ಕಾಲೇ ಕಾಲೇ ಪಾಲ-  
 106 ನೀಯೋದ್ಭವದ್ಭಿಃ | ಸರ್ವ್ವಾನೇತಾನಾನ್ಭವಿನಃ ಪಾರ್ಥಿ-  
 107 ವೇಂದ್ರಾನ್ಭಯೋ ಭೋಯೋ ಯಾಚತೇ ರಾಮ-  
 108 ಚಂದ್ರ[ಃ\*] || ಶ್ರೀಸೋಮೇಶ್ವರ-  
 109 ಚಿಕ್ಕಚಾರಿಯ ಹಸ್ತದ ಖಖಿತ ||

## CHANGALVA.

No. 702.

(A.R. No. 191 of 1913.)

ON A STONE IN ARAMANE-KODANGA IN THE RESERVED FOREST NEAR THE  
VILLAGE CHERALASRIMANGALA, COORG.

Published in *Coorg Inscriptions* (Revised edition), No. 26.

## MYSORE KINGS.

No. 703.

(A.R. No. 181 of 1910.)

ON A STONE SET UP UNDER A MARGOSA TREE ON THE WAY TO THE RIVER BHAVANI  
AT SIVAYAPALAIYAM, SATYAMANGALAM TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

This is dated Śaka 1591, Saumya, Pushya, ba. 7 corresponding to A.D. 1670 January 3 monday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Dēvarāja-Voḍeya, son of Dēvarāja-Voḍeya. The king is stated to have made a gift of the village Bestarapālya, surnamed Komārapura, for the service of the god Dhavaḷa-giri-Komārasvāmi in Dūrvāsa-kshētra at the confluence of the rivers, Chintāmaṇi and Bhavāni. The village granted was situated in Karavaḷi-hōbaḷi in Satyamaṅgala-sthala, which was a sub-division of Uḍuvaṅka-nāḍu below the Yēṇūr pass.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀವಿಜಯಾದ್ವೈದಯಶಾಲಿವಾಹ-
- 2 ನಕೇವರುಷ ೧೫೦೦ ಸಂದ ವರ್ತಮಾನ
- 3 ಸಾಮ್ಯಸಂವತ್ಸರದ ಪುಷ್ಯ ಬ ೭ ಉ ಆಶ್ವಯುಜೋತ್ರ-
- 4 ದ ಆಪಸ್ತಂಭಸೂತ್ರದ ಶ್ರೀಮದ್ರಾಜಾಧಿರಾಜ ರಾಜ-
- 5 ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀವೀರಪ್ರತಾಪ ರಾಜ ಶ್ರೀ ದೇವರಾಜವೊಡೆ-
- 6 ಯರ ಅಯ್ಯನವರ ಕೊಮಾರರಾದ ದೇವರಾಜನಡೆಯರೈಯ್ಯ-
- 7 ನವರು ಮೈಸೂರ ಸಿಂಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಣ್ಯರಾಜ್ಯಂಗೈ-
- 8 ಉತ್ತರಲು ಯೇಣೂರ ಕಣಿವೆ ಕೆಳಗಣ ಉಡವಂಕನಾಡ
- 9 ಸತ್ತಮಂಗಲದ ಸ್ತಳಕೆ ಸಲುವ ಕರವಳ ದೊಂಬಳಯಲ್ಲಿ ಬೆಸ್ತೆ-
- 10 ರಪಾಳ್ಯಕೆ ಪ್ರತಿನಾಮವಾದ ಕೊಮಾರಪುರದ ಗ್ರಾಮವಂ[ನು]
- 11 ಚಿಂತಾಮಣಿ ಭಾವನಿ ಸಂಗಮದಲ್ಲ ದೂರ್ವಾಸೇಶ್ವೇತ್ರದ ಬೀ-
- 12 ಡಿನಲ್ಲಿ ಧವಳಗಿರಿ ಕೊ[ಮಾ]ರಸ್ವಾಮಿಯವರ ಸೇವೆಗೆ ಸಲಿಲ . .
- 13 ನವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಭೂದಾನ ಗ್ರಾಮಶಿಲಾಶಾಸನ [||\*]
- 14 ದಾನಪಾಲನಯೋರ್ಮೈದೈ ದಾನಾಚ್ಚೀಯೋನುಪಾಲನಂ
- 15 ದಾನಾತ್ಮೈರ್ಗಮವಾಪ್ನೋತಿ ಪಾಲನಾದಚ್ಚುತಂ ಪದಂ [||\*]

No. 704.

(A.R. No. 233 of 1928.)

ON A SLAB SET UP IN FRONT OF THE VARADARAJA-PERUMAL TEMPLE AT  
PAPPARAPPATTI, DHARMAPURI TALUK, SALEM DISTRICT.

This record is dated Śaka 1639, Kali 4818, Hēvaḷambi, Adhika-Jyēshṭha, śu. 15 corresponding to A.D. 1717 June 14, Tuesday (not verifiable), in the reign of the Mysore king Kṛishṇarāja-Voḍeya (II) ruling at Śrīraṅgapattana. It registers the grant of 3600 *varāhas*, being the income from 12 villages (named), in Kunnekoḷa-hōbaḷi



a sub-division of **Virabhadradurga-sime**, for the services of the god **Kamchi-Varada rāja** through the agency of **Alagiyamanavāla-Rāmānujajiyar**.

- |                                      |                          |
|--------------------------------------|--------------------------|
| 1 ಕುಭಮೆಸ್ತು [  *] ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀವಿಜ್ಞ- | 28 ಹಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಕಮಲ-      |
| 2 ಯದ್ಭುಧೆಯಶಾಲಿವಾಹ-                   | 29 ನಾಯಕನಹಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧      |
| 3 ನಕಟ ೧೬೩೯ ಕಲ್ಯಾ-                    | 30 ಗುಲ್ಲಪಾನಾಯಕ-          |
| 4 ದೈ ೪೪೧೪ ಸಂದಾ ವ-                    | 31 ನಹಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧          |
| 5 ತ್ತಮಾನವಾದಾ ಹೇವ-                    | 32 ಮಾದೆಹಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧       |
| 6 ಛಂಬಿಸೆವತ್ತರದಾ                      | 33 ಬೇಲೂರು ಗ್ರಾಮ ೧        |
| 7 ಅಧಿಕಜೇಷ್ಠ ಕು ೧೫ ಲು                 | 34 ವರತಹಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧        |
| 8 ಶ್ರೀಮನ್ಮಹಾರಾ-                      | 35 ಬೆಳಚಾರಹಳಿ ಗ್ರಾ-       |
| 9 ಜಾಧಿರಾಜಾ ರಾಜಪರ-                    | 36 ಮ ೧ ಸಕುಲಹ-            |
| 10 ಮೇಶ್ವರ ಪ್ರಹುಡಪ್ರತಾಪ               | 37 ಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ವ್ಯಾಪಲಿ-   |
| 11 ನರಪತಿ ಶ್ರೀವೀರಕೃಷ್ಣ ರಾಯ-           | 38 ಹಳಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ನಲ-       |
| 12 ವಡೆಯರೈಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀರಂ-             | 39 ಪನಾಕನ ಹಳಿ ಗ್ರಾಮ       |
| 13 ಗ್ಗ ಪುಟಣದಲು ರತ್ನ ಶಿಂ-             | 40 ೧ ಅಂತು ಗ್ರಾ ೧೦        |
| 14 ಹಾಸನಾರೂಢರಾಗಿ ಪುಟ್ಟೀಸಾ-            | 41 ಕೆರೆ ೧ ಸಹ ಸಹಿ-        |
| 15 ಮೌಜ್ಯಂಗೈಯುತಿರಲು                   | 42 ರ(೦)ಣ್ಣೋಡಕಧಾರ-        |
| 16 ಕಂಚಿ ವರದರಾಜಸ್ವಾಮಿಯ-               | 43 ಪುರ್ವಕವಾಗಿ ಧಾರ-       |
| 17 ವರ ಸಂನಿದಿಯಲು ಅಳಫಿ-                | 44 ನೆರೆದು ಕೊಟ್ಟದು ದು(೦)- |
| 18 ಯಮನವಾಳಿ ರಾಮಾನುಜ-                  | 45 ಮುಖಸಿವೆತ್ತರದ          |
| 19 ಜೀಯರವರ ಹವಾಲಿನಲಿ                   | 46 ಹುಟುವಳಿ ಪ್ರಾಕಾರ       |
| 20 ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ ನಡೆಸಿಕೊಂ-              | 47 ಕಂಗು ೫೦೦ ಕೆ ಸೆಲೆ      |
| 21 ಡು ಬರುವ ನಿತ್ಯಕಯಿಂಕರ್ಯ-            | 48 ತರುಪಾಲು ನಾಗರಾ         |
| 22 ಕೆ ಎರೇಭದ್ರದುರ್ಗದ ಸೀಮೆ             | 49 ಗೆ ೬೦೫ ಯೀ ಧ-          |
| 23 ಕುಂನಿಕೊಳದ ಹೋಲ-                    | 50 ಮೈ ಶಾಶ್ವತವಾಗಿ         |
| 24 ಬಳಿಯಲು ಪಾಪಾರ-                     | 51 ಚಂದ್ರಾಸೂರ್ಯಾದಿ-       |
| 25 ಪಟಿ ಗ್ರಾಮ ೧ ಯಕೆ-                  | 52 ತಾ[ರೆ]ವರಿಗೂ ನಡೆತಿ-    |
| 26 ರೆ ೧ ಯೆಟಿಗಾನಹಳಿ                   | 53 ಕೊಂಡು ಬರುವುದು [  *]   |
| 27 ಗ್ರಾಮ ೧ ಅಚಾರ-                     |                          |

No. 705.

(A.R. No. 170 of 1910.)

AT THE ENTRANCE INTO THE MANDAPA IN FRONT OF THE CENTRAL SHRINE OF THE ARDRAKAPALESVARA TEMPLE, RIGHT OF THE DVARAPALA IMAGE, AT ERODE, ERODE TALUK, COIMBATORE DISTRICT.

The record is very much damaged and dated the cyclic year **Manmatha, Kārttika, śu. 15**. It mentions the *Daḷavāyi Hampainavarū*, agent to the Mysore king **Kaṇṭhīrava-Narasarāja-Vaḍēru**. There is no means of knowing to which of the kings of this name the record belongs.

- 1 . . . ಮನ್ಮಥಸಿಂವತ್ತರದ ಕಾರ್ತಿ[ಕ] ಕು ೧೫ ಲು ಶ್ರೀಮ[ದ್ರಾ]ಜಾಧಿ-
- 2 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರ ಶ್ರೀಮಹಿಸೂರ ಕಂಠೀರವನರಸರಾಜವಡೇರೈ-
- 3 [ಯನವ]ರ ಕಾರ್ಯಕೆ ಕರ್ತರಾದ ದಳವಾಯಿ ಹಂಪೈನವರು ಮ
- 4 ಧುರೆ . . . . .<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Four more lines are completely damaged.

## No. 706.

(A.R. No. 60 1904.)

ON THE EAST WALL OF THE ANJANEYA TEMPLE ON THE HANUMANTA  
HILL NEAR KURUGODU, BELLARY TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated Śaka 1702, Śārvari, Āsvina, śu. 1, corresponding to A.D. 1780 September 29, Friday (not verifiable). It refers itself to the reign of Navab Hyderalli-Khān Bahādur and records the completion of the construction of the temple of Hanumanta on the date referred to.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*] ಶ್ರೀಜಯಾಭ್ಯುದಯಶಾಲಿವಾಹನಶಕವರುಷಂಗೆ-
- 2 ಛಂ ೧೭೦೨ ನೆಯ ಶಾರ್ವರಿನಾಮ ಸಂ|| ದೆ ಆಶ್ವಿಜ ಶು|| ೧
- 3 ಯಲ್ಲು ಶ್ರೀಮತು ನವಾಬಹೈದರಖಾನ ಬಾಹದರ್-
- 4 ವರು ರಾಜ್ಯಾಗೃಹ್ಣಿತಿರಲು ಶ್ರೀಹನುಮಂತ-
- 5 ದೇವರ ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ ಶೇವೆ ಸಂಪೂರ್ಣ|| ಮಂಗೆ-
- 6 ಛ ಮಹಾಶ್ರೀ ಶ್ರೀ ||

## MISCELLANEOUS.

## No. 707.

(A.R. No. 759 of 1917.)

ON A STONE SET UP IN A FIELD TO THE SOUTH OF THE VILLAGE, PAIDETI,  
HINDUPUR TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is damaged and not dated. It refers to a certain Anṇiga Dhanañjaya and a son of Mahēśvara-Sāhaṇi and records the grant by Anṇiga of a *kalnāḍu* to a hero with admiration at his recapture of the lifted cattle and a gift of land to a Bhaṭṭāraka (god?). The characters of the record belong to the 8th or 9th century A.D.

## First Section.

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ [ಪ್ರವರ]ಮೇರು ಅಣ್ಣಿ ಗಧನಾಪ್ತಯನ್ವವನ . . . . .
- 2 . . . ಆ ಮಹೇಶ್ವರ ಸಾಹಣಿಯ ಮಗ ಮುನ್ನು . . . . . ಗೊಟಾನ್ . . .

## Second Section.

- 1 . . . ಮೇರು ತೊಲುಗೊಳ ಕಟ್ಟಿತ್ತೊಡೆ
- 2 ಮೆಚ್ಚೆ ಕಲ್ಪಾಡೊಂದಂ ಕೊಟ್ಟಮೆಬ್ಬ-
- 3 ಟರಗಂಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತನಾಲ್ಕುಣ್ಣ ಕೊ-
- 4 ಟ್ರದಾಚಂದ್ರತಾರಮಾಗೆ ಇದೆ-
- 5 ನಾಪನಾನುನ್ದಂ ಗೆಯ್ದೊಂ ಪೆ-
- 6 ಣ್ಣಿರ ಪಸು ಪೂರ್ವರ ಊರ-
- 7 ಟಿವಿನ ಮೊಳೆಯೆಡೆ ಕೃತಘ್ನ ಎಣೆ-
- 8 ಯನ ಕಲಹದೊಳೊಡಿದ ಪಜ್ಜಾ ಮಹಾಪಾ-
- 9 ತಕನೆ ಸನ್ನ ಲೋಕಕ ಸನ್ನೊನಕ್ಕು ಬಾರಣಾಸಿ-
- 10 ಯನಚಿದು ಸಾಸಿರ ಕವಿಲೆಯ ಕೊನ್ನೊನಕ್ಕು
- 11 ಸಾನಿಪಾಡಿಯಾ ಗೆಯ್ದ . . . ಕೊಣ್ಣಾ-
- 12 ನಕ್ಕೆ[||\*] [ಸ್ವ\*]ದೆತ್ತಂ ಪರದತ್ತಂ ವಾ ಯೋ ಹ . ತ ವ-
- 13 ಸುನ್ನರಾ[೦\*] ಪ್ಪಿವರ್ಷಸಹಸ್ರಾಣಿ
- 14 ವಿಷ್ಣುಯಾ[೦\*] ಜಾಯತೇ ಕ್ರಿಮಿಃ ☉

## No. 708.

(A.R. No. 759-A of 1917.)

ON THE SAME STONE.

The record is much damaged.

## First Section,

- 1 ಸ್ವಸ್ತಿ ಶ್ರೀ . . . ಯವೇವರ ಶ . . . ರಾಜ್ಯ
- 2 . . . . .

- 3 ಧರ್ಮಚಾರೆಯು . .  
 4 . . . . .  
 5 . . . . .  
 6 . . . . .

*Second Section.*

- 1 . . ದಿಡವ[ಳ]ದಾಗ್ಗಂ . . .  
 2 . . . . . ದೆಲ್ಲಮೊ . . ದೊಡೆ ಮ  
 3 . . . . . ಹರಣರಗಿ . . ದುಳ್ಳ . .  
 4 . . . . . ದು ಭಟನನ್ನು ಪೊರವಿಡುವ  
 5 . . . . . ಕ್ರಮದಂತೆ ಕರಾ . . ದೊನಂ . . ಪ  
 6 . . . . . ಮಿನ್ನು ಪಸು ಪೆಣ್ಣಿರ ಪಾರವರ ಪು . ಬ್ಬಳಿ  
 7 . . . . .  
 8 . . . . . ಣೆ ಮೇರು . .I

**No. 709.**

(A.R. No. 92 of 1913.)

ON A PILLAR IN THE INNER COURT-YARD OF THE MALLIKARJUNA TEMPLE AT  
 KAMBADURU, KALYANADRUG TALUK, SAME DISTRICT.

This is not dated but refers itself to the reign of **Iruṅḡōṇadēva**. Some gift is said to have been made for the repairs of the Mallikārjuna temple. The record is damaged. The characters belong to the 12th century A.D.

- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1 ಸ್ವಸ್ತಿ[  *] ಸಮಧಿ- | 7 ಮಲ್ಲಿಕಾರ್ಜುನದೇ-        |
| 2 ಗತ ಯಿರುಂಗೋ-        | 8 ವಾಲ್ಯವು ಜೀನ್ನೋದ್ದರ . . |
| 3 ಣದೇವನು ರಾಜ್ಯಂ[ಗೆ]- | 9 . . ತಮ ಭಿ              |
| 4 ಯುತ್ಯಮಿರೆ ಮ-       | 10 . . ಕಲು ಈಧರ್ಮ . .     |
| 5 ಯನಯಕನ ಯಳೆ . . .    | 11 . . ದು .              |
| 6 ಕಳು ವಚಿಲೆ          |                          |

**No. 710.**

(A.R. No. 70-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE RIGHT SIDE OF THE SOUTHERN ENTRANCE TO THE  
 CENTRAL SHRINE OF THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI  
 TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is dated in the cyclic year **Hēmaḷambi, Jyēshṭha, ba. 8, Budhavāra**, which is not verifiable. The *Mahājānas* of **Bāguḷi** are stated to have granted some land free of taxes to a certain **Chika-Gauda**.

- 1 ಶ್ರೀ ಸ್ವಸ್ತಿ [||\*]ಶ್ರೀಮತು ಹೇಮಳಂಬಿ-  
 2 ಸಂವತ್ಸ(ವ)ರದ ದ್ವಿತೀಯ ಜೇಷ್ಠ ಬ ೮ ಬುಧ  
 3 ಶ್ರೀಮದ್ಧ ನಾದಿಯಗ್ರಹಾರಂ  
 4 ಬಾಗುಳಿಯಶೇಷಮಹಾಜನಂಗಳು  
 5 ಹೊಸವೂರ ಕಣೆಯ ಕೆಂಗಾಡು ಮತರು ನಾ-  
 6 ಲ್ಕುಮಂ ಚಿಕಗಾಡಂಗಿ ಕೆಣೆಮಾನ್ಯ ಮಾಡಿ[ದ\*] ಕ್ರಮ-  
 7 ವಿಂತಂದಡೆ ಅಮಿತಗಟ್ಟಿ ಅದಿಯಾಗಿ ಹಿರಿಗೆಣೆ-  
 8 ಯೊಳುವರಂ ಬಲಿಷ್ಠಮಾಡಿ ಆಚಂದ್ರಾರ್ಕ-  
 9 ತಾರಂಬರಂ ನಾವಿದಗೋಸನೆ ಯಿಲ್ಲ || ಈ ಕೆಯೊ-

<sup>1</sup> The stone is broken and badly damaged.

- 10 ಳಗೆ ಸಿರಿಯ ಮನಮೆ . . . ತನ್ನೊಬಾಗದ ಕೆ-
- 11 ಯಿ ಮತ್ತರೊಂದು ಕ[ಂ\*] ಬಂ ನಾನುಱಯ್ಯತ್ತುಮೇ
- 12 ವೊರು ಬಿಟ್ಟ ಬಳನಂ ಚಿಕ್ಕಗೌಡಂಗೆ ತತ್ತು ಫ-
- 13 ಲವುಂಬನು || ಬಾಚಗೌಡ ಹಿರಿಯಕೆಣೆಗೆ ಬಿ-
- 14 ಟ್ವ ಧಮ್ಮ ಕುಳಿಯಾಲದ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಂ ಕೆಣೆಯೊ.
- 15 ಳಗಣ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ೧ ಆವಲೆಗಂಡದ ಗದ್ದೆ ಕ[ಂ\*]ಬ
- 16 ೪೦೦ ಮಾದಿಯ ಕೆಣೆಯ ಗದ್ದೆ ೪೦೦ ಯೀರಣಗದ್ದೆ-
- 17 ಯ ಕೆಯಿ ಮತ್ತರು ಂ ಸಿತಿಲಗೇರಿಯ ಮನೆ ಂ ತುಡಿ-
- 18 ಕೆ ವೊಂದು ಯಿಂತಿನಿತುಮಂ ಅಯ್ಯದಿಂಬರು ಚಿಕೆ-
- 19 ಗೌಡಂಗೆ ತೆಣೆಮಾನೈವಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ಕ್ರಮ ಯೆಂತಂದ-
- 20 ಡೆ ಕೆಣೆಗೆ ವೊಂದು ಭಾಗ ಆತಂಗೆ ಯೆರಡು ಭಾಗ
- 21 ಯಿಂತೀ ಮರಿಯಾದೆ ಆಚಂದ್ರಾಕ್ಷತಾರಂಬರಂ ನಾ-
- 22 ವಿದಗೋಸನೆಯಿಲ್ಲ || ಕೊಣೆದ ರವಕೆಯ್ಯ ಮೇಗಣವಡಿ
- 23 ಕೊಡಲು ಗದ್ಯಾಣ ೧೪ ಕೆಣೆಯ ಧರ್ಮ . .
- 24 ಯೊಡೆಯ . . . . .
- 25 ಅಸೆಗಿಯಕೆ . . . . . 1

No. 711.

(A.R. No. 30 of 1904.)

ON THE MANDAPA IN FRONT OF THE KALLESVARA TEMPLE AT AMBALI,  
KUDLIGI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated the cyclic year **Paridhāvi, Āsvayuja** (not verifiable). It registers the grant of 400 *kambas* of land at **Kōgaḷi** for the service of the god Kalidēva in **Ammeḷe** by the **Kādamba** chief **Jagadaḷa-Pāṇḍya**. The whole of the record is in Kannada verse.

- 1 ನಮಸ್ತುಂಗಶಿರಶ್ಚುಂಬಿಚಂದ್ರಚಾಮರಚಾರವೇ | ತ್ರೈಲೋಕ್ಯನಗರಾರಂಭಮೂಲಸ್ತಂಭಾಯ ಕಂಭವೇ||  
ತೊಳಸೆಳವೆಣೆಕೆಂಜೆಡೆಯೊಳ್ಳೆಚ್ಚೆನಿರಲಿ ಬಳಸೆ ಗಂಗಾನದಿ ಕಣ್ಣೊಳಸುವ ಕಲಿದೇವೇ-
- 2 ಕಂ ಸಲೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯನೃಪತಿಗೀಗಭಿಮತಮಂ || ವೈ || ಅಂಬುಜಸಂಭವಂ ಪದೆದು ಪುಟ್ಟಿದ ಕೃಷ್ಣ-  
ನ ನಾಭಿಪದ್ಮದಂತಂಬುದು ಚಂದ್ರಕೌಸ್ತುಭಭವೋಜ್ವಲದುಗ್ಧಪಯೋನಿಧಾನದಂತಂ-
- 3 ಬುದು ಮೆಚ್ಚಿ ಮೆಚ್ಚಿ ಪರಿಭಾವಿಸಿ ಭಾವಿಸಿ ಧಾತ್ರಿ ಕೂರ್ತು ಕಾದಂಬಕುಲೋದ್ಭವಾಗ್ರಣಿ ಜಗದ್ಧಳ-  
ಪಾಂಡ್ಯನೃಪಾಲಂಕವಂ || ಆ ಭುವನವಿನುತಕುಲದೊಳ್ಳೊಭುವನವನೊಂದೆ ತೋಳೊ-
- 4 ಳೊಬ್ಬನೆ ಕೇಯೂರಾಭರಣದಂತೆ ತಳದೊ ಭೂಭೃತ್ಯುಳತಿಳಕನನಿಸಿ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯಂ || ಎಳೆಯೊ-  
ಳ್ಳುಖ್ಯಾತಿವೆತ್ತಂಮೆಳೆಯೊಳ್ಳಿರಿಧಾಬ್ಯಬ್ಬದಾಶ್ವಪ್ರಜದೊಳ್ ಶ್ರೀ ಕವಿದೇವಗ್ಗಿ-
- 5 ತ್ತನಾನಂದದೆ ಜಗದಳಪಾಂಡ್ಯೋರ್ವಿಪಂ ಗದ್ದೆಯಂ ಕೋಗಲಯೊಳ್ಳಾಲ್ಪಾ ಕಂಬಸ್ಥಳವನಸವ-  
ಕಾದಂಬವಂಶಾಗ್ರಗಣ್ಯಂ ನಲನುಂ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರುಳ್ಳೆಂನವರವತಿಬಳಂ ಭಾಗ್ಯವಂ-
- 6 ತಂ ಮಹಂತಂ || ನಳನಹುಷಸೆಗರಪೇಚರದಿಲೀಪಪುರುಪುತ್ರಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾಜ್ಞನರೊಂದೆಳವಳವಾ-  
ಪರ್ವಪುರ್ವ ಜಗದ್ಧಳಪಾಂಡ್ಯನೃಪಾಲಂಕವನೀ ಚಕ್ರಂ || ಮಂಗಳ ಮಹಾಶ್ರೀ
- 7 ಈಧರ್ಮಕ್ಕನುವತ್ತಿಗಗಳಿ ಧರೆ ಚಂದ್ರಾಕ್ಷರುಳ್ಳಿನಂಸುವಿಗಳ್ಳೆತ್ತಿ ಧಮ್ಮವಿದೇಕೆಂಬರಿವರ್ ಚಂದ್ರಾ-  
ಕ್ಷರುಳ್ಳಿನಂ ಪಾಪಿಷ್ಠರು ಳ ಪದಕದ ಮಕುಟದ ಕೇಯೂರದ ಕೆಲಸದೊಳಕ್ಕನಾಲಿ ಬಸವೋ-
- 8 ಜಸುತಂ ಚದುರಂ ಕೇತೋಜಂ ಮತ್ತಿ ದೆಂತು ಕಂಡರಿಸಿ ಕಡದನೀ ಶಾಸನಮಂ ||

<sup>1</sup> Two more lines are completely damaged.

## No. 712.

(A.R. No. 78-A of 1904.)

ON A SLAB SET UP ON THE WEST SIDE OF THE RUINED SHRINE CLOSE TO THE MANDAPA IN THE KALLESVARA TEMPLE AT BAGALI, HARAPANAHALLI TALUK, SAME DISTRICT.

This is dated Śaka 1131, Śukla, Chaitra, Paurṇamāse, Brihaspativāra, corresponding to A.D. 1209 March 11, Thursday. It records the consecration of the god Suparṇavēgāmṛitēśvaradēva and the grant of some wet land for the service of the god by Suparṇavēgāmṛita-Paṭṭavardhana-Dikshita-Sōmayājya as well as the consecration of the god Mallikārjunadēva and the grant of some land for the service of this god by a certain Chāmaṇṇa, son of Hayaṇṇa.

- 1 ಶ್ರೀಮತು ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರದತ್ತಿಯ ಮಹಾಗ್ರಹಾರಂ ಬಾಳ್ಗುಳಿಯೊರೊಡೆಯಪ್ರಮುಖವಶೇಷ-
- 2 ಮಹಾಜನಮಯ್ಯದಿಂಬರ ಸಂನಿಧಾನದಲು ಭರವಾಜಿಗೋತ್ರದ ಬೆಣ್ಣೆಯ ನಾರಾಯಣವೆಣ್ಣೆಯರ ಪು-
- 3 ತ್ರಂ ಸುಪರ್ಣವೇಗಾಮೃತಪಟ್ಟವರ್ಧನದೀಕ್ಷಿತ ಸೋಮಯಾಜ್ಯರು ಶಕವರ್ಷದ ೧೧೩೧ ಶುಕ್ಲಸಂವತ್ಸರ ಚೈತ್ರದ ಪೌ-
- 4 ಣ್ಮಾಸೆ ಬ್ರಹ್ಮಸ್ಮಿತಿನಾರದಂದು ತಾವು ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಸುಪರ್ಣವೇಗಾಮೃತೇಶ್ವರದೇವರ (೮)ಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ(೦)-
- 5 ನ್ನು ಶ್ರೀಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯದಲು ಕೂಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಕರ್ಪನಕಟ್ಟಿಯ ಗದ್ದೆ ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತವಾ ಬೆಣ್ಣೆಯ ಹಯಣ್ಣ ಗ-
- 6 ಳ ಪುತ್ರಂ ಚಾಮಣ್ಣಂ ತಾಂ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೀಮಲ್ಲಿ ಕಾಜ್ಜನದೇವರಂಗಭೋಗ ರಂಗಭೋಗಕ್ಕೆ- ದಯ್ಯದಿಂ-
- 7 ಬರಿಗೆ ಪಾದಪೂಜೆಯಂ ಕೊಟ್ಟು ಕಲಿದೇವರ ಮಾನ್ಯಮೋಪಾದಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟ ಮಂಡವಾಳದ ತೋಟಗಟ್ಟು ರೆ-
- 8 ದ್ದಾರಿ ಪಡುವಲು ಬಡಗಲು ಹಳ್ಳಿ ಮೊಷೋಣ ತೆಂಕಲು ಹುಣಿಸೆಯ ಕಾಳನ ಮತಂಗನ ಹುರಿಗಟ್ಟಿಯ
- 9 . . ಗಟ್ಟು ಕಮ್ಮ ೧೫೦ ಮತ್ತಂ ಭಂಡಗಟ್ಟದಹಳ್ಳದಿಂ ತೆಂಕ ಕಮ್ಮ ೬೦ಮನಲ್ಲಿಯ ಗ್ರಾಸನಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟರು ಯಿಂತೀ ಧರ್ಮಮ-
- 10 ನಯ್ಯದಿಂಬರು ಪ್ರತಿಪಾಳಿಸುವರು || ಕುರುಕೆಯ ಬಳಿಯ ಕೆಂಗಾಡು ಸುಪರ್ಣ . . . ಮತ್ತ
- 11 ಲಿಮಾದಿಯ ಕೆಳೆಯಲು . . . . .

## No. 713.

(A.R. No. 709 of 1922.)

ON THE EASTERN WALL OF THE VITTHALASVAMI TEMPLE AT HAMPI,  
HOSPET TALUK, BELLARY DISTRICT.

This is not dated. It records the *sadāsēve* of Timmarasa, Chennarasayya and Divākarayya.

- 1 ತಿಮ್ಮರಸ[ನ\*] ಸದಾಸೇವೆ ಸುಪಲ್ಲ ಚೆನರಸಯನ ಸೇವೆ ಬಂಕಾಪುರದ ಕೃಷ್ಣಯ್ಯಗಳ ಮಕ್ಕಳು ದಿವಕರಯನ ಸೇವೆ ||[\*]

## No. 714.

(A.R. No. 718 of 1917.)

ON THE SOUTH WALL OF THE SANKARESVARASVAMI TEMPLE AT AGALI,  
MADAKASIRA TALUK, ANANTAPUR DISTRICT.

This is not dated. It records that Kāchapodeya bestowed the *talavārike* of the village Agali on Talavāra Dodḍa, son of Hūlikunṭe-Chandanāyaka.

- |                     |                      |
|---------------------|----------------------|
| 1 ಹೂಲಿಕುಂಟೆ ಚಂದ-    | 5 ಕೆನೂ ಆಚಂದ್ರ(೦)ರ್ಕ- |
| 2 ನಾಯಕನ ಮಗ ತಳವಾ-    | 6 ಸ್ತಾತ್ರಿಯಾಗಿ ಕೊಟ   |
| 3 ಅ ದೊಡ್ಡಗೆ ಕಾಚವೊಡ- | 7 ಶಾಸನ[  *]          |
| 4 ಯ ಅಗಳ ತಳವಾತಿ-     |                      |



C. 2

D.G.A. 80.

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY**

NEW DELHI

Issue Record

34763

Catalogue No. 417. 34/SasLDA/SIT.

34763

Author— Sastry, R. S.

S. I. Ins. (Texts) Vol. IX Pt. II

Title—Kannada Inscriptions from  
Madras Presidency

Borrower No.

Date of Issue

Date of Return

*"A book that is shut is but a block"*

**CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY**  
GOVT. OF INDIA  
Department of Archaeology  
NEW DELHI.

Please help us to keep the book  
clean and moving.

S. D. 148. N. DELHI.